

புதுப்போன் வாய்மொழி

மூல முறை உதவங்கள்



T14080

R005C05

T.14080

நடிப்பாரசிரியர் :

ப. வி. செ. எஃப் வாணக்கர.

—
 கணபதி துணை
 சேர் பரம்பரையினராகிய
 ஜயநுரிதன் அருளிச்செய்த
புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும்
சாமுண்டி தேவநாயகரியற்றிய உரையும்

இவை
 மஹாமஹாபாத்தியாய தாங்கினைத்திய கலாங்கி
டாக்டர் உ. வே. சாமிநாதையரவர்கள்

பல பிரதிரூபங்களைக்கொண்டு பரிசோதித்து நூதனமாக
 எழுதிய பல ஆராய்ச்சிக் குறிப்புக்களுடன்
 அவர்கள் குமாரர்
S. கலியாணசந்தரையரால்
 பதிப்பிக்கப்பெற்றன.

ஐந்தாம் பதிப்பு

சித்திரபானுவூஸ் ஐப்பசிமீ
 கபிர் அச்சக்கூடம், திருவல்லிக்கேணி, சென்னை

குறிப்பு

என் தந்தையாராகியமலூர் மஹோபாத்தியாய தாக்ஷி
ஞேத்திய கலாநிதி டாக்டர் ஜெயரவர்கள் எழுதியுள்ள
முந்திய பதிப்பின் முகவரையால் இந்நாலீஸ்ப்பற்றிய
செய்திகள் விளங்கும். அவர்களுடைய கைப் புத்தகத்திலிருந்து கிடைத்த சிலபுதிய குறிப்புக்கள் இப்போது
ஆங்காங்கு உரிய இடங்களில் சேர்க்கப்பெற்றுள்ளன.

இப்பதிப்பு நடைபெற்று வருகையில் ஒப்பு நோக்கு
தற்கு உதவியாக இருந்த மயிலாப்பூர் St. Antony's Girls
High School தமிழ்ப் பண்டிதர் மகா-ா-ா-ஸ்ரீ வித்வான்
ச. கோதண்டராமையரவர்களுக்கு மிக்க நன்றி பாராட்டு
கின்றேன்.

இதிற் பிழைகள் காணப்படின் அன்பர்கள் தெரிவிப்
பார்களானால் அவற்றை நன்றியறிவுடன் ஏற்றுக்
கொண்டு அடுத்த பதிப்பில் திருத்திக்கொள்ளுவேன்.

சென்னை
16-10-1942.

இங்ஙனம்,
S. கல்யாணசுந்தரையர்

இப்புத்தகத்திலெடங்கியலை

பக்கம்

1.	இப்பதிப்பில் எடுத்துக்காட்டிய நூல்கள் முதலிடி வற்றின் முதற்குறிப்பகராதி	iv
2.	முகவரை	1
3.	பொருளாமைப்பு	8
4.	புறப்பொருள் வெண்பார்மாலை மூலமும் உரையும் கடவுள் வாழ்த்து சிறப்புப்பாயிரம்	க - கசூ க க
	க. வெட்சிப்படலம்	உ
	உ. கரங்கைப்படலம்	கஉ
	ஊ. வஞ்சிப்படலம்	கங
	ஈ. காஞ்சிப்படலம்	ங.0
	ஏ. நொச்சிப்படலம்	ஈ.உ
	ஈ. உழிஞ்சிப்படலம்	ஈ.கூ
	ஏ. தும்பைப்படலம்	ஈ.0
	அ. வாகைப்படலம்	எ.ங
	க. பாடாண்படலம்	அ.அ
	க.0. பொதுவியற்படலம்	ககக
	கக. கைக்கிளைப்படலம்	கங.0
	ஆண்பாற்கூற்று	"
	பெண்பாற்கூற்று	கங.ச
	கஉ. பெருந்தினைப்படலம்	கங.க
	பெண்பாற்கூற்று	"
	இருபாற்பெருந்தினை	கச.ஏ
	ஓழிபு	க.ஏ.ஏ
5.	குத்திர முதற் குறிப்பகராதி	ககங
6.	துறையகராதி	"
7.	கொஞ்சவின் முதற்குறிப்பகராதி	கக.கூ
8.	வெண்பா முதலியவற்றின் முதற்குறிப்பகராதி	கக.கூ
9.	இடம்விளங்கா மேற்கோள்கள்	கங.உ
10.	அரும்பத முதலியவற்றின் அகராதி	கங.ங

இப்பதிப்பில் எடுத்துக்காட்டிய நால்கள் முதலியவற்றின் முதற்குறிப்பகாதி

அகநா - அகநா னாறு
அடியார் - அடியார்க்கு நல்லாருரை
ஆசார - ஆசாரக்கோவை
இராமா - இராமாயணம்
இ.வி - இலக்கண விளக்கவரை
இளம் - இளம்பூரணருரை
இறை - இறையனுரகப்பொருள்
உத்தர - உத்தரகாண்டம்
என்-னின் - என்பது சூத்திரம். என்
லுதவிற்கேலவனின்
ஐங்குறு - ஐங்குறுநாறு
கம்ப - கம்பராமாயணம்
கவி - கவித்தொகை
கவிங்க - கவிங்கத்துப்பரணி
கள, களவழி - களவழி நாற்பது
காஞ்சிப் - காஞ்சிப்புராணம்
குறள் - திருக்குறள்
குறிஞ்சி - குறிஞ்சிப்பாட்டு
குறுங் - குறுங்தொகை
கூர்ம - கூர்மபுராணம்
கொ - கொளு
சிலப் - சிலப்பதிகாரம்
சிறுபாண் - சிறுபாணுற்றுப்படை
சீவக - சீவகசிந்தாமணி
குளா - குளாமணி
செய் - செய்யுள்
சே - சேனுவரையருரை
தக்க, தக்கயாக - தக்கயாகப்பரணி
தஞ்சை - தஞ்சைவாண்கோவை
திரி - திரிக்குகம் [வையார்
திருச்சிந் - திருச்சிந்றம்பலக்கோ
திருவாய் - திருவாய்மொழி [ணம்
திருவிளை - திருவிளையாடற் புரா
திருவேங்கடத் - திருவேங்கடத்
திவு - திவுப்பரபந்தம் [தந்தாதி

தொல் - தொல்காப்பியம்
ந - கச்சினர்க்கிணியருரை
நாலடி - நாலடியார்
நற் - நற்றினை
நன் - நன்னால் [பொருள் விளக்கம்
நாற்கவி - நாற்கவிராச நம்சியகப்
நான்மணி - நான்மணிக்கஷை
ப-செய் - பழைய செய்யுள்
பட் - பட்டினப்பாலை
பதி - பதிகம்
பதிற் - பதிற்றுப்பத்து
பரி - பரிபாடல்
பரிமேல் - பரிமேலழகருரை
பழு - பழமொழி
பன்னிரு - பன்னிருபடலம்
பு-வெ - புறப்பொருள்வெண்பா
புறா - புறா னாறு [மாலை
பெருங் - பெருங்கதை
பெரும்பாண் - பெரும்பாணுற்றுப்
பேர் - பேராசிரியருரை [படை
பொருங் - பொருங்காற் றுப்படை
மணி - மணிமேகலை
மது, மதுரை - மதுரைக்காஞ்சி
மயிலை - மயிலைநாதருரை
மலைபடு - மலைபடுகடாம்
மாறன் - மாறனலங்காரம்
முருகு - திருமுருகாற் றுப்படை
முல்லை - முல்லைப்பாட்டு
யா-வி - யாப்பருங்கலவிருத்தி
வ-று - வரலாறு
வி - விசேடவரை [பாரதம்
வி-பாரதம் - வில்லிபுத்துராழுவார்
விரு - விருத்தியுரை
வெ - வெண்பா

ஏ

முகவரை

திருச்சிற்றம்பலம்

என்னையப் பாவஞ்ச லென்பவ ரின்றினின் தெய்த்தலைந்தேன்
மின்னையொப் பாய்விட் டிடுதிகண் டாயுவ மிக்கின்மெய்யே
உன்னையொப் பாய்மன்னு முத்தர கோசமங் கைக்கரசே
அன்னையொப் பாயெனக் கந்தனைப் பாயென் னரும்பொருளே.

திருச்சிற்றம்பலம்

(திருவாசகம்)

தமிழ் இலக்கணம் ஐந்தனுட் பொருளின்பகுதியாகிய அகம் புறம் என்னும் இரண்டிற் புறப்பொருளுக்கு இலக்கியமாகிய வெண்பாக்களின் வரிசை (மாலை)யை யுடையதாகவின் இந்நால் புறப்பொருள் வெண்பாராலை என்று பெயர்பெற்றது.

மேற்கூறிய பொருளின் பகுதியாகிய அகம் புறமென்னு மிரண்டனுள்,

அகமாவது: ஒத்த அன்பினராகிய தலைவனும் தலைவியும் தம்முட கூடுகின்ற காலத்துப் பிறந்து அக்கூட்டத்தின் பின்னர் அவ்விருவராலும் ஒருவருக்கொருவர் தத்தமக்குப் புலனுக இவ்வாறிருந்ததெனக் கூறப்படாததாய் எப்பொழுதும் உள்ளத் துணர்வாலேயே அனுபவிக்கப்படும் இன்பம்; இன்பம்பற்றி அகத்தே நிகழும் ஒழுக்கத்தை அகமென்றது ஆகுபெயர்; அகம் - உள்.

புறமாவது: மேற்கூறிய ஒத்த அன்புடையார் தாமேயன்றி எல்லாராலும் அனுபவித்து உணரப்பட்டு இஃது இவ்வாறு இருந்ததெனப் பிறர்க்குக் கூறப்படுவதாய் அறனும் பொருளு மென்னும் இயல்பினையுடையதாய்ப் புறத்தே நிகழும் ஒழுக்கம்; அறனும் பொருளும் பற்றிப் புறத்தே நிகழும் ஒழுக்கத்தைப் புறமென்றது ஆகுபெயர்; புறம் - வெளி.

இந்நால் புறத்தின் இலக்கணமாகிய சூத்திரங்களையும், அவற்றின் இலக்கியமாகிய வெண்பாக்களையும், அவ்வெண்பாக்களின் கருத்தைத் தனித்தனியே புலப்படுத்தி ஒவ்வொன்றன் முன்னும் நிற்பனவாகிய கொளு(கருத்து)க்களையும் உடையது. கைக்கிளைப் படலத்தில் உள்ள இலக்கியச் செய்யுட்கள் மருட்பாக்களே. ஒழிபிலுள்ள வெண்பாக்களுக்குமுன்புமட்டும் கொளுக்கள் காணப்படவில்லை. ‘யாவை? நிரையென முற்றுக்கிச் சூத்திரத்திற் கேற்பப் பொருளுரைப்பாரு மூளர்’ என்று இந்நாலுரையாசிரியரும், ‘ஒலிகடல் வையகத்து, நலிவுகண்டு நயப்பவின்

2 புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

தன்று என்னும் வெண்பாமாலையுள் வாகைத்திணையுள் இறுதிச் சூத்திரத்தா னுணர்க' (கு. சுந, உரை) என்று மாறங்கா உரையாசிரியரும் கூறுவனவற்றுல் இந்நூலிலுள்ள கொளுக்கள் சூத்திரங்களெனவும் வழங்கப்படுமென்று தெரியவருகிறது.

இந்நூலாசிரியராகிய *ஜயனாரிதனார் சேரர்பரம்பரையில் உதித்தவரென்பதும் இதற்கு முதனால் ஆசிரியர் அகத்தியனுருடைய மாணுக்கர் பன்னிருவராலும் அருளிச்செய்யப்பட்ட பன்னிரு படலமென்பதும் "மன்னிய சிறப்பின்" என்னும் இந்நாற் சிறப்புப் பாயிரத்தாலும், "மெய்யி னார்தமிழ் வெண்பா மாலையுள், ஜய னாரித னமரங்குரைத் தனவே" என்னும் இந்நாலின் கா-ஆம் சூத்திரத்தாலும், "பன்னிரு படல முதனாலாக வழி நூல் செய்த வெண்பாமாலை ஜயனாரிதனாரும் இது கூறினார்" (தொல். மரபு. கு. கச, பேர்) என்பதனாலும் உணரப்படும்; பன்னிருபடலத்தின் வழி நூலென்பதற்கேற்ப வெட்சிப்படலமுதற் பெருந்திணைப் படலம் இறுதியாகப் பன்னிரண்டு படல உறுப்புக்களை இதன் பாற் காணலாம்.

ஜயனாரிதனார் தமிழ் நூல்களிற் சிறங்க அறிவு வாய்ந்தவர்; சைவ சமயத்தினர். தாம் சேரர் மரபினராயினும் சோழ பாண்டியர்களையும் ஒப்பச் சிறப்பித்தலும், சைவரேனும் திருமாலைப் பற்றி உரிய இடங்களிற் கூறுதலும் இவருடைய நடுங்கிலையின் உயர்வைப் புலப்படுத்துகின்றன.

இந்நால் பெரும்பாலும் வெண்பாமாலையெனவே வழங்கப்படும். இதிலுள்ள வெண்பாக்களுட் பலவும், கொளுக்களுட் சிலவும் இளம்பூரணர், பரிமேலமுகர், அடியார்க்கு நல்லார், நச்சினுர்க்கினியர், புநாலூற்றுறையாசிரியர் முதலியவர்களால் மேற்கோளாக எடுத்துக் காட்டப்பட்டும் உரைநடையாக எழுதப்பட்டும் உள்ளன. இலக்கண விளக்க உரையாசிரியர் இந்நாலைப் பெரும்பாலும் எடுத்தாண்டிருக்கின்றனர்.

இதனால், பண்டைக் காலத்திருந்த அரசர் பகைவருடைய பசுக்களைக் கவர்தல் முதலிய போர்முறையும், அரசர் அந்தனர் வணிகர் வேளாளர் முதலியோர் ஒழுகலாறும், பிறவும் புலப்படும். பெரும்பாலும் வீரத்தைப்பற்றிய செய்திகளே இதனுள் அமைந்துள்ளன. இதிற் கூறப்பட்ட யுத்தமுறை முதலியவற்றிற்கும் தொல்காப்பியப் புறத்திணையியலிற் கூறப்பட்டுள்ளவற்றிற்கும்

* ஜயனாரிதனு ரென்பது திருவிடைக்கழியைச் சார்ந்த குராஞ்சேரியிலுள்ள சாஸ்தாவின் பெயர். இப்படியே சாஸ்தாவின் பெயராக இது பலவிடத்தும் வழங்குகின்றது.

ஆங்காங்குச் சிற்சில வேறுபாடுகள் காணப்பட்டனும், சொன் முடிபும் பொருண்முடிபும் வேறுபடாமையின் ‘மரபுவிலை திரியாதன’ என்று பெரியோர் கூறுவர். புறநாளு, திருக்குறள், கிளப்பதிகாரம் முதலிய நால் உரைகளில் புறப்பொருட் செய்தி களுக்கு இலக்கணம் கூறவந்த அந்தாலாசிரியர்கள் இந்தாலிற் கூறப்பட்ட முறையைப் பின்பற்றியே எழுதுகின்றனர்.

இதற்கு முதனாலாகிய பன்னிருப்படலச் சூத்திரங்களுட் சில யாப்பருங்கலவிருத்தியுரை, இலக்கண விளக்கவுரை முதலிய பழைய வரைகளில் ஆங்காங்குச் காணப்படுகின்றனவேயன்றி, அந்தால் முழுவதும் இக்காலத்து அகப்படாமையால் இதிலுள்ள சில திணைகளின் இலக்கணமும் துறைப்பெயர்கள் பலவற்றின் பொருட் காரணமும் புலப்படவில்லை. இந்தாலுரையாலும் அவை விளங்க வில்லை. ஆயினும், தொல்காப்பியப் புறத்திணையியற்குரிய உரை களால் அவற்றுட் பெரும்பாலன நன்கு விளங்குகின்றன.

இந்தாலுறுப்புக்களாகிய பன்னிரண்டு படலத்தும் முறையே அமைந்த வெட்சி முதலிய திணைகளுள்,

(க) வெட்சித் திணையாவது :— பகைவருடைய பசுக்களைக் கவர்தல்; இதற்கு வெட்சிப் பூவையேனும், மாலையையேனும் குடுதல் மரபு. வெட்சியென்பது ஒருவகை மரம்; இதன் மலர் செங்கிறமுடையது. இத்திணை வெட்சியரவும் முதலிய பத் தொன்பது துறைகளையுடையது. இதனை அகத்திணைகளுள் ஒன்றுகிய குறிஞ்சியின் புறனென்பர் தொல்காப்பியர்; புறத். சு.1.

(உ) கரந்தைத் திணையாவது :— பகைவர் கவர்ந்த பசுக்களை மீட்டல்; இதற்குக் கரந்தைப்பூவைச் சூடுதல் உரியது. கரந்தையென்பது கொட்டடைக் கரந்தையென்னும் பூடு; “நாகுமுலை யன்ன நறும்பூங் கரந்தை” (புறநா. உசுகு) என்பதனால் அதன் பூவின் இயல்பு பெறப்படும். இத்திணை கரந்தையரவு முதலிய பதின் மூன்று துறைகளையுடையது. இது வெட்சித்திணைக்கு மறுதலைத் திணை; “வெட்சியுங் கரந்தையுங் தம்முண் மாறே” (பன்னிரு.); இது வெட்சிக் கரந்தையென்றும் கூறப்படுவதுண்டெனத் தெரி கிறது. கரந்தையென்று ஒருதிணை கொள்ளாது நிரைமீட்டலை வெட்சித்திணையுள் அடக்குவர் தொல்காப்பியர். அவர் கூறும் கரந்தையென்னும் பகுதி தன்னுறு தொழிலாக வேத்தியவின் வழுவிவந்த பொதுவியலைக் குறிக்கின்றது.

(ங) வஞ்சித்திணையாவது :— பகைவருடைய நாட்டைக்கொள்ள நிணைந்து போர்செய்தற்கு மேற்செல்லல்; இதற்கு வஞ்சிப் பூவைச் சூடுதல் உரித்து; வஞ்சியென்பது ஒருவகைக் கொடி; இப்பெய

4 புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

இனதாகிய மரமொன்றும் உண்டு. இத்தினை வஞ்சியிரவ முதலிய இருபது துறைகளையுடையது; இத்தினை மண்ணசையால் மேற் சேற்றென்றும், முல்லைத்தினையின் புறநென்றும் கூறுவர் தொல் காப்பியர்; புறத். கு. 6.

(ச) காஞ்சித்தினையாவது :—போர்செய்தற்கு வந்த பகைவர்க்கு எதிர்சென்று ஊன்றுதல்; இதற்குக் காஞ்சிப் பூவைச் சூடுதல் உரித்து; காஞ்சியென்பது ஒரு மரம். இத்தினை காஞ்சியெதிர்வு முதலிய இருபத்தொரு துறைகளையுடையது; இது வஞ்சித் தினைக்கு மறுதலைத்தினை; “வஞ்சியுங் காஞ்சியுங் தம்முண்மாறே” (பன்னிரு.); இத்தினை வீடுபேறு நிமித்தமாகப் பல்வேறு நிலையா மையைச் சான்றேர் சாற்றும் குறிப்பினதென்றும் பெருங் தினையின் புறமென்றும் உரைப்பர் தொல்காப்பியர்; புறத். கு. 22.

(டு) நொச்சித்தினையாவது :—தம்முடைய மதிலைக் காத்தல்; இதற்கு நொச்சிப் பூவைச் சூடுதல் உரித்து. இத்தினை மற னுடைப்பாசி முதலிய எட்டுத் துறைகளையுடையது; நொச்சியென ஒருதினை கொள்ளாமல் இத்தினை உழினஞ்சுத் தினையுள் அடக்குவர் தொல்காப்பியர்.

(கு) உழினஞ்சுத் தினையாவது :—பகைவருடைய மதிலை வளைத் துக்கொள்ளுதல்; இதற்கு உழினஞ்சுப்பூவைச் சூடுதல் உரித்து; உழினஞ்சென்பது ஒருவகைக் கொடி. உழினஞ்சையைக் கொற்று வென்றும் அது குடநாட்டார் வழக்கென்றும் கூறுவர் புறநானாற் றுரையாசிரியர். இத்தினை குடநாட்கோள் முதலிய இருபத் தெட்டுத் துறைகளையுடையது. இதுவும் நொச்சித்தினையும் மறு தலைத்தினை; “உழினஞ்சு நொச்சியுங் தம்முண் மாறே” (பன்னிரு.); இத்தினை மருதத்தின் புறநென்பர் தொல்காப்பியர்; புறத். கு. 9.

(எ) தும்பைத் தினையாவது :—பகைவரோடு போர் செய்தல்; இதற்குத் தும்பைப் பூவைச் சூடுதல் உரித்து; தும்பை ஒருவகைச் செடி. “பொருதல் தும்பை புனர்வ தென்ப” (பன்னிரு.); இது தும்பையரவு முதலிய இருபத்து மூன்று துறைகளையுடையது. தமது வலியினை உலகம் மீக்கூறுதலே தமக்குப் பொருளாகக் கருதிப் பொருவது தும்பையென்றும் இத்தினை நெய்தற்றினையின் புறநென்றும் சொல்வர் தொல்காப்பியர்; புறத். கு. 14.

(அ) வாகைத்தினையாவது :—பகைவரை வெல்லுதல்; இதற்கு வாகைப்பூவைச் சூடுதல் உரித்து; வாகையென்பது பாலை நிலத் துக்குரியதொரு மரம். இத்தினை வாகையரவும் முதலிய மூப்பத் திரண்டு துறைகளையுடையது. அந்தணர் முதலிய நான்கு வருணத் தேர்ரும், அறிஞரும், தாபதர் முதலியோரும் தம்முடைய கூறு

பாடான் மிகுத்தல் வாகைத் திணையென்றும், இதனைப் பாலீத் திணையின் புறனென்றும் கூறுவர் தொல்காப்பியர்; புறத். சு. 18.

(க) பாடான்திணையாவது:—ஒருவனுடைய கீர்த்திவலி கொடை தண்ணளி முதலியவற்றை ஆராய்ந்து சொல்லுதல்; இது வாயினிலை முதலிய நாற்பத்தேழு துறைகளையுடையது; இதனைக் கைக்கிளைத் திணையின் புறனென்பர் தொல்காப்பியர்; புறத். சு. 25. பாடானென்பது பாடப்படுகின்ற ஆண்மகனுடைய ஒழுகலாறென்னும் பொருளையுடையது; இதனை விணைத்தொகைப் புறத் துப்பிறந்த அன்மொழித் தொகையென்பர் ந்ச்சிழுர்க்கிளியர்.

(க0) பொதுவியலாவது:—மேற்கூறிய புறத்திணைகட்கெல்லாம் பொதுவாயுள்ளனவும் அவற்றிற் கூருதொழின்தனவுமாகிய இலக்கணங்களைக் கூறுவது; இது நான்கு பகுப்புக்களையும் போங்கை முதலிய முப்பத்தேழு துறைகளையுமுடையது.

(கக) கைக்கிளைத் திணையாவது:—ஒருமருங்குபற்றிய கேண்மை; இஃது ஆண்பாற்கூற்று பெண்பாற்கூற்று என்னும் இரண்டு பகுப்புக்களையும் காட்சி முதலிய பத்தொன்பது துறைகளையுமுடையது. பிரமமுதலிய எண்வகை மனத்தினுள்ளே ஆசரம் இராக்கதம் பைசாசம் என்னும் இம்மூன்றும் இதற்குரியனவென்பர் தொல்காப்பியர்.

(கல) பெருந்திணையாவது:—பொருந்தாக்காமம்; இஃது ஆண்பாற்கூற்று, இருபாற் பெருந்திணையென்னும் இரண்டு பகுப்புக்களையும் செலவழங்கல் முதலிய முப்பத்தாறு துறைகளையுமுடையது. கைக்கிளையும் அகனைந்திணையுமாகிய ஆறு திணைகளும் பிரம முதலிய எண்வகை மனத்தினுள்ளே ஆசரம் இராக்கதம் பைசாசம் காந்தருவமென்னும் நான்கு மனங்களைப் பெறத்தான் ஒன்றுமே பிரமம் பிராசாபத்தியம் ஆரிடம் தெய்வமென்னும் நான்கு மனம்பெற்று நடத்தலான், எல்லாவற்றினும் பெரிதாகிய திணையென்று பொருட்காரணங்கூறுவர் ந்ச்சிழுர்க்கிளியர். இத்திணையிற் கூறப்படும் செய்திகளிற் சிலவற்றிற்கும் நற்காமத்துக்குரிய செய்திகளிற் சிலவற்றிற்கும் உள்ள வேறுபாடு நுனுகி ஆராய்ந்து அறிதற்குரியது.

ஓழிபு:—பாடான் பகுதியிலும் வாகையிலும் கூறப்படாதொழிந்த புறத்துறைகளை யுனர்த்துவது; கொடுப்போரேத்திக்கொடாஅர்ப்பழித்தலென்னும் துறை முதலிய பதினெட்டுத்துறைகளையுடையது.

மேற்கூறிய பன்னிரண்டு திணைகளுள் வெட்சி முதல் தும்பையிருக்குவள்ள ஏழும் புறமென்றும், வாகை பாடான் பொதுவிய

சி புறப்போருள் வெண்பாமாலை மூஸமும் உரையும்

லென்னு மூன்றும் புறப்புறமென்றும், கைக்கிளை பெருந்தினையென்னுமிரண்டும் அகப்புறமென்றும் கூறப்படும்.

இந்துவிலூள்ள ககை-ஆம் சூத்திரத்தினாலும், “ உழினையு நொச்சியுங் தம்முண் மாறே ” (பன்னிரு.) என்பது முதலியவற்றாலும் உழினைப் படலத்திற்குப்பின் விற்றற்குரியதாக அறியப்படும் நொச்சிப்படலம் எல்லாப் பிரதிகளிலும் அதற்கு முன்பே காணப்பட்டமையால் அவ்வாறே பதிப்பிக்கப்பட்டது.

“ வெட்சி நிறைகவர்தன் மீட்டல் கரங்கையாம்
வட்கார்மேற் செல்வது வஞ்சியாம்—உட்கா
தெதிருன்றல் காஞ்சி யெயில்காத்த ஞேச்சி
அதுவளைத்த லாகு முடினை—அகிரப்
பொருவது தும்பையாம் போர்க்களத்து மிக்கோர்
செருவென் றதுவாகை யாம் ”

என்னும் பழைய செய்யுளிலும், ‘இவ்வாறன்றி இவற்றினிடையிடை கரங்கை நொச்சி என்பவற்றையும் இறுதியிற் பொதுவியல்-கைக்கிளை பெருந்தினை என்பவற்றையுங் கூட்டிப் பன்னிரு படலமாக்கி அவற்றிற்கு இருபது, பதினாலு, இருபத்தொன்பது, இருபத்திரண்டு, ஒன்பது, இருபத்தொன்பது, இருபத்துநாலு, முப்பத்து மூன்று, நாற்பத்தெட்டு, முப்பத்தேழு, பத்தொன்பது, முப்பத்தாறு எனத் தினையும் துறையுமாக விரித்து வெண்பாமாலையாகிய வழிநூலுள் ஜயங்கிரிதனூர் கூறியதூஉம்’ (மாறனலங்காம், சூ. எசு, உரை) என்பதிலும் நொச்சிக்குப்பின் உழினையை வைத்த முறையே குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

இந்துவின் உரை பதவுரையாக மட்டும் இருப்பதன்றிப் பெரும்பாலும் அங்வயித்து எழுதப்படவில்லை. பதவுரையின் சின் முடிபுகள் பெரும்பாலும் எழுதப்பட்டுள்ளன. அம்முடிபுகளிற் சில வினாவி விடையிறுக்கு முறையில் அமைந்துள்ளன. இலக்கணக் குறிப்பு முதலியன மிகுதியாகக் காணப்படவில்லை. இது பெரும்பாலும் வடசொற்கள் பயின்றதாக அமைந்துள்ளது. இவ்வுரை இல்லையாயின் இந்துவின் அருமை பெருமைகளும் பாடல்களின் பொருள்களும் நன்கு புலப்படா.

* இவ்வுரையை எழுதிய ஆசிரியர் † ஜயங்கொண்ட சோழமண்டலத்து மேற்கானட்டு மாகறலூர்கிழார் சாமுண்டேவநாயகரென்பவர். அவருடைய பெயரால் அவர் வேளாண்மரபினரென்பது பெறப்படுகிறது.

* செந்தமிழ், முதற்஭ெகுதி, பக்கம் ४५-६ பார்க்க.

† தொண்டைநாடு.

இந்தாலின் முதன் மூன்று பதிப்புக்கள் முறையே 1895, 1915, 1924-ஆம் வருஷங்களில் வெளியாயின. அவற்றைப்பற்றிய வரலாறுகள் அவ்வப்பதிப்புக்களின் முகவுரைகளால் விளங்கும்.

எனக்குக் கிடைத்த ஏட்டுப்பிரதிகளுள் திருநெல்வேலி ஹிந்துகாரலேஜ் தமிழ்ப் பண்டிதராகவிருந்த ஸ்ரீ சுவர்ணம் பிள்ளையவர்கள் தந்தபிரதியிலிருந்து வேறு பிரதிகளில் உரையில்லாத சில பகுதிகள் குரிய உரை கிடைத்தது. ஆழ்வார் திருநகரி ஸ்ரீ தே. ஜூஷமனா கவிராயவர்கள் வீட்டுப் பிரதியொன்றன் இறுதியில், “அங்கும் ஸூ ஆவணிமீ” கக-ஆம்வ வெண்பாமாலீ எழுதிமுடிந்தது” என்பதும், ஆழ்வார் திருநகரிப் பிரதிகளுள் ஒவ்வொன்றன் முதலி லும்,

“தேன ரூமகிழ்த் தொடையலு மவுவியுந் திருக்கௌர் குழந்த்காதும் கான ரூமலர்த் திருமுகச் சோதியுங் கமிரவத் துவர்வாயும் மோன மாகிய வடிவமு மார்பமு முத்திரைத் திருக்கையும் ஞான தேசிகன் சரணதா மரையுமென் எயனம்விட் டகலாவே”

என்னும் அருமைச் செய்யுளும், வேரெரு பிரதியில், “சீயர் திருவடிகளே சரணம் ; வைத்தியநாத குருவேநமங் பெரிய திருவடி குருவே நமி 877-ஆம் ஸூ மார்கழிமீ சதுரத்தசியும் புதன்கிழமையும் உரோகிணியும் பெற்ற சுபதினத்திலே இரத்தினகவிராசர் வெண்பாமாலீயுரை எழுதி முற்றும்” என்பதும் வரையப் பெற்றிருந்தன.

இப்புத்தகத்துள் பிரதிபேதங்கள் அவ்வப் பக்கங்களின் கீழே குறிக்கப்பட்டுள்ளன. இந்தால் வெண்பாக்கள் முதலியவை மேற்கோளாக எடுத்தாளப்பட்ட இடங்களும் ஒப்புமைப்பகுதிகள் முதலியனவும் அவ்வப்பக்கத்தில் அடிக்குறிப்புக்களாக விளக்கப்பட்டுள்ளன.

இந்தாலுள் ஒவ்வொரு படலத்திலும் கூறப்பட்ட பொருளாமைப்பின் சுருக்கம் வசனமாக எழுதி, படிப்போர்க்குப் பயனுறும் வண்ணம் இப்பதிப்பிற் சேர்க்கப்பட்டது.

வழக்கம்போல் இப்பதிப்பிற்கும் உடனிருந்து ஒப்புநோக்குதல் முதலிய உதவிகளைச் செய்த அன்பர்களுக்கு எல்லா நன்மைகளும் உண்டாகும்படி செய்வித்தருளும் வண்ணம் ஸர்வேசுவரரைப் பிரார்த்திக்கின்றேன்.

“தியாகராஜ விலாசம்”
திருவேட்டஸ்வரன் பேட்டை
சென்னை 2½-12-3½.

{ இந்நாலையர்

७

புறப்பொருள் வெண்பாமாலை

பொருள்மைப்பு

1. வெட்சிப்படலம்

ஓர் அரசன் தன்னுடைய பகையரசனேடு போர் செய்ய எண்ணி அப்பகைவனது நாட்டில் வாழும் அந்தனர் முதலியோரையும் பசு முதலியவற்றையும் அந்நாட்டினின்றும் அகற்றல் வேண்டி, நாம் போர் செய்யப் போகின்றே மாதவின் ஆவும், ஆவினது இயல்பையுடைய அந்தனரும், மகளிரும், கோயிடையீரும், நுமது குடியில் இறங்தோர்க்குச் செய்தற்குரிய பின்டோதகக் கிரியை யைப் பண்ணும் பிள்ளைகளைப் பெருதிரும் நுமக்குப் பாதுகாப் பாகிய இடங்களைத் தேடிக்கொள்ளுங்கள்' என்று பறையறை விப்பான்; அங்ஙனம் பறையறைவதை உனரமாட்டாத பசுக் களைக் கைக்கொண்டுவந்து பாதுகாக்கக் கருதித்² தன் வீரர்களை ஏவுவான். அதன்பின் நிகழும் நிகழ்ச்சிகள் வருமாறு:—

அரசனது கட்டளையைப் பெற்ற வீரர்கள் துடியை முழக்கி
³ வெட்சிப் பூவையேனும் அதன் மாலையையேனும் குடித் தாம் மேற்கொண்ட காரியம் வெற்றிதருமா வென்பதை உனர்⁴ நற் சொல்லைக் கேட்டுப் பின்னர்ப் பகைவர்களுடைய பசுக்களுள்ள இடத்தை நோக்கிச் செல்வார்கள். செல்லுகையில் இடையே ஒற்றர்கள் பகைப்புலத்தில் பசுக்கள் நின்ற இடம், அவற்றின் தொகை, அவற்றைக் காத்து நின்ற வீரர்களின் நிலையென்ப வற்றை இருளிற் சென்று அறிந்து வந்து கூறுவார். உடனே, வெட்சியார் பகைப்புலத்தாரின் நிரை நின்றுள்ள குறுங்காட்டின்

1. புநா. 6.

2. அரசனல் ஏவப்படாமல் வீரர்கள் தாமே சென்று நிரை கவர்ந்து வருதலும் உண்டு; அது தன்னுறுதொழிலெனப்படும்.

3. வீரர்கள் அவ்வத்தினைக்குரிய பூவையேனும் அதன் மாலையையேனும் குடுவதன்றிப் பொன்னற் செய்த அந்தப் பூவையும் அணிவார்கள், இது போர்க்களத்தில் வேறுபாடறியும் பொருட்டு மேற்கொண்ட வழக்கமென்று தோற்றுகின்றது.

4. இது வீரிச்சி பார்த்தலெனப்படும்; இக்காலத்து அசீரி வாக்கென்று வழங்கப்படுவது இதுவே.

வாயில்களைச் சுற்றி வளைந்து காவலாளர்களைக் கொன்று அங்குள்ள நிரைகளைக் கைக்கொண்டு எதிர்த்த பட்கனுர்களோடு பொருது வெல்வர். பிறகு தாம் கைக்கொண்ட நிரையை அரிய வழியிடத்தும் காட்டிடத்தும் ¹வருந்தாமற் செலுத்திச் செல்வர்.

அவர்களது வரவைச் சேய்யைக் கண்ணே கண்ட அவர்களுடைய இனத்தினர் மகிழ்வர். வெட்சியார் தாம் கொணர்ந்த நிரையை ஊர் மன்றங்களில் நிறுத்தி அப்பால் அவற்றை வீரர்களுடைய தகுதிக்கு ஏற்பப் பகுத்து அளித்து மதுவை உண்டு மனங்களித்து ஆடி மகிழ்வர். அவ்வீரர்கள் பின்னும் கிணைப்பறை கொட்டும் பொருநன், பாணன், விறலி, கள் விற்பவள் என்பவர்களுக்கு மதுவை வழங்குவார்கள். பகைப்புலத்து நிலையையை அறிந்துவந்தவர்களுக்கும் கரிக்குருவியின் சொல்லாகிய நிமித்தத்தை அறிந்து சொன்னவர்களுக்கும் தம்மினும் மிக்க பங்கைக் கொடுத்துப் பழங்கால முதற்கொண்டே பரம்பரையாகத் துடி கொட்டி வருபவனுக்குச் சிறப்புச்செய்து வெற்றி தந்ததன் பொருட்டுத் தூர்க்காதேவியை வழிபடுவர். அவ்வீரர்களின் மனை வீரராகிய மறத்தியர் வள்ளிநாயகியின் வேடம்புனைந்து முருக பூசை பண்ணும் வேலனேடு ² வெறியாட்டு ஆடி மகிழ்வர்.

2. கரந்தைப்படலம்

வெட்சியார் நிரை கொள்ளவந்த காலத்தில் நிரைக்குரிய அரசருடைய படைஞர் ³ கரந்தைப் பூவையேனும் அதனாலாகிய மாலையையேனும் அணிந்து நிரையை மீட்டுவரல் மரடு. அப்பொழுது நிகழ்வன வருமாறு :

பகைவர் தம் நாட்டின் பசுநிரையைக் கொண்டு சென்றதை அரசனிட்ட கட்டளைப்படி அறையப்படும் பறையினால் வீரர்கள் அறிந்தவுடன் அவர்கள் தாம் தாம் செய்துகொண்டிருந்த தொழிலை இருந்த நிலையே நிறுத்திவிட்டுக் கரந்தையைச் சூடி வீரக்கழலைப் புனைந்துகொண்டு வில்லையேந்திக் கூட்டமாகக் கூடி நிரையைக் கைக்கொண்ட பகைவர் சென்ற வழியிற் பெரு

1. ஆநிரைகளைப் பாதுகாக்க வேண்டுமென்ற வெட்சியாரது என்னும் இதனாலும் புலப்படுகின்றது.

2. இது வள்ளிக்கூத்தெனவும் சொல்லப்படும் ; வள்ளிக்கூத்து இழிந்தோராற் காணப்படுவதென்பார் நச்சிறுர்க்கிளியர்.

3. கரந்தை - கொட்டைக்கரந்தையென்னும் பூடு.

10 புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும் முழக்கத்தோடு சென்று அவரைக்கண்டு குழந்து போர்புரிந்து நிரையை மீட்டுவருவார்.

அவ்வீரரூட் சிலர் முகத்தினும் மார்பினும்பட்ட 2 புண்க ஞடன் வருவார். சிலர் தம்புகழை நிலைநிறுத்திவிட்டுப் போரிலே பட்டுவீழ்வார்.

நிரையை மீட்டுக்கொள்ளும் ஆற்றலின்றிக் கரந்தையார் மீண்டு செல்லுதலும் உண்டு. அப்பொழுது ஒரு வீரன் தனியே நின்று ஆயுதங்களால் தன்மேற் புண் உண்டாதலை விரும்பிக் கூத்தாடிப் பகைவரை மாளச்செய்து அவர்களுடைய குடா மாலையைச் சூடித் தன் வேலாயுதத்தைச் சுழற்றி ஆடுவான்.

நிரையை மீட்கும்பொழுது போரில் இறந்துபட்டவீரர்களைப் பானார் புகழ்ந்து அவர்களுக்காக இரங்குவார். வெற்றிகொண்ட மறவார் தம் மேம்பாட்டைத் தம் அரசனிடத்தே எடுத்துக் கூறி மகிழ்வார். தீய நிமித்தம் உண்டாதலையும் மதியாமல் பகைவர்பாற சென்று பொருது வெற்றிபெற்ற வீரர்களுக்கு வயல் முதலிய வரிசைகளை அரசன் வழங்குவான்.

மறவார்கள் தம் அரசனைப் புகழ்வார். இம் மறக்குடியினர் உலகம் உண்டான காலமுதற் கொண்டு வீரத்தோடு தோன்றி விளங்குபவர்களென்று புகழப்படுவார்.

3. வஞ்சிப்படலம்

பகைவருடைய நாட்டைக் கொள்ளக் கருதி வஞ்சி சூடு அரசர் படைகளுடன் மேற்செல்வார். அப்பொழுது நிகழ்வன வருமாறு:

வீரர்கள் பகைவர்மேற் செல்லக்கருதி முரசை முழக்குவார். யானை முதலியன முழங்கும். அரசன் தனது குடையை நல்ல நாளில் தனக்கு முன்னே செல்லவிட்டுத் தனது வாளையும் அதன் பின் நல்ல நாளில் செல்ல விடுப்பான். அக்காலத்தில் அரசனுக்கு வெற்றி உண்டாகும்பொருட்டு வீரர் தூர்க்காதேவியை வழி படுவார்; பிறகு 3 படைவகுப்பில் தத்தமக்கு ஏற்ற நிலையை மேற்கொள்வார்.

1 இச்செயல், துரியோதனத்தியர் கைக்கொண்டு சென்ற விராட நகரத்து ஆனிரையை அருச்சனன் பொருது மீட்டுவந்த செய்தியோடு ஓப்பிடுதற்குரியது.

2 இவை விழுப்புண்ணெணப்படும்.

3 முன்படை, சின்படை, பக்கப்படை முதலியன்.

வேந்தன் சிறப்பை வீரர் புகழ்ந்து பகைவரது நாடு அழித இருக்காக இரங்குவர். போரில் பொருத வீரர்களுக்கு அரசன் பல பொருள்களை வழங்கிச் சிறப்புச் செய்வான். பகைவர் தனக்கு அஞ்சிப் பணிந்து திறையளப்ப அரசன் சினந்தணிந்து மீளுதலும் உண்டு.

பகைவரோடு பொருது வென்ற வீரர்கள் அரசனாற் சிறப்புப் பெற்றதைச் சிலர் புகழ்வர். பகைவரோடு பொருத்தாலத்திற் சில வீரர் தம்முடைய ஆண்மையை மிகுத்துக் கூறுவர். போரிற் பட்ட வர்களுடைய புதல்வர்களுக்கு அரசன் விளைவிலம் முதலியவற்றை அளிப்பான்.

சில அரசர் பகைவருடைய நாட்டில் எரியூட்டுவர்; அங்குள்ள பொருள்களைக் கொள்ளிகொண்டு வருவர்; அங்ஙனம் கொணர்ந்த பொருள்களைப் பானர் முதலியவர்களுக்குக் கொடுத்து உவப்பர். சில அரசர் தம்மை எதிர்த்துப் போர் செய்பவரால் குடிகளுக்கு உண்டாகும் துன்பத்துக்கு அஞ்சிப் பகையரசருக்கு யானை, குதிரை முதலியவற்றைத் திறையாகக் கொடுத்து அத்துன்பம் உண்டாகாதபடி பாதுகாப்பார்.

பகைமேற் சென்ற காலத்தில் அரசன் பாசறையை அமைத்து அதில் தன் படைகளுடன் தங்குவான்.

போர்செய்யுங் காலத்தில் மேல் எதிர்த்து வந்த சேனையை ஒரு வீரன் தனியே சின்று பெருவெள்ளத்தைத் தடுக்கும் அணையைப்போலக் காப்பதும் உண்டு. வீரர் தமக்குத் தோற்றுப் புறங்காட்டுவர்மேல் ஆயுதப் பிரயோகம் செய்யார்.

பகையரசர் திறைகொடுத்துப் பணிந்து பகைமை நீங்கிய பின்னரும் சிலகாலம் அரசன் பாசறையில் இருத்தல்லன்டு. சில அரசர் முதன்முறை தீயிட்ட பின்னரும் தன்னிப் பணியாத பகை வர்கள்து நாட்டில் மீட்டும் தீயிடுவர்.¹ படைவீரர்களுக்குப் போர்க்களத்திலேயே பெறும்படி உணவைத் தருதல் அரசர் வழக்கம்.

பகைவரது நாட்டின்மேற் படையெடுத்துச் சென்று தங்கிய பின்பும் அரசர்கள் சினம் தனியாமல் இருத்தல் உண்டு. அக்காலத்துப் பகைவர் நாடு அழிதலையெண்ணிச் சிலர் இரங்குவர்.

4. காஞ்சிப்படலம்

தன் நாட்டின்மேற் பகையரசன் படையெடுத்து வந்த காலத்தில் ஒரரசன் தன் படைவீரர்களோடு காஞ்சிப்பு அல்லது அதன்

1 சேரமான் பெருஞ்சோற்று உதியஞ்சேரலாதனைன்னும் அரசன் பாரதப்போரில் பாண்டவர் துரியோதனுதியமென்னும் இருவகையாருடைய

12 புறப்பொருள் வெண்பாமாலீல் மூலமும் உரையும்

மாலீஸைச் சூடி எதிரெழுந்து செல்வான்; அப்பொழுது நிகழ்வன வருமாறு :

பகைவேந்தன் தன் நாட்டின்புறத்தே படைகளுடன் தங்கி யிருத்தலையறிந்த ஓர் அரசன் துடியைக் கொட்டுவித்து வீரர் களைத் திரட்டிக்கொண்டு எழுந்து பகைவர் படை தன் நாட்டெல்லையுட் புகுதாதபடி வழிகளைப் பாதுகாத்து நிற்பான். வீரர் களிற் சிறந்தவர்களுக்கு அரசன் ஆயுதங்களை வழங்குவான். அவற்றைப் பெற்ற வீரர் மகிழ்ந்து தத்தம் ஆற்றலைத் தோற்று விப்பர்.

பகையரசன் அறைகூவியபின் காஞ்சியை அணிந்த மன்னன் தன் வாளையும் குடையையும் நல்லவேளையில் முன்பு செல்லவிட்டு, ¹ “இன்று சூரியன் அஸ்தமிப்பதன்முன் பகைவர்களை வெல்லே ணையின் பகைவருக்குமுன் பணிந்து நடப்பவனுவேன்” என்பன போன்ற சபதமொழிகளைக் கூறுவான். அவனுற் கொடுக்கப்பட்ட காஞ்சிப்பூவாகிய அடையாளத்தை வீரர் சூடுவார்.

பகைவர்களை எதிர்த்தகாலத்தில் பட்ட வீரனுடைய தலையைச் சிலர் சிறப்பிப்பார்; அத்தலையைக் கொண்டு வருவார் களுக்கு அரசன் பரிசில் வழங்குவான். அங்ஙனம் கொணரப் பட்ட தலையைக் கண்டவுடன் அத்தலைக்குரிய வீரனுடைய மனைவி உயிர்நீப்பாள்.

அரசன் பொரும்பொழுது, பகைவருடைய வன்மையைத் தாங்காத வீரர் சிலர் அவரால் இறந்துபடுதலை விரும்பாமல் தம் மேற்பட்ட புண்ணைத் தாமே கிழித்துக்கொண்டு உயிர்விடுவார்.

வேலினற்பட்டு விழுந்த வீரரைப் பேய் காத்து நிற்றலும், சிலரைப் பேய்கள் அச்சுறுத்தலும், வீழ்ந்த வீரனது புண்ணை அவை தொடுதலும், தொடாமல் - அஞ்சிநிற்றலும் உண்டு. பொருதுபட்டவர்களுடைய இயல்புகளைப் பாராட்டிக் கூறிப் பிறர் வருந்துவார்.

வீரர்களுக்கு அரசன் கள்ளைக் கொடுத்து மகிழ்ச் செய்வான். போரிற்பட்ட வீரர்களுடைய மனைவியர் தீக்குளிப்பார்; அன்றித் தம் கணவர் பட்ட வேலினுலே குத்திக்கொண்டு தாழும் இறந்து படுவார்.

சேனைக்கும் உணவளித்தானென்னும் வரலாறு இங்கே கருதற்குரியது; புறநா. 2.

1 அருச்கனன், ‘சமத்திரதனை இன்று சூர்யாஸ்தமனத்திற்குள் கொல்வேன்; அங்ஙனம் கொல்லேனையின் எரிபுகுவேன்’ என்று சபதஞ் செய்ததாகப் பாரதத்தில் உள்ள வரலாறு இங்கே நினைவுக்கு வருகிறது.

'நின் மகனை மனங்கு செய்துகொடு' என்றுகூறி இணங்காததை அறிந்து எதிர்த்த அரசனுடன் பொருதலும் தமநாட்டின் மேற் படையெடுத்து வந்தாரைத் துரத்துதலும் காஞ்சித் திலையினருக்குரிய வேறு செயல்கள்.

5. நொச்சிப்படலம்

பகையரசர் தன்னுடைய மதிலின் புறத்தே வந்து முற்றுகை செய்த காலத்தில் அரசன் நொச்சிப் பூவையேனும் மாலையையேனும் குடித் தன் மதிலைக் காத்து நிற்பான். அக்காலத்தில் நிகழ்வன வருமாறு :

நொச்சிப் படையினர் மதிலை முற்றிய படையை எதிர்த்துக் காக்கும்பொழுது சில வீரர் பட்டு வீரசவர்க்கம் புகுவர். வீரர் தம் முடைய காவற்காடும் அகழியும் சிதையாமல் மேல்வந்த பகை வரது சேனையோடு பொருது வெற்றி கொள்வர். அக்காலத்திற் சில வீரர் இறந்துபடுவர்.

பகைவரால் விடப்பட்ட குதிரை மதிலினுக்குள் தாவிக் கொண்டு வரும். மதிலில் நின்று போர்புரியும் வீரர் சிலர் பட, அவர்களுடைய உடலின் பகுதிகள் மதிலுக்குப் புறத்திலும் அகத்திலும் சிதறி வீழும். பகைவருடைய போருக்கு அஞ்சி மீண்டு ஒரு சாரார் வர வேறு சிலர் அச் செயலுக்குச் சின்து மதிலைக் காப்பர்.

மதிலில் உள்ள வீரர்மகனைப் புறத்துள்ள பகைவர் விரும்பி வேண்ட அதற்கு இணங்காமல் வீரம் பேசுதல் ¹அவ்வீரர் இயல்பு.

6. உழிஞஞப்படலம்

பகைவருடைய மதிலைக் கொள்ளக்கருதி மன்னர் உழிஞஞப் பூவையேனும் மாலையையேனும் குடிச் செல்வர். அக்காலத்தில் நிகழ்வன வருமாறு :

அரசன் தான் செல்லுவற்குமுன் குடையையும் வாளையும் நன்னாளில் முன்னே செல்லவிடுத்து, முரசத்திற்குப் பூசை செய்து முழுக்கிப் படைகளுடன் ஊக்கம் வன்மை குழ்ச்சி முதலியவற்றை யுடையவனுகி எழுவான்.

அக்காலத்தில் திருமால் சோவென்னும் மதிலையும் சிவபெருமான் திரிபுரங்களையும் அழித்த செயல்களையும், முருகவேள்

¹ கலம்பக உறுப்புக்களுள் ஒன்றுகிய மற்மென்பது இச் செய்தியைச் சார்ந்ததே.

14 புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

சூரபன்மாவை வெல்லக் கருதிக் காந்தளாகிய அடையாளப் பூவைப் புனைந்ததையும் அரசனுக்கு ஊக்கமுண்டாதற் பொருட் டுச் சிலர் சிறப்பித்துக் கூறுவார்.

அரசன், படைகளுடன் சென்று பகையரசனது மதிலின் புறத்தே தங்குவான். வீரர்கள் பகைவருடைய மதிலின் இயல்பை அறிந்து கூறுவார்கள். சிலர் கேடகப் படையைச் சிறப்பிப்பார்.

யானையை ஏவி அதன் கொம்பால் மதிற் கதவைப் பிளக்கச் செய்து மதிலைக் கைக்கொள்ளுவதும், காவற்காட்டைக் கடந்து புகுவதும், அக்காலத்தில் கேடகத்தை உடையவர்கள் ஆரவாரித்து ஆடிக்கொண்டு செல்லுதலும் வழக்கங்கள்.

காவற்காட்டைக் கடந்தபின்னர் அகழியின் புறத்தே தங்கி நாவாய் தோணி முதலியவற்றில் ஏறிப் பகைவருடன் வீரர் போர் புரிவார். பின்பு மதிலின்புறத்தே செறிந்த வீரர்கள் கற்பொறி முதலிய மதிற்பொறிகள் பலவகையாகத் தம்மை வருத்தினாலும் அஞ்சாமல் அம் மதிலின்மேல் ஏணையைச் சாத்தி ஏறி அதற்குள் அமைந்த காவற்காட்டிற் குதிப்பார். சிலர் அம்மதிலின் உள்ளே இருப்பவருடைய மிகுதியை அறிந்து கூறுவார்.

வீரர் அரணிலுள்ளவர்களோடு பொருது வெல்வார். விடியற் காலையில் மதிலை அரசனது முரசம் அதிர, அதனாற் சின மிக்குப் புறத்திலுள்ள அரசன் சமைத்தற்குரிய அகப்பை முதலிய கருவிகளை மதிலினுள் எறிந்துவிட்டு, ‘இன்று மாலைக்குள் இம் மதிலைக் கைக்கொண்டு உட்புகுந்து பிறகே சமைத்து உண்போம்’ என்று சபதங் கூறுவான்; மதிலை அழித்து யானைகளைக் கைக் கொள்வான்.

இங்நனம் புறத்தே ஓர் அரசன் முற்றியிருத்தலை யறிந்து மதிலை அவனுக்கு நண்பராகிய அரசர் அவ்வேற்றரசனேடு பொருது துரத்த வருதலும் உண்டு.

மதிலைக் கைக்கொண்டபிறகு அரசன் அதனுள் கழுதை யேரால் உழுவித்துக் கவடியையும் குடைவேலையும் விதைப்பான். பின்பு வீரர் அவனது வாளைத் தீர்த்த நீரால் மஞ்சனமாட்டுவார்; மன்னன் மதிலைக் கைக்கொண்ட வெற்றியைப் புகழ்வார். மதிலகத்து அரசனுடைய மகளை வேண்டி முற்றுகையிடலும் உண்டு.

சில பகையரசர் பணிந்து திறைகொடுப்ப எதிர்த்த அரசன் முற்றுகையை ஒழிவான். பகைவர் அடிபணிந்த பின்னும் நீண்ட காலம் இருந்த இருப்பிலே அவன் இருத்தலும், பல அரண்களிலும் முள்ள வேந்தர் யாவரும் அவனுக்குமுன் தம் வலியிழந்து தாழ்ந்து நிற்றலும் உண்டு.

7. தும்பைப்படலம்

போர்புரியத் தொடங்குகையில் அரசர்கள் தும்பை மாலையையேனும் பூவையேனும் சூடிப் பின் போர்புரிவர். அக்காலத்து சிக்ஞ்சன வருமாறு:

போர் செய்வதற்கு முன்பு அரசன் தன் படைவீரர்களுக்குப் போர்ப் பூவாகிய தும்பையையும் நாடு, விளைநிலம், பொருள், யானை, குதிரை முதலிய வரிசைகளையும் வழங்குவான். அக்காலத்தே போரினால் இருவகைச் சேணைகளும் பொருது மடியாமற் காத்தல் அரசன் கடமையென்று சிலர் கூறுவர்; சிலர் காலந்தாழ்க்காமற் போர் செய்வதால் உறுதியுண்டாமென்று மொழிவர்; வேறு சிலர் அரசனுடைய படையின் வீரமிகுதியைப் பாராட்டிப் புகைவர் கெடுவரென இரங்குவர். யானை, குதிரை முதலியன தத்தம் ஆற்ற வீற் சிறந்து விளங்கும். வீரருட் சிலர், ‘யாம் பகைவர்களுடைய முன்படையைத் தடுக்கும் வன்மையுடையேம்’ என்று தம் வீரத்தை எடுத்துக் கூறுவர்.

போர்புரியுங் காலத்தில் தனியே நின்ற அரசனைப் பல பகையரசர் சூழ்ந்துகொள்ள, அங்கேயுள்ள தனி வீரரென்றாலும் பொருது அவர்களை வெல்வதுண்டு.

அரசனது தேர் உதிரவெள்ளத்திற் பகைவருடைய பினங்களின்மேல் ஊர்ந்து வரும். போரில் யானையை ஏறிந்து பட்ட வீரரைக் குறித்துப் பானர் நெருப்பை மூட்டிச் சாப்பண்ணுகிய விளாயைப் பாடுவர்; அவ்வீரர் வீரசுவர்க்கம் புகுவர்.

போரில் இரண்டுபக்கத்து அரசர்களும் தம் படைகளுடன் அழிதலும் உண்டு.

தம் சேணை முதுகிடுங்கால் சில வீரர் அதன் பின்னே நின்று, துரத்திவரும் பகைவரோடு போர்புரிவர். சிலர் தம் கையிலுள்ள வெல்களை யானைகளின்மேல் விட்டு ஆயுதமின்றி நின்றபொழுதும் தம் தோளையே கொம்பாகக் கொண்டு ஆணைருமையைப்போல எதிர்த்து வெற்றிகொள்வர். சிலர் பகைவரைக் கொன்று வேலைச் சுழற்றிக்கொண்டு ஆடுவர். சிலர் தம்மேல் தைத்த வேலைப் பறித்து அதனையே கொண்டு பகைவரோடு போர் செய்வர்.

வெற்றிபெற்ற வேந்தனது தேரின்முன் வீரர்கள் ஆடுவார்கள். அத்தேரின்பின் வீரர்களும் விறலியர்களும் ஆடுவார்கள். அதற்கு முன்னும் பின்னும் பேய்கள் உணவுபெற்ற உவகையாலே ஆடும்.

சிலவீரர் தம்முடைய வேல்பட்டு வீழ்ந்த யானைகளின் கீழ் அகப்பட்டு உயிர் நீப்பர். மன்னானாலே வாள்வீரர் முழங்கி ஆடுவர்.

16 புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

இரண்டு படையினரும் ஏத்தும் வண்ணம் வீரத்தோடு படை நடவே மன்னன் நிற்பான்.

சிலவீரர் தம் உடம்பில் அம்புகள்பட்டு சிலத்தைத் தீண்டா மற் கிடப்பார்கள். போரிற்பட்ட வீரரை அவர்கள் மனைவியர் வந்து கண்டு தழுவுவார். அவர்களுட் சிலர் தம் கணவர்கள் விழுப் புண்ணேடு பட்டத்தையறிந்து ஆனந்தக் கண்ணீர் சொரிவார்.

தம் வேந்தன் போரில் இறந்துபடின் வீரர் தம் உயிரையும் போக்கிக் கொள்வார். போரிற்பட்ட தம் கணவரைக் கானும் பொருட்டுக் குடிப்பிறந்த மகளிர் தம் வீட்டை விட்டுத் தனியே போர்க்களத்தை நோக்கி வருவார்.

யாவரும் புகழை நிலைநிறுத்திப் போர்க்களத்தில் மடிவதும் உண்டு.

8. 1 வாகைப்படலம்

வாகை மாலையைச் சூடிப் பகைவர்பால் வெற்றிகொள்வார் அரசர். இப்படலத்தில் அரசர், அந்தனர், வணிகர், வேளாளர், மற மகளிர் முதலியவர்களின் இயல்பும் சிறப்பும் சொல்லப்படும். அவை வருமாறு:

அரசன் : அரசன் நடுநிலைமையையும் ஒதல், வேட்டல், ஈதல், படைக்கலம் பயிறல், பல்லுயிரி ரோம்பலென்னும் ஐந்து தொழிலையும் நான்கு வேதத்தினையும் மூன்று தீயினையும் இருபிறப்பினையும் உடையங்கிப் பூமியைப் பாதுகாத்துவருவான். அவனுடைய அரண்மனையில் வெற்றிமுரசு முழங்கும். சேனையாகிய வரம்பை யடைய போர்க்களமென்னும் வயலுள் கோபமாகிய விதையை விதைத்து வேலாகிய கோலையும் யானையாகிய எருதையும் உடைய வளுகிப் புகழை விளைவிக்கும் உழவஞக அரசன் உருவகஞ்செய்து புகழப்படுவான். போரை வென்ற அரசன் பேய்கள் வயிருர உண்ணும் வண்ணம்¹ களவேள்வி செய்வான்; அவனுடைய தேரின் முன்னே பேயும், பின்னே விறலியரும் வீரரும் ஆடுவார்.

‘உன்னுடைய கீர்த்தியையும் பெருமையையும் எண்ணித் தருக்கினுற் பிறரை என்னுதலை கீக்குவாயாக’ என அறிவுடையோர் அரசனுக்குக் கூறுவார். தன்னுடைய மனைவியைப்பிரிந்து போர்மேற் சென்று பாசறையில் தங்கியகாலத்தில் ஜப்பசி கார்த்திகை மாதங்க

1 இப்படலத்தில் அங்கங்கே கூறப்படும் செய்திகள் சிலபயன் கருதி ஒருவகைப்படுத்திக் கூட்டி இங்கே எழுதப்படுகின்றன.

2 களவேள்வி பரணிதால்களில் விரிவாகக் கூறப்படும்.

நாகிய¹ கூதிர்க் காலத்திலும்² வாடை அதிகமாக வீசும் காலத்திலும் தான் மேற்கொண்ட செயலை விட்டு நீங்காமல் அவன் இருப்பான். குற்றமின்றி மனுதீயின்படி செங்கோல் செலுத்தி எல்லா வுயிருக்கும் சூரியனைப்போல இருத்தல் அரசனது முறைமை. அவனுடைய காவல் இன்றியமையாததென்று யாவரும் சிறப்பித்துக் கூறுவார். போரிற் பகைவரை வென்றபின் அக்களத்தைத் தனதாக்கிக் கொள்ளல் அரசன் இயல்பு.

அரசனது குடையைப் பலர் பலவாறு சிறப்பிப்பார். ‘தன் பகைஞர்களை அடக்கி உலகில் சமாதானத்தை நிலைங்கிருத்தினமையால் இவனுடைய கண்கள் சினக்குறிப்பின்றி உறங்குகின்றன’ என அவன் துயிலுதலீச் சிறப்பித்துப் பாராட்டுவார்.

அந்தனார்: நான்கு வேதங்களையும் கற்ற அந்தனார் வேள்வி செய்வார்; இரண்டு பெரிய வேந்தர்களுக்கு இடையேயுள்ள மாறு பாட்டை நீக்கும் பொருட்டுத் தூதுபோவார்.

வணிகர்: உழுது அதனால் உண்டாம் பயனைக் கைக்கொண்டு பசுவைப் பாதுகாத்துக் குற்றமற்ற பண்டங்களைவிற்று நான்மறை முதலியவற்றைக்கற்று முத்தீயை ஆராதித்துப் பொருளின் தன்மையைச் சீர்தூக்காமல் வழங்கும் கொடையினையுடையவர் வணிகர்.

வேளாளர்: அந்தனார் அரசர் வணிகரென்னும் மூவரும்விரும்ப அவருக்கு வேண்டிய உதவிகளைச்செய்து கழனியின்கண் உழவர் வேளாளர்; அவர் பூமியிலுள்ளார்க்கெல்லாம் உயிரைப்போன்றவராவார். அவர்களுடைய ஏர் வாழ்க்கெவன்று தடாரிப் பறையைக் கொட்டிப் பொருநர் வாழ்த்துவார். அப்பொருநர்களுடைய வறுமை நீங்கும்படி வேளாளர் உபகரிப்பார்.

அறிவன்: சூரியனைப்போல மூன்று காலத்தையும் நன்றாக அறிந்து என்றும் பிறழாதபடி கூறுவான் அறிவன்.

தாபதர்: தவஞ்செய்பவர்களாகிய தாபதர் நீரிற்பலமுறை மூழ்குவார்; வெறுந்தரையிலே படுப்பார்; மான்றேஜீல் ஆடையாக உடுப்பார்; சடைகள் பூமியிலே புரளை உலவுவார்; அக்கினியை ஆராதிப்பார்; ஊருக்குள் வாராமற் காட்டிலேயுள்ள காய்கணி கிழங்குகளை உண்பார்; தெய்வத்தை வழிபட்டு அதிதிகளை உபசரிப்பார்.

1 தலைவன் தலைவியுடன் இருந்துஇன்புறும் குறிஞ்சித்திணைக்குரிய காலம் இக்கதிரேயென்பது இங்கே நினைவிற் கொள்ளற்குரியது.

2. நெடுந்வாடை யென்னும் பாட்டில் இச்செய்தி விரிவாகப் கூறப்படும்.

சான்றேர்: அரசனுடைய நியாயசபையில் சான்றேர் இருப்பார். அவர் குடிப்பிறப்பு, கல்வி, நற்குணம், வாய்மை, தூய்மை, நடுவுங்களை, அழுக்காறிலாமை, அவாவின்மை யென்னும் எட்டு இயல்புகளை யுடையவராதல் முறை. வரும் வழக்கை நியாயங்கீர்த்தற்பொருட்டுப் பன்முறை வினாவிடைகளால் ஆராய்ந்து நிச்சயிப்பார்; எக்காலத்தும் தம் அமைதி குன்றார்.

சோதிடர்: உரிய நூல்களைப் பலமுறை கற்று அவற்றில் தேர்ச்சி பெற்று வானத்திலும் பூமியிலும் உண்டாகும் நிகழ்ச்சிகளை ஆராய்ந்து கூறுதல் சோதிடரது இயல்பு.

பிற செய்திகள்: வீரகுடியிற் பிறந்த மகளிர்கூட வீரமுடைய ராகி இருத்தலும், பரம்பரையாக அக்குடியில் வீரர்கள் இருந்து வருதலும், அவர்களுடைய இடம் பிறராற் சிறப்பிக்கப்படுதலும் மரபு.

வீரர்கள் தம் அரசர் வேண்டியவற்றைத் தமக்குக் கொடுக்கவும் அவற்றைக் கொள்ளாமற் போரில் ஆசையுடையராகிச் சினத்தோடிருத்தலும், செஞ்சோற்றுக் கடன் தீர்த்தற்பொருட்டு வீரர் தம் உயிரைப் போர்க்களத்திற் பலியாகக்கொடுத்து வீரசவர்க்கத்தையடைதலும் இப்படலத்திற் சொல்லப்படும்.

பூமியிடத்துப் பற்றையொழித்து மெய்ம்மையான பொருளை விரும்புதலும், பூமியிலுள்ள துயரத்தை எண்ணிப் பற்று சீங்குதலும் இத்தினையைச் சார்ந்தனவாகும்.

9. பாடாண்படலம்

அரசர்களுடைய புகழ், வலிமை, கொடை, கருணை முதலியவற்றைச் சிறப்பித்துச் சொல்லுதலும் பிறவும் இத்தினைக்குரியன. அவை வருமாறு:

அரசனது அரண்மனை வாயிலைக் கிட்டிய புலவர் முதலியோர் தம்முடைய நிலையை அரசனுக்குத்தெரிவிக்கும்படி வாயில் காவலரிடம் கூறல், திரிமூர்த்திகளுள் அரசனால் தொழுப்படும் தெய்வத்தை வாழ்த்தல், காயாம்பூவைத் திருமாவின் திருமேனிக்கு ஒப்பிடல், மும்மூர்த்திகளுள் ஒருவரை அரசனுக்கு உவமை கூறுதல், அரசன் பாற் பரிசில்பெறச் சென்ற புலவர் முதலியோர் அவனுக்கு முன், ‘நாங்கள் பெறவிரும்பியவை இன்னபரிசு’ என்றுகூறுதல், ‘இன்னார் இன்னபொருளைக் கொடுத்தனராதலின் ஸ்யும் எமக்குக் கொடுக்க வேண்டும்’ என்றல், அரசனுடைய தன்மையைச் சொல்லிப்புகழ்தல், அவன் துயிலுதலைச் சிறப்பித்தல், அவளைத்

துயிலினின்றும் எழுப்புதல், துயிலெழுந்த அரசனுக்கு மங்கலம் இதுவெனக் கூறுதல், அவன் மங்கலப்பொருள்களை மேவின னெனச் சிறப்பித்தல், அவனுடைய விளக்கானது காற்றெற்றிந்த காலத்திலும் வலமாகச் சுழன்று சோதிவிட்டு விளங்குவதனால் அவனுக்கு வெற்றியே உண்டாகுமென்று விளக்கின் நிலையைப் பாராட்டல், அவனைச் சூரியனேடு ஒப்பிடல், அவன் அந்தணர் களுக்குப் பசுவைத் தானம் செய்தல், தேவர்கள் மகிழு அவன் யாகம் செய்தல், வெள்ளியாகிய மழைக்கோளின் நிலையை உணர்ந்து மழை உண்டாகுமென்று அவன்பால் அறிஞர் மொழி தல், அவனது நாட்டைச் சிறப்பித்தல், அவனுடைய அரண் மனையில் தடாரிப்பொருங்கள் பெருஞ்சிறப்புப்பெற்றுத் தனது வறுமை நீங்கல், யாழையுடைய பாணர்கள் தாங்கள் போர்க் களத்தில் அரசனுற் பெற்ற யானை முதலியவற்றைப்பற்றிப் பாராட்டிக்கூறல், அரசன் வேற்றரசர்கள் தன்னைப்பணிந்து நிற்பச் செம்மாந்திருத்தல், அவன் பகைவருடைய மதிலைக் கைக்கொண்டு தீட்சையை நிவர்த்தி செய்துகொள்ளல், அவன் மணஞ் செய்து கொள்ளல், அவனுக்குப் புதல்வன் பிறத்தல், அரசனது பிறந்த நாள் விழாவைக் குடிகள் கொண்டாடுதல்; அரசனுற் பலவகைப் பொருள்களைப் பெற்ற இரவலர் அவன்பால் நெடுங்காலம் இருந்து பின்பு தம் சுற்றத்தாரின் வறிய நிலையைக் கருதி விடைகொள்ள எண்ணல், அரசன் அவர்களுக்கு யானை முதலியவற்றைக் கொடுத்து விடையளித்தல், அவனுடைய இல்லறவாழ்க்கை, வறிய வனுக எதிரேவந்த ஒரு பாணைப் பரிசில் பெற்று வருவானெரு வன் அரசனிடத்தில் ஆற்றுப்படுத்தல், அங்ஙனமே கூத்தரைப் பரிசுபெற்ற வேரெருரு கூத்தன் ஆற்றுப் படுத்தல், பொருநரையும் விறலியரையும் பரிசுபெற்றுவரும் பொருங்கும் விறலியும் ஆற்றுப் படுத்தல்.

சான்றேர் பின்பு உறுதிபயக்கும் சொற்களை அரசனுக்கு அறிவுறுத்தல், அவர் அரசனுக்குரிய ஒழுகலாற்றை அறிவுறுத்தல்.

அரசனது குடையையும் வாளையும் சிறப்பித்தல், அவன் திரு மஞ்சனம் செய்துகொள்ளல், இன்னதுசெய்தல் அரசர்க்கியல் பென்று அரசனிடம் அறிஞர்கூறல், ‘நின்னுடைய வழிபடுதெய்வம் நின்னைப் பாதுகாப்ப நீ நீடுழி வாழ்க’ என அவனை வாழ்த்தல், அவனது கொடியை மும்மூர்த்திகளுள் ஒருவரது கொடியோடு ஒப்பிட்டுப் புகழ்தல்.

திருமால் சோவென்னும் அரணத்தை அழித்த சிறப்பைக் கூறல், மகளிர் முருகவேளைக் கருதி வள்ளிக் கூத்தாடுதல், ஒரு புல

20 புறப்பொருள்·வெண்பாமாலீஸ் மூலமும் உரையும்

வனை வேரேரு புலவன்¹ தேவருள் ஒருவர்பால் ஆற்றுப்படுத்தல், ‘நின்னை வணங்குவதனால் இன்ன பயன் பெறுவோம்’ என்று தெய்வத்தைப் பணிதல், பயன்பெறுதற் பொருட்டுக் கடவுளை வாழ்த்தல்.

தலைவி ஒருத்தி தலைவனது மாலையைப் பெற விரும்பியதைத் தானே கூறல், தலைவனுக்கு விருப்பமின்றேனும் அவனை அடை வதற்காகத் தலைவி இருளிற் போதல், பரத்தையின்பாற் சென்று வந்த தலைவனேடு ஊடித் தலைவி கூறல்.

கடவுளரிடத்துக் கடவுட் பெண்டிர் காதல் கொண்டதாகக் கூறல், கடவுளரிடத்து மாணிடப் பெண்டிர் காதல் கூர்ந்ததாகக் கூறல், குழந்தைப் பருவத்திலுள்ளாரை மகளிர் பாராட்டல், ஊரி ஊள்ளாரது இன்பவாழ்வைக் கூறல் என்பன.

10. பொதுவியற்படலம்

சேரனுடைய அடையாளமாகிய பனக்தோட்டையும், பாண்டியன் பூவாகிய வேம்பையும், சோழன் பூவாகிய ஆத்தியையும் சிறப்பித்தல் மரபு. அரசனுக்குக் குறைவு வருமாயின் வாடு தலையும் ஆக்கமுண்டாயின் தழைத்தலையுமுடைய உன்னமென் னும் மரத்தின் நிலையைக்கண்டு அரசனது ஆக்கத்தை அறிதலும், ஆட்டுக்கிடாயின் மேல் ஊர்ந்து வரினும் வீரம் குன்றுனென அரசனைச் சிறப்பித்தலும், இளம்பருவத்திலேயே நாடுகாவலை அரசர் மேற்கொள்ளுதலும், வீரர்கள் காலில் வீரக்கழலை அணித னும் பண்டை வழக்கங்கள்.

ஒரு வீரன் போரில் இறந்துபட்டால் அவனுடைய ஞாப கார்த்தமாக நடும்பொருட்டு நல்ல கல்லாகத் தேர்ந்து அதனைக் கொணர்ந்து புனலிலே இட்டு வைப்பர்; பிறகு அதில் அவ்வீரனது பெயரையும் சிறப்பையும் எழுதுவித்து அக்கல்லை நாட்டிப் பூசை செய்து வாழ்த்துவர்; அப்பால் அதற்குக் கோயில் அமைப்பார்.

சிறப்பிற் பொதுவியற்பால

பாலைஷிலத்தில் தன் கொழுநனை இழந்த தலைவி வருந்துதல், அந்திலத்தில் தன் மனைவியை இழந்த கணவன் வருந்துதல், தன் மனைவியை இழந்த பின்னர்க் கணவன் வருத்தத்துடன் தனியே வாழ்தல், தன் கணவனை இழந்தபின்னர் மனைவி கைம்மை விரதம் பூணல், ஒரு பெண் புத்திரனைப் பெறுதலாகிய தன் கடமையை

1. நிமுகுஷாற்றுப்படை இதன்பாற்படும்.

நிறைவேற்றிய பின்னர் இறந்துபடுதல், ஒரு குடும்பத்திற் பிள்ளை இறந்துவிட அதனாற் சுற்றுத்தார் வருந்தல், தலைவன் இறந்தபின்பு மனைவி தானும் இறப்பதற்காக மாலைக்காலத்திலே எரிபுகுதல், தலைவன் இறந்தானெனக் கேட்டவுடன் மனைவி உயிர் நீங்குதல், தலைவன் தான் நினைத்த காரியத்தை நிறைவேற்றிருமற் பகைவரால் இறந்துபடல், தலைவன் வருகையை அறிதற்காக நற்சொல் முதலிய நிமித்தங்களை எதிர்பார்த்துநிற்கும் தலைவி அவை வேறுபாடு உணர்த்துவதை அறிந்து நடுங்குதல், போர்க்குச் சென்ற தலைவனைப்பற்றி எண்ணித் தலைவி வருந்தல், போரிலே தலைவன் இறந்துபடத் தலைவி வருந்தல், மன்னன் இறந்தானாக உடனிருந்தோர் வருந்தல், இறந்தவனுடைய புகழைப் பாடுதலென்பன இப்பகுதிக்குரிய செய்திகளாம்.

காஞ்சிப் பொதுவியற்பால

அறிஞர் உலகத்தியலுள் முடிந்த பொருளாகிய அறம் பொருள் இன்பங்களைப்பற்றிக் கூறல், உலகத்து நிலையாமையைச் சொல்லல், முனிவர்களால் தெளியப்பட்ட பொருளையுரைத்தல், வீட்டுலைகத்தைப்பற்றிய செய்தி, மேல்வரும் பொருளை அறிவித்து நிலையாமையை உணர்த்தல், எல்லோருடைய நிலையாமையையும் தெரிவிக்கும் மயானத்தை வாழ்த்தல் என்பன இப்பகுதிக்கு உரியனவாம்.

மூல்லைப் பொதுவியற்பால

தலைவன் தலைவியோடு அளவளாவிய இன்பத்தைக் கூறுதல், பாச்சறையிலுள்ள தலைவன் வருவதற்குமுன் தோன்றிய மேகத்தைக் கண்டு தலைவி துயரத்துடன் சொல்லுதல், பகைவரோடு போர் செய்யச் சென்ற தலைவன் அவர் திறைகொடுப்ப அதனைப் பெற்றுக் கொண்டு தேரில் வரும்பொழுது அத்தேரின் வரவைச் சிறப்பித்தல், தலைவன் போர்க்குப் பிரிந்த பின்னர்த் தலைவி நானே காவலாகத் தனித்திருத்தல், தலைவி தன் கணவனை வாழ்த்தி இல்லறத்தைச் சிறப்பித்தல், தளராமல் உழைத்து இல்லறம் நடத்தும் தலைவனுக்கு உழவுக்குரிய ஏருதைத் தலைவி உவமை கூறல், தலைவி யோடு அளவளாவிய தலைவன் அதற்குக் காரணமாகிய ஊழை வாழ்த்தல், தலைவி தலைவனது அருளைப் புகழ்தல், தலைவன் ஒரு காரியத்தைக் கருதிப் பிரிந்த காலத்தில் தலைவி தனியே தன் நிறையே காவலாக இருத்தல், தன் தலைவன் தன் வீட்டிற்கு வந்த பின்னர் அவனேடு பொருந்தி இல்லறம் செய்யும் செல்வத்தைத் தலைவி வாழ்த்தல் என்பன இப்பகுதியைச் சார்ந்தனவாம்.

22 புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

11. ¹கைக்கிளைப்படலம்

ஆண்பாற் கூற்று

ஓரு தலைவன் தலைவி யோருத்தியை ஒரு சோலையின்கண் கண்டு விரும்பி, ‘இவள் திருமகளோ? வேறு தெய்வ மகளோ?’ என ஐயுற்றுப் பிறகு அவளது நெற்றியில் வேர்வை உண்டா தலையும் அவள் அணிந்துள்ள மாலை வாடுதலையும் அவள் பாதம் பூமியிற் படுதலையும் கண்கள் இமைத்தலையும் கண்டு, ‘இவள் மானிட மகளே’ எனத்துணிவான். பிறகு, ‘இவள் என் நெஞ் சந்திலே இருங்கும் என்னை அறியாதவளாக இருக்கிறோன்’ என்று எண்ணுவான்; ‘இவளைப் பெற்றவர்கள் நெடுங்காலம் வாழ வேண்டும்’ என வாழ்த்தி அவளது பேரமுகைப் பாராட்டுவான். அப்பால் அவளது பழக்கத்தை விரும்பி அவளது அருமையை அறிந்து மிகுதியாகப் புகழ்வான். அவளோடு பழகுதற்குக் காலம் நீட்டித்தலால் வருங்குவான். பின்பு வெளிப்படையாக அவள்பால் இரப்பான்.

பெண்பாற் கூற்று

ஓரு தலைவி தலைவனாருவனைக் கண்டு மெலிந்து அவனை விரும்பி, ‘இனி மாலைக்காலம் வரின் துயரம் அதிகமாகுமே!’ என வருங்குவாள். தனது வேறுபாட்டைக் கண்டு அயலார் சொல்லும் பழிமொழிக்கு நாணி வாடுவாள். தனது மேனியிற் பசலை உண்டாக அதனால் அழுகெட மெலிந்து தலைவனை மீண்டும் காணவேண்டு மெனத் துணிவாள். பகற்பொழுதைக் கோபிப்பாள். இரவிலும் மனமயக்கம் மிகவுடையவளாகி வருங்குவாள். அப்பொழுது உண்டாகும் கனவில் தலைவனைக்கண்டு பின்னர் விழித்து அவனைக் காணுமல் வாய்விட்டுப் புலம்புவாள். பிறகு இரவில் அவனை நாடிச்செல்ல விரும்பி, ‘நான் தலைவனைத் தேடிச் செல்லத் துணிந் தேன்; இதனை மகளிர் யாவரும் அறிக்’ எனக் கூறுவாள்.

12. பெருந்தினைப் படலம்

இதிற் பொருந்தாக் காமத்தைப்பற்றிய செய்திகள் கூறப் படும். அவை வருமாறு :

பெண்பாற் கூற்று

ஓரு தலைவனைக்கண்ட தலைவி யோருத்தி தனது வேட்கையை அவன்முன்னே சொல்லி இரங்கு அவன் பிரிந்த காலத்து ஆற்றி

1 கைக்கிளை - ஒருதலைக்காமம்.

யிருந்து அவன் வருதலை எதிர்பார்த்திருப்பாள். அவனது வரவை எதிர்நோக்கிப் பார்க்கும் நிமித்தங்கள் வேறுபடுவதையறிந்து வாரானென்று எண்ணி வருந்துவாள். பின்பு அவனைக் காண வேண்டுமென்னும் ஆசையினால் தனது வீட்டைவிட்டுச் செல்வாள். அவன்பால் இல்லவைகூறி நகைத்து ஊடிப் பிறகு வருந்து வாள். மாலைக்காலத்தில் இரங்குவாள். தலைவன் பரத்தையை நீங்கித் தன்பால் வந்த காலத்தில் அவனுடைய கோலத்தைக்கண்டு சினங்கொள்வாள். அவனேநு அளவளாவி மகிழ்வாள். அவனை மாலையினாற் கட்டிக்கொணர்ந்து தன் வீட்டிற் புகுவாள். தலைவனேநு அளவளாவங் காலத்திற் குழைவாள். ஊடலீனால் நெகிழ்ந்து மிக்க துன்பத்தோடு தங்கியிருக்கும் பொழுது அவனுடைய வாரத்தைகளைக் கேட்டு மகிழ்ந்து அவன் தன் அடியிலே பணிந்த காலத்தில் மனமிரங்குவாள். இரவில் தன் பாயலினின்றும் நீங்கி அவன் உறங்கும் இடத்திற்குச் செல்வாள்.

தலைவன் இரவில் வேறொரு மகளையெண்ணித் தன்னை நீங்கும் காலத்தில் அதனைக் கண்டுகொண்டு ‘செல்வாயாக’ என விடுப்பாள்.

இருபாற் பெருந்தீணி

தலைவன் தலைவியைப் பிரிந்து செல்லுதலை முன்பு கருதிப் பின்பு போதலை ஒழிதல், தலைவன் மடலூர்தல், தலைவியினது துன் பத்தைக் கண்ட தோழி தலைவன்பால் தூதாகச் செல்லல், அவன் அவனுக்குத் தலைவியின் நிலையைச் சொல்லல், தலைவியின் தனிமை வருத்தத்தைக்கண்ட தோழி செயலற்று வருந்தல், பருவங்கண்ட தோழி தலைமகளை ஆற்றுவியாமல் இப்பருவம் தலைவன் சொன்னதோ அன்றேவென மயங்கல், தலைவி பருவம் அன்றெனத் தெளிதல், காமம் எல்லைகடந்தமையால் தலைவன் மயங்கி யிருத்தல், தலைவி தான் விரும்பும் தலைவன் இன்னைன்று ஊரினர் அறியாதிருத்தலைக் கூறல், தலைவனது அருளைப் பெறும் பொருட்டுத் தலைவி வெறியாடல், தலைவனுடைய பாணன் வந்த மையைத் தோழி தலைவிக்குக் கூறல், தலைவன் தனக்கு எளிய னென்பதைப் பரத்தை கூறல், தலைவன் பரத்தையரை விரும்பு பவனென்று தோழி விறவிக்குச் சொல்லல், பரத்தையர் மூப்புடையராயினும் தலைவன் அவரை விரும்புவானென்று இற்பரத்தையின் தோழி கேட்ப விறவி கூறல், தம் சேரிக்குத் தலைவன் தேரில் வருதலைச் சேரிப் பரத்தையின் தோழி இற்பரத்

24 புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

தையின் தோழிக்குச் சொல்லல், தலைவன் பரத்தையர் வீட்டில் துயின்றபடியை விறலி கூறல், தன் மனைவியைக் கணவன் நீக்கி விடுதல், தலைவன் தலைவியின்பால் விருப்பம் ஒழுதல் என்பன இப்பகுதியிற் கூறப்படும்.

ஓழிபு

பாடாண் பகுதியிலும் வாகைப் பகுதியிலும் சொல்லப் படாமல் ஒழிந்தவை இதில் சொல்லப்பட்டன. அவை வருமாறு:

பாடாண் ஓழிபு

பாணர் முதலியோர் தமக்குக் கொடுத்தவரைப் புகழ்ந்து கொடாதவரைப் பழித்தல்.

வாகையின் ஓழிபு

வாணிகர் பலவகையாற் பொருள் திரட்டிப் பிறர்க்கு உபகரிக்கும் இயல்பாகிய வாணிகவென்றி, மல்லர் தம்முள் மற்போர் செய்து வென்றி பெறுதல், உழவன் பருவங்கண்டு உழுதல் முதலியவற்றை உரியபடி செய்து பயிர்விளைத்தலாகிய உழவன் வென்றி, பறையை யறைந்துவிட்ட ஏறுகளை இடையர் தழுவுதல், கோழிகளை ஒன்றேடோன்று போர் செய்ய விடுதல், ஆட்டுக்கிடாயைப் பொரவிடுதல், யானையின் வீரத்தைக் கூறல், சிவல் குறும்புமென்னும் பறவைகளைப் பொரவிடுதல், கிளியையும் பூவையையும் ஒன்றற்கொன்று மாருகப் பேசவிடுங்கால் பூவையைக் கிளி வெல்லுதல், கிளியைப் பூவை வெல்லுதல், குதிரையேற்றத்தில் ஒருவரை ஒருவர் வெல்லுதல், தேரேற்றத்தில் ஒருவரை ஒருவர் வெல்லுதல், மகளிர் யாழ் வாசித்து ஒருவரையொருவர் வெல்லுதல், சதுரங்கமாடி மகளிர் ஒருவரையொருவர் வெல்லுதல், அவர் கூத்தாடி வெல்லுதல், பாடவில் அவர் ஒருவரையொருவர் வெற்றிகொள்ளுதல், பெண் யானையைப் போல ஆடுதலிலும் அதனை நடத்துதலிலும் வெல்லுதல் என்பன இதிற் கூறப்படும்.



—
கணபதி துணை

புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

—ஓக்கை—

கடவுள் வாழ்த்து

- க. நடையூறு சொன்மடந்தை நல்குவது நம்மேல்
இடையூறு நீங்குவது மெல்லாம் - ¹ புடையூறும்
சேனைமுகத் தாளிரியச் சீறுமுகத் தூறுமதத்
தானைமுகத் தானைங்கினத் தால்.
- உ. கண்ணவளைக் காண்கவிரு காதவளைக் ² கேட்கவாய்ப்
பண்ணவளைப் பாட பதஞ்குழ்க - எண்ணிறைந்த
நெய்யொத்து நின்றுளை நீலமிடற் றுளையென்
கையொத்து நேர்கூப்பு க.

சிறப்புப் பாயிரம்

- *மன்னிய சிறப்பின் வானேர் வேண்டத்
தென்மலை யிருந்த சீர்சான் முனிவரன்
தன்பாற் றண்டமிழ் தாவின் றுணர்ந்த
துன்னருஞ் சீர்த்தித் தொல்காப் பியன்முதற்
- ஏ. பன்னிரு புலவரும் பாங்குறப் பகர்ந்த
பன்னிரு ³ படலமும் பழிப்பின் றுணர்ந்தோன்
ஒங்கிய சிறப்பி னுலகமுழு தாண்ட
வாங்குவிற் றடக்கை வானவர்·மருமான்

* 1 - 4. “அகத்திய னென்னும், அருந்தவ முனிவ ளக்கிய முதலால்,
பொருந்தக் கற்றுப் புரைதப வணர்ந்தோர், நல்விசை நிறுத்த தொல்காப்
பியனும்” (பன்னிரு.) 1 - 6. “இனிப் பன்னிருபடல முதலாலாக
வழிதால் செய்த வெண்பாமாலை ஜயனாரிதனாரும் இது கூறினார்; என்னை?
‘மன்னிய.....பகர்ந்த’ எனப் பாயிரஞ் செய்தற்குடம்பட்டமைச்
னென்பது” தொல். மரபு. சு. 94, பேர்.

(பிரதிபேதம்.)—¹ ‘புடையூறு’ ² ‘கேட்கவாய் பண்ணவளைப் பாடம்
பதஞ்’ ³ ‘படலம்’

2 புறப்பொருள் வெண்பாமாலீல் மூலமும் உரையும்

*ஜை னாரித னகவிடத் தவர்க்கு

10. மையறு புறப்பொருள் வழாவின்று விளங்க

வெண்பா மாலீ யெனப்பேயர் நிறீஇப்

பண்புற மொழிந்தனன் பான்மையிற் ¹ ரெரிக்தே.

என்பது பாயிரம். இதனுட் பாயிரமுரைத்தவெல்லாம் உரைத்துக் கொள்க.

இதன்பொருள் : நின்றுநிலைத்த நன்மையினையுடைய தேவர்கள் வேண்டிக்கொள்ளப் பொதியினமலையிலிருந்த அழகமைந்த இருடிதன் னிடத்துக் குளிர்ந்த தமிழை வருத்தமின்றியறிந்த கிட்டுதற்கரிய மிக்க புகழினையுடைய தொல்காப்பையென்னும் ஆசிரியன் முதலான பன்னிருவ ரான அறிஞரும் பகுதியில் மிகச்சொன்ன பன்னிருப்படலமென்னும் நாவினைக் குற்றமின்றியே அறிந்தோன், உயர்ந்த மேம்பாட்டினையுடைய பூமியை முழுதுமாண்ட வளைந்த வில்லைப் பெருத்த கையிலேயுடைய சேரமான்கள் வழியினுள்ளான்; ஜை னாரித னென்னும் பெயரினையுடைய வன், பரந்த நிலத்திலுள்ளவர்க்குக் குற்றமற்ற புறப்பொருளை வழுவத வின்றியே தெளிய வெண்பாமாலீயென்னும் நாமத்தினை நிறுத்தி ² நன்மை மிகச் சொன்னன், முறைமையாலே ஆராய்ந்து என்றவாறு.

ஏகாரம் : ஈற்றமைசை. பான்மையிற் ரெரிந்து பண்புற மொழிந்தனன் ஜை னாரித னென்னக் கூட்டுக. மன்னிய - தெரிந்தவென்றுமாம். முனிவரன் - இருடிகளில் ³ வரானுயுள்ளான்; அவன் அகத்தியவென்றறிக..

சிறப்புப்பாயிரம் மூற்றிற்று

முதலாவது

வெட்சிப்படலம்

(குத்தீரம் க.)

வெட்சி, வெட்சி யரவம் விரிச்சி செலவு

வேயே புறத்திறை ⁴ யூர்கொலை யாகோள்

பூசன் மாற்றே புகழ்ச்சரத் துய்த்தல்

தலைத்தோற் றம்மே தந்துங்கிறை பாதீ

5. டுண்டாட் டுயர்கொடை புலன்றி சிறப்பே

பிள்ளை வழக்கே பெருந்துடி நிலையே

கொற்றவை ⁵ நிலையே வெறியாட் டுளப்பட

* 9 - 12. “மெய்யினார்.....தனவே” பு. வெ. சு. 18; ப. 156.

(மி - ம.) ¹ ‘தெளிந்தே’ ² ‘தன்மைமிக’ ³ ‘வரிட்டனுய்’

⁴ ‘ஊர்க்கொலை’ ⁵ ‘நிலையோடு’

க. வெட்சிப்படலம்

ஈ

எட்டிரண் டேஜை நான்கொடு தொகைஇ
வெட்சியும் வெட்சித் துறையு மாகும்.

என்பது சூத்திரம். என்னுதலிற்குரோவனின், வெட்சித்தினையும் துறையுமாமாறு உணர்த்துதல் நுதலிற்று.

இ - ள். வெட்சி, வெட்சியரவும், விரிச்சி, செலவு, வேய், புறத் திறை, ஊர்கொலை, ஆகோள், பூசன்மாற்று, சுரத்துய்த்தல், தலைத் தோற்றம், தந்துநிறை, பாதீடு, உண்டாட்டு, கொடை, புலனரிசிறப்பு, சின்னைவழக்கு, துடிநிலை, கொற்றவைநிலை, வெறியாட்டு என் இவை இருபதும் வெட்சித்தினையும் துறையுமாம் எ - று.

வெட்சி

வெட்சியென்பது இருவகைத்து; * மன்னுறு தொழிலும் தன்னுறு தொழிலுமென.

வென்றி வேந்தன் பணிப்பவும் பணிப்பின்றியும்
சென்றி கண்முகை யாதங் தன்று.

இ - ள். வெற்றியினையுடைய அரசன் ஏவவும் ஏவலின்றியும் போய் மாறுபாட்டினையுடைய வேற்றுப்புலத்துப் பசுநிரையைக் கைக்கொண்டது எ - று.

அவற்றுள்,

க. மன்னுறுதொழில்¹ வருமாறு :—

இ - ள். முன்புசொன்ன இரண்டனுள்ளும் மன்னுறுதொழில்² வருமுறைமை எ - று.

வ. யி. † மண்டு மெரியுண் மரந்தடிந்³ திட்டற்றுக்

கொண்ட கொடுஞ்சிலையன் கோறெரியக் - கண்டே
அடையார் முனையலற வையிலைவேற் காளை
விடையாயங் கொள்கென்றுன் வேந்து.

இ - ள். மிகக் கொளுந்தி எரியாளின்ற நெருப்பினுள்ளே மரத்தை வெட்சியிட்டதன்மைத்தாகக் கையிலே வாங்கிக்கொண்ட கொடியவில்லை யுடையவன் அம்பை ஆராயக்கண்டும் பகைவர் போர் கலங்க வியக்கத் தக்க இலைத்தொழில்களாற் சிறந்த வேவினையுடைய காளாய், ஏற்றை யுடைய நிரையைக் கொள்கவென்று சொன்னான் அரசன் எ - று.

யாரை? கொடுஞ்சிலையாளை. கண்டுமென உம்மை விரித்துரைக்க. ஏகாரம் : ஈற்றசை. கொண்ட - கொள்ளப்பட்டன; யாவை? நிரை என்முற்றுக்கிச் சூத்திரத்திற்கேற்பப் பொருளுறைப்பாருமூளர். (1)

உ. ⁴ † தன்னுறுதொழில் வருமாறு :—

இ - ள். தன்னுறுதொழில் வருமுறைமை எ - று.

* “தன்னுறுதொழிலே வேந்துறுதொழிலென், நன்ன விரு வகைத்தே வெட்சி” (பன்னிரு.) ; இ - ளி. சு. 602, மேற்.

+ தக்க. 569, உரை, மேற். † பெருங். 3-23 : 20 - 21.

(பி-ம்.) ¹ ‘வரலாறு’ ² ‘வருநெறி’ ³ ‘திட்டற்றும்’ ⁴ ‘இனித்தன்னுறு’

சு புறப்பொருள் வெண்பாமாலே மூலமும் உரையும்

வ-று. அரூஅ நிலைச்சாடி யாடுது தேறல்
மருஅன் மழைத்தடங் கண்ணி - பொருஅன்
கடுங்கண் மறவன் கழல்புனைந்தான் காலை
நெடுங்கடைய நேரார் நிரை.

இ - ள். கள்ளாருத நிலைத்தாழியில் அடுதலுற்ற மதுத்தெளிவை
மருதே; குளிர்ந்த பெரிய கண்ணினையுடையாய், தனிச் பொருன் தறு
கண்வீரன்; காலிலே வீரக்கழலைக் கட்டி னன்; காலையிலே நின் நெடிய
வாசவிடத்தனவாம், பகைவர்நிரை எ - று.

நிரை காலை நின்கடையவாதலால் மருதே வார்ப்பாயாகவென்க.

நெடியகடையிலே வந்துநின்றன நேரார்நிரையென்று இறந்தகாலப்
பொருளாக்கிக் கடுங்கண்மறவன் கழல்புனைந்தவெனனப் பெயராக்கிப்
ஷன்பு வார்ப்பேனனப் பொருனென்றலுமொன்று. (2)

ந. வெட்சியரவும்

கலவார் முனைமேற்
செலவுமர்ந் தன்று.

இ - ள். பொருந்தாதார் முனையிடத்துப் போதலை விரும்பியது எ-று.

வ-று. * நெடிபடு கானத்து நீள்வேன் மறவர்
அடிபடுத் தாரதர் செல்வான் - துடிபடுத்து
+ வெட்சி மலைய விரவார் மணிநிரைக்
கட்சியுட் காரி¹ கலுழும்.

இ - ள். சிள்ளீடு கறங்குங் காட்டிடத்து கீண்ட வேவினையுடைய
மறவர் காலிலே செருப்பைத் தொட்டுக் கடத்தற்கரிய வழியிடத்துச்
செல்வான்வேண்டித் துடியைக் கொட்டப்பண்ணி வெட்சிப்பூவைச் சூடப்
பகைவர் மணியாற்சிறந்த பசுவினையுடைத்தான் காட்டிடத்துக் காரி
யென்னும் புள்ளுத் துங்கிமித்தமாக ²அழாநிற்கும் எ - று. (3)

ச. விரிச்சி

வேண்டிய பொருளின் விளைவுநன் கறிதற்
கீண்டிருண் மாலைச் சொல்லோர்த் தன்று.

இ - ள். விரும்பியபொருளின் ஆக்கத்து அழகுணர்தற்குச் செறியும்
கிருண்ட மாலையிடத்து நற்சொற் கேட்டது எ - று.

* தொல். புறத். கு. 3, இளம். மேற். † சிலப். 12: “உட்குடை”
(பி - ம.) ¹ ‘எழும்’ ² ‘அழாநிற்கும்’

க. வெட்சிப்படலம்

(5)

வ - யு. எழுவனி சீறா ரிருண்மாலை முன்றிற்
குழுவினங் கைகூப்பி நிற்பத் - தொழுவிற்
குடக்கணீ கொண்டுவா வென்றாள் குனிவிற்
றடக்கையாய் வென்றி தரும்.

இ - ள. கணையஞ்சுழுங்க சீறாரில் இருளையுடைய மாலைக்காலத்து
முற்றத்திலே திரண்ட நங்கூட்டம் கைகுவித்துவிற்பக் கட்சாடியிருக்கும்
¹ ஏனியிற் குடத்துக்கள்ளோ நீ எடுத்துக்கொண்டு வாவென்றாள் ; ஆத
லால், வளைந்த வில்லைப் பெரிய கையிலே உடையவனே, நமக்கு வெற்றி
யைத் தரும் எ - று.

‘குடக்கணைகொண்டுவாவென்றாள்’ என்று பாடமோதி மேல்பாற்
செழுவத்திற் பசுவை அடித்துக் கொண்டுவாவென்றாளென்று பொருளு
ரைப்பாருமார். (4)

ஞ. செலவு

வில்லே ருமூவர் வேற்றுப் ² புலமுனிக்
கல்லேர் கானங் கடந்துசென் றன்று.

இ - ள. வில்லாகிய ஏரினையுடைய உழவர் மாற்றுரிடத்தைக் கருதிக்
கற்பொருந்தின காட்டைக் கழிந்துபோனது எ - று.

வ - யு. *கூற்றினாத் தன்னர் கொடுவி விடனேந்திப்
பாற்றினம் பின்படர முன்படர்ந் - தேற்றினம்
நின்ற நிலைகருதி யேகினூர் நீள்கழைய
குன்றங் கொடுவில் வவர்.

இ - ள. கூற்றின் குழுவினை யொப்பார் வளைந்த வில்லை இடப்பக்
கத்திற்கொண்டு கழுகும் பருந்தும் மென்னே தொடர்ந்துவரத் தமது
வலியானே நெருங்கிப்போனார், வளைந்த வில்லாளர்தம் ஏறுபொருந்திய
பசுநிறைநின்ற நிலையையுடைய உயர்ந்த மூங்கிலையுடைத்தான் குன்றத்தை
நினைந்து எ - று.

ஏகினார் கூற்றினாத்தன்னுரெனக் கூட்டுக. (5)

கா. வேய்

பற்றார் தம்முனைப் படுமணி யாயத்
தொற்று ராய்ந்த வகையுரைத் தன்று.

இ - ள. பகைவர்தம்முனையிடத்து ஒலிக்குமணியினையுடைய நிறை
யிடத்து ஒற்றினைத் தெரிந்த கறுப்பாட்டினைச் சொல்லியது எ - று.

வ - யு. நிலையு நிறையு நிறைப்புறத்து நின்ற
சிலையுஞ் செருமுனையுள் வைகி - இலைபுனைந்த
கள்ளவிழ் கண்ணிக் கழல்வெய்யோய் சென்றறிந்து
† நள்ளிருட்கண் வந்தார் நமர்.

* தொல். புறத். கு. 3, இளம். மேற். + பெருங். 3. 24 : 136 - 7.
(மி - ம்.) ¹ ‘மேனி’, ² ‘புலமுன்னி’

சூ புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

இ - ள். பசுநின்ற இடமும் பசுவினுடைய அளவும் பசுவினுடைய புறங்காத்துநின்ற விற்படையினளவும் போர்ப்புலத்திற்றங்கிப், பச்சிலை யுடனே விரவித்தொடுத்த தேன்பொழியுமாலையினையும் வீரக்கழலினையும் முடைய போரை விரும்பியோய்,) வேற்றுப்புலத்திலேபோய் ஆராய்ந்து நடவிருளிடத்து நஞ்சுற்றத்தார் வந்தார் எ - று. (6)

எ. புறத்திறை

நோக்கருங் குறும்பி நூழையும் வாயிலும்
போக்கற வளைஇப் புறத்திறுத் தன்று.

இ - ள். பகைவரது கண்ணுற்பார்த்தற்கரிய குறும்பின் நூழையும் பெருவாயிலும் யாவரும் புறப்படாதபடி வளைந்து ஊர்மருங்கேவிட்டது எ - று.

வ-யி. *உய்ந்தொழிவார் ரீங்கில்லை யூழிக்கட் மயேபோல்
முந்தமரு ளேற்றூர் முரண்முருங்கத் - தந்தமரின்
¹ ஒற்றினு ஞேற்றி யுரவோர் குறும்பினைச்
சுற்றினார் போகாமற் குழங்கு.

இ - ள். பிழைத்திருப்பார் இவ்விடத்து யாவருமில்லை; யுகாந்தகாலத்து நெருப்பையொப்ப முற்படப் பூசலில் எதிர்ந்தார் மாறுபாடு கெடத் தம்முடைய உற்றராய் ஒற்றராலே ஆராய்ந்து மிகுந்தவலியினையுடையோர் அரணினை வளைந்துகொண்டார், ஒருவரும் தப்பிப்போகாதபடி விசாரித்து எ - று.

குழங்கு சுற்றினுரெங்க.

(7)

அ. ² ஊர்கொலை

விரைபரி கடவி வில்லுடை மறவர்
குரையழ னடப்பக் குறும்பெறிந் தன்று.

இ - ள். கடுகின செலவையுடைய பரியை முடுக்கி வில்லினையுடைய வீரர் முழங்கெரி பரப்ப அரணினை அழித்தது எ - று.

வ-யி. [†] இகலே துணையா வெரிதவழுச் சீறிப்
புகலே யரிதென்னார் புக்குப் - பகலே
தொலைவிலார் வீழுத் தொடுகழ லார்ப்பக்
கொலைவிலார் கொண்டார் குறும்பு.

இ - ள். மாறுபாடே துணையாக நெருப்பு நடப்பக் கோழித்துப் புகுதற்கரிய இடமென்றுபாராதே உள்புக்குப் பகற்பொழுதே ஒருவர்க்குஞ்சோலாதார் படக் கட்டும் வீரக்கழல் ஆரவாரஞ்செய்யக் கொலைத் தொழிலாற் சிறந்த வில்லினையுடையார் அரணினைக் கைக்கொண்டார் எ - று. (8)

* தொல். புறத். சு. 3, இளம். மேற். † 'இகலே துணையா வெரிதவழுச் சீறி': நள். சு. 451, யானிலை. மேற்.

(பி - ம.) ¹ 'ஒற்றினு னுய்ந்தாய்ந் துறுவலியோரரணம்' ² 'ஊர்க்கொலை'

க. வெட்சிப்படலம்

எ

கு. ஆகோள்

வென்றூர்த்து விறன்மறவர்
கன்ஞேடு மாதழிஇயன்று.

இ - ள். பகைவர் முஜைனைக்கடந்து ஆரவாரித்து வெற்றியினை யுடைய வீரர் கன்றுடனே பசுநிரையைக் கைக்கொண்டது எ - று.

வ-று. *கொடுவரி கூடிக் குழுஉக்கொண்டனைத்தால்
நெடுவரை நீள்வேய் நரலும் - நடூழர்க்
கணங்கை கைக்கொண்டு கையகலார் நின்ற
நினங்கை வேலார் நிலை.

இ - ள். புவிகள் தம்மில் இனையொத்துத் திரட்சிகொண்ட தன் மைத்து ; உயரியமலையிடத்து நீண்டமூங்கிலைக்கும் ஊரினாடுத் திரண்ட பசுவினைக் கைப்பற்றி அவ்விடத்துநின்றுநீங்காராய் நினத்தைக் கோத்த வேலினையுடையார் நின்ற நிலை எ - று.

ஆல் : அசை.

(9)

கா. பூசன்மாற்று

கணம்பிறங்கக் கைக்கொண்டார்
பணம்பிறங்கப் பெயர்த்திட்டன்று.

இ - ள். நிரைத்திரட்சி பெருக்கக் கைப்பற்றின கரங்கையார்தம் பிணம் பெருக்க வெட்சியார் கெடுத்தது எ - று.

வ-று. † குழ்ந்த நிரைபெயரச் சுற்றித் தலைக்கொண்டார் வீழ்ந்தனர் வீழ்ந்தார் விடக்குணியத் - தாழ்ந்த குலவுக் கொடுஞ்சிலைக்கைக் கூற்றனையா ரெய்த புலவுக் கணவழிபோய்ப் புன்.

இ - ள். வெட்சியார் வளைந்துகொண்ட நிரைமீளச் சூழ்ந்துகிட்டின கரங்கையார் பட்டு வீழ்ந்தார் ; வீழ்ந்தவருடைய தசையைத் தின்ன வேண்டிப் படிந்தன, வளைந்த கொடியவில்லாற் சிறந்த கையினையுடைய கூற்றத்தையொப்பார் எய்த புலால் நாறும் அம்பு போனவழியேபோய்ப் பறவைகள் எ - று.

(10)

கக. சூரத்துய்த்தல்

அருஞ்சரத்து மகன்கானத்தும்
வருந்தாம நிரையுய்த்தன்று.

இ - ள். அரிய வழியிடத்தும் பரங்த காட்டின்கண்ணும் நோவு படாதபடி பசுநிரையைச் செலுத்தியது எ - று.

வ-று. *புன்மேய்ந் தசைஇப் புணர்ந்துடன் செல்கென்னும் வின்மே லசைஇயகை வெல்கழலான் - ‡ தன்மேற்

* தொல். புறத். சு 3, இளம். ந. மேற்.

† தொல். புறத். சு. 3, இளம். மேற்.

‡ நன். சு. 301, மயிழீ. விரு. மேற்.

அ. புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

கடுவரை நீரிற் கடுத்துவரக் கண்டும்
நெடுவரை நீழு னிரை.

இ - ள். புல்லை மேய்ந்து இளைப்பாறி இனத்துடன் கூடித் தம்மில் ஒக்கப்போவனவாகவென்று சொல்லாங்கின்றன, வில்லின்மேல் வைத்த கையினையும் வெல்லும் வீரக்கழவினையுடையவன்; தன்மேலே செங்காக்கான மலையினின்றும் விழாங்கின்ற நீர்போல் முடுகிவருங்கரங்கையாரைக்கண்டும், நீண்ட வரையினது சீழுவிலே ஆனிரையை எ - று.

ஆனிரையைப் புணர்ந்துடன் செல்கென்னுமெனக் கூட்டுக. (11)

ஏழாண்டும் கட. தலைத்தோற்றம்

உரவெய்யோ னினந்தழீஇ
வரவுணர்ந்து கிளைமகிழ்ஞ்ஞன்று.

இ - ள். வலியினை விரும்புவேன் ஆனினத்தைக் கைக்கொண்டு வருதலையிறிந்து உறவுமுறையார் மனமகிழ்ஞ்ஞத்து எ - று.

வ-று. *மொய்யண லானிரை முன்செல்லப் பின்செல்லும் மையனற் காளை மகிழ்துடி - †கையணல் வைத்த வெயிற்றியர் வாடக னிடனை உய்த்தன் றுவகை யொருங்கு.

இ - ள். செறிந்த அலைதாட்டமையுடைய பசங்கர முன்னேபோகப் பென்னே வரும் மயிராற் கறுத்த கபோலத்தினையுடைய காளை மகிழ்ஞ்ஞு கொட்டுந்துடி னிரைகொண்டுவரப் போன வெட்சியாருடைய னிலைமையை அறியாது வெறுப்பினற் கைமைக் கதுப்பிலேவைத்த வேட்டுவிச்சியர் வாள்போன்ற கண் இடந்துடிப்பச் செலுத்திற்று, பரியத்தை, பலர்க்கு மொக்க எ - று.

மகிழ்துடி ஒருங்கு உய்த்தன்றென்க. மகிழ்துடி : வினைத்தொகை. (12)

நினைவு வழி கட. தந்துநிறை

வார்வலந்த துடிவிம்ம
ஊர்புகல னிரையுப்த்தன்று.

இ - ள். வாராலே கட்டின துடி கறங்க ஊரிலுள்ளார் விரும்ப ஆனிரையை மன்றத்திடத்துச் செலுத்தியது எ - று.

வ-று. †தண்டா விருப்பின டன்னை தலைமலைந்த
வண்டார் கமழ்கண்ணி வாழ்கென்று - கண்டாள்.
அணினிரை வாண்முறுவ லம்மா வெயிற்றி
நீமணினிரை மல்கிய மன்று.

* தொல். புறத் சு. 3, ந. மேற். † சீவக. 2050.

‡ தொல். புறத் சு. 3, இளம். மேற். ந் புறநா. 387 : 24.

க. வெட்சிப்படல்

க

இ - ள. தணியாத உவகையினையுடையளாகித் தன்னுடைய சுவாமி தலையிலே சூடின வண்டுநிறைந்த நறுநாற்றம் வீசும் மாலை வாழ்வதாகவென்று கோக்கினால், அலங்காரமுடைத்தாக ஒழுங்குபட்டு ஒளிவிடாவின்ற பல்லினையும் அழகிய பெருமையினையுமுடைய மறத்தி, மணியணிந்த பசுமிக்க மன்றத்தை எ - று.

எயிற்றி கண்டாளெனக் கூட்டுக.

(13)

கா. பாதீடு

கவர்களைச் சுற்றங் கவர்ந்த கணங்கிரை அவரவர் விளைவயி னறிந்தீங் தன்று.

இ - ள. கவர்த்த தலையம்சீனையுடைய கிளை கொள்ளைகொண்ட பசுநிறையைச் செய்தார் செய்த தொழில்வகையை அறிந்துகொடுத்து எ - று.

வ - யி. *ஒன்வாண் மலைந்தார்க்கு மொற்றுயங் துரைத்தார்க்கும் புள்வாய்ப்பச் சொன்ன புலவர்க்கும் - விள்வாரை மாற்றப்பட்ட வென்றி மறவர்தஞ் சீறாரிற் கூறிட்டார் கொண்ட நிறை.

இ - ள. ஒள்ளிய வாட்போரினை மேற்கொண்டோர்க்கும் ஒற்றுத் தெரிந்து சொன்னேர்க்கும் நிமித்தம் தப்பாவகை சொன்ன அறிவுடையோர்க்கும் தம்முடன் வேறுபடுவாரை மாறுபாடு கெடுத்த வெற்றியினையுடைய மறவினையாளர் தம் சீறாரிடத்துப் பங்கிட்டார், கைக்கொண்டு வந்த நிறையை எ - று.

கடு. உண்டாட்டு

+ தொட்டிமிழுங் கழன்மறவர் மட்டுண்டு மகிழ்தாங்கின்று.

இ - ள. கட்டி ஆர்க்கும் வீரக்கழலினையுடைய தறுகண்ணர் மதுவையுண்டு மனங்களித்து ஆடியது எ - று.

வ - யி. **இளிகொண்ட திருசொ லிலாமா வெயிற்றி களிகொண்ட நோக்கங் கவற்றத் - தெளிகொண்ட வெங்கண் மலிய விளிவதுகொல் வேற்றுர்மேற் செங்கண் மறவர் சினம்.

இ - ள. இளியென்னும் இசையினைக்கொண்ட இனிய சொல்லினையுடைய இளைய சமதியான வேட்டுவிச்சி களிப்புக்கொண்ட பார்வை வருத்தவும் தெளிவுகொண்ட வெவ்விய கள்ளையுண்ட மகிழ்ச்சி மிகவும் கெடுவதுபோலும், பகைவர்மேற் சிவந்த கண்ணினையுடைய வீரர் செற்றம் எ - று.

சினம் விளிவதுகொலெனக் கூட்டுக.

இஃது + “ஒருமை சுட்டிய” என்பதனுள்ளமைத்த, “ஏவ விளையர் தாய்வயிறு கரிப்ப” என்பதுபோலாம்.

(15)

* தொல். புறத். கு. 3, இளம். ந. மேற். + புறநா. 257 - 8, உரை, மேற். ** தொல். புறத். கு. 3, இளம். + தொல். எச்ச. கு. 65, சே. ந.

கா புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

கா. கோடை

சண்டியங்கிரை யொழிலின்றி
வேண்டியோர்க்கு விரும்பிவீசின்று.

இ - ள். திரண்ட பசுகிரையொன்றும் தப்பாமே தம்மை வேண்டின வர்களுக்குப் பிரியப்பட்டுக் கொடுத்தது எ - று.

வ - றி. அங்கட் கிணையன் றுடியன் விறலிபாண்
வெங்கட்டு வீசும் விலையாகும் - செங்கட்
செருச்சிலையா மன்னர் செருமுனையிற் சீறி
வரிச்சிலையாற் றந்த வளம்.

இ - ள். அழிய கண்ணுற் சிறந்த கிணையையுடையவனும் துடி
கொட்டுவதனும் பாணிச்சியும் பாண்ணும் வெவ்விய கன்னிற்குக்
கொடுக்கும் விலையாகும், சிவந்த கண்ணினையுடையராய்ப் போர்க்கு
இடையாத மன்னர் ழுசன்முகத்துக் கோபித்து வரிதலையுடைய வில்லாலே
கொண்ட ஆனிரையாகிய செல்லம் எ - று.

வளம் வெங்கட்டு வீசும் விலையாகுமெனக் கூட்டுக.

(16)

க. புலனரி சிறப்பு

வெம்முனைங்கிலை யுணர்த்தியோர்க்குத்
தம்மினுமிகச் சிறப்பீந்தன்று.

இ - ள். வெவ்விய வேற்றுப்புலத்தினாது நிலைமையை அறிவித்தார்க்
குத் தம்முடைய கூற்றினும் பெருகச் சிறப்புக் கொடுத்தது எ - று.

வ - றி. இறுமுறை யெண்ண திரவும் பகலும்
செறுமுனையுட் சென்றறிந்து வந்தார் - பெறு முறையின்
அட்டுக் கனலு மயில்வேலோ யொன்றிரண்
டிட்டுக் கொடுத்த வியல்பு.

இ - ள். தாம் இறும்வகையை ஆராயாதே இரவின்கண்ணும் பகவின்
கண்ணும் கொல்லும் பகைப்புலத்துப் போய் ஆராய்ந்துவந்தார் பெறக்
கடவு பங்கினமேலும், கொன்று எரியும் கூர்வேலினையுடையோய்,
ஒன்றுதல் இரண்டாதல் பச ஏற்றிக்கொடுத்தல்முறைமை எ - று. (17)

க. *பிள்ளைவழக்கு

பொய்யாது புண்மொழிந்தார்க்கு
வையாது வழக்குரைத்தன்று.

இ - ள். தப்பாமல் நிமித்தஞ்சொன்னேர்க்கு வஞ்சியாதே பெறு
முறைமையைச் சொல்லியது எ - று.

* கரும்பிள்ளைங்கிமித்தங் கூறியார்க்கு விதந்து கொடுத்தல்; இ - வி.
சு. 603, உரை.

வ-று. புல்லார் நிரைகருதி யாஞ்செல்லப் புண்ணலம் பல்லா ரறியப் பகர்ந்தார்க்குச் - சொல்லாற் கடஞ்சுட்ட வேண்டா கடுஞ்சுரையா னன்கு குடஞ்சுட் டினத்தாற் கொடு.

இ - ள். பகைவரது ஆனிரையைக் கொள்ள நினைந்து யாம்போக நிமித்தகண்மையைப் பலருமுணரச் சொன்னார்க்கு மொழியாற் பெறு முறைமை இதுவென்று கருதவேண்டா; ஒன்றெல்லாம்பால் போதும் மிக்க மதியினையுடைய பசு நான்கு இனங்கடோறுங் கொடு எ - று.

கடஞ்சுட்ட வேண்டா கொடுவென்க.

(18)

ககை. துடிநிலை

தொடுகழுன் மறவர் தொல்குடி மரபிற
படுக ஸிமிழ்துடிப் பண்புரைத் தன்று.

இ - ள். கட்டும் கழல்வீரர் பழங்குடி முறைமையில், மிக்க கண் னினையுடைத்தாய் ஒலிக்கும் துடியைக் கொட்டுவென் குணத்தைச் சொல்லியது எ - று.

வ-று. *முந்தை முதல்வர் துடிய ரிவன்முதல்வர்
எந்தைக்குத் தந்தை யிவனெனக்கு - வந்த
குடியொடு கோடா மரபினாற் கின்னும்
வடியுறு தீந்தேறல் வாக்கு.

இ - ள். என் பாட்டனுடைய பாட்டன் முதலாயினர்க்குத் துடி கொட்டுவார் இவன் பாட்டனுடைய பாட்டன் முதலாயினர்; என் தமப்ப அுக்கு இவன் தமப்பன் துடிகொட்டுவான்; இவன் எனக்குத் துடி கொட்டுவான்; வழிவந்த குடிமுறைமையோடு பிறழாத முறைமையினை யுடையவனுக்கு இன்னமும் வடித்தலுற்ற தித்தித்த மதுவினது தெளிவை வார்ப்பாயாக எ - று.

உ. கொற்றவைநிலை

ஓளரியினீங்கா விறற்படையோள்
அளரியினீங்கா வருளுரைத்தன்று.

4

இ - ள். விளக்கத்தினின்றும் ஒழியாத வெற்றியான்மிக்க ஆடு தத்தையுடையோளது இரக்கத்தினின்றும் ஒழியாத கருணையைச் சொல்லி யது எ - று.

*வ-று. † ஆளி மணிக்கொடிப் பைங்கிளிப் பாய்கலைக் கூளி மலிபடைக் கொற்றவை - மீளி
அரண்முருங்க வாகோள் கருதி னடையார்
முரண்முருங்கத் தான்முங் துறும்.

* “இவற் கீத்துண்மதி” (புறநா, 290) என்பது இதனை ஒத்துள்ளது.

† தொல். புறத். சு. 4, இளம். மேற்.

கட புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

இ - ள். சிங்கத்தாற் சிறந்த அழகிய கொடியினையும் பசுங்கிளி யினையும் பாயுங்கலையினையும் பேய்மிக்க படையினையுடைய தூர்க்கா தேவி, தலைவன் பகைவர் குறும்புமுறிய ஆனிரையைக் கொள்கையை நினைக்கிற் பகைவர் மாறுபாடு கெடத் தான் முன்னே எழுந்தருளும் எ - று. (20)

உ. வெறியாட்டு

வாலிமையோர் விணைமுடிய
வேலனைடு வெறியாடின்று.

இ - ள். அழகிய ஆபரணத்தையுடையார் நினைத்த தொழில்முடிய முருக்குசை பண்ணுமவனேடு * வள்ளிக்கூத்தை ஆடியது எ - று.

வ-று. காணி வரனுங் களிக்குங் கழுன்மறவன்
பூணிலங்கு மென் மூலைப் போதரிக்கண் - வா னுதல்
தான்முருகு மெய்ந்திறீஇத் தாமம் புறந்தினைப்ப
வேன்முருகற் காடும் வெறி.

இ - ள். கண்டானுயின் நிருத்தய்பிரியனுகிய நீலகண்டனும் மகிழ் வன்; கட்டும் கழவினையுடைய மறவினையாளன்றன் ஆபரணம் விளக்கும் மெல்லிய மூலையினையும் பூப்போன்ற அரிபரங்த கண்ணினையும் ஒளி மிக்க நுதலினையுடையவன் தான் நறுநாற்றத்தை உடம்பிலே நிறுத்தி மாலை பக்கத்தே அசைய வேலினையுடைய † பிள்ளையார்க்கு ஆடும் வள்ளிக்கூத்தை எ - று.

வள்ளிக்கூத்தைக் காணின் அரனும் களிக்குமென்க. (21)

வெட்சித் தினைப்பாட்டு இரண்டும் துறைப்பாட்டுப் பத்தொன்பதும் முடிந்தன.

ஞதாவது வெட்சிப்படலம் மூற்றிற்று.

இரண்டாவது கரந்தைப்படலம்

(குத்திரம் 2.)

கதமலி கரந்தை கரந்தை யரவம்
அதரிடைச் செலவே யரும்போர் மலைதல்
புண்ணைடு வருதல் போர்க்களத் தொழிதல்
ஆளௌரி பிள்ளை பிள்ளைத் தெளிவே
5. பிள்ளை யாட்டொடு கையறு நிலையே
நெடுமொழி கூறல் பிள்ளைப் பெயர்ச்சி
வேத்தியன் மலிபே மிகுகுடி நிலையென

* வள்ளிநாயகியின் வேடங்கொண்டு ஆடுங் கூத்து.

† முருக்கக்கடவுளுக்கு.

2. கரந்தைப்படலம்

கந்

அஞ்சுங்கலை யுணர்ந்தோ ரவைபதி னன்கும்
கரந்தையுங் கரந்தைத் துறையு மென்ப.

என்-னின், கரந்தைத் தினையும் துறையுமாமாறு உணர்த்துதல்
நுதலிற்று.

இ - ள். கரந்தை, கரந்தையரவும், அதரிடைச் செலவு, போர்
மலைதல், புண்ணெடு வருதல், போர்க்களத்தொழில், ஆளெறியின்னை,
யின்னைத்தெளியு, யின்னையாட்டு, கையறுநிலை, நெடுமொழிகூறல், யின்னைப்
பெயர்ச்சி, வேத்தியன்மலிபு, குடிநிலை என இவை பதினான்கும் கரந்தைத்
தினையும் துறையுமாம் எ - று.

உ. கரந்தை

மலைத்தெழுந்தோர் மறஞ்சாயத்
தலைக்கொண்ட நிரைபெயர்த்தன்று.

இ - ள். மாறுபட்டெழுந்தார் மாற்சரியங் கெடக் கைப்பற்றின
நிரையை மீட்டது எ - று.

வ-று. * அழுங்களீர் வையகத் தாருயிரைக் கூற்றம்
விழுங்கியபின் வீடுகொண் டற்றுற் - செழுங்குடிகள்
தாரார் கரந்தை தலைமலைந்து தாங்கோடல்
நேரார்கைக் கொண்ட நிரை.

இ - ள். ஆரவாரியாகின்ற கடல்குழுந்த னாலத்துப் பெறுதற்கரிய
உயிரைக் கூற்றுவன் உண்டமின்பு மீட்ட தன்மைத்து; வளப்பத்தினை
யுடைய மறக்குடிகள் ¹ கொப்புநிறைந்த கரந்தையைத் தலையிலேகுடித்
தாங்கொள்ளுமது, பகைவர் கைப்பற்றின ஆனிரையை எ - று.

கோடல் வீடுகொண்டற்றென்க. ஆல் : அசை. தாம் கோடலீப்
பொருத் வெட்சியார் கையினின்றும் கொள்ளப்பட்டன நிரை; இது வீடு
கொண்டற்றென்றுமாம். (1)

ஒ. கரந்தையரவம்

⁺ நிரைகோள் கேட்டுச் செய்தொழி லொழிய

² விரைவனர் குழுஉம் வகையுரைத் தன்று.

இ - ள். பசுநிரையைக் கைப்பற்றினாமை கேட்டுச் செய்யாகின்ற
காரியங் தவிரக் கடுகினராகித் திருஞ்கூறுபாட்டைச் சொல்லியது எ - று.

வ-று. ³ காலார் கழலார் கடுஞ்சிலையார் கைக்கொண்ட
வேலார் வெருவந்த தோற்றத்தார் - காலன்
கிளர்ந்தாலும் போல்வார் கிணைப்பூசல் கேட்டே
உளர்ந்தார் நிரைப்பெயர்வு முன்டு.

* தொல். புறத். கு. 5, இளம். மேற். † சீவக. 428, ந. மேற்.

‡ நன். கு. 354, மயிலை. மேற்.

(பி - ம.) ¹ 'கொத்து', ² 'விரையினர்', 'விரையுனர்'

கச புறப்பொருள் வெண்பாமாலீல் மூலமும் உரையும்

இ - ள். காலிலே நிறைந்த வீரக்கழவினையுடையார்; கொடிய வில் வினையுடையார், கையிலேயெடுத்த வேலினையுடையார், அஞ்சத்தக்க காட்சியினையுடையார், கூற்றுவன் கோசித்தாலுமொப்பார், தடாரி யோசையைக் கேட்டு அசைந்தார்; வெட்சியார்கொண்ட ஆனிரை மீள் கையும் கூடும் எ - று. (2)

உ. அநிடைச் செலவு

ஆற்று ரொழியக் கூற்றெறனச் சினைஇப்
போற்றுர் போகிய நெறியிடை யேகின்று.

இ - ள். செருசைனப் பொறுதார் ஊரிலேங்கக் காலனையொப்பக் கோசித்துப் பகைவர்போன வழியிடத்தே சென்றது எ - று.

வ-று. சங்குங் கருங்கோடுங் தாழ்பீவிப் பல்லியமும்
எங்கும் பறையோ டெமுந்தார்ப்ப - வெங்கல்
அழற்சரங் தாம்படர்ந்தா ரான்சுவட்டின் மேலே
நிழற்கதிர்வேன் மின்ன நிரைத்து.

இ - ள். சங்கும் கரிய வீரக்கொம்பும் தாழ்ந்த வினையுடைய சில
விசேட வரச்சியக்களும் பறையோடு எங்கும் எழுங்கு ஆரவாரிப்ப
வெவ்விய கல்லினையுடைய அழல்பரங்த காட்டிலே தாம் போசினார்,
நிரைபோன அடிப்பாடே, நிழல்வீடும் சுடர்வேல் ஒளிசிட நிரைத்து
எ - று. (3)

உ. போர்மலைதல்

* வெட்சியாரைக் கண்ணுற்று வளை இ
உட்குவரத் தாக்கி ¹ யுறழ்செருப் புரிந்தன்று.

இ - ள். வெட்சியாரைக் கிட்டிச் சூழ்ந்து அஞ்சத்தாக்கி எடுப்பும்
சாய்ப்புமான பூசலை மேற்கொண்டது எ - று.

வ-று. † புலிக்கணமுஞ் சீயமும் போர்க்களிறும் போல்வார்
வலிச்சினமு மானமுங் தேசம் - ஓலிக்கும்
அருமைனை வெஞ்சுரத் தான்பூசற் கோடிச்
செருமலைந்தார் சீற்றஞ் சிறங்கு.

இ - ள். புலியினதுதிரளும் சிங்கமும் போர்பொரும் யானையுமொப்
பார், வலிமிக்க சீற்றமும் அழிமானமும் பெருமையும்; ஆரவாரிக்கும் கிட்டு
தற்கரிய பகைப்புலவழியிலே நிறைகொண்டார் வெட்சியாரென்னும்
ஆரவாரத்தாற் கடுகிப் பூசலைச்செய்தார், கோபமிக்கு எ - று.

சிறங்கு செருமலைந்தாரென்க. (4)

உ. டுண்ணேடு வருதல்

மண்ணேடு புகழ்விறீஇப்
புண்ணேடுதான் வந்தன்று.

* புறநா. 259, உரை, மேற்.

† தொல். புறந. சு. 5, இளம். மேற்.

(ம - ம்.) ¹ ‘உளர்செருப்’

+ தொல். புறந. சு. 5, இளம். மேற்.

2. கரந்தைப்படலம்

கரு

இ - ள. பூமியுடனே இசையை நிறுத்தி ஆயுதம்பட்ட புண்ணுடனே வீரன்றுன் வந்தது எ - று.

வ-று. * வெங்குருதி மல்க டவியூப்புண் னுகுதொறாஹும் இங்குவிகஞ் சோரும் வரையேய்க்கும் - பைங்கண் இனம்போக்கி நினரூ ரிகல்வாட்டி டவேந்தன் மனம்போல வந்த மகன்.

இ - ள. வெவ்விய உதிரம் மிக முகத்தினும் மார்மினும் பட்ட புண்ணிலின்றும் விழவிழச் சாதிலிங்கஞ்சொரியும் வரையையொக்கும் ; பைங்கண்ணினையுடைய பசுவினத்தை முன் னே செலுத்தினின்ற வெட்சியாருடைய மாறுபாட்டைக்கெடுத்து மன்னன் நெஞ்சினையொப்ப வந்த வீரன் எ - று.

வீரன் இங்குவிகஞ் சோரும் வரையை யொக்குமென்க.

வேந்தன்மனம் வெற்றியையே நினையும். (5)

உ. போர்க்களத்தொழில்

படைக்கோடா விறங்மறவரைக்
கடைக்கொண்டு களத்தொழிந்தன் று.

இ - ள. பகைவராயுதத்திற்குப் பும்கொடாத வெற்றியினையுடைய வீரரைக் கூட்டித் தான் பூசற்களரியிலே பட்டது எ - று.

வ-று. ६ உரைப்பி னதுவியப்போ வொன்னார்கைக் கொண்ட நிரைப்பி னெடுந்தகை சென்றுன் - புரைப்பின் றளப்பட்ட வாயெல்லா மொள்வாள் கவரக் களப்பட்டான் ரேன்றுன் கரந்து.

இ - ள. சொல்லின் அஃது அதிசயமோ? பகைவர் கைப்பற்றின நிரையின்பின்னே பெரிய மேம்பாட்டினையுடையவன் சென்றுன் ; ஒப் பின்றிக் கருதப்பட்ட உடம்பெடமெல்லாம் ஒள்ளிய வாள் கொள்ளை கொள்ளப் போர்க்களரியிலே விழுந்தான், ஒளித்துத் தோற்றுகிலன் எ-று.

‘நிரைப்பி னெடுந்தகை சென்றுன்’ என்றது, இங்காள்மீண்ட நிரையென்னும் புகழுடனே சென்றுனென்றல். (6)

உ. ஆளெறி பிள்ளை

வருவாரை யெதிர்விலக்கி

ஓருதானுகி யாளெறிந்தன் று.

இ - ள. பொருவாரை எதிரே விலக்கித் தானெருவனுமேயாக வீரரை வெட்டியது எ - று.

வ-று. பிள்ளை கடுப்பப் பினம்பிறங்க வாளெறிந்து கொள்ளைகொள்ள ஓய்க்கொண்டார் - எள்ளிப்

* ஒப்பு : களவழி, 7 ; சீவக. 2239. † குறள், 776. ‡ நன். சு. 366, யிலை. மேற். ६ தொல். புறத். சு. 5, இளம். மேற்.

கசு புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்
பொருதழிந்து மீளவும் பூங்கழலான் மீளான்
ஒருதனியே நின்று நூளன்.

இ - ள். விலைவறியாத பிள்ளையையொப்பப் பணம் பெருக்க
வீரரை வெட்டி வெட்சியார் கொள்ளைகொண்ட ஆனிரையைக் கிட்டினார்
இகழ்ந்து பூசந்செய்து கெட்டு மீண்டுபோகவும் மீளானுகித் தனியே
நின்றுன் ஒரு பூங்கழலானுளன் எ - று. (7)

உ. பிள்ளைத் தெளிவு

கண்மகிழ்ந்து துடிவிம்மப்
புண்மகிழ்ந்து புகன்றுடின்று.

இ - ள். துடியின்கண் மகிழ்ந்தொவிப்பத் தன்புண்ணைப் பிரியப்பட்டு
விரும்பிக் கூத்தாடியது எ - று.

அதனைப் புகழ்ந்தாடியதூஉமாம்.

வ-று. மேவா ருயிருணங்க மேன்முடித்த பிள்ளையன்
பூவா ஞறைகழியாப் போர்க்களத் - தோவான்
துடியிரட்டி விம்மத் தொடுகழலார் முன்னின்
றடியிரட்டித் திட்டாடு மாட்டு.

இ - ள். பகைவர் உயிருலரத் தலையினை கீக்கிக் கவந்தமாகக்கின்ற
பிள்ளைத்தன்மையை எய்தியவன் பொலினையுடைய வாளினை உறையி
னின்றும் வாங்கிப் பூசந்களாரியிலேயொழியான் ; துடிகொட்டி ஆர்ப்பரவ
மிகக் கட்டிய வீரக்கழலினையுடையார் முன்னேநின்று இட்டவடியின்மேல்
அடியிட்டு ஆடுங் கூத்து எ - று.

ஆட்டு ஓவானென்க.

(8)

ந. பிள்ளையாட்டு

கூடலர் குடர் மாலைகுட்டி
வேறிரித்து விரும்பியாடின்று.

இ - ள். பகைவர்குடராகிய மாலையைச் சூட்டிக் கையிலே வேலைத்
திருப்பிப் பிரியப்பட்டு ஆடியது எ - று.

வ-று. * மாட்டிய பிள்ளை மறவர் கிறந்திறந்து
கூட்டிய வெல்கங் குடர்மாலை - சூட்டியின்
மாறிரியச் சீறி நூடங்குவான கைக்கொண்ட
வேறிரிய விம்முங் துடி.

இ - ள். பகைவரை மாஷப்பண்ணின பிள்ளைத்தன்மையை எய்தி
யவன், வீரருடைய மார்பங்களைத் திறந்து தெரிந்து பறித்தவேலைப் பகை
வருடைய குடர்மாலையைச் சுற்றியின் மாறுபாடு கெடக் கோழித்து
ஆடுவவன் கைக்கொண்ட வேலைத் திருப்பக் கறங்கா நின்றது துடி
எ - று. (9)

* தொல். புறத். கு. 5, இளம். மேற்.
(பி - ம்.) 'துடியுருட்டி விழும்'

2. கரந்தைப்படலம்

கள

நக. கையறுந்தில்

வெருவரும் வாளமர் விளிந்தோற் கண்டு
கருவி மாக்கள் கையற வரைத்தன்று.

இ - ள். அஞ்சத்தகும் வாட்பூசலிலே பட்டோனைப் பார்த்து யாழ்ப் பாணர் அவன் பட்டபடியைச் சொல்லியது எ. று.

வ-று. * நாப்புலவர் சொன்மாலை நண்ணூர் படையுழக்கித்

† தாப்புலி யொப்பத் தலைக்கொண்டான் - பூப்புனையும்
நற்குலத்துட் டோன்றிய நல்லிசையாழ்த் தொல்புலவீர்
கற்கொலோ சோர்ந்திலவெங் கண்.

இ - ள். செங்காப் புலவருடைய ¹ கீர்த்திமாலை, பகைவர் சேனையைத் துகைத்து வலிய புலியையொப்பப் பட்டான்; பொற்றுமரைப் பூவைச்சுடும் கல்ல குலத்திலே மூந்த அழிகய இசையினையுடைய யாழாற் கிறந்த பழைய அறிவினையுடையீர், கல்லோ அறியோம், விழுந்தில் எம்முடைய கண்கள் எ - று. (10)

நட. நெடுமொழி கூறல்

மன்மேம் பட்ட மதிக்குடை யோற்குத்
தன்மேம் பாடு தானெடுத் துரைத்தன்று.

இ - ள். மன்னரின் மேம்பட்ட நிறைமதிபோலும் கொற்றக்குடையினையுடையோர்க்கு ஒருவீரன் தன்னுடைய மேம்பாட்டைத் தான் உயர்த்திச்சொல்லியது எ - று.

வ-று. † ஆளமர் வெள்ளம் பெருகி னதுவிலக்கி
வாளொடு வைகுவேன் யானுக - நாஞும்
கழிமகிழ் வென்றிக் கழல்வெய்யோ யீயப்
² பிழிமகி முண்பார் பிறர்.

இ - ள். வீரராகிய போர்ப்புரளையம் கைவளரின் அதனை விலக்கி வாளநூடனே அங்கே தங்குவேனுக யான்; நாடோறும் மிக்க உவகையாற் கிறந்த வெற்றியினையும் வீரக்கழலினையுமுடைய வெய்யோனே, நீ கொடுப்ப நினைவு இயைந்து பிழியுமதுவை நுகர்வாராக, வேறுசிலர் எ-று.

உண்பாராக, பிறரெனத் தொழிற்படச் சொல்லுக ; யான் வாளொடு வைக, உண்பார் பிறரென்றுமாம். (11)

நட. பிள்ளைப் பெயர்ச்சி

போர்தாங்கிப் புள்விலங்கியோனைத்
தார்வேந்தன் றலையளித்தன்று.

இ - ள். புள்ளைவிலக்கிப் பூசலைத்தாங்கினவஜை மாலையினையுடைய மன்னன் தண்ணளி செய்தது எ - று.

* “ மறையவர் சொன்மாலை ” ५ - வெ. 189. + “ தாப்புலி யஜை வெற்றிச் சராசந்தன் ” கூர்ம. கண்ணன்பூமி. 70. † தொலி. புறத். சூ. 5, இளம். மேற்.

(பி - ம.) ¹ ‘கீர்த்திமாலையைத் தலைக்கொண்டு பகைவர்’ ² ‘பிழிமது’

• ५-२

கஅ புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

வ-று. பினங்கமருட் பிள்ளை-பெயர்ப்பப் பெயரா
தணங்கஞரசெய்-தாளெறித நேக்கி - வணங்காச்
சிலையளித்த தோளான் சினவிடலைக் கன்றே
தலையளித்தான் றண்ணடையுங் தந்து.

இ - ள். மாறுபடும் பூசலிடத்துக் காரியென்னும் புள் விலக்கவும்
விலங்கானுய்ப் பகைவரை வருத்துந் துன்பத்தைச்செய்து வீரரைவெட்டு
தலைப் பார்த்து வளையாத மலையினையாத்த தோளான் செற்றத்தினை
யுடைய வீரனுக்கு அற்றைநாளே வரிசைகொடுத்தான், மருதங்கில் பலவுங்
கொடுத்து எ - று. (12)

ந.ச. வேத்தியன் மலிபு

தோள்வலிய வயவேந்தனை
வாள்வலிமறவர் சிறப்புரைத்தன் று.

இ - ள். தோளால்வலிய மறமன்னனை வாளால்வலிய வீரர் மேம்
பாட்டினைச் சொல்லியது எ - று.

வ-று. * அங்கையு ஜெல்லி யதன்பய மாதலாற்
கொங்கலர் தாரான் குடைநிழற்கிழித் - தங்கிச்
செயிர்வழங்கும் வாளமருட் சென்றடையார் வேல்வாய்
உயிர்வழங்கும் வாழ்க்கை யுறும்.

இ - ள். உள்ளங்கை நெல்லிப்பழத்தினது தன்மையாதலால், தேன்
மலருமாலையினையுடையான் கொற்றக்குடை நிழவின்கீழே அவதரித்துக்
¹ குற்றத்தினைக் கொடுக்கும் வாட்பூசலிலேபுக்குப் பகைவர்தம் வேவின்
வாயிலே உயிரைக்கொடுக்குஞ் செல்வம், மிகவும் உறுதியுடைத்து எ - று.
வாழ்க்கை, நெல்லியதன்பயமாதலால் உறுதியுடைத்தென்க. (13)

நடு. குடிநிலை

[†] மண்டினி ஞாலத்துத் தொன்மையு மறனும்
கொண்டுபிற ரறியுங் குடிவர வுரைத்தன் று.

இ - ள். மண்செறிந்த பூமியிடத்துப் பழமையும், தறுகண்மையு
முட்கொண்டு சிறரநியும் குடியின் வரலாற்றினைச் சொல்லியது எ - று.

மண்டினிஞாலம்: மண்ணுல்லா வின்னுல்லகென்றாற்போலக் கொள்க.

வ-று. போய்யகல நாளும் புகழ்வினோத்த வென்வியப்பாம்
தீவையகம் போர்த்த வயங்கொலிநீர் - கையகலக்
ந் கற்றேன்றி மண்டோன்றுக் காலத்தே வாளோடு
முற்றேன்றி முத்த குடி.

* தோல். புறத். கு 5. இளம்; நன். கு. 221, மயிலை. விரு. மேற்.

† புறநா. 2 : 1 ; சிலப். 26 : 42 ; மணி. 11 : 95. ‡ பரி. 6 : 3.

§ மதுரைக். 4.

(ஹி - ம.) ¹ ‘குரோதத்தினை’

இ - ள. பொய்ம்மைக்க நாடோறும் கீர்த்தியண்டாக்குதல், என்ன அதிசயமாம், பூமியைமறைத்த தெளிந்துகரங்கும் உகாந்தவெள்ளம் வீட்டு நீக்க, முற்பட மலைதோன்றிப் பூமிதோன்றுத அளவிலே வாளுடனே எல்லாரிலும் முற்பட மலையிடத்திலே தோன்றிப் பழையதாகிய குடி ! எ - று.

குடி புகழ்விளைத்தல் என்னவியப்பாம். ¹ எவ்வென்பது என்னெனக் குறைந்துநின்றது : மூத்தகுடியென்றது பூசவிலே வாளாலே பட்ட குடி யென்பாருமார். (14)

கரந்தைத்திணைப்பாட்டு ஒன்றும் துறைப்பாட்டுப் பதின் மூன்றும் முடிந்தன.

இரண்டாவது கரந்தைப்படலம் முற்றிற்று.

முன்றுவது

வஞ்சிப்படலம்

~~~

(குத்திரம் ந.)

வாடா வஞ்சி வஞ்சி யரவம்  
கூடார்ப் பிணிக்குங் குடைநிலை வாணிலை  
கொற்றவை நிலையே கொற்ற வஞ்சி  
குற்றமில் சிறப்பிற் கொற்ற வள்ளை

5. பேராண் வஞ்சி மாராய வஞ்சி  
நெடுமொழி வஞ்சி முதுமொழி வஞ்சி  
உழுபுல வஞ்சி மழுபுல வஞ்சி  
கொடையின் வஞ்சி குறுவஞ் சிய்யே

ஒருதனி நிலையொடு தழிஞ்சி பாசறை

10. பெருவஞ் சிய்யே பெறுஞ்சோற்று நிலையொடு  
நல்லிசை வஞ்சியென நாட்டினர் தொகுத்த  
எஞ்சாச் சீர்த்தி யிருபத் தொன்றும்  
வஞ்சியும் வஞ்சித் துறையு மாகும்.

என்-னின், வஞ்சித்திணையும் துறையுமாமாறு உணர்த்துதல் நுதலிற்று.

இ - ள. வஞ்சி, வஞ்சியரவம், குடைநிலை, வாணிலை, கொற்றவை நிலை, கொற்றவஞ்சி, கொற்றவள்ளை, பேராணவஞ்சி, மாராயவஞ்சி, நெடுமொழிவஞ்சி, முதுமொழிவஞ்சி, உழுபுலவஞ்சி, மழுபுலவஞ்சி, கொடைவஞ்சி, குறுவஞ்சி, ஒருதனிநிலை, தழிஞ்சி, பாசறைவஞ்சி, பெருவஞ்சி, பெருஞ்சோற்றுநிலை, நல்லிசைவஞ்சி என இவை இருபத்தொன்றும் வஞ்சித்திணையும் துறையுமாம் எ - று.

(பி - ம.) <sup>1</sup> என்னவென்பது ?

## 20 புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

நூ. வஞ்சி

\* வாடாவஞ்சி தலைமலைந்து

சூடார்மண் கொள்குறித்தன்று.

இ - ள். தோலாத வஞ்சியைத் தலையிலேகுடிப் பகைவர் ழழியைக் கொள்கையைக் கருதியது எ - று.

வ - று. செங்கண் மழவிடையிற் றண்டிச் சிலைமறவர் + வெங்கண் மகிழ்ந்து வீழுவரா - அங்குழைய வஞ்சி வணங்கார் வணக்கிய வண்டார்ப்பக் குஞ்சி மலைந்தானென்கோ.

இ - ள். சிவந்தகண்ணினையுடைய இளமைப்பருவத்து ஆனேற்றையொப்ப மிகைத்தெழுந்து வில்லினையுடைய வீரர் வெவ்விய மதுவையருந்தி வில்லிழாவை விரும்ப, அழகிய தளிரினையுடைய வஞ்சியைத் தன்னைப் பணியாதாரைப் பணிவிப்பான் வேண்டிச் சுரும்பு ஆரவாரிப்பமயிரிலே சூடினான், எம்முடைய வேந்து எ - று.

வணங்காரை வணக்கிய வேந்து சூடினான்க. (1)

ங. வஞ்சியரவம்

வள்வார் முரசமொடு வயக்களிறு முழங்க ஒள்வாட்டானை யுருத்தெழுந் தன்று.

இ - ள். வலியினையுடைய வாராலேவிசித்த வீரமுரசடனே வலிய யானை முழங்க அழகிய வாளினையுடைய சேனை கோழித்துக் கிளர்ந்தது எ - று.

வ - று. பெளவும் பலைமுழங்கப் பற்றார்மண் பாழாக வெளவிய வஞ்சி வலம்புனையச் - செவ்வேல் ஒளிறும் படைநடுவ னாழித்தீ யன்ன குளிறுங் களித்ததிருங் கார்.

இ - ள். கடல்போல வீரமுரசம் ஆர்ப்பப் பகைவர்களிலம் அழியக் கைப்பற்றின வஞ்சியை வெற்றியாகச்சூடச் சிவந்தவேல் விட்டுவிளங்கும் சேனை நடுவே யுகாந்தகாலத்து நெருப்பையொத்த யானையும் மகிழ்ந்து முழங்காங்கின்றது, மேகத்தைப்போல எ - று. உம்மை : சிறப்பும்மை. (2)

ந. குடைந்தீலி

§ பெய்தாமஞ் சூரும்பியரப் பெரும்புலவர் புகழ்பாடக் கொய்தார் மன்னவன் குடைநாட் கொண்டன்று.

\* மணி. 19 : 119 - 20, † புநா. 129 : 2, ‡ பரி. 8 : 17 - 8; அகநா. 144 : 12 - 3; புநா. 81 : 1-2; குறிஞ்சி. 162 - 5; ஜன. சு. 458, மயிலை. சிலை. 5 : 89 - 93, அடியார். மேற்.

இ - ள். தன்மேவிட்ட மாலையிலே வண்டுகளொலிப்ப மிக்க அறி வினையுடையோர் கீர்த்தியைச் சொல்லக் கத்தரிகையால் மட்டஞ்செய்த மாலையினையுடைய வேந்தன் குடையைப் புறவீடு விட்டது எ - று.

வ - யி. முன்னர் முரசிரங்க மூரிக் கடற்றுனித் துன்னருங் துப்பிற் ரெழுதெழு - மன்னர் உடைநா ஞுலந்தனவா லோதநீர் வேவிக் குடைநா ஸிறைவன் கொள்.

இ - ள். தன்முன்னே வீரமூரச முழங்க, பெரிய கடல்போன்ற சேனையினையும் கிட்டுதற்கரிய வலியினைமுடையராயும் பணிந்தெழுத வேந்தர்தம்முடைய வாணுள் கெட்டன ; <sup>1</sup> திரைமிகுந்த கடலை வேவியாக வுடைய பூமியிடத்து, குடையை அரசன் புறவீடு விட எ - று.

புறவீடு விட உடைநாஞுங்நவென்க. ஆல் : அசை. (3)

நகூ. வாணிலை

\*செற்றுரமேற் செலவுமர்ந்து  
கொற்றவா ணுட்கொண்டன் று.

இ - ள். பகைவர்மேல் எடுத்துவிடுதலை விரும்பி வெற்றியினையுடைய வாளைப் புறவீடு விட்டது எ - று.

வ - யி. அறிந்தவ ராய்ந்தநா ளாழித்தேர் மன்னர் எறிந்தில கொள்வா ஸியக்கம் - அறிந்திகவிப் பின்பகலே யன்றியும் பேணு ரகநாட்டு தன்பகலுங் கூகை நகும்.

இ - ள். சோதிடநால்வல்லவர் தெரிந்தநாளிலே வட்டக்காலாற் சிறந்த தேரினையுடைய வேந்தன் வெட்டிலைங்கும் அழகிய வாளினாது புறவீடு விடுதலையுணர்ந்து மாறுபட்டு உச்சிக்குப் பின்பன்றியும் பகைவருண்ணுட்டிடத்து உச்சிப்பொழுதும் கோட்டான் பாடாநிற்கும் எ - று. (4)

ஈ. கொற்றவை நிலை

நீடோளான் வென்றிகொள்கென நிறைமண்டை வலனுயரிக் கூடாரைப் புறங்காணுங் கொற்றவைநிலை யுரைத்தன்று.

இ - ள். நீண்ட தோளினையுடையவன் வெற்றி பெறுவானுகவெனச் சொல்லி நல்ல பொருள்களால் நிரம்பிய பாத்திரத்தை வெற்றியாக வெடுத்து அரசனுடைய பகைவரை முதகுபுறங்காணும் துர்க்காதேவி நிலைமையைச் சொல்லியது எ - று.

\* சிலப். 5 : 89-94, அடியார். மேற். + புறநா. 356 : 2; 362 : (பி - ம்) <sup>1</sup> 'குளிர்ந்த கடலை'

22 புறப்பொருள் வெண்பாமாலில் மூலமும் உரையும்

வ-று. அணங்குடை \*நோலை பொரிபுமுக்கல் பிண்டி  
நினங்குடர் நெய்ததோர் நிறைத்துக் - கணம்புகலக்  
¹ கையிரிய மன்னடைக் கணமோடி காவலற்கு  
மொய்யிரியத் தான்மூங் துறும்.

இ - ள். தெய்வத்திற்குரித்தான் எட்கசிவும் நெறபொரியும் அவரை  
துவரையும் தருப்பணமும் நினமும் குடரும் உதிரமும் நிறைவித்துத்  
திரட்சி விருப்பக் கையிலே பாத்திரத்தையிருத்திய பூதகணங்களையுடைய  
துர்க்காதேவி வேந்தற்குப்பகை கெடத் தான் முன்னே எழுந்தருளும் எ-று.

### ஈக. இதுவுமது

மைந்துடை யாடவர் செய்தொழில் கூறலும்  
அந்தமயில் புலவ ரதுவென மொழிப.

இ - ள். வலிசீனையுடைய வீரர் செய்யுந்தொழிலைச் சொல்லுதலும்  
முடினில்லாத அறிசீனையுடையோர் அத்துறையென்று சொல்லுவர் எ - று.  
வ-று. தமருட்டலையாத ரூர்தாங்கி நிற்றல்  
எமருள்யா மின்னமென் ரெண்ணல் - அமரின்  
முடுகூழலின் முந்துறுதன் +மூல்லைத்தார் வேந்தன்  
தொடுகழன் மைந்தர் தொழில்.

இ - ள். தம்முடைய சுற்றுத்தாரின் மேலாகுதல், தாசிப்படையைத்  
தடுத்து நிற்றல், எங்கள் படைவீரருள் யாம் இன்னதன்மையேமென்  
மெண்ணுதல், போரிடத்து விரைந்து செல்லும் நெருப்புப்போல முற்படப்  
புகுதல், மூல்லைத்தாரினையுடைய மன்னனுடைய கட்டும் வீரக்கழவினை  
யுடைய வீரர் செய்தி எ - று.

மூல்லைத்தார் கூறியது, † “வஞ்சி தானே மூல்லையது புறனே” என்ற  
தனால். (6)

### ஈடு. ६ கொற்ற வஞ்சி

வையகம் வணங்க வாளோச் சினனெனச்  
செய்கழல் வேந்தன் சீர்மிகுத் தன்று.

இ - ள். உலகத்துள்ளோர் தொழு வாளாலே வெட்டினைனச்  
சொல்லிப் பண்ணின வீரக்கழவினையுடைய அரசனது <sup>2</sup> நன்மையைப்  
பெருக்கச் சொல்லியது எ - று.

வ-று. ||அழலடைந்த மன்றத் <sup>3</sup>தலந்தயரா நினரூர்  
நிமூலடைந்தே நின்னையென் ரேத்திக் - கழலடையச்  
செற்றங்கொண் டாடிச் சிலைத்தெழுந்தார் வீந்தவியக்  
கொற்றங்கொண் டெஃகுயர்த்தான் கோ.

\*கில்ப. 5 : 68 - 9. † சீவக. 547. ‡ தொல். புறத். சு. 6.

கி கில்ப. 25 : 141. || நன். சு. 440, மயிலை. மேற்.

(மி - ம்.) <sup>1</sup> ‘கையிரீ’ மன்னடை கண் <sup>2</sup> ‘தன்மை’ <sup>3</sup> ‘அரந்தயரா  
நின்றூர்’

இ - ள. நெருப்புப் பொருந்திய பகைவர்களுடு அம்பலத்து கொங்கு அழியானின்றவர் நின்னை நிழலாகச்சேர்ந்தே மென்று புகழ்ந்து சோதனை வந்து சேரச் சினத்தைப் பாராட்டிக் கோடித்து வந்தார் பட்டுத் தம்பெயர் கெட வெற்றியைப் பெற்று வேலை வலமாக உயர்த்தான், வேந்து எ - று.

### சா. \*கொற்ற வள்ளை

மன்னவன் புகழ்கிளங்  
தொன்னார்கா டழிபிரங்கின் று.

இ - ள. அரசன் கீர்த்தியைச் சொல்லிப் பகைவர்தேசம் கெடுவதற்கு வருந்தியது எ - று.

வ - றி. †தாழூர மார்பினை ரூமரைக்கண் சேந்தனவாற் பாழூய்ப் பரிய விளிவதுகொல் - யாழூய்ப் புடைத்தே னிமிர்கண்ணிப் தீழுங்கட் புதல்வர் நடைத்தே ரொலிகறங்கு நாடு.

இ - ள. ஆரங்தாழ்ந்த மார்பினையுடையவன் தாமரை மலர்போன்ற கண்கள் விவந்தன, பாழூய்க் கண்டாரிரக்கக் கெடும்போலும்; யாழூ யொப்ப மூரன்று பக்கத்திலே வண்டுகள் ஆர்க்குமாலையினையும் பொலி வினையுடைய கண்ணினையுமுடைய மைந்தர் சிறுதேரோசை ஆரவாரிக்கும் நாடு எ - று. (8)

நாடு பாழூய்ப் பரிய விளிவதுகொலென்க.

### சா. பேராண் வஞ்சி கேள்வலார் முனைகெடுத்த மீளியாளர்க்கு மிகவுய்த்தன்று.

இ - ள. உறவல்லாதார் பெருஞ்செருவைத் தொலைத்த தலைமையை யுடைய வீரர்க்குப் பெரிதுங் கொடுத்தது எ - று.

வ - றி. பலிபெறு நன்னகரும் பள்ளி யிடனும் ஒலிகெழு நான்மறையோ ரில் லும் - நவிவொரீ இப் புல்லா ரிரியப் பொருதார் முனைகெடுத்தத், வில்லார்க் கருள்சரந்தான் வேந்து.

இ - ள. பலியிடும் நல்ல கோயில்களும் துறங்தாரிருக்கும் பள்ளி யிடங்களும் ஓசைபொருந்திய நான்குவேதத்தோர் அகமும் நெருக்கு தலையொழிந்து பொருந்தாதார் கெட்டோடப் பொருத வீரர் செருவை வென்ற தன்னுடைய வில்லாளர்க்கு உபகாரம் பண்ணினை, மன்னன் எ - று. (9)

### சா. இதுவுமது

அருந்திறை யளப்ப வாறிய சினத்தொடு  
பெரும்பூண் மன்னவன் பெயர்தலு மதுவே.

\* சிலப். 25: 145. † முருகு. 104; முநா. 152: 10; கம்ப. சூளா. 30. ‡ பட். 24 - 5; குறந் 61; சீவக. 89.

உச புறப்பொருள்.வெண்பாமாலீஸ் மூலமும் உரையும்

இ - ள். பெறுதற்கரிய பொருளைப் பகைவர் கொடுப்பத் தணிந்த கோபத்தோடு பேரணிகலங்களையுடைய மன்னன் மீண்டுமோதலும் அத் திறையாம் எ - று.

வ - றி. சூடி முரசிரங்கக் கொய்யுளைமா முன்னுகளப் பாடி பெயர்ந்திட்டான் பல்வேலான் - கோடி நிதியங் திறையளந்தார் நேராருங் தன்கீழ் முதியமென் ரூறி முரண்.

இ - ள். பல வாச்சியத்தோடும் பொருந்தி முரச அதிரக் கைக் கத்திரிகையிட்டு நலுக்கின தலையாட்டத்தினையுடைய பரிகள் முன்னே சதியாக நடக்க இருந்த பாசறையினை விட்டுப் பெயர்ந்தான், பலவேற் படையினையுடையான்; கோடி பொருளைத் திறையாக இவனுக்குப் பகை வருங் கொடுத்தார், அரசன்றன் அடிக்கீழ்ப் பழையோமென்று சொல்லி மாறுபாடொழிந்து எ - று.

மாறுபாடொழிந்து கோடிநிதியம் திறையளந்தார் நேராருமென்க. (10)

### ஸ்ரீ. \*மாராய வஞ்சி

மறவேந்தனிற் சிறப்பெய்திய  
விறல்வேலோர் நிலையுரைத்தன்று.

இ - ள். மாற்சரியத்தினையுடைய மன்னாலே சிறப்புப்பெற்ற வெற்றிமிக்க வேலினையுடையோர் நிலைமையைச் சொல்லியது எ - று.

வ - றி. நேராரம் பூண்ட நெடுந்தகை நேர்கழுலான் சேரார் முனைநோக்கிக் கண்சிவப்பப் - போரார், நறவேய் கமழ்த்துப்பியன்னை ரெறிந்த மறவே விலைமுகந்த மார்பு.

இ - ள். இனமொத்த முத்தாரங்களையனிந்தன ; பெரிய மேம்பாட் டினையும் பொருந்திய வீரக்கழலினையுமுடையான் பகைவர்தம் போரைப் பார்த்துக் கோயித்துக் கண்சிவப்பப் போர்வீரர் தேன்மேனிய நாறுமாலை யினையுடைய சத்துருக்களைறந்த மாற்சரியத்தான் மிக்க இலைத்தொழிலை யுடைய வேலை ஏற்றுக்கொண்ட மார்புகள் எ - று.

மறவேலிலைமுகந்த போரார் மார்பு நேராரம் பூண்டனவென்க ; இனி நேராரம் பூண்ட போரார் மார்பு மறவேலிலை முகந்தனவென்றலு மொன்று. (11)

### ச. நெடுமொழி வஞ்சி

ஒன்னுதார் படைகெழுமித்  
தன்னுண்மை யெடுத்துரைத்தன்று.

இ - ள். பகைவர்தன்சேலையைக் கிட்டித் தன்னுடைய ஆண்மைத் தன்மையை உயர்த்திச் சொல்லியது எ - று.

\* சிலப். 25 : 142 ; மாராயம் - அரசனுற் செய்யப்படுஞ் சிறப்பு.

வ-றி. இன்ன ரெனவேண்டா வென்னே டெதிர்சீரி  
முன்னார் வருக முரணகலும் - மன்னார்

\* பருந்தார் படையமருட பல்லார் புகழ்  
விருந்தா யடைகுறுவார் விண்.

இ - ள். இன்னதன்மையாரென்று சொல்லவேண்டா ; என்னுடனே  
கோபித்து என்முன்னே பொரவருக்மாறுபாட்டினை மிகுக்கும் வேந்தர் ;  
பருந்துநிறையும் தானைப்போரிடத்துப் பலரும்போற்ற வீரசவர்க்கத்திற்  
குப் புதியராய் அதனிற் கிட்டுதலைப் பெறுவார்கள் எ - று. (12)

சா. + முதுமொழி வஞ்சி

தொன்மரபின் வாட்குடியின்  
முன்னேன து நிலைகிளாந்தன்று.

இ - ள். பழையவரலாற்றினையுடைத்தாய வாளினையுடைய மறக்  
குடியில் <sup>1</sup> தமப்பனுடைய நிலைமையைச் சொல்லியது எ - று.

வ-றி. † குளிறு முரசங் குணில்பாயக் கூடார்  
ஒளிறுவாள் வெள்ள முழக்கிக் - களிரெற்றிந்து  
புண்ணேடு வந்தான் புதல்வற்குப் பூங்கழலோய்  
தண்ணடை நல்கல் தகும்.

இ - ள். முழங்கும் வீரமுரசிலே கடிப்புத்தாக்கப் பகைவருடைய  
விட்டுவிளங்கும் வாளவெள்ளத்தைத் துகைத்து மானையை வெட்டிப்  
புண்ணுடனே வந்தொழிந்தவனுடைய மகனுக்கு, பொவிந்த வீரக்கழ  
வினையுடையோய், மருதாலிலங்களைக் கொடுத்தல் தக்கதாம் எ - று.

மகனென்றமையால் அவன் தமப்பன் பட்டமை விளக்கும். (13)

சகூ. § உழுபுல வஞ்சி

நேராதார் வளாநாட்டைக்  
கூரெரி கொளீஇயன்று,

57

இ - ள். பொருந்தாதாருடைய நல்ல தேசத்தை மிக்க நெருப்பைக்  
கொளுத்தியது எ - று.

வ-றி. || அயிலன்ன கண்புதைத் தஞ்சி யலறி  
மயிலன்னார் மன்றம் படரக் - குயிலகவ  
ஆடிரிய வண்டிமிருஞ் செம்ம லடையார்நாட்  
டோடெரியுள் வைகின ஓர்.

இ - ள். வேலையொத்த விழியைப்புதைத்துப் பயப்பட்டுக் கூப்  
ஷட்டு மயிலையொத்த குலமகளிர் மன்றென்று பாராதேசஸ்ஸ, குயில்

\* புறநா. 179 : 11 ; 269 : 11 - 2. † தொஸ். புறத். சு. 7, இளம்.

‡ நன். சு. 458, மயிலை. மேற். § எரிபரங்தெடுத்தல். || கா. 29.

(பி - ம.)<sup>1</sup> 'தனப்பனுடைய'

உசு புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

பாட, ஆளுவாசுச் சுரும்பு ஒலிக்கும் தலைமையினையுடைய பகைவர் தேசத்து ஊர்கள் பரங்தோடும் நெருப்பினுள்ளே அவதரித்தன எ - று. (14)

### நூ. மழுபல வஞ்சி

கூடார்முனை கொள்ளைசாற்றி

வீடறக்கவர்ந்த வினைமொழிந்தன்று.

இ - ள். பகைவர் வேற்றுப்புலத்தைக் கொள்ளையூட்டி அகங்கள் பாழ்ப்படக் கொள்ளைகொண்ட தொழிலைச் சொல்லியது எ - று.

வ-று. களமர் கதிர்மணி காலேகஞ்சு செம்பொன் வளமணை பாழாக வாரிக் - கொளன்மலிந்து கண்ணூர் சிலையார் கவர்ந்தார் கழல்வேந்தன நன்னூர் கிளையலற நாடு.

இ - ள். அடியாரையும் ஓளிவிடும் வயிர அரதனங்களையும்<sup>1</sup> முத்து அரதனத்தினையும் சிவந்தபொன்னினையும் அழகிய அகங்களெல்லாம் வறியவாகத் திரட்சிக் கைப்பற்றிக்கொள்ளும் வகைமிக்குக் கண்ணுக்கு நிறைந்த வில்லாளர் கொள்ளைகொண்டார், வீரக்கழலினையுடைய அரசன்றன் பகைவர் சுற்றமிரங்க அவருடைய நாட்டை எ - று

நாடு கண்ணூர் சிலையார் கவர்ந்தாரென்க. (15)

### நூ. கூடை வஞ்சி

நீடவுங் குறுகவு நிவப்பவுக் தூக்கிப்

பாடிய புலவர்க்குப் பரிசினீட் டின்று.

இ . ள். உச்சமாகவும் மந்தமாகவும் அதன்மேற் சமமாகவும் இசையை அளந்து பாடின அறிஞர்க்குப் பரிசிலைக்கொடுத்தது எ - று.

செந்தாக்கு முதலான எழுவகைத் தாக்கினாலும் தாக்கியென்றுமாம். ஈண்டு நிவப்பவென்றது மந்தத்திலே ஒங்கியசமத்தை ; \* “ஒருசீர் செந்தாக் கிருசீர் மதலை, முச்சீர் துணிபு நாற்சீர் கோயில், ஐஞ்சீர் நிவப்பே யறுசீர் கழாஅல், எழுசீர் தானெடுந் தாக்கென மொழிப்” என்றாகவின்.

வ-று. சுற்றிய சுற்ற முடன்மயங்கித் தம்வயி

றெற்றி மடவா ரிரிந்தோட - முற்றிக்

+ குரிசிலடையாரைக் கொண்டகூட் டெல்லாம் பரிசின் முகந்தன பாண.

இ - ள். சூழ்ந்த பெருங்கிளை ஒக்கக் கலங்கித் தத்தம் வயிற்றிலே அடித்துக்கொண்டு மகளிர் கெட்டோடப் பகைவர் நாட்டை வளைத்துத் தலைவன் சத்துருக்களைப் பறித்துக்கொண்ட பொருண்முழுதும் தாம் பெறும் பேரூக முகந்துகொண்டன பாணகிளை எ - று. (16)

\* சிலப். 3 : 16 ; 14 : 150, அடியார். மேற். + சிறுபாண். 247 - 8 ; மதுரை. 145 - 6 ; யஸபடு. 71 - 2 ; பதிற். 2 - ஆம்பத். பதி ; 44 : ( பி - ம்.) <sup>1</sup> ‘முத்திறத்தினையும்’, ‘முத்தினையும்.’ [3 - 4.]

டு. குறுவஞ்சி

மடுத்தெழுந்த மறவேந்தர்க்குக  
கொடுத்தளித்துக் குடியோம்பின்று.

இ - ள். மண்டி எதிர்ந்த வீரத்தையுடைய மன்னர்க்குத் திறையைக் கொடுத்து நாடுடைய அரசன் குடிக்குத் தண்ணளிபண்ணிக் காத்தது எ - று.

வ - று. தாட்டாழ் தடக்கைத் தனிமதி வெண்குடையான் வாட்டானை வெள்ளாம் வரவஞ்சி - மீட்டான் மலையா மறமன்னன் மால்வரையே போலும் கொலையானை பாய்மாக் கொடுத்து.

இ - ள். தாளிலே தாழீண்ட பெரியகையினையும் ஒப்பில்லாத மதி யினையொத்த கொற்றக்குடையினையுடையான் வாளினையுடைய சேனை வெள்ளாம் தங்கள்நாட்டில் வருதற்கு அஞ்சி விலக்கினான்; எதிர்க்கமாட்டாத மாற்சரியத்தினையுடைய வேந்தன் பெரியமலையினை யொக்கும் கொலையானையினையும் சதிபாயும் குதிரையினையும் கொடுத்து எ - று.

கொடுத்து மீட்டானென்க. (17)

டு.. இதுவுமது

கட்டுரைது வகைகூறி நும்  
அத்துறைக் குரித்தாகும்.

இ - ள். \* விட்டிருக்கும் பாசறையினது கூறுபாட்டைச் சொல்லி னும் முற்பட்ட குறுவஞ்சிக்கு உரிமையுடைத்து எ - று.

வ - று. அவிழுமலர்க் கோதைய ராட வொருபால் இமிழ்முழவும் யாழோ டியம்பக் - கவிழ்மணிய காய்கடா யானை யொருபாற் களித்ததிரும் ஆய்கழலர்ன் கட்டு ரகத்து.

இ - ள். மலர்ந்தபூவாற்சிறந்த மாலையினையுடைய மகளிர் கூத்தாட ஒரு பக்கத்திலே <sup>1</sup> முழங்கானின்ற முழவும் யாழூடனே <sup>2</sup> ஆரவாரிப்பப் பக்கத்திலே <sup>3</sup> கவிழ்ந்தமணியினையுடைய சிறுகின்ற மதத்தினையுடைய யானை ஒருபால் மகிழ்ந்துமுழங்கும், மேலாக நல்லோர்தெரிந்த வீரக் கழவினையுடையான் விட்டிருந்த பாசறையிடத்து எ - று. (18)

டு. ஒருதவியிலை

பொருப்படையுட + கற்சிறைபோன்  
கெருவன்றுங்கிய நிலையுரைத்தன்று.

இ - ள். போரினைச்செய்யும் சேனையிடத்து வெள்ளாம்தள்ளாதபடி கல்லாற்கட்டின கரையேபோலப் பெரும்படையை <sup>4</sup> ஒருவீரன் தடுத்த நிலையைச் சொல்லியது எ - று.

\* விட்டிருக்கும் : யதுரை. 125 - 7, ந. + தொல். 4ுத். சு. 8. யதுரை. 725 - 6; புறநா. 169 : 4 - 5.

(பி - ம.) <sup>1</sup> 'முழங்குமத்தளம்' <sup>2</sup> 'இசைப்ப' <sup>3</sup> 'நான்ற' <sup>4</sup> 'ஒருவன்'

உடு புறப்பொருள் வெண்பாமாலே மூலமும் உரையும்

வ-றி. \* வீடுணர்க் தோர்க்கும் வியப்பாமா விந்தின்ற  
வாடன் முதியாள் வயிற்றிடம் - கூடார  
பெரும்படை வெள்ள நெரிதரவும் பேரா  
இரும்புவி சேர்ந்த விடம்,

இ - ள். முத்தியினை அறிந்து எல்லாப் பற்றுமற்றேர்க்கும் அற்புத  
மாம், இவ்விடத்துவின்ற பொலிவழிந்த தன்மையையுடைய கிழவிதன்  
மதியகம்; பகைவர் அளவிறந்த சேனை நெருக்கிவங்கு மேவிடவும் நின்ற  
நிலையினின்று நீங்காத பெரிய புலியினையான் கிடந்த இடம் எ - று. (19)

ஆல் : அசை; ஒரு சொல்விமுக்காடாயினுமாம்.

### டு. † தழுஞ்சீ

‡ அழிகுஙர் ६ புறக்கொடை யயில்வா லோச்சாக்  
கழிதறு கண்மை காதலித் துரைத்தன்று.

இ - ள். ஒருவீரன் தனக்குக் கெட்டோவார் <sup>1</sup> முதுகுபுறத்துக்  
கூரிய வாலோச்சாத மிக்க மறப்பண்பை விரும்பிச்சொல்லியது எ - று.

வ-றி. கான்படு தீயிற் கலவார்தன் மேல்வரினும்  
தான்படை தீண்டாத் தறுகண்ணன் - || வான்படர்தல்  
கண்ணியபி னன் றிக் கறுத்தார் மறங்தொலைதல்  
<sup>2</sup> எண்ணியபின் போக்குமோ வெஃகு.

இ - ள். காட்டிலே தோற்றின நெருப்புப்போலப் பகைவர் தன்னை  
மீதுர்ந்துவந்தாலும் ஆயுதங்தொடாத மறவன்றுள், பகைவர் சுவர்க்க  
லோகத்தே போதலைக்கருதி எதிரினல்லது அவ்வெகுண்டோர் முதுகிடுதல்  
கருதிய சின்பு ஒக்குவனே வாளினை? எ - று. (20)

### டு. பாசறைந்தீ

மதிக்குடைக்கீழ் வழிமொழிந்து மன்னரெல்லா மறந்துறப்ப  
ஏபதிப்பெயரான் மறவேந்தன் பாசறை யிருந்தன்று. [வும்

இ - ள். நிறைமதிபோன்ற கொற்றக்குடையின்கிழே தாழ்வுசொல்லி  
வேந்தர்பலரும் மாற்சரியத்தைவிடவும் அவ்விடத்தினின்றும் போகானுகி  
மறத்தினையுடைய மன்னன் பாடிவீட்டிலே இருந்தது எ - று.

வ-றி. ६ கரும்பொடு காய்நெற் களையெரி யூட்டிப்  
பெரும்புனல் வாய்திறந்த பின்னும் - சுரும்பின்  
தொகைமலிந்த தண்குவளைத் தூமலர்த் தாரான்  
பகைமெலியப் பாசறையு ளான்.

\* புறநா. 86 : 4-5. † குறந். 772-3, பரிமேல். தழிச்சுதல் தழிஞ்சீ  
யென்பர்; தொல். புறத். சு. 8, ந. ‡ குறந். 766, பரிமேல்.  
ந் அகநா. 4 : 5; புறநா. 8 : 7. || பு. வெ. 47. ॥ பதிற். 15 : 1.  
ந் நான்மனி. 11.

(பி - ம.) <sup>1</sup> 'முதுகுப்புறத்து' <sup>2</sup> 'எண்ணியபினேக்குமோ'

இ - ள். கரும்பினையும் காய்த்த நெல்லினையும் முழங்கு நெருப்பினை உண்ணப்பன்றுவித்துப் பெரிய நீர்நிலைகள் பலவும் உடைத்தபின்னும் வண்டின்கட்டமிக்க குளிர்ந்த செங்கழுநீரின் தூய்தான் பூவாற் செய்த மாலையினையுடையோன் சத்துருக்கள் பொலிவழிய விட்ட படை வீட்டிலே இருந்தான் எ - று. (21)

டு. \* பெருவஞ்சி

முன்னடையார் வளாகாட்டைப் 49

பின்னருமுடன் ரெரிகொள்ளியன்று.

இ - ள். தன்னுடைய முன்னே வந்து செறியாதார் நல்ல தேசத்தைப் பின்பும் கோசித்து நெருப்பைக் கொளுத்தியது எ - று.

வ-றி. பீடுலா மன்னர் நடுங்கப் பெரும்புகை ஊடுலாய் வானத் தொளிமறைப்ப - நாடெலாம் பின்னும் பிறங்கழுல் வேய்ந்தன பெய்கழுற்கால் மன்னன் கனல் மறம்.

இ - ள். பெருமைபரங்த மன்னர்துளங்கப் பெரியதாமம் நடுவே உலாவி ஆகாயத்தின்கண் விளக்கத்தினை மறைப்பத் தேயமுழுதும் இரண்டாவதும் மிக்க நெருப்பு மூடப்பட்டன, காவிலேமிட்ட வீரக்கழலையுடைய அரசனுடைய கினம் மூள்கையாலே எ - று. (22)

டு. † பெருஞ்சோற்று நிலை

திருந்தார் தெம்முணை தெறுகுவ ரிவரெனப்  
பெருஞ்சோ ரூடவர் பெறுமுறை வகுத்தன்று.

இ - ள். பகைவர் வேற்றுப்புலத்தை நமக்கு அழித்தத்தருவரிவ ரென்று சொல்லி மிக்க சோற்றை வீரர் கொள்ளும்வகையிலே கொடுத்து எ - று.

வ-றி. இயவர் புகழ் வெறிமுர சார்ப்பைக் குயவரி வேங்கை யனைய - வயவர் பெறுமுறையாற் பிண்டங்கோ ளேவினுன் பேணூர் இறுமுறையா லெண்ணி யிரை.

இ - ள். அரசன் வாசிசியக்காரர் துதிப்பைக் கொட்டும் வீரமுரசு முழங்க அரிவாளேபோன்ற வரியினையுடைய புலியையொத்த வீரர் பெறும்படியே சோற்றுத்திரளையைக் கொள்கையை ஏவினுன்; பகைவர் படும்வகையால் விசாரித்து அரசன். எ - று. (23)

டு. நூல்லிசை வஞ்சி

ஓன்னாதார் முனைகெடவிறுத்த

† வென்வேலாடவன் விறங்மிகுத்தன்று. 43

இ - ள். சத்துருக்கள் வேற்றுப்புலம் அழியவிட்ட வென்றிவேலினையுடையவன் வெற்றியை மிகுத்துச் சொல்லியது எ - று.

\* சிலப். 25 : 143. † தொல். புறத் சு. 8; அகநா. 233 : 9;  
புறநா. 2 : 16; சிலப். 23 : 55; 25 : 144; 26 : 49; 29 : ஊசல்  
வரி. † பு - வெ. 62; மனி, 21 : 5.

நூ. புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

வ-று. \*மடங்கலிற் சீறி மலைத்தெழுந்தார் மண்மேல் இடங்கெடச் சென்றிறுத்த பின்னும்-நுடங்கெரிபோல் வேல்லப் பெருகும் படையாற்கு வேந்தர்மேற் செல்லப் பெருகுஞ் சினம்.

இ - ள். சிங்கம்போற்கோசித்து மாறுபட்டெதிர்த்தார் நிலத்தின்மேல் வெளிதூரப் படையெடுத்துப்போய் விட்டமின்பும் அசைந்தெரியும் நெருப் புப்போலச் சயிக்க வளரும் சேனையினையுடைய அரசனுக்குப் பகை மன்னர்மேல் எடுத்துச்செல்ல மிகாநிற்கும் கோபம் எ - று.

+ வென்றேர் விளக்கம் கூறியது.

(24)

### கூ. இதுவுமது

இறுத்தபி னழிபிரங்கல்  
மறுத்துரைப்பினு மத்துறையாரும்.

இ - ள். எடுத்துவிட்டமின்பு பகைவர் தேசத்துக் 1 கேட்டிற்கு இரங்கலை அழித்துச் சொல்லினும் முன்பு சொன்ன துறையேயாம் எ - று.

வ-று. குரையழன் மண்டிய கோடுயர் மாடம்

<sup>2</sup> சுரையொடுபேய்ப் பீர்க்குஞ் சுமந்த-நிரைதின்டேர்ப் பல்லிசை வென்றிப் படைக்கடலான் சென்றிறுப்ப நல்லிசை கொண்டடையார் நாடு.

இ - ள். ஆரவாரமுடைய நெருப்புக் கொஞ்சத்தின மலையையொப்ப ஒங்கின மாளிகையெல்லாம் பேய்ச்சுரையும் பேய்ப்பீர்க்கும் மேற்கொண்டன ; ஒழுங்குபட்ட திண்ணியதேரினையும் பலகீர்த்தியாற் சிறந்த வென்றியினையும் சேனையாகிய கடலையுமுடையான்போய் எடுத்துவிட, நல்ல புகழைச்சொல்லி இவளைக்கூடாதார்தேயம் எ - று.

நாடு சுரையொடு பேய்ப்பீர்க்குஞ் சுமந்தவென்க. கொற்றவள்ளை இவ்வாறன்று.

வஞ்சித்தினைப்பாட்டு ஒன்றும் துறைப்பாட்டு இருபத்து நான்கும் முடிந்தன.

முன்றுவது வஞ்சிப்படலம் முற்றிற்று.

நான்காவது

### காஞ்சிப்படலம்

(குத்திரம் ஸ.)

காஞ்சி காஞ்சி யதிர்வே தழிஞ்சி

பெரும்படை வழக்கொடு பெருங்காஞ்சி சிய்யே  
வாள்செல வென்று குடையது செலவே  
வஞ்சினக் காஞ்சி பூக்கோ ணிலையே

\* கவி. 2 : 3; புறந. 71 : 1. + தொல். புறத். சு. 8.

(பி - ம்.) <sup>1</sup> 'கேட்டையிரங்கலை' <sup>2</sup> 'சுரையொடுபீரங்க'

5 புகழ்த்தலைக் காஞ்சி தலைமா ராயம்  
தலையொடு முடிதன் மறப்பெயர்க் காஞ்சி  
மாற்றரும் பேய்நிலை பேய்க்காஞ் சிய்யே  
தொட்ட காஞ்சி தொடாக்காஞ் சிய்யே  
மன்னைக் காஞ்சி கட்காஞ் சிய்யே

10 ஆஞ்சிக் காஞ்சி மகட்பாற் காஞ்சி  
முனைகடி முன்னிருப் புளப்படத் தொகைஇ  
எண்ணீய வகையா னிருபத் திரண்டும்  
கண்ணீய காஞ்சி துறையென மொழிப.

என் - னின், காஞ்சித்தினையும் துறையுமாமாறு உணர்த்துதல்  
நுதவிற்று.

இ - ள். காஞ்சி, காஞ்சியதிர்வு, தழிஞ்சி; படைவழக்கு, பெருங்  
காஞ்சி, வாள்செலவு, குடைசெலவு, வஞ்சினக்காஞ்சி, பூக்கோணிலை,  
தலைக்காஞ்சி, தலைமாராயம், தலையொடுமுடிதல், மறக்காஞ்சி, பேய்நிலை,  
பேய்க்காஞ்சி, தொட்டகாஞ்சி, தொடாக்காஞ்சி, மன்னைக்காஞ்சி, கட்  
காஞ்சி, ஆஞ்சிக்காஞ்சி, மகட்பாற்காஞ்சி, முனைகடி முன்னிருப்பு என  
இவை இருபத்திரண்டும் காஞ்சித்தினையும் துறையுமாம் எ - று.

கூக. \*காஞ்சி

வேஞ்சின மாற்றுன் விடுதர வேந்தன்  
காஞ்சி சூடிக் கடிமனை கருதின் று.

இ - ள். வெவ்விய சினத்தையுடைய வேற்றுமன்னன் வந்துவிட  
அரசன் காஞ்சியென்னும் ழவை மலைந்து காவலிடத்தைக் காக்க  
நினைந்தது எ - று.

வ - று. † அருவரை பாய்ந்திறுது மென்பார்பண் டின்றிப்  
பெருவரைச் சீறார் கருதிச் - செருவெய்யோன்  
காஞ்சி மலையக் கடைக்கணித்து நிற்பதோ  
தோஞ்செய் மறவர் தொழில்.

இ - ள். செருமுனையிற்படப் பொருவாரில்லாதபடியாலே மூன்பு  
ஏறுதற்கரிய மலையேறி விழுந்தாலும் சாவேமென்னும் வீரர், இக்காலம்  
இப்பெரிய மலையிடத்துச் சீறாரைக் காப்பான்வேண்டி நினைந்து பூசல்  
விருப்பத்தை யுடையோன் காஞ்சிப்பூவைச் சூட அணியிட்டு நிற்கு  
மதுவோ, குற்றத்தைப்பண்ணும் வீரர் வினை? எ - று. (1)

ஓகாரம் : எதிர்மறை.

கூட. காஞ்சியதிர்வு  
மேல்வரும் படைவரன் மிகவு மாற்று  
வேல்வ லாடவன் விறன்மிகுத் தன்று.

நட புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

இ - ள். எதிருன்றுஞ் சேனை மேவிடுதலைப் பொருத் வேற்றெழுழிலை வல்ல வீரனுடைய வெற்றியை மிகுத்துச் சொல்லியது. எ - று.

வ-றி. மன்மேல் வருமென நோக்கான் மலர்மார்பில் வென்வேன் முகந்த \*புண் வெய்துயிர்ப்பத் - தன்வேல் பிடிக்கலு மாற்றுப் பெருந்தகை யேவத் துடிக்கண் புலையன் ரெடும்.

இ - ள். மாற்றரசன் தன்மேலே மீதார்ந்துவருமென்று பாரானாக அகன்ற மார்பிடத்து வென்றி <sup>1</sup> வேல் பாய்ந்து முதுகுபுறத்துருவியுண் வெய்தாக உயிர்ப்பத் தன்னுடையவேலைக் கையாற்ஷிடிக்கவுமாட்டாத யெரிய மேம்பாட்டினையுடையவன் சொல்லத் துடியின் கண்ணைப் புலையன் கொட்டாநிற்கும் எ - று. (2)

கூட. தழிஞ்சி

பரந்தெழுதரு படைத்தானை

வரம்பிகவாமைச் சுரங்காத்தன்று.

இ - ள். கைவளர்ந்து நடவானின்ற ஆயுதத்தையுடைய சேனை தங்களைல்லையிற் புகுதாதபடி அருமையுடைத்தான் வழியிடத்தைக் காத்தது எ - று.

வ-றி. குலாவுஞ் சிலையார் குறும்புகொள வெஃகி உலாவு முழப்பொழிக வேந்தன் - கலாவும் இனவேங்கை யன்ன விகல்வெய்யோர் காவல் புனவேய் நரலும் புழை.

இ - ள். ஏறிட்ட வில்லினையுடைய காஞ்சியார்தம் அரணினைக் கைக் கொள்ளவேண்டி இயங்குமுயற்சியை ஒழிவானாக எதிர்மன்னன்; தம்மிற் கலக்கும் இனத்தாலுமயர்ந்த புலியையொத்த மாற்சரியத்தை விரும்புவோர் காக்குமிடம் புனத்தின் மூங்கில்ஆர்க்கும் நாழை எ - று.

இகல்வெய்யோரெனப் பிறர்போற் கூறினார். வஞ்சித்தழிஞ்சி இவ்வாறன்று. (3)

கூட. படைவழிக்கு

+ <sup>2</sup> முத்தவிர்ப்புண் மறவேந்தன்

ஒத்தவர்க்குப் படைவழங்கின்று.

இ - ள். முத்து விளங்கும் ஆபரணத்தையுடைய சினமன்னன் தம்மில் இனமொத்தவருக்கு ஆயுதத்தைக் கொடுத்தது எ - று.

வ-றி. + ஜெயங் கலோங்திட் டடல்வெங்கூற் றுவிப்ப

<sup>3</sup> ஜெயிலை யெஃக மவைபலவும் - மொய்யிடை

\* சீவக . 2355. + தக்க . 622, உரை, மேற்.

(பி - ம்.) <sup>1</sup> 'வேல்வேண்டினாபடி கொண்டபுண்' <sup>2</sup> 'மொய்த்தவிர்', 'மொய்த்தழுண்', <sup>3</sup> 'ஜெயிலைவேலெஃகம்'

\* ஆட்கடி வெல்களிற் றண்ணல் கொடுத்தளித்தான்  
வாட்குடி வள்க ணவர்க்கு.

இ - ள். ஜயப்பாட்டை ஒழித்துக் கொலைத்தொழிலையுடைய வெய்ய  
காலன் உணவுபெற்றேனன்று ஆர்த்துக்கொள்ள வியக்கத்தக்க இலைத்  
தொழிலான்மிக்க வேல் பலவற்றையும் பூசலிடத்து ஆளைக் கடியும் போர்  
வெல்லும் யாளையினையுடைய தலைவன் வழங்கித் தலையளி செய்தான்,  
மறக்குடியில் தறுகணவர்க்கு எ - று. (4)

### காடு. இதுவமது

கொடுத்தபின்னர்க் கழுன்மறவர்  
எடுத்துரைப்பினு மததுறையாகும்.

இ - ள். அரசன் படைவழங்கினான்னர்க் கழல்வீரர் உயர்த்துச்  
சொல்லினும் முன்புசொன்ன துறையேயாம் எ - று.

வ-று. துண்ணருங் துப்பிற் ரெடுக்மூலார் குழந்திருப்பத்  
தன்னம ரொள்வாளன் <sup>1</sup>கைதந்தான் - மன்னற்கு  
மண்ணகமோ வைகின்று மாலை நெடுங்குடைக்கீழ்  
விண்ணகமும் வேண்டுங்கொல் வேந்து.

இ - ள். கிட்டுதற்கரிய வலியினையும் கட்டிய வீரக்கழலினையும்  
முடையார் தன்னைச்சுற்றியிருப்பத் தனக்கு மேவும் ஒன்றியவாளை என்  
<sup>2</sup>கையிலே தந்தான் ; அரசற்குப் பூமியிடமோ தங்கானின்றது, முத்தமாலை  
யணிந்த கொற்றக்குடைக்கீழ் ; சுவர்க்கலோகத்தையும் விரும்புங்கொல்  
அரசன் எ - று.

இஃது, + “ஒருபொரு ஸிருசொற் பிரிவில் வரையார்” என்பத  
ஞாம். + “ஏந்திய கொள்கையார் சீறி னிடைமுரிந்து, வேந்தனும்  
வேந்த கெடும்” என்பதனால், வேந்து இராச்சியமென்றுமாம். இனி,  
வேற்றுமன்றக்கு மண்ணகமோ வைகுதலில்லை ; அவரை விண்ணகத்  
தின்கண் ஏற்றலையும் அரசன் வேண்டுங்கொலன்றுமாம். இப்பொருட்டு  
மன்றாக்கென்பது பாடம். (5)

### காகா. ஃபெருங்காஞ்சி

தாங்குதிறன் மறவர் தத்த மாற்றல்  
வீங்குபெரும் படையின் வெளிப்படுத் தன்று.

இ - ள். எதிர்வரும் படையினைத் தடுக்கும் வலியினையுடைய கொடு  
வினையாளர் தத்தம் வலியை மிக்க பெருஞ்சேணையிடத்துத் தோற்று  
யித்து எ - று.

வ-று. வில்லார் குறும்பிடை வேறுவே ரூர்த்தெழுந்த  
|| கல்லா மறவர் கணைமாரி - ஒல்லா

\* சீவக. 321. + தொல். எச்ச. கு. 64. † குறங். 899. ‡ சிலங்.  
25 : 136. || சிறுபாண். 33 ; மதுரை. 420.

(பி - ம.) <sup>1</sup> ‘கைத்தந்தமன்றகு.’ <sup>2</sup> ‘கையிலேதந்த அரசற்கு.’

**ஈச புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்**

வெருவி மறவேந்தர் வெல்களி றெல்லாம்  
இருவி வரைபோன்ற வின்று.

இ - ள். விற்படைநிறைந்த அரணிடத்துப் பலவகையாக ஆரவா  
ளித்து வந்த இயற்கையான மறத்தினையுடையாருடைய அம்புமழையைப்  
பொறுவாய் வெருண்டு சினாங்னர் போனரவெல்லும் யானைபலவும்,  
தினையரிந்த தாளினையுடைய மலையையொத்தன, இங்காள் எ - று. (6)

**காள. \* வாள்செலவு**

அருமுனையா னறைகூவினபின்

செருமுனைமேல் வாள்சென்றனர்.

இ - ள். வெல்லுதற்கரிய போரையுடைய வஞ்சியான் போர்க்கு  
அழைத்துப்பு பொருப்படையிடத்து வாள் போனது எ - று.

**வ-றி.** உணங்கு புலவரு வொன்னார் குரம்பை  
நுணங்கரில் வெம்முனை நோக்கி - அணங்கிய  
குந்த மலியும் புரவியான் கூடாதார்  
வந்தபின் செல்கெள்ளருன் வாள்.

இ - ள். உலரும் புலானுற்றம் ஒழியாத பகைவர் பாசறைக் கைநிலை  
செறிந்த பிணக்கத்தையுடைய கானத்திடத்து வெய்யபகையைப் பார்த்துப்  
பகைவரை வருத்திய வேலிட்டுப் பண்ணுதன்மிக்க குதிரையினையுடைய  
அரசன் சத்துருக்கள் பொர அடர்ந்துப்பு வாளினைச் செல்கவென்று  
ஏவினுன் எ - று. (7)

**காள. \* குடைசெலவு**

முதுகுடி மறவர் முன்னுறச் சூழக்

கொதியழூல் வேலோன் குடைசென் றன்று.

இ - ள். பழங்குடிக் கொடுவினையாளர் முன்னே சூழ்ந்துபோக  
அழலும் நெருப்புப்போன்ற வேலினையுடையவன் குடையைப் புறவீடு  
விடுத்தது எ - று.

**வ-றி. + தெம்முனை தேயத் திறல்விளங்கு தேர்த்தானை**

வெம்முனை வெற்றி ட்விறல்வெய்யோன் - தம்முனை

நாட்டிப் பொறிசெறித்து நண்ணூர்மேற் செல்கென்று  
கூட்டிநாட் கொண்டான் குடை.

இ - ள். பகைப்புலங்கெட, வெற்றிமிகுந்த தேராத்சிறந்த சேனை  
ஷினையும் வெய்ய பூசல்வெற்றியினையுடைய கொற்றத்தை விரும்பி  
யோன் இருபெருவேந்தர்தாம் பொரும்பூசலை இன்னாளென்று நிச்சயித்  
ஶுக் கட்டித் தன் இலாஞ்சினையிட்டுப் பகைவர்மேற் போகவெனச்  
சொல்லிச் சோதிடவருடனேகூட்டி நல்லநாளிலே குடையைப் புறவீடு  
விட்டான் எ - று. (8)

ச. காஞ்சிப்படலம்

நடு

கூகு. \* வஞ்சினக் காஞ்சி

வெஞ்சின வேந்தன் வேற்றவர்ப் பணிப்ப  
வஞ்சினங் கூறிய வகைமொழிந் தன்று.

இ - ள். வெய்ய கோபத்தையுடைய மன்னவன் பகைவரைத் தாழுப்  
பண்ணுவான்வேண்டி இவ்வாறு செய்வேனாச் சொல்லிய கூறுபாட  
டைச் சொல்லியது எ - று.

வ-றி. இன்று பகலோ னிறவாழு னென்னாரை  
வென்று களங்கொள்ளா வேலுயர்ப்பின் - என்றும்  
அரணவியப் பாயு மடையார்மு னிற்பேன்  
முரணவிய முன்முன் மொழிந்து.

இ - ள். இற்றைநாள் ஆதித்தன் படுவதன்முன் பகைவரை வெற்றி  
யைச் செய்து போர்க்களத்தைக்கொள்ளாதவேலை எடுப்பேனையின் எங்  
நாளும் யானிருந்த அரண்கெடத் தாக்கும் பகைவர்முன்னே நிற்பே  
நைவேன் மாறுபாடுகெட முன்னே முன்னே தாழு வார்த்தைகளைச்  
சொல்லி எ - று. (9)

எ. † பூக்கோணிலை  
காரெதிரிய<sup>1</sup>கடற்றுனை  
போரெதிரிய பூக்கொண்டன்று.

இ - ள். மேகம் பொருந்திய கடல்போல ஒலிக்குஞ்சேனை பூசலை  
ஏற்றுக்கொள்வான்வேண்டி அரசன் கொடுத்த பூவினைக்கொண்டது எ - று.

வ-றி. பருதிசெல் வானம் பரந்துருகி யன்ன  
குருதியா றுவதுகொல் குன்றார் - கருதி  
மறத்திறத்தின் மாரு மறவருங் கொண்டார்  
புறத்திறுத்த வேந்திரியப் பூ.

இ - ள். ஆதித்தன் படும் அந்திவானம் உருகிப்பரந்தாலொத்த உதிர  
நதி ஆவதுபோலும், மலைகுழுந்த ஊர்; நினைந்து சினக்கூற்றிற்றப்பாத  
கொடுவினையாளரும் கைக்கொண்டார், தங்களுர்ப்புறத்தே விட்ட வஞ்சி  
மன்னன்கெடப் பூவினை எ - று.

உம்மை : சிறப்பும்மை. (10)

எக. தலைக்காஞ்சி  
மைந்துயர மறங்கடந்தான்  
பைந்தலைச் சிறப்புரைத்தன்று.

இ - ள். வலியோங்க மாற்றுர்தம் மறத்தொழிலைக் கடந்தவன்  
பசங்தலைமதிப்பைச் சொல்லியது எ - று.

\* தொல். புறத். சு. 24 + புறநா. 289: 9 ; 341: 9. † பு. வெ. 88.  
(பி - ம.) <sup>1</sup> 'கடற்றுனையான்'

**நூல் புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்**

**வ-றி.** <sup>1</sup> விட்டிடினென் வேந்தன் <sup>2</sup>விலையிடினை னிவ்வுகின் இட்டுரையி னெய்துவ வெய்திற்றுல் - ஓட்டாதார் போர்தாங்கி மின்னும் புலவா ஞறைகழியாத் தார்தாங்கி வீழ்ந்தான் றலை.

**இ-ள்.** போக்கிடன் என்? அரசன் தலைக்குத்தக்க விலைகொடுக்கின் என்? இந்தப்பூமியிற் சிறப்பித்துச்சொல்லும் இசையினற் பெறுவ வெல்லாம் பெற்றதால்; பகைவர் பூசலைத்தடுத்து ஒளியைவிடும் புலால் நாற்றத்தையுடைய வாளை உறையைவிட்டெடுத்து விட்ட வஞ்சியான் தாசிப்படையைத் தடுத்துப் பட்டவனுடைய தலைசினை எ - று. (11)

**எட. தலைமாராயம்**

தலைகொடுவந்தா னுண்மலியச்  
சிலையுடைவேந்தன் சிறப்பீந்தன் று.

**இ-ள்.** தலையைக் கொடுவந்தான் மனமுவப்ப வில்லினையுடைய மன்னன் செல்வத்தைக்கொடுத்தது எ - று.

**வ-றி.** உவன்றலை யென்னு முறழ்வின்றி யொன்னார் இவன்றலையென் ரேத்த வியலும் - அவன்றலை தந்தாற்கு நல்கல் வியப்போ <sup>3</sup>கிளாந்தேத்தி வந்தார்க் குவந்தீயும் வாழ்வு.

**இ-ள்.** உவன் இவனுக்கு கேரென்று சொல்லும் ஒப்பின்றிப் பகைவர் எல்லாரிலும் இவன் தலையானவென்று சொல்லி வாழ்த்த நடக்கும் அவனுடைய தலையைக் கொடுவந்தவற்குச் செல்வங்கொடுத்தல் அதிசயமோ, மிகப் புகழ்ந்துவந்தார்க்கு மகிழ்ந்துகொடுக்குஞ் செல்வம்! எ - று. (12)

**எட. தலையொடுமுடிதல்**

மண்டமருண் மாருமைந்திற்  
கொண்டான் றலையொடு கோல்வளை முடிந்தன் று,

**இ-ள்.** உற்றழுசலின் ஓவாதவலியினையுடைய கைப்பிடித்தான் தலையுடனே திரண்ட வளையினையுடையாள் இறந்தது எ - று.

**வ-றி.** \* கொலையானுக் கூற்றங் கொடிதே கொழுஙன் தலையானு டையலாள் கண்டே - முலையால் முயங்கினாள் வாண்முகமுஞ் சேர்த்தினை ஊங்கே உயங்கினை ளோங்கிற் றுயிர்.

**இ-ள்.** கொலைத்தொழிலையமையாத கூற்றம் சாலக் கொட்டா யிருந்தது; கணவனுது தலையை அமையாய்த் தையலானவள் பார்த்தே

\* தோல். புறத். சு. 19, இளம். மேற்; கம்ப. முதற்போர். 236.

(மி - ம.) <sup>1</sup> 'விட்டிடிலென்', <sup>2</sup> 'விலையிடிலென்', <sup>3</sup> 'கிளாந்தேத்தி'

ச. காஞ்சிப்படலம்

கூடு

கொங்கையாலே தழுவினால் ; ஒளிசிறந்த வதனத்தையும் கூட்டினால் ; அவ்விடத்தே வருந்தினால் ; மேலே பறிந்தது உயிர் எ - று.

ஆதலால் கூற்றம் கொடிதேயென்க.

(13)

எ. \*மறக்காஞ்சி

இலைப்பொலிதா ரிகலவேங்தன்  
மலைப்பொழிய<sup>1</sup> மறங்கடைஇயன்று.

இ - ள். பச்சிலையாலே பொலிவுபெற்ற மரலையாற்சிறந்த வலியினையுடைய மன்னன் பகைவர் மாறுபாடு நீங்க மறத்தொழிலைச் செலுத்தியது எ - று.

வ - றி. கருந்தலையும் வெண்ணினமுஞ் செந்தடியு மீராப்  
பருந்தோ டெருவை படர - அருந்திறல்  
வேறுய மன்னர் வியப்பக் கடாயினன்  
மாரு மறவன் மறம்.

இ - ள். கறுத்த தலையையும் வெள்ளை நினைத்தையும் சிவந்த தசையையும் இமுத்துக்கொண்டு பருந்தும் கழுகுஞ்செல்ல அரியவெற்றியினையுடைய பகைவர் அதிசமிப்பசெலுத்தினுள் நீங்காத கொடுவினையாளன், மறத்தொழிலை எ - று. (14)

ஏடு. இதுவுமது

மண்கெழு மறவன் மாறுங்லை நோனுன்  
புண்கிழித்து முடியினு மத்துறை யாகும்.

இ - ள். <sup>2</sup>ஒப்பனையாற்பொலிந்த மறத்தொழிலையுடைய வீரன் பகைவருடைய மாறுபாட்டுக்குப் பொருளுகிப் <sup>3</sup> பகைவர்வேல்பட்டதன் மார்பிற் புண்ணைப் பளந்து மரிப்பினும் முந்பட்டுத்தறையேயாம் எ - று.

வ - றி. குகையம் ராய் நடுங்க நடுங்கான் தொகையம் ரேஷ்டிய துப்பிற் யபகைவர்முன் நுங்கிச் சினவுத னேலை னுதிவேலாற் பொங்கிப் பரிந்திட்டான் புண்.

இ - ள். மகிழ்ச்சிமேவும் தன் கூட்டம் குலையக் குலையானும்ச் செறிந்த போரைத் துரந்த வலியினையுடைய மாறஞர் தன்முன்னெல்லையைக்கொண்டு கேர்பித்தலைப்பொருளுகி வேலின்நுதியாலே வெளுண்டு அறுத்திட்டான், புண்ணினை எ - று. (15)

\* தொல். புக்க. கு. 19, இளம். மேற். + சிறுபாண். 220.

(மி - ம்) <sup>1</sup> 'மறங்கடாயின்று' <sup>2</sup> 'ழுமியிலேபொருந்திய' <sup>3</sup> 'வேவி னலேபுண்கிழித்து முடியினும் அத்தறையேயாம்'

ந-அ புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

எகா. \*பேய்ந்தீல

செருவேவோன் றிறநோக்கிப்

பிரிவின்றிப் பேயோம்பின்று.

இ - ள். போரைச்செய்யும் வேலினையுடையான் திறப்பாட்டை கோக்கி நீங்குதலொழுங்கு பேய் பரிகரித்தது எ - று.

வ-று. †ஆயு மடுதிறலாற் கன்பிலா ரில்போலும்

தோயுங் க்கதழ்குருதி தோள்புடைப்பப் - பேயும்

களம்புகலச் சீறிக் கதிர்வேல்வாய் வீழ்ந்தான்

உளம்புகல வோம்ப லுறும்.

இ - ள். பலருங்கொண்டாடும் கொல்லும் வலியினையுடையாற்கு அண்மிலாதார் இல்லைப்போலும்; நிலமெல்லாம் நீண்யும் விரைந்த சோரி தோளிலே அலைப்பப் பேய்தானும் பூசற்களத்துள்ளார் விரும்ப வெகுண்டு ஒளியினையுடைய வேலின்வாயிலே விழுந்தவன்றன் மனமகிழப் பரிகரித் தலைச் செய்யானின்றது எ - று. (16)

எ. பேய்க்காஞ்சி

பிணம்பிறங்கிய களத்துவீழ்ந்தாற்

கணங்காற்ற வச்சுறீஇயன்று.

இ - ள். மணமிக்க போர்க்களத்திலே பட்டாற்குப் பேய் மிகவும் அச்சமுறுத்தியது எ - று.

வ-று. கொட்கு நிமிருங் குறுகுங் குடர்க்குடிப் பெட்ப நகும்பெயரும் பேய்மகள் - உட்கப் புனலங் குருதிப் புலால்வாய்க் கிடந்து கனல வீழிப்பவற் கண்டு.

இ - ள். சுழலும், நீலும், குறுகும், குடர்மாலையைச் சூடித் தன் உள்ளம் விரும்பச் சிரிக்கும், போம், பேய்ப் பெண்; வெருவர அழகிய உதிரமாகிய நீரிற் புலாவிடத்துக் கிடந்து அழலநோக்கும் வீரனைப் பார்த்து எ - று. (17)

எ. தொட்ட காஞ்சி

வியன்மனைவிடலை புண்காப்பத்

துயன்முலைப்பேழ்வாய்ப் பேய்தொட்டன்று.

இ - ள். அகன்ற இல்லிலே தலைமகனுடைய புண்ணைப் பரிகரிக்க நான்றமுலையினையும் பெரியவாயினையுடைய பேய்மகள் புண்ணைத் தீண்டியது. எ - று.

\* தொல். புறத். கு. 24; பேய்ப்பக்கம். † தொல். புறத். கு. 19, இளம். மேற்; புறநா. 281. ‡ கதழ் : மணி. 13: 48.

வ-று. கொன்றுருத்த கூர்வே வைற்குறுகிக் கூரிருள்வாய்  
நின்றுருத்து நோக்கி நெருப்புமிழாச் - சென்றெருத்தி  
இட்டார் படையிடந்த வாழப்பு ணேந்தகலம்  
தொட்டாள் பெருகத துயில்.

இ - ள். கொலைத் தொழில் செய்து வெகுண்ட கூரியவேலினை  
உடையவைனைக் கிட்டி மக்க இருளின்கண்ணே நின்று கோபித்துப்  
பார்த்து அழிலைக் கான்று அனுகப்போய் ஒரு பேய்மகள் பகவர்  
ஆயுதம் சிளங்க தீராத புண்ணைத் தாங்கின மார்பினைத் தீண்டினான்,  
உறக்கம் மிக எ - று.

உறக்கமிகுதல் - உயிர்போதல்.

(18)

### எக். \* தொடாக் காஞ்சி

அடலஞ்சா நெடுந்தகைபுண்  
தொடலஞ்சித் துடித்துநீங்கின்று.

இ - ள். கொலையஞ்சாத பெரிய நிலைனையுடையவன் புண்ணினைத்  
தீண்டுதற்குப் பயப்பட்டு நடங்கிப் பேய் பெயர்ந்தது எ - று.

வ-று. † ஜூயவி சிந்தி டநறைபுகைத் தாய்மலர்தூய்க்  
கொய்யாக் குறிஞ்சி பலபாடி - மொய்யினர்ப்  
பூப்பெய் தெரிய ணெடுந்தகைபுண் யாங்காப்பப்  
பேய்ப்பெண் பெயரும் வரும்.

இ - ள். வெண்சிறுகுகினைத்தாவிக் குங்கிலியமுதலான நறுநாற்  
நத்தைப் புகைத்துத் தெரிந்த பூவினைச்சிதறிப் பறியாக்குறிஞ்சிப்பண்  
பலவும்பாடிக் செறிந்த தொத்தினையுடைய மலரிட்டுத் தொடுத்த மாலை  
யானிறைந்த பெரிய மேம்பாட்டினையுடையவன் புண்ணை யாங்காள்  
பரிகரிப்பப் பேய்மகள் நீங்கும், அனுகும் எ - று.

கொய்யாக்குறிஞ்சி : வெளிப்படை.

(19)

### 10. ஃ மனைக் காஞ்சி

வியவிடமருள விண்படர்ந்தோன்  
இயல்பேத்தி யழிபிரங்கின்று.

இ - ள். அகன்ற பூமியினுள்ளார் மயங்க வீரசுவர்க்கத்தே சென்ற  
வன் பண்ணைப் புகழ்ந்து கொந்து வருந்தியது எ - று.

வ-று. || போர்க்குப் புணைமன் புரையோர்க்குத் தானுமன்  
ஊர்க்கு மூலகிற்கு மோருயிர்மன் - யார்க்கும்  
அறங்கிறந்த வாயி லடைத்ததா லண்ணல்  
நிறங்கிறந்த நீளிலை வேல்.

இ - ள். பூசலுக்குத் தெப்பமலையவன், உயர்ந்தோர்க்குத் தானு  
வொப்பானவன், தன் பதிக்கும் பூமிக்கும் ஒருயிரை யனையவன்,

\* தொல். புறத். சு. 24. † புறநா. 281 : 4 - 7. ‡ முருகு. 239.  
ஃ தொல். புறத். சு. 24; புறநா. 235. || தொல். வேற்றுமையியல், சு.  
15, ந. மேற்.

சு ० புறப்பொருள் வெண்பாமாலே மூலமும் உரையும்

யாவர்க்கும் தருமங்தோன்றின வாழிலை யடைத்தது ; தலைவன் மருமத்தை வெளிசெய்த நீண்ட இலைத்தொழிலாற்சிறந்தவேல் எ - று. (20)

அக. கட்காஞ்சி

நறமலியு நறுந்தாரோன்

மறமைந்தர்க்கு மட்டமந்தன று.

இ - ள. மதுமிகும் கமழுமாலையோன் தறுகணுளர்க்கு மதுவைக் கொடுத்தது எ - று.

வ - று. ஒன்னு முனையோர்க் கொழிக வினித்துயில்

மன்னன மறவர் மகிழ்தாங்கா - முன்னே

படலைக் குரம்பைப் பழங்கண் முதியாள்

விடலைக்கு வெங்கள் விடும்.

இ - ள. பொருதபகைவர்க்கு இனி ஒழிவதாக உறக்கம் ; வேந்தன், கொடுவினையாளர் மதுவையுண்டு களித்தாடுவதற்கு முன்னே தழைக்கற் றையான் வேய்ந்த குடிலிடத்துப் புன்கட்கிழவி பெற்ற வீரனுக்கு வெவ் விதான மதுவை விடாநின்றுன் எ - று. (21)

அட. ஆஞ்சிக் காஞ்சி

காதற் கணவனைடு கனையெரி மூழ்கும்

மாதர்மெல் லியலின் மலிபுரைத் தன று.

இ - ள. அன்னையுடைய தன்கொழுநேரி செறிந்த நெருப்பிலே அழுங்கும் காதலையுடைய மெத்தென்ற தன்மையாற் சிறந்தவவள் தன் மிகுதியைச் சொல்லியது. எ - று.

வ - று. தாங்கிய கேளாடு தானு 'மெரிபுகப்

பூங்குழை யாயம் புலர்கென் னும் - நீங்கா

விலாழிப் பரித்தானை வெந்திறலார் சீரார்ப்

புலாழித் தலைக்கொண்ட புன்.

இ - ள. தரித்தகணவனைடு தானும் நெருப்பிலேபுகுவான் வேண்டிப் பொலிந்த மகரக்குழையையுடையவள் தோழிமாரை அகலப்போமி னென்று சொல்லும் ; ஒழியாத வாய்ந்தரையினையுடைய குதிரையாற் சிறந்த சேனைப்பகவர் சீராரிடத்துப் புலானுற்றத்தினையுடைய சக்கரத் தாலே ஏறியப்பட்ட புன்னை எ - று.

புண்ணைத்தாங்கிய கேளாடு எனக்கூட்டுக. புலவென்பதனுள் அகரம் தொக்கது ; ஒற்று இரட்டாமையுமறிக. (22)

அட. இதுவுமது

மன்னுயிர் நீத்த வேவின் மனையோள்

இன்னுயிர் நீப்பினு மத்துறை யாகும்.

இ - ள. தலைவன் உயிரினை நீக்கின அயிலாலே மனைக்கிழுத்தி இனிய ஆசியை ஒழிப்பினும் முன்சொன்ன துறையேயாம் எ - று.

ச. காஞ்சிப்படலம்

சக

வ-று. \*கவ்வைநீர் வேலிக் கடிதேகாண் கற்புடைமை  
வெவ்வேல்வாய் வீழ்ந்தான் விறல்வெய்யோன் - அவ்  
அம்பிற் பிறமுங் தடங்க ணவன்காதற் [வேலே  
கொம்பிற்கு மாயிற்றே கூற்று.

இ - ள். ஆரவாரத்தான் மிக்க கடல்குழந்த நிலத்திற் கொடிதே  
காண், ஒருமையுடைமை; வெய்தான் அமில்வாயிலே பட்டான் வெற்றியை  
விரும்பினேன்; அந்த அயிலே பகழிபோல மிளிரும் பெரிய விழியை  
உடையவளான அவன் அன்னினையுடைய வஞ்சிக்கொம்பனையாளுக்கும்  
கூற்றுகிற்று எ - று. (23)

அ. மகட்பாற் காஞ்சி  
ஏந்திமையாட்டருகென்னும்  
வேந்தனேடு வேறுநின்றனறு.

94, 12

இ - ள். அழகிய ஆபரணத்தினையுடையாளை எனக்குத் தருக  
வென்று சொல்லும் அரசனேடு மாறுபட்டு நின்றது எ - று.

வ-று. அளிய கழல்<sup>1</sup> வேந்த ரம்மா வரிவை  
எனியளென் றெள்ளி யுரைப்பிற் - குளியாவோ  
பண்போற் கிளவியிப் பல்வளையாள் வாண்முகத்த  
கண்போற் பகழி கடிது.

இ - ள். அளியினையுடைய கழல்<sup>2</sup> மன்னர் அழகிய திருவையனைய  
மடவாள் தாம் கொள்கைக்கு எளியளென்று இகழ்ந்துபேசின், தையாவோ?  
பண்ணையொத்த வார்த்தையினையுடைய இப்பல்தொடியினையுடையவள்  
ஒளியினையுடைய வதனத்தவாகிப கண்போன்ற அம்பு, கடிதாக எ-று. (24)

அடு. முனைகடி முன்னிருப்பு  
மன்னர்யாரையு மறங்காற்றி  
முன்னிருந்த முனைகடிந்தனறு.

இ - ள். வேந்தரெல்லாரையும் சினத்தைக் காலப் பண்ணி  
<sup>3</sup> அவரை முன்னேயிருந்த பூச்சர்களரியினின்றும் போக்கியது எ - று.

வ-று. கடிகமழ் வேரிக் கடைதோறுஞ் செல்லக்  
கொடிமலி கொல்களி றேவித்<sup>4</sup> - துடிமகிழ்  
ஆர்த்திட் டமரு ளடையாரை யமமுனையிற்  
பேர்த்திட்டான் பெய்கழலி னன்.

இ - ள். மிகநாறும் மதவினையுடைய மாற்றூர் அரண்த்தின் வாயி  
விடங்தோறும் போக வெற்றிக்கொடியால்மிக்க யானைகளையேவித்  
துடிகொட்ட ஆரவாரித்துப் போருட் பகைவரைச் செருப்புலத்தினின்றும்  
போகத் துரந்தான், இட்ட சீர்க்கழலினையுடையான் எ - று. (25)

காஞ்சித்தினைப்பாட்டு ஒன்றும் துறைப்பாட்டு இருபத்து  
நான்கும் முடிந்தன.

நான்காவது காஞ்சிப்படலம் முற்றிற்று.

\*தொல். மொழி. சு. 24, ந; ஷை. புறத். சு. 19, இளம். மேற்; 'கவ்வை  
நீர்': நன். சு. 458, மயிலை. மேற். †நன். சு. 451, மயிலை. மேற்.

(பி - ம்.) <sup>1</sup> 'வேந்தன்' <sup>2</sup> 'மன்னன்' <sup>3</sup> 'பகைவரை' <sup>4</sup> 'துடியுகள்'

ஜி ந்தாவது  
நொச்சிப்படலம்

—०१०—

(குத்திரம் ५.)

நுவலருங் காப்பி னைச்சி யேனே  
மறனுடைப் பாசி யூர்ச்செரு வென்று  
செருவிடை வீழ்த றிண்பரி மறனே  
எயிலது போரே யெயிறனை யழித்தல்

5. அழிபடை தாங்கன் மகண்மறுத்து மொழிதலென  
எச்ச மின்றி யெண்ணீய வொன்பதும்  
நொச்சித் <sup>1</sup> திணையுங் துறையு மாகும்.

என்-னின், நொச்சித்திணையும் துறையுமாமாறு உணர்த்துதல்  
துதலிற்று.

இ - ன். நொச்சி, மறனுடைப்பாசி, ஊர்ச்செரு, செருவிடை  
வீழ்தல், குதிரைமறன், எயிற்போர், எயிறனையழித்தல், அழிபடைதாங்கல்,  
மகண்மறுத்து மொழிதல் எனச் சொல்லப்பட்ட இவ்வொன்பதும்  
நொச்சித்திணையும் துறையுமாம் எ - று.

அ. நொச்சி

ஏப்புழை ஞாயி வேங்குநிலை யரணம் . . .  
காப்போர் சூடிய பூப்புகழுங் தன்று.

*arrow store* இ - ன். ஏவறையையுடைய முடக்குக்களைத் தாங்கின நிலைமையினை  
யுடைய எயில்காக்கும் வீரர் மலைந்த பூவைப் புகழுந்தது எ - று.

வ - யு. ஆட்டரவும் பூண்டா னழலுணச் சீறிய  
கூட்டரணங் காப்போர் குழாம்புரையச் - சூடினார்  
உச்சி மதி <sup>2</sup> வழங்கு மோங்கு மதில்காப்பான்  
நொச்சி நுதிவோலவர்.

இ - ன். ஆடும் பாம்பையனிந்தான் நெருப்பு நுகரக் கோயித்த  
திரிபுரத்தைக்காக்கும் அவணர்திரளை யொப்ப மலைந்தார், மேலே திங்க  
ஞரும் உயர்ந்த புரிசையைக் காவல்செய்வான்வேண்டி நொச்சிப்பூவை,  
<sup>3</sup> துணையாற் சிறந்த வேலினையுடையவர் எ - று.

வேலவர் நொச்சி சூடினாரென்க.

(1)

அ. மறனுடைப் பாசி  
மறப்படை மறவேந்தர்  
துறக்கத்துச் செலவுரைத்தன்று.

(பி - ம்.) <sup>1</sup> ‘திணையது வகையெனமொழிப்’ <sup>2</sup> ‘தவழும்’ <sup>3</sup> ‘நுனி’

## நூச்சிப்படலம்

ஈடு

இ - ள. \*கினச்சேனையை யுடைய சினமன்னர் வீரசுவர்க்கத்திடத் துப் போன போக்கைச் சொல்லியது எ - று.

வ - று. \*பாயினர் மாயும் வகையாற் பலகாப்பும்  
யீனு ரேய விகன்மறவர் - ஆயினர்  
ஓன்றி யவரற ஓர்ப்புலத்துத் தார்தாங்கி -  
வென்றி யமரர் விருந்து.

இ - ள. அரணைச் சூழப் பரந்தார் படுமுறையாற் பலகாவலையும் ஏவினர்; ஏவின மாறுபாட்டையுடைய வீரர் ஆயினர், எதிராகக் கிட்டினவர் கெட ஊரிடத்துத் தூசிப்பண்டயைத் தடுத்து வெற்றியினையுடைய தேவர்கட்கு விருந்து எ - று.

விருந்து ஆயினுரென்க. (2)

### அஅ. ஊர்ச்செரு

அருமிளையொடு கிடங்கழியாமைச்  
செருமலைந்த சிறப்புரைத்தன்று.

இ - ள. பகைவராற் புகுதற்கரிய காவற்காட்டோடு அகழி சிதையாதபடி பூசல்செய்த மதிப்பினைச் சொல்லியது எ - று.

வ - று. † வளையும் வயிரு மொலிப்பவாள் வீசி  
இளையுங் கிடங்குஞ் சிதையத் - தலைபரிந்த  
நோனூர் படையிரிய நொச்சி விறன்மறவர்  
ஆனு ரமர்விலக்கி யார்ப்பு.

இ - ள. சங்கும் கொமுபும் முழங்க வாலையோச்சிக் காவற்காடும் அகழுமழியக் காவற்பிணியை யறுத்த பகைவரான உழினையார் சேனை கெட நொச்சியிடத்து வெற்றிவீரர் ஆனார், போறைவிலக்கி ஆரவாரிப்பு எ - று.

ஆரவாரிப்பு ஆனுரென்க. (3)

### அகு. செருவிடை வீழ்தல்

ஆழந்துபடு கிடங்கோட்டருமிளை காத்து  
வீழ்ந்த வேலோர் விறன்மிகுத் தன்று.

இ - ள. ஆழமுடைத்தான் கிடங்கினேடு அரிய காவற்காட்டைக் காத்துப் பட்ட வேல்வீரர் வெற்றியைச் சொல்லியது எ - று.

வ - று. சண்டரில் சூழந்த விளையு மெரிமலர்க் காண்டகு நீள்கிடங்குஞ் காப்பாராய் - வேண்டார் மடங்க லைனைய மறவேலோர் தத்தம் உடம்பொடு காவ இயிர்.

\* தொல். புறத். சு. 11, இளம். மேற். † பு. வெ. 130.

சுசு புறப்பொருள் வெண்பாமாலீல் மூலமும் உரையும்

இ - ள். திரண்ட சினக்குச் சுற்றின காவற்காடும் நெருப்புப் போன்ற பூவினைடைய காண்தத்க்க நீண்ட அகழும் காவல் புரிவாராய் வேண்டுகிலர்; சிங்கமொத்த சினவேலோர் தத்தமுடைய மெய்யுடன் உயிரைக் காத்தலை எ - று.

காத்தலை வேண்டாரென்க.

(4)

கூ. குதிரைமறம்.

<sup>1</sup> ஏமாண்ட நெடும்புரிசை

வாமான து வகையுரைத்தன்று.

இ - ள். எய்யுங் தொழில் மாட்சிமைப்பட்ட பெரிய மதிலிடத்துப் பாயும் குதிரையது பகுதியைச் சொல்லியது எ - று.

வ - றி. \* தாங்கன்மிள் ரூங்கள்மிள் ரூனை விறன்மறவிர் ஒங்கன் மதிலு லொருதனிமா - ஞாங்கர் † மயிரணியப் பொங்கி மழைபோன்று மாற்றூர் உயிருணிய வோடி வரும்.

இ - ள். தடுத்தற்கரிது !! தடுத்தற்கரிது !! தடாதேகாண்மின் ! தடாதேகாண்மின் !! சேனையிடத்து வென்றிசீர்காள், மலைபோன்ற புரிசையிடத்து ஒப்பில்லாததொரு குதிரை பக்கத்தே கவரியிட எழுந்து மேகத்தையொத்துப் பகைவருயிரை உண்பான்வேண்டிக் கடுகில்வரும் எ - று.

(5)

கூ. எயிற்போர்

அயிற்படையி னரண்காக்கும்

எயிற்படைஞ ரிகன்மிகுத்தன்று.

இ - ள். கூரிய ஆயுதக்தாலே குறும்பீனைக் காக்கும் மதிலிடத்துப் போர்வீர் மாறுபாட்டைச் சிறப்பித்தது எ - று.

வ - றி. மிகத்தாய செங்குருதி மேவரு மார்பின்

உகத்தா முயங்கியக் கண் ணும் - அகத்தார்

புறத்திடைப் போதங் தடல்புரிந்தார் பொங்கி

மறத்திடை மானமேற் கொண்டு.

இ - ள். பெருகப்பரங்க சிவந்தசோரி பொருந்தின அகலத்தினின் றும் வீழுத் தாம் வருந்தியவிடத்தும் உள்ளுள்ளார் அரணிற்குப் புறம்பே போங்கு கோறலை விரும்பினார், கோபித்துச் சினத்தின்நடுவே அப்மானத்தை மேற்கொண்டு எ - று.

(6)

கூ. எயிற்னையழித்தல்

துணிவுடைய தொடுகழுலான்

அணிபுரிசை யழிவுரைத்தன்று.

\* புறநா. 299, 303 - 4. † மதுரை. 391.

(பி - ம.) <sup>1</sup> ‘நிலையுரைத்தன்று’.

இ - ள். தெனிவடைத்தான் கட்டுங்கழுலோன் அழகிய மதிலின்கட்டு கேட்டினச் சொல்லியது எ - று.

வ - றி. \*அகத்தன வார்கழு ஞேன்று ஓரணின் புறத்தன போரெழிற் றின்டோள் - உறத்தழு இத் தோட்குரிமை பெற்ற துணவளீயார் பாராட்ட வாட்குரிசில் வானுலகி ணன்.

இ - ள். அரணினுள்ளே வீழ்ந்தன, கட்டுக் கழலாற் பொலிங்க வலிய கால்; மதிலின் புறம்பே வீழ்ந்தன, பூசலீச்செய்யும் அழகிய திண்ணியதோள்; இறுகவணைத்துத் தோட்கு உரியரான இணவளீயின யுடைய தெய்வமகளிர் கொண்டாட வாளினையுடைய உபகாரி விண்ணிடத் தான் எ - று. (7)

### கூட. அழிபடை தாங்கல்

இழிபுடன் றிகல்பெருக  
அழிபடை யரண்காத்தன்று.

இ - ள். தம் படைத்தாழுவிற்குக் கோடித்து மாறுபாடு மிகக்கெட்ட சேஜை எயிலைக் காத்தது எ - று.

வ - றி. பரிசை பலகடந்து பற்று ரெதிர்ந்தார் எரிசை யிகலரணாங் கொண்மார் - புரிசை அகத்தடி யுப்யாமை யஞ்சுடர்வா னோச்சி மிகத்தடிந்தார் மேனின் றவர்.

இ - ள். கிடுகுபடை பலவற்றையும் வென்று படையான உழினையார் எதிர்ந்தாராக அழலினைப்பண்ணும் மாறுபாட்டுக்குறும்பினைக்கொள் வான் மதிலினுட் காலிடாதபடி அழகிய ஒளியையுடைய வாளை ஒச்சிப் பணம்பெருகத் துணித்தார், மதின்மேல் நின்ற வீரர் எ - று. (8)

### கூட. மகண்மறுத்து மொழிதல்

வெட்முரணைன் மகள் வேண்ட  
அம்மதிலோன் மறுத்துரைத்தன்று.

இ - ள். வெய்தான படையையுடையவன் மகளை வேண்ட அழகிய குறும்பெனுள்ளோன் மறுத்துச் சொல்லியது எ - று.

வ - றி. ஒள்வாண் மறவ ருகுத்தெழுங் தும்பர்நாடு கள்வார் நறுங்கோதை காரணமாக - கொள்வான் மருங்கெண்ணி வந்தார் மழுகளிற்றின் கோடிக் கருங்கண்ணி வெண்கட்டிற் கால்.

இ - ள். நொச்சியில் ஒள்ளிய வாள் <sup>1</sup>வீரரைக் கோடித்தெழுக்து மேனாள் தேனுமுகும் நறுமாலையையுடையவள் பொருட்டாகக்கொண்டு

\* தொல். புறத். சு. 11, இளம். மேற்.

(மி - ம்.) <sup>1</sup> 'வீரர்'

## சுகூ புற்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

கொள்வான் வேண்டி இடையின் அழகைக் கருதி வந்தவர்க்கையை இலைய வாரணத்தின் கொம்பு, இந்தக் கறுத்த கண்ணினையுடையாள் வெளுத்த கட்டிலின் கால் எ - று.

“ஆபிரு திணையு மரசர்க் குரிய” என்பதனால் மகட்பாற்காஞ்சி அரசர்க்குரித்து; இது மறவர்க்குரித்து. (9)

நொச்சித்திணைப்பாட்டு ஒன்றும் துறைப்பாட்டு எட்டும் முடிந்தன.

ஜங்கவது நோச்சிப்படலம் முற்றிற்று.

### ஆருவது உழினஞ்சப்படலம்

(குத்தீரம் கா.)

- உழினஞ்சயோங்கிய குடைநாட் கோளே  
வாணுட் கோளே முரச வழினஞ்ச  
கொற்ற வழினஞ்சயோ டரச வழினஞ்ச  
கந்தழி யென்று முற்றழி னஞ்சயே  
5 காந்தள் புறத்திறை யாரெயி லுழினஞ்ச  
அருங்தோ லுழினஞ்ச குற்றழி னஞ்சயோடு  
கோட்டுறத் துழினஞ்ச பாசி நிலையே  
ஏனி நிலையே யிலங்கேயிற் பாசி  
முதுவழி னஞ்சயே முந்தகத் துழினஞ்ச  
10 முற்று முதிர்வே யாளைகைக் கோளே  
வேற்றுப்படை வரவே யுழுதுவித் திடுதல்  
வாண்மண்ணு நிலையே<sup>1</sup> மண்ணுமங்கலமே  
மகட்பா விகலே திறைகொண்டு<sup>2</sup> பெயர்தல்  
அடிப்பட விருத்த ரூகைநிலை யுளப்பட  
15 இழுமென் சீர்த்தி யிருபத் தொன்பதும்  
உழினஞ்ச யென்மனு ருணர்ந்திசி ஞேரே.

என்-னின், உழினஞ்ச திணையும் துறையுமாறு உணர்த்துதல் நுதலிற்று.

இ - ள். உழினஞ்ச, குடைநாட்கோள், வாணுட்கோள், முரசவழினஞ்ச, கொற்றவழினஞ்ச, அரசவழினஞ்ச, கந்தழி, முற்றழி னஞ்ச, காந்தள், புறத்திறை, ஆரெயி லுழினஞ்ச, தோலுழினஞ்ச, குற்றழி னஞ்ச, புறத்துழினஞ்ச, பாசிநிலை, ஏனி நிலை, எயிற்பாசி, முதுவழினஞ்ச, அகத்துழினஞ்ச, முற்று முதிர்வு, யாளைகைக்கோள், வேற்றுப்படைவரவு, உழுதுவித்திடுதல், வாண்மண்ணுநிலை, மண்ணுமங்கலம், மகட்பாவிகல், திறைகொண்டு பெயர்தல், அடிப்படவிருத்தல், தொகைநிலை எனச்சொல்லப்பட்ட இவ் யிருபத்தொன்பதும் உழினஞ்சதிணையும் துறையுமாம் எ - று.

(பி - ம்.) <sup>1</sup> மணமங்கலமே' <sup>2</sup> 'பெய்தல்'

## கூ. உழினைப்படல்ம்

சன்

### கூடு. உழினை

முடியிசை யுழினை குடி யொன்னார்  
கொடிநூடங் காரெயில் கொளக்கரு தின்று.

**இ-ள்.** தம் முடிமேலே உழினைமாலையை அணிந்து பகைவர் கொடியசையும் நிறைந்த குறும்சீனைக் கைப்பற்ற நினைந்தது எ - று.

**வ-று.** உழினை முடிபுனைங் தொன்னுப்போர் மன்னார் விழுமதில் வெல்களிறு பாயக் - கழி<sup>1</sup> மகிழ் வெய்தாரு மெய்தி யிசைநூவலுஞ் சீர்த்தியனே கொயதார் மார்பினெங் கோ.

**இ-ள்.** உழினைமாலையை முடிமேலே குடிப் பொருந்தாத போரி ஜைச் செய்யும் <sup>2</sup> வேந்தர் சீரிய புரிசையை வெல்லும் யானைகுத்த மிக்க களிப்புமேவாத பெரியோரும் மகிழ்ச்சியைமேவிக் கீர்த்திக்கறும் பெரும் புகழினையுடையவன், மட்டஞ்செய்த மாலையாற் சிறந்த மார்பினையுடைய எம் வேந்து எ - று.

அம்மென்றது, சாரியை.

(1)

### கூர். குடைநாட்கோள்

செற்றடையார் மதில்கருதிக்  
கொற்றவேந்தன் குடைநாட்கொண்டன்று.

**இ-ள்.** செறுத்துக் கூடாதாருடைய அரணைக்கொள்ள நினைந்து வெற்றி மன்னவன் குடையைப் புறவீடுவிட்டது எ - று.

**வ-று.\*** நெய்யணிக் செவ்வே ணெடுந்தேர் நிலைபுகுக் கொய்யுளைமா கொல்களிறு பண்விடுக - வையகத்து முற்றக் கடியரண மெல்லா முரணவிந்த கொற்றக் குடைநாட் கொள.

**இ-ள்.** நெய்யிட்டு அலங்கரிப்பனவர்க, பகைவர் குருதியாடிச் சிவந்த வேல்கள்; நெடிய தேர்களும் நிற்குங்கூடங்களிலே நிற்பனவாக; கொய்த தலையாட்டத்தினையுடைய குதிரையும் கொல்லும் யானையும் போர்க்குச் செய்த பண்ணினைக் களோக; ஞாலத்து அடையக் காவற் குறும்புகளைல்லாம் தத்தம் மாறுபாடு கெட்டன, வெற்றிக்குடையைப் புறவீடுவிட எ - று.

### கூ. வானுட்கோள்

கலந்தடையார் மதில்கருதி  
வலந்தருவா ணைட்கொண்டன்று.

39, 67

**இ-ள்.** கூடிச் சேராதார்தம் அரணினைக் கோடலை நினைந்து வெற்றி கொள்ளும் வாளைப் புறவீடுவிட்டது எ - று.

\* தொல். புறத். சு. 11, இளம். மேற்.  
(மி - ம்.) <sup>1</sup> 'மகிழ்பு' <sup>2</sup> 'வேந்தர்தஞ்சீரிய'

**சுஅ புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்**

**வ-று.** \* வாணுட் கொள்ளும் வழிமொழிந்து வந்தடையாப்  
பேணர் பிறைதொடும் பேழதிற் - பூணர்  
அணிகொள் வனமுலையா ராடரங்க மேறிப்  
பிணிகொள்போ யாடும் பெயர்த்து.

**இ - ள.** வாளினைப் புறவீடுவிட்டானக், தாழ்வு சொல்லிவங்து  
சேராத பகைவருடைய மதியைத்தின்டும் அச்சமுறுத்தும் மதிலிடத்து  
ஆபரணாநிறைந்த அலங்காரங்கொண்ட அழகிய கொங்கையினையுடையார்  
நிருத்த மண்டபத்தேயேறிக் கூக்கோத்த பேயாடும், பல கூத்தினையும் மாறி  
எ - று.

தினைதோறும் வாணுட்கோள் குடைநாட்கோள் வேறுபாடுடைய. (3)

**கூகு. முரச வழிஞாகு**

பொன்புணை யுழிஞாகு சூடி மறியருந்தும்  
திண்பிணி முரச நிலையுரைத் தன்று.

**இ - ள.** பொன்னுலே செய்த உழினாகுமாலையை மலைந்து ஆடு  
வெட்டியிடும் பலியை நுகரும் திண்ணிதாக வாராற்கட்டின முரசின் நிலை  
மையைச் சொல்லியது எ - று.

**வ-று.** கதிரோடை வெல்களிறு பாயக் கலங்கி  
உதிரா மதிலு முளகொல் - அதிருமால்  
பூக்கண் மலிதார்ப் புகழ்வெய்யோன் கோயிலுள்  
மாக்கண் முரச மழை.

**இ - ள.** ஓளியாற் சிறந்த பட்டத்தினையுடைய வெல்லும்யானை  
குத்தக் குலைந்து வீழாத புரிசையும் சில உளபோலும்; முழங்குமால்; மலர்  
கண்மிக்க மாலையினையுடைய இசையை விரும்பியோன் மாளிகையிடத்துப்  
பெரிய கண்ணினையுடைய வீரமுரசம் மழைபோல். எ - று.

மழைபோல் அதிருமாலென்க.

(4)

**கூகு. + கொற்ற வழிஞாகு**

அடையாதா ரரண் <sup>1</sup>கொள்ளிய  
படையோடு பரங்தெழுந்தன்று.

**இ - ள.** பகைவர்தங் காவற்பதியைக் கைக்கொள்வான் வேண்டிச்  
சேனையோடு கூவளர்ந்து சென்றது எ - று.

**வ-று.** வெள்வாட் கருங்கழற்கால் வெஞ்சுடர்வேற் றண்ணளியான்  
‡ கொள்வான் கொடித்தானை கொண்டெழுந்தான்-நள் ஓராதார்  
அஞ்சவரு வாயி லருமிலோக் குண்டகழி  
மஞ்சிவரு ஞாயின் மதில்.

\* தொல். புறத். சு. 11, இளம், மேற். † “கொள்ளார்தேங் குறித்த  
கொற்றம்” என்பர்; தொல். புறத். சு. 12. ‡ நன். சு. 343, மயிலை. மேற்.  
(பி - ம.) <sup>1</sup> கொள்ளிய’

இ - ள். ஒளிபரந்த வாளினையும் வலிய வீரக்கழலாற்சிறந்த காவினையும் வெய்ய சோதியாற்பொலிந்த வேவினையும் தண்ணளியையு முடையவன் கைப்பற்றிக் கொள்வானுகப் பதாகையினையுடைய சேனையை ஒன்றுபடக் கொண்டெழுந்தான்; பொருந்தாதார் வெருவரு வாயிலையும் புகுதற்கரிய குறுங்காட்டினையும் ஆழந்த கிடங்கினையும் மேகம்பரக்கும் ஏவறையினையுமுடைய அரண்ததை எ - று. (5)

### க100. அரச வழிக்கு

தொழில்காவன் மலிந்தியலும்  
பொழில்காவலன் புகழ்விளம்பின்று.

இ - ள். காவற்செய்தி மிக்குநடக்கும் பூமிகாவலன் றன் கீர்த்தியைச் சொல்லியது எ - று.

வ-று. ஊக்க முரண்மிகுதி யொன்றிய நற்குழுச்சி ஆக்க மவன்க ணகலாவால் - வீக்கம் நகப்படா வென்றி நலமிகு தாராற் ககப்படா வில்லை யரண்.

இ - ள். மனவெழுச்சியும் மாறுபாட்டின் பெருமையும் பொருந்திய நல்ல விசாரமும் செல்வப்பெருக்கமும் அவனிடத்து நீங்காவால்; பெருமை யினையும் பிறரால் இகழுத்தகாத வெற்றியினையும் நன்மை மலியும் மாலை யினையும் உடையவனுக்குக் கையகப்படாதன இல்லை, காவற்குறும்புகள் யாவையும் எ - று. (6)

### க101. \*கந்தழி

மாவுடைத்தார் மனிவண்ணன்  
சோவுடைத்த மறநுவலின்று.

இ - ள். வண்டினையுடைய மாலையாற் சிறந்த நீலமணிபோன்ற மேனியையுடையான் வீரசோவென்னும் அரண்ததை அழித்தவீரத்தைச் சொல்லியது எ - று.

வ-று. +அன்றெற்றிந் தானு மிவனு லரண்வலித் தின்றிவன் மாரு வெதிர்வார்யார் - என்றும் மடையார் மனிப்பு ணடையாதார் மார்பிற் சுடராழி நின்றெரியச் சோ.

இ - ள். அங்காள் அழித்தவனும் இவன், அரண்வலிதென்றுதேறி இந்நாள் இவன்பகையாக எதிர்ப்பார் யார் எக்காலத்தும்? மூட்டார்ந்த மணியணியையுடைய பொருந்தாதாருடைய அகலத்து ஒளிவிடுங் திகிரி நின்று அழலச் சோவென்னும் அரண்ததை எ - று.

இங்கு உவமையன்று; மிகுதி கூறியது.

(7)

\*கந்தழி : தொஸ். புறத். சு. 33. +தொல். புறத். சு. 27, இளம். மேற்.

நு 10 புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

### கங்கி. முற்றுழினாகு

ஆடிய லவிர்சடையான்  
குடியழுச் சிறப்புரைத்தன்று.

இ - ள். அசையுங் தன்மையினை உடைத்தாய் விளக்கும் வேணியை யுடையான் மலைந்த பூவினது நன்மையைச் சொல்லியது எ - று.

வ-றி. மயங்காத தார்ப்பெருமை மற்றறிவார் யாரே  
இயங்கரண மூன்று மெரித்தான் - தயங்கினர்ப்  
பூக்கொ ஸிதழிப் புரிசெஞ் சடையானும்  
மாக்கொ ஞழினாகு மலைந்து.

இ - ள். மருளாத உழினாகுயின் மிகுதியை வேறுணர்வார் யாவர் தாம் ! திரிபுரங்கள் மூன்றையும் சுட்டான் ; விளக்கும் கொத்திற்பொலிவு கொண்ட கொன்றையையுடைய புரிந்த செஞ்சடையானும் பெருமை கொண்ட உழினாகுயைச் சூடு எ - று. (8)

### கங்கி. \*காந்தள்

கருங்கடலுண் மாத்தடிந்தான்  
+ செழுங்காந்தட சிறப்புரைத்தன்று.

இ - ள், கறுத்த கடலிடத்துச் சூரபன்மாவைக் கொன்றவனுடைய காந்தட்டுவின் மிகுதியைச் சொல்லியது எ - று.

வ-றி. குருகு பெயரிய குன்றெற்றிக் தானும்  
உருகெழு காந்தண் மலைந்தான் - பொருகழுற்  
கார்கருதி வார்முரச மார்க்குங் கடற்றுனைப்  
போர்கருதி யார்மலையார் டு.

இ - ள். குருகின் பெயர்பெற்ற மலையை ஏறிந்தவனும் அழுகு மருவின கோடலீச் சூடினன் ; வீரக்கழுவினையுடைத்தாய் மேகத்தை யொத்து வாராற் பிணித்த முரசமுழங்குங் கடல்போன்ற சேனையிடத்துப் பூசலை நினைந்து யாவர் சூடார் பூவினை ? எ - று.

குருகு பெயரிய குன்று - கிரவுஞ்சகரி.

(9)

### கங்கி. புறத்திறை

மறத்துறை மலிந்து மணடி மாற்றுர்  
விறற்கொடி மதிலின் புறத்திறுத் தன்று.

இ - ள். சினத்தின் வழிமிக்கு மேற்கொண்டு பகைவருடைய வெற்றிக்கொடியனிந்த அரணின் சுற்றிலே விட்டது எ - று.

\* தொலி. புறத். கு. 5 ; இத்துறையை அகப்புறமென்பர் ; யா - வி.  
+ காந்தட்டு : முருகு. 43 - 4. கமணி. 5 : 13. கி 5 : வெ. 127.

வ-று. புல்லார் புகலொடு போக்கொழியப் பொங்கினனுய்ப் பல்லார் மருளப் படைபரப்பி - ஒல்லார் சிறத்திருத்த வாட்டானை நேரார் மதிலின் புறத்திருத்தான் பூங்கழலி னன்.

இ - ள். பகைவர் புகுமிடமும் ஓடிப்போம் வழியும் இன்றியே யொழியப் பொங்கியெழுங்கு பலமன்னரும் மயங்கத் தன் சேஜையைக் கைவளரவிட்டுப் பகைவர் மருமத்திலே குளித்த வாட்சேஜையைடைய பகைவர் அரண்த்தின் பக்கத்திலே பாடிவீடு கொண்டான், பொலிந்த வீரக்கழலினையைடையவன் எ - று. (10)

### கங்கு. ஆரெயிலுழினை

வாஅண்மறவர் வணங்காதார்  
நீஇண்மதிலி னிலையுரைத்தன்று.

இ - ள். வாளினையைடைய வீரர் தம்மைப் பணியாதாருடைய உயர்ந்த புரிசையின் திண்மையைச் சொல்லியது எ - று.

வ-று. மயிற்கணத் தன்னார் மகிழ்தேற லூட்டக் கயிற்கழலார் கண்கனல் பூப்ப - எயிற்கண்னார் வீயப்போர் செய்தாலும் வென்றி யரிதரோ மாயப்போர் மன்னன் மதில்.

இ - ள். மயிலின் திரளைனயார் களிக்கும் மதுத்தெளிவை உண்ணப் பண்ண மூட்டுவாயாற் சிறந்த கழலினையைடைய உழினையார்வீழி கெருப் பைக் கால அரண்டித்தார் பலரும்படப் பூசல் செய்தாலும் வெற்றியரிது; வஞ்சச்செருவினைச் செய்யவல்ல வேந்தன் புரிசையை எ - று.

மதிலை வென்றியரிதென்க. அரோ : அசை.

(11)

### கங்கா. தோலுழினை

வென்றி யோடு புகழ்விளைக் கும்மெனத்  
தொன்று வந்த தோன்மிகுத் தன்று.

இ - ள். வெற்றியுடன் இசையை உண்டாக்குமெனச் சொல்லிப் பழையதாகி வந்த கிடுகுபடையைச் சிறப்பித்தது எ - று. *கீர்த்திபோக*

வ-று. \*நின்ற புகழொழிய நில்லா வுயிரோம்பி

இன்றுநாம் வைக லீழிவாகும் - வென்றெருளிரும் பாண்டி னிரைதோல் பணியார் பகையரணம் *உயிரைக்காத்து*  
வேண்டி னெளிதென்றான் வேந்து.

இ - ள். னிலைன்ற கீர்த்திபோக னிலைநில்லாத் உயிரைக்காத்து இற்றை நாளிலே நாம் இங்வெயிற்புறத்துத் தங்குமது மக்குத் தாழ்வு;

\* தொல். புறத். சு. 10, இளம்; மேற்; “நின்ற...வேந்து” தொல் புறத். சு. 12, ந. மேற்; “நின்ற.....உயிர்”: குறள். 235; நூள். சிய. 204.

## நுட. புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

வென்று விளங்கும் கண்ணாடி நிரைத்த கிடுகுபடை வணங்காதார் முனைக்குறும்பினைக் கொள்ளவேண்டிற் கொள்கை எளிதென்று சொன்னான் மன்னன் எ - று.

ஆதலால் இன்று நாம் வைகல் இழிவாகுமென்க. தோலென்பது ஆகுபெயர். (12)

### கங. குற்றழிஞை

\*கருதாதார் மதிற்குமரிமேல்  
ஓருதானாகி யிகண்மிகுத்தன்று.

இ - ள். பகைவர் அரண்கிய அழிவில்லாததன்மேல் தான் ஒருவ ஜுமோகி மாறுபாட்டினைப் பெருக்கியது எ - று.

வ-று. குளிறு முரசினான் கொண்டா னரணம்  
களிறுங் கதவிறப் பாய்ந்த - ஓளிறும்  
அயிற்றுப் படைந்த +வணியெழு வெல்லாம்  
+எயிற்றுப் படையா விடந்து.

இ - ள். அதிரும் வீரமுரசினையுடையான் வென்று கைப்பற்றினான் குறும்பினை ; போர்மானைகளும் வாய்தலிற் கதவு ஒடியப் பாய்ந்தன ; விளங்கும் வேல்வலிசிறந்த நிரைத்த கணைய முழுதும் மருப்பாயுதத்தாலே பெயர்த்து எ - று. (13)

### கங. இதுவுமது

வளைஞரல் வயிரார்ப்ப  
மிளைகடத்தலு மத்துறையாகும்.

இ - ள். சங்கம் முழங்கக் கொம்பு குறிப்பக் காவற்காட்டைக் கடந்து புகுமதுவும் முன்னாஞ்சொன்ன துறையேயாம் எ - று.

வ-று. அந்தரங் தோயு மமையோங் கருமிளை  
மைந்தர் மறிய மறங்கடந்து - பைங்தார்  
விரைமார்பின் வின்னரல் வெங்களை தாவார்  
வரைமார்பின் வைகின வாள்.

இ - ள். ஆகாயத்தைக் கிட்டும் மூங்கிலுயர்ந்த அரிய காவற்காட்டிற் பொரும் வீரர் முதுகிட மறத்தை வென்று செவ்விமாலை மணத்தையுடைய அகலத்திலே வின்னாணுவிப்ப வெவ்விய அம்பைச் சிந்துவாருடைய மலைபோன்ற அகலங்களிலே தங்கின, உழினாயாருடைய வாள்கள் எ-று.

தாவுவாரென்பது தாவாரென இடைக்குறைந்தது. (14)

### கங. இதுவுமது

பாடருந்தோற் படைமறவர்  
ஆடலொடடையினு மத்துறையாகும்.

\* “வணங்காதார் மதிற்குமரி” 4 - வெ. 122. † புறா. 14 : 2.  
+ எற்றுப்படை : சீவக. 2164

இ - ள. சொல்லுதற்கரிய பரிசையினையுடைய சேனைத்தலைவர் ஆடுதலுடனே நொச்சியாருடைய அரணினைக் குறுகினும் முன்பு சொன்னதுறையேயாம் எ - று.

வ-று. நிரைபொறி வாயி னெடுமதிற் சூழி  
வரைபுகு புள்ளின மான - விரைபடைந்தார்  
வேலேந்து தாணை விறலோன் விறன்மறவர்  
தோலேந்தி யாட ரெட்டர்ந்து.

இ - ள. ஒழுங்குபட்ட இயந்திரங்களால்மைந்த <sup>1</sup> புதலைனையுடைய உயர்ந்த புரிசைகெந்றியிலே மலையிடத்துச்சென்றுபுகும் புட்களையொப்பக் கடுகிக்கிட்டினர், வேலினையுயர்த்த சேனையால்நிறைந்த வெற்றியினையுடையோன் வென்றிசீரர்; கிடுகினையெடுத்துத் தாம் ஆடுதலைச்சூழ்ந்து எ - று.

தொடர்ந்து விரைபு அடைந்தாரென்க. (15)

ககங். புறத்துழிலை  
விண்டோடு மினைகடந்து  
குண்டகழிப் புறத்திறுத்தன்று.

இ - ள. ஆகாயத்தைக் கிட்டும் காவற்காட்டைக் கடந்து ஆழந்த கிடங்கின் கரையிலே விட்டது எ - று.

வ-று. கோள்வாய் முதலைய குண்டகழி நீராக  
வாள்வாய் மறவேந்தன் வங்கிறுத்தான் - நீள்வாயில்  
ஒங்க லரணத் தொளிவளையார் வெய்துயிர்ப்ப  
ஆங்கொ லரிய வமர்.

இ - ள. ஆளைப் பற்றுகை தப்பாத முதலையினையுடைய சூழிந்த அகமே தண்ணீராக வாய்த்த வாளினையுடைய மறமன்னன் வங்கு விட்டான்; நீண்ட \* வாய்தலாற் சிறந்த உயர்ச்சியினையுடைய மதிலிடத்து ஒன்றிய வளையினையுடையார் வெய்தாக உயிர்ப்ப வெல்லுதற்கரிய பூசல் ஆம்போலும் எ - று. (16)

ககக. பாசிநிலை  
அடங்காதார் மிடல்சாயக்  
<sup>2</sup> கிடங்கிடைப் போர்மலைந்தன்று.

இ - ள. பகைவருடைய வலி கெட அகழியிடத்துப் பூசலை மேற் கொண்டது எ - று.

வ-று. †நாவரயுங் தோணியு மேல்கொண்டு நள்ளாதார் ஓவார் விலங்கி யுடலவும் - பூவார்

\* வாய்தல் - வாசல். † தோல். புறத். சு. 11, இளம். மேற்.

(பி - ம.) <sup>1</sup> 'புதலைனையுடைய' <sup>2</sup> 'கிடங்கினுள்'

நூச புறப்பொருள் வெண்பாமாலீல மூலமும் உரையும்

அகழி பரங்தொழுகு மங்குருதிச் சேற்றுப்  
பகழிவாய் வீழ்ந்தார் பலர்.

இ - ள். ஒடுமும் \* ஒருமரத்தோணியும் மேல்கொண்டு பொருந்தா  
தார் ஒழியாராய் விலங்கி வெகுளவும் மலர்நிறையும் கிடங்கிலே மிக  
கோடும் அழிய சோரியளற்று அம்மின் வாயிலே பட்டார் அநேகர்  
எ - று.

(17)

ககடு. ஏனிலீல்

தொடுகழன் மறவர் துன்னித் துன்னர்  
இடுகுட்டிஞ்சியி னேணிசாத் தின்று.

இ - ள். இட்ட வீரக்கழவினையுடைய கொடுவினையாளர் செறிந்து  
செறியாதார் பண்ணின ஏவறைகளையுடைய மதிலிலே ஏணியைச்  
சாத்தியது எ - று.

குட்டு - மாலீல யென்றுமாம்.

வ - று. † கற்பொறியும் பாம்புங் கனலுங் கடிகுரங்கும்  
விற்பொறியும் வேஹும் விலக்கவும் - பொற்புடைய  
பாணி நடைப்புரவிப் பல்களிற்றர் சாத்தினார்  
ஏணி பலவு மெயில்.

இ - ள். இடங்கணியும் அரவும் நெருப்பும் கடிகுரங்கும் வில் இயங்  
திரமும் அயிலும் இவையனைத்தும் பகைவர் உட்புகுதாதபடி விலக்  
கவும் பொலிவினையுடைய தாளத்திற்கொக்கச் சதிபாயும் குதிரையினையும்  
பல யானையினையுமுடைய உழினையார் இட்டார்; அரணிடத்து ஏணி  
பலவும் எ - று.

ஏணிபலவும் சாத்தினுரென்க.

(18)

ககந. எயிற்பாசி

உடல்சினத்தார் கடியரணம்  
மிடல்சாய மேலிவர்ந்தன்று.

இ - ள். முளையும் செற்றத்தினையுடையார் காவற்குறும்பு வலிகெட  
ஏணிமேல் ஏறியது எ - று.

வ - று. ‡ சுடும ஜெடுமதில் சுற்றிப் பிரியார்  
கடுமூர ஜெஃகங் கழிய - அடுமூரண்  
ஆறினு ரன்றி யரவு முடும்பும்போல்  
ஏறினு ரேணி பலர்.

இ - ள். செங்கலாற்செய்த நெடிய புரிசையைச்சூழ்ந்து நீங்காராய்க்  
கொடிய மாறுபாட்டினையுடைய வேல் மார்சிலேபட்டு உருவிப்போகக்  
கொல்லும் மாறுபாடு ஆறினுரொழியப் பாம்பும் உடும்புமொப்ப ஏணி  
மேல் ஏறினார் அநேகர் எ - று.

\* பெரும்பாண். 433. † சீவக. 101-4; சிலப். 15 : 207 - 17 ;  
திருவினோ. நகர். 24-9. ‡ தொல். புறத். சு. 11, இளம். மேற் : சுடுமண் :  
பெரும்பாண். 405; சிலப். 14 : 146; மணி. 3 : 127.

அடுமரண்றினர்-பட்டார் ; முரண்றினரன்றி , என்பதற்கு முரண்று  
தென்றுமாம்.

(19)

கக்க. முதுவழினெ

வேய்பினங்கிய மிலோயரணம்  
பாய்புள்ளிற் பரந்திழிந்தன்று.

இ - ள். முங்கில் தலைமணங்த காவற்காட்டினையுடைய குறும்சிலே  
இரைகண்டு பாயும் பறவையொப்ப வீரர் கைவளர்ந்து குதித்தது எ - று.

வ-று. \*கோடுயர் வெற்பி னிலங்கண் டிரைகருதும்

தோடுகொள் புள்ளின் <sup>1</sup> ரேகையொப்பக் - கூடார்  
முரணகத்துப் பாற முழுவுத்தோண் மள்ளர்  
அரணகத்துப் பாய்ந்திழிந்தா ரார்த்து.

இ - ள். குவடோங்கின மலையினின்றும் இரையைப் பூமியிலே  
கண்டு கருதிப் பாயும் தொகுதிகொண்ட பறவையின் குழுவையொப்பப்  
பகைவர் மாறுபாடு தம் மனத்தே கெட முழுவுபோலத் திரண்ட தோலை  
யுடைய வீரர் அரணிடத்துப் பாய்ந்து இழிந்து ஆரவாரித்தார் எ - று. (20)

கக்கு. இதுவுமது

செருமதிலோர் சிறப்புரைத்தலும்  
அருமரணை னத்துறையாகும்.

இ - ள். போரைச் செய்யும் எழிலினுள்ளோருடைய மிகுதியைக்  
கூறலும் வெல்லுதற்கரிய மாறுபாட்டாலே முன்புசொன்ன தறையேயாம்.  
எ - று.

வ-று. அறியார் வயவரகத்திழிந்த பின்னும்

நெறியார் நெடுமதிலு னேரார் - மறியாம்  
கிளியொடு நேராங் கிளவியார் வாட்கட  
களியிரு காமங் கலந்து.

இ - ள். உணரார் கொச்சிவீரர் ; அரணினுள்ளே புகுந்தஷன்னும்,  
முடங்குதல் நிறைந்த நெடும்புரிசையுட் பகைவர், மான்மறியாம் கிளியை  
யொத்த சொல்லினையுடையார் ஒளியினையுடைய கண்ணின் களிப்புற்ற  
வேட்கை விரவுதலான் எ - று.

நேரார்மதிலகத்து இழிந்தமீன்னும் வயவரறியார் எனவும், மறியாம்  
வாட்கண் எனவும் கூட்டுக. (21)

கக்க. அகத்துழினெ

முரணவியச் சினஞ்சிறந்தோர்  
அரணகத்தோரை யமர்வென்றன்று.

\* தொல். புறத். கு. 11, இளம். மேற்.

பி. ம்.) <sup>1</sup> ‘ரேகையேய்ப்ப.

**நுகூ புறப்பொருள் வெண்பாமர்லை மூலமும் உரையும்**

இ - ள். மாறுபாடு கெடக் கோபமிக்க உழினையார் எயிலினுள் நொச்சியாரைப் போரை வென்றது எ - று.

வ - றி. செங்கண் மறவர் சினஞ்சொரிவாள் சென்றியங்க அங்கண் விசும்பி னணிதிகழும் - திங்கள் முகத்தா ரலற முகிலுரிஞ்சுஞ் சூழி அகத்தாரை வென்று ரமர்.

இ - ள். சிவந்த கண்ணினையுடைய வீரர், செற்றத்தைப் பொழியும் வாள்போய் உலாவ அழகிய இடத்தையுடைய ஆகாயத்தின் அலங்கார மிகும் மதியையொத்த வதனத்தினையுடையார் கூப்பிட மேகந்தவழும் நெற்றியினையுடைய அரணினுள்ளோரைப் போர்வென்றூர் எ - று. (22)

### ககா. முற்றுமுதிர்வு

அகத்தோன் காலை யதிர்முர சியம்பப்  
புறத்தோன் வெஞ்சினப் பொலியுரைத் தன்று.

இ - ள். மதிலின் உள்ளோனுடைய முழங்குமுரசு காலையில் ஒவிப்பப் புறத்திருந்த உழினையானது வெய்ய கோபத்தின் மிகுதியைச் சொல்லியது எ - று.

வ - றி. \*காலை முரச மதிலியம்பக் கண்கனன் று  
வேலை விறல்வெய்யோ னேக்குதலும் - மாலை  
† அடுக மடிசிலென் றம்மதிலு ஸிட்டார்  
தொடுகமலார் மூழை துடுப்பு.

இ - ள். நாட்காலையே முரச அரணின்கண் ஒவிப்பக் கண்சிவந்து வேலை வெற்றியைவேண்டுவோன் பார்த்தானாக, மாலைப்பொழுது அடுவேம் சோறென் று சொல்லி அவ்வரணினுக்குள்ளோ ஏறிந்தார் கட்டுங்கமலினை யுடையார், மூழையினையும் துடுப்பினையும் எ - று.

அம்மதிலுள் இட்டார், இதனை அழித்து இன்றுபோய் உண்பே மென்று. (23)

### ககா. யானை கைக்கோள்

மாறுகொண்டார் மதிலழிய  
† ஏறுந்தோட்டியு மெறிந்துகொண்டன்று.

இ - ள். பகைகொண்டார் அரணங்கெட யானையையும் காவலையும் பகைவரை யெறிந்து கைக்கொண்டது. எ - று.

வ - றி. ஏவ லிகழ்மறவர் வீய விகல்கடந்து  
காவலும் யானையுங் கைக்கொண்டான் - மாவலான்  
வம்புடை யொள்வாண் மறவர் தொழுதேத்த  
அம்புடை ஞாயி வரண்.

\* தொல். புறத். சு. 11, இளம். மேற். காலைமுரசம் : சிலப். 14 : 14.

† புறநா. 304 : 7 - 8. † பெருங். 1. 37 : 212.

இ - ள். தன் ஏவலீச் செய்யாத வீரர் கெட மாறுபாட்டைக் கடந்து தோட்டியையும் களிற்றையும் கைப்பற்றினான் குதிரைத் தொழிலைவல்லவன்; கச்சினையுடைய ஒள்ளிய வாள்வீரர் பணிந்து வாழ்த்த, பகழியினையுடைய மூடக்கறையாற் சிறந்த எயிலிடத்து எ - று.

ஏவல் - ஏவை வல்லவென்றுமாம்.

(24)

### ககூ. வேற்றுப்படை வரவு

மொய்திகழ் வேலோன் முற்றுவிட்டகலப்  
பெய்தார் மார்பிற் பிறன்வர வரைத்தன்று.

இ - ள். போர்மிகும் வேலோன் சூழ்தல்விட்டுப் போக இட்ட மாலை மார்ஷினையுடைய வேற்றுவேந்தன் வரசினைச் சொல்லியது எ - று.

வ-று. உவனின் றறுதுயர முய்யாமை கோக்கி  
அவனென் றுலகேத்து மாண்மை - இவனன் றி  
மற்றியார் செய்வார் மழைதுஞ்ச நீரனம்  
முற்றியார் முற்று விட.

இ - ள். உவன் இற்றைநாளிலே பொருந்தும் விதனத்தினின்றும் ஒழியாமையைப் பார்த்து அப்படிக்கொத்தவனென்று சொல்லி உயர்ந் தோர் புகழும் ஆண்மைத்தன்மையினையுடைய இவனல்லது மற்று யாவர் இது செய்யவல்லார்! மேகம் உறங்கும் நீண்ட மதிலைச் சூழ்போனார் வளைவுவிட எ - று.

(25)

### கடா. உழுது வித்திடுதல்

எண்ணர் பல்லையில் கழுதையே ருமுவித்  
துண்ணு வரகொடு கொள்வித் தின்று.

இ - ள். பகைவருடைய பலஅரஜும் கழுதையாகிய ஏரிட்டுமுது கவடியுடன் குடைவேலை விதைத்தகது எ - று.

வ-று. எழுதெழின் மாடத் திடனெலர் நூறிக்

\*கழுதையேர் கையொளிர்வேல் கோலா - உழுததற்பின் வெள்வரகு கொள்வித் திடினும் விளியாதாற கள்விரவு தாரான் கதம்.

இ - ள். † சித்திரமெழுதிய அழகிய மாளிகை முழுதும் இடுத்துக் கழுதையே ஏராகவும் கையில் விளங்கும் வேலே கோலாகவும் உழுது அதற்குப் பெற்று கவடியும் குடைவேலும் வித்தினும் கெடாதால்; தேன் கலந்த மாலையினையுடையவன் கோபம் எ - று.

(26)

### கடா. வாண்மண்ணுநிலை

புண்ணிய கீரிற் புரையோ ரேத்த  
மண்ணிய வாளின் மறங்கிளங் தன்று.

\* தொல். புறத். சு 13, ந ; புறநா. 15 : 2 - 3, 392 : 9 - 11 ; சிலப். 27 : 225 - 6 ; காஞ்சிப் நாடு. 28. † “மாடக்குச் சித்திரமும்” பழைய செய்யுள்.

**ஊடி புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்**

இ - ள். உயர்ந்தோர் துதிப்பத் தீர்த்தநீராலே மஞ்சனமாட்டிய வாளினது வீரத்தைச் சொல்லியது எ - று.

**வ-று.** \*தீர்த்தநீர் பூவொடு பெய்து திசைவிளங்கக் கூர்த்தவாண் மண்ணிக் கொடித்தேரான் - பேர்த்தும் †இடியார் பணை துவைப்ப விம்மதி ஒவ்வொன்றை புடையா ரறையப் புகழ்.

இ - ள். தீர்த்தநீரும் மலருஞ் சொரிந்து திக்குவிளங்கக் கூரிய வாளினை மஞ்சனமாட்டிப் பதாகையாற்கிறந்த தேரினையுடையான் இரண்டாவதும் உருமேற்றையாக்கும் வீரமுரசு ஆர்ப்ப இந்த அரணிடத்தே களவேள்வி வேட்டான், பக்கத்துள்ள மன்னரெல்லாம் தன் கீர்த்தியைச் சொல்ல எ - று. (27)

**குடி. மண்ணுமங்கலம்**

வணங்காதார் மதிற்குமரியொடு  
மணங்கூடிய மலிபுரைத்தன்று.

இ - ள். பணியாதார் அரணுகிய கண்ணியுடன் வதுவைபொருந்திய மிகுதியைச் சொல்லியது எ - று.

**வ-று.** \*எங்கண் மலர வெயிற்குமரி கூடிய  
மங்கல நாள்யா மகிழ்தூங்கக் - கொங்கலர்தார்ச்  
செய்சுடர்ப்பூண் மன்னவன் சேவடிக்கீழ் வைகினவே  
மொய்சுடர்ப்பூண் மன்னர் முடி.

இ - ள். எம்முடைய கண் மலர அரணுகிய கண்ணியினை மணந்த மணாளிலே யாம் மகிழ்ச்சியெய்த மதுவலரும் கோவைமாலையினையும் கையாற்செய்யப்பட்டு ஒனிசிறந்த ஆபரணத்தினையுமுடைய வேந்தன் தாள்நிழந்தே தங்கின ; செறிந்த சோதியால் நிறைந்த அணிகலத்தை யுடைய அரசர்முடிகள் எ - று. (28)

**குடி. மகட்பாலிகல்**

மயிற்சாயன் மகள் வேண்டிய  
கயிற்கழுலோ னிலையுரைத்தன்று.

குடி 94

இ - ள். மயில்போன்ற மென்மையினையுடைய மகளை வேண்டிய மூட்டுவாயாற் சிறந்த வீரக்கழுலினையுடையான் முறைமையைச் சொல்லி யது எ - று.

**வ-று.** அந்தழை யல்குலு மாடமை மென்றேஞும்  
பைங்களிர் மேனியும் பாராட்டித் - தந்தை  
புறமதில் வைகும் புலம்பே தருமே  
மறமதின் மன்னன் மகள்.

\* தொலி. புறத். சு. 11, இளம். மேற். † முந்து. 121; குறந். 270 : 1 - 3; பரி. 4 : 19, 22 : 4; அகநா. 188 : 1 - 3, 354 : 2; புறந். 350 : 4; சீவக. 2900. ‡ பு.வெ. 107.

இ - ள்.. அழகிய \*தழையாற் சிறந்த நிதம்பத்தினையும் அசையும் மூங்கில்போன்ற மெல்லியதோளினையும் பசந்தளிர்போன்ற நிறத்தினையும் கொண்டாடித் தமப்பனுடைய மதிற்புறத்துத்தங்கும். தனிமையையே கொடா நிற்கும்; வீரமே தனக்குப் புரிசையாகவுடைய வேந்தனிடத்து மகள் எ - று.

### குடு. திறைகொண்டு பெயர்தல்

அடுதிற லரணத் தரச வழிமொழியப்  
படுதிறை கொண்டு பதிப்பெயர்ந் தன்று.

இ - ள். கொல்லும் வலிமிகும் எயிலினிடத்து மன்னரெல்லாம் தாழ்வு சொல்ல முறைமையான திறையைக் கொண்டு இருந்த ஊரினின் ரும் எடுத்துவிட்டது எ - று.

வ-று. கோடும் வயிரு மிசைப்பக் குழுமினை  
ஒடெரி வேய வுடன்றுலாய்ப் - பாடி  
உயர்ந்தோங் கரணகத் தொன்னார் பணியப்  
பெயர்ந்தான் பெருந்தகையி னன்.

இ - ள். சங்கும் கொம்பும் முழங்கச் செறிந்த குறுங்காட்டைப் பரந்த ஏரிமுடக் கோடித்துக் கிளர்ந்து பாடிவிட்டினின்று மிக உயர்ந்த எயிலிடத்துப் பகைவர்தாழு எடுத்து மீளவிட்டான், மிகக் அழகினையுடையான் எ - று.

### குடு. அடிப்பட விருத்தல்

பேணுதார் மறங்கால  
ஆணைகொண்டடிப்படவிருந்தன் று.

இ - ள். பகைவர்தாம் சினத்தை உமிழுத் தன்ஆணையை ஏற்றுக் கொண்டு நாடு வழிப்பட நெடுங்காலம் இருந்த இருப்பிலே இருந்தது எ - று.

வ-று. ஒன்றி யவர்நா டொருவழித்தாய்க் கூக்கேட்ப  
+ வென்றி விளையா விமுழதிலோர் - என்றும்  
பருந்தார் செருமலையப் பாடி பெயரா  
திருந்தா னிகன்மறவ ரேறு.

இ - ள். பொருந்திய பகைவர்தேசம் ஒருவழிப்பட்டு ஏவல்கேட்பத் தங்கள் வெற்றியைத் தங்கள்பக்கல் உண்டாக்கமாட்டாத சிரிய அரணிடத் தோர் எந்நாளும் பருந்துநிறையும் பூசலைச் செய்யானிற்பப் பாசதையை விட்டு நீங்காது அவ்விருப்பிலேயிருந்தான், மாறுபாட்டாற் சிறந்த வீரருக்கு இடியேறனையான் எ - று.

\*தழை - செங்கழுசீர்ப்பு முதலியவற்றுல் தொடுத்து இளையகளின் ரணியும் உடைவிசேடம்; முருகு : 201 - 4; ஐங்குறு. 72; புறா. 61 : 1, 116 : 1 - 2, 248 : 1 - 2, 340; 1, 341 : 2.

+நன். கு. 451, மயிலீ. மேற்.

கூ. ० புறப்பொருள் வெண்பாமாலீ மூலமும் உரையும்

குகா. தொகைகிலை  
எம்மதிலி ரீகல்வேந்தரும்  
அம்மதிலி னடியடைந்தனரு.

இ - ள. எல்லா அரணிடத்துமுள்ள மாறுபாட்டு மன்னர் பலரும் அந்த எயிலிடத்தே அவன் பாதத்தைச் சேர்ந்தது எ - று.

வ-று. நாவல் பெயரிய ஞாலத் தடியடைந்  
தேவ லெதிரா திகல்புரிந்த - காவலர்  
வின்னின்ற தானை வீறல்வெய்யோற் கம்மதிலின்  
முன்னின் றவிந்தார் முரண்.

இ - ள. சம்புத்தீவினுள் அவன் தாள்நிழலையடைந்து சொன்ன  
சொல்லை ஏற்றுக்கொள்ளாது மாறுபாட்டை மேற்கொண்ட மன்னர்  
சிலைவிலின்ற சேனையாற் சிறந்த வெற்றியை வேண்டுவோர்க்கு அவன்  
குழந்த அரணின்முன்னே நின்றுகெட்டார், மாறுபாடு எ - று.

நாவல் பெயரியஞாலம்-நாவலின்-பெயர்பெற்ற பூமி ; சம்புத்தீவு. (32)

உழிணைத்தினைப்பாட்டு ஒன்றும் துறைப்பாட்டு முப்பத்  
தொன் றும் முடிந்தன.

ஆருவது உழிணைப்படலம் முற்றிற்று.

ஏ மாவது

### தும்பைப்படலம்

(குத்தீரம் எ.)

- துன்னருங் கடும்போர்த் தும்பை தும்பை யரவும்  
தன்னிக ரில்லாத் தானை மறமே  
யானை மறத்தொடு குதிரை மறமே  
தார்நிலை தேர்மறம் பானது பாட்டே
5. இருவருங் தபுங்கை யெருமை மறமே  
எம வெருமை நூழி லென்று  
நூழி லாட்டே முன்றேர்க் குரவை  
பின்றேர்க் குரவை பேய்க்குர வையே  
களிற்றுட னிலையே யொள்வா எமலை
10. தானை னிலையே வெருவரு னிலையே  
சிருங்கார னிலையே யுவகைக் கலுழிச்சி  
தன்னை வேட்ட ரூகைநிலை யுளப்பட  
நன்பொரு டெரிக்தோர் நாவிரு முன்றும்  
வண்பூங் தும்பை வகையென மொழிப.

என்-னின், தும்பைத்தினையும் துறையுமாமாறு உணர்த்துதல் நுதலிற்று.

## எ. தும்பைப்படல்

காக

இ - ள். தும்பை, தும்பையரவம், தானைமறம், யானைமறம், குதிரை மறம், தார்நிலை, தேர்மறம், பாண்பாட்டு, இருவருங்தபுநிலை, ஏருமைமறம், ஏமவெருமை, நூழில், நூழிலாட்டு, முன்றேர்க்குரவை, பென்றேர்க்குரவை, பேய்க்குரவை, களிற்றுடனிலை, ஒள்வாளமலை, தானைநிலை, வெருவருநிலை, சிருங்காரநிலை, உவகைக்கலும்க்கி, தன்னைவேட்டல், தொகைநிலையென இருபத்துஊன்கும் தும்பைத்திணையும் துறையுமாம் எ - று.

### கடா. தும்பை

செங்களத்து மறங்கருதிப்  
பைந்தும்பை தலைமலைந்தன் று.

இ - ள். குருதியாற் சிவந்த களத்து மாறுபாட்டை நினைந்து பசுங் தும்பையாகிய \* போர்ப்பூவை முடியிடத்துச் சூடியது எ - று.

வ-று. கார்கருதி நின்றதிருங் கெளவை விழுப்பணையான் சோர்க்குருதி சூழா நிலங்களைப்பெற் - போர்கருதித் துப்படைத் தும்பை மலைந்தான் றுகளருசீர் வெப்புடைத் தானையெம் வேந்து.

இ - ள். மேகத்தை ஒப்புக்குறிக்கு ஒழியாதுநின்று முழங்கும் ஆரவாரத்தாற் சிறந்த சீரிய வீரமுரசினையுடையான், ஒழுகுங்குருதி சூந்து பொருகளத்தை நனைப்பப் பூசலை நினைந்து வலியையுடைய தும்பை மாலையைச் சூடினான் ; குற்றநந்தீந்த புகழினையும் வெம்மைமிக்க சேனையினையும் உடைய எம் மன்னான் எ - று. (1)

### கடா. தும்பை அரவம்

பொன்புனைந்த கழலடியோன்  
தன்படையைத் தலையளித்தன் று.

இ - ள். அழகணிந்த வீரக்கழற்காலினையுடையான் தனது சேனையைத் தலையளி பண்ணியது எ - று.

வ-று. + வெல்பொறியு நாடும் விழுப்பொருளுங் தண்ணடையும் கொல்களிறு மாவுங் கொடுத்தளித்தான் - பல்புரவி நன்மணித் திண்டேர் நயவார் தலைபனிப்பப் பன்மணிப் பூணை படைக்கு.

இ - ள். போர்வெல்லும் அடையாளமும் † பற்றும் சிறந்ததனமும் மருதநிலமும் கொல்லும் யானையும் குதிரையும் வழங்கி அருள்செய்தான் ;

\*போர்ப்பூ : ५ - வெ. 241; மதுரை. 596, ந. †குறள். 762, பரி மேல். வி. † பற்று - பல ஊர்களையுடைய சிறுநாடு.

**குடு புற்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்**

பல பரியினையும் நல்ல மணிமிடைந்த திண்ணிய தேரினையும்படைய பகை ஞார் அஞ்சித் தலைநடுங்க, நவமணி அழுத்தின ஆபரணத்தினையுடையான், சேளைக்கு எ - று. (2)

**குடு. தானைமறம்**

**தாம்படைத் தலைக்கொள்ளாமை**

**ஓம்படுத்த வயர்புகூறின்று.**

**இ - ண்.** பொர எதிர்ந்த இருவகைச்சேளை தாம் பொருதுமதியாமை பரிகரித்த ஆற்றலினது உயர்ச்சியைச் சொல்லியது எ - று.

**வ - று.** கமுதார் பறங்தலைக் கண்ணுற்றுத் தம்முள்

இமுதார்வேற் ரூனை யிகலிற் - பழுதாம்

செயிர்காவல் பூண்டொழுதுஞ் செங்கோலார் செல்வம் உயிர்காவ லென்னு முரை.

**இ - ள்.** பேய்மிக்க போர்க்களத்தைக் கிட்டித் தம்மில் தாம் கெய் யணிந்த வேற்படை மாறுபடிற் குற்றமாம் ; குற்றத்தை உலகிற் புகுதாமற் காத்து நடக்கும் நீதியையுடைய மன்னர்தம் செல்வமாவது பல உயிரையும் காத்தலென்றநின்து சொல்லும் சொல் எ - று.

உரை பழுதாம். இகவின் இருவரரசர்சேளையும் தோலாது மதியும். இனி ஒருவன்சேளை தம்முள் மாறுபடுதலென்றுமாம். (3)

**கந். இதுவுமது**

**பூம்பொழிற் புறங்காவலைனை**

**ஓம்படுத்தற்கு முரித்தெனமொழிப.**

**இ - ள்.** பொலிவுபெற்ற பூமிகாவலற்கு உறுதிகூறுதற்கும் பெறும் அதுவென்று சொல்லுவர் எ - று.

**வ - று.** வயிர்மேல் வளைஞருல வைவேலும் வாளும்

செயிர்மேற் கனல்விழிப்பச் சீறி - உயிர்மேற்

பலகழியு மேனும் பரிமான்றேர் மன்னர்க்

குலகழியு மோர்த்துச் செயின்.

**இ - ள்.** கொம்போசையின்மேற்படச் சங்கு மூழங்கக் கூர்த்த வேறும் வாளும் போரிடத்து கெருப்புப்பரப்ப வெகுண்டு உயிரிடத்துக் கொலைக்குற்றம் பலகழியுமாயினும் செலவையயர்ந்த குதிரையாற் பூட்டப் பட்ட தேர்வேந்தர்க்கு விசாரித்துச் செய்தின் பூமியழியும் எ - று.

படைபடும், கெடுமென்று ஓராது பூசல் செய்யவேண்டும்.

(4)

**கந். இதுவுமது**

வேற்றுனை மறங்கூறி மாற்றுர தழிபிரங்கினும் ஆற்றி னுணரி னத்துறை யாகும்.

## எ. தும்பைப்படலம்

காந்

இ - ள. வேற்படையினது தறுகண்மையைச் சொல்லிப் பகைவுடைய கேட்டிற்கு நோவினும் முறைமையாக விசாரித்துரைப்பின் அதுவேயாம் எ - று.

வ-றி. மின்னூர் சினஞ்சொரிவேன் மீளிக் கடற்றுனை ஒன்னூர் நடுங்க வுலாய்நிமிரின் - என்னங்கொல் ஆழித்தேர் வெல்புரவி யண்ணன் மதயானைப் பாழித்தோண் மன்னர் படை..

இ - ள. ஒளிநிறைந்த செற்றம்பொழியும் வேலினையும் தலைமை மினையுமுடைய கடல்போன்ற சேனை பகைவர் தலைபணிப்ப நிலை பெயர்க்கு நடப்பின் என்பதுமோ! வட்டக் காலாற் சிறந்த தேரினையும் வெல்லுங் குதிரையினையும் தலைமைபெற்ற மதகளிற்றினையும் வலிய தோளினையுமுடைய பகைவர் சேனை எ - று. (5)

### கநட. யானைமறம்

எழுமரவக் கடற்றுனையான்  
மழகளிற்றின் மறங்கிளங்தன்று.

இ - ள. மிகும் ஆரவாரத்தால் நிறைந்த கடல்போன்ற சேனையினையுடையான் இளங்களிற்றின்து மறத்தைக் கூறியது எ - று.

வ-றி. அடக்கருங் தானை யலங்குதார் மன்னர் விடக்கு முயிரு<sup>1</sup> மிசையக் - கடற்படையுள் பேயு மெருவையுங் கூற்றுந்தன் பின்படரக் காயுங் கழலான் களிறு.

இ - ள. விலக்குதற்கரிய சேனையினையும் விளங்கும் கோவை மாலை யினையுமுடைய அரசர் தசையினையும் உயிரினையும் உண்ண வேண்டிக் கடல்போன்ற சேனையுட் பேயும் கழுகும் கூற்றும் தனது பின்செல்ல வெகுஞும், வீரக்கழுல் வேந்தன் யானை எ - று.

பேயும் ஏருவையும் விடக்குண்ணப் பின்படரவென்க. (6)

### கநட. குதிரைமறம்

எறிபடையா னிகலமருள்  
செறிபடைமான் றிறங்கிளங்தன்று.

இ - ள. எறியும் வேற்படையுடையான்றன் மாறுபாட்டினைச் செய்யும் போருட் செறிந்த கலையினையுடைய குதிரையின் திறப்பாட்டைச் சொல்லியது எ - று.

வ-றி. குந்தங் கொடுவில் குருதிவேல் கூடாதார் வந்த வகையறியா வாளமருள் - வெந்திறல்

(பி - ம.) <sup>1</sup> ‘உணிய’

**குசு** புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

ஆர்கழன் மன்ன னலங்குளைமா வெஞ்சிலீல்  
வார்க்கணையின் முந்தி வரும்.

**இ - ள்.** பகைவர்தம் சவளப்படையும் கொடியவிற்படையும் உதி  
ரத்தை அளைந்தவேற்படையும் வந்தபடி அறியாதவகை தலைமயங்கிய  
வாட்போருள் வெப்பவலியினையும் நிறைந்த வீரக்கழுவினையுமடைய  
மன்னன் விளக்கும் தலையாட்டத்தினையுடைய குதிரை, கொடியவில்லில்  
தொடுத்துவிட்ட நீண்ட அம்புபோல முற்பட்ட வரும் எ - று. (7)

**குசு. தூர்ணிலை**

முன்னெழுதரு படைதாங்குவனென  
மன்னவர்க்கு மறங்கிளாங்கன்று.

**இ - ள்.** தூசிப்படையைத் தடுப்பனென அரசந்கு ஒரு வீரன்  
தனாது தறுகண்மையைச் சொல்லியது எ - று.

**வ-றி.** உறுசுடர் வாளோ டொருகால் விலங்கின்  
சிறுசுடர்முற் பேரிருளாங் கண்டாய்-எறிசுடர்வேற்  
ஹேங்குலாம் பூங்தெரியற் ஹேர்வேங்தே நின்னேடு  
பாங்கலா மன்னர் படை.

**இ - ள்.** மிக்க ஒளியினையுடைய வாளுடனே யான் ஒருகால் தடுப்  
மிற் சிறிய விளக்கின் முன்னர்ப் பெரிய இருள்போல இரிங்தோடுங் காண்;  
எறியும் கதிர்வேலினையும் மதுமலர்ந்த பூமாலையினையுமடைய தேர்  
மன்னனே, நின்னேடு உறவல்லாத வேந்தர்சேனை எ - று. (8)

**காடு. இதுவுமது**

ஓருகுடை மன்னனைப் பலகுடை நெருங்கச்  
செருவிடைத் தமியன் ரூங்கற்கு முரித்தே.

**இ - ள்.** ஒரு குடைவேந்தனைக் குடைவேந்தர் பலர் அடையப்  
போரிடத்துத் தனிவீரன் தானே தடுத்தற்குமுரித்து அத்துறை எ - று.

**வ-றி.** காலான் மயங்கிக் கதிர்மறைத்த கார்முகில்போல்  
வேலான்கை <sup>1</sup> வேல்பட வீழ்ந்தனவே - தோலா  
இலைபுனை தண்டா ரிறைவன்மேல் வந்த  
மலைபுரை யானை மறிந்து.

**இ - ள்.** காற்றுல் நிலைகுலைந்து ஆதித்தனை மறைத்த கருமுகில்  
போல, வேல்வீரன் கையகத்து வேல்படுதலால் வீழ்ந்தன; தோலாத  
இலையாற்றெடுத்த குளிர்ந்த மாலையினையுடைய அரசன்மேற் சென்ற  
<sup>2</sup> மலையையொத்த ஆனை கீழ்மேலாய் எ - று.

வந்தவென்பது இடவழுவமைதி.

கார்முகில்போற்சென்ற யானையென்க.

(9)

(பி - ம்.) <sup>1</sup> ‘வேல்வீடு’ <sup>2</sup> மலையையொத்த அயிராபதம்,

கந்தி. தேர்மற்ற  
முறிமலர்த்தார் வயவேந்தன்  
செறிமணித்தேர்ச் சிறப்புரைத்தன்று.

இ - ள். தளிர் விரவின மூலாலீழினையுடைய வலிய மன்னன் மிடைந்த மணித்தேரின் நன்மையைச் சொல்லியது எ - று.

வ-றி. செருமலி வெங்களத்துச் செங்குருதி வெள்ளம்  
அருமர ஞைழி <sup>1</sup>தொடர - வருமரோ  
கட்டார் கமழ்தெரியற் காவலன் காமர்தேர்  
ஒட்டார் புறத்தின்மே ஹார்ந்து.

இ - ள். போர்மிகும் வெய்ய பறந்தலையிடத்துச் சிவந்த உதிர வெள்ளம் கிட்டுதற்கரிய மாறுபாட்டினையுடைய தேர்க்காலைத்தொடரா வாராநிற்கும்; சுற்றுதல் நிறைந்த நாறும்மாலீழினையுடைய அரசன்றன் அழிய தேர், பகைவர் பிணப்புறத்தின்மேல் நடந்து எ - று.

அரோ : அசை,

(10)

கந்தி. பாண்பாட்டு

வெண்கோட்ட களிரெற்றிந்து செங்களத்து வீழ்ந்தார்க்குக் கைவல்யாழ்ப் பாணர் கடனிறுத் தன்று.

இ - ள். விளர்த்த கொட்டினையுடைய யாளினயை ஏறிந்து பறந்தலையிற் பட்டார்க்கு யாழ்வாசிக்கும் கைத்தொழிலில்வல்ல பாணர் உரிமை செய்தது எ - று.

வ-றி. தளரிய ரூய்புதல்வர் தாழுண ராமைக்  
களரிக் கணன்முழங்க மூட்டி - \*விளரிப்பண்  
கண்ணினார் பாணர் களிரெற்றிந்து வீழ்ந்தார்க்கு  
விண்ணினார் செய்தார் விருந்து.

இ - ள். தளர்ந்த இயல்பினையுடைய தம் மனைவி தாய் சிறுவர் இவர் தாம் போர்க்களத்துப் பட்டவாறு அறியாமையாற் பறந்தலையிலே நெருப்பை முழங்கலுட்டிச் சாப்பண்ணைப் பாடக்கருதினார் பாணர், யாளினயை ஏற்றிந்து பட்ட வீரர்க்கு; துறக்கத்துள்ளார் விருந்திடுதல் செய்தார் எ - று.

(11)

கந்தி. இருவருந் தபுந்தீ

பொருப்படை களத்தவிய

இருவேந்தரு மிகலவிக்குதன்று.

இ - ள். போர்செய்யும் சேனையிரண்டும் களத்திற்பட இருவர் அரசரும் மாறுபாட்டாற் பட்டது எ - று.

\* இரங்கற்பண்; “நுளையர் விளரி நொடிதருங் தீம்பாலை” சிலப். (பி - ம்.) <sup>1</sup>தொடர் [7-: 48.]

குசு புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

வा-று. \* காய்ந்து கடுங்களிறு கண்கனலக் கைகூடி

வேந்த ரிருவரும் விண்படர - ஏந்து

பொருப்படை மின்னப் புறங்கொடா பொங்கி

இருப்படையு நீங்கா விகல்.

இ - ள். கனன்று கடிய யானை கண்ணழிலக் கண்ணுற்று அரசரிரு வரும் விண்ணைச்சேர எடுக்கும் போர்செய்யும்படை ஒளிவிட வென் னிடாவாகி வெகுண்டு இரண்டுசேனையும் ஒழியாவாசின, மாறுபாட்டை எ - று.

அரசும் படையும் மதிந்தவாம்.

(12)

கந்தே. ஏருமை மறம்

+ வெயர்பொடிப்பச் சினங்கடைஇப்

பெயர்ப்படைக்குப் பின்னின்றன்று.

இ - ள். வேரரும்பச் சினத்தைக் கடாவி முதுகிட்ட தன் சேனைக் குப் பின்னே நின்றது எ - று.

வா-று. கடுங்கண் மறவன் கனல்விழியாச் சீறி

நடுங்கைப் பிணத்திடை நின்றுன் - நடுங்கமருள்

ஆள்வெள்ளாம் போகவும் போகான்கை வேலூன்றி

வாள்வெள்ளாங் தன்மேல் வர.

இ - ள். தறுகண்வீரன் நெருப்புப்போல விழித்துக் கோடித்து நெடிய கையையுடைய யானைப்பிணத்தின் நடுவே நின்றுன்; கண்டார் நடுங்கும் போரிடத்துக் காலாள்வெள்ளாம் இரங்கோடவும் போகானுகித் தன் கைவேலை ஊன்றி, பகைவர் வாட்படைவெள்ளாம் தன்மேலே அடர்ந்து வர எ - று.

கஶம். ஏம் வெருமை

குடைமயங்கிய வாளமருட்

படைமயங்கப் பாழிகொண்டன்று.

இ - ள். மன்னர்குடைகள் தம்மில் தலைமயங்கிய வாட்போருள் தான் எறிந்தவேல் பொருகளிற்றின் மத்தகத்துக் குளிப்பத் தோள் வலியால் வென்றிகொண்டது எ - று.

வா-று. மருப்புத்தோ ளாக மதர்விடையிற் சீறிச்

செருப்புகள்று செங்கண் மறவன் - நெருப்பிமையாக்

+ கைக்கொண்ட வெஃகங் கடுங்களிற்றின் மேற்போக்கி மெய்க்கொண்டான் பின்னரு மீட்டு.

இ - ள். தோனே கொம்பாக மதர்த்த ஏருமையேறு போல வெகுண்டு போரைவிரும்பச் சிவந்த கண்ணினையுடைய மறவன், பொறி

\* தோல். புறத். சு. 14, இளம். மேற். + “மெய்யது வியரே” புறநா. 100 : 2. + புறநா. 274 : 3; குறள். 774.

## எ. தும்பைப்படல்ம்

சூள்

ஏற்ப விழித்துக் கையிலேந்திய வேலைக் கடிய யானைமேல்விட்டு முன்பு வென்றி கொண்டவாறு போல நிராயுதனுக்கி நின்று மெய்வலியாற் சின்னரும் வென்றிகொண்டான்; மேல்வரும் படையை விலக்கி எ - று.

\* “<sup>1</sup> படையறுத்துப் பாழிகொள்ளு மேமம்” என்றாசிரியர். (14)

### காக. நூழில்

கழல்வேந்தர் படைவிலங்கி  
அழல்வேறிரித் தாட்டமர்ந்தன்று.

இ - ள். வீரக்கழன்மன்னர் சேனையைக்கொன்று அழலும்வேலைத் திரித்து ஆடுதலை விரும்பியது எ - று.

வ - று. ஆட லமர்ந்தா னமர்வெய்யோன் வீழ்குடர்  
குடன் <sup>2</sup> மலைந்த சுழல்கட்டபேய் - மீடல்  
மறந்தவேன் ஞாட்பின் மலைந்தவர் <sup>†</sup> மார்பம்  
திறந்தவேல் கையிற் றிரித்து.

இ - ள். ஆடுதலை மேற்கொண்டான் போகரை விரும்பினேன் ; வீழ்ந்த குடரைச் சூடுதலை மேற்கொண்டன சுழலும் விழியைபுடைய பேய், மீஞ்சு பொழுந்த வேற்போருள் மாறுபட்டவர் மார்பத்தை உருவின வேலைக் கையிலே திரித்து எ - று. (15)

### காடு. நூழிலாட்டு

களங்கழுமிய படையிரிய

<sup>3</sup> உளங்கிழித்தவேல் பறித்தோச்சின்று.

இ - ள். பொருகளத்தைப் பொருந்திய சேனைகெடத் தன் மார் பத்தைத் திறந்த வேலைப் பறித்து ஏறிந்தது எ - று.

வ - று. மொய்யகத்து மன்னர் முரணினி யென்னாங்கொல் கையகத்துக் கொண்டான் கழல்விடலை - வெய்ய விடுகூடர் சிந்தி விரையகலம் போழுந்த படுசட ரெஃகம் பறித்து.

இ - ள். போரிடத்து வேந்தர் மாறுபாடு இனி என்னமோ ! கையிடத்துப்பற்றினன் கழல்வீரன் ; வெய்தான மிகுங்கன்லைச் சிதறி மணாறு மார்பத்தைப் போழுந்த ஒளிதோன்றும் வேலைப் பறித்து எ - று. (16)

### காடு. மூல்ரேர்க் குரவை

எழுவறழ் தினிதோள் வேந்தன் வெஃறேர்  
முழுவலி வயவர் முன்னுடன்று.

161

\* தொல். புறத். சு. 17. + குறள். 774.

(மி - ம.) <sup>1</sup> ‘படை மறுத்து’ <sup>2</sup> ‘மலிந்த’ <sup>3</sup> ‘உளங்கழுந்த’

**குச புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்**

ஆர்கழன் மன்ன னலங்குளைமா வெஞ்சிலீ  
வார்க்கிணையின் முந்தி வரும்.

**இ - ள.** பகைவர்தம் சவளப்படையும் கொடியவிற்படையும் உதி  
ரத்தை அளைந்தவேற்படையும் வந்தபடி அறியாதவகை தலைமயக்கிய  
வாட்போருள் வெய்யவலியினையும் நிறைந்த வீரக்கழவினையுமுடைய  
மன்னன் சிளங்கும் தலையாட்டத்தினையுடைய குதிரை, கொடியவில்லில்  
தொடுத்துவிட்ட நீண்ட அம்புபோல முற்பட்டு வரும் எ - று. (7)

**கந்த. தார்ஜிலீ**

முன்னெழுதரு படைதாங்குவனென  
மன்னவர்க்கு மறங்களத்தன்று.

**இ - ள.** தூசிப்படையைத் தடுப்பனென அரசந்து ஒரு வீரன்  
தனது தறுகண்மையைச் சொல்லியது எ - று.

**வ-று.** உறுசுடர் வாளோ டொருகால் விலங்கின்  
சிறுசுடர்முற் பேரிருளாங் கண்டாய்-எறிசுடர்வேற்  
றேங்குலாம் பூங்தெரியற் றேர் வேந்தே சின்னேடு  
பாங்கலா மன்னர் படை.

**இ - ள.** மிகக் ஒளியினையுடைய வாளுடனே யான் ஒருகால் தடுப்பிற்  
சிறிய சிளக்கின் முன்னர்ப் பெரிய இருள்போல இரிந்தோடுக் காண்;  
எறியும் கதிர்வேவினையும் மதுமலர்ந்த பூமாலையினையுமுடைய தேர்  
மன்னனே, நின்னேடு உறவல்லாத வேந்தர்சேலை எ - று. (8)

**கந்து. இதுவுமது**

ஒருகுடை மன்னனைப் பலகுடை நெருங்கச்  
செருவிடைத் தமியன் ரூங்கற்கு முளித்தே.

**இ - ள.** ஒரு குடைவேந்தலைக் குடைவேந்தர் பலர் அடையப்  
போரிடத்துத் தனிவீரன் தானே தடுத்தற்குமுரித்து அத்துறை எ - று.

**வ-று.** காலான் மயங்கிக் கதிர்மறைத்த கார்முகில்போல்  
வேலான்கை<sup>1</sup> வேல்பட வீழ்ந்தனவே - தோலா  
இலைபுனை தண்டா ரிறைவன்மேல் வந்த  
மலைபுரை யானை மறிந்து.

**இ - ள.** காற்றுல் நிலைகுலைந்து ஆதித்தலை மறைத்த கருமுகில்  
போல, வேல்வீரன் கையகத்து வேல்படுதலால் வீழ்ந்தன; தோலாத  
இலையாற்றெடுத்த குளிர்ந்த மாலையினையுடைய அரசன்மேற் சென்ற  
<sup>2</sup> மலையைபொத்த ஆனை கீழ்மேலாய் எ - று.

வந்தவென்பது இடவழுவமைதி.

கார்முகில்போற்சென்ற யானையென்க. (9)

(அ - ம.) <sup>1</sup> 'வேல்வீட' <sup>2</sup> 'மலையைபொத்த அசிராபதம'

கந்தி, தேர்மறம்

முறிமலர்த்தார் வயவேந்தன்  
செறிமணித்தேர்ச் சிறப்புரைத்தன்று.

இ - ள். தளிர் விரவின பூமாலையினையுடைய வலிய மன்னன் மிடைந்த மணித்தேரின் நன்மையைக் கொல்லியது எ - று.

வ - று. செருமலி வெங்களத்துச் செங்குருதி வெள்ளம் அருமர ஞழி <sup>1</sup>தொடர - வருமரோ  
கட்டார் கமழ்தெரியற் காவலன் காமர்தேர்  
ஒட்டார் புறத்தின்மே லூர்ந்து.

இ - ள். போர்மிகும் வெய்ய பறந்தலையிடத்துச் சிவந்த உதிர வெள்ளம் கிட்டுதற்கரிய மாறுபாட்டினையுடைய தேர்க்காலைத்தொடரா வாராநித்கும்; சுற்றுதல் நிறைந்த நாறும்மாலையினையுடைய அரசன்றன் அழிய தேர், பக்கவர் இணப்புறத்தின்மேல் நடந்து எ - று.

அரோ : அசை,

(10)

கந்தி, பாண்பாட்டு

வெண்கோட்ட களிரெறிந்து செங்களத்து வீழ்ந்தார்க்குக் கைவல்யாழ்ப் பாணர் கடனிறுத் தன்று.

இ - ள். விளர்த்த கொம்பினையுடைய யானையை எறிந்து பறந்தலையிற் பட்டார்க்கு யாழ்வாசிக்கும் கைத்தொழிலில்வல்ல பாணர் உரிமை செய்தது எ - று.

வ - று. தளரிய ரூய்புதல்வர் தாழுண ராமைக் களரிக் கன்முழங்க மூட்டி - \*விளரிப்பண் கண்ணினர் பாணர் களிரெறிந்து வீழ்ந்தார்க்கு விண்ணினர் செய்தார் விருந்து.

இ - ள். தளர்ந்த இயல்யையுடைய தம் மனைவி தாய் சிறுவர் இவர் தாம் போர்க்களத்துப் பட்டவாறு அறியாமையாற் பறந்தலையிலே நெருப்பை முழங்கலுட்டிச் சாப்பண்ணைப் பாடக்கருதினர் பாணர், யானையை எறிந்து பட்ட வீரர்க்கு; துறக்கத்துள்ளார் விருந்திடுதல் செய்தார் எ - று.

(11)

கந்தி, இருவருந் தடுந்தே

பொருப்படை களத்தவிய

இருவேந்தரு மிகலவிந்தன்று.

இ - ள். போர்செய்யும் சேனையிரண்டும் களத்திற்பட இருவர் அரசரும் மாறுபாட்டாற் பட்டது எ - று.

\* இரங்கற்பண்; “நுளையர் விளரி நொடிதருங் தீம்பாலீ” ஸிலப்.  
(மி - ம்.) <sup>1</sup>தூடர் [7 : 48.]

**காசு புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்**

**வா-றி. \*** காய்ந்து கடுங்களிறு கண்களலக் கைகூடி·

வேந்த ரீருவரும் விண்படர - ஏந்து

பொருப்படை மின்னப் புறங்கொடா பொங்கி

இருப்படையு நீங்கா விகல்.

இ - ள். கணன்று கடிய யானை கண்ணழலக் கண்ணுற்று அரசரிருவரும் விண்ணைச்சேர எடுக்கும் போர்செய்யும்படை ஒளிவிட வென்னிடாவாகி வெகுண்டு இரண்டுசேனையும் ஒழியாவாசின, மாறுபாட்டை எ - று.

அரசும் படையும் மதிந்தவாம்.

(12)

**கந்தை. ஏருமை மறம்**

**+ வெயர்பொடிப்பச் சினங்கடை இப்**

**பெயர்ப்படைக்குப் பின்னின்றன்று.**

இ - ள். வேரரும்பச் சினாத்தைக் கடாவி முதுகிட்ட தன் சேனைக்குப் பின்னே நின்றது எ - று.

**வா-றி. கடுங்கண் மறவன் கனல்விழியாச் சீறி**

நெடுங்கைப் பினாத்திடை நின்றுன் - நடுங்கமருள்

ஆள்வெள்ளாம் போகவும் போகான்கை வேலூன்றி வாள்வெள்ளாங் தன்மேல் வர.

இ - ள். தறுகண்வீரன் நெருப்புப்போல விழித்துக் கோடித்து நெடிய கையையுடைய யானைப்பினாத்தின் நடுவே நின்றுன்; கண்டார் நடுங்கும் போரிடத்துக் காலாள்வெள்ளாம் இரிந்தோடவும் போகானுகித் தன்கைவேலை ஊன்றி, பகைவர் வாட்படைவெள்ளாம் தன்மேலே அடர்ந்து வர எ - று.

**கஶா. ஏம் வெருமை**

**குடைமயங்கிய வாளமருட்**

**படைமயங்கப் பாழிகொண்டன்று.**

இ - ள். மன்னர்குடைகள் தமில் தலைமயங்கிய வாட்போருள் தான் எறிந்தவேல் பொருகளிற்றின் மத்தகத்துக் குளிப்பத் தோள் வலியால் வென்றிகொண்டது எ - று.

**வா-றி. மருப்புத்தோ ளாக மதர்விடையிற் சீறிச்**

செருப்புகண்று செங்கண் மறவன் - நெருப்பிமையாக்

**+ கைக்கொண்ட வெஃகங் கடுங்களிற்றின் மேற்போக்கி மெய்க்கொண்டான் பின்னரு மீட்டு.**

இ - ள். தோளே கொம்பாக மதர்த்த ஏருமையேறு போல வெகுண்டு போரவிரும்பிச் சிவந்த கண்ணினையுடைய மறவன், பொறி

\* தோல். புறத். சு. 14, இளம். மேற். + “மெய்யது வியரே” புறநா. 100 : 2. + புறநா. 274 : 3; குறள். 774.

## எ. தும்பைப்படல்ம்

காள்

அறப்ப விழித்துக் கையிலேந்திய வேலைக் கடிய யானைமேல்விட்டு முன்பு வென்றி கொண்டவாறு போல நிராயுதனை நின்று மெய்வலியாற் சின்னரும் வென்றிகொண்டான் ; மேல்வரும் படையை விலக்கி எ - று.

\* “<sup>1</sup> படையறுத்துப் பாழிகொள்ளு மேமம்” என்றுராசிரியர். (14)

### காக. நாழில்

கழல்வேந்தர் படைவிலங்கி  
அழல்வேறிரித் தாட்டமர்ந்தன்று.

இ - ள். சீரக்கழன்மன்னர் சேனையைக்கொன்று அழலும்வேலைத் திரித்து ஆடுதலை விரும்பியது எ - று.

வ - யி. ஆட வமர்ந்தா னமர்வெய்யோன் வீழ்குடர் சூடன்<sup>2</sup> மலைந்த சுழல்கட்டபேய் - மீடல் மறந்தவேன் ஞாட்பின் மலைந்தவர் † மார்பம் திறந்தவேல் கையிற் றிரித்து.

இ - ள். ஆடுதலை மேற்கொண்டான் போரை விரும்பினேன் ; வீழ்ந்த குடரைச் சூடுதலை மேற்கொண்டன சுழலும் விழியையுடைய பேய், மீனுத லொழிந்த வேற்போருள் மாறுபட்டவர் மார்பத்தை உருவின வேலைக் கையிலே திரித்து எ - று. (15)

### காடு. நாழிலாட்டு

களங்கழுமிய படையிரிய  
<sup>3</sup> உளங்கிழித்தவேல் பறித்தோச்சின்று.

இ - ள். பொருகளத்தைப் பொருந்திய சேனைகெடத் தன் மார் பத்தைத் திறந்த வேலைப் பறித்து ஏறிந்தது எ - று.

வ - யி. மொய்யகத்து மன்னர் முரணினி யென்னங்கொல் கையகத்துக் கொண்டான் கழல்விடலை - வெய்ய விடுசுடர் சிந்தி விரையகலம் போழுங்த படுசுட ரெஃகம் பறித்து.

இ - ள். போரிடத்து வேந்தர் மாறுபாடு இனி என்னுமோ ! கையிடத்துப்பற்றினேன் கழல்வீரன் ; வெய்தான மிகுங்கனலைச் சிதறி மனாாறு மார்பத்தைப் போழுங்த ஒளிதோன்றும் வேலைப் பறித்து எ - று. (16)

### காடு. முன்றேர்க் குரவை

எழுவுறழ் திணிதோள் வேந்தன் வெஃறேர்  
முழுவலி வயவர் முன்னு டின்று.

161

\* தொல். புறத். சு. 17. + குறள். 774.

(பி - ம.) <sup>1</sup> ‘படை மறுத்து’ <sup>2</sup> ‘மலிந்த’ <sup>3</sup> ‘உளங்கழிந்த’

**குடு புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்**

**இ - ள.** கணியத்தையொத்த திண்ணிய தோளினையுடைய மன்ன ஆடைய வெல்லுங் தேர்முன் நிறைந்த வலியாற்சிறந்தவீர் ஆடியது எ - று.

**வ - று.** ஆனு வயவர்முன் ஞட வமர்க்களத்து

( ) வானுர்மின் ஞகி வழிநுடங்கும் - நோனுக்

கழுமணிப் பைம்பூட் <sup>1</sup> கழல்வேங்த னாரும்

குழுமணித் திண்டேர்க் கொடி.

**இ - ள.** அமையாதவீர்முன்னேயாடப் போர்க்களத்து மேகத்து நிறைந்த மின்போன்று முறையேயாலம்; பகைபொறுத கழுவுமணியான் அமைந்த பசும்பூணினையுடைய கழல்வேங்தன் நடத்தும் திரண்ட மணி யினையுடைய திண்ணிய தேர்மேற் கொடி எ - று. (17)

**கஶச . பின்றேர்க் குரவை**

162 கருங்கழுன் மறவரோடு வெள்வளை விறலியர்

பெருந்தகை தேரின் பின்னை டின்று.

**இ - ள.** <sup>2</sup> வலிய கழல்வீரரோடு விளர்த்த வளையினையுடைய பாணிச்சியர், பெரிய மேம்பாட்டினையுடையான்றனது தேரின்பன் ஆடியது எ - று.

**வ - று.** கிளையாய்ந்து பண்ணிய கேள்வியாழ்ப் பானும் வளையா வயவரும் பின்னாக் - கொளையாய்ந் தசைவிளங்கும் பாடலொ டாட வருமே தசைவிளங்குந் தானையான் றேர்.

**இ - ள.** கிளைரம்பை ஆராய்ந்தமைத்த சுருதியான்மிக்க யாழை வல்ல பாண்களையும், தோலாலீரை மின்பாக இசையை ஆராய்ந்து தூக்குதல் விளங்கும் பாடுதலுடனே கூத்தாட வரும்; திக்கிலே விளங்கும் சேனையை யுடையான்றனது தேர் எ - று.

பான் என்பது சாதிப்பெயர்.

(18)

**கஶடு. பேய்க் குரவை**

மன்ன னாரு மறமிகு மணித்தேர்ப்

பின்னு முன்னும் பேயா டின்று.

**இ - ள.** அரசன் செலுத்தும் கொடுமைமிக்க மணியையுடைய தேரின் ஏன்பும் முன்பும் பேய் ஆடியது எ - று.

**வ - று.** முன்னரும் பின்னரும் மூரிக் கடற்றுனை

மன்ன னெடுந்தேர் மறனேத்தி - ஓன்னார்

நினங்கொள்பேழ் வாய \*நிழல்போ னுடங்கிக்

கணங்கொள்பே யாடுங் களித்து.

\* கிவக. 309.

(மி - ம.) <sup>1</sup> 'கழல்வெய்யோன்' <sup>2</sup> 'பெரிய'

எ. தும்பைப்படலம்

சாகூ

இ - ள். முன்னும் மின்னும், பெரிய கடல்போன்ற சேளையை  
யுடைய அரசன் நெடியதேரின் மாறுபாட்டை வாழ்த்திப் பகவரது  
நினைத்தைக்கொண்ட பெரிய வாயினையுடைய திரண்ட பேய் சாயைபோல  
அசைந்து மகிழ்ந்து நடமாடும் எ - று. (19)

கஶகூ. களிற்றுடனிலை  
ஒளிற்றெஃகம் படவீழ்ந்த  
களிற்றின்கீழ்க் கண்படுத்தன்று.

இ - ள். ஒளியையுடைய வேல்படுதலான் வீழ்ந்த யாளையின்கீழ்ப்  
பட்டது எ . று.

ஒளிற்றெஃகம் : விகாரம்.

வ-ஹ. \* இறுவரை வீழ வியக்கற் றவிங்த  
தறுகட்டகையரிமாப் போன்றுன் - சிறுகட  
பெருங்கைக் களிறைறிந்து பின்னதன்கீழ்ப் பட்ட  
கருங்கழுற் செவ்வே வலவன்.

இ - ள். பெரியமலை முறிந்து வீழப் போக்கற்றுப் பட்ட கொடு  
மைத் தொழின் மேம்பாட்டினையுடைய சிங்கத்தை ஒத்தான் ; சிறிய  
கண்ணினையும் பெரிய கையினையுமுடைய ஆளையையெறிந்து பின்னர்  
அதன்கீழ்ப் பட்ட வலிய வீரக் கழலினையும் சிவந்த வேலினையும் உடை  
யவன் எ - று. (20)

கஶா. ஓள்+வாளமலை  
வலிகெழுதோள் வாள்வயவர்  
ஓலிகழுலா னுடனுடின்று.

இ - ள். உரம்பொருந்திய தோளினையுடைய வாள்வீரர் ஆர்க்கும்  
வீரக் கழலினையுடையானுடன் ஆடியது எ - று.

வ-ஹ. வாளை பிறமுங் கயங்கடுப்ப வந்தடையார்.  
ஆளமர் வென்றி யடுகளத்துத் - தோள்பெயராக  
காய்ந்தடு துப்பிற் கழன்மறவ ராடினார்  
வேந்தோடு வெள்வாள் விதிர்த்து.

இ - ள். வாளைமீன் மிளிரும் மாலினையொப்ப, வந்து பொருந்தா  
தார் வீரர் மேவும் வெற்றியைனையுடைய கொலைக்களத்துத் தோளைப்  
பெயர்த்து வெகுண்டு கொல்லும் வலியைனையுடைய கழல்வீரர் ஆடினார்,  
அரசனுடனே விளர்த்த வாளினை அசைத்து எ - று. (21)

கஶா. தாளைந்தை  
இருபடையு மறம்பழிச்சப்  
பொருளகத்துப் பொலிவெய்தின்று.

\* கம்ப. கடறூவு 5; 'இறுவரை' : சீவக. 1833.

+ சீவக. 783.

எ. புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

இ - ள். இரண்டுசேனையும் மறத்தை ஏத்தப் போர்க்களத்துச் சிறப் பெய்தியது எ - று.

வ-றி. நேரார் படையி னிலைமை நெடுந்தகை

ஓரா னுறைகழியா னேள்வாளும் - தேரார்க்கும்

வெம்பரிமா ஓர்ந்தார்க்கும் வெல்களிற்றின் மேலார்க்கும் கம்பமா னின்றுன் களத்து.

இ - ள். பகைவர்சேனையின் உரத்தைப் பெரிய மேம்பாட்டினை யுடையவன் விசாரியான், வாளும் உறையினின்றும் வாங்கான், தேர் வீரர்க்கும் வெய்யசெலவினையுடைய குதிரையைச் செலுத்தினார்க்கும் வெல்லும் யானையின் மேலார்க்கும் னிலைத்துண்போலக் களத்தின்கண் னின்றுன் எ - று.

கம்பம் - நடுக்கமுமாம்.

(22)

காகூ. வெருவரு நிலை

விலங்கமருள் வியலகலம் வில்லுதைத்த கணைகிழிப்ப

நிலங்கீண்டா வகைப்பொவிந்த நெடுந்தகை னிலையுரைத்தன்று.

இ - ள். பகையைத்தடுக்கும் பூசவிடத்து அகன்ற மார்பகத்தை வில் உமிழ்ந்த அம்புளப்ப நிலத்தைத் தீண்டாதபடி சிறந்த பெரிய மேம் பாட்டினை உடையான்றனது னிலைமையைச் சொல்லியது எ - று.

வ-றி. வெங்கண் முரசதிரும் வேலமருள் வில்லுதைப்ப எங்கு மருமத்<sup>1</sup> திடைக்குளிப்பச் - செங்கட புலவா னெடுந்தகை பூம்பொழி லாகம் கலவாமற் காத்த கணை.

இ - ள். வெவ்விய கண்ணினையுடைய முரச முழங்கும் வேற் போருள் விற்செலுத்த உயிர்னிலையான எவ்விடத்தும் தைப்பச் சிவங்த கண்ணினையும் புலால் நாறும் வாளினையு முடையனுகிப் பெரிய தகைமை யாற் சிறந்தவன் பொவிவுபெற்ற பார்மடந்தை மார்பினைக் கூடாதபடி, ஏற்றுக்கொண்டன அம்பு எ - று.

வில்லுதைப்பத் தைத்துருவின் அம்பு காத்தவென்க.

(23)

கடு. சீருங்கார நிலை

பகைபுகழுக் கிடந்தானை

முகைமுறுவலார் முயக்கமர்ந்தன்று.

இ - ள். பகைவர் சீர்த்திபண்ணக் கிடந்தானை<sup>2</sup> மூல்லைமொட்டுப் போன்ற பல்வினர் தழுவுதலை மேவியது எ - று.

வ-றி. எங்கணவ னெங்கணவ னென்பா ரிகல்வாடத்

தங்கணவன் றூர்தம் மூலைமுகப்ப - வெங்கணைசேர்

(பி - ம்.) <sup>1</sup> ‘இடைகுளிப்ப’ <sup>2</sup> ‘மூலையரும்பன்ன’

## எ. தும்பைப் படலம்.

எக்

புண்ணுடை மார்பம் பொருகளத்துப் புல்லினர்  
நுண்ணிடைப் பேரல்கு லார்.

இ - ள். எம்முடைய கணவன் எம்முடைய கணவனென்று  
சொல்லும் பரத்தையர் மாறுபாடுகெட்ட தமது கொழுநன்மாலை தம்முலை  
முகங்குகொள்ள வெய்ய அம்புப்பட் புண்ணினையுடைய மார்பத்தைப்  
போர்க்களத்துத் தழுவினார்; நுண்ணிய இடையினையும் பெரிய அல்கு  
வினையுடைய குலமகளிர் எ - று.

எங்கணவ னெங்கணவ னென்பார் தெய்வமகளிரென்றுமாம். (24)

கடுகு. உவகைக் கலும்ப்சி  
வாள்வாய்த்த வடுவாழ்யாக்கைக்  
கேள்கண்டு கலும்பந்துவந்தன்று,

இ - ள். வாளால் வாய்ப்புப்பெற்ற விழுப்புண்மிக்க உடம்புடைய  
கணவனைக்கண்டு மனைவி மகிழ்ந்து கண்ணீர் வீழ்த்தது எ - று.

வ - யி. வெங்தொழிற் சூற்றமு நாணின்று வெங்களத்து  
வந்த மறவர்கை வாடுமிப்பப் - பைங்தொடி  
ஆடரிமா வன்னைன் கிடப்ப வகத்துவகை  
ஒடரிக்க ¹ ணீர்பா யுக.

இ - ள். வெய்ய செய்திசினையுடைய கூற்றமும் நம்மிடத்தும்  
இவ்வாறு மறமில்லையென்று மாணித்தது; வெவ்விசை போர்க்களத்துப் போர்  
செய்யவந்த தறுகண்ணர் கையிடத்து வாள் துணிசெய்யப் பச்சை  
வளையினையுடைய மனைவி தன் வென்றிச்சிங்கத்தையனைய கொழுநன்  
கிடப்ப அவன் வெற்றிக் கிடக்கைகண்ட உள்ளத்து மகிழ்ச்சியாற் செவ்  
வரி கருவரிபரந்த கண்ணகலமெல்லாம் நீர்பரந்து வீழ எ - று.

உகக் கூற்றமு நாணின் ரெற்க.

(25)

கடுஉ. \*தன்னை வேட்டல்  
தம்மிறைவன் விசம்படைந்தென  
வெம்முரனை னுயிர்வேட்டன்று.

இ - ள். தம் வேந்தன் விசம்பைச் சேர்ந்தானாக, வெய்ய மாறு  
பாட்டை யுடையானாருவீரன் உயிரை ஆகுதிபண்ணியது எ - று.

வ - யி. +வான மிறைவன் படர்ந்தென வாடுடுப்பா  
மானமே நெய்யா மறம்விறகாத் - தேனிமிரும்  
கள்ளவிழ் கண்ணிக் கழல்வெய்யோன் வாளமர்  
ஒள்ளழலுள் வேட்டா னுயிர்.

\* இத்தறை தன்னுறுதொழிலின் பாற்படும். + தொல். புறத். சு.  
14, இளம். மேற்.

(பி - ம.) ¹ 'நீராயுக'

எல் புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

இ - ள். விண்ணிடத்து வேந்தன் சென்றுஞக, வாளே சுருவமாக அபிமானம் ஒம்செய்யாக மறமே சமிதையாக வண்டுபரக்கும் மது மலர்ந்த மாலையினையும் வீரக்கமலினையுடைய வெவ்வெபோன் வாட்போராகிய ஒள்ளிய தீபுள் உயிரை ஆகுதிபண்ணினான் எ - று. (26)

கடு. இதுவுமது

காய்கதிர் நெடுவேற் கணவனைக் காணிய  
ஆயிழை சேறலு மத்துறை யாகும்.

இ - ள். பகையைச் சீக்கும் ஒளிநெடுவேவினையுடைய கொழு நலைக்காணவேண்டி அவன்பட்ட போர்க்களத்துள் அழகிய ஆபரணத்தை யுடைய மனியாள் போயினதும் அத்துறையேயாம் எ - று.

வ - று. கற்பின் விழுமிய தில்லைக்<sup>1</sup> கடையிறங்  
திற்பிறப்பு நானு மிடையொழிய - நற்போர்  
அணங்கிய வெங்களத் தாருயிரைக் காண்பான்  
வணங்கிடை தானே வரும்.

இ - ள். கற்புடைமையிற் சீரியதொன்றில்லை; வாயிற்கடைநீங்கிக் குடிப்பிறப்பும் நானாழும் தன்னிடத்தைவிட்டு நீங்க நல்ல பூசலிற்பட்ட சேஜைப்பர்ப்பிற்கிடந்த தன்னுயிரரையவனைக் காணவேண்டி நுடங்கும் இடையாள் தமியளாய் வரும். எ - று.

ஓழியத் தானே வருமென்க. (27)

கடுக. தொகைநீலை  
அழிவின் ரு புகழ்நிறீ இ  
ஓழிவின் ரு களத்தொழிந்தன் ரு.

இ - ள். கேடின்றியே நிறையக் கீர்த்தியை நிறுத்தி எல்லாரும் போர்க்களத்திலே மடிந்தது எ - று.

வ - று. மண்டமர்த் திண்டோள் மறங்கடை இ மண்புலம்பக் கண்டிரள்வேன் மன்னர் களம்பட்டார் - பெண்டிர் கடிதெழு செந்தீக் கழுமினு ரின் னும் கொடிதேகா னூர்ந்தின் ரு கூற்று.

இ - ள். உறுபோரிடத்துத் திண்ணியதோளால் மாறுபாட்டைக் கடாவிப் பூமி தனிமைப்பட்டுப்புலம்பக் காம்பு கண்திரண்ட வேவினையுடைய வேந்தரிருவரும் போர்க்களத்துப் பட்டார்; அவர்தேவிய ரெல்லாம் கடிதாயெழும் செந்தெருப்பிற் கழுமினர்; இன்னமும் கொடுமையுடைத்தே காண், வயிறுநிறைந்தின்று கூற்றம். எ - று. (28)

திணைப்பாட்டு ஒன்றும் துறைப்பாட்டு இருபத்தேழும் முடிந்தன.

ஏழாவது தும்பைப் படலம் முற்றிற்று.

(மி - ம.) ‘கடைதுறந்து’

## எட்டாவது வாகைப்படலம்

(குத்திரம் அ.)

- சீர்சால் வாகை வாகை யரவம்  
 அரச வாகை முரச வாகை  
 மறக்கள வழியொடு களவேள் விய்யே  
 முன்றேர்க் குரவை பின்றேர்க் குரவை
5. பார்ப்பன வாகை வாணிக வாகை  
 வேளாண் வாகை பொருந வாகை  
 அறிவன் வாகை தாபத வாகை  
 கூதிர்ப் பாசறை வாடைப் பாசறை  
 அரச மூல்லை பார்ப்பன மூல்லை
10. அவைய மூல்லை கணிவன் மூல்லை  
 மூதின் மூல்லை யேறுண் மூல்லை  
 வல்லாண் மூல்லை காவன் மூல்லை  
 பேராண் மூல்லை மறமுல் லையே  
 குடைமூல் லையொடு கண்படை நிலையே
15. அவிப்பலி யென்று சால்பு மூல்லை  
 கிணைநிலை யேனைப் பொருளொடு புகறல்  
 அருளோடு நீங்க ஹளப்படத் தொகைஇ  
 முன்று <sup>1</sup> தலையிட்ட மூவீ ரைந்தும்  
 வான்றேய் வாகைத் திணையது வகையே.

என்-னின், வாகைத்திணையும் துறையுமாமாறு உணர்த்துதல் நுத  
 வு நிற்று.

இ - ள. வாகை, வாகையரவம், அரசவாகை, முரசவாகை, மறக்களவழி, களவேள்வி, முன்றேர்க்குரவை, பின்றேர்க்குரவை, பார்ப்பன வாகை, வாணிக வாகை, வேளாண்வாகை, பொருநவாகை, அறிவன் வாகை, தாபதவாகை, கூதிர்ப்பாசறை, வாடைப்பாசறை, அரசமூல்லை, பார்ப்பனமூல்லை, அவையமூல்லை, கணிவன்மூல்லை, மூதின்மூல்லை, ஏறுண்மூல்லை, வல்லாண்மூல்லை, காவனமூல்லை, பேராண்மூல்லை, மறமூல்லை, குடைமூல்லை, கண்படைநிலை, அவிப்பலி, சால்புமூல்லை, கிணைநிலை, பொருளோடு புகறல், அருளோடு நீங்கல் என்று சொல்லப்பட்ட முப்பத்துமூன்றும் வாகைத் திணையும் துறையுமாம் எ - று.

கடுடு. வாகை

இலைபுனை வாகை சூடி யிகன்மலைங்  
 தலைகடற் றுனை யரசட்டார்த்தன்று.

எசு புறப்பொருள். வெண்பாமாலீல் மூலமும் உரையும்

இ - ள். பச்சிலை விரவித் தொடுத்த வாகைப்பூவைப் புனைந்து மாறுபாட்டை மேற்கொண்டு அலையும் கடல்போன்ற சேளையினையுடைய வேங்கைக் கொன்று ஆரவாரித்தது எ - று.

வ - றி. குடினன் வாகைச் சுடர்த்தெரியல் சூடுதலும் பாடினார் வெல்புகழைப் பஸ்புலவர் - சூடார் உடல்வே வழுவத் தொளிதிகழும் பைம்புண் அடல்வேந்த னட்டார்த் தரசு.

இ - ள். ஒளியாற் சிறந்த வாகைமாலீலையை மலைந்தான் ; மலைந்தானுகத் துதித்தார், பகைவெல்லும் கீர்த்தியை அறிவினையுடையோர் பலரும் ; சத்துருக்களது மாறுபாட்டினையுடைய அயிற்படைஞாலே ஒளி திகழும் பசும்பொன்னும் செய்யப்பட்ட ஆபரணத்தினையும் மாறு பாட்டினையுடைய வேங்கன் அரசுகொன்று ஆரவாரித்து எ - று.

ஆர்த்தச் சூடினான்க. (1)

குரு. வாகை அரவம்

வெண்கண்ணியுங் கருங்கழுமலும்  
செங்கச்சங் தகைபுனைந்தன்று.

இ - ள். வெள்ளைமாலீலயினையும் வலிய வீரகழுவினையும் சிவந்த கச்சினையும் அழகிதாக அணிந்தது எ - று.

வெண்கண்ணி - கொத்தான்வாகை.

வ - றி. அனைய வமரு ளயில்போழ் \*வீழுப்புண்

இனைய வினிக்கவலை யில்லை - புனைக

அழலோடுமைக்கு மணங்குடைவாண் மைந்தர்  
கழலோடு<sup>1</sup> பூங்கண்ணி கச்சு.

இ - ள். அத்தன்மையவாகிய பூசலிலே வேல்பிளாந்த சிரிய புண் இத்தன்மையவாயின ; மேல் ஓர் துயரம் இல்லை ; அணிக, நெருப்போடிலங்கும் பகைவர்க்கு வருத்தஞ்செய்தலையுடைய வாண்மள்ளர், வீரகழுவினையும் பொலிந்த மாலையினையும் கச்சினையும் எ - று. (2)

குரு. அரச வாகை

பகலன்ன வாய்மொழி

இகல்வேந்த னியல்புரைத்தன்று.

இ - ள். + நுகத்திற் பகலாணிபோன்ற நடுங்கிலைச்சொல்லினையுடைய மாறுபாட்டாற் சிறந்த மன்னனது தன்மையைச் சொல்லியது எ - று.

வ - றி. காவ லமைந்தான் கடலுவகங் காவலால்

ஓவ வறியா துயிர்க்குவகை - மேவருஞ்சீர்

\* குறள். 766. + பட். 206; பழ. 95; தஞ்சை. 48.

(பி - ம்.) <sup>1</sup> பூங்கண்ணிக்கச்சு'

ஐங்கொழி னன்மறை முத்தீ யிருப்பிறப்பு  
வெங்கிறற் றண்ணளியெம் வேந்து.

இ - ள. காவந்தெழுமிற்குச் சமைந்தான் ; கடல்குழ்ந்த ழுமியினை  
இவன் காத்தலாலே ஒழிதலறியாது பல்லுயிர்க்கும் மகிழ்ச்சி ; பொருந்து  
தல் வரும் நன்மையினையுடைய ஐங்கு தொழிலினையும் நான்கு வேதத்  
தினையும் மூன்று தீயினையும் <sup>1</sup> குனூலிடுவதற்கு முன்னும் ணன்னுமாகிய  
இருப்பினையும் <sup>2</sup> பகையிடத்து வெவ்ஸிய வினையினையும் குளிர்ந்த  
அருளினையுடைய எம்முடைய வேந்தன் எ - று.

ஐங்குதொழில் - ஒதல், வேட்டல், ஈதல், படைக்கலம் பயிறல்,  
பல்லுயிரோம்பல். (3)

### கடுஅ. முரச வாகை

ஓலிக்மூலா னகனகருட  
பலிபெறுமுரசின் பண்டுரைத்தன்று.

இ - ள. ஆரவாரிக்கும் வீரக்கழலினை யுடையானது பரந்த மாளிகை  
யிடத்துப் பலியைப்பெறும் முரசினுடைய தன்மையைச் சொல்லியது  
ஏ - று.

வ-று. மதியேர் நெடுங்குடை மன்னர் பணிந்து

\* புதிய புகழ்மாலை வேய - நிதியம்  
வழங்குங் தடக்கையான் வான் ஞேய் நகருள்  
முழங்கு மதிரு முரசு.

இ - ள. நிறைந்த மதியையொக்கும் உயர்ந்த கொற்றக்குடையினை  
யுடைய அரசர் தாழ்ந்து புதிதான கீர்த்தித் தெரியலைச் சூட்டப் பொருளைப்  
பலர்க்குங் கொடுக்கும் பெரிய <sup>3</sup> கையினையுடைய அரசனது விண்ணைக்  
கிட்ட உயர்ந்த மாளிகையிடத்து இப்பொழுது ஆர்ப்பரவும் பண்ணு-  
நின்றது, முன்பு பகையுள்ள காலத்து இடிக்கும் முரசு எ - று. (4)

### கடுகூ. மறக்களவழி

முழவுறழ திண்ணதோளானை  
உழவஞக வரைமலிந்தன்று.

இ - ள. முழவோலத் திரண்ட திண்ணிய புயத்தினையுடையானை  
உழும் வேளாளங்க மிகுத்துச் சொல்லியது ஏ - று.

வ-று. + அஞ்சவரு தானை யமரென்னு நீள்வயலுள்

வெஞ்சினம் வித்திப் புகழ்விளைக்கும் - செஞ்சடர்வேற்  
பைங்கட் பஜைத்தாட் பகட்டுழவ னல்கலான்  
எங்கட் கடையா விடர்.

இ - ள. கண்டார்வெருவும் சேனையாகிய வரம்பையுடைய போர்க்  
களமென்னும் நீண்ட செறுவினுள் வெப்ப செற்றமென்னும் வித்தை

\* “ முவாவிழுப்புகழ் ” பு. வெ. 222. + இந்த வெண்பா ஏகதேச  
உருவகத்திற்கு மேற்கோள் ; மாறந். ப. 178.

(பி - ம்.) <sup>1</sup> ‘ சுண்தால் ’ <sup>2</sup> ‘ பகைவரிடத்து ’ <sup>3</sup> ‘ கையினையுடை  
யானது ’

எசு புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

விதைத்துக் கிர்த்தியை விளைக்கும் சிவந்த ஒளிவேலாகிய கோவினையுடைய பச்சென்ற கண்ணினாலும் பொருத்த தாளினாலும் சிறந்த யானையாகிய ஏருழுவன் அளித்தலால் எம்போல்வார்க்கு வறுமையடையா எ - று.

இது <sup>1</sup> மாட்டேறில்லா உருவகம். பைங்கண் : பண்பு. (5)

கூ. களவேள்வி

அடுதிற லணங்கார

விடுதிறலான் களம்வேட்டன் று.

இ - ஸ். கொல்லும் வலியினையுடைய பேய் வழிறூர் உண்ணப் பரந்த வலியினையுடையான் களவேள்வி வேட்டது எ - று.

வ-று. பிடித்தாடி யன்ன பிறழ்ப்பற்பே யாரக்

கொடித்தானை மன்னன் கொடுத்தான் - \*முடித்தலைத் தோளொடு வீழ்ந்த +தொடிக்கை துடுப்பாக மூளையஞ் சோற்றை முகந்து.

இ - ஸ். பலுவையொத்த மிற்ந்த எயிற்றினையுடைய பேயுண்ணக் கொடியினையுடைய சேனைமன்னவன் வழங்கினன்; மகுடத்தலையாகிய மிடாவில் தோளுடனே வெட்டுன்று வீழ்ந்த தோள்வளையாற் சிறந்தகையே துடுப்பாக மூளையாகிய அழகிய சோற்றை முகந்து எ - று. (6)

கூக. முன்றேர்க் குரவை

வென்றேந்திய விற்பட்டையேன்  
முன்றேர்க்க ணணங்காடின்று.

இ - ஸ். வென்றெடுத்த வெற்றியான் மிக்க ஆயுதத்தையுடையான் தேரின்முன் பேயாடியது எ - று.

வ-று. உலவா வளஞ்செய்தா னாழிவாழ் கென்று

புலவாய புன்றலைப்பே யாடும் - கலவா

அரசதிர நூறி யடுகளம் வேட்டான

முரசதிர வென்றதேர் முன்.

இ - ஸ். கெடாத நன்மையினைச் செய்தவன் நெடுங்காலம் வாழ் வானுகவெனாச் சொல்லிப் புலால்நாறும் வாயினையும் புற்கென்ற தலை பினையுடைய பேய் கூத்தாடும்; பொருந்தாத மன்னர் நடுங்கவெட்டிக் களவேள்வி வேட்டான் முரசமுழங்க வென்ற தேரின்முன்பு எ - று.  
முன் பேயாடும். (7)

கூந். பின்றேர்க் குரவை

பெய்க்கமலான் றேரின்பின்

மொய்வளைவிற்லீயர் வயவரொடாடின்று.

\* சிலப். 26 : 242 - 3. + புறநா. 26 : 10 ; மதுரை. 34 - 5.

(பி - ம்) <sup>1</sup> 'மாட்டேற்றில்லா', 'மாட்டேறேலா'

## அ. வாகைப்படலம்

என்

இ - ள். இட்ட வீரக்கழவினையுடையான் தேரின்சின் செறிந்த தொழிலையுடைய பாணிச்சியர் வீரரோடு கூத்தாடியது எ - று.

வ-றி. \*<sup>1</sup> வஞ்சமில் கோலானை வாழ்த்தி வயவரும்

அஞ்சொல் விறலியரு மாடுபவே - <sup>2</sup>வெஞ்சமரில்.

குன்றேர் மழகளிறுங் கூந்தற் பிடியும்போற் பின்றேர்க் குரவை பிளைந்து.

இ - ள். பொய்யாத செங்கோலினையுடைய அரசனைத் துதித்து வெற்றியீனையுடைய வீரரும் அழகிய மொழியீனையுடைய பாணிச்சியரும் கூத்தாடா ஸின்றூர் வெவ்விய பூசலிடத்து; மலையை மொக்கும் இளைய யாளையீனையும் கூந்தற்பிடியீனையும் ஒப்பத் தேரின்சின் கைகோத்தாடும் கோப்பைக்கொண்டு எ - று.

தும்பையின் முன்றேர்க்குரவை மன்றேர்க்குரவை <sup>3</sup> போர்க்குச் செல்லும் தேரின்மேல்; இவை வென்றுநின்ற தேரின்மேல். (8)

**கூட். பார்ப்பன வாகை**

<sup>1</sup> கேள்வியாற் சிறப்பெய்தியானை

வேள்வியான் விறன்மிகுத்தன்று.

இ - ள். கேட்கக்கடவன கேட்டுத் தலைமைபெற்றவனை யாகத்தான் வெற்றியைப் பெருக்கியது எ - று.

வ-றி. ஓதங் கரைதவழ்நீர் வேலி யுலகினுள்

<sup>2</sup> வேதங் கரைகண்டான் வீற்றிருக்கும் - ஏதம்

சுடுகடர் தானுகிச் சொல்லவே வீழ்ந்த

விடுகடர் வேள்வி யகத்து.

இ - ள். திரை கரைமீதே தத்தும் கடலே வேலியாகவுடைய நிலத் திடத்து நான்குவேதத்தினையுங்கற்றவன் தாபதர்க்கரசாய்ச் செம்மாங் திருக்கும்; குற்றத்தைச்சுடும் நெருப்புத் தானுகி எல்லாரும் போற்ற விரும்பின பரந்த அனலையுடைய யாகத்திடத்து எ - று.

வேள்வியகத்து வீற்றிருக்குமென்க.

(8)

**கூட். வாணிக வாகை**

செறுதொழிலிற் சேணீங்கியான்

அறுதொழிலு மெடுத்துரைத்தன்று.

இ - ள். பொல்லாத வினையினின்றும் நீளக் கழிந்தவனுடைய ஆறு செய்தியும் உயர்த்திச் சொல்லியது எ - று.

\* தொல். புறத். சு. 17, இளம் மேற். + சிலப். 23 : 72. † புறா. 166, உரை, மேற். ‡ திரி. 70; பெருப். 3, 3 : 79 - 80.

(பி - ம.) <sup>1</sup> 'வஞ்சமிலா, <sup>2</sup> 'வெஞ்சமச்து' <sup>3</sup> 'பொரச்செல்லும்'

எனு புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

வ-று. \* உழுது பயன்கொண் டொலின்ரை யோம்பீப்  
பழுதிலாப் பண்டம் பகர்ந்து - முழுதுனர  
ஓதி <sup>1</sup> யழல்வழிபட் டோம்பாத வீகையான்  
ஆதி வணிகர்க் கரச.

இ - ள். உழுது அதன் பலத்தைக் கைப்பற்றி ஆரவாரிக்கும்  
ஆனிரையைப் பாதுகாத்துக் குற்றமில்லாத கூலங்களையும் விற்று நான்  
மறை முதலாயின பலவும் அறியக் கற்று முத்தையை ஆராதித்துப்  
பொருளைச் சீர்தாக்காது கொடுக்கும் கொடையினையுடையான் முதல்  
வணிகர் எல்லார்க்கும் வேந்து எ - று. (10)

க்காடு. வேளாண் வாகை  
மேன் மூவரு மனம்புகல  
வாய்மையான் <sup>2</sup> வழிமொழுகின்று.

இ - ள். முற்பட்ட அந்தணர் அரசர் வணிகரென்னும் மூவரும்  
நெஞ்சு விரும்ப மெய்மையால் அவரவர் ஏவல்வழியே சென்றது எ - று.

வ-று. மூவரு நெஞ்சமர முற்றி யவரவர்  
ஏவ லெதிர்கொண்டு மீண்டுமையான் - ஏவல்  
வழுவான் வழிநின்று வண்டார் வயலுள்  
உழுவா <sup>3</sup> நுலகுக் குயிர்.

இ - ள். முன்சொன்ன மூவரும் மனம்மேவ முதிர்ந்து அவர் தாந்தாம்  
தனின் காரியத்தை ஏற்றுக்கொண்டு மீண்டும் மறுத்துச்சொல்லான்  
தனக்கு நீதிநூல் ஏவினசொல் வழுவானும் முறையேநின்று சுரும்பு  
நிறையும் கழுனிபுள் உழுமவன், பூமியிலுள்ளார்க்கெல்லாம் உரிமை  
அனையவன் எ - று. (11)

க்காரூ. பொருந் வாகை

புகழோடு பெருமை நோக்கி யாரையும்  
இகழ்த் தோம்பென வெடுத்துரைத் தன்று.

இ - ள். நின் கீர்த்தியோடு மிகுதியைப் பார்த்து யாவரையும் என்னு  
தலைப் பரிகிரியென்று உயர்த்திச் சொல்லியது எ - று.

வ-று. வெள்ளாம்போற் றூனை வியந்து விரவாரை  
எள்ளி யுனர்த் வியல்பன்று - தெள்ளியார்  
அறுமே ஸாறியபி னன்றித்தங் கைக்கொள்ளார்  
நீறுமேற் பூத்த நெருப்பு.

இ - ள். கடல் போன்ற சேளையினையுடையேம் யாமென்று  
மதித்துப் பகைவரை இகழ்ந்து அறியுமது தன்மையன்று; தெண்மை  
யுடையார், வெம்மையாறுமாசின் ஆறியபின் அல்லது தங்கள் கையில்  
ஏந்தார், பொடி மூடிய தழுலை எ - று. (12)

\* தொல். புறத். சு. 16, இளம். மேற்; நன். சு. 341, மயிலை.  
மேற்.

(பி - ம்.) <sup>1</sup> 'அழல்வழிவேட்டு' <sup>2</sup> 'வழிமொழிந்தன்று' <sup>3</sup> 'உலகிற்கு'

## அ. வாகைப்படல்ம்

எகு

**கூள. அறிவன்வாகை**

புகழ்நுவல முக்காலமும்  
நிகழ்பறிபவ னியல்புரைத்தன்று.

**இ - ள.** தன் கீர்த்தியைச் சொல்ல மூன்றுகாலங்கழச்சியையும் அறியுமவன் தன்மையைச் சொல்லியது எ - று.

**வ - யி.** \* இம்மு வுகி னிருள்கடியு மாய்க்கிர்போல்  
அம்முன்று முற்ற வறிதலாற் - றம்மின்  
உறழா மயங்கி யுறழினு மென்றும்  
+ பிறழா பெரியோர்வாய்ச் சொல்.

**இ - ள.** நாகலோகம் பூலோகம் சுவர்க்கலோகமென்னும் மூன்று லோகத்திலுமுள்ள அந்தகாரத்தைப் போக்கும் அழகிய ஆதித்தணையோப்ப இறப்பு நிகழ்பு எதிர்வென்னும் மூன்று காலத்தையும் முழுய அறிதலால் தம்மில் தாம் மாறுபடாதன மாறுபட்டுப் + பால்புளித்துப் பகலிருண்டு மாறுபடினும் எக்காலத்தினுங் தப்பா, சான்னேர் மெய்ம்மொழி எ - று.

ஏ ஒருபாற் கிளவி எனைப்பாற் கண்ணும் வரும் ஆதலால், 'அறிபவன்' என்றார். (13)

**கூள. தாபத் வாகை**

தாபத முனிவர் தவத்தோடு முயங்கி  
ஓவுத வறியா வொழுக்குரைத் தன்று.

**இ - ள.** தபோனவேடத்தர் புண்ணியத்தோடு தழுவி ஒழித்தலை ராத நடையைச் சொல்லியது எ - று.

**வ - யி.** || நீர்பலகான் மூழ்கி நிலத்தசைஇத் <sup>1</sup>தோலுமைஇச் சோர்ச்சைட தாழுச் சுடரோம்பி - ஊரடையார் கானகத்த கொண்டு கடவுள் வீருங்தோம்பல் வானகத் துய்க்கும் வழி.

**இ - ள.** நீரிலே <sup>2</sup> பலகால்முழுகி வெறுநிலத்துச்சாய்ந்து மான் ரேலைப் புடைவையாகவுடுத்து கெகிழந்த சடைவீழுத் தீயைப் பரிகரித்துப் பதியிடத்து அணையாராய்க் காட்டிலுள்ள சாகமூலபலங்களைக் கைப் பற்றித் தெய்வத்தினையும் விருந்தினையும் போற்றுமது, சுவர்க்கத்துத் தம்மைச் செலுத்தும் நெறி எ - று. (14)

**கூள். கூதிர்ப் பாசறை**

கூற்றறையான் வியன்கட்டுர்க் கூதிர்வான் <sup>3</sup> றுளிவழங்க ஆற்றுமை நனிபெருகவு மயில்வேலோ னளிதுறந்தன்று.

**இ - ள.** கூற்றையொத்தவனுடைய அகன்ற பாசறையிடத்துக் கூதிர்க்காலத்து மேகம் உறையைக்கொடுப்பப் பரிவாற்றுமை மேன்மேன் மிகவும் கூரிய எஃகினையுடையான் கருணையை ஒழிந்து எ - று.

\* பெருஞ். 4. 5 : 122 - 4. + நந். 289 : 2 - 3 ; பதிந். 63 : 6 - 7.

+ புறநா. 2 : 17-8. § தோல் பொருளியல், சு. 28. || தோல். புறந். சு. 16, இளம். மேற்; குறந். 26, பரிமேல். வி.

(மி - ம்.) <sup>1</sup> 'தோலுடையா' <sup>2</sup> 'பலகாலும்' <sup>3</sup> 'தளி'

அ. புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

வ-று. \* கவலை மறுகிற கடுங்கண் மறவர்  
உவலைசெய் கூரை யொடுங்கத் - துவலைசெய்  
கூதிர் நலியவு முள்ளான் கொடித்தேரான்  
முதின் மடவாண் முயக்கு.

இ - ன். கவர்த்த தெருவிடத்துத் தறுகண் வீர் தழையாற்  
பண்ணின கூரையிடத்திலேயடங்கச் சிறுதுளியைப் பண்ணும் கூதிர்க்  
காலம் வருத்தவும் நினையான், பதாகையாற் பொலிந்த தேரினையுடையான்,  
பழைய மளையில், மனைக்கிழுத்தி புணர்தலை எ - று. (15)

### கஎ. வாடைப் பாசறை

வெந்திறலான் வியன்பாசறை வேல்வயவர் விதிர்ப்பெய்த  
வந்துலாய்த் துயர்செய்யும் வாடையது <sup>1</sup>மலிபுரைத்தன்று.

இ - ன். வெய்ய வலியினையுடையானது பரந்த வீடாரத்து வேல்  
வீரர் நடுக்கமுற வந்தியங்கி வருத்தம் பண்ணும் வாடைக்காற்றின்  
மிகுதியைச் சொல்வியது எ - று.

வ-று. வாடை நலிய வடிக்கண்ணு <sup>2</sup> டோண்சை  
ஒடை மழுகளிற்று னுள்ளான்கொல் - கோடல்  
முகையோ டலம்வர முற்றெரிபோற் பொங்கிப்  
பகையோடு பாசறையு ளான்.

இ - ன். வாடைக்காற்று வருத்த மாவடுப்போன்ற கண்ணுஞ்சைய  
தோலை நச்சதல் பட்டத்தையுடைய இளவாரணத்தான் நினையான்  
போலும்; காந்தண்முதல் மொட்டுடேன சமல முதிர்ந்த நெருப்புப்போற்  
கோபித்துச் சுத்துருக்கள் கெட்டோடும் பாடிவீட்சிலிருந்தான் எ - று.  
பாசறையுளான் உள்ளான்கொலென்க. (16)

### கஎக். † அரச மூல்லை

செருமுளை யுடற்றுஞ் செஞ்சுடர் நெடுவேல்  
இருஙிலங் காவல னியல்புரைத் தன்று.

இ - ன். பொரும் பகையை வருத்தும் சிவந்த சோதியாற் பொலிந்த  
நெடிய வேவினையுடைய பெரிய புவியைக்காக்கும் அரசன் தன்மையைச்  
சொல்வியது எ - று.

வ-று. செயிர்க்க னிகழாது செங்கோ னுயரி  
மயிர்க்கண் முரச முழங்க - உயிர்க்கெல்லாம்  
நாவ லகவிடத்து ஞாயி றனையனையக்  
காவலன் சேறல் கடன்.

\* தொல். புறத். சு. 17, இளம். மேற். † சீவக. 547, ந. வி.  
(பி - ம.) <sup>1</sup> 'மலிவு' <sup>2</sup> 'டோணிலை'

## அ. வாகைப்படலம்

அ

இ - ள் . குற்றத்திடத்துச்செல்லாதே மனுநீதியை உயர்த்தி மயிரால் மிக்க கண்ணினையுடைய வீரமுரசொலிப்ப எல்லாவுயிர்க்கும் நாவலங்திவின்கண் ஆதித்தலையொத்து வேந்தன் நடத்தல் முறைமை ஏ - று.

மூல்லை-இயல்புமிகுதி.

(17)

### கஎடு. பார்ப்பன மூல்லை

கான்மலியு நறுங்தெரியற் கழல்வேந்த ரிகலவிக்கும்  
\*நான்மறையோ னலம்பெருகு நடுவுநிலை யுரைத்தன் று.

இ - ள் . செவ்விமிக்க நறுநாற்றஞ் செறிந்த மாலையினையுடைய வீரக்கழலாற் பொலிந்த மன்னர் மாறுபாட்டைக்கெடுக்கும் நான்கு வேதத்தினையுடையோன் நன்மைமிக்க செப்பமுறைமையைச் சொல் வியது ஏ - று.

வ-று. ஒல்லெலீர் ஞாலத் துணர் வோ விமுமிதே  
நல்லிசை முச்செந்தீ நான்மறையோன் - <sup>1</sup> செல்லலும்  
வென்றன்றி மீளா விறல்வேந்தர் வெம்பகை  
என்றன்றி மீண்ட திலர்.

இ - ள் . அநுகரண ஓசையைப்படைய கடல்குழந்த வையகத்து-  
அறிவு சாலச் சீரிதாகவிருந்தது ; அழகிய புகழினையும் மூன்று செந்தீ  
மினையும் நான்கு வேதத்தினையுமுடையோன் சந்துவேண்டிச் சென்றாகப்  
பகைமேல் எடுத்துச் சென்றால் வென்றல்லது மீளாத வெற்றி மன்னர்  
வெய்யமுரணைநல்லது பொருந்தி மீண்டதிலர் ஏ - று. (18)

### கஎடு. அவைய மூல்லை

நவைநீங்க நடுவுகூறும்  
அவைமாந்த ரியல்புரைத்தன் று.

இ - ள் . குற்றங் கெட நடுவுசொல்லும் அவைக்களாத்துச் சான்றேர்  
தன்மையைச் சொல்லியது ஏ - று.

வ-று. +தொடைவிடை யூழாத் தொடைவிடை துன்னித்  
தொடைவிடை யூழிவை தோலாத் - தொடைவேட  
டழிபட <sup>2</sup> லாற்ற லறிமுறையேன் +தெட்டின்  
வழிப்பாட்டதல் வல்ல தவை.

**விடை** இ - ள் . <sup>3</sup> அனுயோகமும் உத்தரமும் முறைமையாக <sup>3</sup> அனுயோ  
கத்தையும் உத்தரத்தையும் புத்திபண்ணித் தொடையும் விடையும் முறை-  
மையும் என்றிவை தப்பாத சயபத்திரத்தைவிரும்பித் தோல்வியும்  
வெற்றியும் நெறியாலே நிச்சயிக்கும் முறைமையை மேற்கொண்டு எட்டின்  
நெறியே செல்லவல்லது அவைக்களாம் ஏ - று.

\* புறநா. 305 : 2. + குறந். 118, பரியேல். வி. + பு. வெ. 178 : 4;  
தொல். புறத். சு. 21 ; மதுவர. 161-3, உரை, மேற்'.

(பி - ம்) <sup>1</sup> 'செல்லவும்' <sup>2</sup> 'ஆற்றால்' <sup>3</sup> 'அபியோகம்'

**அடுப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்**

எட்டாவன : “குடிப்பிறப்புக் கல்வி குணம்வாய்னை தூய்மை, நடுச் சொல்லு நல்லனை யாக்கம் - கெடுக்கும், அழுக்கா நவாவின்னையவ்விரண்டோ டெட்டும், இழுக்கா வனவயின்க ணெட்டு” என்பதனுணரிக.

(19)

**கங்கை மூல்லை**

துணிபுணருங் தொல்கேள்விக்

கணிவனது புகழ்கிளாந்தன்று.

இ - ள். நிச்சயித்துப் பலவுமறியும் பழைய கேள்வினானத்தினையுடைய சோதிடநால்வல்லவனது கீர்த்தியைச் சொல்லியது எ - று.

வ - யு. \*புரிவின்றி †யாக்கைபோற் போற்றுவ போற்றிப் பரிவின்றிப் பட்டாங் கறியத் - திரிவின்றி விண்ணிவ் வுலகம் விளைக்கும் விளைவெல்லாம் கண்ணி யுரைப்பாள் கணி.

இ - ள். தப்பாதபடி தன் உடம்புபோலே பரிகரிக்கக்கடவ நால் களைப் பலகாலுங் கற்று அடிப்படுத்தித் துன்பமின்றி உண்மையுணரத் தப்பின்றிச் சுவர்க்கம் இப்புவி உண்டாக்கும் நிகழ்ச்சியெல்லாம் கருதிச் சொல்லுமவன் சோதிடவன் எ - று.

(20)

**கஞ்சி. துழின் மூல்லை**

அடல்வே லாடவர்க் கண்றியு மவ்வில்

மடவரன் மகளிர்க்கு மறமிகுத் தன்று.

இ - ள். கொல்லும் வேலினையுடைய வீரர்க்கல்லது அந்த மறக்குடியில் மடப்பத்தினையுடைய அரிவைமார்க்கும் சினத்தைச் சிறப்பித்தது எ - று.

வ - யு. வந்த படைநோனேள் வாயின் மூலைபறித்து வெந்திற லெஃக\*\* மிறைக்கொள்ளீ - முந்தை முதல்வர்கற் றுன்காட்டி நீ மூதின் மடவாள் புதல்வணைச் செல்கென்றுள் போர்க்கு.

இ - ள். தங்கள்மேல் எடுத்துவந்த சேளையைப் பொருளாய்ப் பிள்ளைவாயின் மூலையை வாங்கி வெவ்விய வெற்றியினையுடைய வேலை முன்பு பகைவரைக் குத்திவளந்த வளைவதற்குத் தன் முன்பு தன் வழியினுள்ளோர் கடுகல்லைத் தான் அவனுக்குக்காட்டிப் பழையமறக்குடியிற் பேதையானவள் பூசலுக்குப் பிள்ளையைப் போவாயாகவென்று சொன்னாள் எ - று.

இறைக்கொள்ளீ - கையிலே கொடுத்தென்றுமாம்.

(21)

**கங்கை ஏரூண் மூல்லை**

மாறின்றி ‡ மறங்கனலும்

ஏரூண்குடி யெடுத்துரைத்தல்று.

\* தொல். புறத். சு. 16, இளம். மேற். † ஆசார. 96. ‡ தொல். புறத். சு. 4, இளம். வி. \*\*புறநா. 284: 6-7, அடிக். நீபுறநா. 19: 15; 279: 2. (இ - ம்) <sup>1</sup> ‘தன்யாக்கைபோற்றுவ’ <sup>2</sup> ‘மனங்’

## அ. வாகைப்படலம்

அங்

இ - ள். எதிரின்றியே ஒழியச் சினமிகும் மேன்மேலேறான்ற ஆண்மைத் தன்மையினையுடைய குடியொழுக்கத்தினை உயர்த்துச் சொல்லியது எ - று.

வ-று. \* கண்ணின்று நெங்கை கணவன் களப்பட்டான் முன்னின்று மொய்யவிந்தா ரென்னையர் - பின்னின்று கைபோய்க் கணையுடைப்பக் காவலன் மேலோடி + எய்போற் கிடந்தானென் நேறு.

இ - ள். கல்விலே பொருந்தினின்றுன் என் தகப்பன்; என் கணவன் போர்க்களாரியிலே பட்டான்; பகைவர்முன்னே வின்று எதிர்த் துப் பூசலிலே விழுந்தார் என் தமையன்மார்; தன் சேனை கெடவும் கெடாதே பின்னேனின்று தன் கைசென்று அம்பைச் செலுத்தப் பகையரசன் மேலே சென்று எய்ப்பன்றிபோலே பட்டுக்கிடந்தான் என் னுடைய புதல்வன் எ - று. (22)

கஏ. வல்லாண் மூல்லை

<sup>‡</sup> இல்லும் பதியு மியல்புங் கூறி

<sup>1</sup> நல்லாண் மையை நலமிகுத் தன்று.

இ - ள். இல்லையும் ஊரையும் இயல்பினையும் சொல்லி அழகிய ஆண்மைத் தன்மையை நன்மைபெருகச் சொல்லியது எ - று

வ-று. வின்முன் கணைதெரியும் வேட்டைச் சிறுசிறுர் முன்முன் முயலுக்ஞ முன்றிற்றே - மன்முன் வரைமார்பின் வேண்மூழ்க வாளமுவங் தாங்கி உரைமாலை சூடினு னார்.

இ - ள். வில்லின்முன்னே அம்பையாராயும் வேட்டையாடும் சிறு பிள்ளைகள் முன்னே முன்னே முயல் பாயும் இல்முன்னையுடைத்து; அரசனுடையமுன் மலைபோன்ற அகலத்துள் எஃகம் அமுந்த வாட்போரைத் தடுத்துக் கிர்த்தித் தெரியலைப் புனைந்தவன் பதி எ - று.

பதி முன்முன் முயலுக்ஞம் முன்றிற்றென்க. (23)

கஏஅ. காவன் மூல்லை

தவழ்திரை முழங்குந் தண்கடல் வேலிக்

கமழுதார் மன்னவன் காவன்மிகுத் தன்று.

இ - ள். ஊருந்திரை ஆரவாரிக்கும் குளிர்ந்த கடலை வேவியாக வடைய ஞாலத்து மணாறுமாலையினையுடைய வேந்தன் பாதுகாத்தலைச் சிறப்பித்தது.

வ-று. பெரும்பூட் சிறுதகைப் பெய்ம்மலர்ப் பைந்தார்க் கருங்கழல் வெண்குடையான் காவல் - விரும்பான்

\* குறள். 764, பரிமேல். மேற். 'கண்ணின்றுன்': கீவக. 2302.

† புறநா. 19 : 13-6 ; 283 : 8 ; 290 : 5 ; 297 : 9 - 10 ; கலிங்க. 475.

‡ புறநா. 170, உரை, மேற்.

(பி. ம்) <sup>1</sup> 'நல்லாண்மைநலம்'

அச புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

இருநாண் மடியி னுலகின் மே னில்லா  
திருநால் வகையா ரியல்பு.

இ - ள். பெரிய ஆபரணத்தினையும் கல்லோரிடத்துத் தலைவணக்கத் தினையும் மலரிட்டுத் தொடுத் தபசியமாலையினையும் வலிய வீரக் கழலினையும் தவளசத்திரத்தினையுமடையவன் நாடுகார்த்தற்றெழுழில் வேண்டானுகிழு வைகல் உள்ளமதியிற் பூமிமேற்றங்காது, குடிப்பிறப்பு முதலாகிய எண்வகையியல்புடைய சான்றேர் தன்மை எ - று.

இயல்பு நில்லாதென்க.

(24)

கங்கை. இதுவுமது  
தக்காங்குப் பிறர்கூறினும்  
அத்துறைக் குரித்தாகும்.

இ - ள். பொருந்தினராடி அங்கியர் சொல்லினும் முற்பட்ட துறைக்கு உரிமையுடைத்து எ - று.

வ - று. \* ஊறின் றுவகையுள் வைக வுயிரோம்பி

† ஆறிலொன் ரூனை தளித்துண்டு - மாறின்றி வான்காவல் கொண்டான் வழிநின்று வைகலும் தான்காவல் †கொண்ட றகும்.

இ - ள். குற்றமின்றிப் பரியத்திலே அவதரிப்ப எல்லாவுயிரையும் பாதுகாத்துக் கொள்ளுங்கடனுகிய ஆறிலொன்றினை அமையாது பிறர்க்குங் கொடுத்து உண்டு எதிரின்றிச் சுவர்க்கலோகத்தைக் காவல் கொண்ட தன் பிதாவின் நெறியே நிலைநின்று நாடோறும் மன்னான்றுன் காவற்றெழுழிலை மேற்கொள்வது பொருந்தும் எ - று. (25)

கா.0. பேராண் மூல்லை  
உளம்புகல மறவேந்தன்  
களங்கொண்ட சிறப்புரைத்தன்று.

இ - ள். மனம் விரும்பச் சினமன்னன் போர்க்களத்தைக்கொண்ட மிகுதியைச் சொல்லியது எ - று.

வ - று. § ஏந்துவாட்டாணை யிரிய வுறைகழித்துப்

போந்துவாண் மின்னும் பொருசமத்து - வேந்தர் இருங்களி யானை யினமிரிந் தோடக் கருங்கழலான் ||கொண்டான் களம்.

இ - ள். <sup>1</sup> உயர்த்த வாட்சேனை உடையும்படி கூட்டை நீக்கப் பட்டுப்போந்து வாள் இலங்கும் பொரானின்றபூசவிடத்துப் பகைமன்ன ருடைய பெரிய மத்தவாரணத்திரள் கெட்டோட வலிய வீரக்கழலினையுடையான் கைக்கொண்டான், போர்க்களத்தை எ - று. (26)

\* இ. வி. புறத். கு. 15, உரை, மேற். † குறுள். 43 ; இராயா. உத்தர. அரக்கர். 48 ; திருவிளை நாட்டு. 28. ‡ கொண்டல் : பெருங். 4. 7 : 133. § தொலி. புறத். கு 16, இளம் மேற். இ. வி. புறத். கு. 15, உரை, மேற். || பு. வெ. 225; புறா. 4 : 3; 53 : 5; 62 : 12; சீவக. 279, ந. வி. சிலப். 28 : 104. (மி - ம.) <sup>1</sup> உயர்ந்த'

காக. மறமுல்லை

\* வெள்வாள் வேந்தன் வேண்டிய தீயவும்  
கொள்ளா மறவன் கொதிப்புரைத் தன்று.

இ - ள். தெளிந்தவாளினையுடைய மன்னன் விரும்பியது கொட்டப் பும் அதனைக்கொள்ளாத வீரனது கனம்சியைக் சொல்லியது எ - று.

வ-றி. வின்னவி ரேளானும் வேண்டிய கொள்கென்னும்  
கன்னவி றிண்டோட் கழலானும் - மன்னன்முன்  
இன்று னழல்விழியா வொள்வாள் வலனேந்தி  
நின்று ணெடிய மொழிந்து.

இ - ள். சிலைகழுமிய புயத்தினையுடைய அரசனும் விரும்பின  
வற்றை நீ கொள்கவென்று சொல்லானிங்கும் ; மலைபொருந்தின தின்  
ணிய புயத்தினையுடைய கழல்வீரனும் அரசன்முன் பொருந்தானுகி  
அழலாக நோக்கா ஒள்ளிய நாந்தகத்தை மிசையேயெடுத்து வாளாது  
நின்றுன், உயர்ந்தவார்த்தை பலவுஞ் சொல்லி எ - று. (27)

காடு. குடைமுல்லை

மொய்தாங்கிய முழுவலித்தோட்  
கொய்தாரான் குடைபுகழ்ந்தன்று.

இ . ள். பூசலைத்தடுத்த மிக்க உரத்தாலுயர்ந்த தோளினையுடைய  
மட்டஞ்செய்த மாலையான் குடையைப் புகழ்ந்து எ - று.

வ-றி. வேயுள் விசம்பு விளங்கு கதிர்வட்டம்  
தாய புகழான் றனிக்குடைக்குத் - தோயம்  
எதிர்வழங்கு கொண்மு விடைபோழ்ந்த சுற்றுக்  
கதிர்வழங்கு மாமலை காம்பு.

இ - ள். போர்வை ஆகாயம் ; இலங்கும் பருதி மேல்வட்டம் ;  
பரந்தகிர்த்தியையுடையான்றன் ஒப்பிலாத குடைக்கு, நீர்த்தாறையை  
எதிரே சொரியும் மேகம் இடைவிட்ட சுற்றுத்தாமம் ; சந்திராதித்தர்  
வழங்கு மாமேரு காம்பு எ - று.

'இடைபோழ்ந்து சுற்றிக் கதிர்வழங்கு மாமலைகாம்பு' என்று பாட  
மோதி, <sup>1</sup> மாகத்தைப் பிளங்கு சுற்றிக் கதிர்வழங்குமாமலை காம்பென்  
பாருமூர். (28)

காந். கண்படை நிலை

மண்கொண்ட மறவேந்தன்  
கண்படைநிலை மலிந்தன்று.

இ - ள். வென்று பூமியைக் கைக்கொண்ட சினமன்னன் உறக்  
கத்தை மிகுத்தது எ - று.

\* பு - வெ. 184, 195. (பி - ம) <sup>1</sup> 'மேகத்தைப்'

அசூ புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

வ-று. கொங்கலர்தார் மன்னருங் கூட்டளப்பக் கூற்றணங்கும் வெங்கதிர்வேற் றண்டெரியல் வேந்தற்குப் - பொங்கும் புனலாடை யானும் புனைகுடைக்கீழ் வைகக் கனலா துயிலேற்ற கண்.

இ - ள். திறைகொடாத மதுமலர்ந்த மாலைவேந்தரும் திறை கொடுப்ப இயமலைவருத்தும் வெய்ய ஒளிவேலினையும் குளிர்ந்தமாலை யினையுமடைய அரசனுக்கு மீதெழும் கடலாகிய புடைவையையுடைய நிலமகனும் கைசெய்த குடைக்கீழ்த் தங்குதலான் அழலாவாய் உறக் கத்தையெதிர்ந்தன, விழிகள் எ - று. (29)

காசூ. \*அவிப்பலி

வெள்வா ஓமருட் †செஞ்சோ றல்ல  
துள்ளா மைந்த ருயிர்ப்பலி கொடுத்தன் று.

இ - ள். தெளிந்த வாட்பூசலிடத்துச் செஞ்சோற்றுக்கடன்றி நினையாத மறவர் உயிரைப் பலியாகக் கொடுத்தது எ - று.

ஆவியென்பது அவியெனக் குறுகின்றது.

வ-று. ‡ சிறந்த திதுவென்னச் செஞ்சோறு வாய்ப்ப  
மறந்தரு வாளம் ரென்னும் - பிறங்கழுலுள்  
ஆருயி ரென்னு மவிவேட்டா ராங்கஃதால்  
வீரியரெய் தறபால வீடு.

இ - ள். தலைமைமிக்கது இதுவெனச் சொல்லிச் செஞ்சோற்றுக் கடன் தப்பாதபடி சினங்கொண்ட வாட்பூசலென்னும் பெருத்தெநருப்பி ஜூட் பெறுதற்கரிய சிராணனென்னும் அவியைக் கொடுத்தார் ; அவ்விடத்துவால், வீரத்தை யுடையார் கிட்டுதற்பகுதியையுடைய சுவர்க்கம் எ - று. (30)

காடு. சால்பு மூல்லை  
வான்ரேயு மலையன்ன  
சான்ரேர்தஞ் சால்புரைத்தன் று.

இ - ள். ஆகாசத்தைக் கிட்டும் வரையையாத்த சான்றூளர் தம்முடைய அமைதியைச் சொல்லியது எ - று.

வ-று. உறையார் விசும்பி னுவாமதி போல

§ நிறையா நிலவுத லன்றிக் - குறையாத  
வங்கம்போழ் முந்சீர் வளம்பெறினும் வேரூமோ  
சங்கம்போல் <sup>1</sup> வான்மையார் சால்பு.

இ - ள் மழைசிறைந்த ஆகாயத்திடத்து <sup>2</sup> உவாநாள் மதியையாப்ப நிறைந்து மன்னுதல்லது குறையாத மரக்கலம் பிளக்கும் கடவிடத்துப் பலபொருளினையும்பெறினும் வேறுபடுமோ, சங்கம்போலத் தாய்மையையுடையாரமைதி ! எ - று. (31)

\* திலப். 5 : 76 - 88, அடியார். வி. † சீவக. 2240; கம்ப. கும்ப. 156; கலிங்க. 477; வி. பா. 17 - ஆம் போர். 20. ‡ தொல். புறத்து. 17, இளம். மேற். § மதுரை. 202 - 4; புறா. 182.

(பி - ம்) <sup>1</sup> 'வாய்மையார்' <sup>2</sup> 'உவாநாளைமதியை'

காகு. கிணைநிலை

\*தண்பள்ள வயலுழவனைத்  
தெண்கிணைவன் றிருந்துபுகழ்களந்தன்று.

இ - ள். மருதலிலத்திற் கழனியிடத்து வேளாளைந் தெளிந்த கிணை  
கொட்டுமவன் நல்ல கீர்த்தியைச் சொல்லியது எ - று.

வ-றி. பகடுவாழ் கென்று பனிவயலு டளாமை  
அகடுபோ வங்கட் டடாரித் - துகடுடைத் துக்  
குன்றுபோற் போர்விற் குருசில் வளம்பாட  
இன்றுபோ மெங்கட் கிடர்.

இ - ள். ஏர்வாழ்கவென்று சொல்லிக் குளிர்ந்த கழனியுள் ஆமை  
யினாது வயிறுபோன்ற அழகிய கண்ணினையுடைய கிணையை மாசைத்  
துடைத்துத் குன்றைமொக்கும் <sup>1</sup> நெற்போர்வினையுடைய உபகாரிதன்  
செல்வத்தை வாழ்த்த இன்று ஸ்கும், எங்கட்கு மிடி எ - று. (32)

காஞ். பொருளொடு புகறல்

வையகத்து விழைவறுத்து டி  
மெய்யாய பொருண்யந்தன்று.

இ - ள். பூமியிடத்துப் பற்றுய விருப்பத்தினை ஒழித்து மெய்ம்மை  
யான பொருளை விரும்பியது எ - று.

வ-றி. ஆமினி மூப்பு மகன்ற திளாமையும்  
தாமினி நோயுந் தலைவரும் - யாமினி  
மெய்யைந்து மீதார வைகாது மேல்வந்த  
ஜையைந்து மாய்வ தறிவு.

இ - ள். இனி மூப்பும் ஆம்; கழிந்தது இளாமையும்; நோய்தாமும்  
இனிமேல் வரும்; யாம் இப்பொழுது சரீரத்திற் பஞ்சேந்திரியங்கள்  
அடரத் தங்காது தலைவந்த பஞ்சவிருத்தியைத் தெரியுமது நல்லறிவு எ - று.

ஜையைந்தாவன : மெய்ம்முதலான ஞானேந்திரியங்கள் ஜைந்தும், பூமி  
முதலான மகாபூதங்கள் ஜைந்தும், சுவைமுதலான தன்மாத்திரைகள் ஜைந்தும்,  
வாக்குமுதலான கன்மேந்திரியங்கள் ஜைந்தும், மனமுதலான அந்தக்கரணம்  
நான்கும் சீவனுமாகிய ஜைந்துமாம். (33)

காஞ். அருளொடு நீங்கல்

ஃ ஒலிகடல் வையகத்து  
நலிவுகண்டு நயப்பவிந்தன்று.

இ - ள். முழங்கும் கடலுலகத்துத் துயரத்தைப் பார்த்துப் பற்றை  
ஒழிந்தது எ - று.

\* கில்ப. 10 : 138 - 9, அடியார் மேற். + பு. வெ. 206; அகநா.  
356 : 2 - 4; புறநா. 70 : 2 - 3; 249 : 4. + சீவக. 247, ந. மேற்.  
கி மாறன். ப. 42, மேற்.

(மி - மி.) <sup>1</sup> ‘நெற்போர் விளக்கத்தை’

அ� புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

வ.றி. கயக்கிய நோயவாய்க் கையிக்கந்து நம்மை  
இயக்கிய யாக்கை யிருமுன் - மயக்கிய  
பட்படா வைகும் பயன்ஞால் நீள்வளை  
உட்படாம் போதலுறும்.

இ - ள். கலக்கிய நோவுகளையுடையவாய்க் கைகடந்து நம்மை  
நடத்திய சரீரம் ஒடிவதற்கு முன்னே மருளப் பண்ணின குணம் அடுத்துத்  
தங்கும் பயத்தையுடைய உலகமாகிய நீண்ட கண்ணியுள்ளே அகப்படா  
மாகி நன்றென்றிக்கட் சேர்தல் உறுதியுடைத்து எ - று.

பண்பு : பட்பென விகாரமாயிற்று.

(34)

வாகைத்திணைப்பாட்டு ஒன்றும், துறைப்பாட்டு முப்பத்து  
மூன்றும் முடிந்தன.

எட்டாவது வாகைப்படலம் முற்றிற்று.

ஓன்பதாவது

**பாடாண்படலம்**

(குத்திரம் கூ.)

பாடாண் பாட்டே வாயி னிலையே

கடவுள் வாழ்த்தொடு பூவை னிலையே

பரிசிற் றுறையே யியன்மொழி வாழ்த்தே

கண்படை னிலையே துயிலெடை னிலையே

5 மங்கல னிலையொடு விளக்கு னிலையே

கபிலை கண்ணிய புண்ணிய னிலையே

வேள்வி னிலையொடு வெள்ளி னிலையே

நாடு வாழ்த்தொடு கிணையது னிலையே

களவழி வாழ்த்தே

10 வீற்றினி திருந்த பெருமங் கலமே

குடுமி களைந்த புகழ்சாற்று னிலையே

மணமங் கலமே பொலிவுமங் கலமே

நாண்மங் கலமே பரிசி னிலையே

பரிசில் விடையே யாள்வினை வேள்வி

15 பானைற்றுப் படையே கூத்தராற்றுப் படையே

+ பொருநாற்றுப் படையொடு விறலியாற்றுப் படையே

வாயுறை வாழ்த்தே செவியறி வுறாஉக்

குடைமங் கலமொடு வாண்மங் கலமே

மண்ணுமங் கலமே யோம்படை யேளைப்

20 புறநிலை வாழ்த்து முளப்படத் தொகைஇ

(மி - ம்.) 1 . பொருநாற்றுப்படை'

அமர்க்கண் முடியு மறுவகை யாகிய  
கொடிநிலை கந்தழி வள்ளி குணங்சால்  
புலவரை யவர்வயிற் புகழ்ந்தாற்றுப் படுத்தல்  
புகழ்ந்தனர் பரவல் பழிச்சினர்ப் <sup>1</sup> பணிதல்

- 25 நிகழ்ந்த காமப் பகுதியுட் தோன்றிய  
கைக்கிளை வகையும் பெருந்தினை வகையும்  
நற்றுனி கவின்ற பாடாண் பாட்டும்  
கடவுட் பக்கத்து மேனேர் பக்கத்தும்  
மடவரன் மகளிர் மகிழ்ந்த பக்கமும்  
30 மாதர் மகிழ்ந்த குழவியு மூரின்  
கண்ணே தோன்றிய காமப் பகுதியொ  
டாங்க வாறெறன் பகுதிப் பொருளும்  
பாங்குற வுரைப்பது பாடாண் பாட்டே.

என் - னின், பாடாண்பகுதியாமாறு உணர்த்துதல் நுதவிற்று.

இ - ள். பாடாண்பாட்டு முதலாகக் காமப்பகுதி மீருகச் சொல்லப் பட்ட நாற்பத்தெட்டும் பாடாண்டினையும் தழைகளுமாம் எ - று.

அவற்றுள் :—

### காகூ. பாடாண்பாட்டு

\*ஒளியு மாற்றலு மோம்பா வீகையும்  
அளியு மென்றிலை யாய்ந்துரைத் தன்று.

இ - ள். இசையும் வலியும் சீர்தாக்காக் கொடையும் தண்ணளியும் என்று சொல்லுமிவற்றைத் தெரிந்து சொல்லியது எ - று.

வ - றி. † மன்னர் மடங்கன் மறையவர் சொன்மாலை  
அன்ன நடையினர்க் காரமுதம் - துன்னும்  
பரிசிலர்க்கு வானம் பனிமலர்ப் பைந்தார்  
எரிசினவேற் றுனையெங் கோ.

இ - ள். அரசர்பலர்க்கும் சிங்கம், அந்தனர்க்குப் புகழ்மாலை,  
அன்னம்போன்ற செலவினையுடையமகளிர்க்கு நிறைந்த அமிர்தம், செறி  
யும் இரவலர்க்கு மழை, குளிர்ந்த ழுவாற்செய்த செவ்விமாலைகினையும்  
அழலும் சினவேற் சேலையினையுடைய எம்முடைய அரசன் எ - று. (1)

### ககூ. வாயினிலை

புரவல னெடுங்கடை குறுகிய வென்னிலை  
கரவின் றுரையெனக் காவலற் குரைத்தன்று.

இ - ள். அரசனுடைய நெடிய வாயிலைக் கிட்டிய என்வரவினை  
மறைவின் ரிச் சொல்லென வாயில்காவலனுக்குச் சொல்லியது எ - று.

\* ஒளி : குறள். 390, 556, 698; புறா. 51, 309; சீவக. 248;  
மணி. 19 : 128. † நன். சு. 409. மயிலை மேற்.; மாறன். ப. 192, மேற்.  
(பி - ம்.) <sup>1</sup> ‘பரவல்’

## கூ. புறப்பொருள் வெண்பாமர்லை மூலமும் உரையும்

வ-று. நாட்டிய வாய்மொழி நாப்புலவர் நல்விசை சுட்டிய சொல்லா னிவனென்று - காட்டிய காயலோங் கெஃகிமைக்குங் கண்ணூர் கொடிமதில் வாயிலோய் வாயி விசை.

இ - ள். பூமியின்கண் நிறுத்திய மெய்மொழிசினையுடைய நாவாற் சீர்சிறந்த அறிவினையுடையோர் புகழ்ந்த நல்ல புகழமூப்பாடிய சொல்லினை யுடையவனிவென்று சொல்லி என்னைக் காட்டுவான் வேண்டி, சத்துருக் களைச் செறுதற்கெழுமிலுயர்ந்த வேலிலங்கும் கண்ணுக்குநிறைந்த பதா கையாற் பொலிந்த புரிசையின் வாயிலிடத்துக் காவலாளனே, நான் வந்த வரலாற்றைச் சொல்லுவாயாக எ - று. (2)

### கூகூ. கடவுள் வாழ்த்து

காவல் கண்ணைய கழுலோன் கைதொழும்  
மூவரி லொருவனை யெடுத்துரைத் தன்று.

இ - ள். பூமியைக்காத்தல்கருதிய வீரக்கழல்வேந்தன் கைகூப்பும் அரி அயன் அரனென்னும் மூவருள் ஒருவனை உயர்த்துச் சொல்லியது எ - று.

வ-று. \*வைய மகளை யடிப்படுத்தாய் வையகத்தார் உய்ய வருவம் வெளிப்படுத்தாய். - வைய அடுந்திற லாழி யரவணையா யென்றும் நெடுந்தகை நின்னையே யாம்.

இ - ள். நிலமகளைச் சொத்திலே அடக்கியருளினை, ஞாலத்துள்ளார் பலரும் பிழைப்பத் திருமேனியைத் தோற்றுவித்தருளினை, வெவ்விதான் கொல்லும்வலியாற் சிறந்த சக்கரத்தினையும் பாம்பணைசினையுடையா யென்று சொல்லுவாம் ; ஒருவராலும் அளத்தற்கரிய தன்மையினையுடையாய், நின்னை யாங்கள் எ - று. (3)

### கூகூ. பூவைநிலை

கறவை காவல னிற நெடு பொரீஇப்  
புறவலர் பூவைப் பூப்புகழுந் தன்று.

இ - ள். ஆனிரையைக் காத்த மாயவன் திருவருவோடு உவமித்துக் காட்டிடத்தலரும் காயாம் பூவைப் புகழ்ந்தது எ - று.

வ-று. † பூவை விரியும் புதுமலரிற் பூங்கழலோய்  
யாவை விழுமிய யாழுணரேம் - மேவார்  
மறத்தொடு மல்லர் மறங்கடந்த காளை  
நிறத்தொடு நேர்த்தருத லான்.

இ - ள். காயா மலரும் செவ்விப்பூப்போல, பொலிந்த வீரக் கழலி னையுடையோய், எப்பொருள் சிரியவை? யாங்கள் அறியேம் ; பகைவர் சினத்துடனே வஞ்ச மல்லரது மாறுபாட்டை வென்ற இளமைப் பருவத்து மாயவனது திருமேனியோடு உவமைகொள்கையால் எ - று.

\* தொலி. புறத். கு 22, இளம் மேற். † தொலி. புறத். கு. 5, இளம், மேற் ; இ. வி. புறத். கு. 19, மேற்.

## க. பாடாண்படலம்

கூகு

ஓன்றின முடித்தல் தன்னின முடித்தலென்பதனால், ஒருவஜின அவ ஞேடு உவமைகூறினும் பிறகடவுளரோடு உவமைகூறினும் அதுவேயாம். இனிக் காவற்கடவுளாகக் காவலனைக் கூறின் என்னுமோவனின், கற்பகம்போல்வானைக் கற்பகமென்பது போலாம் எ - று. (4)

### ககூ. பரிசிற்றுறை

மண்ணைகங் காவன் மன்னன் முன்னர்  
எண்ணிய பரிசி லிதுவென வுரைத்தன்று.

இ - ள். பூமியிடத்தைக் காக்கும் தொழிலையுடைய அரசன் முன்னே கருதிய பேறு இதுவெனச் சொல்லியது எ - று.

வ-று. வரிசை கருதாது வான்போற் றடக்கைக் குரிசினீ நல்கயாங் கொள்ளும் - பரிசில் அடுகள் மார்ப்ப வம்ரோட்டித்தந்த படுகளி நால்வாய்ப் பகடு.

இ - ள். எங்கள் தரத்தினை நினையாதே, மழுமையை யொக்க வழங்கும் பெரிய கையினையுடைய உபகாரி, நீ வழங்க யாங்கள் பெறும் பேறு கொல்லும் களரியிலே ஆரவாரிப்பப் போரிடத்தே பகைவரைக் கெடுத்துக் கைக்கொண்ட உண்டான மதத்தினையும் நான்ற வாயினையுமுடைய யானை எ - று.

யானை மாம் கொள்ளும் பரிசிலென்க.

(5)

### ககூ. இயன்மொழி வாழ்த்து

இன்னே ரின்னவை கொடுத்தார் நீயும்  
அன்னேர் போல வவையெமக் கீகென  
என்னேரு மறிய வெடுத்துரைத் தன்று.

இ - ள். இத்தன்மையோர் இத்தன்மை வழங்கினார், நீயும் அத் தன்மையார்போல் அப்படியான பொருள்களை எமக்குத் தருவாயாக வென்று சொல்லி எத்தன்மையோரும் உனர உயர்த்துச் சொல்லியது எ - று.

வ-று. \* மூல்லைக்குத் தேரு மயிலுக்குப் போர்வையும் எல்லைநீர் ஞாலத் திசைவிளங்கத் - தொல்லை இரவாம லீந்த +விறைவர்போ நீயும் கரவாம லீகை கடன்.

இ - ள் மூல்லைக்குப் பொற்றேரும் மசிலுக்கு மணிப்படாமும் எல்லை கடலாகவுடைய வையகத்துக் கிர்த்திவிளங்க முற்காலத்து வேண்டாமே கொடுத்த உபகாரிகளை மொப்ப நீயும் ஓளியாது வழங்கல் கடன் எ - று (6)

---

\* பழ. 361. + இறைவர் : பாரி, பேக்னன்பர்; சிறுபாண். 84-91; புறநா. 200, 201, 141, 145.

கூட புறப்பொருள் வெண்பாமரிலை மூலமும் உரையும்  
கூடு. இதுவுமது

மயலறு சீர்த்தி மான்றேர் மன்னவன்  
இயல்பே மொழியினு மத்துறை யாகும்.

இ - ள். மயக்கமற்ற மிக்க புகழினையும் குதிரையாற் பூட்டப்பட்ட  
தேரினையுடைய அரசன் தன்மையினைச் சொல்லினும் முன்புசொன்ன  
துறையேயாம் எ - று.

வ-று. ஒன்வா ஓமரு ஞாயிரோம்பான் ரூனீயக்  
கொள்வார் நடுவட் கொடையோம்பான் - வெள்வாள்  
கழியாமே மன்னர் கதங்காற்றும் வேலான்  
ஓழியாமே யோம்பு மூலகு.

இ - ள். ஒன்ஸிய வாட்பூசுவிடத்து உயிரைப் பாதுகாவான், தான்  
கொடுப்ப ஏற்பாரிடை வழங்குதலைப் பரிகரியான், தெளிந்தவாளை உறையி  
னின்றும் வாங்காமே அரசர்கோபத்தைக் கால்விக்கும் வேலினையுடை  
யான் தப்பாமே காக்கும், உலகத்தை எ - று. (7)

கும்பா. கண்படைநிலை

நெடுஞ்தேர்த் தானை நீறுபட நடக்கும்  
கடுஞ்தேர் மன்னவன் கண்படை மலிந்தன்று.

இ - ள். உயரிய தேராள் மிக்க பகைவர்சேனை பொடிப்படச் செல்  
லும் கடுஞ்தேரினையுடைய வேந்தனது துயிலை மிகுத்தது எ - று.

வ-று. \* மேலா ரிறையமருண் மின்னார் சினஞ்சொரியும்  
வேலான் விறன்முனை வென்றடக்கிக் - கோலாற்  
கொடிய வுலகிற் குறுகாமை யெங்கோன்  
கடியத் துயிலேற்ற கண்.

இ - ள். வீரர் தங்கிய போரிடத்து ஒளிநிறைந்து செற்றம்பொழியா  
நிற்கும் வேலாலே வலியூசலீச் சமித்து ஒடுக்கிச் செங்கோனீதியாற்  
கொடியவை பூமியிடத்துக் கிட்டாமை எம்முடைப அரசன் நீக்குதலான்  
உறக்கத்தை மேவினா, விழிகள் எ - று. (8)

குமா. துயிலெடைநிலை

அடுதிறன் மன்னரை யருளிய வெழுகெனத்  
தொடுகழுன் மன்னனைத் துயிலெடுப் பின்று.

இ - ள். கொல்லும் வலியினையுடைய வேந்தர்க்கு அருள எழுங்  
திருப்பாயாகவெனக் கட்டுங்கழல்வேந்தனைத் துயினீக்கியது எ - று.

வ-று. † அளந்த திறையா ரகவிடத்து மன்னர்  
வளந்தரும் வேலோய் வணங்கக் - களாந்தயங்கப்

\* தொஸ். புறத். சு. 29, இளம். மேற். † தொஸ். புறத். சு. 30, இளம்.  
மேற்.

பூமலர்மேற் புள்ளோலிக்கும் பொய்கைகுழ் தாமரைத் தூமலர்க்க\*<sup>1</sup> ணேற்க துயில்.

இ - ள். இட்ட திறையினையுடையார் அகன்ற பூமியிடத்து வேந்தர், வென்றிதரும் வேலினையுடையாய், நின்னைப் பணிய, இடம்விளங்கப் பொலிந்த மலர்மீதே பறவைகள் ஆரவாரிக்கும் பொய்கையிற் குழந்த தாமரையில் தூயமலரையொத்த கண்கள் துயிலாவாக எ - று.

எழுக துயிலென்றுமாம். (9)

### கூகு. மங்கலநிலை

கங்குற் களைதுயி லெமுந்தோன் முன்னர் மங்கலங் கூறிய மலிவுரைத் தன்று.

இ - ள். கங்குவிடத்து மிக்க உறக்கத்தை நீங்கினேன்முன்னே மங்கலத்தைச் சொன்ன மிகுதியைச் சொல்லியது எ - று.

வ - று. வின்வேண்டின் வேறுதன் மங்கலம் வேந்தர்க்கு மண்வேண்டிற் கைகூப்பன் மங்கலம்-பெண்வேண்டின் துன்னன் மடவார்க்கு மங்கலங் தோலாப்போர் மன்னன் வரைபுரையு மார்பு.

இ - ள். சுவர்க்கத்தை விரும்பின் வேறுபடுதல் ஆக்கம் ; மன்னைவேண்டின் கைகுவித்தல் ஆக்கம் அரசர்க்கு ; பெண்மைத் தன்மையை விரும்பின் அண்யுமது பேதையர்க்கு ஆக்கம், தோல்வியறியாத பூசைலை யுடைய வேந்தன்றன் வரைபோன்ற அகலத்தை எ - று. (10)

### கூகூ. இதுவுமது

மன்னிய சிறப்பின் மங்கல மரபிற் ருன்னின னென்றலு மத்துறை யாகும்.

இ - ள். நின்று நிலைத்த முறைமையினையுடைய மங்கலத்தை முறைமையாலே மேவினனென்று சொல்லுதலும் முன்புசொன்ன துறையேயாம் எ - று.

வ - று. தீண்டியுங் கண்டும் பயிற்றியுங் தன்செவியால் வேண்டியுங் கங்குல் விடியலும் - ஈண்டிய மங்கல மாய நுகர்ந்தான் மறமன்னர் வெங்களாத்து + வேலுயர்த்த வேந்து.

இ - ள். தீண்டக்கடவன தீண்டியும் காணக்கடவன கண்டும் சொல் லக்கடவன சொல்லியும் தன்னுடைய செவியாற் கேட்கக்கடவன கேட்டும் இரவுப்பொழுது புலர்ந்ததாகத் திரண்ட மங்கலமானவற்றை அனுபவித் தான், மாற்சியத்தையுடைய வேந்தர்தம் வெவ்விய போர்க்களத்து வென்று வேலேந்தின அரசன் எ - று. (11)

\* புறநா. 383; 1; பெருங். 4. 7 : 91 - 2. + புறநா. 58 : 29; 309 : 7. (மி - ம.)<sup>1</sup> 'ணேற்க'

கச புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

### 200. விளக்கு நிலை

அளப்பருங் கடற்றுனையான்  
விளக்குநிலை விரித்துரைத்தன்று.

இ - ள். அளத்தற்கரிய கடல்போன்ற சேஜையினையுடையான்றன து  
விளக்கினது நிலையைப் பரப்பிச் சொல்லியது எ - று.

வ-று. \*வளிதுரங்த கண்ணும் வலந்திரியாப் பொங்கி  
ஓளிசிறங் தோங்கி வரலால் - அளிசிறங்து  
நன்னெறியே காட்டு நலந்தெரி கோலாற்கு  
வென்னெறியே காட்டும் விளக்கு.

இ - ள். காற்றெறநிந்தவிடத்தும் வலமாகச் சுழன்றெழுங்கு சோதி  
விட்டு உயர்ந்துவருவதால், தண்ணீஸ்யைமிகுத்து அழியை வழியைக்  
காட்டவல்ல நன்றியை ஆராயும் செங்கோவினையுடைய வேந்தற்கு  
வெல்லு முறையையே காட்டாநிற்கும் விளக்கு எ - று. (12)

### 201. இதுவுமது

அடரவிர் பைம்புண் வேந்தன் றன்னைச்  
சுடரொடு பொருவினு மத்துறை யாகும்.

இ - ள். பொற்றகட்டாற் சிறந்து விளக்கும் பூணினையுடைய  
மன்னான்றன்னை ஆதித்தனேடு உவமிப்பினும் முன்புசொன்ன துறையே  
யாம் எ - று.

வ-று. வெய்யோன் கதிர்விரிய விண்மே லொளியெல்லாம்  
மையாங் தொடுங்கி மறைந்தாங்கு - வையகத்துக்  
கூத்தவை யேத்துங் கொடித்தேரான் கூடியபின்  
வேத்தவையுண் மையாக்கும் வேந்து.

இ - ள். ஆதித்தனுடைய சோதிபரக்க ஆகாயத்திடத்து ஓளியை  
யுடையனவெல்லாம் புற்கென்று அடங்கி ஓளித்தாற்போல், ஞாலத்துக்  
கூத்தர் திரளெல்லாம் புகழும் கொடித்தேரினை யுடையான் வந்தணாந்த  
மன்பு அரசவையிடத்துப் புற்கென்னும், வேந்தர்திரள் எ - று. (13)✓

### 202. கபிலைகண்ணிய புண்ணியநிலை

அண்ண னுண்மறை யந்தனை ஸர்க்குக்  
கண்ணிய கபிலை நிலையுரைத் தன்று.

இ - ள். தலைமையாற்சிறந்த நான்கு வேதத்தனையுடைய அந்தணர்க்  
குக் கொடுக்கக் கருதிய பசுவினது முறைமையைச் சொல்லியது. எ - று.

வ-று. \*பருக்காழுஞ் செம்பொன்னும் பார்ப்பார் முகப்பக்  
குருக்கட் கபிலை கொடுத்தான் - செருக்கோ

\* தூா. புறத். சு. 29, இளம். மேற். + பெருங். 1. 39 : 64 - 9.

திடிமுரசத் தானை யிகலிரிய வெங்கோன்  
கடிமுரசங் காலீஸ் செய்.

இ - ள் பருக்தமணியும் சிவந்தபொன்னும் அந்தணர் முகந்து  
கொள்ள நிற்த கண்ணினையுடைய பசுக்களைத் தானம்பண்ணினை  
களிப்போடு, இடுபோன் முழங்கும் முரசினையுடைய மாற்றர்சேஜை  
மாறுபாடுகெட எம்முடைய நாயகன், காவன்முரசம் நாட்காலீஸிலே  
முழங்க எ - று. (14)

### உந். வேள்விந்தீலை

அந்தமில் புகழா னமரரு மகிழுச்  
செந்தீ வேட்ட சிறப்புரைத் தன்று.

இ - ள். முடிவில்லாத கீர்த்தியையுடையான் தேவர்களும் மனமகிழு  
யாகம்பண்ணின தலைமையைச் சொல்வியது எ - று.

வ-று. கேள்வி மறையோர் கிளைமகிழ்த லென்வியப்பாம்  
வேள்வி விறல்வேந்தன் றுன்வேட்டப் - நீள்விசம்பின்  
சார்ந்தா ரிமையோரு மெய்தி யழல்வாயால்  
ஆர்ந்தார் முறையா லவி.

இ - ள். கேள்வியினையுடைய வேதியர்ச்சற்றும் உவத்தல் என்ன  
அதிசயமாம்? யாகத்தை வென்றிமன்னன் தான்விரும்ப உயர்ந்த சவர்க்  
கத்தின் ஈரத்தாற் சிறந்த மாலையினையுடைய தேவர்களும் கிட்டி அழ  
லாகிய வாயாலே அருந்தினார், முறையாலே அவியை எ - று.

எவ்னன்பது என்னெனக் குறைந்துநின்றது.

(15)

### உந். வேள்விந்தீலை

துயர்தீரப் புயறகுமென  
உயர்வெள்ளி நிலையுரைத்தன்று.

இ - ள். இடரொழிய மழையைத் தருமெனச் சொல்வி உயர்ந்த  
வெள்ளியினது நிலைமையைச் சொல்வியது எ - று.

வ-று. சூழ்கதிர் வான்விளக்கும் வெள்ளி சுடர்விரியத்  
தாழ்புயல் வெள்ளாந் தருமரோ - சூழ்புரவித்  
தேர்விற்றர் தாங்கித் திகழ்ந்திலங்கு வேலோய்நின்  
\* மார்விற்றர் கோவி மழை.

இ - ள். சந்திராதித்தர் வலமாக இயங்கும் ஆகாயத்தினை விளங்கப்  
பண்ணுகிற்கும் வெள்ளியானகோள் ஒளி பரக்க, அதனால் கால்விழுந்த  
மேகம் மழைவெள்ளத்தைத் தரும்; தெரிந்த குதிரையாற் பூட்டப்பட்ட  
தேரின்மேல் வில்லையுடைய படையைத்தடுத்து மிக்கு விளங்கும் வேலினை  
யுடையோய், நின்னுடைய அகலத்தின் மாலைபோல நீர்த்தாரை கோவி  
எ - று. (16)

\* “மார்விற்றிருவிற் பொலிமாலையினுன்” : கம்ப. சரபங்க. 9.  
(மி. ம.) <sup>1</sup> ‘காலீஸ்செய்’

கூசு புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

உடு. நாடு வாழ்த்து  
தாட்டாழ் தடக்கையான  
நாட்டது வளமுரைத்தன்று.

இ - ள். காவிலே உறத் தாழ்ந்த பெரிய கரத்தினையுடையான் தேசுத்தினது நன்மையைச் சொல்லியது எ - று.

வ - று. எண்ணி னிடரெட்டு மின்றி வயற்செங்கெநற் கண்ணின் மலரக் கருநீலம் - விண்ணின் வகைத்தாய் வள்ளெடு வைகின் று வென்வேல் நகைத்தாரான் ரூண்விரும்பு நாடு.

இ - ள். எண்ணுமிடத்து, எட்டிடரும் ஒழிந்து பழனத்திற் செங்கெலிற் கண்போலப் பூப்ப நீலோற்பலம், தெய்வலோகத்தின் படித்தாய்ச் செல்வத்துடனே அவதரித்தது; வென்றிவேவினையும் மலர்ந்த மாலையினையு முடையான் ஏரியப்படும் தேசும் எ - று.

இடரெட்டாவன் : \* “விட்டில் கிளிநால்வாய் வேற்றரசு தன்னரசு, நட்டம் பெரும்பெயல்காற் மெட்டு.” (17)

உங்கா. கிளை நிலை  
திருக்கிளரு மகன் கோயில்  
அரிக்கிளைவன் வளமுரைத்தன்று.

இ - ள். செல்வம்பெருகும் பரந்தமாளிகையிடத்து அழகிய கிளை கொட்டுமவனது நன்மையைச் சொல்லியது எ - று.

வ - று. † வெள்ளி முளைத்த விடியல் வயல்யாமை அள்ளகட்ட டன்ன வரிக்கிளை - வள்ளி யோன் முன்கடை தட்டிப் பகடுவாழ் கென்னமுன் என்கடை நீங்கிற றிடர்.

இ - ள். வெள்ளியெழுந்த வைகறையாமத்துச் செறுவின் யாமையினது. செறிந்த வயிற்றினையொத்த அழகியகிளையை உபகாரியுடைய வாசற் கடைமுன்னே கொட்டி யாளைவாழ்வதாகவென்று சொல்லுவதன் முன்னே என்னிடத்து நின்றும் ஒழிந்தது, துயர் எ - று.

இஃது அரசர்மேற்று. (18)

உங். களவழி வாழ்த்து  
செங்களத்துச் செமுஞ்செல்வம்  
வெண்டுறையாழ்ப் பாணர்விளாம்பின் று.

இ - ள். சிவந்த போர்க்களாரியிடத்து வளவியசெல்வத்தை <sup>1</sup> ஆடற் பாட்டினை வல்ல யாழ்ப்பாணர் சொல்லியது எ - று.

\* கீவக. 64, ந. மேற். † பொருந. 72. ‡ பு.வெ. 186, அடிக். (மி - ம்.) <sup>1</sup> யாழ்ப்பாட்டு'

வ - யு. சண்டி யெருவை யிறகுளரும் வெங்களத்து வேண்டியாங் கொண்ட விறல்வேழம் - வேண்டாள் வளைகள் வயிரியம்பும் ஸாட்டானை வேந்தே விளைகட்ட பகர்வாள் விலை.

இ - ள். திரண்டு பருந்து சிறகடிக்கொள்ளும் வெவ்விய ழசற் களரியிலே விரும்பி மாங்கள் கைக்கொண்ட வெற்றிவாரணத்தை விரும்பாள், \*சங்குகளும் கொம்பும் முழங்கும் வாளையுடைய சேளையினையுடைய மன்னனே, முதிர்ந்த நறவை விற்பாள் அதன்விலைக்கு எ - று. (19)

உங். வீற்றிவிதிருந்த பெருமங்கலம்  
கூற்றிருந்த கொலைவேலான்  
வீற்றிருந்த விறன்மிகுத்தன்று.

இ - ள். காலன் குடிசிருந்த கொலைத்தொழிலையுடைய வேலோன் செம்மாந்திருந்த வெற்றியைச் சிறப்பித்தது எ - று.

வ - யு. அழலவிர் பைங்க ணரிமா னமளி  
நிமலவிர்பூண் மன்னர்நின் ரேத்தக் - கழல்புணைந்து  
வீமலிதார் மன்னவனைய வீற்றிருந்தான் வீங்கொலிநீர்ப்  
புமலி நாவற் பொழிற்கு.

இ - ள். தழலோளிரும் பசுங்கண்ணினற் சிறந்த சிங்கம் சுமந்த அணைமேலே நிமலிலங்கும் ஆபரணத்தினையுடைய மன்னர் நின்றுவாழ்த்த வீரக்கழலினைக் கட்டி மலர்மிக்க மாலைவேந்தனுகீச் செம்மாந்திருந்தான், மிகும் ஒலிக்கடலையுடைத்தாப்ப பொவிவுகிறந்த நாவலந்தெவிற்கு எ-று. ( )

உங். குடுமி களைந்த புகழ்சாற்றுத்திலை  
நெடுமதி வெறிந்து நிரைதார் மன்னன்  
குடுமி களைந்த மலிவுரைத் தன்று.

இ - ள். நெண்ட அரணினையழித்து நிரைத்த மாலையினையுடைய வேந்தன் குடுமி களைந்த மிகுதியைச் சொல்லியது எ - று.

வ - யு. +பூந்தா மரையிற் பெரடித்துப் புகல்விசம்பின்  
வேந்தனை வென்றுன் விறன்முருகன் - ஏந்தும்  
நெடுமதில் கொண்டு நிலமிசையோ ரேத்தக்  
+குடுமி களைந்தானென் கோ,

இ - ள். பொவிவுகினையுடைய சரவணப்பொய்கையில் தாமரைப் பூவிலே தோன்றி வெற்றியாலுமயர்ந்த விண்ணுலகத்தில் இந்திரனை வென்றுன், வெற்றியினையுடைய குமரவேள்; அழகேந்தும் உயரிய அரணைக் கைக்கொண்டு பூமியிலுள்ளோர் வாழ்த்தத் தன்மயிர்ச்சிகையைக் கூட்டிமுடித்தான், எட்டுமன்னன் எ - று.

மதிலரசர் மணிமுடி கடந்தானென்றுமாம்.

(21)

\* பு. வெ. 24. + பரி. 5: 49 - 56. + புறநா. 77: 2; கூர்ம. சுவேத வராக. 5.

கூடு புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

### உகா. மணமங்கலம்

இகலடுதோ ளெறிவேன் மன்னன்  
மகனிரோடு மனந்த மங்கலங் கூறின்று.

இ - ள். பகையைக் கொல்லும் புயத்தினையும் ஏறியும் வேவினையு  
முடைய வேந்தன் அரிவையரோடு புணர்ந்த நன்மையைச் சொல்லியது  
எ - று.

வ - யி. அணக்கருந் தானையா னல்லியங்தார் தோய்ந்தோள்  
மணக்கோல மங்கலம்யாம் பாட - வணக்கருஞ்சீர்  
ஆரேயின் மன்னன் மட்டமக ளம்பனைத்தோட்  
கூரெயிற்றுச் செவ்வாய்க் கொடி.

இ - ள். பகைவரான் வருத்துதற்கரிய சேனையினையுடையான்றன்  
அல்லிமாலையை மண்ந்தாள், வதுவையணிப்பொலிவை யாங்கள் புகழ்;  
தாழப்பண்ணுதற்கரிய மதிப்பினையும் கிறைந்த அரணினையுடைய வேந்  
தன்றன் பேதையாகிய ஆழகிய மூங்கில்போன்ற தோளினையும் கூரிய  
பல்லினையும் சிவந்த வாயினையுடைய காமவல்லியனையாள் எ - று. (22)

### உகக. போலிவுமங்கலம்

வேல்வேந்த னுண்மகிழுப்  
பாலன் பிறப்பப் பலர்புகழுங் தன்று.

இ - ள். வேவினையுடைய மன்னன் மனமுவப்பப் புதல்வன்  
ஶந்தலாற் பலரும் கொண்டாடியது எ - று.

வ - யி. கருங்கழல் வெண்குடைக் காவலற்குச் செவ்வாய்ப்  
பெருங்கட் புதல்வன் பிறப்பப் - பெரும்பெயர்  
வின்னைர் மகிழுந்தார் வியலிடத்தா ப்ரத்தினைர்  
எண்ணு ரவிந்தா ரிகல்.

இ - ள். வலிபவீரக்கழலினையும் தவளசத்திரத்தையுடைய வேந்  
தற்குச் சிவந்த வாயினையும் பெரிய கண்ணினையுடைய மைந்தன்  
ஶந்தலாற் பெரிய நாமத்தினையுடைய தேவர்கள் மகிழுந்தார்; அகன்ற  
ஷ்மியிலுள்ளார் வாழ்த்தினர்; பகைவர் மாறுபாடொழுந்தார் எ - று. (23)

### உகட, நான்மங்கலம்

அறந்தரு செங்கோ லருள்வெய்யோன்  
பிறந்தநாட் சிறப்புரைத் தன்று.

இ - ள். தருமத்தினையுண்டாக்கும் செங்கோவினையும் அருளினையும்  
விரும்பியோன் பிறந்தநாளின் <sup>1</sup> நன்மையைச் சொல்லியது எ - று.

வ - யி. கரும்பகடுஞ் செம்பொன்னும் வெள்ளனிகாட் பெற்றூர்  
விரும்பி மகிழ்தல் வியப்போ - சுரும்பிமிர்தார்

(பி - ம்.) <sup>1</sup> தன்மையை,

வெம்முரண் வேந்தரும் வெள்வளையார் தோள்விழைந்து  
தம்மதி ருந்திறப்பர் தாள்.

இ - ள். வலியயானையும் சிவந்த பொன்னும் பிறந்தாளிற் பெற்றவர்  
விருப்புமற்று இன்புறுதல் அற்புதமோ; வண்டினம் இசைக்கும் மாலை  
யினையும் வெவ்விய மாறுபாட்டினையுடைய அரசரும் சங்கவளையுடைய  
யார் தோளைவிரும்பித் தம்முடைய அரணங்களிற் கதவைத் தாம் தரளினை  
நீக்குவர், இங்நாளிற் படையேவாரென்று எ - று. (24)

### உகட. பரிசினிலை

புரவலன் மகிழ்தூங்க  
இரவலன் கடைக்கூடின்று.

இ - ள். உபகாரி இன்பத்திலே அசைய, இரப்பாளன் போவானுக  
ஒருப்பட்டது எ - று.

வ - யி வெல்புரவி பூண்ட விளங்கு மணித்திண்டேர்  
நல்கிய பின்னு நனிடீடப் - பல்போர்  
விலங்குங் கடற்றுனை வேற்றரு முனைபோற  
கலங்கு மளித்தென் கடும்பு.

இ - ள். பகையை வெல்லும் குதிரைபூண்ட விளங்குமணியினை  
யுடைய திண்ணைய பொற்றேரைக் கொடுத்தபின்னும் விடைதாழ்ப்ப, பல்  
சூலினையும் விலக்கும் கடல்போன்ற சேனையினையுடைய பகைவர்தேசம்  
போலத் துளங்கா நின்றது; அளிக்கத்தக்கது என்னுடைய சுற்றம்  
எ - று. (25)

### உகட. பரிசில்விடை

வேந்தனுண் மகிழு வெல்புக முறைக்தோர்க  
கீந்து பரிசி வின்புற விடுத்தன்று.

இ - ள். அரசனுடைய மனங்களிப்ப வெல்லும்புகழைச் சொன்  
னோர்க்குப் பெறும்பேற்றை வழங்கி இளிமையிக விடைகொடுத்தது எ - று.

வ - யி. படைநவின்ற பல்களிறும் பண்ணமைந்த தேரும்  
நடைநவின்ற பாய்மாவு நல்கிக் - கடையிறந்து  
முன்வந்த மன்னர் \*முடிவணங்குஞ் சேவடியாற்  
† பின்வந்தான் பேரருளி னன்.

இ - ள். பல்லணங்கெழுமிய பல யானையையும் பூட்டமைந்த தேரி  
னையும் தாளத்திற்கொத்த நடைபொருங்கிய குதிரையையும் வழங்கிக் கடை  
கழிந்து முற்படவந்த வேந்தர் முடிபணியும் சிவந்த பாதத்தாலே நடந்து என்  
பின்னே வந்தான், மிக்க அருளினையுடையனா வேந்தன் எ - று.

இன்வந்த மன்னர்க்கு இடம் கிடையாதாம்.

(26)

\* “மன்னர்தம், முடியொடு முடிபொரு வாயின் முன்னினார்” (கம்ப.  
எழுச்சி. 1.) † மன்வருதல் : பொருந. 166.

கால புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

உகடு. ஆஸ்வினை வேள்வி

வினை முற்றிய கணைகழுலோன்  
மணைவேள்வி மலிவுரைத்தன்று.

இ - ள. கைத்தொழில் முடிவுபெற்ற செறிந்த கழுவினையுடையோன்  
இல்லறத்தினுடைய நிறைவைச் சொல்வியது எ - று.

வ-று. நின்ற புகமோடு நீடுவாழ் கிவ்வுலகில்  
ஒன்ற வுயிர்களிப்ப வோம்பலால் - வென்றமருள்  
வாள்வினை நீக்கி வருக விருந்தென்னும்  
ஆள்வினை வேள்வி யவன்.

இ - ள. நிலைநின்ற கீர்த்தியோடு நெடுங்காலம் வாழ்க இந்த உலகிடத்து, ஒன்றுபட உயிர்க்கு மகிழ்ச்சிபெறக் காத்தலால்; பகைவரை வென்று பூசலூள் வாட்போரை முடித்து வருக விருந்தினரென்று சொல்லும், முயற்சியாற் செய்யும் புண்ணியத்தையுடைய வேந்தன் எ - று. (27).

உக்கு. பானுற்றுப்படை

சேஞ்சேஞ்சிய வரையதரிற்  
பாணைன யாற்றுப்படுத்தன்று.

இ - ள. மிகவுமியர்ந்த மலைவழியிடத்துப் பாணை வழியிலே  
செலுத்தியது எ - று.

வ-று. இன்றேடை நல்லிசை யாழ்ப்பாண வெம்மைப்போற்  
கன்றுடை வேழுத்த கான்கடந்து - சென்றடையிற்  
காமரு சாயலாள் கேள்வன் கயமலராத்  
தாமரை சென்னி தரும்.

இ - ள. இனிய கோவையினையுடைய நல்லிசைமான் மலிந்த யாழினைவல்ல பாணனே, எங்களையொப்பக் களபத்தினையுடைய யானை இயங்கப்பட்ட காட்டைக்கழிந்து சென்றுபொருந்தின், அழுகமருவின மென்மையினையுடையாள் கணவன் வாவியிற் பூவாத \*பொற்றுமரைப் பிலவத் தலையிலே சூட்டும் எ - று.

சென்றடையின், தருமென்க.

(28).

உக்கு. கூத்தராற்றுப்படை

ஏத்திச்சென்ற விரவலன்  
கூத்தரை யாற்றுப்படுத்தன்று.

இ - ள. தலைவனைக் கண்டு துதித்துமீண்ட இரப்பாளன் கூத்தாடு மவரை வழியிலே செலுத்தியது எ - று.

வ-று. கொலைவிற் புருவத்துக் கொமபன்னார் கூத்தின்  
தலைவ தவிராது சேறி - சிலைகுலாம்

காரினை வென்ற கவிகையான் கைவளம்  
வாரினை கொண்டு வரற்கு.

இ - ள். கொல்லுஞ்சிலோன்ற புருவத்தினையுடைய வஞ்சிக் கொம்பன்ன விறவியர்தம் நிருத்தத்திற்குத் தலைவனே, ஒழியாது போவா யாக; இந்திரதனு வளையும் மழுமயைவென்ற தியாகத்தினையுடையான் கைவழங்குஞ் செல்வத்தைத் தொகுத்துக்கொண்டு வரற்கு எ - று. (29)

### உகா. பொருநாற்றுப்படை

பெருநல்லா னுழையீராகெனப்

பொருநனை யாற்றுப்படுத்தன்று,

இ - ள். மிக்க நன்மையினையுடையவன் பக்கத்தீராகவெனக் கிணை கொட்டுமவனை வழிப்படுத்தது எ - று.

வ - று. தெருவி லல்மருங் தெண்கட் \*டடாரிப்

பொருவில் பொருநநீ செல்லிற் - செருவில்

அடுந்தடக்கை நோன்று எமார்வெய்யோ னீயும்  
நெடுந்தடக்கை யானை நிரை.

இ - ள். தெருவிலே சுழன்று திரியும் தெளிந்த கண்ணால் மலிந்த கிணையினையுடைய ஒப்பீல்லாத பொருநனே, நீ போவாயாகிற் பூசலிடத்துக் கொல்லும் பெரியகையினையும் வலியதாளினையுமுடைய போரைவிரும்பு வோன் வழங்குவன், உயர்ந்த பெரிய கையினையுடைய களிற்றின் நிரையை எ - று. (30)

### உகா. விறவியாற்றுப்படை

திறல்வேந்தன் புகழ்பாடும்

விறவியை யாற்றுப்படுத்தன்று.

இ - ள். வெற்றிமன்னன் கிர்த்தியைச்சொல்லும் பாணிச்சியை வழிப்படுத்தது எ - று.

வ - று. சில்வளைக்கைச் செவ்வாய் விறவி செருப்படையான்

பல்புகழ் பாடிப் படர்தியேல் - நல்லவையோர்

ஏத்த விழையனிந் தின்னே வருதியாற்

\*பூத்த கொடிபோற் பொலிந்து.

இ - ள். சில வளைகளாற் சிறந்த கையினையும் சிவந்தவாயினையுடைய பாணிச்சி, பூசலிற்சிறந்த சேளையினையுடையான்றன் பல கீர்த்தியையும் வாழ்த்திப் போவாயாயின், கல்ல அவையிடத்துள்ளோர் புகழ் ஆபரணத்தைப் பூண்டு இப்பொழுதே மீள்வையால், மலர்ந்த வல்லியை யோப்பப் பொலிவுபெற்று எ - று. (31)

### உகா. வாயுறை வாழ்த்து

பிற்பயக்கு மெஞ்சோல்வென

முற்படர்ந்த மொழிமிகுத்தன்று.

கங்கு புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

இ - ள். பன்னே பலிக்கும் எங்கள் வார்த்தையென்று சொல்லி மேம்பட்ட சொல்லைச் சிறப்பித்தது எ - று.

வ - று. எஞ்சொ வெதிர்கொண் டிகழான் வழிநிற்பிற் குஞ்சர வெல்படையான் கொள்ளானே - எஞ்சம் இகவிட னின்றி யெறிமுங்கீர் குழந்த அகவிட மங்கை யகத்து.

இ - ள். எம்முடைய வார்த்தையை ஏற்றுக்கொண்டு எள்ளானுகி முற்றமையே நிற்பின் யானையால் ஸிறைந்த வெல்லுஞ் சேனைமானான் கைக்கொள்வன்; ஒழியும் இகல் இடமின்றியே போக அலையுங்கடல் வளைந்த பராத பூமியை அங்கையிடத்திலே எ - று.

அங்கையிடத்திலே கொள்ளானேவென்க. (32)

### உடக். செவியறிவறு உ

மறந்திரி வில்லா மன்பெருஞ் குழச்சி  
அறந்தெரி கோலாற் கறிய வுரைத்தன்று.

இ - ள். மாற்சரியம் கெந்தவில்லாத நின்று நிலைத்த பெரிய எண் ணைத்தைத் தருமத்தை ஆராயும் செங்கோலினையுடையாற்கு உணர மொழிந்தது எ - று.

வ - று. \*அந்தனர் சான்றே ரருந்தவத்தோர் தம்முன்னேர் தந்தைத்தா யென்றிவர்க்குத் தார்வேங்தே - முந்தை வழிநின் று பின்னை வயங்குநீர் வேவி மொழிந்று கேட்டன் முறை.

இ - ள். வேதியர் அமைந்தோர் அரியதவத்தினையுடையோர் தம் முடைய தமையன்மார் தமப்பன் மாதா இப்படியொத்த இவர்க்கு மாலை மன்னனே, முன்னேர்செய்த நெறியேங்கின்று டெங்பு கடலை எல்லையாக வுட்டய ஞாலத்து வீர்த்தையை நின்றுகேட்குமது வழக்கு எ - று. (33)

### உடா. குடையங்கலம்

நாற்றிசையும் புகழ்பெருக  
வீற்றிருந்தான் குடைபுகழ்ந்தன்று.

Solan

இ - ள். நான்கு திக்கும் கீர்த்திமிக வீற்றிருந்த அரசன் குடையைப் புகழ்ந்தது எ - று.

வ - று. தன்னிழலோ ரெல்லோர்க்குந் தண்கதிராங் தற்சேரா வெங்கிழலோ ரெல்லோர்க்கும் வெங்கதிராம்-இன்னிழல் தழுவா விழுப்புகழ் மூல்லைத்தார்ச் செம்பியன் [வேல் கோவா யுயர்த்த குடை.

\* தொல் புறத். கு. 29, இளம். மேற்; குறள். 432, பரிமேல். வி. + பு. வெ. 158.

இ - ஸ். தன்னுடைய நிமுலில் வாழ்வார் பலர்க்கும் குளிர்ந்த நிறை மதியாம் ; தன் ஜீசு சேராத வெப்பங்மூலாராகிய பகையிடத்துள்ளார் பலர்க்கும் வெவ்விய இரவியாம் ; இனிய நிமுலிலிடம் வேவினையும் என்றும் புத்தாய் வரும் சிரிய சீர்த்தியையும் வெற்றிமாலையினையும்படைய சோழன் அரசுதொழிற்கமைந்து உயர்த்த கொற்றக்குடை எ - று. (34)

### உடா. வாண்மங்கலம்

கயக்கருங் கடற்றுனை

வயக்களிற்றுன் வாள்புகழுந்தன று.

இ - ஸ். பகைவராற் கலக்குதற்கிரிய கடல்போலும் சேனையினையும் வலிய யானையினையும்படையான் வாளைப் புகழுந்தது எ - று.

வ - யி. கொங்கலி மழுப்பான் மடவார் வியன்கோயில் மங்கலங்கூற மறங்கனலும் - செங்கோல் நிலந்தரிய - செல்லு, நிரைதண்டார்ச் சேரன் வலந்தரிய - வேந்திய வாள்.

இ - ஸ். தேன்மலரும் சுருள் குரல் அளகம் தஞ்குமுல் கொண்டை என்னும் ஜூந்து பகுதியான மைந்த கூந்தலீடுடைய பேதையர் அகன்ற மாளிகையிடத்து நன்மையைச் சொல்லச் சினமழுலும் ; நீதி நிலத்தைத் தருவான் வேண்டி நடக்கும் நிரைத்த குளிர்ந்த மாலையினையுடைய வானவன் வெற்றி வேண்டி உயர்த்த வாள் எ - று.

வியன்கோயிலிற் கொங்கலிமழுப்பால் மடவார் நிலந்தரியச் செல்லும் செங்கோலினது மங்கலத்தைக் கூற நிரைதண்டார்ச் சேரன் வலந்தரிய ஏந்திய வாள் மறங்கனலுமெனக் கூட்டுக.

செல்லும் : செலுத்துமென் றுரைப்பாருமுளர்.

(35)

### உடா. மண்ணுமங்கலம்

எண்ணாருஞ் சீர்த்தி யிறைவ னெய்தி

மண்ணுறு மங்கல மலிவுரைத் தன்று.

இ - ஸ். எண்ணுதற்கிய மிக்க புகழினையுடைய அரசன் பொருந்தி மஞ்சனம்பண்ணும் மங்கலத்தினது மிகுதியைச் சொல்லியது எ - று.

வ - யி. \* கொங்கலர் கோதைக் குமரி மடநல்லாள் நிலையும் மங்கலங் கூற <sup>1</sup> மலிபெய்திக் - கங்கையாள் பூம்புன லாகங் கெழீஇயினன் போரடுதோள் வேம்பார் தெரியலெம் வேந்து.

இ - ஸ். தாதுவிரியும் மாலையாற்பொலிந்த கண்ணியாகிய பேதைமை மினையுடைய நல்லவள் மங்கலத்தைச் சொல்லச் சிறந்து மணந்து கங்கை

\* நன். சு. 409, மயிலை. விரு. மேற். (பி - ம்.) <sup>1</sup> 'மலிவெய்தி'

கங்க புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

தெயன்னும் பெயரினையுடையவன் பொலிந்த நீராகிய மார்பை அணைந்தான், போரைவெல்லும் புயத்தினையும் வேம்புநிறைந்த மாலையையுடைய எங்கள் மன்னன் எ - ரு. (36)

### உட்டு. ஒ ம் படை

இன்னது செய்த வியல்பெண் விறைவன்  
முன்னின் றறிவன் மொழிதொடர்ந் தன்று.

இ - ள். இன்ன காரியத்தைச் செய்யுமது தன்மையெனச் சொல்லி வேந்தன் முன்னே நின்று புலமை மிக்கவன் அடுத்துச் சொல்லியது எ - ரு.

வ - யி. \* ஒன்றி லிரண்டாய்ந்து மூன்றடக்கி நான்கினால் வென்று களங்கொண்ட வேல்வேந்தே - சென்றுலாம் ஆழ்கடல்குழ் வையகத்து லொந்துவென் <sup>1</sup> ரூறகற்ற ஏழ்கடிந் தினபுற றிரு.

இ - ள் நான்தாலே <sup>2</sup> காரிபாகாரியங்களைத் தெரிந்து நட்புப் பகை உதாசினமென்னும் மூன்றினையும் உட்டகொண்டு யானை தேர் குதிரை காலாளாலே பூசலை வென்று போர்க்காலத்தைக் கைக்கொண்ட வேன் மன்னனே, பெயர்ந்து கரையைப் பொரும் ஆழ்ந்த கடல்குழ்ந்த ஞவலயத்து இந்திரியங்களையும் வென்று ஆற்றினையும்பெருக்கி ஏழினையும் கடிந்து இனிமையுற்று நெஞ்காலவிருப்பாயாக எ - ரு.

ஆறு ஏழாவன : “நாடிய நட்புப் பகைசெலவு எல்லிருக்கை, கூடி ன ரைப்பிரித்தல் கூட்டலா - நீதிலா, <sup>3</sup> வேட்டால் கடுஞ்சொல் மிகுதண்டன் சூதுபொரு, ளீட்டங்கள் காமமிவை <sup>4</sup> யேழு ”

ஒன்று - ஆன்மா ; இரண்டு - புண்ணியப் பாவம் ; மூன்று - காமம் வெகுளி மயக்கம், உச்சாகசத்தி பிரபுசத்தி மந்திரசத்தி ; நான்கு - சாமதான பேத தண்டம் ; ஐந்து - சத்தப் பரிசு ரூபாத கந்தம் ; ஆறு - படை குடி கூழ் அமைச்சு நட்பு அரண் என்றுமாம். (37)

### உட்டு. புறந்தெலை வாழ்த்து

வழிபடு தெய்வ நிற்புறங் காப்ப  
வழிவழி சிறக்கென வாய்மொழிந் தன்று.

இ - ள். நீ வணங்குஞ் தெய்வம் நின்னைப் பரிகரிப்ப நின் வழிவழி மிகுவதாகவெனச் சொல்லி உண்மையைச் சொல்லியது எ - ரு.

வ - யி. கொடிபடு முத்தலைவேற் கூற்றக் கணிச்சிக் கடிபடு கொன்றையான காப்ப - நெடிதுலகிற பூமலி நாவற் பொழிலகத்துப் போய்நின்ற மாமலைபேரன் மன்னுக்கநி.

\* நன். சு. 268, மயிலை. விரு மேற் + பு. வெ. 180: 4, அடுக் குறிப்பைப் பார்க்க. <sup>1</sup> குறன். 566, பர்மேல். வி. மேற்.

(மி - மி.) <sup>1</sup> ‘ஆறடக்கி’ <sup>2</sup> ‘காரணகாரியங்களை’ <sup>3</sup> ‘ஏழு’

இ - ள். ஒழுங்குவிடும் மூன்று இலைத்தொழிலாற் பொலிந்த சூலத் தினையும் கூற்றம்போன்ற குந்தாலியினையும் நறுநாற்றமிகும் இதழியினையும் மூடைய இறைவன் காப்ப கெடுங்காலம் நிலவலையத்துப் பொலிவு மிக்க நாவலந்தீவிடத்து அண்டமூருவிப் போய்நின்ற மாமேருவென்னும் பெரிய மலைபோல நின்று நிலைப்பாயாக எ - று.

நாவலந் தீவிடத்து மன்னுவாயாகவெனக் கூட்டுக.

பூமியில் ஒருக்குறு நாவலந்தீவு.

(38)

### உடா. கொடிந்திலை

மூவர்கொடி யுள்ளு மொன்றெருடு பொரீஇ  
மேவரு மன்னவன் கொடிபுகழ்ந் தன்று,

இ - ள். அரி அயன் அரணைன்னும் மூவர்கொடியுள்ளும் ஒன் கேடுஉவமித்துப் பலரும் பொருந்துதல்வரும் வேந்தனுடைய கொடியைப் புகழ்ந்தது எ - று.

வ-ஹி. \*பூங்க ணெடுமுடிப் பூவைப்பூ மேனியான்  
பொம்பின் பறவைக் கொடிபோல - ஒங்குக  
பல்யானை மன்னர் பரையைப் பரைமலர்த்தார்க்  
கொல்யானை மன்னன் கொடி.

இ - ள். பொலிந்த கண்ணினையும் நெடிய திருமுடியினையும் காயா வின் மலர்போன்ற திருமேனியினையுமூடைய மாயவன் பாம்பையருந்தும் கருடக்கொடியை பொப்ப உயர்க்; பலவாரணத்தையுடைய வேந்தர் வணங்கக் குளிர்ந்த பூவாற்செய்த மாலையினையும் கொல்லுங் களிற் நினையுமூடைய வேந்தன்றன் வீரக்கொடி எ - று.

வீரக்கொடி ஒங்குகவென்க.

(39)

### உடா. கந்தமிழி

குழுநேமியான் சோவெறிந்த  
வீழாச்சீர் விறன்மிகுத்தன்று.

இ - ள். வளைந்த திகிரிபையுடையவன் சோவென்னும் அரணத் தினை அழித்த கெடாததன்மையினையுடைய வெற்றியைச்சிறப்பித்தது - று.

வ-ஹி. மாயவன் மாய மதுவான் மணிநிரையுள்

ஆயனு வெண்ண வலவனருளான் - காயக்

கழலவிழுக் கண்கனலக் கைவளையார் சோரச்

சழலழலுள் வைகின்று சோ.

இ - ள். கரியவன் வஞ்சம் அவ்வகையால்; மணியையுடைய ஆனிரையிடத்துக் கோவலனுக எண்ணுதேகொள்; அவன் அனியானுகிக் கோபிக்க அசரர் கட்டின வீரக்கழல் நெகிழு விழியழுலக் கையில் தொடியுடைய மகளிர்கள் மயங்கச் சுற்றுநெருப்புள்ளே தங்கினது, ந் சோவென் னும் அரண் எ - று.

(40)

\* தொலி புறத். கு. 27, இளம். மேற்; கு. 31, ந. மேற். + மூங்கி 150-51; பரி. 4: 41-2. 2. தொலி புறத். கு. 22, இளம். மேற். நு. வெ. 101; நான்மணி. கடவுள்; சிலப். 17: “மூவுலகும்”; கூர்ய. சுவேதவராக. 5.

கங்க புறப் பொருள் வெண்பாமாலீல் மூலமும் உரையும்.

உடூ. வள்ளி

பூண்முலீலயார் மனமுருக

வேண்முருகற்கு வெறியாடின்று.

இ - ள். ஆபரணத்திலுற் சிறந்த முலீலயினையுடையார் நெஞ்செகிழு வேலினையுடைய குமரனுக்கு வெறியென்னுங் கூத்தை ஆடியது எ - று.

வ - றி. \*வேண்டுதியா நீயும் விழைவோ விமுமிதே  
சன்டியம் விம்ம வினவளையார் - பூண்டயங்கச்  
குலமொ டாடுஞ் சடர்ச்சடையோன் காதலற்கு  
வேலனை டாடும் வெறி.

இ - ள். விரும்புதியால் நீயும்; இவ்விருப்பும் சாலச் சிரிது; திரண்ட வாச்சியங்கள் ஒலிப்பத் தம்மிற்றுமொத்த தொடியினையுடையார் ஆபரணமிலங்கச் சூலத்துடனே கூத்தாடும் சோதியான்மிகும் வேணியினையுடையான் புதல்வனுக்கு வெறியாட்டாளனுடனுடும் வள்ளிக்கூத்தை எ - று.

வெறி வேண்டுதியால் நீயுமென்க.

(41)

உடூ. புலவராற்றுப்படை

இருங்கண்வானத் திமையேயாருமைப்

பெரும்புலவனை யாற்றுப்படுத்தன்று.

இ - ள். பெரிய தூத்தினையுடைய வானத்துத் தேவர்களிலை மிக்க அறிவாளனை நெறியிலே செலுத்தியது எ - று.

வ - றி. \*வெறிகொ எறையருவி வேங்கடத்துச் செல்லின் நெறிகொள் படிவத்தோய் நீயும் - பொறிகட கிருளீயு ஞாலத் திட்ரெல்லா நீங்க அருளீயு மாழி யவன்.

இ - ள். நறுநாற்றத்தினை யுடைத்தாய் ஒலிக்கும் அருளியாற் பொலிந்த திருவேங்கடத்திடத்துப் போவையாயின், முறைமைகொண்ட வேடத்தையுடையோய், நீயும், இந்திரியங்கட்கு மயக்கங்கொடுக்கும் காசினியில் துயரெல்லாமொழிய அருளை வழங்கும், சக்கரத்தினையுடையவன் எ - று.

நீயும்செல்லின் அருளீயுமெனவே, எனக்கு நல்கின்னென்பதாம்; + “உலவா ஓக்கமொ இன்னியது முடிக்கும், புலவராற்றுப்படை புத்தேட்கு முரித்தே” என்பதனாறிக.

(42)

உடூ. புகழ்ந்தனர் பரவல்

இன்னதொன் றெய்துது மிருநிலத் தியாமெனத் துன்னருங் கடவுட் டொடுகழு ஞெழுதன்று.

\* தொல் புறத். சு. 22, இளம். மேற். + பன்னிருபாட்டியல், 320.

இ - ள். இன்னதொரு பதத்தைக் கிட்டுவோமாக ; பெரிய ழமி யிடத்து யாங்களைச் சொல்லிக் கிட்டுதற்கரிய தெய்வத்தின் கட்டும் வீரக்கழலையுடைய பாதங்களைப் பணிந்தது எ - று.

வ-று. குடிய வான்பிறையோய் \*குழ்ச்சடலை நீற்றரங்கத் தாடி யசையா வடியிரண்டும் - பாடி உரவுநீர் ஞாலத் துயப்போக வென்று பரவுதும் பல்காற் பணிந்து.

இ - ள். சடையிலே குடிய வாலிதான் இளமதியையுடையோய் ! சுந்திய சுகாடான சாம்பலரங்கத்திலே நிருத்தமாடி வருந்தாத சீர்பாத மிரண்ணடையும் துதித்து, உலாவும் கடல்குழ்ந்த பூமியினின்றும் சிமூத்து நன்னென்றிக்கண்ணே போவோமென்று சொல்லிப் பழிச்சுதும், பலகாலும் வணங்கி எ - று. (43)

உடூ. பழிச்சினர் பணிதல்  
வயங்கியபுகழ் வானவளைப்  
பயன்கருதிப் :பழிச்சினர் பணிந்தன்று.

இ - ள். விளங்கிய கீர்த்தியையுடைய இறைவளைப் பெறும்பேற்றை நினைந்து வாழ்த்தினராய் வணங்கியது எ - று.

வ-று. ஆட லமர்ந்தா னடியடைந்தா ரென்பெறூர் ஓடரி யுண்க ஞுமையொருபாற் - கூடிய சீர்சா லகவத்தைச் செங்க ணழுகைம் தாராய்த் தழுவப் பெறும்.

இ - ள். திருக்குத்தாடுதலை மேவினவன் சீர்பாதங்களைச் சேர்ந்தார் என்பெறூர் ? செவ்வரி கருவரிபரந்த மையுண்கண்ணினையுடைய உமா தேவி ஒரு பக்கத்தே பொருந்திய விழுப்பம் அமைந்த திருமார்பத்தைச் சிவங்த கண்ணினையுடைத்தாய் அழலும் பாம்பு மாலையாய்ப் பொருந்தப் பெறும் எ - று. (44)

ஆதலால், ஆடலமர்ந்தான் அடியடைந்தார் என்பெறுவென்க.

உடூ. கைக்கிலை  
தண்டாக் காதற் றளரிய றலைவன்  
வண்டார் விரும்பிய வகையுரைத் தன்று.

இ - ள். கெடாத அண்டையும் நுடங்குந்தன்மையினையுமுடைய வள், தலைவனுடைய வளசிய மாலையை ஆசைப்பட்ட கூறுபாட்டைச் சொல்லியது எ - று.

வ-று. மங்குன் மனங்கவர மான்மாலை நின்றேற்குப் பொங்கு மருவிப் புனாடன் - கங்குல்

\* கலி. கடவுள் வாழ்த்து.

(பி - ம்.) 1. 'பழிச்சினர்ப் பணிந்தன்று'

கங்கி புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

வருவான்கொல் வந்தென் வனமுலைமேல் வைகித்  
தருவான்கொன் மார்பணிந்த தார்.

இ - ள். சிறுதவலைதவற்றும் கார் என்னெஞ்சைக்கொள்ளமயக்கத்  
தைச் செய்யும் மாலைப்பொழுதிலே தனியே கின்றேற்று மிகும் ஒழுக்கத்  
தினையுடைய நீராற்சிறந்த நாடனுகிய சோழன் இரவுப்பொழுதிடத்து  
வருவான்கொல்? வந்து என்னுடைய அழகிய கொங்கைமேலே தங்கித  
தருவான்கொல், மார்பணின்த மாலையை? எ - று. (45)

### உடூ. பெருந்தீணை

பெய்கழற் பெருந்தகை பேணே முயக்கிவர்ந்து  
மல்கிருட் செவ்வோள் வகையுற்றத் தன்று.

இ - ள். இட்ட வீரக்கழலினையும் மிகக் தலைமையினையுமுடையவன்  
விரும்பாத புல்லுதலை வேட்டு மிகக் குருட்காலத்துப் போமவளது தன்மை  
யைச் சொல்லியது எ - று.

வ - றி. வயங்குளைமான் ரென்னன் வரையகலங் தோய்

இயங்கா விருளிடைச் செல்வேன் - மயங்காமை  
ஒடரிக் கண்ணை யுறைகழிவாண் மின்னிற்றால்  
\*மாட மறுகின் மழை.

இ - ள். வினங்கும் - தலையாட்டத்தால் அழுகுபெற்ற குதிரையினை  
யுடைய பாண்டியனது வரைபோன்ற மார்பைத் தழுவ ஒருவரும் நடக்கத்  
தகாத செறிந்த இருளிடத்துப் போவேன் மருளாதபடி, செவ்வரி கருவரி  
பரந்த கண்ணினையுடையாய், உறைநீக்கின வாள்போல மின்னிற்று,  
யாளிகையான் மிகக் கெருவிலே மேகம் எ - று.

ஆல் : அசை.

(46)

உடூ. புலவி பொருளாகத் தோன்றிய பாடாண்பாட்டு  
வில்லேர் நுதலி விறலோன் மார்பாம்  
புல்லேம் யாமெனப் புலக்துரைத் தன்று.

இ - ள். விறபோன்ற நெற்றியினையுடையாள் வீரன்றன் அகலத்  
திடத்தைத் தழுவேம் யாமென்று ஊடி சொல்லியது எ - று.

வ - றி. +மலைப்படு சாந்த மலர்மார்ப யாங்கின்

பலர்படி செல்வம் படியேம் - புலர்விடியல்

வண்டினங்கூட்டுண்ணும் வயல்குழ் திருங்கரிற்  
கண்டனங் காண்டற் கிணிது.

இ - ள் மலையகத்துண்டான் சந்தனத்தையுடைய அகன்ற மார்  
பனே, யாங்கள் நின்னுடைய பரத்தையர் பலரும் தோயும் சம்பத்தைத்  
தோயேம்; பொழுதுபுலரும் விழியற்காலத்தே சுரும்பெனங்கள் புணர்ந்து

\* முருகு. 71; பரி. 20 : 25. † தொல் புறத். சு. 22, இளம். மேற்.

பூர்வாக பதினாற்கணக்கே, பாடாண்படலம் கொக்கு காக்க

நுகரும் பழன்னுஞ் சூழ்ந்த செல்வப்பதியிலேகண்டேம்; கோக்குதற்கு இனிதா பிருந்தது எ - று.

மலர்மார்பனே, பரத்தையர் பலர்படியும் நின்செல்வத்தை வயல்குழ் திருநகரிற் கண்டேம்; இனி யாங்கள் தோயேமெனக் கூட்டுக.

பாடாண்டினையிற் கைக்கிளைவகையும் பெருந்தினைவகையும் புலவி பொருளாகத் தோன்றிய பாடாண்பாட்டும், பாட்டுடைட்தலீமகளைபே கொவித் தலீமகளுக்க் கூறினாராதவின், \*<sup>1</sup> “உருவி யாகிய வொருபெருங் கிழவைன், <sup>2</sup> அருவி கூறுதலானங் தம்மே” என்னும் விதி தகாது. (47)

உங்க. கடவுண்மாட்டுக் கடவுட்பெண்டிர் நயந்தபக்கம்

இமையா நாட்டத் திலங்கிமை மகளிர்

அமையாக் காத லமரரை மகிழ்ச்சன்று.

இ - ஸ். இமையாத கண்ணினையும் ஒளிவிடும் ஆபரணத்தினையும் முடைய தெய்வமகளிர் ஆராத அன்புடைய கடவுளரை விரும்பியது எ - று.

வ - று. † நல்கெனி னுமிசையா னேமென்னுஞ் சேவடிமேல் ஒல்கெனி னுச்சியா னேமென்னும் - மல்கிருள் ஆட லமர்ந்தாற் கரிதா வுமையாளை ஹாட வுணர்த்துவதோ ராறு.

இ - ஸ். அருள்செய்கெனச் சொல்லின், நும் முடைய நாவின்மே விருக்கும் சொன்மகள் கோவுபடுமென்று சொல்லும்; சிவந்தபாதத்திலே வணங்குவேனன்று சொல்லின், நும் முடைய திருமுடிமேலிருக்கும் கங்காதேவி கோவுபடுமென்று சொல்லும்; மிகக் இருளிடத்துத் திருக்கூத்தைமேவின இறைவனுக்கு அருமையுடைத்தாயிருந்தது, உமாதேவியை வழக்காட்டினத் தீர்ப்பதொரு நெறி எ - று. (48)

உங்க. கடவுண்மாட்டு மானிடப்பெண்டிர் நயந்தபக்கம்

முக்கணன் முயக்கம்வேட்ட

மக்கட்பெண்டிர் மலிவரைத்தன்று.

இ - ஸ். மூன்று திருக்கணத்தைப்புடையானது புல்லுதலை விரும்பின மானிடமகளிர் கூறுபாட்டைச் சொல்லியது எ - று.

வ - று. † அரிகொண்ட கண்சிவப்ப வல்லினென் னைகம்.

புரிகொண்ட நூல்வுவாப் புல்லி - வரிவண்டு

பண்ணலங்கூட்ட டண்ணும் பணிமலர்ப் பாகுரென் உண்ணலங் கூட்டுண்டா னூர்.

இ - ஸ். செவ்வரி கருவரி பரந்த விழிசிவப்பக் <sup>3</sup> கனவில் என்னுடைய மார்பினை முறுக்குதலுடைத்தான் பூனாற்றழும்புபடப் புல்லி, வரி

\* யா. வி. சு. 95, மேற். + தோல். புறத். சு. 23, இளம். மேற்.  
(மி - ம.) <sup>1</sup> ‘உருடி’ <sup>2</sup> ‘அருடி’ <sup>3</sup> ‘இராப்பொழுதில்’

ககா புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

வினையுடைய சுரும்பினம் பண்ணின் நலத்தைப் பாடித் திரண்டு அனுபவிக் கும் குளிர்ந்த பூவினையுடைய திருப்பாகுர், என்னுடைய மனத்தின் அழகைச் சிறிதும் ஒழியாமல் நுகர்ந்தவனுடைய பதி எ - று. (49)

உஙஅ. \*குழவிக்கட் டோன்றிய காமப்பகுதி

இளமைந்தர் நலம்வேட்ட

வளமங்கையர் வகையுரைத்தன்று.

இ - ள். குழிப்பத்தராகிய மைந்தரது நலத்தை விரும்பின காமப் பகுதி நிறைந்த மங்கையரது தன்மையைச் சொல்லியது எ - று.

வ - று. †வரிப்பந்து கொண்டொளித்தாய் வாள்வேந்தன் மெங்

அரிக்கண்ணி யஞ்சி யலற - எரிக்கதிர்வேற் [தா செங்கோல னுங்கோச் சினக்களிற்றின் மேல்வரினும் எங்கோலங் தீண்ட லினி.

இ - ள். அழகிய கந்துகத்தைக் கைப்பற்றிக் கரந்தாய், வாள்வேந் தன் மைந்தனே, செவ்வரிகருவரி பரந்த கண்ணினையுடையாள் பயப்பட்டு அழு; நெருப்புப்போன்ற ஒளிவேலினையும் செவ்விய கோலினையுமடைய நும்முடைய சாமி கோபத்தினையுடைய யானையின்மேலே தந்து தோன்றி னும், எம்முடைய அணியினைத் தெண்டாதேகாள், இப்பொழுது எ - று. ()

உஙகூ. ஊரின்கட் டோன்றிய காமப்பகுதி

நீங்காக் காதன் மைந்தரு மகளிரும்

பாங்குறக் கூடும் பதியுரைத் தன்று.

இ - ள். ஒழியாத அன்பினையுடைய ஆடவரும் மகளிரும் அழு பொருந்தக் கூடும் பதியைச் சொல்லியது எ - று.

வ - று. ‡ஹாடிய ஓடு வகல வுளானைகிழ்ந்து

வாடிய மென்றேள் வளையொலிப்பக் - கூடியபின்

யாமநீ டாகென்ன யாழ்மொழியார் கைதொழுஉம் ஏமநீர்க் கச்சியெம் மூர்.

இ - ள். வழக்காடிய வழக்காட்டுப்போக மன நெகிழ்ந்து வாட்ட முற்ற மெல்லியதோளில் தொடி ஆர்ப்பப் புணர்ந்த மெங்பு இரவுப்பொழுது நீட்டிப்பதாகவெனச் சொல்லி யாழிசைபோலும் சொல்லினையுடையார் கைகூப்பும் காவலுடைத்தாய்ப் புனலாற்சிறந்த காஞ்சி, எங்கள் பதி எ - று.

ஆகவென்பது ஆகெனக் குறைந்து வின்றது.

(51)

பாடாண்தினைப்பாட்டு ஒன்றும், துறைப்பாட்டு ஐம்பதும் முடிந்தன

ஒன்பதாவது பாடாண்படலம் மூற்றிற்று.

\* பரி. 10 : 107 ; கலி. 51 ; திருவாய். 6. 2 : “ மின்னிடை ” ; திருவேங்கடத். 97, † தொல். புறத். சு. 24, இளம், மேற் ; வரிப்பந்து : முருகு. 68 ; நற். 305 : 1 ; கலி. 51 : 3. ‡ பு. வெ. 317.

பத்தாவது

## பொதுவியற்படலம்

(குத்திரம் கா)

சீர்சால் போங்கை வேம்பொடாரே

உன்ன நிலையே யேழக நிலையே

கழனிலை யேளைக் \*கற்காண் டல்லே

கற்கோ ஸிலையே கன்னீர்ப் படுத்தல்

5. கன்னடு தல்லே கன்முறை பழிச்சல்

இற்கொண்டு புகுத லென் றபன் னிரண்டும்

பொதுவியற் பால வென்மனூர் புலவர்.

என் - னின், பொதுவியற்பால வருமாறு உணர்த்துதல் நுதலிற்று.

இ - ள. போங்கைமுதல் இற்கொண்டு புகுதல் இறுதியாகிய பன்னிரண்டும் பொதுவியற்பாலவாம் எ - று.

அவற்றுள் :—

### உசா. போந்கை

கலவா மன்னர் கண்ணுறு ஞாட்பிற்

புலவேல் வானவன் பூப்புகழ்க் தன்று.

இ - ள. பொருந்தா வேந்தர் கிட்டன பூசலிடத்துப் புலால்நாறும் வெவினையுடைய சேரன் குடும் பூவைப் புகழ்ந்தது எ - று.

வ-று. † குடையலர் காந்தட்டன் கொல்லிச் சுனைவாய்த்

தொடையவிழு தண்குவளை குடான் - புடைதிகழும்

தேரதிரப் பொங்குங் திருந்துவேல் வானவன்

போரெதிரிற் போந்கையாம் பூ.

இ - ள. குடைபோன்மலரும் கோடலையுடைய தன்கொல்லிமலைச் சுனையிடத்துக் கட்டலரும் குளிர்ந்த செங்கழுநீர்ப்பூவை மலையான் ; பக்கம் விணங்கும் பகைவர் தேர்த்தானை நடுங்கக் கோடிக்கும் திருந்திய வெலையுடைய சேரன், பூசல் தோற்றிற் பனங்தோடாம், அவன் குடும் பூ எ - று. (1)

### உசாக. வேம்பு

விரும்பா ரமரிடை வெல்போர் வழுதி

சுரும்பார் முடியிசைப் பூப்புகழ்க் தன்று.

இ - ள. பகைவர்பூசலிடத்து வெல்லும் போரையுடைய பாண்டியன் வண்டுகிறைந்த மகுடத்தின்மீதே புனையும் மலரினைப் புகழ்ந்து எ - று.

வ-று. † தொடியணிதோ ளாடவர் தும்பை புனையக் [யும் கொடியணிதோ கூட்டனங்கும் போழ்தின் - முடியணி

\* தொல். புறத். சு. 5 : 19 . 20 ; சிலப். பதிகம், 84 - 5. † தொல். புறத். சு. 5, இளம். மேற்.

(பி - ம.) 1' தொடையளி'

ககு புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

காத்தல்சால் செங்கோற் கடுமா னெடுவழுதி  
ஏத்தல்சால் வேம்பி னினர்.

இ - ள். கடகம் பொலிவுறு புயத்தினையுடைய வீரர் போர்ப்புழவைச்  
குடப் பதாகையாற் சிறந்த தேர் பகைத்திரளை வருத்தங் காலமாகிய  
போரில் மகுடத்திலே குடும், காத்தலமைந்த செங்கோலினையும் கடிய  
குதிரையினையுமடைய அனவிடுதற்கரிய பாண்டியன் புகழ்தலமைந்த  
வேம்பின்டுக்கொத்தினை எ - று.

இனர் முடியணியுமென்க. (2)

### உடூ. ஆர்

விறற்படை மறவர் வெஞ்சமங் காணின்  
மறப்போர்ச் செம்பியன் மலைபூ வுரைத்தன்று.

இ - ள். வெற்றியினையுடைய சேனைவீரர்தம் வெய்ய பூசலைக்  
காணிற் கொடுவினைப் பூசலைக் செய்யவல்ல சோழன் புஜையும் மலரினைச்  
சொல்லியது எ - று.

வ-றி. \* கொல்களி ரார்வர் கொலைமலி வாணமறவர்  
வெல்கழல் வீக்குவர் வேவினையர் - மல்கும்  
கலங்க லொலிபுனற் காவிரி நாடன்  
அலங்க லமரமுவத் தார்.

இ - ள். கொல்லும் யானையைச் செலுத்துவர் கொலைத்தொழிலின்  
மிகக் வாள்வீரர்; வெல்லும் வீரக்கழலினைக் கட்டுவர் வேவினையுடைய  
இளையவர்; மிகும் செங்கலங்கலையுடைத்தாய் முங்கும் புனவினையுடைய  
பொன்னிநாடன் மாலை, பூசல்நடவு ஆத்தி எ - று. (3)

### உடூ. உன்னாந்தீலை

துன்னருஞ் சிறப்பிற் ரெடுகழுன் மன்னனை  
உன்னஞ் சேர்த்தி யுறுபுகழ் மலிந்தன்று.

இ - ள். கிட்டுதற்கரிய நன்மையினையும் கட்டுங்கழுவினையுடைய  
வேந்தனை நிமித்தம்பார்க்கும் மரத்தொடு கூட்டி மிகுபுகழைச் சொல்லி  
யது எ - று.

வ-றி. \* துன்னருங் தானைத் தொடுகழுலான் றுப்பெதிர்ந்து  
முன்னர் வணங்கார் முரண்முருங்க - மன்னரும்  
சுடெலாங் தாங்கி யிகலவிந்தார் நீயுநின்  
கோடெலா முன்னங் குழை.

இ - ள். கிட்டுதற்கரிய சேனையினையும் கட்டும் வீரக்கழுவினையு  
முடைய நம் வேந்தன்றன் வலிமோடு மாறுபட்டு முன்னேவந்து பணி  
யாதார் மாறுபாடு இனிக்கெட, எதிர்ந்த வேந்தரும் இவன்வலியெலாம்  
தடுத்த மாறுபாடொழிந்தார்; நீயும், நின்னுடைய பணியெல்லாம் உன்ன  
மரமே, தளர்ப்பாயாக எ - று.

\* தொல். புறத். கு. ५, இளம். மேற். + தொல். புறத். கு. ५; பதிற்-  
40 : 17-8, 61 : 6; புறா. ३ : 23.

உசை. ஏழகநிலை

ஏழக மூரினு மின்ன வென்றவன்  
தாழ்வி ஹக்கமொடு தகைபுகழ்ந் தன்று.

இ - ள். ஏழகத்தகரினை மேற்கொண்டு செலுத்தினும் இத்தன்மையை  
வென்று அவனுடைய குற்றமில்லாத மனவெழுச்சியோடு மிகுதியைச்  
சொல்லியது எ - று.

வ-று. எம்மனை யாமகிழு \* 1 வேழக மேற்கொள்ளினும்  
தம்மதி 2 ரூழ்வீழ்த் திருக்குமே - தெம்முளையுள்  
மானைடு தோன்றி மறலுங்கா லேழகத்  
தானைடு நேரா மரசு.

இ - ள். எம்முடைய இவ்விடத்து யாங்கள் செயிப்பட ஏழகத்தை  
யேறினும், தம்முடைய அரணிடத்துத் தாழ்கோத்திருக்கும், பகைப்புலத்  
துக் குதிரைமிசையே தோற்றிப் போரைச் செய்யுங்காலத்துக் கிடாயின்  
மேல் அமைந்தானைடு செலவாம், அரசு எ - று. (5)

உசடு. இதுவமது

ஏந்துபுக மூலகி னிள்ளமை நோக்கான்  
வேந்து நிற்றலு மேழக நிலையே.

இ - ள். உயருங் கீர்த்தியையுடைய ஞாலத்தின் இளமையைப்  
பாராதே அரசன் பூமிகாவல் பூண்டுகிந்தினும் ஏழகநிலையேயாம் எ - று.

வ-று. வேண்டார் பெரியர் விறல்வேலோன் றுனினையன்  
பூண்டான் பொழில்காவல் வென்றுரையாம் - ஸண்டு  
மருளான்மின் †கோள்கருது மால்வரை யாளிக்  
குருளையுங் கொல்களிற்றின் கோடு.

இ - ள். பகைவர் பெரியர், வென்றிவேவினையடையோன்றுன்  
இளமைப்பருவத்தோன், பூமிகாவலை மேற்கொண்டான்று சொல்லாம்;  
இவ்விடத்து மயங்காதே கொண்மின்; கொள்கையைநினையும்  
பெரியமலையிடத்து யாளியின் குட்டியும் கொல்லும் யாளையின் கொம்பை  
எ - று. (6)

உசகா. கழுளி லை

அடுமுர ணகற்று மாஞ்சு ஞாட்பிற்  
கடுமுரண் வயவன் கழுஸ்புளைந் தன்று.

இ - ள். கொல்லும் மாறுபாட்டைப் பெருக்கும் வீரர்படும் பூசலிற்  
கடிய முரணையடைய வீரன் கழலைப் புனைந்தது எ - று.

வ-று. † வாளமரின் முன்விலக்கி வான்படர்வார் யார்கொலோ,  
கேள்வார் நீக்கிய கிண்கினிக்காற் - காளை

\* “ விரைசெல்ல வெம்பரி மேழக மேற்றி ” - சீவக. 521.

† பொருந். 139 - 42; அகநா. 381 : 1 - 3; சீவக. 254. † தொல்.  
முத்து. சு. 5, இளம். மேற்.

(பி - ம்.) 1 ‘ மேழகம் ’ 2 ‘ தாள் ’

## ககச புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

கலங்கழல் வாயிற் கடுத்தீற்றி யற்றால்  
பொலங்கழல் கான்மேற் புனைவு.

இ - ள். வாட்டுசலில் எதிர்நின்று விலக்கிச் சுவர்க்கத்திடத்துச் செல்வார் யாவர்கொல்லோ? உறவுல்லாதாரைப் போக்கிய சதங்கை அமைந்த தானினையுடைய இளமைப்பருவத்து வேந்தன், மிக்க நெருப்பின் வாயிலே நஞ்சைத் தீற்றிய தன்மைத்து, பொன்னுற்செய்த வீரக்கழலைச் சேவடியின்மீது அணியுமது எ - று. (7)

### உசா. கற்காண்டல்

ஆனு வென்றி யமரில்வீழ்க் தோற்குக  
கான நீளிடைக் கற்கண் டன்று.

இ - ள். அமையாத வெற்றியையுடைய சூசலிற் பட்டோற்குக் காட்டில் நீண்டவிடத்துக் கல்லைக் கண்டது எ - று.

வ-ஹ்.\* மிகையணங்கு மெய்க்கிறீ மீளி மறவர்  
புகையணங்கப் பூமாரி சிந்திப் - பகையணங்கும்  
வீளைக் கடுங்கஜையால் வேறுகி விண்படர்ந்த  
காளைக்குக் கண்டமைத்தார் கல்.

இ - ள். மிக்க தெய்வத்தை உடம்பிலே நிறுத்தித் தலைமையினை யுடைய வீரர் தூமமணி ஆர்ப்ப மலர்மழையைச் சிதறிச் சத்துருக்களை வருத்தும் சத்தத்தினையுடைய கொடிய அம்பாலே வேறுபட்டு விண்ணிடத் துச் சென்ற இளமைப்பருவத்து வீரனுக்குப் பார்த்து நிச்சயித்தார், கல் வினை எ - று. (8)

### உசா. கற்கோளீலை

மண்மருளத் துடிகறங்க  
விண்மேயாற்குக் கற்கொண்டன்று.

இ - ள். பூமி மயங்கப் பறையெலிப்பச் சுவர்க்கத்திலே பொருங் தினவனுக்குக் கல்லினைக் கொண்டது எ - று.

வ-ஹ்.\* பூவொடு நீர் தூவிப் பொங்க விரைபுகைத்து  
நாவுடை நன்மணி நன்கியம்ப - மேவார்  
அழன்மறங் காற்றி யவிந்தாற்கென் ரேத்திக்  
கழன்மறவர் கைக்கொண்டார் கல்.

இ - ள். மலருடனே புனலைச் சிங்கி எழும்படியாக நறுநாற்ற முடையனவற்றைப் புகையப்பண்ணி நாவினுற் பொலிந்த அழகியமணி னன்றுக இசைப்ப, பொருங்தாதார் எரியுஞ்சினத்தைக் காலுவித்துப் பட்டவனுக்குத் தக்கது இதுவென்று துகித்துக் கழல்வீரர் கைக்கொண்டார் கல்லினை எ - று. (9)

### உசா. கன்னீர்ப் படுத்தல்

வண்டுகுழ் தாமம் புடையே யலம்வரக்  
கண்டு கொண்ட கன்னீர்ப் படுத்தன்று.

\* தொல். புறத். சு. 5, இளம். மேற். + சிலப். 5 : 14.

## கா. பொதுவியற்படல்

கக்டி

இ - ள். சீரும்பு குழுமாலை பக்கத்திலே அசைந்துவரப் பார்த்துக் கைக்கொண்ட கல்லினைப் புன்னிலே யிட்டது. எ - று.

வ-று. \*காடு கனலக் கனலோன் சினஞ்சொரியக் கூடிய வெம்மை குளிர்கொள்ளப் - பாடி நயத்தக மண்ணை நறுவிரைகொண் டாட்டிக் கயத்தகத் துய்த்திட்டார் கல்.

இ - ள். கானம் அழல் ஆதித்தன் கோபத்தைப் பொழிதலாலே பொருந்தின வெப்பம் தண்ணெண் ஏத்தி நன்மையுண்டாகச் சுத்திபண் விரிப் பென் நுழாற்றமுடையனவற்றைக் கொண்டு மஞ்சனமாட்டி வாவி யிடத்திலே செலுத்தி அழுத்தினர் கல்லினை எ - று. (10)

உடு. இதுவுமறு  
ஒங்கியகல் லுய்த்தொழுக்கல்  
ஆங்கெண்ணினு மத்துறையாகும்.

இ - ள். உயர்ந்த கல்லினைச் செலுத்தி நிரைத்தலை அவ்விடத்துக் கருதினும் முன்பு சொன்ன தறையேயாம் எ - று.

வ-று. கணஞர்ந் துவப்பக் கடுங்கண் மறவர்  
பிணஞர்க்கு பேய்வழங்கு ஞாட்பின் - நினஞர்  
விமுக்கினால் வேய்ந்த விறல்வேலோர் கல்லை  
ஒழுக்கினு ரொன்றெருருவர் முன்.

இ - ள். தமது திரள் நிறைந்து மனமகிழ்த் தறுகணவிரர் பிணத்தைத் தின்று கழுதலாம் பூசலிடத்து நினம்விறையும் நெஞ்சில்தசையால் மூடின வென்றிவேலோர் செய்த செய்தொழில்தெரித்த கற்களை நிரைத்தார், ஒருவர்முன் ஒன்றுக எ - று

ஒருவரென்பது வினைதோறுங் கல் நடுவிக்கும் தலைவரை ; ஒன்றெல்லா முன் ஒருவரெருவர் முன்னக் என்று கொள்ளின், + “ஒன் ரெருவரின் முன்னாங் தழை விழுதக்கண கொய்தும்” என்றது போலும். (11)

உடுக். கன்னடுதல்  
அவன்பெயர்கள் மிசைப்பொறித்துக்  
கவின்பெறக் கண்ணுட்டின்று,

இ - ள். வீரன்நாமத்தைக் கல்லிலே எழுதி அழுகுபெறக் கல்லை நட்டது எ - று.

வ-று. \*மாலை துயல மணியெறிந்து மட்டுகுத்துப் பீவி யணிக்கு பெயர்பொறித்து - வேலமருள் ஆண்டக நின்ற வமர்வெய்யோற் காகென்று காண்டக நாட்டினர் கல்.

\* தோல். புறத். சு. 5, இளம். மேற், + இறை. சு. 2, உரை, மேற்.

கக்கா புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

இ - ள். மாலையசையத் தூமமணியைக் கறங்கப்பண்ணி மதுவைத் தெளித்துப் பேவியைச் சூட்டி அவன் பெயரையெழுதி வேற்பூசலிடத்து ஆண்மைத்தன்மை மிகுதிபெறவின்ற போரைவிரும்பினவனுக்கு இஃது உருவமாகவென்று சொல்லிக் காட்சிபொருந்த நட்டார் கல்வினை. எ - று. (12)

### உடூ. கன்முறை பழிச்சல்

நிழலவி மேழின்மணிப்பூட்  
கழல்வெய்யோன் கல்வாழ்த்தின் று.

இ - ள். நிழல்விடும் அழகிய மணிப்பூணினையும் வீரக்கழலையு முடைய போர்விருப்பத்தோன்றைய கல்வினை ஏத்தியது எ - று.

வ - று. \*அடும்புகழ் பாடி யழுதழுது நோனை  
திடும்பையுள் <sup>1</sup>வைகி யிருந்த - கடும்பொடு  
கைவண் குருசில் +கற் கைதொழுஷ் செல்பாண  
தெய்வமாய் நின்றூன் றிசைக்கு.

இ - ள். பகைவரைக் கொல்லும் கீர்த்தியைச் சொல்லிக் கலும்ந்து கலும்ந்து பொருதே துன்பத்துள்ளே தங்கியிருந்த சுற்றந்தாரோடு கைவளப் பத்தினையுடைய உபகாரிதன் கல்வினைக் கைதொழுது போவாயாக, பாணனே, கடவுளாய் நின்றூன் திக்குனட்டிற்கும் எ - று. (13)

### உடூ. இற்கொண்டு புகுதல்

வேத்தமருள் விளிந்தோன் கல்லென  
ஏத்தினர் துவன் றி யிற்கொண்டு புக்கன் று.

இ - ள். வேந்தர்போரிடத்துப் பட்டவனுடைய கல்லென்று சொல்லி வழுத்தினராய்ச் செறிந்து கோயிலெடுத்துப் புக்கது எ - று.

வ - று. \*\* வாட்புகா ஓட்டி வடிமணி நின்றியம்பக்  
கோட்புவி யன்ன குருசில்கல் - ஆட்கடிந்து  
விற்கொண்ட வென் றி விறந்மறவ ரெல்லோரும்  
• இற்கொண்டு புக்கா ரியைந்து.

இ - ள்: வாஞ்சக்கு உணவுகொடுத்தத் தெளிந்தமணி நின்று இரட்ட, கோட்பாட்டையுடைய புலியையொத்த உபகாரி கல்லை, போராஜைத் துரங்து சிலையாற் பெற்ற வெற்றியினையுடைய திறல்வீரர் பலரும் கோயிலெடுத்துப் புக்கார் கூடி எ - று. (14)

### [சிறப்பிற் பொதுவியற்பால]

[குத்தீர்ம் கக]

முதுபா லையே சுரநடை யேனைத்  
தபுதார நிலையே தாபத நிலையே  
தலைப்பெய நிலையே பூசன் மயக்கே

\* தொல். புறத். சு. ५, இளம். மேற். † புறநா. 306 : 4; பட்டின. 78.9, உரை, அடிக்.

(பி - ம.) <sup>1</sup> வைகிற்றிருந்த, <sup>2</sup> வாட்பலியூடி,

மாலை நிலையே மூதா னந்தம்

5. ஆனங் தம்மே யானந்தப் பையுள்  
கையறு நிலையுளப் படப்பதி ஞேன்றும்  
மையறு சிறப்பிற் பொதுவியற் பால்.

என் - னின், இதுவும் பொதுவியற்பாலவாமாறு உணர்த்துதல் நுதலிற்று.

இ - ள். முதுபாலை முதலாகக் கையறுநிலை யீருகச் சொல்லப்பட்ட பதினேன்றும் பொதுவியற்பாலவாம் எ - று.

அவற்றுள் :—

### உடுசு. முதுபாலை

\*காம்புயர் கடத்திடைக் கணவனை யிழுந்த  
பூங்கொடி மடந்தை புலம்புரைத் தன்று.

இ - ள். மூங்கில் ஒங்கின் கானகத்துத் தன் கொழுநீணியிழுந்த பொலிந்த கொடிபோன்ற மடந்தையது தனிமையைச் சொல்லியது எ - று.

வ - யு. நீர்மலி கண்ணேடு னின்றே னிலையிரங்காய் தார்மலி மார்பன் றகையகலம் - சூர்மகளே வெள்ளில் விளைவுதிரும் வேயோங்கும் வெஞ்சுரத்துக் கொள்ளளீ கோடல் கொடிது.

இ - ள். நீர்மிகுங் கண்ணேடே னின்றேனுடைய நிலைக்கு வருந்தா யாய் மாலைமிக்க அகலத்தையுடையவன் அழகிய மார்பை, சூர்மகளே, விளாவினது பழுமுதிரும் மூங்கில் உயர்ந்த காட்டிடத்துக் கொள்ளுதல் ஒழிவாயாக நீ ; கொள்ளுமது மிகவும் கொடுமையுடையது எ - று. (1)

### உடுடு. கரந்தை

மூதரி னிவந்த முதுகழை யாரிடைக் காதவி யிழுந்த கணவனீலை யுரைத்தன்று.

இ - ள். முதிர்ந்த பிணக்கமோங்கிய முற்றின முங்கிலையுடைத்தாய் கிறைந்த இடத்திலே தலைவியை இழுந்த தலைவன் முறையைச் சொல்லியது எ - று.

வ - யு. உரவெரி வேய்ந்த வுருப்பவிர் கானுள் வரவெதிரின் வைவேல்வாய் வீழ்வாய் - கரவினால் பேதையைப் பெண்ணியலைப் பெய்வளையை யென்மார் கோதையைக் கொண்டொளித்த கூற்று. [பிற]

இ - ள். உலாவும் நெருப்புமுடின வெப்புமிகுங் காட்டிடத்து என் முன்னோநீ வருதலை ஏற்பாயாயின், என்னுடைய கூரியவேலின்வாயிலே வீழ்வாய் ; களவாலே, மடவாளைப் பெண்மைத்தன்மையையுடையாளை இட்டவளையினையுடையாளை என்னுடைய மார்சின்மாலையை மறைத்துக் கொண்ட கூற்றமே எ - று. (2)

ககஅ புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

### உடுகூ. தபுதாரநிலை

புனையிழை யிழுந்தபிற் புலம்பொடு வைகி

மனையகத் துறையு மைந்தனிலை யுரைத்தன்று.

இ - ள். அணிந்த ஆபரணத்தினையுடையாளை இழுந்தன் தனிமை யுடனே தங்கி இல்லிடத்து அவதரிக்கும் ஆண்மகன்முறைமையைச் சொல்லியது எ - று.

வ-றி. பைந்தொடி மேலுலக மெய்தப் படருமுந்த மைந்தன் குருசின் மழைவள்ளல் - எந்தை

<sup>1</sup>தவுதாரத் தாழ்ந்த தனிநிலைமை கேளாச் செவிடா யொழிகென் செவி.

இ - ள். பச்சென்ற வளையினையுடையாள் சுவர்க்கத்தைப்பொருந்த வருந்தமுற்ற ஆண்மகன், தலைவன், மழைபோலக் கொடுக்கும் உபகாரி, என்னுடைய சாமி மனையாளை இழுந்தமுந்தன தனியாள நிலைமையைக் கேளாத செவிடாய்ப் போக, என் செவி எ - று. (3)

### உடுகூ. தாபதநிலை

\*குருந்தலர் கண்ணிக் கொழுநன் மாய்ந்தெனக்

கருந்தடங் கண்ணி கைம்மைகூ றின்று.

இ - ள். குருந்தப்பூ மலரும் மாலையினையுடைய கணவன் இறந்தா னக்க கரிய பெரிய கண்ணினையுடையாள் வைதவியமெய்தியவாற்றைச் சொல்லியது எ - று.

வ-றி. கலந்தவளைக் கூற்றங் கரப்பக் கழியா

தலந்தினையு மல்வளைத் தோளி - உலந்தவன்

தாரோடு பொங்கி நிலனசைஇத் தான்மிசையும் காரடகின் மேல்வைத்தாள் கை.

இ - ள். தன்னுடனே கூடின கொழுநீக் கூற்றுவுனெளிப்பத் தான் இறந்துபடாது நொந்துவருந்தும் அழகிய வளைத்தோளினையுடையாள், தன்னைவிட்டு இறந்தவன்மாலையோடு கோழித்து வெறுநிலத்திலே வதிந்து தான் அருந்தும் கரிய அடக்கின்மேலே கையை வைத்தாள் எ-று. (4)

### உடுகூ. தலைப்பெயனிலை

இன்கதிர் முறுவற் பாலக னென்னும்

தன்கட னிறுத்ததாய் தபுநிலை யுரைத்தன்று.

இ - ள். இனிய ஒளிநகையினையுடைய பள்ளையென்னும் தான் கொடுக்கக் கடவதனைக் கொடுத்த மாதர் இறந்த முறைமையைச் சொல்லி யது எ - று.

\* புறா. 248, உரை, மேற்.

(மி - ம.) <sup>1</sup> 'தபுதாரத்'

## க. பொதுவியற்படலம்

கக்கு

**வ-றி.** \* இடம்படு ஞாலத் தியல்போ கொடிதே தடம்பெருங்கட்டபாலக னென்னும் - கடன்கழித்து மூளையிற்றுப் பேதையாள் புக்காள் முரணவியா வள்ளையிற்றுக் கூற்றத்தின் வாய்.

**இ - ஸ்.** அகன்ற பூமியினது தன்மையோ கொடியதொன்றே ! மிகப் பெரிய கண்ணினையுடைய ஏள்ளையென்று சொல்லும் கொடுக்கக் கடவுதனைக் கொடுத்து முட்போலக் கூரிய பல்லினையுடையாள் தலைப் பட்டாள், மாறுபாடு கெடாத வளப்பம் மிக்க எழிற்றினையுடைய கூற்று வன் வாயிலே எ - று. (5)

### ஸ்ரீகார்த்தாநாடு உடுக். பூசன்மயக்கு

பல்லிதழ் மழைக்கட்டபாலகன் மாய்ந்தெனப் புல்லிய பெருங்கிளைப் பூசல்கூ றின்று.

**இ - ஸ்.** பூவையொத்து மழைபோலக் குளிர்ந்த கண்ணினையுடைய ஏள்ளை இறந்தானாகப் பொருந்திப் பெரிய சுற்றத்தின்து ஆரவாரத்தினைச் சொல்லியது எ - று.

பல்லிதழென்று பல இதழினையுடைய பூவை, ஆகுபெயரான்.

**வ-றி.** அலர்மூலை யஞ்சொ<sup>1</sup>லவணையிய வவ்விற் குலமுதலைக் கொண்டொளித்த வன்றி - நிலமுறப் புல்லிய பல்கிளைப் பூசல் பரியுமோ கொல்லிய வங்தொழியாக் கூற்று.

**இ - ஸ்.** பலைத்த புலையினையும் அழிகப் சொல்லினையுடமுடைய தலையி அவ்விடத்தே ஒழிய அம்மைனயிற் குலத்திற்கு மூடியாகிய ஏள்ளையைக் கைப்பற்றி மறைத்தல்லது லிலத்திலே மிகப்பொருந்திய சுற்றத்தின் ஆரவாரத்திற்கு இரங்குமோ? கொல்வான்வேண்டி வந்து தவிராத கூற்றும் எ - று.

கூற்று, பூசல் பரியுமோவென்க.

### உகா. இதுவுமது

வேந்தன் மாய்ந்தென வியலிடம் புலம்பி னும் ஆய்ந்த புலவரதுவென மொழிப.

**இ - ஸ்.** அரசன் இறந்தானாக அகன்ற பூமியினுள்ளார் இரங்கினும் ஆராய்ந்த அறிவினையுடையோர் முன்பிற்றுறையென்றுசொல்லுவர் எ - று.

**வ-றி.** எண்ணி னிகல்புரிக்தோ ரெய்தாத தில்போ லும் கண்ணினையோர் வேலான் கரங்தபின் - அண்ணல்கீழைவு புகழோடு பூசன் மயங்கிற்றுற் பொங்கும் அகழ்கடல் வேவி யகத்து.

**இ - ஸ்.** விசாரிப்பிற் போரினை விரும்பிய வீரர் பெறுதது ஒன்று மில்லை போலும்; கண்ணிற்கு ஏறிக்கும் வேலினையுடையான் இறந்த

\*தொல். புறத். சு. 19, இளம். மேற்.

(பி - ம)<sup>1</sup> 'அவ்ளைழிய'

## கடங் புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

ஏன்பு தலைவனுடைய கிரத்திபுடன் ஆரவாரம் தலைமணங்கதால், மிகா நின்ற அகழ்ந்த கடலை வேலியாகவுடைய பூழிசிடத்து எ - று.

பூழிசிடத்துப் புகழூடு பூசல் மயங்கிற்றுவென்க. (7)

### உகாக் மாலைநிலை

கதிர்வேற் கணவனைடு கனையெயரி முழுக  
மதியேர் நுதலி மாலைநின் றன்று.

இ - ள். ஒளியால் மிக்க வேலினையுடைய கொழுகளைச் செறிந்த கெருப்பிலே புகுவான் வேண்டிப் பிறையையொத்த கெந்றியையுடையாள் மாலைக்காலத்திலே நின்றது எ - று.

வ-று. சோலை மயிலன்னு டன்கணவன் சொல்லியசொல் மாலை நினையா மனங்கடைஇக் - காலைப் பூகையழல் வேலோன் புணர்ப்பாகி நின்றாள் அகையழ லீமத் தகத்து.

இ - ள். பொழுதின்மயிலை அளையாள், தனது கணவன் பகர்ந்த வார்த்தையை மாலைக்காலத்திலே நினைத்து மனத்தை முடிக்கிக் காலைப் பொழுதிலே மூன்று தழல்போன்ற வேலினையுடையாள்தன் துணையாகி நின்றாள், கொழுந்துவிட்டெரியும் கெருப்புப் பொருந்திய சுகொட்டகத்து எ - று.

ஸமத்தகத்துப் புணர்ப்பாகி நின்றுளென்க. (8)

### உகாட் முதான்தம்

கயலேர் கண்ணி கணவனைடு முடிய  
வியனெறிச் செல்வோர் வியந்துரைத் தன்று.

இ - ள். கயலையொத்த விழியையுடையாள் தன் கொழுகளைச் சூரியன்துபட அகன்ற வழிசிடத்துப் போவார் கண்டு அதிசயித்துச் சொல்லியது எ - று.

வ-று. \*ஓருயி ராக வுணர்க வுடன்கலங்தார்க்  
கீருயி ரென்ப ரிடைதெரியார் - போரில்  
விடனேந்தும் வேலோற்கும் வெள்வளையி னட்கும்  
உடனே யுலந்த துயிர்.

இ - ள். ஒரு பிராணங்க அறிக, ஒக்கமணங்கவர்க்கு; இரண்டு பிராணனென்று சொல்லுவர் நெஆராயாதார்; பூசலிடத்து நஞ்சசுத்தாங்கும் வேலினையுடையாற்கும் விளர்த்த வளையினை யுடையாட்கும் ஒக்கவிட்டது பிராணன், ஆதலால் எ - று. (9)

### உகாட் இதுவுமது

கொடியான் கூர்ந்கலை குளிப்பத் தன்றேழில்  
முடியா னவிதலு முதா னந்தம்.

\*தொல். புறக். கு. 19, இளம்; கு 24, ந. மேற்; திருச்சிற். 71; சீவக.  
2344; திலப். 25 : 78 - 86.

## க. பொதுவியற்படலம்

கக்க

இ - ள். சடுவினையாளன் தன்மேற் பகைவருடைய கூரிய அம்பு அழுங்தத் தான் நினைந்த வினையை முடிவுசெய்யானாகி இறத்தலும் மூதானந்தம் எ - று.

**வ-று.** முந்தத்தான் மாவொடு புக்கு முனையமருட -  
சிந்தத்தான் வந்தார் செருவிலக்கிக் - குந்தத்தாற்  
செல்களை மாற்றிக் குருசில் சிறைநின்றான்  
கொல்களைவாய் வீழ்தல் கொடிது.

இ - ள். பலரினும் முந்தத் தான் குதிரையுடனே களம் புக்கு, முற் பட்ட பூசலில் எதிர்த்துவந்தார் சிதறப் போரை விலக்கிக் கைச்சவளத்தால் தன்மேல் வரும் அம்பைக்கி உபகாரி, கரைபோலச் சேனை தாங்கி நின்றன், கொல்லும் கோல்வாயிலே படுமது கொடிதாழிருந்தது (10)  
எ - று.

### உகாசி ஆளந்தம்

ஆடமைத் தோளி விரிச்சியுஞ் \* <sup>1</sup> சொகினமும்  
வேறுபட வஞ்சி விதுப்புற் றன்று.

இ - ள். அசையும் மூங்கில்போன்ற தோளினையுடையாள் நற் சொல்லும் நிமித்தமும் விகற்பிப்பப் பயப்பட்டு நடுக்கமுற்றது எ - று.

**வ-று.** வேந்தார்ப்ப வெஞ்சமத்து வேலழுவங் தாங்கினான் சாந்தா ரகலத்துத் தாழ்வுடுப்புண் - தாந்தனியா மன்னு சொகின மயங்கின வாய்ப்புளும் என்னாங்கொல் பேதை யினி.

இ - ள். அரசர் ஆரவாரிப்ப வெய்ய பூசலிடத்து அயிற்காட்டைத் தடுத்தவனுடைய சந்தனம் நிறைந்த மார்பிடத்து ஆழந்த வாயினையுடைய புண்கள்தாம் தீரா ; பொருந்தா, நிமித்தமும் ; கலங்கியிருந்தன, விரிச்சியும் ; என்னுமோ, மடவாள் இப்பொழுது ! எ - று. (11)

### உகாடு இதுவுமது

தவப்பெரிய வெஞ்சமங்குறுகும்  
அவற்கிரங்கினு மத்துறையாகும்.

இ - ள். மிகப்பெரிய வெய்ய பூசலிற் பொருந்திய வீரனுக்கு வருங் தினும் முன்செற்றுறையேயாம் எ - று.

**வ-று.** இன்னு சொகின மிசையா விரிச்சியும் அன்னு வலம்வருமென் னருயிரும் - என்னாங்கொல் தொக்கார் மறமன்னர் தோலாத் துடிகறங்கப் புக்கான் விடலையும் போர்க்கு.

\* 4. வெ. 265 : 1, 310, கொனு, உரை.

(மி - ம்.) <sup>1</sup> 'சொகியும்'

கடு புறப்பொருள் வெண்பாமாலீல் மூலமும் உரையும்.

இ - ள். இனியவல்ல, நிமித்தமும்; பொருந்துவனவல்ல, நற்சொல்லும்; அன்னே, சுழன்றுவாராவின்றது, என்னுடைய அரிய பிராண்னும்; என்னுகவற்றே! திரண்டுகிறைந்த சினவேந்தருடைய வெல்லும் துடி கறங்கத் தலைவனும் பூசலிடத்திற்குத் தலைப்பட்டான் எ - று. (12)

உகார். ஆனந்தப்பையுள்

\*விழுமங் கூர வேய்த்தோ எரிவை  
கொழுஙன் வீயக் குழூந்துயங் கின்று.

இ - ள். இடும்பை மிக மூங்கில் போன்ற தோளினையுடையாள் கணவனிறப்ப மெலிந்து வருந்தியது எ - று.

வ - யி. புகழூழிய வையகத்துப் பூங்கழுற் காளை திகழூளிய மாவிசும்பு சேர - இகழுவார்முன் கண்டே கழிகாத; வில்லையாற் கைசோர்ந்தும் உண்டே யளித்தெ னுயிர்.

இ - ள். கீர்த்தி பாரிலை நிறப்ப பொலிந்த வீரக்கழுவினையுடைய தலைவன் இலங்கும் ஒளியினையுடைய சுவர்க்கத்தைப் பொருந்த என்னு வாரை முன்னே கண்டுவைத்து இறந்தபடும் அன்பின்றால், செயலற்றும் உண்பாயிருந்தது, அளியினையுடைத்து, என்னுயிர் எ - று. (13)

உகால். கையறுநிலை

செய்கழுன் மன்னன் மாய்ந்தெனச் சேர்ந்தோர் கையற வுரைத்துக் கைசோர்ந் தன்று.

இ - ள். தொழில் அழகுபெற்ற வீரக்கழுவினையுடைய வேந்தன் தஞ்சினாக அணைந்தோர் இறந்தமையைச் சொல்லி ஒழுக்கம் தளர்ந்தது எ - று.

வ - யி. தாயன்னன் ரூர்விலங்கி வீழுத் தளர்வொடு நீயென்னுய் நின்றுயென் நெஞ்சளியை - சுயென்றாக் கில்லென்ற மேற்று வீகல்வெய்யோன் விண்படரப் புல்லென்ற நாப்புலவர் போன்று.

இ - ள். எல்லாவுயிர்க்கும் தாயன்னவன் மாற்றார் கொடிப்படை மைத் தடுத்துப்பட மெலிவுடனே சேதனமாய் நின்றுயோ? அசேதனமாய் நின்றுயோ? உகாது நீ என்னுகே நின்றுய்? என்னுடைய மனமே, நீ அளியினையுடையை; எனக்கு இது தருகவென்று வேண்டினேர்க்கு இல்லையென்னும் வார்த்தையையறியாத போர்விரும்புவோன் விண்ணிலே செல்லப் புற்கென்ற செங்ளாப்புலவரை ஒத்து எ - று.

இது சுற்றத்தார்மேற்று.

(14)

உகார். இதுவுமது

கழுந்தோன் றன்புகழ் காதவித் துரைப்பினும் மொழிந்தனர் புலவ ரத்துறை + யென்ப.

\* புநா. 228, 246. உரை, மேற். † என்ப : அசை.

## கூ. பொதுவியற்படலம்

கூ.

இ - ள். இந்தோன்றன்னுடைய நாமத்தை அன்புற்றுச் சொல்லி னும் முன்புசொன்ன துறையென்று சொல்லுவர் அறிவுடையோர் எ - று. வ - றி. நின்று விலமிசையோ ரேத்த நெடுவிசம்பில் சென்று கழிந்தான் செருவெய்யோன் - என்றும் அழலுங் கதிர்வே வவன்புகழ் பாடி உழலு முலகத் துயிர்.

இ - ள். <sup>1</sup>தற்பராய் நின்று பூமியினுள்ளோர் துதிப்ப நீடும் பெரிய வானிலே போயினான், பூசல்விரும்புவோன்; எந்நானும், எரியும் ஒனிவேலீனையுடையவனது கீர்த்தியைச் சொல்லிச் சமுலும், எல்லாவுலகத் துமிரும் எ - று. (15).

### [காஞ்சிப் பொதுவியற்பால]

(குத்திரம் கூ)

முதுரை பொருங்திய முதுமொழிக் காஞ்சி  
பெருங்காஞ்சி சிய்யே பொருண்மொழிக் காஞ்சி  
புலவ ரேததும் புத்தே ணைட்டொடு  
முதுகாஞ்சி சிய்யொடு காடுவாழ்த் துளப்பட  
5. மையறு சீர்த்தி வருமிகு மூன்றும்  
பொய்தீர் காஞ்சிப் பொதுவியற் பால.

என்-னின், இதுவும் பொதுவியற்பாலவாமாறு உணர்த்துதல் துதலிற்று.

இ - ள். முதுமொழிக் காஞ்சி முதலாகக் காடுவாழ்த்து ஈருகச் சொல்லப்பட்ட ஆறும் பொதுவியற்பாலவாம் எ - று.

அவற்றுள் :—

உகாகு. முதுமொழிக் காஞ்சி  
பலர்புகழ் புலவர் பன்னினர் தெரியும்  
உலகியல் பொருண்முடி புணரக் கூறின்று.

இ - ள். எல்லாரும் கொண்டாடும் அறிவுடையோர் குற்றம் நீக்கி ஆராயும் உலகத்தியலுள் முடிந்த பொருளாகிய அறம் பொருளின்பத்தை அறியச் சொல்லியது எ - று

வ - றி. ஆற்றி னுணரி னருளரமா மாற்றுர்க்குப் போற்றுர் வழங்கிற பொருள்பொருளாம் - மாற்றிப் புகலா தொழுகும் புரிவளையார் மென்றேள் அகலா தளித்தொழுக லன்பு.

இ - ள். கெறியான் அறியின், அருள் தன்மமாகும்; வறியவர்க்குப் பரிகரியாராய்க் கொடுப்பிற் பொருள் பொருளாம்; மாறி விரும்பாது ஒருகெறிப்பட நடக்கும் முறுக்குவளையினையுடையோர்தம் மெல்லிய தோளை கீங்காதே அளித்து நடக்குமது காதலாம் எ - று. (1)

(பி - ம்) <sup>1</sup>தற்பராய்'

கஉச புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

உள். பெருங்காஞ்சி  
மலீலயோங்கிய மாநிலத்து  
நிலையாமை நெறியுரைத்தன்று,

இ - ள். வரையுயர்ந்த பெரிய குவலயத்து நிலைநில்லா நெறியைச் சொல்லியது எ - று.

வ-று. ஆயா தறிவயர்ந் தல்லாந் தகலிடத்து  
மாயா நிதிய மனைச்செறீஇ - ஈயா

\* திறுகப் பொதியன்மி னின்றெடு நாளைக்  
குறுக வருமரோ கூறற்று.

இ - ள். ஆராயாதே உணர்ச்சி மறந்து அலம்வந்து ழுமியிடத்துக் கெடாத பெருங்பொருளை இல்லிலே சேர்த்திப் பிறர்க்கு வழங்காதே சிக்கெனக் கட்டிவையாதொழியின்; இன்றுதல் நாளையாதல் நும்மை அணுக வரும், கூற்றம் எ - று. ஜாவயூரூபா

அதனால், ஈயாது இறுகப் பொதியன்மினென்க.

ஒடுவும் அரோவும் அசைகள்.

(2)

உக. பொருண்மொழிக் காஞ்சி  
எரிந்தி வங்கு சடைமுடி முனிவர்  
புரிந்து கண்ட பொருண்மொழிந் தன்று.

இ - ள். அவிர்ந்து விளங்கும் சடாமகுடத்தினையடைய முனிவர் விரும்பித் தெளிந்த பொருளைச் சொல்லியது எ - று.

வ-று. † ஆய பெருமை யவிர்ச்சடையோ ராயந்துணர்ந்த  
பாய நெறிமேற் படர்ந்தொடுங்கித் - தீய  
இருளோடு வைகா திடம்படு ஞாலத்  
தருளோடு வைகி யகல்.

இ - ள். உண்டாய பெருமையினையும் விளங்கும் வேணியினையும் உடையோரைய முனிவர் தெளிந்தறிந்த பரந்த வழிமேலே நினைந்து அடங்கித் தொன மனமயக்கத்தடனே தங்காத அகன்ற ழுமியிடத்தில் அருநூடனே தங்கி நின்கு, செஞ்சே எ - று. (3)

உட. புலவரேத்தும் புத்தேனைடு

‡ நுழைபுலம் படர்ந்த நோயறு காட்சி  
விழைபுலங் கடங்கதோர் வீடுரைத் தன்று.

இ - ள். நுண்ணிதான அறிவு சென்ற குற்றமற்ற தரிசனத்தை யடையராய் இந்திரியசயம் பண்ணினர் விரும்பும் மேலுலகத்தைச் சொல்லியது எ - று.

வ-று. பொய்யில் புலவர் புரிந்துறையு மேலுலகம்  
ஐயமொன் றின்றி யறிந்துரைப்பின் - வெய்ய  
பகலின் றிரவின்று பற்றின்று துற்றின் -  
றிகலின் றிரிவரவு மின்று.

\*நாலடி. 4, 36. † ஏலதி, 67. ‡ குறள். 407.

கூட. பொதுவியற்பட்லம் கூட்டு

இ - ள். மெய்ஞ்சானிகள் விரும்பி யுறையும் விண்ணுலகத்தை ஜயப்பாடு ஒன்றுமின்றியே உணர்ந்துசொல்லின், வெவ்விதான பகற் பொழுதுமில்லை; இரவுப் பொழுதுமில்லை; பாசமுமில்லை; உணவு மில்லை; மாறுபாடுமில்லை; தாழ்வுமில்லை எ - று. (4)

உந். முதுகாஞ்சி

தலைவரும் பொருளைத் தக்காங் குணர்த்தி நிலைகில் யாமை நெறிப்பட வர்ரத்தனரு.

இ - ள். மேலாய் வரும்பொருளைத் தக்கபடி அறிவித்து நிலைகில் லாமையை முறைப்படச் சொல்லியது எ - று.

வ - யி. \*இளமை நிலைதளர்<sup>1</sup> மூப்போ டிறைஞ்சி உளமை யுணரா தொடுங்கி - வளமை வியப்போவ வில்லா வியவிடத்து வெஃகா துயப்போக வெண்ணி னுறும்.

இ - ள். இளமைப்பருவம் நிலையினின்று மெலிய முதுமையுடனே தாழ்ந்து உண்மையை யறியாதே யடங்கிச் செல்வத்தினது ஆச்சரியம் ஒழிதலில்லாத அகன்ற பூமியிடத்து ஒன்றும் விரும்பாது பீழைத்துப் போகையை விசாரிப்பின் உறுதியுடைத்து எ - று. (5)

உஶ. காடு வாழ்த்து

பல்லவர்க் கிரங்கும் பாடிமிழ் †நெய்தல் கல்லென வொலிக்குங் காடுவாழ்த் தின்று.

இ - ள். பலர்க்கும் இசைக்கும் பெரிதாக ஒவிக்கும் சாப்பறை அனுகரண சத்துமடைத்தாகக் கறங்கும் சுடுகாட்டை வாழ்த்தியது எ - று.

வ - யி. †முன்புறங் தான்கானு மிவ்வுலகை யிவ்வுலகில் தன்புறங் கண்டறிவார் தாமில்லை - அன்பின் அபுதார்க ஸீர்விடுத்த வாருடிக் கூகை கழுதாரங் திரவழங்குங் காடு.

இ - ள். முன்னே தான் முதுகு காணும், இவ்வுலகத்தினை; இவ் வுலகிடத்துத் தன் முதுகைக் கண்டு வென்றறிவார்தாம் ஒருவருமில்லை; காதலாலே அழுதவர் கண்ணீருகுத்த ஆற்றிலே புக்கு ஆடிக் கோட்டானும் பேயும் நிறைந்து இராப்பொழுதின்கண் உலாவும் சுடுகாடு எ - று.

“குறியத னிறுதிச் சினைகெட வகரம், அறிய வருதல் செய்யுள் ஞரிததே” (தோல். உயிர்மயங்கு. சு. 32) என்பதனால் உகரம் கெட்டது. (6)

[முல்லைப் பொதுவியற்பால]  
(குத்திரம் கட)

சீர்சான் முல்லையொடு கார்முல்லை யென்று உதேர்முல் லையொடு நாண்முல்லை யென்று

\* நன். சு. 451, மயிலை. மேற். † புறநா. 194 : 1; மனி. 6 : 71.  
‡ புறநா. 356. (மி - ம்)<sup>1</sup>: மூப்புவங்தெய்தி'

குசூ புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

இல்லாண் மூல்லையொடு பகட்டுமூல்லை யென்று  
பான்முல் லையொடு கற்புமூல்லை யென்றுங்

5. கிருநான் மூல்லையும் பொதுவியற் பால.

என்-னின், இதுவும் பொதுவியற்பாலவாமாறு உணர்த்துதல் நுதலிற்று.

இ - ள். மூல்லை முதலாகக் கற்புமூல்லை ஈருகச் சொல்லப்பட்ட எட்டும் பொதுவியற்பாலவாம் எ - று. அவற்றுள் :—

உட்டு. மூல்லை

தடவரை மார்பன் றன்னமர் காதல்  
மடவரற் புணர்ந்த மகிழ்ச்சினிலை யுரைத்தன்று.

இ - ள். பெரிய மலைபோன்ற மார்பன் தன்னை மேவின அன்பினை யுடைய மடப்பத்தினையுடையாளைக் கூடிய மிகுதியைச் சொல்லியது எ - று.

வ-று. ஊதை யுளர வொசிந்து மணங்கமழும்  
கோதைபோன் மூல்லைக் கொடிமருங்குற் - பேதை  
குவைஇ யிணைந்த குவிமூலை யாகம்  
கவைஇக் கவலை யிலம்.

இ - ள். காற்று அசைப்ப வணக்கி மணாறும் மாலைபோன்ற மூல்லைக் கொடியை ஒக்கும் இடையினையுடைய மடவாள் திரண்டு தம்மில் இணையொத்த குவிந்த மூலையினையுடைய மார்பைத் தழுவிக்கொண்டு தயரமிலேமாயினேம் எ - று.

மூல்லைக்கொடிமருங்குற் பேதையாகமெனக் கூட்டுக.

(1)

உக்கா. கார்மூல்லை

அருந்திறற் கட்டு ரவர்வா ராமுன்

கருங்கடன் முகந்து கார்வந் தன்று.

இ - ள். பெறந்கரிப வலியினையுடைய பாசறையினின்றும் தலைவர் வருவதற்குமுன்னே கரிய கடலைமுகந்துகொண்டு மேகம் வந்தது எ - று.

வ-று. \*புணையும் †பொலம்படைப் பொங்குளோமான் றின்டேர் துணையுங் துணைப்படைத் துன்னர் - முளையுள் அடன்முகந்த தாணை யவர்வாரா முன்னம் கடன்முகந்து வந்தன்று கார்.

இ - ள். பூஜும் பொற்படையாகிய மேலீட்டையும் எழுந்தசைந்த தலையாட்டத்தையுடைய குதிரை பூண்ட திண்ணிய தேர் விரையும் கடுகுஞ் சேனையினையுடைய பகைவரது போரிடத்துக் கொலைத் தொழிலை ஏற்றுக்கொண்ட சேனையினையுடைய தலைவர் வருவதற்கு முன்னே கடனீரை முகந்துகொண்டு வந்தது மேகம் எ - று. (2)

உகள். தேர்மூல்லை

உருத்தெழு மன்ன ரொன்னர் தங்கிலை  
திருத்திய காதலர் தேர்வர வுரைத்தன்று.

\* மூல்லைப்பாட்டின் இறுதிச் செய்யுள். † பொலம்படை : மலைபடு. 574; புறநா. 116 : 19, 359 : 14. ‡ பெருங். 3. 24 : 76.

இ - ள. கோசித்தெழும் அரசராகிய பகைவர்தம்முடைய நிலை மையை உறவாக்கி மீண்ட அன்பர் தம் தேர்வங்தபடியைச் சொல்லியது எ - று.

வ-றி. தீர்ந்து வணங்கித் திறையளப்பத் தெம்முனையுள் ஊர்ந்துநங் கேள்வ ருமைவந்தார் - சார்ந்து பரிகோட்ட மின்றிப் பதவார்ந் துகரும் திரிகோட்ட மாவிரியத் தேர்.

இ - ள. ஒன்னர் தம் பகையையொழிந்து பணிந்து திறைகொடுப் பப் பகைமுனையுட் செலுத்தி நம்முடைய கொழுநர் பக்கத்தே வந்தார் ; ஒன்னேடொன்று கூடிச் செலவு வளைவின்றிச் செங்கோலறுகை அருங் திப் பாடும் வளைந்த கொம்பினையுடைய கலை கெட்டோடத் தேரினை எ - று. தேர் ஊர்ந்து நங்கேள்வர் உழைவந்தாரென்க. (3)

### உள. நாண்மூல்லை

செறுநர் நாணச் சேயிமை யரிவை வறுமனை வைகித் தற்காத் தன்று.

இ - ள. பகைவர் நணச் சிவந்த ஆபரணத்தினையுடைய மடங்கை கணவன் பிரிந்த இல்லிலே தங்கித் தன்னைப் பரிகரித்தது எ - று.

வ-றி. கொய்தார பார்பிற் கொழுநன் றணந்தபின் பெய்வளை யாட்குப் பிறிதில்லை - வெய்ய வளிமறையு மின்றி \*வழக்கொழியா வாயில் நளிமனைக்கு நற்றுணை நாணை.

இ - ள. மட்டஞ்செய்த மாலையாற் சிறந்த மார்பினையுடைய கணவன் பிரிந்தபின்பு இட்ட தொடியினையுடையாட்கு வேண்டுரு காவலுமில்லை ; இடக் கதவுமின்றியே யாவரும் இயங்குதலொழியாத வாயிலையுடைய பெரிய மனைக்கு நல்ல துணைமை நாணை எ - று.

கொய்தாரமார்பென்றவழி, அகரம் சாரியை.

(4)

### உக்க. இல்லாண் மூல்லை

கழுமிய காதற் கணவனைப் பழிச்சி இழுமென் சீர்த்தி யின்மலி புரைத்தன்று.

இ - ள. பொருந்திய காதற்கணவனை வாழ்த்திப் பலரும் இசைக்கும் அனுகரணத்தினையுடைய கீர்த்தியாற் சிறந்த இல்லின்மிகுதிபைச் சொல்லியது எ - று.

வ-றி. கல்லெலனீர் வேலிக் கணவன் கழுல்வாழ்த்தி  
+ ஓல்லும் வகையால் விருந்தோம்பிச் - செல்லுங்தம் இற்செல்வ மன்றி யிரங்தவர்க் கீகல்லாப் புற்செல்வம் பூவா புகழ்.

\* மதுரை. 356. + குறள். 33.

கூட அபுறப்பொருள் வேண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

இ - ள். அனுகரண சத்தத்தான் மிக்க கடலை வேலியாகவுடைய ஞாலத்திடத்துக் கொழுநன் பாதத்தையேத்திச் செயற்படும் வகையால் விருந்தினரைப் பாதுகாத்து நடக்கும் தம்முடைய இல்லிடத்துச் செல்வ மல்லது வேண்டினேர்க்குக் கொடுக்கமாட்டாப் புல்லிய சம்பத்து, இசை பூக்கமாட்டா எ - று. (5)

### உ.அ. பகட்டு மூல்லை

வயன்மிகு சிறப்பின் வருத்தமு நோன்மையும் வியன்மனைக் கிழவனைப் பகட்டொடு பொரி இயன்று.

இ - ள். பழன்த்தின் மிக்க நன்மையாகிப் புயற்சியான் வந்த இளைப்பாலும் பாரம்பொறுத்தலாலும் அகன்றமனைக்கு உரிமையாளனை ஏருடன் உவமித்தது எ - று.

வ-று. உய்த்தல் பொறுத்த லொழிவின் ரேவிவயலுள் எய்த்த லறியா \*திடையின்றி - வைத்த பட்டுகம் பூண்ட பகட்டொடு மானும் கெடுமொழி யெங்கணவ னேர்.

இ - ள். செலுத்தல் பாரம்பொறுத்தல் நீங்குதவின்றி நீரொலிக்கும் விளைபுலத்திடத்து இளைத்தலறியாது இடையீடினரிக் கழுத்தின் மேல் வைத்த மிக்க நுகத்தைப் பூண்ட ஏரோடு நேரோக்கும் உயர்ந்த புகழினை புடைய எம் கொழுநன் எ - று. (6)

### உ.க. பான்மூல்லை

அரிபா யுணக ணையிழைப் புணர்ந்தோன் பரிவக இலுள்ளமொடு பால்வாழ்த் தின்று.

இ - ள். செவ்வரி கருவரி பரந்த மையுண்ட சீழிமைனையும் தெரிந்த ஆபரணத்தினையும் உடையாளை மணந்தவன் வருத்தம் நீங்கின மனத் துடனே விதியை ஏத்தியது எ - று.

வ-று. திங்கள் விளங்குந் திகழ்ந்திலங்கு பேரொளி  
+ அங்கண் விசம்பி ணகத்துறைக - செங்கட் குயிலைனைய தேமொழிக் கூரையிற்றுச் செவ்வாய்ப் பயில்வளையை நல்கிய பால்.

இ - ள். மதியிலங்கும், மிக்கு விளங்கும் பெரியசோதியினையுடைய அழிய இடத்தினையுடைய சுவர்க்கத்திலே உறைவதாக ; சிவந்த கண்ணினையுடைய குழிலின் இசைபோன்ற இனிய சொல்லினையும் கூரிய எழிற்றினையும் செய்ய வாழினையும் செறிந்த தொடியினையுமுடையாளை எனக்குத் தந்த விதி எ - று. (7)

### உ.ஏ. கற்பு மூல்லை

+ பொன்றிகழ் சணங்கிற் பூங்க ணாரிவை நன்றறி கொழுநனை நலமிகுத் தன்று.

\* மணி. 14 : 27. + மதுரை. 384; நாலடி. 151, 373. † முநகு. 145.

கல். பொதுவியற்படலம் போப் கல்கூ

இ - ள். பொன்போல் இலங்கும் சணங்கினையும் பொலிந்தகண்ணி ஜெயமுடிடைய மடங்கத நன்மையறியும் கொழுநனுடைய நன்மைபைப் பெருகச் சொல்லியது எ - று.

வ - று. \* நெய்கொ ஸினாந்து ஸிறைய வமைத்திட்ட குய்கொ எடிசில் பிறர் நுகர்க - வைகதுமும் அங்குமைக் கிரை யடகு மிசையினும் எங்கணவ னல்க விளிது.

இ - ள். நெய்யைத் தன்னிடத்துக் கொண்ட நினைமும் தசையும் மிகக் கூட்டி ஆக்கின பொரிக்கறியுடைத்தான் சோற்றைப் பிறர் அருந்துக, நாடோறும்; அழகிய தளிறையுடைய கிரையாகிய இலைக்கறியை நுகரி னும் எமது கொழுநன் அருளுமது, இனிதாயிருக்கும் எமக்கு எ - று.

கும் - நறையென்றுமாம். (8)

உாட். இதுவுமது

மேவருங் கணவன் றணப்பத் தன்வயின்  
காவல் சூறினும் மத்துறை யாகும்.

இ - ள். பொருந்துதல்வந்த கொழுநன் நீங்கத் தன்னிடத்துக் காவலைச் சொல்லினும் முற்பட்ட துறையேயாம் எ - று.

வ - று. மெளவல் விரியு மணங்கமழ் மான்மாலைத்  
தெளாவன் முதுகுரம்பைத் தான்றமியின் - செவ்வன்  
இறைகாக்கு மிவ்வலகி னிற்பிறந்த நல்லாள்.  
நிறைகாப்ப வைகு நிறை.

இ - ள். மெளவல் மலரும் மணாறும் மயக்கத்தினையுடைய மாலைக் காலத்து அழிந்த பழங்கூரையிடத்துக் தான் தனிமொருத்தி, செவ்விதாக இறைவன் காவல் போற்றும் இந்நிலத்திடத்துக் குடிபிறந்த நல்லவ னுடைய காப்பன காத்துக் கடிவன கடிந்தொழுகும் ஒழுக்கமாகிய நிறை, பரிகரிப்பத் தங்கும் நிறையானது எ - று. (9)

உாச். இதுவுமது

திருவளர் நன்னக ரடைந்த கொழுநன் பெருவளை மேததினும் மத்துறை யாகும்.

இ - ள். செல்வம் பெருகும் அழகிய மாளிகையிலே சேர்ந்த கணவன்றன் பெரிய செல்வத்தை வாழ்த்தினும் முற்பட்ட துறையேயாம் எ - று.

வ - று. ஊழிதோ றாழி தோழிப்பட்ட இலைவின் றிபாலூட் ஆழிகுழி வையத் தகமலிய் வாழி உசுடையான்பேசி கருவரை மார்பினெங் காதலு னல்கல ஈடுவினாக வருவிருந்தோம்பும் வளாம்.

இ - ள். நெடுங்காலங்காலங்தோறும் நெடுங்காலங்காலங்தோறும் வணங்கப்பட்டுக் கேட்டினிக் கடல்குழ்ந்த பாரகம் பெருக வாழ்வதாக! வலிய மிலைப்பான்றி அகலத்தினையுடைய எம் கணவன் அருள யான் வருகிற விருந்தப் போற்று ஞ் செல்வம் எ - று.

\* மதுரை. 755-8. (மி - ம) 1 'தையன்' என்றால் முடிவு.

கந் ० புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

வளம் வாழி.

பெயரோடுத்துக் கூறியவழிப் புறப்புறமாம் ; நெடுங்வாடை  
போலப் பெயரோடு அடாது கூறியவழிப் பெருந்திணையாம் ; இவை ஏற்ற  
மதமென்றலுமொன்று. (10)

பொதுவியற் குத்திரம் நான்கிற்குப் பாட்டு நாற்பத்தைந்தும்  
முடிந்தன.

பத்தாவது பொதுவியற்படஸ் முற்றிற்று.

பதி டே ன் ரு வது  
கை க்கி லோ ப்படலம்

[ஆண்பாற் கூற்று]

(குத்திரம் கா)

காட்சி யையாக துணிவே யுட்கோள்  
பயங்தோர்ப் பழிச்ச னலம்பா ராட்டல்  
நயப்புற் றிரங்கல் புணரா விரக்கம்  
வெளிப்பட விரத்த லெனவிவ் வொன்பதும்  
ஆண்பாற் கூற்றுக் கைக்கிளை யாகும்.

என் - னின், ஆண்பாற் கூற்றுக்கைக்கிளை யாமாறு உணர்த்துதல்  
நுதலிற்று.

இ. ஓ. காட்சிமுதலாக வெளிப்படவிரத்தல் ஈருகச் சொல்லப்பட்ட  
ஒன்பதும் ஆண்பாற்கூற்றுக் கைக்கிளையாம் எ - று.

அவற்றுள் :—

உடி. காட்சி

சுரும்பிவர் பூம்பொழிற் சுடர்வேற் காளை  
கருந்தடங் கண்ணியைக் கண்டுநயங் தன்று.

இ. ஓ. வண்டு பரக்கும் பூவினையுடைய சோலையிடத்து ஒளிவேற்  
காளை, கறுத்த பெருத்த கண்ணினையுடையாளைக் கண்டு விரும்பியது எ - று.  
(மஞ்சுப்பா)

வ. யி. \*கருந்தடங்கண் வண்டாகச் செவ்வாய் தளிரா  
அரும்பிவர் மென்முலை தொத்தாப்-பெரும்பணைத்தோட்  
பெண்டகைப் பொலிந்த பூங்கொடி  
கண்டேங் காண்டலுங் களித்தவெங் கண்ணே.

இ. ஓ. கருமையும் பெருமையுமையை விழி சுரும்பாகச் சிவந்த  
வாய் தளிராக அரும்புபோன்ற மெல்லிய முலை தொத்தாகப் பெரிய மூங்கில்  
போன்ற தோளாலும் பெண்மைத்தன்மையாலும் அழகுபெற்றதோர்  
மலர்வல்லவியனையாளை நோக்கினேம் ; நோக்கினேமாக, மகிழ்ந்தன எமது  
சிழிகள் எ - று. (1)

\* தொல். களவு. சு. 2, ந. மேற் ; நாற்கவி. சு. 199, உரை, மேற்.

உஅகு. ஜூயம்

\* கன்னவி ரேளான் கண்டபி னவளை

இன்னளொன் றனரா னையமுற் றன்று.

இ - ள். உலக்கல் சிலிக்கப்பட்ட தோளினையுடையான் தரிசித்த ஏன் அவளை இன்ன தன்மையெளன்று அறியான் ஜூயப்பட்டது எ - று.

வ-றி. † தாமரைமேல் வைகிய தையல்கொ ருழ்தளிரிற் காமருவும் வாஞேர்கள் காதலிகொல் - தேமொழி மையம் ருண்கண் மடந்தைகண் ஜூய மொழியா தாழுமென் னெஞ்சே.

இ - ள். தாமரைப்பூவின்மேலே தங்கின திருமகள் கொல்லோ? தாழும் தளிரினையுடைய சோலைமருவும் வானிடத்தோர்தம் காதன்மிக்க தெய்வமகள் கொல்லோ? இனியமொழியினையும் அஞ்சனமேவின விழியினையுடைய மடவாளிடத்து ஜூயப்பாடு ஒழியாது துயரத்திலே அழுந்தானின்றது, என்னுடைய கெஞ்ச எ - று. (2)

உஅள. துணிவு

மாநிலத் தியலு மாத ராமெனத்

தூமலர்க் கோதையைத் துணிந்துரைத் தன்று.

இ - ள். பெரிய பூமியிடத்து நடக்கும் காதலினையுடையார் இவரெனச் சொல்லித் தூய்தான பூமாலையினையுடையாளைத் தெளிந்து சொல்லியது எ - று.

வ-றி. ‡ திருநுதல் வேரரும்புங் தேங்கோதை வாடும் இருங்கென்கூடியுங் தோயும் - அரிபரந்த போகித முண்கணு மிமைக்கும் ஆகு மற்றிவ எகலிடத் தணங்கே.

இ - ள். அழகிய நுதலும் வேர்முகிழ்க்கும் ; தேனையுடைய மாலையும் வாடும் ; பெரியநிலத்தினைச் சிவந்த அடியும் பொருங்கும் ; செவ்வரி கருவரிபரந்த நீண்ட இமையினையுடைய மையுண்ட விழியும் இமைக்கும் ; இவள் அகன்ற பூமியிடத்து மானிடமகளாகிய தெய்வமாகும் எ-று.

மற்று : வினைமாற்று. இவள் ஆகுமென்க. (3)

உஅஅ. உட்கோள்

இன்றார் கோதையென் னெஞ்சத் திருந்தும் உணரா ளென்னையென வுட்கொண் டன்று.

இ - ள். கொத்து நிறைந்த மாலையினையுடையாள் என் மனத்திலே இருங்கும் என்னை அறியாளொன உள்ளத்திலே தலைவன் கைக்கொண்டது எ - று.

வ-றி. கவ்வை பெருகக் கரந்தென் மனத்திருந்தும் செவ்வாய்ப் பெருந்தோட் டிருநுதலாள் - அவ்வாயில்

\* பு. வெ. 295. † நாற்காலி கு. 120, உரை, மேற். ‡ ஷி கு. 121, உரை, மேற். ; பா. கா. செய். 15, மேற். ; பெருங். 4. 17 : 32 - 3.

(பி - ம்.) <sup>1</sup> 'தூய்தாங் கோதை'

**கங்க புறப்பொருள் வெண்பியக்கலை மூலமும் உரையும்**

அஞ்சொன் மாரிபெய் தவியரன்

நெஞ்சம் பொத்தினியூக்டு நெஞ்சப்பே.

இ - ள். ஆரவாரம் மிக மறைந்து என்கெஞ்சிலேயிருந்தும், கிவந்த வாயினையும் பெரிதோளினையும் அழகிப்புதலினையும் உடையவள் அழகிய வாயிடத்து அழகிய வார்த்தையாகிய மழுமயைச் சொரிந்து ஆற்றன; என்மனத்திலேகலங்து என்னுடைய நிறையுடைமயைச் சுடா நின்றது காமத் தீ எ - று.

காமத்தையை அஞ்சொல்மாரி பெய்து அவியாளன் க.

உட்கோளாவது உறலாமென்பதனை உட்கொள்கை.

(4)

### உங்க. பயந்தோப்ப பழிச்சல்

இவட்பயங் தெடுத்தோர் வாழியர் நெடிதென

அவட்பயங் தோரை யானது புகழ்ந்தன்று.

இ - ள். இவளைப் பெற்றெடுத்தோர் பெரிதும் வாழ்வாராக வெனச் சொல்லி அவளைப் பெற்றேரை அமையாது புகழ்ந்தது எ - று.

வ - று. கல்வருவி யாடிக் \*கருங்களிறு காரதிரும் மல்லவஞ் சாரன் மயிலன் - சில்வளைப் பலவொலி கூந்தலீபி பயந்தோர் நிலவரை மலிய நீடுவா மியரே.

இ - ள். மலையருவி யாடி வலிய யானை மேகம்போல மூங்கும் வளப்பத்தினையுடைய அழகிய மலைப்பக்கத்து மயிற்பேடையையொத்த சில தொடியினையும் பலபகுதியாய்த் தழைந்த மயிரினையுடையாளைப் பெற்றேர், பூமியெல்லையிலே மிக நெடுங்காலம் வாழ்வாராக எ - று. (5)

### உங்க. நலம் பாராட்டல்

அழிபட ரெவ்வங் சூர வாயிழை மூலமும் பழிதீர் நன்னாலம் பாராட்டின்று.

இ - ள். மிக்குநடக்கும் வினான் சிறகக, தெரிந்த ஆபரணத்தினை யுடையாள் தன் குற்றங் தீர்ந்த அழகிய நலத்தைக் கொண்டாடியது எ - று.

வ - று. அம்மென் கிளவி கிளிப்பில் வரயிழை

கொம்மைவரிமூலை கோங்கரும்பா - இம்மலை நறும்புஞ் சார வாங்கண்.

குறுஞ்சினை மீலர்ந்தனாதடம்பெருங் கண்ணே.

இ - ள். அழகிய மெல்லிதான வார்த்தையைக் கிளி பழகத் தெரிந்த ஆபரணத்தினையுடையாள் தன் குவிந்து அழகியவான் கொங்கையைக் கோங்கு முகிழ்ப்ப இந்த வரையிடத்து நாறுமலரினையுடைய மலைப்பக்கத் துச் சிறுக்கினக் குவளைகள் பூத்தன், மிகப் பெரிய விழிசினை எ - று.

நற்காமத்து நலம்பாராட்டல் புணர்ச்சி தோன்ற வரும்; இஃது அன்ன தன்று.

(6)

\* பு. வெ. 37 : 4. † பு. வெ. 205 : 2; முருகு. 75.

• புண்ணையினைக்க. கைக்கிளைப்பட்டல்ம் பின்பை கந்த

### உகுக. நயப்புற்றிரங்கல்

கொய்தழை யல்குல் சூட்டம் வேண்டி

எய்துத லருபையி னிறப்பப் புகழ்ந்தன் று.

இ - ள். கொய்தழையான் அணிந்த அல்குலையுடையாள்தன் புணர்ச்சியை விரும்பிப் பொருந்துதற்கு அருமையான் மிகவும் புகழ்ந்து எ - று.

வ - று. பெருமட நோக்கிற் சிறுநுதற் செவ்வாய்க் கருமழைக்கண் வெண்முறுவற் பேதை - திருமூலை புல்லும் பொறியி வேனுழை நில்லா தோடுமென் னிறையி னெஞ்சே.

இ - ள். மிகக் மடப்பத்தாற் சிறந்த பார்வையினையும் சிறிய நுதலினையும் சிவந்த வாயினையும் கரியமழைபோலக் குளிர்ந்த கண்ணினையும் விளர்த்த எழிற்றினையுமூடைய மடவாள்தன் அழகிய மூலையத் தழுவும் விதியிலாதேணிடத்துத் தரியாதே ஒடாவின்றது, என்னுடைய நிறையில்லாத மனம் எ - று. (7)

### உகுட. புண்ரா இரக்கம்

உண்ரா வெவ்வம் பெருக வொளியிழைப்

புண்ரா விரக்கமொடு புலம்புதர வைகின் று.

இ - ள். பிறரியாத துக்கம் மிகச் சுடர்விடும் ஆபரணத்தையுடையாளை மணவாத விதனத்தோடே தனிமையுறத் தங்கியது எ - று.

வ - று. இண்ரார் நறுங்கோதை யெல்வளையாள் சூட்டம் புண்ராமற் பூச றறவும் - உண்ராது தண்டா விழுப்படர் கலியவும் உண்டா வென்னுயி ரோம்புதற் கரிதே.

இ - ள். தொத்து நிறைந்த நறிய மாலையினையும் இலங்குந்தொடி மினையுமூடையாள்தன் புணர்ச்சி கூடாமையாலே பிறரிகழும் ஆர்வாரம் உண்டாகவும், அறியாது கொத சீர்மையினையுடைய நினைவு வருத்தவும் சிறிது உளதால், என்னுடைய உயிர்; இனிப் பாதுகாத்தற்கு அரிது எ - று. (8)

### உகுந். வெளிப்பட இரத்தல்

அந்தழை யல்கு லணிநலம் புண்ரா

வெந்துயர் பெருக வெளிப்படுவிரந்தன் று.

இ - ள். அழகிய தழையணிந்த அல்குலையினையுடையாள் தன் நல்ல நலத்தைக் கூடாத வெய்ய வருத்தம் மிகத் தோன்ற இரந்து எ - று.

வ - று. உரவொலி முங்கீருலாய்னிமிர்ந் தன்ன் கரவருங் காமங் கணற்ற - இரவெதிர முள்ளொயி றிலங்கு முகிழ்நகை வெள்வளை நல்காள் விடுமென் னுயிரே.

கநச புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

இ - ள். வலிய ஆவாரத்தினையுடைய \*கடல் கடங்கேறிப் பரந்தா லொத்த ஒளித்தற்கரிய ஆசை அழற்ற இரத்தலெதிர முட்போன்ற பல்லு விளங்கும் மூரன்முறுவலையும் வெள்வளையினையும் உடையாள் அருளாள் ; விடும் என்னுடைய உயிர் எ - று. (9)

ஆண்பாற்கூற்றுக் கைக்கிளை முற்றிற்று.

[ பெண் பாற் கூற் று ]

(குத்திரம் கடு)

காண்ட னயத்த லுட்கோண் மெலிதல்  
மெலிவொடு வைகல் காண்டல் வலித்தல்  
பகன்முனி வுரைத்த லிரவுநீடு பருவரல்

கனவி னரற்ற னெஞ்சொடு மெலிதல்

ஏ. பெண்பாற் கூற்றுக் கைக்கிளை யாகும்.

என் - னின், பெண்பாற்கூற்றுக் கைக்கிளையாமாறு உணர்த்துதல் நுதலிற்று.

இ - ள். காண்டல் முதலாக னெஞ்சொடு மெலிதல் ஈருகச் சொல்லப் பட்ட பத்தும் பெண்பாற்கூற்றுக் கைக்கிளையாம் எ - று.

அவற்றுள் :—

உகூ. காண்டல்

தேம்பாய் தெரியல் விடலையைத் திருநுதற்  
காம்பேர் தோளி கண்டுசோர்ந் தன்று.

இ - ள். மதுப்பொழியும் மாலையினையுடைய தலைவளை அழகிய நுதலினையும் மூங்கில் போன்ற தோளினையும் உடையாள் நோக்கி மெலிந்தது எ - று.

வ-று. கடைநின்று காம நலியக் கலங்கி

இடைநின்ற லூரலர் தூற்றப் - புடைநின்ற  
+ எற்கண் டிலனங் நெஞ்தகை  
தற்கண் டனென்யான் கண்ட வாஹே.

இ - ள். என்னிடத்திலே ஆசையானது நின்று நெருக்க மயங்கி நடுவினின்ற ஊர் அல்ரெடுப்பப் பக்கத்திலே நின்ற என்னைக் கண்டிலன், அங்கப் பெரிய மேம்பாட்டினையுடையவன் ; தன்னைக் கண்டேன் யான் ; கண்டபடியே ! எ - று. (1)

உகூடு. நயத்தல்

கன்னவி றினிதோட் காளையைக் கண்ட  
நன்னுத லரிவை நயப்புரைத் தன்று.

இ - ள். உலக்கல் பழகிய திண்ணிய தோளையுடைய தலைவளைக் கண்ட நல்ல நுதலையுடைய மடங்கையினது ஆசைப்பாட்டைச் சொல்லியது எ - று.

\* கடலன் காமம் : குறள். 1137. + பு. வெ. 307: 3 - 4.

வ-று. கண்ணவி ரேளானைக் காண்டலுங் கார்க்குவளை  
அன்னவென் கண்ணுக் கழுதமாம் - என்னை  
மலைமலிந் தன்ன மார்பம்  
முலைமலிந் தூழுழ் முயங்குங் காலே.

இ - ள். மலையையொத்த தோளானைக் கண்டேனாகக் கருங்குவளை  
யனைய என் கண்ணிற்கு அமிழ்தமாகா வின்றது; எங்கனே இருக்குமோ?  
வரைபரந்தா லொத்த அகலத்தை முலை விச்மி முறை முறைபாகத்  
தழுவுமிடத்து எ - று. (2)

### உக்கா. உட்கோள்

வண்டமர் குஞ்சி மைந்தனை நயந்த  
ஒண்டொடி யரிவை யுட்கொண்டன்று.

இ - ள். சுரும்பு மேவும் மயிரினையுடைய தலைவளை விரும்பிய  
ஒள்ளிய வளையினையுடைய தலைவி உட்கொண்டது எ - று.

வ-று. உள்ள முருக வொளிவளைபுங் கைநில்லா  
கள்ளவிழ் தாரானுங் கைக்கிளையான் - எள்ளிச்  
சிறுபுன் மாலை தலைவரின்  
உறுதுய ரவலத் துயலோ வரிதே.

இ - ள். செஞ்சு வருந்த ஒள்ளிய தொடிகளும் கரத்தைப் பொருந்தா  
வாயின ; தேவெழுகப்பட்ட மாலையினையுடையானும் என்னுடைய காங்  
கருக்கு எய்தானுயினன் ; இகழுந்து சிறியதாய்ப் புற்கென்ற மாலைக்காலம்  
கைக்கூடின், மிகும் வருத்தத்தைச் செய்யும் இழுக்கினின் றும் பிழைத்தல்  
சால அருமையுடைத்து எ - று. (3)

### உக்கா. மெலிதல்

ஒன்றூர் கூறு முறுபழி நாணி  
மென்றே ஓரிவை மெலிவொடு வைகின்று.

இ - ள். பொருந்தாதார் சொல்லும் மிக்க அலருக்கு நாணி மெத்தென்ற  
தோளினையுடைய தலைவி வாட்டத்துடனே தங்கியது எ - று.

வ-று. குரும்பை வரிமுலைமேற கோல நெடுங்கண்  
அரும்பிய வெண்முத் துகுப்பக் - கரும்புடை-த்தோட்  
காதல்செய் காமங் கனற்ற  
எதி லாளற் கிழந்தனை னெழுபிலே.

இ - ள். குரும்பைபோன்ற நல்ல முலைமேலே அழியவிழி  
தோற்றிய வெண்முத்தான கண்ணிரைச் சிந்தச் சந்தனகுங்குமங்களாற்  
காமனது கரும்பெழுதிய தோளினைத் தழுவவேண்டுமென்றும் ஆசையைப்  
பண்ணும் விழைவு கனற்ற நமக்கு அருளாத் அயலானுக்குப் போக்கி  
னேனே என் அழிக்கை எ - று. (4)

கந்து புறப்பொருள் வெண்பாய்ஸில் மூலமும் உரையும்

உகுஅ. மெலிவொடு வைகல்  
மணிவளை கெகிழு மாஙலங் தொலைய  
அனியிழை மெலிவி னற்றல்கூ றின்று.

இ - ள். மாணிக்கத்தொடி கழலப் பெரிய அழகு கெட அழகிய  
ஆபரணத்தினையுடையாளது தளர்ச்சியின் வலிமையைச் சொல்லியது  
எ - று.

வ - யு. பிறைபுரை வானுதல் பீரரும்ப மென்ரேள்  
இறைபுனை யெல்வளை யேக - நிறைபுணையா  
யாம நெடுங்கட னீங்துவேன்  
காம வொள்ளெரி கனன்றகஞ் சுடுமே.

இ - ள். இளமதியை யொத்த ஒளிநுதல் ஏர்போலப் பசப்புத்தோற்று  
மேத்தென்ற தோளின் முன்கையில் அணிந்த இலங்குதொடி ஓட நிறையே  
தெப்பமாக யாமமாகிய பெரியகடலை னீங்தாங்கிப்பேனுமினும், ஆசைபென்  
னும் ஒள்ளிய நெருப்பு அழன்று கெஞ்சை எரிக்கும் எ - று. (5)

உகுகூ. காண்டல் வலித்தல்  
யைவரை நாடனை மடந்தை பிள்ளாரும்  
கைவளை சோரக் காண்டல் வலித்தன்று

இ - ள். மேகத்தைப் பொருந்தின மலைநாடனை மடவாள் இரண்  
டாவதும் கையில் வளைசோர்க்கையாலே காணவேண்டுமென்றலை நிச்ச  
யித்தது எ - று.

வ - யு. வேட்டவை யெய்தி விழைவாழிதல் பொய்போலும்  
மீட்டு மிடைமனிப் பூணைக - காட்டென்று  
மாமை பொள்ளிறம் பசப்பத்  
தூழலர் நெடுங்கண் டுயிறுறங் தனவே.

இ - ள். விரும்பினவற்றைப் பெற்று ஆசைப்பாடு னீங்குமது  
பொய்யே போலும்; இரண்டாவதும் செறிந்தமணிபாற் சிறந்த ஆபரணத்  
தினையுடையானைக் காட்டுகவென்று சொல்லி மேனி பொன்னிறம் போலப்  
பசப்பத் தூழலர்போன்ற கெடிய விழிகள் உறக்கத்தை ஒழிந்தன எ - று.  
கண், காட்டென்று துயில் துறந்தனவென்க. (6)

நூ. பகன்முனிவரைத்தல்

புரிவளை நெகிழுப் புலம்பொடு னின்றேள்  
பருவர் லுள்ளமொடு பகன்முனி வுரைத்தன்று.

இ - ள். முறுக்குவளை சோரத் தனிமையுடனே னின்ற தலைவி துயர  
ஷிக்க உள்ளத்தோடே பகற்பொழுதை வெறுத்தபடியைச் சொல்லியது  
எ - று.

கக. கைக்கிளைப்படவும் | கந்த

வ-று. தன்க ணளியவாய் நின்றேற்குத் தார்விடலை  
வண்கண்ண னல்கா னெனவாடும் - என்கண்  
இடரினும் பெரிதா லெவ்வம்  
படரினும் பெரிதாற் பாவியிப் பகலே.

இ - ள். தன்னிடத்து அருளை ஆசைப்பட்டுள்ளீர் எனக்கு மாலை  
யினையுடைய தலைவன் தறுகண்ணன் அருளானெனச் சொல்ல மெலியும்  
என்னிடத்து வருத்தத்திலும் பெரியதொன்றுள்; மானம்; என்னுடைய  
நினைவிலும் பெரிதால், பாவியான இப்பகற்பொழுது எ - று. (7)

ந.க. இரவுநீடு பருவரல்

புலம்பொடு வைகும் பூங்குழை கங்குற  
கலங்கினேன் பெரிதெனக் கசிந்துரைத் தன்று.

இ - ள். தனிமையுடனே தங்கும் பொலிந்த குழையினை யுடையாள்  
இரவின்கண் மனமயங்கினேன் பெரிதெனச் சொல்லி நெகிழ்ந்து  
சொல்லியது எ - று.

வ-று. பெண்மே னலிவு பிழையென்னுய் பேதுற்இ  
விண்மே வியங்கு மதிவிலக்கி - மண்மேல்  
நினக்கே செய்பகை யெவன்கொல்  
எனக்கே நெடியை வாழிய ரிரவே.

இ - ள். பெண்பாலிடத்து நெருக்கும் நெருக்குத் தப்பென்று  
பாராய், அறிவின்மையுற்று ஆகாசத்திடத்தே உலாவுமதியைப் போகாத  
படி விலக்கி; பூமியிடத்து நினக்கு யான்செய்த மாறுபாடு எவன்  
கொலோ? எனக்கே நீ கொடியையாழிருந்தாய்; வாழ்வாயாக. இரவுப்  
பொழுதே எ - று. (8)

ந.ஒ. கனவிள் அரற்றல்

ஓண்டொடி மடந்தை யிருக்கெழு கங்குலிற்  
கண்டவன் கரப்பக் கனவி னரற்றின்று.

இ - ள். ஒள்ளிய வளையினையுடைய தலைவி அஞ்சதல் பொருந்திய  
இரவுப்பொழுதிடத்துக் கண்ட தலைவன் ஒளிப்பக் கனவின்கண் வாய்  
விட்டுப் புலம்யெது எ - று.

வ-று. அயர்வொடு நின்றே னரும்ப்படர்நோய் தீர  
நயம்வரும் பள்ளிமே னல்கிக் - கயவா  
நனவிடைத் தமிழேன் வைகக்  
கனவிடைத் தோன்றிக் கரத்தனீ கொடிதே.

இ - ள். மயக்கத்தோடு நின்றேனுடைய அரிய நினைவினால் வந்த  
நோய் நீங்க நன்மையுண்டாம் சயனத்தின்மேல் எனக்கருளி, கீழ்மகனே,  
நனவின்கண்ணே தனியேனுகி யான் தங்கக் கனவினிடத்தே தோற்றி நீ  
மறைந்துபோவது கொடிதாழிருந்தது எ - று. (9)

கா-அ புறப்பொருள் வெண்பாமர்லை மூலமும் உரையும்

### நாந். இதுவுமது

பெய்வளை யவ்வென்டு பேணிய கங்குல்  
உய்குவன் வரினென வுரைப்பினு மதுவே.

இ - ள். இட்ட வளையினையுடையாள் தலைவனேடி விரும்சிய  
இரவுப்பொழுது வரின் பிழைப்பேணெனச் சொல்லினும் அத்துறை  
யாகும் எ - று.

வ-று. தோடவிழ்தார் யானுங் தொடர வவனுமென்  
பாடகச் சிறுடியின் மேற்பணிய - நாடகமா  
வைகிய கங்கு றலைவரின  
உய்குவெ னுலகத் தளியேன் யானே.

இ - ள். இதழ்விரிந்த மாலை செவ்வியழிந்தமை யானும் வினவத்  
தலைவனும் என்னுடைய பாடகத்தினையுடைய சிறுடிமேலே வணங்கக்  
கூத்தாகத் தங்கிய இரவுப்பொழுது இன்னம் கைகூடிற் பிழைப்பேன் ;  
பூமியிடத்து அளியேன் யான் எ - று. (10)

### நாஶ. நெஞ்சொடு மெலிதல்

அஞ்சொல் வஞ்சி யல்லிருட் செலீஇய  
நெஞ்சொடு புகன்ற நிலையுரைத் தனறு.

இ - ள். அழகிய சொல்லினையுடைய வஞ்சிக்கொம்பை ஒப்பாள்  
இரவுப்பொழுது இருளின்கட் செல்வான்வேண்டி மனத்தோடு விரும்சிய  
நிலையைச் சொல்லியது எ - று.

வ-று. மல்லாடு தோளா னளியவாய் மாலிருட்கண்  
செல்லா மொழிக் செலவென்பாய் - நில்லாய்  
புனையிழை யிழுந்த பூசல்  
நினையினு நினைதியோ வாழியென் னெஞ்சே.

இ - ள். 'மல்லின் செய்தி யுலாவும் புயத்தினையுடையான்றன்  
அளியை ஆசைப்பட்டி மயக்கமுடைய இருளிடத்தச் செல்லக்கடவே  
மல்லேம் ; 'நீ தவிரவாயாக போக்கை' என்று சொல்லுவாய் ; 'நீ நில்லாய் ;  
அணிந்த ஆபரணம் சோர்ந்த ஆரவாரத்தை உள்ளுவையோ ? உள்  
ஊயோ ? வரழ்வாயாக, எனது னெஞ்சே எ - று. (11)

### நாடு. இதுவுமது

வரிவளை நெகிழ்த்தோன் முன்செல வலித்தேன்  
அரிவைய ரறிகென வுரைப்பினு மதுவே.

இ - ள். அழகிய வளையை நெகிழுப்பண்ணினேன் முன்னே போவே  
ஞகத் துணிந்தேன் ; அரிவைய ரெல்லாம் இத்தை அறிகவெனச் சொல்லி  
நும் முன்பு சொன்ன துறையேயாம் எ - று.

வ-று. நல்வளை யேக நலந்தொலைவு காட்டிய  
செல்லல் வலித்தேனச் செம்மன் முன் - பில்லாத

வம்பாவுரையொடு மயங்கிய

அம்பற் பெண்டிரு மறைகவெம் மலரே.

இ - ள். அழகிய தொடி கழல என் அழகழிவு காட்டுவான் வேண்டிப் போதல் உடன்பட்டேன், அத்தலைவன் முன்பு; இல்லாத புதுவார்த்தையொடு கலங்கிய புறங்கறும் பெண்டிரும் சொல்லுக, எம்முடைய அலரை எ - று.

யான் சொல்ல வலித்தேனைச் சொல்லிற் பெருந்தினையாம். (12)

ஆண்பாற் சூற்றுப் பெண்பாற் சூற்றுக் கைக்கிளைப் பாட்டு இருபத்தொன்றும் முடிந்தன.

பதினேன்றுவது கைக்கிளைப்படலம் முற்றிற்று.

பன்னிரண்டாவது

## பெருந்தினைப்படலம்

—०५४०—

[பெண்பாற் சூற்று]

(குத்தீரம் க்கூ)

வேட்கைமுங் துறுத்தல் பின்னிலை முயறல்

பிரிவிடை யாற்றல் வரவெதிர்ந் திருத்தல்

வாராமைக் கழித விரவுத்தலைச் சேறல்

இல்லவை நகுதல் புலவியுட் புலம்பல்

5. பொழுதுகண் டிரங்கல் பரத்தையை யேசல்

கண்டுகண் சிவத்தல் காதலிற் களித்தல்

கொண்டகம் புகுதல் சூட்டத்துக் குழைதல்

மனடலு ணைகிழ்த லுரைகேட்டு நயத்தல்

பாடகச் சீறடி பணிந்தபி ரிரங்கல்

10. பள்ளிமிசைத் தொடர்தல் செல்கென விடுத்தலென

ஓன்பதிற் றிரட்டியோ டொன்று முளப்படப்

பெண்பாற் சூற்றுப் பெருந்தினைப் பால.

என் - னின், பெருந்தினைக்குரிய பெண்பாற்கிளவி யாமாறு உணர்த்துதல் நுதலிற்று.

இ - ள். வேட்கை முந்துறுத்தல் முதலாகச் செல்கென விடுத்தல் ஈருகச் சொல்லப்பட்ட பத்தொன்பதும் பெருந்தினைக்குரிய பெண்பாற்கிளவியாம் எ - று.

அவற்றுள் :—

நங்கூ. வேட்கை முந்துறுத்தல்

கையொளிர் வேலவன் கடவக் காமம்

மொய்வளைத் தோளி முந்துற மொழிந்தன்று.

கசா - புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

இ - ள். கையிடத்தே விளங்கும் வேலினையுடையவன் செலுத்த வேட்கையைக் கொறிந்த தொழியாற் சிறந்த தோளினையுடையாள் தலைவன் முன்னே சொல்லியது எ - று.

வ-றி. எழுதெழுன் மார்ப மெனக்குரித் தாகென்  
றமுதமுது வைகலு மாற்றேறன் - தொழுதிரப்பல்  
வல்லிய மன்ன வயவேலோய் வாழ்கென  
அல்லியந்தார் நல்க வறம்.

இ-ள். சந்தன குங்குமச் சேற்றுல் வரிக்கும் அழகைனையுடைய  
அகலம் எனக்கே சேமமாக வேண்டுமென்று சொல்லி அழுதமுது  
நாடோறும் பொறேகைகிப் பணிந்து வேண்டிக்கொள்வேன் ; புலியை  
யொத்த வலிய வெற்றவேலினையுடையோய், உயிர் வாழ்வாயாகவென  
எனக்கு நின் அல்லியினையுடைய மாலையைத் தருதல்காண் அறமாவது  
எ - று. (1)

### நாள். பிண்ணிலை முயற்றல்

முன்னிழுந்த நலன்சைஇப்  
பிண்ணிலை<sup>1</sup> மலைந்தன்று.

இ - ள். தலைவி முன்பு தோற்ற தன் அழகை நச்சி இரங்கு பிண்  
னிற்றலை மேற்கொண்டது எ - று.

வ-றி. மற்கொண்ட திண்டோண் மறவே ஞெடுந்தகை  
தற்கண்டு மாமைத் தகையிழுந்த - எற்காணப்  
பெய்களி யானைப் பிணைரெருத்திற் \*கண்டியான்  
கைதொழுதேன் ரூன்கண் டிலன்.

இ - ள். மற்றெழுப்பிலை மேற்கொண்ட திண்ணியப் புத்தினையும் சின  
வேலினையுடைய பெரிய மேம்பாட்டாளன் தன் ஜீக் கண்டு நிறத்தின்  
அழகையிழுந்த என்னைக்காணச் சொரியும் மதத்தினையுடைய களிற்றினது  
சருச்சரையாற் பொலிந்த கழுத்தகத்தே கண்டு யான் கையைக் குத்த  
தேன் ; தான் என்னைக் கண்டிலன் எ - று. (2)

### நாள். பிரிவிடை யாற்றல்

இறைவளை நெகிழு வின்னை திரங்கிப்  
பிறைநுதன் மடந்தை பிரிவிடை யாற்றின்று.

இ - ள். முன்கையில் தொடி சோர வெறுத்து வருங்கி இளமதி  
போன்ற நுதலையுடைய மடவாள் தலைமகன் பிரிந்தவிடத்து ஆற்றியது  
எ - று.

வ-றி. ஓடுக கோல்வளையு மூரு மலரறைக  
தோடவிழ் தாழை துறைகமழுக் - கோடுடையும்  
பூங்கானற் சேர்ப்பன் புலம்புகொண் மான்மாலை  
நீங்கானென் ஞெஞ்சுகத்து ஸின்று.

\* பு. வெ 29 : 3 - 4 (மி - ம.) <sup>1</sup> ‘மலிந்தன்று’

ஈழாக்கிரம யூகது, பெருந்தினைப்படலம் பெற்ற காக்க

இ - ள். கையைவிட்டுப் போவனவாக, திரண்ட தொடியும்; ஊரிலுள்ளாரும் பழிதூற்றுக்; இதழ்விரியுங் தாழை நீர்த் துறையெல்லாம் மணமாறச் சீங்குபோல் மஸ்ரும் பொலிந்த கடற்கானலைப்படைய சேர்ப்பன் தனிமைகொண்ட மயக்கமுடைத்தான் மாலைக்காலத்துப் போகான், என் நெஞ்சிடத்து நிலைபெற்று எ - று. (3)

நாக. வரவெதிர்ந்திருத்தல்

முகைபுரை முறுவன் முள்ளொயிற் றரிவை  
வகைபுனை வளமனை வரவெதிர்த் தன்று.

இ - ள். மூல்லையரும்பண்ண நகையாற் சிறந்த கூரிய பல்லினையுடைய மடவாள் பல கூறுப்படக் கைசெய்த செல்வமனை யிடத்தே தலைவன் வருதலை ஏற்றிருந்தது எ - று.

வ - றி. காம நெடுங்கட நீந்துங்காற் கைபுனைந்த  
பூமலி சேக்கைப் புனைவேண்டி - நீ மலிந்து  
செல்லாய் சிலம்பன் வருதற்குச் சிந்தியாய்  
எல்லாக நெஞ்ச மெதிர்.

இ - ள். ஆசையாகிய பெரிய கடலை நீந்துமிடத்துக் கைசெய்யப் பட்ட மலர்மிக்க சயனத்திடத்துக் கூட்டமாகிய தெப்பத்தை வேண்டி நீ விரைந்து போகாய்; தலைவன் இவ்விடத்து வருவதற்கு நினையாய்; நீ மயக்கம் நீங்கி விளக்கமுற என்னெஞ்சே, எதிரே எ - று.

எதிர் செல்லாயென்க. (4)

நகா. வாராமைக்கு அழிதல்

நடுவேய்த் தோளி நிமித்தம் வேறுபட  
வடிவே வண்ணல் வாராமைக் கழிந்தன்று.

இ - ள். உயர்ந்த மூங்கிலன்ன தோனினாள், சொகினவிகற்பத்தாலே வடித்த வேலினையுடைய தலைவன் வாராதொழிய அதற்கு அழிந்தது எ - று.

வ - றி. நுடங்கருவி யார்த்திழியு நோக்கருஞ் சாரல்  
\*இடங்கழி மான்மாலை யெல்லைத் - தடம்பெருங்கண்  
தாரார் மார்பன் றமியே னுயிர்தலை  
வாரான்கொ லாடும் வலம்.

இ - ள். அசையும் மலையருவி ஆரவாரித்து -விழும் பார்ப்பதற்கரிய மலைப்பக்கத்து இராகவேகத்தையுண்டாக்கும் மயக்கமுடைய மாலையாவிலே மிகப்பெரிய கண்ணைது, மாலையாற் சிறந்த ஆரமார்பன் தனியே னுடைய உசிர் மெவிய வாரான் போலும், வலம் துடியானின்றது எ - று.

தடம்பெருங்கண் வலமாடுமென்க. (5)

\* சிலப். 10 : 219-20, அடியார்.; மணி. 10 : 22, 18 : 119.

கசு புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

### நகக். இரவுத்தலைச் சேறல்

காண்டல் வேட்கையொடு களையிரு ணடுநாள்  
மாண்ட சாயன் மனையிறங் தன்று.

இ - ள். தலைவனைக் காணவேண்டுமென்னும் ஆசையோடு செறிந்த  
இருளையுடைய ஒத்த யாமத்து மாட்சிமைப்பட்ட மென்மையாள் தன்  
இல்லினின்றும் இறந்தது எ - று.

வ-றி. \* பிணையா வறைமுழங்கும் பாயருவி நாடன்  
பிணையார மார்பம் பிணையத் - துணையாய்க்  
கழிகாம முய்ப்பக் களையிருட்கட் செல்கேன்  
வழிகாண மின் னுக வான்.

இ - ள். வீரமுரசென்னக் கற்பாறையிடத்து ஒவிக்கும் பரந்த  
அருவியாற்பொலிந்த நாடன் மூட்டுவாயினையுடைய ஆரமார்பத்தைத்  
தழுவ எனக்குத் துணையாய் மிகக் ஆசை செலுத்தச் செறிந்த இருளீடத்  
துப் போவேன், நெறியைக் காண மின் னுவதாக, மேகம் எ - று. (6)

### நகட். இல்லவை நகுதல்

இல்லவை சொல்லி யிலங்கெயிற் ராரிவை  
நல்வய ஹரானை நகைமிகுத் தன்று.

இ - ள். உள்ளனவல்லாதவற்றை உரைத்து விளங்கும் பல்லினை  
யுடைய மடவாள் அழகிய பழனஞ்சுஷ்ணத் ஊரனை நகையைப் பெருக்  
கியது எ - று.

வ-றி. முற்று மூலியார் முயங்க விதழ்குழைந்த  
நற்று ரகல நகைதரவின் - நற்றுர்  
கலவே மெனநேர்க்குங் காஞ்சிநல் ஹர  
புலவேம் பொறுத்த லரிது.

இ - ள். இளமூலையினையுடையார் தழுவப் பூங்தோடு வாடின  
அழகிய மாலையினையுடைய மார்பம் சிரிப்பைத் தருதவின், அழகிய  
மாலையினை மணவேமென நிச்சயித்தும் காஞ்சிமரத்தினையுடைய அழகிய  
ஹரனே, ஊடேம்; நின்னுடன் ஊடின் ஆற்றுதல் அரிது எ - று.

அரிது ஆதவிற் புலவேம்.

(7)

### நகந். புலவியுட் புலம்பல்

நலவளை மடந்தை நற்றுர் பரிந்து  
புலவி யாற்றுள் புலம்புற் றன்று.

இ - ள். அழகிய தொடியினையுடைய மடவாள் தலைவன் மார்பின்  
மாலையை அறுத்து ஊடலாற்றுளாய்த் தனிமைபுற்றது எ - று.

\*தொல். அகத். கு 54, இளம். மேற்.

## கட. பெருந்தினைப்படலம்

கஷா

**வ-று.** ஒங்கிய வேலான் பணியிலும் மொள்ளிமை தாங்காள் வரைமார்பிற் ரூர்பரிசு - தாங்கே அடும்படர் மூழ்கி யமைமென்றேள் வாட நெடும்பெருங்க ணீந்தின நீர்.

**இ - ள்.** உயர்ந்த வேலினையுடையான் வணங்கவும் ஒள்ளிய ஆபர ணத்தினையுடையாள் கோபத்தைத் தடாளாய் மலையன்ன அகலத்தின் மாலையை அறுத்து அவ்விடத்திலே வருத்துங் துயரத்திலே அழுந்தி மூங்கில் போன்ற மெல்லிபதோள்கள் மெலிய, நெடுயவாய்ப் பெரியவாகிய கண்கள் நீரிலே மிதந்தன எ - று. (8)

**நகா. பொழுதுகண்டு இரங்கல்**  
நிற்ற லாற்று ஜெடிதுயிர்த் தலமரும்  
பொற்றேருடி யரிவை பொழுதுகண் டிரங்கின்று.

**இ - ள்.** உயிர்கிற்றலைப் பொஜுளாய் நெட்டுயிர்ப்புக் கொண்டு கழுலும் பொன்னுற்செய்த வளையினையுடைய தலைசி மாலைப்பொழுதைக் கண்டு வருந்தியது எ - று.

**வ-று.** இறையேயிறந்தன வெல்வளை யுண்கண்  
உறையே பொழிதலு மோவா - நிறையைப்  
பருகாப் பகல்கரந்த பையுள்கூர் மாலை  
உருகா வுயங்கு முயிர்.

**இ - ள்.** கையிறையைக் கடந்தன, விளக்கத்தினையுடைய தொடிகள் ; கையுண்ட விழிகள் துளியைச் சொரிதலும் ஒழியா ; என் நிறையை உண்டு ஆதித்தன் ஒளித்த நோய்மிகும் மாலைக்காலத்துக் கரைந்து வருந்தா கிற்கும், சிராணன் எ - று. (9)

**நகடு. பரத்தையை ஏசல்**

அணிவய ஹாரனே டப்புவிழ வமரும்  
பணிமொழி யரிவை பரத்தையை யேசின்று.

**இ - ள்.** அழகிய பழந்தையுடைய ஊரனுடனே நீர்விளையாட்டு கிரும்பும் மெல்லிய சொல்லினையுடைய தலைமகள் பரத்தையைப் புல்லம் கூறியது எ - று.

**வ-று.** யாழுயங்கு மென்மூலையால் யாணர் வயஹூரன் தேழுயங்கு பைந்தார் திரைமுயங்க - யாழுயங்க எவ்வையர் சேரி யிரவு மிமைபொருந்தாக் கவ்வை கருதிற் கடை.

**இ - ள்.** யாம் பொறையாற்றுது வருந்தும் மெல்லிப் கொங்கை யாலே புதுவளப்பத்தினையுடைய கழுனியால் நிறைந்த ஊரனது தேன்

கசக புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

தழுவும் செவ்விமாலையைப் புனற்றிரை தழுவா விற்ப யாம் தழுவா விற்ப, இதற்கு எம் தங்கையராகிய பரத்தையர்சேரி பலரும் உறங்கும் இரவும் கண்ணினை கூட்டாத ஆரவாரத்தை நினைப்பிற் சாஸ்ப் புல்லியது எ - று. (10)

ஙகா. கண்டுகண்ண சீவத்தல்

உறுவரை மார்ப னென்றினர் நறுந்தார்  
கறுவோடு மயங்கிக் கண்சிவங் தன்று.

இ - ள். பெரிய மலைபோன்ற அகலத்தினையுடையவனது ஒள்ளிய தொத்தினையுடைய கமழுமாலையை முனிவுடனே கலங்கித் தலைவி கோழித்தது எ - று.

வ-று. கூடிய கொண்கன் குறுகக் கொடிமார்பின்  
ஆடிய சாங்கி னனிதொடர்ந்து - வாடிய  
தார்க்குவளை கண்டு தரியா விவண்முகத்த  
கார்க்குவளை காலுங் கனல்.

இ - ள். மணங்த கொழுநன் அனுகக் கொடியனையாள் மார்ஷெடத் துத் தோய்ந்த சந்தனாத்தின் அழுகு மேவிச் செவ்வியழிந்த செங்கழுகீர் மாலையைக் கண்டு பொருவாய் இவருடைய முகத்திற் செவ்விக்குவளை யாகிய கண்கள் அழுலீச் சொரியும் எ - று. (11)

ஙகா. காதலிற் களித்தல்

மைவரை நாடன் மார்பகம் பொருந்திக்  
கைவிட லறியாக் காதலிற் களித்தன்று.

இ - ள். மேகம்பொருந்தின மலைநாடனுடைய மார்ஷெடத்தே மேவி நீங்குதலறியாத அன்பினால் மகிழ்ந்தது எ - று.

வ-று. காதல் பெருகிக் களிசெய்ய வக்களியாற்  
கோதையுந் தாரு மிடைகுழமூய - மாதார்  
கலந்தாள் கலந்து கட்டக்கண்ணூற் கங்குல்  
புலந்தாள் புலரியம் போது.

இ - ள். அன்புமிக்குக் களிப்புச்செய்ய அம்மகிழ்ச்சியால் மாலையும் கோதையும் நடுவே வாடக் காதலினையுடையாள் கூறினாள்; கூடிக் கடைக்கண்ணாலே நோக்கி இரவுப்பொழுதை முனிந்தாள், விடுயற் காலத்து எ - று.

கங்குல் கழிந்ததென்று புலந்தாள்.

(12)

ஙகா. கொண்டகம் புகுதல்

காதல் பெருகக் கணவனைக் கண்ணுற்றுக்  
கோதையாற் பினித்துக் கொண்டகம் புக்கன்று.

## கல் பெருந்தினைப்படலம்

கசரு

**இ - ள்.** அன்புமிகக் கொழுநைக் கண்டு மாலையாற் கட்டி அகத் திலே கொண்டுபுக்கது எ - று.

**வ - றி.** கண்டு களித்துக் கயலுண்க ணீர்மல்கக் கொண்டகம் புக்காள் கொடியன்னாள் - வண்டினம் காலையாழ் செய்யுங் கருவரை நாடனை \* மாலையான் மார்பம் பிணித்து.

**இ - ள்.** தலைவனைக் கண்டு மகிழ்ந்து சயல்போன்ற மையுண்ட கண் நீர்மிக அகத்திலே கொண்டுபுக்காள், வல்லியைனயாள் ; சுரும்பி னங்கள் காலைப்பொழுதிலே யாழ்போல இசைக்கும் கரிய மலைநாடனைத் தாராலே அகலத்தைக் கட்டிக்கொண்டு எ - று.

பிணித்துக் கொண்டு அகம்புக்காள் கொடியன்னாளன்க. (13)

**ஞககூ. கூட்டத்துக் குழைதல்**

பெய்தா ரகலம் பிரித லாற்றுக்

கொய்தழை யல்குல் கூட்டத்துக் குழைந்தன்று.

**இ - ள்.** இட்ட மாலையினைபுடைய அகலத்தை நீங்குதல் பொருத பறித்த தழையாற் சிறந்த அல்குல்லையுடையாள் புணர்ச்சியிடத்து நெகிழ்ந் தது எ - று.

**வ - றி.** மயங்கி மகிழ்பெருக மால்வரை மார்பிற் றயங்கு புனலூரன் றண்டார் - முயங்கியும் பேதை புலம்பப் பிரிதியோ நீயென்னும் கோதைசூழ் கொம்பிற் குழைந்து.

**இ - ள்.** மனங்கலங்கிக் களிப்பு மிகப் பெரிய வரைபோன்ற மார்பினை யுடைய அசையும் புனலூரன் றன் குளிர்ந்த மாலையைத் தழையியும் மடவாள் யான் தனிமைப்பட நீ பிரிக்கின்றுமோவென்று சொல்லும், மாலை சுற்றின பூங்கொம்புபோலத் தளர்ந்து எ - று.

தளர்ந்து நீ பிரிதியோவென்னும். (14)

**ஞடலு ஜெகிழ்தல்**

நள்ளிருண் மாலை நடுங்கஞர் நலிய

ஒள்வளைத் தோளி யூடலு ஜெகிழ்ந்தன்று.

**இ - ள்.** செறிந்த இருளையுடைய மாலைக்காலத்துத் தளங்கா நின்ற துயரம்நெருக்க ஒள்ளிய தொடியாற் சிறந்த தோளினையுடையாள் வழக் காட்டிடத்துக் குழைந்தது எ - று.

**வ - றி.** தெரிவின்றி யூடத் தெரிந்துநங் கேள்வர் பிரிவின்றி நல்கினும் பேணுய் - திரிவின்றித் துஞ்சே மெனமொழிதி தூங்கிருண் நீமான்மாலை நெஞ்சே யுடைய நிறை.

\* சிவக. 1988. † பு. வெ. 291. ‡ பு. வெ. 236, 239, உரை. § பு. வெ. 308, 310.

**கசகு புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்**

இ - ள். குற்றமொன்றும் ஆராயாது நாம் ணட, விசாரித்து நம் கொழுங் கீங்குதவின்றியே தலையளிப்பன்னினும் விரும்பாயாய் வேறு பாடின்றி உறங்கேமெனச் சொல்லானின்றுய்; தங்கும் இருளையுடைய மயக்கத்தைச் செய்யும் மாலைக்காலத்து மனமே, நிறையுடையை கீ-எ - று. (15)

**நடக. உரைகேட்டு நயத்தல்**

துயரொடு வைகிய குழ்வளைத் தோளி  
உயர்வரை நாடு னுரைகேட்டு நயந்தன்று.

இ - ள். துன்பத்தோடு தங்கிய குழ்ந்த தொழிலினையுடைய தோளி உயர்ந்த மலைநாடன்றன் வார்த்தையைக் கேட்டு விரும்பியது எ - று.

வ-று. ஆழ் விடுமோ வலரோடு வைகினும்  
தாழ்குர வேனற் றலைக்கொண்ட - நாழில்  
விரையாற் கமழும் விறந்மலை நாடன்  
உரையாற் றளிர்க்கு முயிர்.

இ - ள். துயரக்கடலுள்ளே அழுந்தவிடுமோ? ஏற்ற தாற்றும் பழி யோடு தங்கினும் குளிர்ந்த கதிரையுடைய தினையிலே தலைமணாந்த நாழி லென்னும் வல்லியினுடைய மணங்கமழும் வெற்றியான் அமைந்த வரை நாடன் வார்த்தையாலே தளிர்க்கும் என்னுயிர் எ - று.

உயிர் ஆழவிடுமோ. ஆல் : அசை. (16)

**நடா. பாடகச் சீறடி பணிந்தபின் இரங்கல்**

கோடுயர் வெற்பன் கூப்பிய கையொடு  
\* பாடகச் சீறடி பணிந்தபி னிரங்கின்று.

இ - ள். குவட ஸீண்ட மலையினையுடையவன் குவித்த கையுடனே பாடகம் அணிந்த சிற்றடியிலே வணங்கியின்பு னெஞ்சு நெகிழ்ந்தது எ-று.

வ-று. அணிவரு பூஞ்சிலம் பார்க்கு மடிமேல்  
மணிவரை மார்பன் மயங்கிப் - பணியவும்  
வற்கென்ற னெஞ்சம் வணங்காய் சிறுவரை  
நிற்கென்றி வாழியர் நீ.

இ - ள். அழுகும் பொலிந்த சிலம்பு ஆரவாரிக்கும் அஷமேலே அழிய வரைபோன்ற அகலத்தையுடையவன் கலங்கி வணங்கவும் வலிமையுற்ற மனமே, வணங்காயாய்ச் சிறியகாலை ஊடல்தோதே நிற்ப னென்று சொல்லானின்றுய் ; வாழ்வாயாக நீ எ - று.

வாழியரென்பது நகை. (17)

**நடா. பள்ளியிசைத் தொடர்த்தல்**

மாயிருங் கங்குன் மாமலை நாடனைப்  
பாய னீவிப் பள்ளியிசைத் தொடர்ந்தன்று.

\* பு. வெ. 303.

## கூ. பெருந்தினைப்படலம்

கசன்

இ - ள். மிகவும் பெரிய கங்குவிடத்துப் பெரிய வரைநாடனை உறக்கத்தை ஒழிந்து சயனத்திலே பற்றியது எ - று.

வ - யி. யானை தொடருங் கொடிபோல யானுண்ணைத் தானை தொடரவும் போதியோ - மானை மயக்கரிய வண்கண் மடந்தைதோ ஞாளி இயக்கருஞ் சோலை யிரா.

இ - ள். யானையைப் பற்றும் வல்லிபோல நின்னை யான் புடைவையைப் பற்றவும் போகின்றியோ? மானைமயக்கும் செவ்வரி கருவரி பரந்த மையுண்ட கண்ணையுடைய மடவர்ள்தன் தொலைக்கருதி உலாவுதற்கரிய சோலையிடத்து இரவுப்பொழுதிலே எ - று.

தானை தொடரவும் போதியோ. (18)

### நூச் செல்கென விடுத்தல்

பாயிருட் கணவனைப் படர்ச்சி நோக்கிச் சேயிழை யரிவை செல்கென விடுத்தன்று.

இ - ள். பரந்த இருட்காலத்துக் கொழுநீனச் செலவைப் பார்த்துச் சிவந்த ஆபரணத்தினையுடைய தலைவி போவாயாகவென்று சொல்லியது எ - று.

வ - யி. விலங்குந் ரீங்கில்லை வென்வேலோய் சென்றீ இலங்கிழை யெவ்வ நலியக் - கலங்கிக் குறியுள் வருந்தாமைக் குன்றுகூழ் சோலை நெறியுள் விரிக நிலா.

இ - ள். நின்னைப் போகாமலே விலக்குவார் இவ்விடத்து ஒருவரும் இல்லை; வென்றிவேலினையுடையோய், செல்வாயாக; விட்டுவினங்கும் ஆபரணத்தையுடையாள் துன்பம் நெருக்க மயங்கிக் குறியிடத்து நின்னைக் கானுது வருத்தமுறைதபடி மலைசற்றின சோலையிடத்து வழியுள்ளே விரிவாக, நிலா எ - று.

விரிக நிலா; வென்வேலோய் சென்றீ.

(19)

பெருந்தினைப் படலத்துட் பெண்பாற்கூற்று முற்றிற்று.

— சூக்கம் —

### [இருபாற் பெருந்தினை]

(குத்திரம் கள்)

சீர்செல வழுங்கல் செழுமட ஊர்தல்  
தூதிடை யாட றுயரவற் குரைத்தல்

கண்டுகை சோர்தல் பருவ மயங்கல்

ஆண்பாற் கிளவி பெண்பாற் கிளவி

5. தேங்கமழ் கூந்தற் றெரிவை வெறியாட்  
டரிவைக் கவடுணை பாண்வர வுரைத்தல்

கசது புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

பரிபுரச் சீறடிப் பரத்தை கூறல்  
விறலி கேட்பத் தோழி கூறல்  
வெள்வளை விறலி தோழிக்கு விளம்பல்  
10. பரத்தை வாயில் பாங்கிகண் டுரைத்தல்  
பிறர்மனைத் துயின்றமை விறலி கூறல்  
குற்றிசை யேனைக் குறுங்கலி யுனப்பட  
ஒத்த பண்பி ஞென்றுதலை யிட்ட  
சரெண் கிளவியும் பெருந்திணைப் பால்.

என்-னின், இதுவும் பெருந்திணைப் பாலவாமாறு உணர்த்துதல் நுதவிற்று.

இ - ஸ். செலவழுங்கல் முதலாகக் குறுங்கவியீருகச் சொல்லப்பட்ட பதினேழும் பெருந்திணைப்பாலவாம் எ - று.

அவற்றுள் :—

#### நட்டு. செலவழுங்கல்

நிலவுவே னெடுந்தகை நீள்கழை யாற்றிடைச்  
செலவழுங் வலித்துச் செலவழுங் கின்று.

இ - ஸ். நிலவுபோல் ஒளிவிடும் வேலினையும் பெரிய மேம்பாட் அளியுமடையவன் உயர்ந்த மூங்கில் இயைந்த வழியிடைப் போவானுக முன்னே நிச்சயித்துப் போக்கு ஒழிந்தது எ - று.

வ-றி. \*நடுங்கி நறுதலா னன்னலம்பீர் பூப்ப  
ஒடுங்கி யுயங்க லொழியக் - கடுங்கணை  
† வில்லே ருழவர் விடரோங்கு மாமலைச்  
செல்லே மொழிக செலவு.

இ - ஸ். நடுக்கமுற்று, மணங்கமமும் நுதலினையுடையாள் மிக்க அழகு சிர்க்கம்பூப்போலப் பசப்ப மெலிந்து வருந்துதல் தவிரக் கொடிய அம்சினையுடைய வில்லை ஏருழவாகவுடைய வேடர் தம் முழுமையுடைய உயர்ந்த பெரிய மலையிடத்துப் போகாம் ; நெஞ்சே, தனிர்வாயாக போக்கை எ - று.

(1)

#### நட்கூ. மடலூர்தல்

ஓன்றல்ல பலபாடி  
மன்றிடை மடலூர்ந்தன்று.

இ - ஸ். ஓன்றன்றியே பலவற்றையும் சொல்லி மன்றின்நடுவே மடன்மாலைச் செலுத்தியது எ - று.

வ-றி. இன்றிப் பட்டரோ டியானுழப்ப வைங்கணையான்  
வென்றிப் பதாகை யெடுத்தானும் - மன்றில்  
தனிமடமா ஞேக்கி தகைநலம்பா ராட்டிக்  
குனிமடன்மாப் பண்ணிமேல் கொண்டு.

\* தொல். அகத். சு. ५४, இளம். மேற். + பு. வெ. ५, கொனு; குறஃ, 872.

## கூ. பெருந்திணைப்படலம்

கசகு

இ - ள். இற்றைநாள் இந்த நினைவுடனே யான் பழக ஐந்தம்பினை யுடைய காமன் வெற்றிக்கொடியை உயர்த்தானும்; அம்பலத்திலே ஒப்பில் ஸாத மடப்பத்தினையுடைய மாண்ண பார்வையாள்தன் மிக்க அழகைக் கொண்டாடி வளைந்த பஜைமடலாலாகிய குதிரையைப் பண்ணி அதன்மேல் ஏறி எ - று.

எறி இன்று இப்பட்ரோடு யானுழுப்ப ஐங்கணையான் வென்றிப் பதாகை எடுத்தானும். (2)

### நூ. தூதிடை யாடல்

ஊழி மாலை யுறுதுயர் கோக்கித்  
தோழி நீங்கா டுதிடை யாடின்று.

இ - ள். உகம்போன்ற மாலைக்காலத்துத் தலைவியுற்ற துன்பத்தைப் பார்த்துத் தோழி சிட்டு நீங்காளாய்த் தலைவனிடத்தே தூதாகி நடந்தது எ - று.

வ-றி. வள்வாய்ந்து பண்ணுக திண்டேர் வடிக்கண்ணுள் ஒள்வாள்போன் மாலை யுயல்வேண்டும் - கள்வாய தாதொடு வண்டிமிருங் தாம வரைமார்ப தாதொடு வந்தேன் ரேழு.

இ - ள். வாரை ஆராய்ந்து பண்ணுறுத்து, திண்ணியதேரினை; வடுப் பிளவன்ன விழிப்பினையுடையாள் ஒள்ளியவாள்போலும் கொடிய மாலைக்காலத்துப் பிழைத்தல் வேண்டும்; தேனை இடத்திலேயுடைய சூவுடனே சுரும்பு ஆர்க்கும் மாலையினையுடைய மலைபோலுமார்பனே, நின்னை வணக்கத் தூதாகி வந்தேன் எ - று. (3)

### நூ. துயரவற் குரைத்தல்

மான்ற மாலை மயிலியல் வருத்தல்  
தோன்றக் கூறித் துயரவற் குரைத்தன்று.

இ - ள். மயங்கிய மாலைக்காலம் மயில்போன்ற இயலினையுடைய தலைவியை வருத்தலை அறியச் சொல்லி அவள் துன்பத்தைத் தோழி தலைவற்குச் சொல்லியது எ - று.

வ-றி. உள்ளத் தவலம் பெருக வொளிவேலோய் எள்ளத் துணிந்த விருண்மாலை - வெள்ளத் துள் தண்டா ரகலங் தழூஉப்புஜையா நீங்கின் உண்டாமென் ரேழுகிக் குயிர்.

இ - ள். செஞ்சில் துயரமிகச் சோதிவேலோய் இகழ்தற்கு நிச்ச ஶித்த இருளினையுடைய மாலைவெள்ளத்திலே குளிர்ந்த மாலைமார்பத்தைத் தழூஉதற்குத் தெப்பமாக நீ அளிப்பாயாகில் எனது தோழிக்கு உயிர் உண்டாம் எ - று. (4)

கநும் புறப்பொருள் வெண்பாம்ரலை மூலமும் உரையும்

### நடக். கண்டுகை சோந்தல்

போதார் கூந்தற் பொலங்தொடி யரிவை

காதல் கைம்பிக்க கண்டுகை சோர்ந்தன் று.

இ - ள். மலர்விறைந்த குழவினையும் பொற்றெழுஷினையும் உடைய தலைவி தன் அன்பு கைகடப்பத் தோழி கண்டு தன்னுடைய ஒழுக்கம் தளர்ந்தது எ - று.

வ-றி. ஆம்ப னுடங்கு மணிவளையு மேகின

கூம்பன் மறந்த கொழுங்கயற்கண் - காம்பின்

எழில்வாய்ந்த தோளி யெவனங்கொல் கானற்

பொழிலெல்லா மீடியும் புலம்பு.

இ - ள். ஆம்பற்றன்டை வளைத்திட்ட அழகிய வளையும் வீழ்ந்தன ; துமில் இழந்தன, வள்ளிய கயல்போலும் விழிகள் ; மூங்கிலினும் அழகு மருவின தோளினையுடையாள் என்னங்கொல்லோ ! கடற்கரைச் சோலை மூழுதுங் தரும், தனிமையை எ - று.

ஆம்பற்றன்டோலும் திரண்ட வளையென்பாரும், இதழ் போலும் வெள்வளையென்பாருமோ. (5)

### நடா. பருவமயங்கல்

உருவ வால்வளை யுயங்கத் தோழி

பருவ மயங்கிப் படருழுந் தன்று.

இ - ள். அழகிய வெள்வளையினையுடையாள் வருந்தப் பாங்கி காலத்தை அன்றுமென மருண்டு வருத்தமுற்றது எ - று.

வ-றி. பெரும்பணை மென்றேள் பிரிந்தாரெம் மூள்ளி வரும்பருவ மன்றுகொ லாங்கொல் - சுரும்பிமிரும் பூமலி கொன்றை புறவெல்லாம் பொன்மலரும் மாமயிலு மாலு மலீஸ்.

இ - ள். பெரிய மூங்கில்போன்ற மெல்லிய தோளினை நீங்கிய தலைவர் எம்மை நினைந்து வருங்காலம் அல்ல கொல்லோ ? ஆங்கொல்லோ ? வண்டொலிக்கும் பூ மிக்க கொன்றை குறுங்காடெல்லாம் பொன்னைப் பூக்கும் ; அழகிய மஞ்ஞையும் மலையிடத்தே ஆவியா நிற்கும் எ - று.

இது தோழி ஆற்றுஷிக்கும் வகை அன்றதலிற் பெருந்திணையாயிற்று. (6)

### நடக். இதுவுமது

ஆங்கவர் கூறிய பருவ மன்றெனத்

தேங்கமழ் கோதை தெளிதலு மதுவே.

கட. பெருந்தினைப்படலம் கடுக

இ - ள். அவ்விடத்துத் தலைவர் சொன்ன காலம் இஃது அன்றென மணம்பொருந்தின மாலையினையுடைய தலைவி தேறுதலும் அந்தறையே யாம் எ - று.

வ - றி. பொறிமயி லாலின பொங்க ரெழிலி  
சிறுதுவலை சிந்தின சிந்த - நறிய  
பவர்முல்லை தோன்றி பரியாம லீன்ற  
அவர்வருங் காலமீ தன்று,

இ - ள். புள்ளிகளையுடைய மஞ்ஞை ஆவித்தன ; சோலையாகிய மேகம் பொறையாற்றுமையான் மதுச்சிறுதுள்ளைச் சிதறின ; சிதற, நறிய கொடிகெருக்கத்தான் மலிந்த முல்லையும் மென்றேன்றியும் காலம் அறியாமல் முகிழ்த்தன ; நம்முடைய தலைவர் வருங்காலம் இஃதன் று எ - று. (7)

நடவ. ஆண்பாற் கிளவி  
காமுறு காமந் தலைபரிந் தேங்கி  
எழுற் றிருந்த விறைவ னுரைத்தன்று.

இ - ள். வேட்கைமிகும் ஆசை எல்லைகடப்ப ஏக்கழுற்று மயங்கி யிருந்த தலைவன் சொல்லியது எ - று.  
பரிந்தென்பதனைப் பரியவென்க.

வ - றி. கயற்கூடு வாண்முகத்தாட் கண்ணிய நெஞ்சம்  
முயற்கூடு முன்னதாக் காணின் - உயற்கூடும்  
காணு மரபிற் கடும்பகலுங் கங்குலும்  
நாணை மேயா நகை.

இ - ள். கண்ணகிய இஜைக்கயல் பொருந்திய ஒளியாற் சிறந்த முகத்தினையுடையாளைக் கூடக்கருதிய மனம் முயவிற்கு உறைவிடமாகிய மதியை முன்னே காணிற் சிமூத்தல் கூடும் ; காணுத முறைமையிற் கொடிய பகலும் இரவும் நாடோறும் நாடோறும் இயையா, மகிழ்ச்சி எ - று.

நகை - பலநாளும் மகிழும் கூட்டங்கள்.

(8)

நடவ. பெண்பாற் கிளவி  
வெள்வளை நெகிழுவு மெம்முள் ஓாத  
கள்வளைக் காணுதில் ஓரெனக் கிளந்தன்று.

இ - ள். சங்கவளை சோரவும் எம்மை நினையாது வெள்வளையினைக் கொண்ட கள்வளைக் காணுது இப்பதியென்று சொல்லியது எ - று.

வ - றி. வானத் தியலு மதியகத்து வைகலும்  
கானத் தியலு முயல்கானும் - தானத்தின்  
ஓளவளை யோடவு முள்ளான் மறைந்துறையும்  
கள்வளைக் காணுதில் ஓர்.

கடு புறப்பொருள் வெண்பாம்பாலை மூலமும் உரையும்

இ - ள் விண்ணில் நடக்கும் நிறைமதியிடத்து நடோறும் காட்டிலே திரியும் முயலைக் காணுகிற்கும் ; கையிடத்து ஒன்னிய வளைகழலவும் உணரானுகி ஒளித்துவாழுங் கள்வனைக் காணுது, இந்தப் பதி எ - று.

இவையிரண்டும் கைகடந்த காமத்த ; இக்கூற்று இவர்க்கே உரிய ; அல்லன யாவர்க்கும் உரிய. (9)

### நடா. வெறியாட்டு

தேங்கமழ் கோதை செம்ம வளிநினைங்  
தாங்கங் நிலைமை யாயறி யாமை  
வேங்கையஞ் சிலம்பற்கு வெறியாடின்று,

இ - ள். மண்நாறு மாலையுடையாள், தலைவனது அருளைக் கருதி அவ்விடத்து அங்கிலைமையைத் தாயறியாதபடி வேங்கைமரத்தாற் பொலிந்த மலையையுடைய முருகற்கு வெறிக்கூத்து ஆடியது எ - று.

வ-றி. \*வெய்ய நெடிதுயிரா வேற்ப னளிநினையா  
ஜய நனிநீங்க வாடினாள் - மையல்  
அயன் மனைப் பெண்டிரொடன்னைசொ வஞ்சி  
வியன்மனையு ளாடும் வெறி.

இ - ள். வெவ்விதாகத் தீர்க்க† சுவாதம் ஸிட்டத் தலைவனது அருளைக் கருதித் தலைவன் வருவனே வாரானே வென்னும் ஜயப்பாடு மிகவும் கீங்க ஆடினான், மயக்கத்தினையுடைய அபன்மனை மகளிருடனே அன்னைசொல்லையும் அஞ்சி, அகன்ற மனையிடத்தே ஆடும் வெறிக்கூத்தை எ - று.

ஆடினாள் யார் ? தலைவி. (10)

நடா பாண்வரவரைத்தல்  
மாணிமூக்கு வயலூரான்  
பாண்வரவு பாங்கிமொழிந்தன்று.

இ - ள். மாண்ட ஆபரணத்தினை உடையானுக்கு வயலூரன் றன் பாணன் வரவைத் தோழி சொல்லியது எ - று.

வ-றி. †அஞ்சொற் பெரும்பளைத்தோ ளாயிமூயரய் தாநொடி வஞ்சங் தெரியா மருண்மாலை - எஞ்சேரிப் [யும் பண்ணியல் யாழூடு பாணானர் வந்தாரால் எண்ணிய தென்கொலோ வீங்கு.

இ - ள். அழகிப் சொல்லையும் பெரிய வேயன்ன தோளினையும் தெரிந்த ஆபரணத்தினையுடையாய், தாஞ்சொல்லும் பொய்ம்மையை ஆராயமாட்டாத மயக்கஞ்செய்பும் மாலைப்பொழுதின்கண் எமது சேரி யிடத்து இசைக்கு ஒத்த யாழூடனே பாணானர் வந்தார் ; இவர் கருதிய காரியம் என்னையோ? இவ்விடத்து எ - று. (11)

\* தொல். புறத். சு. १, இளம். மேற். † சுவாதம் : வி. பா நிவாதகவச 15. ‡ நன். சு. 457, மயிலை. மேற்; 458, வி.

கட. பெருந்தினைப்படலம்

கடுங்

நூகா. பரத்தை கூறல்  
தேங்கமழு சிலம்பன் ரூரெமக் கெளிதெனப்  
பாங்கவா கேட்பப் பரத்தை மொழிந்தனர்.

இ - ள். மணங்கமழும் மாலையைப்படைய தலைவன் மாலை எமக்குப்  
பெறுதற்கு எவிதென்று சொல்லிப் பாங்காவினர் கேட்பப் பரத்தை  
மொழிந்தது எ - று.

வ-றி. பலவுரைத்துக் கூத்தாடிப் பல்வய லூரன்  
உலவுரைக்கும் பூணவர் சேரிச் - செலவுரைத்து  
வெங்கட் களியால் விறலி விழாக்கொள்ளல்  
எங்கட் கவன்று ரெளிது.

இ - ள். பலபொய்யும் சொல்லி நடித்துப் பல செய்தினையுடைய  
ஊரன் நிலவைக் காட்டும் முத்தணியினையுடைய பரத்தையர் சேரியிடத்துப்  
போக்கைச் சொல்லி வெவ்விய மதுவையுண்ட மகிழ்ச்சியாற் பாணிச்சி,  
விழாவினைக் கொண்டாடாதேகொள் ; எமக்கு அவனுடைய மாலை  
எளிது எ - று.

ஆதலால், விழாக்கொள்ளல்.

(12)

நூ. விறலி கேட்பத் தோழி கூறல்  
பேணிய பிறர்முயக் காரமு தவற்கெனப்  
பாணன் விறலிக்குப் பாங்கி மொழிந்தன் று.

இ - ள். விரும்பிய பரத்தையருடைய புல்லுதலைப் பெறுதல் அரிய  
அமிழ்தத்தோடாக்கும் தலைவற்கெனச் சொல்லிப் பாணனுடைய பாணிச்  
கிக்குத் தோழி சொல்லியது எ - று.

வ-றி. \*அரும்பிற்கு முண்டோ வலரது நாற்றம்  
பெருங்தோள் விறலி பிணங்கல் - சுரும்போ  
ட்திரும் புனலூரற் காரமர்த மன்றே  
முதிரு முலையார் முயக்கு.

இ - ள். அரும்பிற்கும் உண்டோ பூவினது வாசம்? பெரிய  
தோளினையுடைய பாணிச்சி, பணங்காதேகொள் ; வண்டுடனே ஆர்க்கும்  
புனலையுடைய ஊற்கு நிறைந்த அமிர்தமல்லவோ முதிருமுலையினை  
யுடையார் தழுவுதல்? எ - று.

(13)

நூ. விறலி தோழிக்கு விளம்பல்

ஆங்கவன் மூப்பவர்க் கருங்களி தருமெனப்  
பாங்கி கேட்ப விறலி பகர்ந்தன் று.

இ - ள். அவ்விடத்துத் தலைவன் மூப்புப் பரத்தைபர்க்குப் பெறுதற்  
கரிப மகிழ்ச்சியைத் தருமெனச் சொல்லி இற்பரத்தை தோழி கேட்பப்  
பாணிச்சி சொல்லியது எ - று.

\* தோல். அகத் சு. ५४, இளம்., சு. ५१, ந. மேற்.

கநுச புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

வा-றி. \* உளைத்தவர் கூறு முரையெல்லா சிற்க  
முனைத்த முறுவலார்க் கெல்லாம் - விளைத்த  
பழங்க ஓனைத்தாய்ப் படுகளி செய்யும்  
முழங்கும் புன லூரான் மூப்பு.

இ - ள். வெறுத்தவர் கூறும் வார்த்தையெல்லாம் அங்கனே சிற்க,  
தோன்றின எயிற்றினையுடைய பரத்தையர் பலர்க்கும் ஆக்கின பழங்  
தேறலெயாத்து மிக்க சுரிப்பீனைப்பண்ணும், ஒலிக்கும் சீரினையுடைய  
ஊரனது முதுமை எ - று. (14)

நடகூ. பரத்தை வாயில் பாங்கிகண்டுரைத்தல்  
உம்மி லரிவை யுரைமொழி யொழிய  
எம்மில் வலவனுங் தேரும் வருமெனப்  
பரத்தை வாயிற்குப் பாங்கி பகர்ந்தனரு.

இ - ள். உங்கள் வீட்டிடத்து மடவாள் சொன்ன வார்த்தை சீங்க,  
எங்கள் அகத்திடத்துப் பாகனும் தேரும் வருமெனச் சொல்லி இற்பரத்தை  
தோழிக்குச் சேரிப்பரத்தை தோழி சொல்லியது எ - று.

வா-றி. மாணவங் கொள்ளு மகிழ்நன் றணக்குமேற்  
பேணலம் பெண்மை யொழிகென்பார் - காணக்  
கலவ மயிலன்ன காரிகையார் சேரி  
வலவ னெடுந்தேர் வரும்.

இ - ள். ‘மாட்சிமைப்பட்ட எமது அழகினைக் கைக்கொள்ளும்  
தலைவன் எம்மை விட்டு கீங்குவானுயின், விரும்பேம் ; பெண்மைத்தன்மை  
எம்மிடத்து கீங்குகு’ என்று சொல்லும் இற்பரத்தையர் காணத் தோகை  
மயிலனையொத்த பரத்தையர்தம் சேரிக்கண் பாகனையுடைய உயரிய தேர்  
வாராநிற்கும் எ - று.

பேணலம் பெண்மையொழிகென்பார் காண வரும். (15)

நஶ. பிற்மயைத் துயின்றமை விறலி கூறல்  
மற்றவர் சேரியின் மைந்த னுறைந்தமை  
இற்றென விறலி யெடுத்துரைத் தனரு.

இ - ள். பரத்தையர் சேரியிடத்துத் தலைவன் தங்கினபடி இத்தன்  
மைத்தெனப் பாணிச்சி எடுத்துச் சொல்லியது எ - று.

வா-றி. தண்டா ரணியவாந் தையலார் சேரியுள்  
வண்டார் வயலூரான் வைகினமை - உண்டால்  
அறியே னடியுறை யாயிழழயாற் பெற்றேன்  
சிறியேன் பெரிய சிறப்பு.

இ - ள். குளிர்ந்த மாலையினையுடைய அழகை ஆசைப்படும் பரத்தையர் சேரியிடத்திலே சுரும்பு நிறைந்த கழுனியையுடைய ஊரன்  
தங்கினமை கீ அருளினாபடியால் உண்டு ; யான் அறியேன் ; அடிபொருங்  
தும் ஆபரனாத்தினையுடையாளாலே பெற்றேன், சிறிய யான் பெரிய  
நன்மையை எ - று. (16)

\* தோலி. அகத். சு. 54, இளம் ; சு. 51, ந. மேற்.

நூகு. குற்றிசை

பொற்று ரகலம் புல்லிய மகளிர்க்  
கற்றுங் கொழுகா தறங்கண்மா றின்று.

இ - ள். அழிய மாஸீ மார்பைப் பொருந்திய அரிவையர்க்கு.  
அற்றஹதிப்பட்டு நடவாது அற்றதைக் கண்மறுத்தது எ - று.

வ-யி. \*கரிய பெருந்தடங்கன் வெள்வளைக்கை யாளீ  
மரிய கழிகேண்மை மைந்த - தெரியின்  
விளிந்தாங் கொழியினும் விட்டகலார் தம்மைத்  
தெளிந்தாரிற் றீர்வது தீது.

இ - ள். கரியவாய் மிகவும் பெரிய விழிவினையும் விளர்த்த தொடியணிந்த கரத்தினையுமடையாளைப் பொருந்திய மிக்க தொடர்ச்சியினையுடைய தலைவனே, ஆராயின், இறங்குபடினும் விட்டு நிங்காராய்த் தம்மைத் துணையென்று தேறினாரிடத்துச்சின்றும் கழிவது பொல்லாது எ - று.(17)

நூறு. குறுங்கலி

நாறிருங் கூந்தன் மகளிரை நயப்ப  
வேறுபடு வேட்கை வீயக் கூறின்று.

இ - ள். நறுநாற்றங் கமழும் பெரிய குழவினையுடைய மடவாரை  
விரும்ப விகற்பித்த காதலைக் கெடச் சொல்லியது எ - று.

வ-யி. பண்ணவாங் தீஞ்சொற் பவளத் துவர்ச்செவ்வாய்ப்  
பெண்ணவாம் பேரல்குற் பெய்வளீ - கண்ணவாம்  
நன்னலம் பீர்பூப்ப நல்கார் விடுவதோ  
தொன்னல முண்டார் தொடர்பு.

இ - ள். பண் ஆசைப்பட்ட தித்தித்த சொல்லினையும் பவளம்போல்  
மிகச்சிவந்த வாயினையும் பெண்மைத்தன்மை அவாவும் பெரிய அல்கு  
வினையும் இட்ட வளையினையுமடையவன் தன் கண்களாணசப்படும் நல்ல  
அழகு பீர்க்கம்பூப்போலப் பசப்ப அருளாராய்க் கைவிடுவதோ, பழைய  
தாகிய நல்ததை அனுபவித்தவர் உறவு எ - று. (18).

இருபாற்பெருந்தினை முற்றிற்று.

பெருந்தினைப்பாட்டு முப்பத்தேமும் முடிந்தன.  
பன்னிரண்டாவது பெருந்தினைப்படலம் முற்றிற்று.

<sup>1</sup> ஓழிபு

(குத்திரம் கா)

பாடாண் பகுதியுட் <sup>2</sup>டொல்காப் பியமுதற்  
கோடா மரபிற் குண்ணெடு சீலைஇக்

\* தொல். அகத். கு. 54, இளம். மேற்.

(மி - ம்) <sup>1</sup> 'பாடாண்பாட்டலும் வாகையிலும் மூளை புறந்தியல்',  
'வென்றிப்பெருந்தினை.' <sup>2</sup> 'டொல்காப்பியன் முதற்'

**கந்து புறப்பொருள் வெண்பாமாலீல மூலமும் உரையும்**

கொடுப்போ ரேத்திக் கொடாஅர்ப் பழித்தலும்  
விடுத்த வறியா விறல்புரி வாகையுள்

5. வாணிக வென்றியு<sup>1</sup> மல்ல வென்றியும்  
நீணைறி <sup>2</sup>யுழவ னிலனும் வென்றியும்  
இகல்புரி யேறௌடு கோழியு மெதிர்வன்  
தகருடன் யானை தணப்பில்வெம் பூழோடு  
சிவல்கிளி பூவை செழும்பரி தேர்யாழ்

10. இவர்தரு சூதிடை யாடல் பாடல்  
பிடியென் கின்ற பெரும்பெயர் வென்றியோ  
டையன பிறவு முளப்படத் தொகைஇ  
மெய்யி ஞர்தமிழ் வெண்பா மாலீஸுள்  
ஜூய ஞரித னமர்ந்துரைத் தனவே.

என் - னின், பாடாண்பகுதியிலும் வாகையிலுமின்னள் புறத்திணையா  
மாஹு உணர்த்துதல் நுதலிற்று.

இ - ள். பாடாண்பகுதியுட் கொடுப்போரேத்திக் கொடாஅர்ப்பழித்  
தலும், வாகைத்திணையுள் வாணிகவென்றி மல்வென்றி உமவன்வென்றி  
ஏறுகொள்வென்றி கோழிவென்றி தகர்வென்றி யானைவென்றி பூழுவென்றி  
சிவல்வென்றி கிளிவென்றி பூவைவென்றி சூதிரைவென்றி தேர்வென்றி  
யாழுவென்றி சூதுவென்றி ஆடல்வென்றி பாடல்வென்றி பிடிவென்றி என  
இவை பதினெட்டுமாம் எ - று.

அவற்றுள் :—

**நஷா. கொடுப்போ ரேத்திக் கொடாஅர்ப் பழித்தல்**

**வ-றி.** சீர்மிகு நல்லிசை பாடிச் செலவயர்தும்  
கார்முகி லன்னார் கடைநோக்கிப் - போர்மிகு  
மன்கொண்ட வேண்மற மன்னரே யாயினும்  
வெண்கொண்ட லன்னரை விட்டு.

இ - ள். சீர்மிக்க நல்ல புகழைப் பாடிச் செல்லவிரும்புவேம், கால  
மழை யன்னார் வாய்தலைக் கருதி; பூசன்மிக்க பூமியெல்லாம் கைக்  
கொண்ட வெலினையுடைய மறவேந்தரேயாயினும் பெய்யாழுகிலனையாரை  
விட்டு எ - று.

விட்டு, கார்முகிலன்னார் கடைநோக்கிச் செலவயர்தும்.

(1)

**நஷா. வாணிக வென்றி**

**வ-றி.** காடுங் கடுந்திரை நீர்ச்சஸழியுங் கண்ணஞ்சான்  
சாடுங் கலனும் பலவியக்கி - நீடும்  
பலிசையாற் பண்டம் பகர்வான் பரியான்  
கலிகையா னீக்கல் கடன்.

இ - ள். காட்டையும் கடிய திரையினையுடைய நீர்ச்சஸழியையும்  
கண்ணஞ்சானும்ச் சகடம் பலவும் மரக்கலம் பலவும் இடங்கோறும்

(பி - ம்.) <sup>1</sup> 'மல்லின் வென்றியும்' <sup>2</sup> 'யுழவர் னிலனும்'

செலுத்தி நீடும் இலாபங் காரணமாகப் பலபண்டமும் விற்கும் வாணிகள் பொருளிற் பற்றில்லையப் பெருமிடியைத் தன் கையாலே நீக்குமது, செய்தி எ - று.

(2)

நூடு. மல்வென்றி

வा-று. கண்டான் மலீந்தான் கதிர்வானங் காட்டியே  
(5) கொண்டான் பதாகை மறஹல்லன் - வண்டார்க்கும் மாலை தூயலு மருவிய மாமலை போலுங் திரடோள் புடைத்து.

இ - ள். எதிரி மல்லனைக் கண்டான், மாறுபட்டான், ஒளியான் மிக்க ஆகாயத்திடத்தே அவனை எழு வீசிக் குறித்த தாயத்தைக் கொண்டான், வெற்றிக்கொடியினையுடைய மறமல்லன் ; வண்டொலிக்கும் மாலை அசையும் அருளியினையுடைய பெரிய மலையையொக்கும் திரண்ட தோளி ஜைத் தட்சி எ - று.

புடைத்துக் கொண்டான்.  
தட்டுகை - உடக்கரிக்கை.

(3)

நூகூ. உழவன் வென்றி

வா-று. மண்பத நோக்கி மலிவயலும் புன்செய்யும் கண்பட வேர்பூட்டிக் காலத்தால் - எண்பதனும் தத்துநீரார்க்குங் கடல்வேலித் தாயர்போல் வித்தித் தருவான் விளைவு.

இ - ள். நிலத்தின் செவ்வியைப் பார்த்து மிக்க வயலிடத்தும் கொல்லீயிடத்தும் பரக்க ஏரைப்பூட்டி உழுது நற்காலத்தால் நெல்லு வரரு முதலாயின எட்டுணவினையும் தவழுங் திரையொலிக்கும் கடலை வேவியாகவுடைய பூமியிடத்துத் தாயரைப்போல வித்திவிளைப்பான், பல்லுமிக்கும் ஆக்கம் எ - று.

எண்பதனுவன :—கெல் வரரு சாமை தினை இறுங்கு கேழ்வரரு கொள் உழுந்து என்பன ; “ நெல்வரரு சாமை தினையிறுங்கு கேழ்வரரு, கொள்ளுமுந்தோ டெண்விளைவா கும்.”

(4)

நூள். ஏறுகொள் வென்றி

வா-று. குடைவரை யேந்தியங்க் கோவலனே கொண்டான் அடையவிழ் பூங்கோதை யஞ்சல் - விடையரவும் மன்றங் கறங்க மயங்கப் பறைபடுத் தின்று நமர்விட்ட வேறு.

இ - ள். மலையாகிய குடையையேந்திய நம் ஆயனே கொண்டான், இலை மலரும் பூமாலையினையுடையாய், அஞ்சாதேகொள் ; மிக்க ஆரவாரம் மன்றிடத்தே ஒலிப்பக் கண்டார் மயங்கப் பறையறைந்து இன்று நம் உறவு முறையார் விட்ட ஏற்றை எ - று.

(5)

## கந்து புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

### நூல். கோழி வென்றி

வ-றி. பாய்ந்து மெறிந்தும் படிந்தும் பலகாலும் காய்ந்தும்வாய்க் கொண்டுங் <sup>1</sup>கடுஞ்சேவல் - ஆய்ந்து <sup>2</sup>நிறங்கண்டு வித்தகர் நேர்விட்ட கோழிப் புறங்கண்டுந் தான்ஷ்ருமே போர்க்கு.

இ-ள். எழுப்பாய்ந்தும் காவின்மூன்லை யிட்டிடித்தும் தாழ்ந்தும் பலகாலுங் கோவித்தும் <sup>3</sup>கூவிபும், கடிய சேவற்கோழி, ஆராய்ந்து கோழி களின் நிறமறிந்து கோழிநூல்வல்லவர் சொல்லுக்குச் சொல் ஒப்பாக விட்ட கோழியைப் புறங்கண்டும் தான் ஏன்பும் போர்க்கு வாரா நின்றது எ - று.

புறங்கண்டும் போர்க்கு வரும்.

சொல்லுக்குச், சொல் வெல்லும், ஆமைக்கு ஆமை வெல்லும், தெங்குக்குத் தெங்கு வெல்லும் எனக் கோழிகளின் <sup>4</sup> நிலமறிந்து விடுதல், வித்தகர் - கோழிதால்வல்லவர். (6)

### நூல். \*துகர்வென்றி

வ-றி. அருகோடி நீங்கா தணைதலு மின்றித் திரிகோட்ட மாவிரியச் சிறிப் - பொருகளம் புக்கு மயங்கப் பொருது புறவாயை நக்குமா னல்ல தகர்.

இ-ள். சேர ஓடி மீளாதே மிகக்கிட்டுதலும் இன்றிப் புரிந்த கொம் சினையுடைய எதிர்த்த தகர்கெடக் கோழித்துப் போர்க்களத்தே புக்குக் கலங்கப் பொருது புறவாயினை நக்கும், நல்ல தகர் எ - று. (7)

### நூல். யானை வென்றி

வ-றி. கஞ்சகம் வாய்த்த கவளந்தன் கைக்கொண்ட குஞ்சரம் வென்ற கொலைவேழும் - துஞ்சா துழலையும் பாய்ந்திருத் தோடாது தான்றன் நிழலையுங் தான்சளிக்கு நின்று.

இ-ள். அட்டிமதுரமிட்டுத் திரட்டின கவளத்தைத் தன்கையிலே கொண்ட யானையை வென்ற கொலைத்தொழிலையுடைய வேழும், உறவுகாதே கணையத்தையும் பாய்ந்து முறித்து ஒடாதே தான் தன்னுடைய சிழலையும் வெகுண்டுநின்று துகைக்கும் எ - று.

உம்மை : சிறப்பு.

(8)

### நூல். பூழவென்றி

வ-றி. சொல்லுஞ் சுவட்டவர் சொல்லுக சொல்லுங்காற் சொல்லும் பலவுள சொன்னபின் - வெல்லும்

\*பட்டின. 77, ந. (பி - ம.). <sup>1</sup> 'கடுஞ்சொல்லாராய்ந்து' <sup>2</sup> 'நிறங்கொண்டு' <sup>3</sup> 'கூடியுங்கடிய சொற்கோழி' <sup>4</sup> 'திறமறிந்து'

நலம்வர நாடி நடுங்காது நூற்கட  
புலவரா லாய்ந்தமைத்த பூழ்.

இ - ள. நாற்பழக்கமின்றியே சொல்லுங் குறும்பூழாடிகள் வேண்  
ஏற்றுச் சொல்லுக, சொல்லுமிடத்துச் சொல்லக்கடவ பல மந்திரமுள்,  
அவற்றைச் சொன்னாயின் வென்றிபெறும்; நன்மையுண்டாக ஆராய்ந்து  
கலங்காது நாலிடத்து அறிவுடையாரால் இலக்கணம் ஆராய்ந்து  
மதித்த பூழ் எ - று.

சொல்லக்கடவ மந்திரம் பலவாவன : தீற்றும் அரிசி ஒதுமங்திரமும்,  
பச்சிலை பிசைந்து தடவும்போது சொல்லுமங்திரமும், செவியுள்ளூறுத்து  
மந்திரமும். (9)

#### நடுஷ. \*கிவல்வென்றி

வ-று. ஒட்டியா ரெல்லா முணரார் புடைத்தபின்  
விட்டோட வேண்டுமோ தண்ணுமை - விட்ட  
சுவடேற்கு மாயிற் சுடரிமாய் சோர்ந்து  
கவடேற்க வோடுங் களத்து.

இ - ள. சபதங் கூறும் சிவலினையுடையாரெல்லாம் அறியார்;  
எதிர்ச்சிவலைத் தாக்கிய ஏன்பு தண்ணுமையைக் கைவிட்டோட வேண்  
டுமோ, இந்தச் சிவல் வந்தபொழுதே திதலுக்கு அஞ்சி ஓடவமையும்;  
இவர் பொரவிட்டவற்றுள் ஏன் ரென்று எதிர்க்குமாயின், வீட்டுவிளங்கும்  
ஆபரணத்தினையுடையாய், வருந்தி இதன் கவட்டினுட் புகுந்து கண்டோர்  
நலகக்க ஒடுங் களத்திடத்து எ - று.

ஆத்லால் விட்டோடவேண்டுமோ தண்ணுமை. (10)

#### நடுஷ. கிளிவென்றி

வ-று. இலநா முரைப்பதன்க ணெல்வளை நாணப்  
பலநாள் பணிபதமுங் கூறிச் - சிலநாளுள்  
பொங்கரி யுண்கணள் பூவைக்கு மாருகப்  
பைங்கிளியைக் கற்பித்தாள் பாட்டு,

இ - ள. நாம் அதனிடத்து இகழ்ந்து சொல்லுஞ் சொல் இல;  
விளங்கும் வளையினையுடையாய், நீ நாணப் பலநாளும் தாழ்ந்த சொற்  
களையுங் கூறிச் சில நாளுள்ளே மிக்க செவ்வரியினையுடைய மையுண்ட  
கண்ணாள் நம் பூவைக்கு மாறுபடத் தன் பசங்கிளியைப் பாட்டைக்  
கற்பித்தாள் எ - று.

நாமுரைப்பு இல. (11)

#### நடுஷ. பூவை வென்றி

வ-று. புரிவோடு நாவீனற் பூவை புணர்த்துப்  
பெரிய வரியவை பேசும் - தெரிவளை  
வெள்ளையிற்றுச் செவ்வாய் வரியுண்க ணௌவளர்த்த  
கிள்ளை கிளாந்தவைகிண் டிட்டு.

கசும் புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

இ - ள். பிரியத்தோடு நானினுலே பூவையானது வகுத்தப் பெரிய வான சொல்லுதாற்கரிய வார்த்தைகளைச் சொல்லும்; தெரிந்த வளையினையும் விளர்த்த எயிற்றினையும் சிவந்த வாயினையும் செவ்வரி சருவரியாற் சிறந்த மையுண்ட கண்ணினையுமடையாள் தான் வளர்த்த கினி சொன்ன வார்த்தைகளைக் கீழித்துக் கீழ்ப்படுத்தி எ - று.

கீண்டிட்டுப் பேசும்.

(12)

நட்டு. குதிரை வென்றி

வ - றி. \* ஐங்கு கதியும் பதினெட்டுச் சாரியையும்

கந்து மறமுங் கறங்குளைமா - முந்துற டான்  
மேல்கொண் டவைசெலீ இ வென்வேலான் மேம்பட்  
வேல்கொண்ட கண்ணுளை மீட்டு.

இ - ள். விக்கிதம் வற்கிதம் உபகண்டம் ஜவும் மாஜவும் என்னும் இப் பஞ்சதாரரயையும் பதினெட்டு வகைப்பட்ட சுற்று வரவினையும் கழியப் பாய்தலையும் கறுவுதலையும் ஒலிக்குஞ் தலையாட்டத்தினையுமடைய குதிரையை முந்துற மேல்கொண்டு முன்பு சொன்னவற்றைச் செலுத்தி வெற்றிவேலைக்கொண்டு மேம்பட்டான், பிறரை வென்று வெற்றி மகளைத் தண்ணிடத்து மீட்டுக்கொண்டு எ - று.

நட்கூ. தேர்வென்றி

வ - றி. ஒலிமணித் திண்டே ருடையாரை வெல்லும்  
கலமணித் திண்டேராற் காளை-கலிமாப்  
பலவுடன் பூட்டிப் படர்சிறந் தைந்து  
செலவொடு மண்டிலஞ் சென்று.

இ - ள். ஒலிக்கும் மணியையுடைய திண்ணிய தேரினையுடைய பகைவரை வெல்லும், ஆரவாரிக்கும் மணிகளையுடைய திண்ணிய தேராலே காளையானவன்; மனவெழுச்சியையுடைய குதிரை பலவும் ஒக்கப் பூட்டிச் செல்லுதல் மிக்க பஞ்சதாரரபுடனே பதினெட்டுச் சுற்று வரவும் அமர்ந்து எ - று.  
சென்று வெல்லும்.

(14)

நடுள. யாழ்வென்றி

வ - றி. பாலை படுமலை பண்ணி யதன்கூட்டம்  
கோலஞ்செய் சீறியாழ் கொண்டபின் - வேலைச்  
சுவையெலாங் தோன்ற வெழிழியினாள் குழந்த  
அவையெலா மாக்கி யணங்கு,

இ - ள். படுமலைப்பாலையையும் அல்லாத பாலைகளையும் ஆக்கி அழுகு செய்த சிறிய யாழைத் தன் கையிலே கொண்டபின்பு, முன்பு சொன்ன திரிபாலைத்திறமெல்லாம் அழுதச்சுவைதோன்ற வாசித்தாள், சுற்றிய அவையினுள்ளாரையெல்லாம் தன்வசத்தாராக்கி, அணங்கு எ - று. அணங்கு எழிழியினாள்.

(15)

\* மதுரை. 389, ந.; சீவக. 784.

## நடுஞ் சூது வெள்ளி

வा-று. \*குமுகத் தியலுங் கவுற்றி னிலையும்  
அழகத் திருநுதலா ளாய்ந்து - புழகத்து  
பாய வகையாற் பணிதம் பலவென்றான்  
ஆய வகையு மறிந்து.

இ - ள். சுதின் இயல்பையும் கவற்றினுடைய னிலையையும் பணிச்  
ஷசையையுடைய திருத்தவினையுடையாள் ஆராய்ந்து புகழினையுடைய  
மளையிடத்து உபாயவகையால் சூதபொர ஒட்டின பலவும் வென்றான்,  
ஆதாயத்தின் கூறுபர்ட்டையுமறிந்து எ - று.

அறிந்து பல வென்றான்.

புகழென்பதன் கண் ககரம் சிகாரத்தாற்ஜெக்கது. (16)

## நடுஞ் சூடல் வெள்ளி

வா-று. \*கைகால் புருவங்கண் பாணி நடைதூக்குக்  
கொய்பூங்கொம் பண்ணாள் சூறிக்கொண்டு - பெய்பூப்  
படுகவிவண் டார்ப்பப் பயில்வளைங்கின் ரூடும்  
தொடுகழுன் மன்னன் றடி.

இ - ள். கையாலும், காலாலும், புருவத்தாலும், கண்ணலும்  
தாளத்தையும் செலவையும் இசையையும் கொய்யப்பட்ட பூங்கொம்பன்  
ஞள் கருதிக்கொண்டு சூடியழுவில் மிக்க களிப்பினையுடைய வண்டு  
ஆரவாரிப்பச் செறிந்த வளையினையுடையாள் நின்று ஆடும், கட்டுங்கழுல்  
வேந்தனுக்குத் துடிக்கூத்தை எ - று. (17)

## நடுஞ் பாடல் வெள்ளி

வா-று. \*வண்டுறையுங் கூந்தல் வடிக்கண்ணாள் பாடினாள்  
வெண்டுறையுஞ் செந்துறையும் வேற்றுமையாக்-கண்டறியக்  
கின்னரம் போலக் கிளையமைந்த தீங்தொடையாழ்  
அங்கரம்பு மச்சுவையு மாய்ந்து.

இ - ள். வண்டு தங்கும் கூந்தலினையும் மாவடுவகிர்போன்ற கண்  
னினையுடையாள் பாடினாள் ; வெண்டுறைப்பாட்டும் செந்துறைப்பாட்டும்  
வேறுபாடு தோன்ற, அறிவர் மனத்தாற் கண்டறியக் கின்னரத்தின்  
ஒசைபோல, இணை கிளை பகை நட்பு இனமென்னும் வகையின் ஜந்தாவ  
தாகிய கிளைத்தொடர்ச்சியமைந்த தித்தித்த கோவையினையுடைய யாழிற்  
செய்யப்பட்ட அழகிய<sup>1</sup> நரம்பும் மந்தர மத்திமதாரமும் ஆராய்ந்து எ-று.

ஆய்ந்து பாடினாள்.

செந்துறையென்பது ஒசைகுறித்

\*      \*      \*

(18)

\* தொலி. புறத். கு. 16, இளம்.; கு. 20, ந. மேற்.

(மி - ம்.) <sup>1</sup> 'நரம்பு மந்தரசமு மத்திமதாரமு மாராய்ந்து'

கசூ புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

நகூக். பிடி வென்றி

வ-று. குவளை நெடுங்தடங்கட் கூரையிற்றுச் செவ்வாய் அவளொடு மாமையொப் பான - இவளொடு பாணியுங் தூக்கு நடையும் பெயராமைப் பேணிப் பெயர்ந்தாள் பிடி.

இ - ள. செங்கழுகீர்மலரை பொத்த செடிய பெரிய கண்ணினையும் கூரிய எயிற்றினையும் சிவந்த வாசினையும்டைய சிதேவியுடன் நிறமொத்த இவளோடு தாளமும் இசையும் செலவும் தப்பாதபடி பரிகரித்துப் பிடி போல அசைந்து பெயர்ந்து ஆடுங்கூத்தை ஆடினாள் எ - று.

இனிப் பெயர்ந்தாளென்று பாடமோதிப் பிடியை நடத்தினாளன் பாருமூனர். (19)

ஓழிபு மூற்றும்.

ஆகப்பாட்டு 361.



(குத்திரம் கூ.)

வெட்சி கரங்கை வஞ்சி காஞ்சி  
உட்குடை யழிகுஞ் நொச்சி தும்பையென்  
றித்திற மேழும் புறமென மொழிப  
வாகை பாடாண் பொதுவியற் றினையெனப்  
5. போகிய மூன்றும் புறப்புற மாகும்.

ஐயற்கீதூர் பாடிய புறப்பொருள் வெண்பாமாலை  
மூலமும் உரையும் மூற்றுப்பெற்றன.



# வ குத்திர முதற்குறிப்பகராதி

[எண் - பக்கங்கள்]

|                |     |                  |     |                 |     |
|----------------|-----|------------------|-----|-----------------|-----|
| அழினையோங்கிய   | 46  | சீர்சான்மூல்லை   | 125 | முதுபாலீயே      | 116 |
| கதமலிகரங்கை    | 12  | சீர்செலவழுங்கல்  | 147 | முதுரைபொருந்தி  | 123 |
| காஞ்சிகாஞ்சி   | 30  | துண்ணருங்கடும்   | 60  | வாடாவஞ்சி       | 19  |
| காட்சியையம்    | 130 | நுவலருங்காப்பின் | 42  | வெட்சிகரங்கை    | 162 |
| காண்டனயத்தல்   | 134 | பாடாண்பகுதியுள்  | 155 | வெட்சிவெட்சியர் | 2   |
| சீர்சால்போங்கை | 111 | பாடாண்பாட்டே     | 88  | வேட்கைமுந்துறு  | 139 |
| சீர்சால்வாகை   | 73  | மன்னியசிறப்பின்  | 1   |                 |     |

## \* துறையகராதி

|                  |      |                  |          |                      |        |
|------------------|------|------------------|----------|----------------------|--------|
| அகத்தழினை        | 55   | இருவருந்தபுநிலை  | 65       | ஏறுகொள்வென்றி        | 157    |
| அடிப்படவிருத்தல் | 59   | இல்லவைநகுதல்     | 142      | ஸ்யம்                | 130    |
| அதரிடைச்செலவு    | 14   | இல்லாண்மூல்லை    | 127      | ஒருதனிசிலை           | 72     |
| அரசமூல்லை        | 80   | இற்கொண்டுபுகுதல் | 116      | ஒன்வாளமலை            | 69     |
| அரசவாகை          | 74   | உட்கோள்          | 131, 135 | ஒம்படை               | 104    |
| அரசவுழினை        | 49   | உண்டாட்டு        | 9        | கூட்காஞ்சி           | 40     |
| அருளொடுநிங்கல்   | 87   | உரைகேட்டுநயத்தல் | 146      | கடவுண்மாட்டுக்கடவுட் |        |
| அஷ்ப்பலி         | 86   | உவகைக்கலுழுஞ்சி  | 71       | பெண்டிர் நயந்த       |        |
| அவையழுல்லை       | 81   | உழுபுலவஞ்சி      | 25       | பக்கம்               | 109    |
| அழிபடைதாங்கல்    | 45   | உழவன்வென்றி      | 157      | ஷடு மானிடப்          |        |
| அறிவன்வாகை       | 79   | உழினை            | 47       | பெண்டிர் நயந்த       |        |
| ஆகோள்            | 7    | உழுதுவித்திடுதல் | 57       | பக்கம்               | 109    |
| ஆஞ்சிக்காஞ்சி    | 40   | உன்னாநிலை        | 112      | கடவுள்வாழ்த்து       | 90     |
| ஆடல்வென்றி       | 161  | ஊட்டலுணகிழுதல்   | 145      | கணடுகண்சிவத்தல்      | 144    |
| ஆண்பாற்கிளவி     | 151  | ஊர்கொலை          | 6        | கண்டுகைக்கோர்தல்     | 150    |
| ஆர்              | 112  | ஊர்ச்செரு        | 43       | கண்படைநிலை           | 85, 92 |
| ஆரெயிலுழினை      | 51   | ஊரின்...பகுதி    | 110      | கணிவன் மூல்லை        | 82     |
| ஆள்வினைவெள்வி    | 100  | எயிற்பாசி        | 54       | கந்தழி (உழினை)       | 49     |
| ஆளென்றினை        | 100  | எயிற்போர்        | 44       | ஷந் (பாடாண்)         | 105    |
| ஆனந்தப்பையுள்    | 122  | எயிறனையழித்தல்   | 44       | கப்பிலகண்ணிய புண்    |        |
| ஆனந்தம்          | 121  | எருமைமறம்        | 66       | ணிய நிலை             | 94     |
| இயன்மொழி         |      | ஏணிநிலை          | 54       | கரங்கை               | 13     |
| வாழ்த்து         | 91-2 | எம்வெருமை        | 66       | கரங்கையரவும்         | 13     |
| இரவுத்தலைச்சேறல் | 142  | எழுகநிலை         | 113      | கழனிலை               | 113    |
| இரவுநீடுபருவரல்  | 137  | எருண்மூல்லை      | 82       | களவழிவாழ்த்து        | 96     |

\* இதில் திணைப்பெயர்களும் சிலவுண்டு.

# கசுசு புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

|                     |       |                  |          |                  |       |
|---------------------|-------|------------------|----------|------------------|-------|
| களவேள்வி            | 76    | கையறுவிலீ*       | 17       | துணிவு           | 131   |
| களிற்றுடனிலை        | 69    | (கரங்கை)         | 122      | தும்பை           | 61    |
| கற்காண்டல்          | 114   | ஷடு (பொதுவியல்)  | 105      | தும்பையரவம்      | 61    |
| கற்கோணிலை           | 114   | குடாஷிலை         | 105      | துயரவற்குரைத்தல் | 149   |
| கற்புமல்லை          | 128.9 | கொடுப்போர்...    | 156      | துயிலெடைநிலை     | 92    |
| கன்முறைபழிச்சல்     | 116   | பழித்தல்         | 10       | துதிதயாடல்       | 149   |
| கன்னாடுதல்          | 115   | கொடை             | 26       | தேர்மறம்         | 65    |
| கன்னீர்ப்படுத்தல்   | 114.5 | கொண்டவஞ்சி       | 144      | தேர்வென்றி       | 126   |
| கனவினாரற்றல்        | 137.8 | கொண்டகம்புகுசல்  | 11, 21-2 | தேர்மறி (உழி)    | 160   |
| காஞ்சி              | 31    | கொற்றவஞ்சி       | 22       | தோகைகநிலை (உழி)  | 60    |
| காஞ்சியதிர்வு       | 31    | கொற்றவள்ளை       | 23       | ஷடு (தும்பை)     | 72    |
| காட்சி              | 130   | கொற்றவழிஞனு      | 48       | தொட்டகாஞ்சி      | 38    |
| காடுவாழ்த்து        | 125   | கொற்றவைவிலை      | 117      | தொடாக்காஞ்சி     | 39    |
| காண்டல்             | 134   | கோழிவென்றி       | 158      | தோலுழினை         | 51    |
| காண்டல்வலித்தல்     | 136   | சால்புமல்லை      | 86       | நயத்தல்          | 134   |
| காதவிற்களித்தல்     | 144   | சிருங்காரநிலை    | 70       | நயப்புற்றிரக்கல் | 133   |
| காந்தள்             | 50    | சிவல்வென்றி      | 159      | நல்லிசைவஞ்சி     | 29,30 |
| கார்முல்லை          | 126   | சுரத்துய்த்தல்   | 7        | நாடுவாழ்த்து     | 96    |
| காவன் மூல்லை        | 83-4  | சுரநட            | 117      | காண்மங்கலம்      | 98    |
| திகீணநிலை (பாடாண்)  | 96    | சுதுவென்றி       | 161      | காண்முல்லை       | 127   |
| ஷடு (வாகை)          | 87    | சுருவிடைவிழுதல்  | 43       | நூழில்           | 67    |
| கிளிவென்றி          | 159   | செல்கெனவிடுத்தல் | 147      | நூழிலாட்டு       | 67    |
| குடிநிலை            | 18    | செலவழுங்கல்      | 148      | நெஞ்சொடுமெவி     |       |
| குடுமிகளைந்த...நிலை | 97    | செலவு            | 5        | தல்              | 138   |
| குடைச்செலவு         | 34    | செவியறிவுறூஶ     | 102      | நெடுமொழிகூறல்    | 17    |
| குடைநாட்கோள்        | 47    | தகர்வென்றி       | 158      | நெடுமொழிவஞ்சி    | 24    |
| குடைநிலை            | 20    | தந்துநிறை        | 8        | நூச்சி           | 42    |
| குடைமங்கலம்         | 102   | தபுதாரநிலை       | 118      | பகட்டுமூல்லை     | 128   |
| குடைமூல்லை          | 85    | தலைக்காஞ்சி      | 35       | பகன்முனிவரைத்    |       |
| குதிரைமறம் (தும்பை) | 63    | தலைத்தோற்றம்     | 8        | தல்              | 136   |
| ஷடு (நோச்சி)        | 44    | தலைப்பெயனிலை     | 118      | படைவழக்கு        | 32-3  |
| குதிரைவென்றி        | 160   | தலைமாராயம்       | 36       | பயங்தோர்ப்பழிச்  |       |
| குழவிக்கட்ட...பகுதி | 110   | தலையொழுஷுதல்     | 36       | சல்              | 132   |
| குற்றிசை            | 155   | ஷடு (வஞ்சி)      | 32       | பரத்தைகூறல்      | 153   |
| குற்றுழினை          | 52    | தண்ணீவேட்டல்     | 71-2     | பரத்தையமேசல்     | 143   |
| குறுங்கலி           | 155   | தாபதங்கிலை       | 118      | பரத்தைவா...தல்   | 154   |
| குறுவஞ்சி           | 27    | தாபதவாகை         | 79       | பரிசில்விடை      | 99    |
| கூட்டத்துக்குழை தல் | 145   | தர்கிலை          | 64       | பரிசிந்றுறை      | 91    |
| கூத்தராற்றுப்படை    | 100   | தானைநிலை         | 69       | பரிசினிலை        | 99    |
| கூதிரிப்பாசறை       | 79    | தானையறம்         | 62       | பருவமயங்கல்      | 150   |
| கூகுக்கிளை          | 107   | திறை...பெயர்தல்  | 59       | பழிச்சினர்பணிதல் | 107   |
|                     |       | துடிநிலை         | 11       | பள்ளிமிசை...தல்  | 146   |

**துறையகராதி**

**காந்தி**

|                      |        |                    |     |                     |     |
|----------------------|--------|--------------------|-----|---------------------|-----|
| பாசறைங்கிலை          | 28     | பெருஞ்சோற்றுங்கிலை | 29  | முரசவழினை           | 48  |
| பாசிங்கிலை           | 53     | பெருஞ்திணை         | 108 | முல்லை              | 126 |
| பாடக...இரங்கல்       | 146    | பெருவஞ்சி          | 29  | முற்றுமுதிர்வு      | 56  |
| பாடல்வென்றி          | 161    | பேய்க்காஞ்சி       | 38  | முற்றுழினை          | 50  |
| பாடாண்பாட்டு         | 89     | பேய்க்குரவை        | 68  | முன்றேர்க்குரவை     |     |
| பாண்பாட்டு           | 65     | பேய்நிலை           | 38  | (தும்பை)            | 67  |
| பாண்வரவுரைத்தல்      | 152    | பேராண்மூல்லை       | 84  | ஷை (வாகை)           | 76  |
| பாணுற்றுப்படை        | 100    | பேராணவஞ்சி         | 23  | முனைகடிமுன்னி       |     |
| பாதீடு               | 9      | போருண்மொழிக        | 124 | ருப்பு              | 41  |
| பார்ப்பனமூல்லை       | 81     | பொருங்வாகை         | 78  | முதானந்தம்          | 120 |
| பார்ப்பனவாகை         | 77     | பொருங்காற்றுப்     |     | முதின் மூல்லை       | 82  |
| பான்மூல்லை           | 128    | படை                | 101 | மெலிதல்             | 135 |
| பிடிவென்றி           | 162    | பொருளொடுபுகறல்     | 87  | மெலிவொடுவைகல்       | 136 |
| பிரிவிடையாற்றல்      | 140    | பொவிவுமங்கலம்      | 98  | யாழிவென்றி          | 160 |
| பிள்ளைத்தெளிவு       | 16     | பொழுது...கல்       | 143 | யானைக்கோள்          | 56  |
| பிள்ளைப்பெயர்ச்சி    | 17     | போங்தை             | 111 | யானைமறம்            | 63  |
| பிள்ளையாட்டு         | 16     | போர்க்களத்தொழி     |     | யானைவென்றி          | 158 |
| பிள்ளைவழக்கு         | 10     | தல்                | 51  | வஞ்சி               | 20  |
| பிறர்பளைத்...றல்     | 154    | போர்மலைதல்         | 14  | வஞ்சியரவும்         | 20  |
| பின்றேர்க்குரவை      | 68, 76 | மகட்பாலிகல்        | 58  | வஞ்சினக்காஞ்சி      | 35  |
| பின்னிலைமுயறல்       | 140    | மகண்மறுத்து        |     | வரவெதிர்ந்திருத்தல் | 141 |
| புகழ்ந்தனர் பரவல்    | 106    | மொழிதல்            | 45  | வள்ளி               | 106 |
| புன்னெணுடுவருதல்     | 14     | மங்கலங்கிலை        | 93  | வாகை                | 73  |
| புனராயிரக்கம்        | 133    | மடலூர்தல்          | 148 | வாகையரவும்          | 74  |
| புலவராற்றுப்படை      | 106    | மண்ணு மங்கலம்      |     | வாடைப்பாசறை         | 80  |
| புலவரேத்தும்புத்தே   |        | (உழினை)            | 58  | வாண்மங்கலம்         | 103 |
| ஞூடு                 | 124    | ஷை (பாடாண்)        | 103 | வாண்மண்ணுங்கிலை     | 57  |
| புலவி...பாட்டு       | 108    | மணமங்கலம்          | 98  | வாணுட்கோள்          | 47  |
| புலவி யுட்புலம்பல்   | 142    | மல்வென்றி          | 157 | வாணிகவாகை           | 77  |
| புலன்றிசிறப்பு       | 10     | மழுபுலவஞ்சி        | 26  | வாணிகவென்றி         | 156 |
| புறத்திறை (உழினை)    | 50     | மறக்களவழி          | 75  | வாணிலை              | 21  |
| ஷை (வெட்சி)          | 6      | மறக்காஞ்சி         | 37  | வாயினிலை            | 89  |
| புறத்துழினை          | 53     | மறமூல்லை           | 85  | வாயுறைவாழ்த்து      | 101 |
| புறங்கிலைவாழ்த்து    | 104    | மறனுடைப்பாசி       | 42  | வாராமைக்கழிதல்      | 141 |
| புக்கோணிலை           | 35     | மன்னைக்காஞ்சி      | 39  | வாள்செலவு           | 34  |
| புச்சன்மயக்கு        | 119    | மாராயவஞ்சி         | 24  | விரிச்சி            | 4   |
| புச்சன்மாற்று        | 7      | மாலைங்கிலை         | 120 | விளக்குங்கிலை       | 94  |
| புவைங்கிலை           | 90     | முதுகாஞ்சி         | 125 | விறலிகேட்பத்        |     |
| புவைவென்றி           | 159    | முதுபாலை           | 117 | தோழி கூறல்          | 153 |
| புழிவென்றி           | 158    | முதுமொழிக்காஞ்சி   | 123 | விறலிதோழிக்கு       |     |
| பெண்பாற்கிளை         | 151    | முதுமொழிவஞ்சி      | 25  | விளம்பல்            | 153 |
| பெருங்காஞ்சிக்காஞ்சி | 33     | முதுவழினை          | 55  | விறலியாற்றுப்       |     |
| ஷை (பொதுவியல்)       | 124    | முரசவாகை           | 75  | படை                 | 101 |

கச்சு புறப்பொருள் வென்பாமாலை மூலமும் உரையும்

|                                |                  |     |                 |     |
|--------------------------------|------------------|-----|-----------------|-----|
| விற்றினிதிருந்த<br>பெருமங்கலம் | வெளிப்பட இரத்தல் | 183 | வேத்தியன்மலிபு  | 18  |
| வெட்சி                         | வெறியாட்டு       | 97  | வேம்பு          | 111 |
| வெட்சியரவும்                   | (பெருந்திலை)     | 3   | வேய்            | 5   |
| வெருவருநிலை                    | இழு (வெட்சி)     | 4   | வேள்வினிலை      | 95  |
| வெள்ளிநிலை                     | வேட்கைமுந்துறுத் | 70  | வேளாண்வாகை      | 78  |
|                                | தல்              | 95  | வேற்றுப்படைவரவு | 57  |

## கொஞ்சின் முதற்குறிப்பகராதி

(கொஞ்சுவென்பது ஒவ்வொரு வென்பாவின் முன்னும் பெரும்பான்மை இரண்டடியாலும் சிறுபான்மை முன்றடியாலும் ஆக்கப்பட்டு அதன்கருத்தைப் புலப்படுத்திநிற்பது ; கொஞ் - கருத்து ; இதனைச் சூத்திரமென்றும் கூறுவர்.)

|                       |     |                   |     |                  |      |
|-----------------------|-----|-------------------|-----|------------------|------|
| அகத்தோன்காலை          | 56  | ஆங்கவர்க்குறிய    | 150 | உரவெய்யோனினங்    | 8-   |
| அஞ்சொல்வஞ்சி          | 138 | ஆங்கவன்மூப்       | 153 | உருத்தெழுமன்     | 126- |
| அடங்காதார்            | 53  | ஆடமைத்தோளி        | 121 | உருவவால்வளை      | 150- |
| அடரவிர்ப்பம்பூண்      | 94  | ஆடியலவிர்         | 50  | உளம்புகல         | 84-  |
| அடல்வேலாடவர்          | 82  | ஆழ்ந்துபடுகிடங்கோ | 43  | உறுவரைமார்ப      | 144- |
| அடலஞ்சா               | 39  | ஆங்குரொழிய        | 14  | ஊழிமாலை          | 149- |
| அடுதிறலணங்கார         | 76  | ஆனவென்றி          | 114 | எண்ணருஞ்சிர்த்தி | 103- |
| அடுதிறலரணந்           | 59  | இகலடுதோள்         | 98  | எண்ணார்பல்லெயில் | 57   |
| அடுதிறன்மன்னரை        | 92  | இண்ரார்கோதை       | 131 | எம்மதிலினிகல்    | 60-  |
| அடுமூரணகற்று          | 113 | இணமயாநாட்டத்      | 109 | எரிந்தலங்கு      | 124- |
| அடையாதார்             | 48  | இருங்கண்வானத்     | 106 | எழுமரவக்         | 63-  |
| அண்ணனங்மறை            | 94  | இருபடையும்        | 69  | எழுவறழ்தினி      | 67   |
| அணிவியலூரா            | 143 | இல்லவைசொல்லி      | 142 | எறிபடையானிக      | 63-  |
| அந்தமில்புகழான்       | 95  | இல்லும்பதியும்    | 83  | ஏத்திச்சென்ற     | 100- |
| அந்தழையல்குல்         | 133 | இலைப்பொவிதார்     | 37  | ஏந்திமையாட்டரு   | 41   |
| அமிற்படையின்          | 44  | இலைபுனைவாகை       | 73  | ஏந்துபுகழுலகி    | 113- |
| அரிபாயுண்கண்          | 128 | இழிபுடன்றிகல்     | 45  | எப்புழைஞாயி      | 42-  |
| அருஞ்சுரத்தும்        | 7   | இவட்பயந்தெடுத்    | 132 | எமாண்ட           | 44-  |
| அருஞ்திறம்            | 126 | இளமைந்தர்         | 110 | எழுகழுரினு       | 113- |
| அருஞ்திறை             | 23  | இறுத்தினமீ        | 30  | ஒண்டொடாடி        | 137  |
| அருமிளையோடு           | 43  | இறைவளைந்நெகிழு    | 140 | ஒருகுடைமன்னாஜை   | 64-  |
| அருமுனையான்           | 34  | இன்கதிர்முறுவற்   | 118 | ஒவிகடல்வையகத்து  | 87   |
| அவன்பெயர்             | 115 | இன்னனதுசெய்த      | 104 | ஒலிகழுலானக       | 75-  |
| அழிஞ்கர்புறக்<br>கொடை |     | இன்னனதொன்றெய்     | 106 | ஒளியினீங்கா      | 11   |
| அழிபடரவ்வம்           | 132 | ஈண்டியனிரை        | 10  | ஒளிந்தெற்கிம்    | 69-  |
| அழிவின்றுபுழி         | 72  | உடல்சினத்தார்     | 54  | ஒன்றல்ல          | 148- |
| அளப்பருங்கடற்         | 94  | உண்ராவெவ்வம்      | 133 | ஒன்றூர்க்கறு     | 135- |
| அநந்தருசெங்கோல்       | 98  | உம்மிலரிவை        | 154 | ஒன்னார்படை       | 24-  |

# கொருவின் முதற்குறிப்பகாதி

கசன்

|                   |     |                    |     |                    |     |
|-------------------|-----|--------------------|-----|--------------------|-----|
| ஒன்னுதார்முளை     | 29  | கோடுயர்வெற்பன்     | 146 | தொழில்காவன்        | 49  |
| ஒங்கியல்          | 115 | சுரும்பிவர்ஷூம்    | 130 | தொன்மராஜ           | 25  |
| கங்குற்கணைதுயி    | 93  | துழுகேமியான்       | 105 | தோள்வலிய           | 18  |
| கட்டுரேதுவகை      | 27  | சூங்களத்துச்செசுமு | 96  | நலவளைமடங்கை        | 142 |
| கண்மகிழ்ந்து      | 16  | செங்களத்துமறந்     | 61  | நலவலீங்க           | 81  |
| கணம்பிறங்க        | 7   | செய்கழன்மன்ன       | 122 | நன்ளிருண்மாலை      | 145 |
| கதிர்வேற்கணவ      | 120 | செருமதிலோர்        | 55  | நமமலிபுநறுங்       | 40  |
| கயக்கருங்கடற்     | 103 | செருமுளையுடற்றுஞ்  | 80  | நாற்றிசையும்       | 102 |
| கயலேர்கண்ணி       | 120 | செருவேலோன்         | 38  | நாற்றிருங்கூந்தன்  | 155 |
| கருங்கடலுண்       | 50  | செற்றடையார்        | 47  | நிரைகோள்கேட்டுச்   | 13  |
| கருங்கழன்மற       | 68  | செற்றஞ்சேற்        | 21  | நிலவுவேணாடுங்      | 148 |
| கருதாதார்மதிற்    | 52  | செறுதொழிலித்       | 77  | நிழலவிபழுமினா      | 116 |
| கலந்தடையார்       | 47  | செறுநர்நாணை        | 127 | நிற்றலாற்று        | 143 |
| கலவாமன்னர்        | 111 | நேணேங்கிய          | 100 | நீங்காக்காதன்      | 110 |
| கலவார்முளைமேற்    | 4   | நக்காங்குப்பிறர்   | 84  | நீடவுங்குறுகவு     | 26  |
| கவர்கணைச்சுற்றங்  | 9   | நடவரைமார்பன்       | 126 | நீடோளான்           | 21  |
| கழல்வேந்தர்படை    | 67  | நண்டாக்காதற்       | 107 | நுழைபுலம்படர்ந்த   | 124 |
| கழிந்தோன்றன்      | 122 | நண்பணைவய           | 87  | நெஞ்செர்த்தாணை     | 92  |
| கழுமியகாதற்       | 127 | நம்மிறைவன்விசும்ப  | 71  | நெடுமதிலெறிந்து    | 97  |
| களங்கழுமியபடை     | 67  | நலைகொடுவந்தா       | 36  | நெடுவேய்த்தோளி     | 141 |
| கறவைகாவல          | 90  | நலைவரும்பொருளை     | 125 | நேராதார்வள         | 25  |
| கன்னவிறினி        | 134 | நவப்பெரிய          | 121 | நோக்கருங்குறும்பி  | 6   |
| கன்னவிறோளான்      | 130 | நவம்திரைமுழங்கு    | 83  | நகலன்னவாய்மொ       | 74  |
| காண்டல்வேட்கை     | 142 | நன்னுறு            | 3   | நைக்கழுக்கிடங்     | 70  |
| காதல்பெருக்க      | 144 | நாங்குதிறன்மற      | 33  | நைக்ககோடாவிற்றன்   | 15  |
| காதற்கணவுளைடு     | 40  | நாட்டாழ்தாக்கை     | 96  | நாங்குதூறு         | 32  |
| காம்புயர்கடத்தி   | 117 | நாபதமுனிவர்        | 79  | நல்லவர்க்கிரங்கும் | 125 |
| காமுறுகாமங்       | 151 | நாம்படைத்தலைக்     | 62  | நஸ்விதமுழக்க       | 119 |
| காய்க்கிரநெடுவேற் | 72  | நிருக்களாருமகன்    | 96  | நஸ்வுகழுப்புலவர்   | 123 |
| காரெதிரியகடற்     | 35  | நிருந்தார்தெம்முளை | 29  | நஸ்ருதம்முளை       | 5   |
| காவல்கண்ணிய       | 90  | நிருவளர்நன்னக      | 129 | நாடருந்தோற்படை     | 52  |
| காண்மலிபுநறுங்    | 81  | நிறல்வேந்தன்       | 101 | நாமிருட்கணவனை      | 147 |
| குடைமயங்கிய       | 66  | நுணிபுணருங்        | 82  | நினம்பிறங்கிய      | 38  |
| குருந்தலர்கண்ணி   | 118 | நுணிவடைய           | 44  | நிற்பயக்குமீன்     | 101 |
| கூடலர்குடர்மாலை   | 16  | நுயர்தீரப்         | 95  | நுழைவலமுக்கால      | 79  |
| கூடார்முளை        | 26  | நுபரொடுவைகிய       | 146 | நுழைஉபெருமை        | 78  |
| கூற்றனையான்வி     | 79  | நுன்னருஞ்சிறப்     | 112 | நுண்ணியாரிற்       | 57  |
| கூற்றிருந்தகொலை   | 97  | நேங்கமழ்கோதை       | 152 | நுவலன்மகிழ்        | 99  |
| கேள்வியாற்சிறப்   | 77  | நேங்கமழ்கிலம்      | 153 | நுவலனெடுக்கை       | 89  |
| கேள்லலார்முளை     | 23  | நேம்பாய்தெரிய      | 134 | நுவலனெடுக்கை       | 136 |
| கைமொளிர்வேல       | 139 | நொட்டிமிழுங்       | 9   | நுலம்பொடுவைகும்    | 137 |
| கோடியான்கூர்க்க   | 120 | நொடுகழன்மறவர்து    | 54  | நுனையிழைமிழுந்த    | 118 |
| கொடுத்தனென்னர்    | 33  | நொடுகழன்மறவர்      |     | நுண்முலைபார்       | 106 |
| கொய்தழை           | 133 | நொடு               | 11  | நும்பொழித்துறவு    | 62  |

# காசு புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

|                   |     |                   |     |                    |     |
|-------------------|-----|-------------------|-----|--------------------|-----|
| பெய்க்கலான்       | 76  | மன்னுறு           | 3   | வாடாவள்சிதலை       | 20  |
| பெய்கழற்பெருந்த   | 108 | யாணிமூக்கு        | 152 | வார்வலங்ததுழி      | 8   |
| பெய்தாமஞ்சுரும்பி | 20  | மாநிலத்தியலு      | 131 | வாலிமூயோர்விளை     | 12  |
| பெய்தாரகலம்       | 145 | மாயிருங்கங்குன்   | 146 | வாள்வாய்த்தவடு     | 71  |
| பெய்வளையவ         | 138 | மாவுடைத்தார்      | 49  | வான் ரேயுமலையன்    | 86  |
| பெருங்லானுழை      | 101 | மாறின்றி          | 82  | வின்டோயுமிளை       | 53  |
| பேணுதார்மநங்      | 59  | மாறுகொண்டார்      | 56  | வியலிடமருளா        | 39  |
| பேணியசிறீர்       | 153 | மான்றமாலை         | 149 | வியன்மளைவிடலை      | 38  |
| போய்யாதுபுண்      | 10  | ழுக்கணுன்முயக்கம் | 109 | விரும்பாரமரிடை     | 111 |
| பொருபடைகளாத்      | 65  | முகைபுரைமுறுவல்   | 141 | விரைபரிகடவி        | 6   |
| பொருபடையுட்       | 27  | முடிமிசையுழினா    | 47  | வில்லேர்நுதலி      | 108 |
| பொற்றாரகலம்       | 155 | முத்தவிர்பூண்     | 32  | வில்லேருமவர்       | 5   |
| பொன்புளைந்த       | 61  | முதுகுடிமறவ       | 34  | விலங்கமருள்        | 70  |
| பொன்புளையுழினா    | 48  | முறணவியச்         | 55  | விமுமங்கூற         | 122 |
| பொன்றிகழ்         | 128 | முழுவறழ்திணிதோ    | 75  | விற்படைமறவர்       | 112 |
| போதார்க்கந்தம்    | 150 | முறிமலர்த்தார்    | 65  | வினை முற்றியகளை    | 100 |
| போர்தாங்கிப்      | 17  | முன்னடையார்       | 29  | வெஞ்சினவேந்தன்     | 35  |
| யாத்தெழுங்த       | 27  | முன்னிழந்த        | 140 | வெட்சியாரைக்கண்    | 14  |
| மண்கெழுமறவன்      | 37  | முன்னெழுதரு       | 64  | வெண்கண்ணியுங்      | 74  |
| மண்கொண்டமற        | 85  | முதரினிவந்த       | 117 | வெண்கோட்ட          | 65  |
| மண்டமருண்         | 36  | முவர்கொடி         | 105 | வெந்தறலான்வியன்    | 80  |
| மண்டிணினாலத்      | 18  | மேல்வரும்படை      | 31  | வெம்முரணுன்மகள்    | 45  |
| மண்ணக்காவன்       | 91  | மேவருங்கணவன்      | 129 | வெம்முளை நிலை      | 10  |
| மண்ணேஞ்சுபுகழ்    | 14  | மேமன்மூவரு        | 78  | வெயர்பொடிப்பச்     | 66  |
| மண்மருளாத்        | 114 | மெங்துடையாடவர்    | 22  | வெங்குவரும்வாளமர்  | 17  |
| மணிவளைநெகிழு      | 136 | மைங்துயரமறங்கட    | 35  | வெள்வளைநெகிழு      | 151 |
| மதிக்குடைக்கிழு   | 28  | மைவரைகாடன்        | 144 | வெள்வாள் வேந்தன்   | 85  |
| மயலுறுசிர்த்தி    | 92  | மைவரைநாடனை        | 136 | வெள்வாளமருட்       | 86  |
| மழிற்சாயன்        | 58  | மொப்தாங்கியமுழு   | 85  | வென்னார்த்துவிறன்  | 7   |
| மலைத்தெழுங்கோர்   | 13  | மொய்திகழுப்பேலோ   | 57  | வென்றியோடுபுகழ்    | 51  |
| மலையோங்கிய        | 124 | வண்டமர்குஞ்சி     | 135 | வென்றிவேந்தன்பள்ளி | 3   |
| மற்றவர்சேரி       | 154 | வண்டுகுழும்தாமம்  | 114 | வென்றேந்தியவிறற்   | 76  |
| மறத்துறைமலிந்து   | 50  | வண்காதார்மதில்    | 58  | வெஞ்சினமாற்றுன்    | 31  |
| மறந்திரவில்லா     | 102 | வயங்கியபுகழ்      | 107 | வெண்டியபொருளின்    | 4   |
| மறப்படைமற         | 42  | வயன்மிகுசிறப்     | 128 | வெத்தமருள்விளைந்   | 116 |
| மறவேந்தனிற்       | 24  | வரிவளைநெகிழுத்    | 138 | வெந்தன்மாய்ந்      | 119 |
| மன்மேம்பட்ட       | 17  | வருவாரையெதிர்     | 15  | வெந்தனுண்மகிழு     | 99  |
| மன்னர்யாரையு      | 41  | வலிகெழுதோள்       | 69  | வேய்சினங்கிய       | 55  |
| மன்னவன்புகழ்      | 23  | வழிபடுதெய்வ       | 104 | வேல்வேந்தனுண்      | 98  |
| மன்னானாரு         | 68  | வள்வார்முரசமொடு   | 20  | வேற்றுனைமறங்       | 62  |
| மன்னியசிறப்பின்   | 93  | வளைஞரலவயிரார்ப்   | 52  | வையகத்துவிழை       | 87  |
| மன்னுயிர்நீத்த    | 40  | வாஅண்மறவர்        | 51  | வையகம் வணங்க       | 22  |

# வெண்பாழுதலியவற்றின் முதற்குறிப்பகராதி

|                      |           |                  |           |                        |           |
|----------------------|-----------|------------------|-----------|------------------------|-----------|
| <b>அகத்தனவார்கழு</b> | <b>45</b> | <b>ஆயுமடுதிற</b> | <b>38</b> | <b>உறையார்விசும்பி</b> | <b>86</b> |
| அங்கட்கிணையன்        | 10        | ஆழவிடுமோ         | 146       | ஊக்கமுரண்              | 49        |
| அங்கையுணைல்லி        | 18        | ஆளமர்வெள்ளம்     | 17        | ஊடியலூட                | 110       |
| அஞ்சவருதாஜை          | 75        | ஆளிமணிக்கொடு     | 11        | ஊதைபுளர                | 126       |
| அஞ்சொற்பெரும்        | 152       | ஆற்றினுணரின்     | 123       | ஊழிதோறுழி              | 129       |
| அடக்கருந்தாஜை        | 63        | ஆனவயவர்          | 68        | ஊறின்றுவகை             | 84        |
| அடும்புகழுபாடி       | 116       | இகலேதுணியா       | 6         | ஏங்கண்மலர              | 58        |
| அணக்கருந்தாஜை        | 98        | இடம்படுஞால       | 119       | ஏங்கணவளெங்             | 70        |
| அணங்குடைநோலீ         | 22        | இணரார்ந்றுங்     | 133       | எஞ்சொலெதிர்            | 102       |
| அணிவருபூஞ்சிலம்      | 146       | இம்மூவுலகி       | 79        | எண்ணினிகல்             | 119       |
| அந்தணர்ச்சான்ரேர்    | 102       | இயவர்புகழு       | 29        | எண்ணினிடர்             | 96        |
| அந்தரங்தோடு          | 52        | இலாமுரைப்ப       | 159       | எம்மனையாமகிழு          | 113       |
| அந்தழையல்கு          | 58        | இளமைமலிலதளர      | 125       | எழுதெழின்மாடத்         | 57        |
| அம்மென்கிளவி         | 132       | இனிகொண்டதீஞ்     | 9         | எழுதெழின்மார்ப         | 140       |
| அயர்வொடு             | 137       | இறுமுறையெண்      | 10        | எழுவணிசீரூர்           | 5         |
| அயிலன்னகண்           | 25        | இறுவரைவீழு       | 69        | ஏந்துவாட்டாஜை          | 84        |
| அரிகொண்டகண்          | 109       | இறையேயிறந்த      | 143       | ஏவலிகழுமறவ             | 56        |
| அருகோடுக்கா          | 158       | இன்றிப்படரோ      | 148       | ஐந்துகதியு             | 160       |
| அரும்பிற்குமுண்      | 153       | இன்றுபகலோன்      | 35        | ஐயங்களைந்திட           | 32        |
| அருவரைபாய்ந்திறு     | 31        | இன்றெடைநல்       | 100       | ஐயவிசிந்தி             | 39        |
| அலர்முலையஞ்சொ        | 119       | இன்னரெனவேண்      | 25        | ஒட்டியாசெல்            | 159       |
| அனிம்மலர்க்கோதை      | 27        | இன்னுகொகிளம்     | 121       | ஒல்லெலைஞாலத்           | 81        |
| அழலடைந்தமன்றத்       | 22        | ஈண்டரில்குழு     | 43        | ஒலிமணித்தின்           | 160       |
| அழலவிர்ப்பை          | 97        | ஈண்டியெருவை      | 97        | ஒன்வாண்மலை             | 9         |
| அழுங்களீர்           | 13        | உணங்குபுலவ       | 34        | ஒன்வாண்மறவ             | 45        |
| அளங்ததிறை            | 92        | உய்ததல்பொறுத்    | 128       | ஒள்வாளமரு              | 92        |
| அளியகழுவேந்த         | 41        | உய்ந்தொழிவா      | 6         | ஒன்றியவர்              | 59        |
| அனுஅநிலைச்சாடி       | 4         | உரவெரிவேய்       | 117       | ஒன்றிலிரண்டாய்         | 104       |
| அறிந்தவராய்ந்த       | 21        | உரவொலி           | 133       | ஒன்னமுனையோ             | 40        |
| அறியார்வயவ           | 55        | உரைப்பினது       | 15        | ஒங்கியவேலான்           | 143       |
| அன்றெற்றிந்தானு      | 49        | உலவாவளஞ்         | 76        | ஒடுக்கோல்வளை           | 140       |
| அனையவமரு             | 74        | உவன்றலையெண்      | 36        | ஒதங்கரைதவழு            | 77        |
| ஆடரவம்புண்           | 42        | உவனின்றுறு       | 57        | ஒருமிராக               | 120       |
| ஆடலமர்ந்தானடி        | 70        | உழினைமுடிபுணை    | 47        | கஞ்சகம்வாய்            | 158       |
| ஆடலமர்ந்தானமர்       | 67        | உழுதுபயன்கொண்    | 78        | கடிகமழுவேரி            | 41        |
| ஆம்பனுடங்கு          | 150       | உள்ளத்தவலம்      | 149       | கடுங்கண்மறவ            | 66        |
| ஆழினிமுப்பு          | 87        | உள்ளமுருக        | 135       | கடைநின்று              | 134       |
| ஆயபெருமை             | 124       | உளைத்தவர்க்க.று  | 154       | கண்டான்மலை             | 157       |
| ஆயாதறியலு            | 124       | உறுசுடர்வாளோ     | 64        | கண்டுகளித்து           | 145       |

## கால புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

|                 |     |                    |     |                      |      |
|-----------------|-----|--------------------|-----|----------------------|------|
| கண்ணவ இன        | 1   | குவளைகெடுங்        | 162 | நாங்கன்மின் ரூங்     | 44-  |
| கண்ணார்த்து     | 115 | குளிறுமூரசங்       | 25  | தாங்கியகேளாடு        | 40-  |
| கதிரோடை         | 48  | குளிறுமூரசினன்     | 52  | தாட்டாழ்தடக்         | 27   |
| கயக்கியநோய்     | 88  | கூடிமூரசிரங்       | 24  | தாமரைமேல்            | 131  |
| கயற்கூடு        | 151 | கூடியகொன்          | 144 | தாயன்னன் ரூர்        | 122  |
| கரியபெருங்சடங்  | 155 | கூற்றினாத்தன்னர்   | 5   | தாழாரமார்ஷனைன்       | 23-  |
| கருங்கழல்       | 98  | கேள்விமறையோர்      | 95  | நிங்கன்விளங்குங்     | 128- |
| கருந்தடங்கண்    | 130 | கைகால்புருவங்      | 161 | திருநுதல்            | 131  |
| கருந்தலையும்    | 37  | கோங்கலர்கோதைக்     | 103 | நீண்டியுங்கன்னடுங்   | 93   |
| கரும்பகடுஞ்     | 98  | கொங்கலர்தார்       | 86  | தீர்த்தாநீர்ப்புவொடு | 58-  |
| கரும்பொடுகாய்   | 28  | கொங்கலியைமும்      | 103 | தீர்ந்துவணங்கி       | 127  |
| கல்லருசி        | 132 | கொட்குலிமிருங்     | 34  | துன்னாருந்தா இன      | 112- |
| கல்லெனீர்வேலி   | 127 | கொடிபடுமுந்        | 108 | துன்னாருந்துப்பிற்   | 33   |
| கலந்தவ இனக்     | 118 | கொடிவரிக்கடி       | 7   | தேம்முனைதேய          | 34-  |
| கவ்வைநீர்       | 41  | கொய்தாரமார்ஷ       | 127 | தெரிவின்றி           | 145- |
| கவ்வைபெருக      | 131 | கொல்களிறு          | 112 | தெருவினலமருந்        | 101  |
| கவலைமறுகிற்     | 80  | கொலையானக்          | 36  | தோடியணிதோ            | 111  |
| கழகத்தியலுங்    | 161 | கொலைவிற்புருவ      | 100 | தொடைவிடையூ           | 81   |
| கழுதார்பரங்     | 62  | கொன்றுகுத்த        | 39  | தோடவிழ்தார்          | 138- |
| களமர்கத்திர்    | 26  | கோடும்வழிரு        | 59  | நைகயமராய             | 37   |
| கற்பின்விழுமிய  | 72  | கோடுயர்வெற்பி      | 55  | நடுங்கினறு           | 148  |
| கற்பொரியும்     | 54  | கோள்வாய்முதலை      | 53  | நடையூறு              | 1    |
| கன்ன விழுரோளா   | 135 | சங்குங்கீரு        | 14  | நல்கெனினுமிசை        | 109- |
| கன்னின்று       | 83  | சில்வளைக்கை        | 101 | நல்வளையேக            | 138- |
| காடுகனலக்       | 115 | சிறந்ததிதுவென்     | 86  | நாட்டியவாய்          | 90   |
| காடுங்கடுந்திரை | 156 | சீர்மிகுநல்லிசை    | 156 | நாப்புலவர் சொன்      | 17   |
| காணிலரனு        | 12  | குமமெணாடுமதி       | 54  | நாவல்பெயரிய          | 60-  |
| காதல்பெருகி     | 144 | சுற்றியசுற்ற       | 26  | நாவாயுங்தோணி         | 53   |
| காமநெஞ்க        | 141 | நூடியவான்சி        | 107 | நிறைபொறிவாயி         | 53   |
| காய்ந்துகடுங்   | 66  | ஞுடினன்வாகை        | 74  | நிலையுநிறையு         | 5-   |
| கார்க்கருதி     | 61  | குழ்கதிர்வான்      | 95  | நின்றபுகழூடு         | 100- |
| காலார்கழலார்    | 13  | குழ்ந்தலிரை        | 7   | நின்றபுகழூழிய        | 51   |
| காலான்மயங்கி    | 64  | செங்கண்மழவிடை      | 20  | நின்றுகிலமிசை        | 123  |
| காலைமூரச        | 56  | செங்கண்மாறவர்      | 56  | நீர்ப்பகான்ஸுழ்      | 79-  |
| காவலைமயங்       | 74  | செயிர்க்கணிக்கழாது | 80  | நீர்மலிகண்ணெஞ்சி     | 117  |
| கான்படுதீயிற்   | 28  | செருமலிவெங்        | 65  | நுடங்கருவி           | 141  |
| கிளையாய்ந்து    | 68  | சொல்லுஞ்சுவட       | 158 | நெஞ்படுகானத்         | 4-   |
| குடையலர்காந்தட் | 111 | சோலைமயிலன்னு       | 120 | நெய்கொணினை           | 129- |
| குடைவரையேந்தி   | 157 | தண்டாரணிய          | 154 | நெய்யணிகசெவ்         | 47   |
| குந்தங்கொடு     | 63  | தண்டாஸிறுப்பி      | 8   | நேரார்படை            | 70-  |
| குருகுபெயரிய    | 50  | தமருட்டலையா        | 22  | நேராரம்பூண்ட         | 24-  |
| குரும்பைவரி     | 135 | தன்ரியலூய்         | 65  | பகுவாழ்கென்          | 87   |
| குரையமுன்மண்டி  | 30  | தன்கண்ணிய          | 137 | படைநவின்ற            | 99-  |
| குலாவுஞ்சிலை    | 32  | தன்னிழலோ           | 102 | பண்ணவாந்திஞ்சொ       | 155- |

## வெண்பா முதலியவற்றின் முதற்குறிப்பகராதி களக

|                   |     |                   |     |                 |     |
|-------------------|-----|-------------------|-----|-----------------|-----|
| பண்யாவறை          | 142 | மண்டமர்த்தின்     | 72  | வயங்குளைமான்    | 108 |
| பரிசைபலகடந்து     | 45  | மண்டுமெறியுண்     | 3   | வயிர்மேல்வளை    | 62  |
| பருக்காழுஞ்செம்   | 94  | மண்பதநோக்கி       | 157 | வரிசைகருதாது    | 91  |
| பருதிசெல்வானம்    | 35  | மதியேர்நெடுஞ்குடை | 75  | வரிப்பங்துகொண்  | 110 |
| பலவுரைத்துக்      | 153 | மயங்காததார்       | 50  | வள்வாட்டந்து    | 149 |
| பலிபெறுநன்னக      | 23  | மயங்கிமகிழ்       | 145 | வளிதுரங்த       | 94  |
| பாய்ந்துமெறிந்து  | 158 | மயிற்கண்ததன்னார்  | 51  | வளையும்வயிரு    | 43  |
| பாயினர்மாயு       | 43  | மருப்புத்தோளா     | 66  | வாட்புகா        | 116 |
| பாலைபடுமலை        | 160 | மல்லாடுதோளா       | 138 | வாடைாலிய        | 80  |
| பிடித்தாடியன்ன    | 76  | மலைபடுசாந்த       | 108 | வாணுட்கொள்ளு    | 48  |
| பினங்கமருட்       | 18  | மற்கொண்ட          | 140 | வாளமரின்        | 113 |
| பின்னோகடுப்ப      | 15  | மன்மேஸ்வரு        | 32  | வாளைபிரழும்     | 69  |
| பிறைபுரை          | 136 | மன்னர்மடங்கன்     | 89  | வானத்தியலு      | 151 |
| பீடிலாமன்னார்     | 29  | மாட்டியயிள் ஜீ    | 16  | வானமிறைவன்      | 71  |
| புகழூழுபியவை      | 122 | மாண்ஸுகொள்ளு      | 154 | விட்டிடினெண்    | 36  |
| புரிவின்றியா      | 82  | மாயவன்மாய         | 105 | விண்வேண்டு      | 93  |
| புரிவொடுநாவினு    | 159 | மாலைதுயல          | 115 | விள்ளார்குறும்  | 33  |
| புல்லார்நிரை      | 11  | மிகத்தாயசெங்      | 44  | விலங்குநீங்     | 147 |
| புல்லார்புக்கலோடு | 51  | மிகையணங்குமெய்    | 114 | வின்முன்கணை     | 83  |
| புவிக்கணமுஞ்      | 14  | மின்னர்சினாஞ்     | 63  | வின்னவிரோளா     | 85  |
| புன்மேய்ந்தசைஇ    | 7   | முந்தத்தான்மா     | 121 | விடுணர்க்கோர்க் | 28  |
| புனையும்பொலம்     | 126 | முங்கைமுதல்வர்    | 11  | வெங்கண்மூரசு    | 70  |
| பூங்கணைடுமுடி     | 105 | முல்லைக்குத்தேர்  | 91  | வெங்குருதி      | 15  |
| பூந்தாமரையிற்     | 97  | முற்றுமுலையார்    | 142 | வெந்தொழிற்கூற   | 71  |
| பூவைவிரியும்      | 90  | முன்புமந்தான்     | 125 | வெப்பெந்திது    | 152 |
| பூவொடுக்கீர்தாவி  | 114 | முன்னர்முரசிரங்க  | 21  | வெய்யோன்கதிர்   | 94  |
| பேண்மேனலிவு       | 137 | முன்னரும்பின்னரு  | 65  | வெல்புரவி       | 99  |
| பெரும்பலை         | 150 | முவருகெஞ்சமர      | 78  | வெல்பொறியு      | 61  |
| பெரும்பூட்சிறு    | 83  | மேலாரிறை          | 92  | வெள்வாட்கரு     | 48  |
| பெருமட            | 133 | மேவாருயி          | 16  | வெள்ளம்போற்     | 78  |
| பைங்கதொடி         | 118 | மொய்யகத்துமன்     | 67  | வெள்ளீமுளைத்த   | 96  |
| பொய்யகலநாளும்     | 18  | மொய்யணலானிறை      | 8   | வெறிகொளறைய      | 106 |
| பொய்யில்புலவர்    | 124 | மொவல்விரியு       | 129 | வேட்டவையெய்தி   | 136 |
| பொற்மயிலாவி       | 151 | யாழுயங்குமெ       | 143 | வேண்டார்பெரியர் | 113 |
| போர்க்குப்புலை    | 39  | யானைகொடரு         | 147 | வேண்டுதியானீயு  | 106 |
| போவம்பணையுழு      | 20  | வஞ்சமில்கோ        | 77  | வேந்தார்ப்பவெஞ் | 121 |
| மங்குன்மனங்       | 107 | வண்டைறையுங்கூ     | 161 | வேபுள்வீசும்பு  | 85  |
| மடங்கலிற்சிறி     | 30  | வந்தபடைநோலு       | 82  | வையமகளை         | 90  |

## இடம்விளங்கா மேற்கோள்கள்

—♦♦♦—

பக்கம்.

கு. “ ஏவ விளாயர் தாய்வயிறு கரிப்ப.”

(தமிழ்நெறிவிளக்கம், மேற்.)

உகு. “ ஒருசீர் செந்தூக் கிருசீர் மதலை  
முச்சீர் கோயி னற்சீர் துணிவே  
ஜஞ்சீர் நிவப்பே யறுசீர் தழாஅல்  
எழுசீர் தானெடுங் தூக்கென மொழிப.”

சுகு. “ ஆயிரு திணையு மரசர்க் குரிய.”

அ. “ குடிப்பிறப்புக் கல்வி ருணம்வாய்மை தூய்மை  
நடுச்சொல்லு நல்லணி யாக்கம் - கெடுக்கும்  
அழுக்கா றவாவின்மை யவ்விரண்டோ டெட்டும்  
இழுக்கா வவையின்க ணெட்டு.”

குகு. “ விட்டில் கிளிநால்வாய் வேற்றரசு தன்னரசு  
நட்டம் பெரும்பெயல்காற் றெட்டு.”

காஷ. “ நாடிய நட்புப் பகைசெலவு நல்லிருக்கை  
கூடி னரைப்பிரித்தல் கூட்டலா - றீடிலா  
வேட்டங் கடுஞ்சொன் மிகுதண்டஞ் சூதுபொருள்  
ஸட்டங்கட் காமமிவை யேழு.”

காஷ. “ உருவி யாகிய வொருபெருங் கிழவனை  
அருவி கூறுத லானங் தம்மே.”

கடுள். “ நெல்வரகு சாமை திணையிறுங்கு கேழ்வரகு  
கொள்ளுமுங்தோ டெண்விளைவா கும்.”

— —

# அரும்பத முதலியவற்றின் அகராதி

[எண் - பக்க எண்]

அ - அழகு, 118, 131; ஒரு  
சாரியை, 127.  
அகடு - வயிறு, 87, 96.  
அகத்தியமுனிவர் டே வர் கள்  
வேண்டப் பொதியிலில் இருந்து, 2. [னிருவர், 2.  
அகத்தியமுனிவர் மாண்க்கர் பன்  
அகநாடு - உள்ளாடு, 21.  
அகம் - அந்தணரில்லம், 23. [142.  
அகலம் - மார்பு, 44, 83, 117, 140,  
அகவிடம் - அகன்றழுமி, 124, 131.  
அகவ - பாட, 25.  
அகழ்கடல் - அகழ்ந்த கடல், 119.  
அகற்றும் - பெருக்கும், 113.  
அகனகர், 75.  
அகையமல்-கொழுந்து ஸிட்டெரியும்  
நெருப்பு, 120.  
அங்கையுள் நெல்லி, 18.  
அச்சுறீஇயன்று - அச்சமுறுத்தியது,  
அசேதனம், 122. [38.  
அசை - தூக்குதல், 68.  
அசைஇ - இளைப்பாறி, 7.  
அசைஇய - வைத்த, 7.  
அசைகள் (அரோ, ஆல், ஒடு), 7,  
13, 24, 26, 108, 124, 146.  
அசைதல் - வருந்துதல், 107.  
அசைநிலை, 2, 5, 7, 14, 21, 26,  
28, 65, 108, 124, 146.  
அசையா - வருந்தாத, 107.  
அஞ்சல் - அஞ்சாதேகொள் (அஞ்சம்க), 157.  
அஞ்சர் - துன்பம், 5, 14, 18.  
அட்டிமதுரம் - அதிமதுரம், 158.  
அட்டு - கொன்று, 10. [சேனை, 63.  
அடக்கருந்தானை - விலக்குதற்கரிய  
அடகு - இலைக்கறி, 118, 129.  
அடர் - தகடு, பொற்றகடு, 94.

அடர்ந்து - நெருங்கி, 5.  
அடல் - கொல்லல், 82; வெற்றி, 81.  
அடி - செருப்பு, 4.  
அடிப்பட - வழிப்பட, 59.  
அடிப்படுத்தல் - அடக்கல், 90.  
அடியிரட்டித்து - இட்ட அடியின்  
மேலே அடியிட்டு, 15.  
அடியுந்த, 155.  
அடுகம் - அடுவேம், 56.  
அடுகளம் - கொல்லும் களரி, 91.  
அடுதல்-வருத்துதல், 143.  
அடும்புகழ்பாடல் - பிரதாபத்தைப்  
அடை - இலை, 157. [பாடுதல், 116.  
அடைகுறுவார் - கிட்டுதலைப் பெறு  
வார், 25.  
அடையாதார் - பொருந்தாதார், 49.  
அடையார் - பகைவர், 3.  
அடையாளப்பு, 111.  
அண்ணல் - தலைமை, 63, 94.  
அணக்கு - வருத்துதல், 98.  
அணங்க - ஆர்ப்ப, 114.  
அணங்காடல், 76.  
அணங்கிய-பட்ட, 72; வருத்திய, 34.  
அணங்கு - தெய்வம், 22; பேய், 76;  
வருத்துதல், 18.  
அணங்கும் - வருத்தும், 86, 114.  
அணல் - கபோலம், பசுவின் அலை  
தாடி, 8.  
அணி - அலங்காரம், அழகு, 8, 134.  
அணியிட்டு - கடைக்கணித்து, 31.  
அணியெழு-நிரைத்த கணையம், 52.  
அதர் - வழி, 12.  
அதிர்தல் - முழங்குதல், 48.  
அந்தக்கரணம், 87.  
அந்தகாரம் - இருள், 79.  
அந்தணர்க்குக் கேள்வியும் வேள்வி  
யும் இன்றியமையாதன, 77.

## கங்க புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்.

அந்தணர்க்கு நெருப்பு, 77. [94-5.  
அந்தணர்க்குப் பசு கொடுத்தல்,  
அந்தணர் தூதுசென்று அரசரை  
இணங்குவித்தல், 81.  
அந்தணரிருப்படை, 23.  
அந்தம் - முடிவு, 22.  
அந்தம் - ஆகாயம், 52.  
அந்தம்பு - அழகிப் பரம்பு, 161.  
அப்பு - நீர், 143  
அப்புவிழுவு - நீர்விளையாட்டு, 143.  
அபியோகம் - முறையீசு, 81.  
அம் : சாரியை, 47.  
அம்பலம் - மன்று, 22, 148.  
அம்பற்பெண்டிர் - புறங்கூறும்  
அம்பு, 7. [பெண்டிர், 139.  
அம்புக்கு மகளிர்கண், 41.  
அம்புமழும், 34.  
அம்மென்கிளாவி, 132.  
அமர்தல் - விரும்புதல், 20, 109.  
அமர்ந்தன்று - விரும்பியது, 4.  
அமர்ந்தான் - மேற்கொண்டான், 67.  
அமரர் - கடவுளர், 109.  
அமலை - கூத்து, திரட்சி, 69.  
அமளி - அணை, ஆசனம், 97.  
அமை - மூங்கில், 52.  
அமைத்த - மதித்த, 159. [109.  
அமையாக் காதல் - ஆராத அன்பு,  
அயர்தும் - விரும்புவேம், 156.  
அயர்ந்து - மறந்து, 124.  
அயர்வு - மயக்கம், 137.  
அபராநின்றூர்-அழியாநின்றவர், 22.  
அபில் - வேல், 25.  
அபில்வாள் - கூரிய கத்தி, 28.  
அபில்வேல் - கூரியவேல், 10.  
அரங்கம் - மண்டபம், 48.  
அரசர் அந்தணர்க்குக் கோதாளம்  
செய்தல், 95. [தல், 84.  
அரசர் ஆறிலொரு கட்டை வாங்கு  
அரசர் இறந்தனின் சுவர்க்கமடை  
தல், 84.  
அரசர் இன்னரின்னர்க்கு வழி  
நிற்க வேண்டுமென்றல், 102.  
அரசர் உழைத்தவீரர்க்கு மருதலை  
மும் வரிசையுங் கொடுத்தல், 18.

அரசர்க்குரிய ஐங்கொழில், 57.  
அரசர் தம் சேளைக்கு விருது,  
நாடு, சிறந்த பொருள்கள், விலை  
நிலம், யானை, குதிரை முதலியன  
கொடுத்தல், 61.  
அரசர் தம் பகைவருடைய அரண்  
களை இடித்துக் கழுதையேரா  
லுமுது கவடியையும் குடை  
வேலையும் விவைத்ததல், 57.  
அரசர் தாம் வென்றநாடு தம்புவச  
மாவதற்கு நெடுநாள் அங்கிருத்  
தல், 59.  
அரசர் திறையளங்கு விட்டுச் சக்  
கரவர்த்தியைக் காணக் காத்  
கிருத்தல், 93.  
அரசர் நாடுகாத்தற் ரெழிலிற்  
சோம்புதல் கூடாது, 84.  
அரசர் நீக்குதற்குரிய ஏழுசெயல்  
கள், 104.  
அரசர் பகைவர் நகரை ஒருவரும்  
வெளியே போகாதபடி வளைத்  
தல், 6.  
அரசர் பகைவரை வென்று தம்  
ஆயுதத்தை உயர்த்தல், 23, 76,  
93. [செயல்கள், 104.  
அரசர் பாதுகாத்தற்குரிய ஆறு  
அரசர்பாற் சென்ற கிணைவர் விடியற்  
காலத்திற் கிணைகொட்டி  
யானை வாழ்கவென்று வாழ்த்  
தல், 96.  
அரசர் புத்திரசனன் காலத்திற்  
படையெடாமை, 99.  
அரசர் புலவரை அனுப்புகையில்  
மின் நடந்து வருதல், 99.  
அரசர் போர்க்களத்தில் தமது  
அடையாளப் பூவை அணிதல்,  
111.  
அரசர் போர்க்களத்தில் பாணர்க்கு  
யானை கொடுத்தல், 97.  
அரசர் மகப்பேறுற்றபொழுது  
யானை பொன் முதலியன அளித்  
தல், 98. [தல், 14.  
அரசர்மனம் வெற்றியையே நினை

# அரும்பத முதலியவற்றின் அகாடி களுடு

- அரசர் மனையிற் காலையில் முரசம் முழங்கல், 56, 95.
- அரசர் விடியற் காலத்தில் மங்கலங்களை அனுபவித்தல், 93.
- அரசர் வெண்கொற்றக் குடைக்கு நிறைமதி, 17.
- அரசர் வெண்கொற்றக் குடைக்கு முத்தமாலையணிதல், 33.
- அரசருக்கு உயிர்களைக் காத்தலே சிறந்த செல்வம், 62.
- அரசருக்குச் சூரியன், 64.
- அரசருக்கு நீதி நிலத்தைத் தரு மென்பது, 103. [குதல், 99.
- அரசருக்குப் பகைவர் தேசம் நடுங் அரசருக்கு வீரமே மதில், 59.
- அரணம் - எயில், 59.
- அரதனம், 26.
- அரவும் உடும்பும்போல் வீரர் மதி லேணியில் ஏறுதல், 54.
- அரற்றின்று - வாய்விட்டுப் புலம்பைது, 137.
- அரன் - இறைவன், 12. [109.
- அரி - அழகு, 96; கருவரி செவ்வரி, அரிகொண்ட கண், 109.
- அரிதல் - அறுத்தல், 43.
- அரிமா - சிங்கம், 69, 71.
- அரிமான் அமளி - சிங்காதனம், 97.
- அரில் - சினக்கம், 34, 117; பணக்கு, 43. [நாற்றம், 153.
- அரும்பிற்கு முன்டோ அலரது
- அரும்புதல் - தோற்றுதல், 135.
- அருவி - உருவமில்லாதது, 109; நீரின் ஒழுக்கம், 107; மலையருவி, 132.
- அருவி முரசபோல முழங்கல், 142.
- அருளிய - அருள், 92.
- அருளுமது - அருளுவது, 129.
- அரோ : அசை, 51, 65, 124.
- அல் - இரவு, 138; கனவு, 109.
- அல்லாந்து - அலம்வங்கு, 124.
- அல்லியந்தார், 98.
- அலங்குதல் - விளங்குதல், 63.
- அலங்கு - சொந்து, 22, 118.
- அலம்வங்கு, 124. [சமூல, 80.
- அலம்வர - அசைந்துவர, 114;
- அலமருதல் - சமங்குதல், 101.
- அலமரும் - சமங்கும், 143.
- அலர் - பழி, 140.
- அலர்கூறுதல், 139, 140.
- அலர்தல் - பணைத்தல், 119.
- அலர்தாற்றல் - பழிகூறல், 134.
- அலற - கலங்க, 3.
- அலைதாடி (பசுவின் உறுப்பு), 8.
- அவ்வளை - அழகியவளை, 118.
- அவ்வாய் - அழகியவாய், 131.
- அவண்-அவ்விடம், 119. [96, 118,
- அவதரத்தல்-தங்குதல், 18, 26, 84.
- அவலம் - துயரம், 149.
- அவாம் - ஆசைப்படும், 154.
- அவாய் - ஆசைப்பட்டு, 137.
- அவி - அவிசு, 95. [தல், 117.
- அவிதல் - இறந்தல், 20; மிகு அவிந்த - பட்ட, 69.
- அவிந்தன்று - ஒழிந்தது, 88.
- அவிந்தார் - கெட்டார், 60.
- அவிப்பலி - உயிர்ப்பலி, 86.
- அவி யா ள் - அணைக்கமாட்டாள், ஆந்றூள், 132.
- அவிர்தல் - விளங்குதல், 32.
- அவிர்ந்து, 124. [தல், 27.
- அவிழ்தல் - ஒழுகல், 135; மலர் அவைமாந்தர் - அவைக்களாத்துச் சான்றேர், 81.
- அவையத்தார்க்குரிய எண்குணம், 82, 84.
- அவையத்தும் - அரசவையிடத்தும், 94. [கை), 161.
- அழகம் (அளகம்) - பணிச்சை (எது அழகு பிரக்கம் பூப்போலப் பசத் தல், 155. [85.
- அழல்விழியா - அழலாக நோக்கி, அழலவிர்ப்பங்கண் அரிமான், 97.
- அழனடப்ப - நெருப்புச்செல்ல, 6.
- அழித்துச் சொல்லல் - மறுத்துச் சொல்லல், 30. [விதனம், 132.
- அழிபடரெவ்வம் - மிக்கு நடக்கும் அழிபடை. கெட்டசேனை, 45.

கனசு புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

அழிபு - அழிதல், 23 ; கேடு, 30, 63 ; தோல்வி, 81 ; நொந்து, 39.

அழுங்கல் - ஆரவாரித்தல், சத்தித்தல், 13.

அழுங்கின்று - ஒழிந்தது, 148.

அழுவும் - காடு, 121 ; நடு, 74, 112 ; யுத்தம், 83.

அள்ளகடு - செறிந்தவழியு, 96.

அளகம் - கூந்தல்வகையுள் ஒன்று, பனிச்சை, 103, 160 - 61.

அளந்த திறையார் - இட்ட திறை சிலையுடையார், 92.

அளரு - சேறு, 54.

அளி - அருள், 137 ; இரக்கம், 11 ; கருணை, 79 ; தண்ணளி, 89.

அளித்தல் - ஒத்தல், 18.

அளித்து - அளிக்கத்தக்கது, 99.

அற்று - அற்றறுதிப்பட்டு, 155.

அற - கெட, 43.

அறந்தருள் செங்கோல்-தருமத்தினை யுண்டாக்குஞ் செங்கோல், 98.

அறந்தெரிகோலான் - தருமத்தை ஆராயும் செங்கோலான், 102.

அறம்பொருளின்பமே உலகியற் பொருள், 123.

அறிவியர்ந்து-உணர்ச்சி மறந்து, 124.

அறிவன் - புலமை மிக்கவன், 104.

அறை-ஒலி, 106 ; கற்பாறை, 142.

அறை கூட தல் - போர்செய்தற கழுத்தல், 34.

அறைதல் - ஒவித்தல், 106.

அறைய - சொல்ல, 58.

அன்னப்பறவை, 89.

அன்னு - அன்னையே, 121.

அனுகரண ஒசை, 81.

அனுகரணசத்தம், 125, 127. [127.

அனுகரணத்தினையுடைய கிர்த்தி, அனுயோகம் - வினா, 81.

அனைய - அத்தன்மையவாகிய, 74.

ஆக்கம் - செல்வப்பெருக்கு, 49.

ஆக்கி - வசமாக்கி, 160.

ஆகம் - மார்பு, 103. [110.

ஆகவென்பது ஆகெனக்குறைதல், ஆகுதி, 71.

ஆகுபெயர், 52, 119. [தல், 11.

ஆகோள் - பசுவின்றணயக் கொள்ளு.

ஆசைப்பாடு - ஆசை, 134, 136.

ஆட்கடிந்து, 116.

ஆட்டு - ஆடுங்கூத்து, 16.

ஆட்டுக்கீடாயை ஊர்தல், 118.

ஆடவர் - வீரர், 22, 29.

ஆடவர்க்குப்புலி, 140. [23.

ஆடவர்கண்ணுக்குத் தாமரை மலர்.

ஆடவர்மார்ஷிற்கு மலை, 143 - 6.

ஆடவர்மார்ஷிற் சந்தன குங்குமச் சேந்றால் வரித்தல், 1, 40.

ஆடவன், 29, 31.

ஆடற்பாட்டு, 96.

ஆடிய - தோய்ந்த, 144.

ஆடி - அடுதல், 4 ; உலாவுதல், 1, 38 ; வென்றி, 71.

ஆடுபை - ஆடாநின்றூர், 77.

ஆண்டக-ஆண்மைத்தன்மை மிகுதி பெற, 116.

ஆண்மகன் - கணவன், 118.

ஆத்தி, 112. [161.

ஆதல் - ஒத்தல், 23, 67 ; தோன்றல், ஆம் (எடுத்தானும்), 149.

ஆம்பற்றண்டை வளைத்து வளை செய்தல், 150.

ஆமை (கோழிதூற் பரிபாலங்கு), ஆமைவழியு, 87, 96. [158.

ஆய் - தாய், 152.

ஆய்க்கிர் - அழகிய ஆதித்தன், 79.

ஆய்தல் - ஆராய்தல், 118.

ஆய்ந்தமைத்தல் - ஆராய்ந்து மதித்தல், 159.

ஆயம் - ஆதாயம்(வரவு), 161 ; பசுக் கூட்டம், 3 ; மகளிர்கூட்டம், 40 ; வீரர்கூட்டம், 37.

ஆயன் - இடையன், 105.

ஆயும் - பலருங்கொண்டாடும், 38.

ஆர் - ஆத்தி, 112 ; நிறைவு, 92.

ஆர்கழல் - கட்டுங்கழல், 45. [72.

ஆர்க்கின்று - வழியு நிறைந்தின்று.

ஆர்க்கு - தின்று, 115 ; நிறைந்து.

ஆராதர்-கடத்தற்கரிய வழி, 4. [125.

ஆரம் - முத்தாரம், 24.

## அரும்பதமுதலியவற்றின் அகராதி களை

ஆரமுதம் - நிறைந்த அமிர்தம், 89.  
 ஆரமுது - நிறைந்த அமிழ்தம், 153.  
 ஆராத - தெவிட்டாத, 109.  
 ஆருயிர் - பெறுதற்கரிய உயிர், 13.  
 ஆரெயில் - நிறைந்த அரண், 98.  
 ஆல் : அசை, 7, 13, 21, 28, 108,  
     146. [முழுங்க, 32.  
 ஆலிப்ப - ஆர்த்துக்கொள்ள,  
 ஆலியாநிஞ்கும் - கூவும், 150.  
 ஆவதுகொல் - ஆவதுபோலும், 35.  
 ஆவியென்பது அவியெனக் குறுகி  
 ஆழி - சீதர்க்கால், 65. [நிற்றல், 86.  
 ஆழித்தேர் - வட்டக்காலாற் சிறந்த  
     தேர், 21.  
 ஆள் - வீரம், 69; வீரர், 15, 17 - 8.  
 ஆள்விளை - முயற்சி, 100.  
 ஆளமர்வெள்ளம், 17.  
 ஆளி - சிங்கம், 11.  
 ஆம்ரல் - வலி, 89. [வர், 123.  
 ஆங்கூர் - பொருதவர், 14; வறிய  
 ஆங்கூள் - பொருள், 143.  
 ஆற்றின் - நெறியாலே, 123.  
 ஆற்றுப்படுத்தல் - வழிப்படுத்தல்,  
     100 - 1.  
 ஆற்றேன் - பொறேன், 140.  
 ஆறிய - தணிந்த, 24.  
 ஆறு - நட்புமுதலிய ஆறு, படை  
     முதலிய ஆறு, 104; வழி, 148.  
 ஆறுதல் - ஒழிதல், 24.  
 ஆன் தொறுப்பொருளில் வருதல்,  
 ஆனந்தக்குற்றம், 109. [11.  
 ஆனு - அமையாத, 36, 114.  
 ஆனது - அமையாது, 84, 142.  
 இகல் - மாறுபாடு, 3, 56, 63, 73,  
     95, 98, 112; வலி, 37.  
 இகலின் - மாறுபடின், 62.  
 இங்குலிகம் - சாதிலிங்கம், 15.  
 இசை - புகழ், 81.  
 இஞ்சி - மதில், 54.  
 இட்டறு - இட்டதன்மைத்து, 3.  
 இட்டுக்கொடுத்தல் - ஏற்றிக்  
     கொடுத்தல், 10.  
 இட்டு மூன்றும் வேற்றுமைப்  
     பொருளில்வருதல், 34, 39, 57.

இட்டுரைத்தல் - சிறப்பி ததுச்  
     சொல்லல், 35.  
 இடங்கணிப்பொறி - மதிலின்மே  
     லுள்ள ஒருவகைப்பொறி, 54.  
 இடங்கழிமால் - இராகவேகத்தை  
     யுண்டாக்கும் மயக்கம், 141.  
 இடந்த - பின்த, 39.  
 இடந்து - பெயர்த்து, 52.  
 இடபம், 20.  
 இடம்படுதல் - அகலுதல், 124.  
 இடர் - மிடி, 87; வருத்தம், 137;  
 இடர் எட்டு, 96. [வறுமை, 75.  
 இடவழுவமைதி, 64. [முரசம், 94.  
 இடிமுரசம் - இடிபோல்முழங்கு  
 இடுதல் - பண்ணுதல், 54.  
 இடை - இடையீடு, 128.  
 இடைக்குறை, 52.  
 இடைமணி - செறிந்தமணி, 163.  
 இடையாடின்று - நடந்தது, 149.  
 இணர் - கொத்து, 112, 131;  
     தொத்து, 144. [126.  
 இணைந்த - தம் மில் இணையொத்த,  
 இணைவளைகளையுடைய தெய்வமக  
 இதழ் - இமை, 131. [எரிர், 45.  
 இதழி - கொன்றை, 105.  
 இந்திரதனு - வானவில், 101.  
 இந்திரன், 97.  
 இமிழ்தல் - ஆர்த்தல், 9. [தல், 66.  
 இமைத்தல் - விளங்கல், 74; விழித்  
 இமையோர் - தேவர், 106.  
 இயக்கல் - நடத்தல், 88.  
 இயக்கி - செலுத்தி, 156.  
 இயக்கு - போக்கு (போதல்), 69.  
 இயங்கரணம் - திரிபுரம், 50.  
 இயங்காவிருள் - ஒருவரும் நடக்கத்  
     தகாத இருள், 108.  
 இயம் - வாத்தியம், 14.  
 இயம்புதல் - ஒலித்தல், 27, 56.  
 இயமன் உயிர்களைக்கைக்கொள்ளு  
     தல், 63. [யுண்டயவன், 36.  
 இயமன் கொலையில் ஆராமை  
 இயமன் வாயிலே போன உயிரை  
     மீட்டல், 73.

## கன்று புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

- இயமனைப்போலக் கோழித்தல், 14.  
 இயல் - தன்மை, 50  
 இயல்பு - பண்பு, 39.  
 இயலுதல் - நடத்தல், 131, 151.  
 இயவர் - வாச்சியக்காரர், 29.  
 இயன்மொழிவாழ்த்து, 91.  
 இயைந்து - கூடி, 116.  
 இரா - இரா, 125.  
 இரக்கம் - விதனம், 133.  
 இரங்கல் - அதிர்தல், 24; நெகிழ் தல், முழங்கல், 21; வருந்துதல்,  
 இரட்டி - கொட்டி, 16 [117].  
 இரட்டித்து, 16.  
 இரண்டாவதும் - மறுபடியும், 136.  
 இரண்டு - காரியாகாரியம், புண் ணியபாவம், 104.  
 இரத்தவெள்ளம் தேர்க்காலைத் தொடர்ந்துசெல்லல், 65. [140.  
 இரப்பல் - வேண்டிக்கொன்வேன்,  
 இரப்பாளன் - யாசகன், 99.  
 இரிந்தோட - கெட்டோட, 84.  
 இரிய-இருத்திய, 22; கெட, 16, 95.  
 இருங்கண் - பெரிய இடம், 106.  
 இருடிகளில் வரன், 2  
 இருண்மாலை, 5. [28.  
 இரும்புலி - பெரிய புலியனையான்,  
 இருவி - தினையரிதான், 34.  
 இருள் - மயக்கம், 106, மனமபக்கம், 124.  
 இருளில் மின்னெளியால் வழி கண்டு செல்லுதல், 142.  
 இல் - கோயில், 115. [ணம், 147.  
 இலங்கிமை - விட்டு விளங்கும் ஆபர இலாஞ்சனை - அடையாளம், 34.  
 இலாபம், 157.  
 இலைக்கறி, 129. [வேல், 3.  
 இலைத்தொழில்களாற் சிறந்த இலைப்பொலிதார், 37.  
 இலைபுனைகண்ணி, 5.  
 இலைமாலை, 37, 64.  
 இலைவேல் - இலைத்தொழில்களாற் சிறந்தவேல், 3. [ட்டல், 108.  
 இவர்தல் - பரத்தல், 48, 130; வே இழுக்கு - அவலம், 135.
- இழுது - கெய், 62.  
 இழுமென்சீர்த்தி, 127.  
 இளமதி - மிறை, 107, 140.  
 இளியென்னும் இசை - பஞ்சம  
 இளிவரவு-தாழ்வு, 134. [சுறம், 9.  
 இளை - காவற்காடு, 43, 48.  
 இளையர் - வீரர், 112.  
 இற்பரத்தை, 153 - 4.  
 இறகு உளரும் - சிறகடிக்கொள் இறந்து - நீங்கி, 72. [ஞம், 97.  
 இறப்ப - மிகவும், 133.  
 இறுகப்பொதிதல், 224.  
 இறுங்கு - சோளம், 157.  
 இறுத்த - விட்ட, 29.  
 இறுத்தல் - கொடுத்தல், 118.  
 இறுவரை - பெரியமலை, 69.  
 இறை - அரசன், 129; தங்குதல், 92; முன்கை, 136, 140, 143.  
 இறைக்கொள்கீ - கையிலே கொள் ளச்செய்து, 82.  
 இறைஞ்சி - தாழ்ந்து, 125.  
 இறைவர் - உபகாரிகள், 91.  
 இறைவன் - சிவபெருமான், 109.  
 இறைவன் இருளில் நடனமாடியது, 109. [யிலணிந்தது, 107.  
 இறைவன் இளம்சிறையைச் சடை இறைவன் உழிஞஞுமாலை சூடுத் திரிபுரத்தை ஏரித்தது, 50.  
 இறைவன்காப்ப நீ வாழ்கவென் றல், 105.  
 இறைவன் சூலத்தையேந்தி ஆட யது, 106. [யணிந்தது, 109.  
 இறைவன் திருபுடியிற் கங்கையை இறைவன் நாவிற் கலைமகளிருத் தல், 109. [அணிந்தது, 107.  
 இறைவன் பாம்பை மாலையாக இறைவன் மயானத்திற் சாம்பல் அரங்கத்தில் நடித்தது, 107.  
 இன்பம், 123.  
 இன்று - இன்றி, 1, 2.  
 இன்றெருடு நாளை-இன்றுதல் நாளை யாதல், 124. [100.  
 இன்றெடை - இனியகோவை,  
 இன்றெடை நல்லிசையாழ், 100.

# அரும்பதமுதலியவற்றின் அகராதி களை

இன்னாம் - இத்தன்மையை யுடை  
 யேம், 22.  
 இன்னார் - இன்னதன்மையார், 25.  
 இன்னன் - இத்தன்மையன், 113.  
 இன்னதிரங்கி - வெறுத்து வருந்தி,  
     140. [11]

இன்னும் - இன்னமும், 72.  
 இனத்தால் - இனங்கள் தோறும்,  
 இனவளையார் - தம்மிற்றுமொத்த  
     வளையின்யுடையார், 106.  
 இனி-இப்பொழுது, 110; மேல், 74.  
 இனைதல் - வருந்துதல், 118.  
 இனைய - இத்தன்மையவாயின, 74.  
 ஈட்டியசொல் - பாடியசொல், 90.  
 ஈடு - வலி, 112.  
 எண்டுதல் - செறிதல், 4; திரஞ்சுதல்,  
     எமம் - சுடுகாடு, 120. [10.  
 எர்ந்தார்-எர்தாற் சிறந்தமாலை, 95.  
 எரா - இழுத்துக்கொண்டு, 37.  
 எற்றசை, 2.  
 உகம் - யுகம், 19.  
 உகஞ்சுதல் - பாய்தல், 83.  
 உகாது, 122.  
 உகாந்தநெருப்பு, 6, 20.  
 உகாந்த வெள்ளத்தினின்றும்  
     உலகு தோன்றல், 19.  
 உகுதல் - இறத்தல், 113; வீழ்தல்,  
 உகும் - படும், 113. [15.  
 உச்சங்கலை, 26.  
 உச்சியான், 109.  
 உட்குவர - அஞ்ச, 14.  
 உட்கொண்டன்று - உள்ளத்திலே  
     கைக்கொண்டது, 131.  
 உட்கோள் - உட்கொள்கை, 132.  
 உடக்கரிக்கை - (தோள்) தட்டுகை,  
 உடல் - மாறுபாடு, 74. [157.  
 உடலவும் - வெகுளவும், 53.  
 உடற்றும் - வருத்தும், 80.  
 உடன் - ஒக்க, 120, 160.  
 உடன்கட்டையேறுதல், 72.  
 உடன்று - கோபித்து, 45.  
 உடும்பு, 54. [மேல் ஏற்றல், 56.  
 உடையான்ரெழிலை உடைமையின்  
 உடையும் - மலரும், 140.

உண்கண் - மையுண்டகண், 128.  
 உண்ணவரகு - கவடி, 57.  
 உணங்குதல் - உலர்தல், 16, 34.  
 உணவு எட்டு, 157.  
 உணியி - உண்பான் வேண்டி, 44;  
     தின்னவேண்டி, 7.  
 உதிர்தல் - விழுதல், 48.  
 உதிரந்திக்கு அந்திவானம், 35.  
 உதைத்த (வில்லுதைத்த) - உமிழ்  
     ந்த, 70. [ஒன்று, 160.  
 உபகண்டம் - குதிரை நடைகளுள்  
 உம்பர்நாள்-மேனாள், முன்னாள், 45.  
 உம்மை சிறப்புப்பொருளில் வரு  
 உம்மையைவிரித்தல், 3. [தல், 20.  
 உமை, 107.  
 உய்குவன் - பிழைப்பேன், 138.  
 உய்த்தன்று - சொடுத்தது, 23;  
     செலுத்திந்று, 8. [ஞர், 115.  
 உய்த்திட்டார் - செலுத்தியுத்தி  
 உய்ந்தொழிவார் - பிழைத்திருப்  
     பார், 6. [செலுத்தாமை, 45.  
 உய்யாமை - ஒழியாமை, 57;  
 உயங்கல் - வருந்தல், 36, 148, 150.  
 உயப்போகல் - பிழைத்துப்போகை,  
     125. [21.  
 உயரி - உயர்த்து, 80; எடுத்து,  
 உயல் - பிழைத்தல், 135, 149,  
 உரம் - வலி, 8. [151.  
 உரவுநீர் - உலாவும்நீர், 107.  
 உரவெரி - உலாவும் ஏரி, 117.  
 உரவொலி-வலிய ஆரவாரம், 133.  
 உரவோர் - வலியோர், 6.  
 உரிஞ்சுதல் - தவழ்தல், 56.  
 உரித்தாக - சேமமாக வேண்டி,  
 உரு - அச்சம், 137. [140.  
 உருக-நெகிழு, 106; வருந்த, 135,  
 உருகுதல் - கரைதல், 143.  
 உருகெழுகங்குல் - அஞ்சதல்  
     பொருந்திய இரவு, 137.  
 உருத்து - கோபித்து, 20.  
 உருப்பு - வெப்பம், 116.  
 உருமேறு, 58.  
 உருவகவணி, 75. [90.  
 உருவம் - அழுகு, 150; திருமேனி,

## கால புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

- உருவி, 109.  
 உரை - கீர்த்தி, 83.  
 உரைத்தன்று - சொல்லியது, 5.  
 உரைப்பு - சொல்லல், 159.  
 உரைமாலை - கீர்த்தித்தெரியல், 83.  
 உலக்கல், 134.  
 உலகியல்பொருள் - உலகத்தியலுள்  
     முடிந்த பொருளாகிய அறம்  
     பொருளின்பங்கள், 123.  
 உலகு - உயர்ந்தோர், 57.  
 உலத்தல் - இறத்தல், 118.  
 உலந்தன - கெட்டன, 21.  
 உலாம் - பரந்த, 27. [ந்து, 63.  
 உலாய் - இயங்கி, 80; நிலைபெயர்  
 உலைவு - கேடு, 129.  
 உவலை - தழை, 80.  
 உவா - பெளர்ணிமை, 86.  
 உழக்குதல் - துகைத்தல், 17, 25.  
 உழப்பு - பழக, 148.  
 உழப்பு - முயற்சி, 32.  
 உழலல் - சுழலல், 123.  
 உழலை - கணியமரம், 158.  
 உழிஞஞமாலை, 48, 50.  
 உழிஞஞயார், 51.  
 உழை - பக்கம், 127.  
 உழையீர் - பக்கத்தீர், 101.  
 உள்ளி - நினைந்து, 150,  
 உள் = உள்ள - கருத, 15.  
 உளப்பட, 2.  
 உளம் - மார்பு, 67.  
 உளமை - உண்மை, 125.  
 உளர்செரு - எடுப்பும் சாய்ப்புமான  
     சண்டை, 14.  
 உளர்ந்தார் - அசைந்தார், 13.  
 உளர - அசைப்ப, 126.  
 உளரும் - அடிக்கொள்ளும், 97.  
 உளை - தலையாட்டம், 24, 108,  
     126, 160.  
 உளைத்தவர் - வெறுத்தவர், 154  
 உற - மிக, 10.  
 உறழ்தல் - மாறுபடுதல், 79.  
 உறழ்வு - ஒப்பு, 36.  
 உறுபழி - மிக்கபழி, 135.  
 உறுபுகழ் - மிகுபுகழ், 112.  
 உறும் - உறுதியடைத்து, 18.  
 உறுவரை - பெரியமலை, 144.  
 உறை - கூடு, 84; துளி, 143; மழை,  
     86; மழைத்துளி, 79. [தல், 112.  
 உன்ன மரத்தில் நிமித்தம் பார்த்  
 உன்னமரம் : இதனை இவைமர  
     மென்பர் மலைநாட்டார், 112.  
 ஊக்கம் - மனவெழுச்சி, 49, 113.  
 ஊடல் - வழக்காடுதல், 110.  
 ஊடு - நடு, 29.  
 ஊதை - காற்று, 126.  
 ஊர்தல்-செலுத்துதல், 112; நடத்து  
     தல், 68; மேற்கொண்டு செலு  
     த்துதல், 113.  
 ஊழி - முறைமை, 81.  
 ஊழி - உகம், 149; நெடுங்காலம்,  
     76, 129; யுகாந்தகாலம், 6, 20.  
 ஊழித்தீயைப்போற் பகைவருடைய  
     அரசை வளைத்தல், 20.  
 ஊழிதோறூழி, 129.  
 ஊழுழு - முறைமுறையாக, 135.  
 ஊறு - குற்றம், 84.  
 எஃகம் - வேல், 16, 32.  
 எஃகு - வாள், 28; வேல் 22.  
 எகரம் எஞ்சாமைப்பொருளில் வரு  
     தல், 60.  
 எஞ்சுதல் - ஒழிதல், 102.  
 எட்டுக் குணங்கள், 82.  
 எடுத்துறைத்தன்று - உயர்த்துச்  
     சொல்லியது, 17, 77, 91.  
 எடுத்துவிடுதல் - சேஜின்யுடன் பகை  
     வர் நகரைச் சூழ்ந்து தங்கல்,  
 எண் - எள், 1. [21, 30.  
 எண்ணல் - விசாரித்தல், 119.  
 எண்ணுடே கொள், 105.  
 எண்ணுர் - பகைவர், 17, 98.  
 எதிர்கொண்டு - ஏற்றுக்கொண்டு,  
 எதிர்ச் சிவல், 159. [78, 102.  
 எதிர்தல் - ஏற்றுக்கொள்ளல், 60.  
 எதிர்ந்தன்று - ஏற்றிருந்தது, 141.  
 எதிராது - ஏற்றுக் கொள்ளாது,  
     60. [திய, 35.  
 எதிரிய - ஏற்றுக்கொள்ள, பொருந்

## அரும்பத முதலியவற்றின் அகராதி காக

- எந்தை - என்னுடைய சாமி, 118.  
 எப் - முள்ளம்பன்றி, 83.  
 எய்ததல் - இளைத்தல், 128.  
 எய்துதல் - பொருந்துதல், 133.  
 எய்துப - அடைவார், 1.  
 எய்ப்பன்றி, 83.  
 எயிற்றி - மறத்தி, 8.  
 எயிற்றியர் - வேட்டுவிச்சியர், 8.  
 எயிற்றுப்படை - (யானை) மருப் பாகிய ஆயுதம், 52.  
 எயிறு - பல், 123, 142.  
 எரிந்திலங்குசடை - அவிர்ந்து விளங்கும் சடை, 124.  
 எருத்து - கழுத்து, 140.  
 எருவை - கழுகு, 37; பருந்து, 97.  
 எல் - விளக்கம், 159.  
 எல்லாக - விளக்கமுற், 141.  
 எல்லாம் : இருதினைப்பொது, 28.  
 எல்லை - அளவு, 141. [34, 94.  
 எல்வளை - இலங்குஞ்செதாடி, 133;  
     விளக்கத்தினையுடைய தொடி, 143. [132.  
 எவ்வம் - மானம், 137; துங்பம்,  
 எவ்வையர் - எம்தங்கையர், 143.  
 எவ்வென்பது என்ன எனக் குறைந்து நிற்றல், 19, 95.  
 எழி இயினாள் - எழுப்பினாள், (யாழ்) வாசித்தாள், 160.  
 எழு - கணையம், யானையைத் தடுக்கும் மரம், 5, 67.  
 எழும் - மிகும், 63.  
 எழுவணி - கணையம்குழந்த, 5.  
 எளஞுதல் - இகழுதல், 41.  
 எற்றி - அடித்துக்கொண்டு, 26.  
 எறிதல் - அழித்தல், 6, 97; வெட்டுதல், 15, 18.  
 எறிந்தன்று - அழித்தது, 6.  
 எறிமுங்கீர் - அலையும்கடல், 102.  
 என்றி - என்று சொல்லாநின்றாய், 146.  
 என்றும்-என்று சொல்லுவேம், 90.  
 என்னேரும் - எத்தன்மையையுடையோரும், 91. [44.  
 ஏ-எற்றசை, 2; எய்யுந்தொழில்,
- ஏக - கழல், 138.  
 ஏகின்று - சென்றது, 14.  
 ஏகின்று - புல்லற்கூறியது (ஏகி ஏணி, 54. [யது), 143.  
 ஏதம் - குற்றம், 77.  
 ஏதிலாளன் - அயலாளன், 135.  
 ஏந்தல் - எடுத்தல், 66.  
 ஏந்திய - உயர்த்த, 103.  
 ஏந்தியை - அழியுதல், 143.  
 ஏந்துபுகழ் - உயர்ந்துபுகழ், 113.  
 ஏந்துவாட்டாளை - உயர்ந்த வாளை யுடைய சேனை, 84.  
 ஏப்புமூனாயில் - ஏவ நை நைய யுடைய முடக்கு, 42.  
 ஏமம் - காவல், 110.  
 ஏமுற்று-ஏக்கமுற்று, மயங்கி, 151.  
 ஏய்க்கும் - ஒக்கும், 15.  
 ஏய - ஏவின, 43.  
 ஏயா - இயையா, 151.  
 ஏர் - எருது, 128; ஏர்த்தொழில், 5; ஒப்பு; 77; பொருந்தின, 5.  
 ஏர்க - எழுக, 93.  
 ஏவறை, 42, 53.  
 ஏவுதல் - சொல்லல், 32. [113.  
 ஏழகம்=ஏழகத்தகர்-ஆட்டுக்கிடாய், ஏற்றூர் - எதிர்த்தார், 6.  
 ஏற்றினம் - ஏறுகளையுடைய பசு ஏற்றிடவில், 32. [நிரை, 5.  
 ஏறு - யானை, 56.  
 ஏன்று - மேற்கொண்டு, 81.  
 ஏனால் - தினை, 146.  
 ஏனும் - ஆயினும், 62.  
 ஏயி - வியப்பு, 3; சவாயி, 8.  
 ஐங்கணை, 148. [யங்கள், 104.  
 ஐந்து - ஐம்புலன்கள், பஞ்சேந்திரி ஐந்துசெலவு - ஐந்துகதி, 160.  
 ஐந்தொழுநான்மறை முத்தீ இரு பிறப்பு, 75.  
 ஐம்பால் - சுருள், குரல், அளக்கம், துஞ்ச குழல், கொண்டையென் னும் ஐந்து பகுதியான் அமைந்த கூந்தல், 103. [152.  
 ஐயப்பாடு - சந்தேகம், 125, 131,

## காடு புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

- ஜயர் - தமையன்மார், 83.  
 ஜயவி - வெண்சிறுகடகு, 39.  
 ஜயனரிதனர் வெண்பா மாலையை  
     இயற்றினுரென்பது, 1, 156.  
 ஜயலீவேல் - வியக்கக்தக்க இலைத்  
     செரமிலையுடைய வேல், 3.  
 ஜகிந்து - வணங்கி, 126.  
 ஜட்டியார் - சபதங்கூறினவர், 159.  
 ஜட்டினவை - பந்தயமாக வைத்  
 ஒடு : அசைநிலை, 124. [தலை, 161.  
 ஜண்மை - அழகு, 20, 21.  
 ஜந்தபாமம் - நடு இரா, 142.  
 ஜப்பனை - அழகு, 37.  
 ஜருதனி மா, 44. [யாகி, 15.  
 ஜருதானகி - தானெனருவனுமே  
 ஜருபாற்கிளவி ஏளைப்பாற் கண்  
     னும் வருதல், 79. [33.  
 ஜருபொருளிரு சொற்பிரிவின்மை,  
 ஜருமரத்தோணி, 54. [தல், 9.  
 ஜருமைச்சொல் பன்மையுணர்த்து  
 ஜருவரை அவர் தூங்குகையில்  
     வணங்கலாகாது, 93.  
 ஜல்கல் - வணங்கல், 109.  
 ஜல்கு - வணங்குவேன், 109.  
 ஜல்லார் - பகைவர், 51. [127.  
 ஜல்லும்வகை - செயற்படும் வகை,  
 ஜல்லெனல் : அனுகரண ஒசை, 81.  
 ஜலிகூந்தல் - தழைத்த மயிர், 132.  
 ஜழிதல் - இறத்தல், 15; மத்தல்,  
     71; விட்டுநிங்கல், 72.  
 ஜழியாமே - தப்பாமே, 92.  
 ஜழுக்கினர் - நிரைத்தார், 115.  
 ஜழுக்கு - நடை, 79.  
 ஜனி - சீர்த்தி, 98. [வேல், 69.  
 ஜனிற்றெல்கம் - ஜனிறுதலையுடைய  
 ஜனிறுதல் - விட்டுவிளங்குதல், 20.  
 ஜற்றர் இருளில் ஜற்றல், 5.  
 ஜற்றர் தம்முங்கையும் வெறுத்துப்  
     பகைப்புலத்துச் சென்று அல்  
     லும் பகலும் ஆராய்தல், 10.  
 ஜற்றருக்கு ஜன்று இரண்டு அதிக  
 ஜற்றல், 5. [மாகக்கொடுத்தல், 10.  
 ஜற்றி - ஆராய்ந்து, 6.  
 ஜற்று - வேப்த்தல் (உளவு), 5, 9.
- ஜற்று இரட்டாமை, 40.  
 ஜன்றூர் - பொருந்தாதார், 135.  
 ஜன்றின முடித்தல் தன் னி ன  
     முடித்தலென்னும் உத்தி, 91.  
 ஜன்று - ஆண்மா, ஞானம், 104.  
 ஜன்ன - பொருத, 40.  
 ஜன்னதார் - பகைவர், 29. [47.  
 ஜன்னப்போர் - பொருந்தாத போர்,  
 ஜன்னமுனையோர் - பொருத மன்  
     னர், 40.  
 ஜன்னர் - பகைவர், 15, 126  
 ஜன்னன் - பொருந்தான், 85. [31.  
 ஜி எதிர்மறைப்பொருளில் வருதல்,  
 ஜங்கிற்று - மேலேபறிந்தது, 36.  
 ஜட்டி - கெடுத்து, 91.  
 ஜடம், 54.  
 ஜடெரி - பரந்த நெருப்பு, 59.  
 ஜடை - பட்டம், 80; யானையின்  
     நெற்றிப்பட்டம், 48.  
 ஜதம் - அலை, குளிர்ச்சி, 21, 77.  
 ஜம்படுத்தல் - உறுதிகூறல், 62.  
 ஜம்பல் - போற்றல், 79. [78, 89.  
 ஜம்பாவீகை - சீர்தாக்காத கொடை,  
 ஜம்பான் - பரிகரியான், 93; பாது  
     காவான், 92.  
 ஜம்பின்று - பரிகரித்தது, 38.  
 ஜம்பும் - காக்கும், 92.  
 ஜர்த்தன்று - கேட்டது, 4.  
 ஜர்த்து - விசாரித்து, 62.  
 ஜரான் - விசாரியான், 70.  
 ஜவல் - ஜழிதல், 74, 79.  
 ஜவான் - ஜழியான், 16.  
 ககரம் விகாரத்தாற் ஜெகுதல்  
     (புகழுகம் - புழகம்), 161.  
 கங்காதேவி, 109.  
 கங்கையாள், 103, 109.  
 கச்சி - காஞ்சி, 110.  
 கசிதல் - நகிழுதல், 137.  
 கஞ்சகம் - அதிமதுரம், 158.  
 கட்சுடம்வருதல் நன்னிமித்தம், 5.  
 கட்சி - காடு, 4.  
 கட்டு - சுற்றுதல், 65.  
 கட்டுர் - பாசுறை, 27, 79, 126.  
 கடகம், 112.

## அருப்பத முதலியவற்றின் அகாதி காரை

கடம் - காடு, 117 ; பெறுமுறைமை, கடல், 119-20. [11.  
 கடல்அழுப்பட்டதென்பது, 120.  
 கடலில் மரக்கலம் ஒட்டல், 86.  
 கடவு - செலுத்த, 139.  
 கடவுசி - முடுக்கி, 6.  
 கடன் - உரிமை, 65 ; கொடுக்கக் கடவுத, 118-9 ; செய்தி, 156.  
 கடன்கழித்தல் - கொடுக்கக் கடவுதைக் கொடுத்தல், 119.  
 கடிகமழுவேரி - மிகாறும் மது, 41.  
 கடிகுருங்கு, 54.  
 கடிந்தன்று - போகிப்பது, 41.  
 கடிமளை - காவலிடம், 31.  
 கடிமுரசம் - காவன்முரசம், 95.  
 கடு - நஞ்ச, 114.  
 கடுக்கண் - தறுகண், 80.  
 கடுஞ்சரையான் - மிகக் மடியினையடைய பச, 11.  
 கடுத்தல் - ஒத்தல், 15.  
 கடுத்து - முடுகி, 8.  
 கடும்பு - சற்றம், 99.  
 கடுவரை - செந்துக்கானமலை, 8.  
 கடை - புல்வியது, 143 ; வாயிலிடம், 41. [120.  
 கடைதி - கடாசி, 66, 72 ; முடுக்கி, கடைதியின்று - செலுத்தியது, 37.  
 கடைக்கணித்து - அணிபிட்டு, 31.  
 கடைக்கடின்று-ஒருப்பட்டது, 99.  
 கடைக்கொண்டு - கூட்டி, 15.  
 கண் - இடம், 106 ; வாத்தியத்தில் அடிக்கப்படும் பக்கம், 10, 16 ; வேற்படைக் காம் பி லு ஸ் எ ஒருறுப்பு, 72.  
 கண்கனன்று - கண்சிவந்து, 56.  
 கண்கூட்டபல் - துபிலை, 150.  
 கண்சிவத்தல் - கோபித்தல், 144.  
 கண்ட - தெளிந்த, 124. [114.  
 கண்டுகொள்ளல் - கைக்கொள்ளல், கண்டுவைத்து - கண்டு, 122.  
 கண்ணன் மலையைக் குடையாக எந்தியது, 157.  
 கண்ணுடி நிறைத்த கிடுகுபடை, 52.

கண்ணுர் கொடிமதில் - கண்ணுக்கு நிறைந்த பதாகையாற்பொலிந்த மதில், 90. [கருதி, 82.  
 கண்ணி - ஒருவகை மாலை, 5, 23 ; கண்ணிய - கருதிய, 90, 94, 151.  
 கண்ணிவாழ்க்கவென்றல், 8.  
 கண்ணீர்த்துளிக்கு முத்து, 135.  
 கண்ணுதல் - கருதுதல், 65.  
 கண்ணுற்று - கண்டு, கிட்டி, 14.  
 கண்பட - இடம்பரக்க, 157.  
 கண்படுத்தன்று - இறந்தது, 69.  
 கண்படை - துயிலை, 72, 92.  
 கண்படைநிலை - உறக்கம், 85.  
 கண்மாறின்று-கண்மறுத்தது, 155.  
 கண்விரை - திரண்டபசு, 7.  
 கணம் - கூட்டம், பூதகணம், 22.  
 கணவனிறக்க மனைவி வருந்தல், கணன் - திரள், 115. [122.  
 கணி - சோதிடன், 82.  
 கணிச்சி - குந்தாவி, 104.  
 கணிச்சிப்படைக்கு மயன், 104.  
 கணிவன் - சோதிடநால் வல்லவன், கணை - அம்பு, 7, 9. [82.  
 கணைமாரி - அம்புமணி, 33  
 கணையம், 52, 68. [மரம், 5, 52.  
 கணையமரம் - மானைகளைத் தடுக்கும் கத்தரிகை, 21.  
 கதம் - கோபம், 12, 57.  
 கதழ்தல் - விரைதல், 38.  
 கதி - செலவு, 160.  
 கதுப்பு - கன்னம், 8.  
 கந்து - கழியப்பாய்தல், 160.  
 கந்துகம் - பந்து, 110.  
 கபிலை - பச, 94.  
 கம்பம் - தாண், நடிக்கம், 70.  
 கயக்கருங்கடல், 103.  
 கயக்கல் - கலக்கல், 89, 103.  
 கயம் - மடு, 69 ; வாசி, 100.  
 கயமலராத்தாமரை-பொற்றுமரை, கயவன் - கீழ்மகன், 137. [100.  
 கயற்கூடு - இணைக்கயல், 151.  
 கயிற்கழல் - மூட்டுவாயாற் சிறந்த கரந்தை, 12-3. [வீரக்கழல், 58.  
 கரந்தைகுடி நிறைமீட்டல், 13.

## காச புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

கரங்கையார் - நிறைமீட்பவர், 14.  
 கரங்கையார் செந்துக்கான மலையி  
 னின்று விழும் நீர்போல முடுகி  
 வருதல், 8.  
 கரங்கையார் பறை முதலிய வாத்தி  
 யங்களொலிக்கச் செல்லல், 14.  
 கரவு - களவு, 117 ; மறைவு, 89.  
 கரிய - பெரிய, 68.  
 கருங்கமல் - வலியவீரக்கமல், 69.  
 கருங்களிறு - வலியயானை, 132.  
 கருடக்கொடி, 105.  
 கருடன் பாம்பை உண்ணுதல், 105.  
 கருதல் - ஒத்தல், 50.  
 கருதாதார் - பகைவர், 51.  
 கருமை - வலிமை, 69, 83, 129.  
 கருவரை - வலியமலை, 129.  
 கருவிமாக்கள் - யாழுமூடிடைய  
     பாணர், 17. [114; மலை, 18.  
 கல் - உலக்கல், 134 ; நடுகல், 82.3.  
 கல்லைனா, 27.  
 கல்லருவி - மலையருவி, 132.  
 கல்லாமறவர் - இயற்கையான மறத்  
     தீனையுடையார், 33.  
 கல்லென் - அனுகரண சத்தமுண்ட  
     டாக, 125  
 கல்வியை உடம்பைப்போலப் பாது  
     காக்கவேண்டும், 82. [குதல், 99.  
 கலங்குதல் - குலைதல், 48 ; துளங்  
     கலங்குவன்-கூடினகொழுநன், 118.  
 கலம் - மரக்கலம், 156.  
 கலவம் - தோகை, 154.  
 கலவா - பொருந்தாத, 111.  
 கலவார் - பகைவர், 4.  
 கலவேம் - மணவேம், 142.  
 கலன் - மரக்கலம், 156.  
 கலாவும் - கலக்கும், 32.  
 கலி - ஆரவாரிப்பு, மனவெழுச்சி,  
 கலும்புந்து, 71. [160 ; மிட, 156.  
 கலும்பும் - அழாநிற்கும், 4.  
 கலை - கலைமான், 11.  
 கலைமகள், 109.  
 கலைமான், 11, 127.  
 கல்வை - ஆரவாரம், 131, 143.  
 கவுடி - பலகறை, 57.

கவுடி, 159.  
 கவந்தம் - தலையில்லா உடம்பு, 16.  
 கவர்த்த தலையையுடைய அம்பு, 9.  
 கவர்தல் - கொள்ளை கொள்ளல், 9,  
     15.  
 கவலைமறுகு - கவர்த்ததெரு, 80.  
 கவலையாற் கக்கயைக் கன்னத்தில்  
 கவற்ற - வருத்த, 9. [வைத்தல், 8.  
 கவறு - சூதாடுங்கருவி, 160.61.  
 கவிஞரக் - தியாகம், 101.  
 கவைதி - தழுவிக்கொண்டு, 126.  
 கழகம் - சூது, 160.61.  
 கழல் - கால், 22 ; வீரக்கழல், 4.  
 கழி - மிக்க, 28.  
 கழிகாதல், 122.  
 கழிதல் - இறத்தல், 118, 122.  
 கழியப்பாட்தல், 160.  
 கழியாமே - (வாளை) உறையினின்  
     றும் வாங்காமே, 92.  
 கழுது - பேப், 62, 125.  
 கழுதைமேர், 57.  
 கழுமிய - பொருந்திய, 67, 127.  
 கழுமினர் - கெழுமினர், 72.  
 கழை - மூங்கில், 5.  
 கள் - தேறல், 154 ; தேன், 5. [20.  
 கள்மகிழ்ந்து - மதுவை அருந்தி,  
 கள்விற்பாள், 97.  
 கள்ளவிழுதார் - தேனெழுகுமாலை,  
 களங்கொள்ளுதல், 35, 84. [135.  
 களபம் - யானைக்கன்று, 100.  
 களம் - இடம், 92.  
 களமர் - அடியார், 26.  
 களரி-யுத்தகளம், 15, 65, 83, 91.  
 களவழி, 75.  
 களவேள்வி, 58, 76.  
 களி - மதம், 91, 140. [27.  
 கற்சிறை - கல்லாற்கட்டின கரை,  
 கற்புடைமை-ஒருக்கமயுடைமை, 41.  
 கற்பொறி, 54.  
 கறங்கல் - ஒலித்தல், 23, 114.  
 கறவை - பசங்கை, 90.  
 கறு - முனிவு, 144.  
 கன்மேந்திரியங்கள், 87.  
 கன்னவிறின்டோள், 85.

## அரும்பதமுதலியவற்றின் அகராதி கடநூல்

கன்னவிறிணிதோள், 134.  
 கன்னவிறேள், 130, 135.  
 கன்னிப்பெண், 103  
 கனலுதல் - எரிதல், 10.  
 கனலோன் - சூரியன், 115.  
 கனன்று - சிவந்து, 56.  
 களை - செறிவு, 93, 100.  
 களைதுயில் - மிக்க உறக்கம், 93.  
 களையிருள்-செறிந்த இருட்டு, 142.  
 கா - (கற்பகச்) சோலை, 131.  
 காசினி - பூழி, 106.  
 காஞ்சிமரம், 142.  
 காட்சி - தரிசனம், 124. [139.  
 காட்டிய-காட்டுவாண்வேண்டி, 89,  
 காட்டிற் கிள்வீடு ஒவித்தல், 4.  
 காடு-சடுகாடு, 135; வனம், 4, 5.  
 காதல் - அன்பு, 144  
 காதல்-செய்காமம் - ஆசைபண்ணும்  
     விழைவு, 135.  
 காந்தள் - காந்தட்டி, 50, 80, 111.  
 காந்தள் குடைபோல் மலர்தல், 111.  
 காந்தள் முருகுவேட்கு உரித்து, 50.  
 காம்பு - மூங்கில், 117, 134.  
 காம ஒள்ளெரி, 136.  
 காமநெடுங்கடல், 141.  
 காமம் - ஆசை, 133.  
 காமர் - அழகு, 65.  
 காமருசாயலாள் - அழகுமருசின  
     மென்மையினையுடையாள், 100.  
 காமவல்லி, 98. [151.  
 காமுறுதல் - வேட்கை மிகுதல்,  
 காய்தல் - சீத்தல், 72; வெளுள்,  
     63, 105, 158.  
 காயல் - செறுதற்கெழுமில், 90.  
 காயாம்பூ, 90.  
 கார - கருமை, 64 ; மழை, 101 ;  
     மேகம், 20, 61  
 கார்க்குவளை - கருங்குவளை, 135 ;  
     செவ்விக்குவளை, 144.  
 காரிப்புள் - கரிக்குருவி, 4, 17 - 8.  
 காரிப்புள்ளின் நிமித்தம், 4, 18.  
 காரியகாரணமாகிய இரண்டு, 104.  
 கால் - காற்று, 64,  
 காலேகம் - முத்து, 26.

காலைமுரசு, 95. [காப்போன், 89.  
 காவலன் - அரசன், 22 ; வாயில்  
     காவற்காடு, 43.  
 காவன் முரசம், 95.  
 காவிரிநாடன் - சோழன், 112.  
 காழ் - மணி (இரத்தினம்), 95.  
 காஜோ- இளமைப்பருவமுடையான்,  
     60 ; காஜோப்பருவமுடையான்,  
     90 ; தலைவன், 134.  
 காற்றி - காலப்பண்ணி, 41, 114.  
 காற்றும் - கால்விக்கும், 92.  
 கான்மலியு நறுங்தெரியல் - செவ்வி  
     மிகக் நறுநாற்றஞ்செறிந்தமாலை,  
 கான்று - உமிழுந்து, 39. [81.  
 கானல் - கடற்கரை, 150.  
 கிடங்கு - அகழ், 43.  
 கிடாய் - ஆட்டுக்கிடாய், 113.  
 கிடுகு-ஒருவகைக்கேடகம், 52-3.  
 கிடுகுக்குக் கண்ணுடி நிரைத்தல்,  
 கிள்கிணி - சதங்கை, 113. [52.  
 கிணை - தடாரிப்பறை, 13, 87, 96.  
 கிணைகொட்டுவோன், 87, 96.  
 கிணையன் - கிணைப்பறையைக்  
     கொட்டுவோன், 10, 96.  
 கிணையன், துடியன், பாணன்,  
     விறலி, இவர்கள் கள்ளுக்கு விலை  
     கொடுத்தல், 10. [வன், 87, 96.  
 கிணைவன் - கிணைப்பறை கொட்டும்  
     கிரமாலங்காரம், 75.  
 கிரெளஞ்சசிரி, 50.  
 கிள்ளை - கிணி, 159.  
 கிளத்தல் - சொல்லுதல், 23.  
 கிளங்தேத்தல் - மிகப்புகழ்தல், 36.  
 கிளர்தல் - கோழித்தல், 13 ;  
     பெருகுதல், 96.  
 கிளவி - சொல், 41, 79.  
 கிளை, 161. [ஸிர் பாட்டுக்கு, 161.  
 கின்னரப்பறவையின் ஒசை மக  
     கீண்டிட்டு-கிழித்துக் கீழ்ப்படுத்தி,  
     கிரை, 129. [159.  
 கீழ்ப்பட்டது, 69.  
 குஞ்சரம் - யானை, 102.  
 குஞ்சி - ஆடவர்தலைமயிர், 20.

## கார்சு புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

- குடக்கள், 5.  
குடிப்பிறப்பு முதலிய எட்டு, 81.  
குடியொடு கோடாமரபு, 11.  
குடிமிகளைந்தான் - மயிர்ச்சிகை யைக் கூட்டி முடித்தான், 97.  
குடை, 111. [102.  
குடைக்குச் சந்திரனும் சூரியனும், குடைக்கு நிறைமதி, 17, 75. [33.  
குடைக்கு முத்தமாலை யனிதல், குடைவேல்மரம் - நடைமரம், 57.  
குண்டகழி - ஆழ்ந்த கிடங்கு, 48.  
குணம் எட்டு, 82  
குணில்பாய் - கடிப்புத் தாக்க, 25.  
குதிரை, 44, 47, 64, 124. [தல், 47.  
குதிரைக்குத் தலையாட்டம் அணி குதிரைக்குப் பொற்சேணம் அணி தல், 126. [பாய்தல், 54.  
குதிரை தாளத்திற்கொப்பச் சதி குதிரை தாளவொத்துக்கிசைய நடத் தல், 24, 99. [64.  
குதிரைநடைக்கு அப்பின்வேகம், குதிரையின் ஐஞ்சுதகதிகள், 160.  
குதிரையின் பதினெட்டுச் சாரியை கள், 160.  
குதிரைவரவிற்கு மேகவரவு, 44.  
குந்தம் - கைச்சுவளப்படை, 121 ; சுவளப்படை; 63 ; வேல், 34.  
குந்தாவி - ஓராயுதம், 105.  
குமரவேள், 97.  
குமரி - அழிவில்லாதது, 52 ; கன் னிப்பெண், குமரியாறு, 103.  
கும் - நறை, பொரிக்கறி, 129.  
குயம் - அரிவாள், 29.  
குயவரிவேங்கை - அரிவாள் போன்ற வரியினையுடையபுலி, குயிலையமொழி, 128. [29.  
குசம்பை-கூரை, 129 ; கைச்சிலை, 34.  
குரல்-தானியக்கதிர், 146 ; மகனி ரின் ஜூப்பால் வகையுள் ஒன்று, குரவை, 76. [103.  
குரிசில் - உபகாரி, 45, 91.  
குரு - நிறம், 94.  
குருசில் - உபகாரி, தலைவன், 87, 116, 118, 121.  
குருந்தப்பூமாலையை அணி தல், குரும்பை, 135. [118.  
குருளை - குட்டி, 113.  
குரைத்தல் - ஒலித்தல், 30.  
குலமகளிர்க்குக் கணவனாடியை வணங்கலும் விருந்தோம்பலும் இன்றியமையாதன், 128.  
குலமகளிர் போர்க்களத்துப் புண் பட்ட கணவரது மார்பைத்தழுவல், 71.  
குலமகளிர் போர்க்களத்துமாண்ட தம் கணவரைக்காணவருதல், 72.  
குலமகளிர் மன்றிற்செல்லாமை, 25. [கிய பிள்ளை, 110.  
குலமுதல் - குலத்திற்கு மூலமா குலங்கல் - வளைதல், 7.  
குலாம் - வளையும், 64, 100.  
குலாவுஞ்சிலை - ஏறிட்டவில், 32.  
குவலயம் - ழுமி, 124.  
குவளை - செங்கழுநீர், 111, 162.  
குவைஇ-திரண்டு, 126. [தார், 110.  
குழவிப்பத்தர் - இளமைப்பருவத் திரண்டமணி - திரண்டமணி, 68.  
குழுமம்-கூடும், திரளூம், 13.  
குழை - தளிர், 20.  
குழைதல் - தளர்தல், 145 ; தளிர்த் தல், 112 ; நெகிழ்தல், 145 ; வாடுதல், 142.  
குளித்தல்-அழுங்துதல், 120 ; கைத் துளிப்ப-தைப்ப, 70. [தல், 41.  
குளிறுதல் - முழங்குதல், 25.  
குற்றெழுத்தின் ணன்னின்ற ஆகாரம் குறுகு ஆண்டுவரும் உகரம் புப்படாதுநிற்றல், 125. [161.  
குறிக்கொண்டு - கருதிக்கொண்டு, குறிஞ்சி - குறிஞ்சிப்பண், 39.  
குறித்தல் - கருதல், 20.  
குறிப்ப - ஷத, 52.  
குறுகல் - அணுகல், 144.  
குறுகுதல் - பொருந்துதல், 121.  
குறுஞ்சைன் மலர்ந்தன - சிறுகளைக் குவளைகள் ழுத்தன, 132.  
குறும்பு - அரண், 6.

# அரும்பதமுதலியவற்றின் அகாதி காள

குறும்பூசூக்கு - அரிசி தீற்ற மந்திர மோதல், 159.

குறும்பூசூக்குப்பச்சிலை பிசைந்து தடவும்போது மந்திரமோதல், குன்றெற்றந்தான், 50. [159.

குனிவில் - வளைந்தவீல், 5.

கூக்கேட்ப - ஏவல்கேட்ப, 59.

கூகை, 21. [மல்தீநிமித்தம், 21.

கூகை (கோட்டான்) பகலிற்குழ கூட்டணக்கும் - பகைவர்திரளை வருத்தம், 111.

கூட்டளப்ப - திறைகொடுப்ப, 86

கூட்டிய - தெரிந்துபறித்த, 16.

கூட்டு - திரள், 111; திறை, 86; பொருள், 226.

கூட்டுண்டான் - சிறிதும் ஒழியா மல் நுகர்ந்தான், 109.

கூட்டுண்ணும் - திரண்டு அனுப விக்கும், 109; புணர்ந்து நுகரும்,

கூடரணம் - திரிபுரம், 42. [108.

கூடலர் - பகைவர், 16.

கூடார் - பகைவர், 19.

கூத்தர், 100.

கந்தற்பிடி, 77

கூம்பல் - துயிலல், 150.

கூர்ங்களை - கூரிய அம்பு, 120.

கூர்தல் - மிகுதல், 143.

கூர - சிறக்க, 132.

கூரிருள் - மிக்க இருள், 39.

கூரை, 80, 129.

கூளி - பேய், 111.

கூற்றம் - யமன், 119.

கூற்றினத்தன்னர் - கூற்றி ன் குழுவினை ஒப்பார், 5.

கூற்று - யமன், 5, 7, 119, 124.

கூறு - பங்கு, 9.

கூறுபாடு - வகை, 5.

கூழுமி - கிட்டி, 24.

கேட்குமது - கேட்பது, 102.

கேள் - உறவு, 23; கணவன், 71.

கேள்வி - சுருதி, 68.

கேள்ளார் - உறவுல்லாதார், 113; பகைவர், 144.

கை - இடம், 7; ஒழுக்கம், 122, 150; செயல், 122.

கைக்கத்தரிகை, 24.

கைகூடி - கண்ணுற்று, 66.

கைச்சவளப்படை, 121.

கைசெய்தல், 86, 141.

கைசோர்ந்து - செயல்ந்து, 122.

கைதொழுதல் - கைகூப்புதல், 90, 140.

கைதொழுஷ - கைதொழுது, 116

கைகிலை - வீரர்கள் தங்குதற்குப் பாசாறைக்கண்ணே தலித்தனி கட்டப்பட்டிருக்கும் சிறு குழ சைகள் (மலைநாட்டு வழக்கு), கைம்மிக - கைகடப்ப, 150. [34.

கைம்மை - வைதவியம், 118.

கைம்மை விரதம், 118.

கைமுதலியவற்றுல் தாளத்தைக் குறிக்கொள்ளல், 161. [கார், 7.

கையகலார் - இடத்து நின்றும் நீங் கைபறவு - இறப்பு, 17, 122

கைவண் குருசில் - கைவளப்பத் தினையுடைய உபகாரி, 116.

கைவளர்தல் - பரத்தல், 32, 48, 55; பெருகுதல், 17.

கைவிடல் - நீங்கல், 144. [86, 103.

கொங்கு - தாது, 103; தேன், 18, கொட்கும் - சுடுலும், 38.

கொடாதவர்க்கு வெண்மேகம், 156.

கொடி-ஒழுங்கு, 104; கொடிபோன் நவள், 144; துவசம், 58. [105.

கொடி ஒங்குகவென்று வாழ்த்தல், கொடிகளையுடைய யானை, 41.

கொடிப்படை - தூசிப்படை (முன் படை), 122.

கொடிமலி கொல்களியு - வெற்றிக் கொடியால்மிக்க யானை, 41. [68.

கொடியாதுதற்கு மின் மின்னுதல், கொடியான்-கடுவினையாளன், 120.

கொடுஞ்சிலை - கொடியவில், 3.

கொடுப்போர்க்குக்கருமேகம், 156.

கொடுமை - வளைவு, 5.

## காசா புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

- கொடுவரி - புலி, 7.  
 கொடுவில் - வளைந்தவில், 5.  
 கொண்கன் - கணவன், 144.  
 கொண்டல் - கொள்ளுதல், 84.  
 கொண்டாடாதேகொள், 153.  
 கொண்டாடுதல் - பாராட்டுதல், 22.  
 கொண்டான் - கைப்பிடித்தான் (கணவன்), 36.  
 கொண்டை - மகளிர் ஐம்பால் வகையுபளான்று, 103.  
 கொண்மார் - கொள்ள, 45.  
 கொண்மூ - மேகம், 85.  
 கொத்தான்வாகை, 74.  
 கொதிப்பு - கனற்சி, 85.  
 கொம்மை - குவிவு, 132.  
 கொய்தல் - பறித்தல், 39, 145.  
 கொய்தார் - கத்திரிகையால் மட்டுஞ்செய்த மாலை, 20; மட்டுஞ்செய்த மாலை, 47, 85, 127.  
 கொய்ச்சுங்கொம்பு, 161.  
 கொய்யாக்குறிஞ்சி - குறிஞ்சிப்பண்; இது வெளிப்படை, 39.  
 கொல்லிமலைச்சினை, 111.  
 கொல்லிமலை சேரனுடையது, 111.  
 கொழுங்கயல் - வளவியகயல், 150.  
 கொழுங்குதுவிட்டெரிதல், 120.  
 கொழுஙன் - கணவன், 118, 144.  
 கொள் - குடைவேல், 57.  
 கொள்கென்றுன், 3.  
 கொள்ளல் - கொண்டாடாதேகொள், 153. [48.  
 கொள்ளிய - கொள்வான் வேண்டி, கொள்ளுமது - கொள்ளுவது, 117.  
 கொள்ளோசாற்றி - கொள்ளோழுட்டி, 26. [29.  
 கொலீஇயன்று - கொளுத்தியது, கொளை - இசை, 68.  
 கொற்றம் - வெற்றி, 22. [22.  
 கொற்றவை - துர்க்காதேவி, 11, கொன்றை, 104.  
 கொன்றைமலருக்குப் பொன், கோ - அரசன், 20. [150.  
 கோட்டம் - வளைவு, 127.  
 கோட்டான், 125.  
 கோட்புவி, 116. [தல், 13, 117.  
 கோடல் - காந்தள், 80; கொள்ளூ  
 கோடா - கோணுதவில்லாத, 11.  
 கோடு - குவடு, 55; சங்கு, 59, 140; மரக்கொம்பு, 112; மலை, 30; வீரக்கொம்பு, 14.  
 கோதானம், 95. [மாலை, 103, 126.  
 கோதை - மார்பின்மாலை, 147;  
 கோயில் - அரண்மனை, 48; தேவாலயம், 23; மாளிகை, 103.  
 கோல் தெரிய - அம்பை ஆராய், 3.  
 கோல்வளை - திரண்டதொடி, 140; திரண்ட வளையினையுடையாள்,  
 கோலம் - அழகு, 160. [36.  
 கோழிதூல்வல்லவர், 158.  
 கோள் - கொள்கை, 113; கொள்ளுதல், 53.  
 கோள்வாய்முதலை - ஆளைப்பற்றுதல் தப்பாதமுதலை, 53.  
 கேளவை - ஆரவாரம், 41.  
 சக்கரப்படை, 90.  
 சக்கரவர்த்தியினெளிக்குச் சூரிய னெளியும், மற்றை அரசர்களின் னெளிக்கு மற்றக்கிரகங்களினெளியும், 94. [எத்துதல், 97.  
 சக்கரவர்த்தியை அரசர்கள் நின்று சகுனம் பார்த்துச்சொன்ன நிமித்திகர்க்குப் பசுக்கொடுத்தல், 10.  
 சங்கம்போல் வான்மையார் - சங்கம்போலத் தூய்மையார், 86.  
 சங்கவளை, 151.  
 சடைமுடிமுனிவர், 79, 124.  
 சதங்கை, 114.  
 சதி - குதிரைநடை, 99.  
 சதிபாய்தல், 54.  
 சந்தனங்குங்குமங்களாற் காமனது கரும்பெழுதுதல், 135.  
 சந்தனம், 108.  
 சந்திரன்முயற்கூடென்பது, 151-2.  
 சந்திராதித்தர், 85.  
 சந்து; 81. [சொல்லல், 81.  
 சபையோர் வழக்கற நியாயத்து - செல்வம், 108.  
 சமநிலை, 26.

## அரும்பதமுதலியவற்றின் அகராதி . காகூ

சமம் - போர், 84.  
 சமர் - போர், 77.  
 சமைந்தான் - அமைந்தான், 75.  
 சயபத்திரம் - தீர்ப்பெபழுதும் ஓலை,  
 சரவணப்பொய்கை, 97. [81.  
 சருச்சரை, 140.  
 சவளப்படை, 64, 121.  
 சாகம் - இலை, 79.  
 சாகமுலபலங்கள், 79.  
 சாடி - தாழி, 4.  
 சாடு - சகடம், 156.  
 சாதிப்பெயர், 68.  
 சாதிலிங்கத்தைச் சொரியுமலை, 15.  
 சாந்து - சந்தனம், 144.  
 சாம்பலரங்கம், 107.  
 சாய - கெட, 13. [யாள், 142.  
 சாயல் - மென்னமை, 58; மென்னமை  
 சாயலாள், 100.  
 சாயை - நிழல், 69.  
 சாரல் - மலைப்பக்கம், 132, 141.  
 சாரியை (அ, அம்), 47, 127; சற்று  
 சால்பு-அமைதி, 86. [வரவு, 160  
 சான்டேர் - அமைந்தோர், 102.  
 சான்டேர்க்கு மலை, 86.  
 சிக்கெனா - உலோபத்தன்மையாக,  
 சிங்கக்கொடி, 12. [124.  
 சிங்கம், 12, 14, 30, 68, 97.  
 சிங்கம் தன்மேல் மலைவிழுங்காலத்  
 தும் அஞ்சி ஓடாமல் அங்கே  
 பிருந்து இறத்தல், 69.  
 சிங்கம்போற் கோயித்தல், 30.  
 சிங்காதனம், 97.  
 சித்திரமெழுதல், 57.  
 சிதேந்திரியர்கள் மேலுலகத்தை  
 விரும்பல், 124.  
 சிந்தியாய் - நினையாய், 141.  
 சில்வளைக்கைச் செவ்வாய்விறவி,  
 சிலம்பன் - தலைவன், 141. [101.  
 சிலை - மலை, 18; வில், 7, 10; விற்  
 படை, 5.  
 சிலைத்து - கோயித்து, 22. [10.  
 சிலையா - இடையாத, பின்னிடாத,  
 சிவபெருமான், 50, 106-7, 109.  
 சிவல் - ஒருபறவை, 159.

சிவந்போரில் தோற்றவர் தண்  
 னுமையைக் கைவிட்டோடல்,  
 சிள்வீடு - ஒரு வகை வண்டு, 4 [159.  
 சிற்றூர், 5.  
 சிறந்தது - தலைமை மிக்கது, 86.  
 சிறந்து - மிகுந்து, 160.  
 சிறப்பு - செல்வம், 36; தலைமை,  
 77; தன்னமை, 98; நன்னமை,  
 1, 65; மதிப்பு, 35, 43; மிகுதி,  
 55; முறைமை, 93; மேம்பாடு,  
 சிறப்பும்மை, 20, 35, 158. [1, 18.  
 சிறிய வேந்தன் தானேபாயத்தைக்  
 கைக்கொள்ளல், 27.  
 சிறு சிறுர் - சிறுபள்ளோகள், 83.  
 சிறுதகை - தலைவணக்கம், 83.  
 சிறுபிள்ளோகள் சிறுதேருருட்டல்,  
 23. [பென்னபது, 16.  
 சிறுபிள்ளோ பின்வருவதை அறியா  
 சிறுவரை - சிறியகாலை, 146.  
 சிறை - கரை, 121.  
 சினம் - கோபம், 9.  
 சினைஇ - கோயித்து, 14.  
 சிமதியான வேட்டுவிச்சி, 9.  
 சியம் - சிங்கம், 14.  
 சீர் - அழகு, 1; நன்னமை, 22;  
 புகழ், 61; மதிப்பு, 98; மிக்க  
 புகழ், 1. [புகழ், 11.  
 சீர்த்தி - பெரும்புகழ், 47; மிகு  
 சீர் தூக்காக்கொடை, 89.  
 சிலிக்கப்பட்ட - பரிசோதிக்கப்  
 பிற்றம்-கோபம், 14. [பட்ட, 131.  
 சீரல் - வெளுள், 62.  
 சிறியாழ் - சிறியயாழ், 160.  
 சிறூர், 5.  
 சுக்கிரன் மழைக்கோளன்னபது,  
 சுட்ட - கருத, 11. [95.  
 சுடர் - சூரியன், 94.  
 சுடலை - சுடுகாடு, 107.  
 சுடுகாட்டிற் கோட்டானும் பேயும்  
 இரவில் உலாவல், 125.  
 சுடுமண் - செங்கல், 54.  
 சணங்குக்குப்பொன், 129.  
 சுரம் - காடு, 14, 117; வழி, 7.  
 சுரும்பினெலிக்கு யான்சூலி, 145..

## ககை புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

- சரும்பு - வண்டி, 130.  
 சருவம் - நெய்ததுப்பு, 72.  
 சருள் - மகளிர் ஜம்பால் வகையுள் ஒன்று, 103.  
 சரை - பசுவின்மடி, 71.  
 சுவட்டவர்-குறும்பூழாடிகள், 158.  
 சுவடு - அடிப்பாடு, 159.  
 சுவர்க்கம், 65, 84, 128.  
 சுவாதம் - சுவாஸம், 152  
 சுவல, 161. [158.  
 சுளிக்கும் - வெகுண்டு துகைக்கும்,  
 சுற்று - பக்கம், 50.  
 சுற்றுவரவு - குதிரையின் பதி  
 னெட்டுவகைச் சாரியை, 160.  
 சுளை, 111, 132.  
 சுட்டு - ஏவறை, மாலை, 54.  
 சுரியன் மூன் மற்றையொளி மறை  
 தல், 94. [ளைப்போக்கல், 79.  
 சுரியன் மூன் மற்றையொளி இரு  
 குலம், 105-6. [ரம், 79.  
 சும்சுகி - எண்ணம், 102; விசா  
 சும்தல் - சுற்றுதல், 107; தெரி  
 சும்து - விசாரித்து, 6. [தல், 95.  
 சுழி - நெற்றி, 53, 56.  
 செங்கலாற்செய்த மதில், 54.  
 செங்கழுகீர்யாலை, 29, 144.  
 செங்களம், 96.  
 செங்கோல் - மனுக்கி, 80, 112.  
 செங்கோலறுகு, 127.  
 செஞ்சோற்றுக்கடன் கொடுத்  
 தலையே வீரர் நினைத்தல், 86.  
 செந்திவேவ்டல், 95.  
 செந்துறைப்பாட்டு, 161.  
 செந்தாக்கானமலை, 8.  
 செப்புமறை - கடுவுவிலை, 81.  
 செம்பைன் - சோழன், 102, 112.  
 செம்மல் - தலைமை, 25; தலைவன்,  
 செய் - தொழில், 122. [138.  
 செய்கழல் - தொழில்முகு பெற்ற  
 வீரக்கழல், 122.  
 செய்தி - தொழில், 17.  
 செய்யுமது - செய்வது, 103.  
 செய் - முழுக்க, 95.  
 செயிர் - குற்றம், 18; போர், 62.
- செருக்கு - களிப்பு, 94.  
 செருப்படை - பூசலிற் சிறந்த  
 சேளை, 101. [14.  
 செருமலைந்தார் - பூசலைச் செய்தார்,  
 செருமை-பூசல்முகம், 10; பொரு  
 படை, 34; போர்ப்புலம், 5.  
 செல்களை - வரும்அட்டு, 121.  
 செல்கேள் - போவேன், 142.  
 செல்லாம் - செல்லக்கடவேமல்  
 செல்லுதல்-படுதல், 35 [லேம், 138.  
 செல்வான்வேண்டி - செல்ல  
 வேண்டி, 4.  
 செலவயர்தும் - செல்ல விரும்பு  
 வேம், 156. [தது, 148.  
 செலவழுங்கின்று - போக்கொழிந்  
 செலவாமரசு - நேராமரசு, 113.  
 செலவு - குதிரையின் நடை, 160;  
 போதல், 4, 138, 148.  
 செலீதி - செலுத்தி, 160. [138.  
 செலீதிய - செல்வான்வேண்டி,  
 செவ்வன் - செவ்விதாக, 229.  
 செவ்விப்பு - புதுமலர், 90  
 செவிடு, 118.  
 செவியறிவுறூட், 102. [வம், 96.  
 செழுஞ் செல்வம் - வளவியசெல்  
 செற்றம் - கோபம், 9, 18, 22.  
 செற்றூர் - பகைவர், 21.  
 செற்று - கோபத்து, 17.  
 செறீதி - சேர்த்தி, 124.  
 செறு - வயல், 75.  
 செறுதொழில் - பொல்லாதவினை,  
 செறுநர் - பகைவர், 127. [77.  
 சென்ற - மீண்ட, 100.  
 சென்றன்று - போனது, 5.  
 சென்றீ - செல்வாயாக, 147.  
 சேக்கை - சயனம், 141.  
 சேதனம், 122.  
 சேமியழ-சிவந்த ஆபரணம், 127.  
 சேரபாண்டிய சோழர், 111-2.  
 சேரமான்கள் - சேரர், 2.  
 சேரர்களின் பெருமை, 2, 111.  
 சேரர்கொடி வில்லென்பது, 2.  
 சேரர்மாலைபனம்பூது, 111.  
 சேரன், 111. [111.

## அரும்பத முதலியவற்றின் அகராதி ககை

- சேரார் - பகைவர், 24.  
 சேரிப்பரத்தை, 154.  
 சேனைக்குக் கடல், 21, 35, 78, 94,  
 சேனைமுகம், 1. [99, 103].  
 சொகினம் - நிமித்தம், 121, 141.  
 சொல்-கோழிநூற்கங்கேதச் சொல்,  
     158; புகழ், 89. [கேட்டது, 4].  
 சொல்லோர்த்தன்று - சொல்லைக்  
     சொல்விழுக்காடு, 28.  
 சொன்மகள் - சரசவதி, 109.  
 சொன்மடங்கை - நாமகள், 1.  
 சோகி, 121. [புறவீடு விடுதல், 21.  
 சோதிடர்குறித்த வேலையில் வாஜைப்  
 சோதிடர் பூமியிலும் வானத்திலும்  
     நிகழ்வன கூறல், 82.  
 சோர்ச்சடை - நெகிழுந்தசடை, 79.  
 சோர்தல் - சொரிதல், 15; விழுதல்,  
     17. [சிந்தல், 151].  
 சோலையாகிய மேகம் மதுத்துளி  
 சோவென்னும் அரண், 105.  
 சோழசேரபாண்டியர், 111-2.  
 சோழன், 103, 108, 112. [112.  
 சோழன் ஆத்திமாலையனான்பது,  
 ஞரல் - முழங்க, 52.  
 ஞாங்கர் - பக்கம், 44.  
 ஞாட்பு - பூசல், 111, 125.  
 ஞாயில் - ஏவறை, 48; முடக்கறை,  
     56; முடக்குக்கள், 42.  
 ஞாலம் - உலகம், 18.  
 ஞானேந்திரியங்கள், 87.  
 தக்காங்கு-தக்கபடி, 115; பொருங்  
     தினபடி, 84.  
 தகும் - பொருங்கும், 84.  
 தகை - அழகு, 74, 117, 140;  
     மிகுதி, 113, 148; மேம்பாடு, 69.  
 தகைநலம் - மிக்க அழகு, 148.  
 தகை செந்திறமுடையது, 37.  
 தட்டி - கொட்டி, 96.  
 தட்டுகை - உடக்கரிக்கை, 157.  
 தட - பெருமை, 5.  
 தடம்பெருங்கட்டாலகன், 119.  
 தடம்பெருங்கண் - மிகப் பெரிய  
     விழி, 132.
- தடாதேகாண்வின், 44.  
 தடாரி - கிளைப்பறை, 101.  
 தடாரிப்பறைக்கு ஆமை வழியு,  
 தடி - தகை, 37. [87, 96].  
 தடிதல் - வெட்டுதல், 3, 45.  
 தடிந்திட்டற்று - வெட்டியிட்ட தன்  
     தண்டமிழ், 1. [மைத்து, 3].  
 தண்டாத - கெடாத, 107, 133  
     தணியாத, 8.  
 தண்டி - மிகைத்தெழுந்து, 20.  
 தண்ணடை - மருதலீலம், 18, 25.  
 தண்ணுமை, 159.  
 தண்பலை - மருதலீலம், 86.  
 தண்தல் - நீங்கல், 154.  
 தணந்தடின் - பிரிந்தபின்பு, 127.  
 தணப்ப - ரங்க, 129.  
 தணியா - தீரா, 121.  
 தத்துவீர் - தவழும் அலை, 157.  
 தந்த - கைக்கொண்ட, 91.  
 தந்தன்று - கைக்கொண்டது, 3.  
 தந்து - கொடுத்து, 18.  
 தப்பு - பிழை, 137.  
 தபுதாரங்கிலை-இறங்தமுறைமை, 118.  
 தபுதாரம்-மஜைவியையிழுதல், 118.  
 தபோதன வேடத்தர் - வானப்ரஸ்  
     தர், 79.  
 தம்மைப் பெருப்போற் கூறல், 32.  
 தமப்பன் - தகப்பன், 11, 25, 102.  
 தமர் - தம்முடைய சுற்றத்தார், 22.  
 தமியல் - தனியொருத்தி, 129.  
 தமியேன் - தனியேன், 141.  
 தமிழ், 1.  
 தமையன்மார், 102. [குதல், 50].  
 தபங்குதல் - அசைதல், 145; விளங்  
     தரிய - கைக்கொள்ளுதற்கு, 103.  
 தரியா - பொறு, 144.  
 தரியாது - நில்லாது, 133.  
 தருதல் - கொள்ளுதல், 47.  
 தருப்பணம் - உணவு விசேஷம்  
     (அவல்), 22.  
 தலை - ஒப்பு, 36.  
 தலைக்கு விலை கொடுத்தல், 86.  
 தலைக்கொண்ட - ஏறியப்பட்ட, 40;  
     கைப்பற்றின, 13.

## ககூ புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>தலைக்கொண்டார் - கிட்டினார், 15.</p> <p>தலைக்கொண்டான் - பட்டான், 17.</p> <p>தலைக்கொள்ளாமை-மஷ்யாமை, 62.</p> <p>தலைப்படுதல் - புகுதல், 119, 122.</p> <p>தலைமணன்த - பின்னிய, 55. [18.</p> <p>தலையளித்தல் - வரிசை கொடுத்தல்,</p> <p>தலையளித்தன்று - தண்ணளி செய்தது, 17.</p> <p>தலையாட்டத்தைக் கைக்கத்தரிகை யிட்டு நறுக்கல், 24.</p> <p>தலையாட்டம் குதிரைக்கு அணி மயிர், 24, 47, 108, 126, 160.</p> <p>தலையாதல் - மேலாதல், 22.</p> <p>தலைவர் மகளிர்க்கு அற்றறுதிப் படாமை, 155.</p> <p>தலைவருதல் - கைகூடுதல், 135.</p> <p>தலைவரும் - மேலாய்வரும், 125;</p> <p>வரும், 87.</p> <p>தலைவி தலைவனருள் பெறுதற்கு மகளிரொடு வெறியாடுதல், 152.</p> <p>தவ்வல் - அழிதல், 129.</p> <p>தவப்பெரிய - மிகப்பெரிய, 121.</p> <p>தவம் - புண்ணியம், 69.</p> <p>தவழ்தல் - தத்துதல், 77.</p> <p>தவழ்திரை - ஊருந்திரை, 83.</p> <p>தவளசத்திரம், 84, 98.</p> <p>தழூ - தழூவுதல், 149.</p> <p>தழை, 58, 133, 145.</p> <p>தழைக்கற்றை, 40.</p> <p>தழையாற் பண்ணின கூரை, 80.</p> <p>தழையுடை, 59.</p> <p>தளர - மெலிய, 141.</p> <p>தளரியல் - நுடங்குந் தன்மையினை யுடையவள், 107.</p> <p>தளரிவிரவின பூமாலை, 65.</p> <p>தலோ - எல்லை, 151.</p> <p>தளோபரிதல் - எல்லை கடத்தல், 151.</p> <p>தறுகண் - கொடுமை, 69.</p> <p>தறுகண்மை - மறப்பண்பு, 28.</p> <p>தன்மாத்திரைகள், 87.</p> <p>தன்னம்ரொள்வாள்-தனக்குமேவும் ஒள்ளியவாள், 33. [கவாமி, 8.</p> <p>தன்னை (தன்+ஜி) - தன்னுடைய</p> | <p>தனிச் - கடன், 4.</p> <p>தா - வருத்தம், 1 ; வலி, 17.</p> <p>தாங்குதல் - தடுத்தல், 33, 36, 83, 85, 112, 143.</p> <p>தாட்டாழ்தடக்கை - காலிலேயுறத் தாழ்ந்த பெரிய கை, 26, 96.</p> <p>தானு, 39.</p> <p>தாது - பூ (ஆகுபெயர்), 149.</p> <p>தாப்புலி - வலியபுலி, 17.</p> <p>தாபதர், 77.</p> <p>தாமம் - மாலை, 20, 149.</p> <p>தாமரை, 97.</p> <p>தாய - பரந்த, 44, 85.</p> <p>தார் - ஒருவகை மாலை, 144;</p> <p>கொடிப்படை, 122 ; கொத்து, 13 ; கோவை மாலை, 58, 63 ; துசிப்படை, 22, 36 ; படை, 95 ; மாலை, 36.</p> <p>தாரம் - உச்ச இசை, 161.</p> <p>தாராரமார்பன் - மாலையாற் சிறந்த ஆரமார்பன், 14.</p> <p>தாழ் - தாழக்கோல், 113.</p> <p>தாழ்க்குரலேனல் - குளிந்த கதிரை யுடைய தினை, 146.</p> <p>தாழ்புயல்-கால்விமுந்த மேகம், 95.</p> <p>தாழ்வடுப்புண் - ஆழ்ந்த வாழினை யுடைய புண், 121.</p> <p>தாழ்வு - குற்றம், 113.</p> <p>தாழை சங்குபோல மலர்தல், 140.</p> <p>தாள் - தாழ், 99.</p> <p>தாளவொத்து, 24.</p> <p>தானை-சேனை, 76; புடைவை, 147</p> <p>திகழ்தல் - மிகுதல், 56 - 7.</p> <p>திகழுந்திலங்கல் - மிக்கு விளங்கல், 95, 128.</p> <p>திங்கள், 128.</p> <p>திணிதல் - செறிதல், 18.</p> <p>திரட்சி - கூட்டம், 22.</p> <p>திரிகோட்டமான் - வளைந்த கொம் பினையுடைய மான், 127.</p> <p>திரிகோடு - புரிந்தகொம்பு, 158 ; வளைந்தகொம்பு, 127.</p> <p>திரித்து - திருப்பி, 16.</p> <p>திரிதல் - சுழலல், 94.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

# அரும்பதமுதலியவற்றின் அகாதி ககை

- திரிபாலைத்திறம், 160. [யது, 42.  
திரிபுரத்தசரர் நொச்சிமாலை குட  
திரிபுரதகனக்கணத, 42.  
திரிபுரம் இயங்குஞிலையினது, 50.  
திரிய - திருப்ப, 16.  
திரிவு - கெடுதல், 102; - தப்பு, 82;  
வேறுபாடு, 29.  
திரு - செல்வம், 129  
திருக்கூத்து - தாண்டவம், 109.  
திருத்திய - உறவாக்கிய, 126.  
திருந்தார் - பகைவர், 29.  
திருந்துபுகழ் - நல்லகீர்த்தி, 87.  
திருமகள் தாமரைப்பூவில் தங்கல்,  
திருமால், 49, 90, 105. [131.  
திருமால் அவதரித்தது, 90.  
திருமால் சக்கரத்தையுடையா  
ரென்பது, 90. [அழித்தது, 105.  
திருமால் சோ' என்னும் அரணை  
திருமால் பாம்பணையையுடையா  
ரென்பது, 90. [அடக்கியது, 90.  
திருமால் பூமியைப் பாதத்தில்  
திருமால் மேனிக்குக் காயாம்பூ,  
திருவேங்கடம், 106. [105.  
திளாப்ப - அசைய, 12.  
திறப்பாடு - திறமை, 38.  
திறம் - கூறுபாடு, 35.  
திறல் - வலி, 33; வெற்றி, 34, 37.  
திறைகொண்டு பெயர்தல், 23.  
திறையளத்தல் - திறைகொடுத்தல்,  
தினை, 146. [23, 26, 127.  
தீஞ்சொல் - இனிமசொல், 9.  
தீண்டல் - தீண்டாதேகொள், 110.  
தீது - பொல்லாது, 155.  
தீந்தேறல் - தித்தித்த மது, 11.  
தீந்தொடையாழ் - தி தி தித்த  
கோவையினையுடையாழ், 161.  
தீய நிமித்தம், 4, 21, 141.  
தீர்க்க சுவாதம் - பெருமுச்ச, 152.  
தீர்த்த நீர், 58.  
தூகள் - குற்றம், 61, 87.  
துஞ்சினான் - இறந்தான், 122.  
துஞ்சுகு மூல் - மகளிர்ஜூம்பால்  
வகையுள்ளான்று, 103.  
துடி - ஒருபறை, 4, 8, 14, 114.
- துடிக்கூத்து, 160 - 61.  
துடுமகிழு - துடிகொட்ட, 41.  
துடியன், 10. [14.  
துடியின்கண் மகிழுந்தொலித்தல்,  
துடுப்பு - சட்டுவம், 56; சுருவம்,  
துணிவு - தெளிவு, 44. [71.  
துப்பு - வலி, 21, 23, 112.  
தும்பை - போர்ப்பு, 111.  
துமித்தல் - துணிசெய்யல், 71.  
துயர் - இடர், 95.  
துயரவலம் - வருத்தத்தைச் செய்  
யும் இமுக்கு, 135.  
துயல்ல - அசைதல், 115; நாலுதல்,  
துயில்-நித்திரை, 39, 92. [38.  
துயிலேற்க - துயிலாவாக, 93.  
துர்க்காதேவி, 12.  
துர்க்கை பகைவர் கெட உணவுப்  
பொருள் நிரப்பிய மண்ணடையை  
யேந்தி முன்னே செல்லல், 22.  
துர்க்கை யானிக்கொடி பச்சைக்  
கிளி கிலைமான் பேய்ப்படைகளை  
யுடையவள், 11.  
துர்க்கை வெற்றியைத் தருதற்கு  
முன் செல்லல், 11.  
துராத்தல் - எறிதல், 94.  
துவலை - சிறுதுளி, 80.  
துவற்றுதல் - தாவதல், 108.  
துவன்றி - செறிந்து, 116.  
துவைப்ப - ஆர்ப்ப, 58.  
துற்று - உணவு, 124.  
துறவிகள் இருப்பிடம், 23.  
துறை - வழி, 50, 96.  
துண்ணருங் கடும்போர், 60.  
துண்ணருஞ் சிறப்பு - கிட்டுதற்கரிய  
நன்மை, 112. [சேனை, 112.  
துண்ணருந்தானை - கிட்டுதற்கரிய  
துண்ணருந்துப்பு - கிட்டுதற்கரிய  
நூ - தஸை, 129. [வலி, 33.  
தூக்கின்வகை ஏழு, 26.  
தூக்கு - இசை, 161-2.  
தூங்குதல் - தங்குதல், 145.  
தூசிப்படை - முன்படை, 122.  
தூதிடையாடின்று - தூதாகிந்தங்  
தது, 149.

# ககச புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

- தூதொடுவங்தேன் - தூதாகிவங்தேன்,  
தூமமணி, 114, 116. [149.]
- தூப்பைக்குச் சங்கு, 86. [52.]
- தூவார் - தூவார் (இடைக்குறை),  
தெங்கு - கோழிநூற் பரிபாஷை  
களுள் ஒன்று, 158.
- தெண்கிணைவன் - தெளிந்த கிணைப்  
பறைகொட்டுமவன், 86.
- தெண்மை, 78.
- தெம்முனை - பகைப்புலம், 113;  
வேற்றுப்புலம், 29.
- தெய்வமகளிர், 45, 109.
- தெய்வலோகம், 96
- தெய்வாவேசம், 114.
- தெரிதல் - ஆராய்தல், 83, 94.
- தெரிந்து - விசாரித்து, 145.
- தீதரியல் - மாலை, 24
- தெரிவு - ஆராய்தல், 145
- தெவ் - பகை, 113.
- தெளி - தெளிவு, 9
- தெளிதல் - தேறல், 150.
- தெறுகுவர் - அழிப்பர், 29.
- தென்மலை - பொதியின்மலை, 1.
- தென்னான் - பாண்டியன், 108.
- தேங்கோதை - தே லை யு டை டை
- தேசு - பெருமை, 14. மாலை, 153.
- தேம் - தேன், 134; மணம், 34,  
தேர் - 112, 160. [150.]
- தேர்த்தானை - தேராற் சிறந்த  
தேர்விற்கும்கூடம், 47 [சேனை, 34.]
- தேர்ப்படை, 111. [பேயாடல், 76.]
- தேர்முன் தலைவனை வாழ்த்திப்  
தேர்முன் வீரர் ஆடுதல், 68.
- தேரிந் கொடிக்கட்டல், 58.
- தேரின்மீன் வீரரும் பாணிச்சிய  
ரும் ஆடுதல், 68, 77.
- தேருக்கு மணியணிதல், 68, 160.
- தேவர்களுக்கு அக்கினி முகமென்  
பது, 95.
- தேவருக்கின்றி மாணிடருக்குள்ள  
அடையாளங்கள், 131.
- தேற்று - அறியாத, 122.
- தேறல் - தெளிவு, 51; மதுத்தெ  
தேன் - வண்டு, 23. [ளிவு, 4, 11.]
- தையல் - மாது, 131.
- தொகுத்தல் விகாரம், 161.
- தொகை - கூட்டம், 55.
- தொகைஇ - சேர்ந்து, 3.
- தொட்டு - கட்டி, 9.
- தொடர்தல் - பற்றுதல், 146.
- தொடர்ந்து - மேனி, 144.
- தொடர்பு - உறவு, 155.
- தொடர - வினவ, 138.
- தொடியணிதோளாடவர் - கடகம்  
பொவிவெபற்ற தோளையுடைய  
வீரர், 111. [106, 112, 161.]
- தொடுகமல் - கட்டுங்கமல், 11, 92,
- தொடுதல் - கொட்டுதல், 32.
- தொடை - ஆகேஷபம், 81; கட்டு,  
111; கோவை, 100; சய  
பத்திரம், வினு, 81.
- தொத்து, 130.
- தொல்காப்பியர் முதலிய பன்னிரு  
வர் அகத்தியர் மாணுக்கரென்  
பது, 1, 2. [6.]
- தொலைவு - அழிவு, 138; தோல்வி,  
தொழில், 71. [எணி, 5.]
- தொழு - கள்ளின் சாடியிருக்கும்  
தொழுதல் - பணிதல், 56.
- தொழுவும் - பச்க்கட்டுமிடம், 5.
- தோட்டி - காவல், 56.
- தோடு - இதழ், 138; தொகுதி, 55.
- தோணி - ஒருமரத்தோணி, 53.
- தோணிப்போர், 53.
- தோய்தல் - கிட்டுதல், 52-3.
- தோயம் - நீர்த்தாரை, 85. [51]
- தோல் - கிடுகு, பரிசை (ஆகுபெயர்)  
தோலா - தப்பாத, 64, 81. [ப்ப, 38]
- தோள்புடைப்ப - தோளிலே அலை  
தோன்ற - அறிய, 149.
- தோன்றி, 151.
- நகர் - தேவாலயம், 23; மாளிகை  
நகுதல் - இகழ்தல், 49. [38]
- நகும் - சிரிக்கும், 129; பாடாநி,  
கும், 21. [மகிழ்ச்சி, 37]
- நகை - நகைக்குறிப்பு, 146;
- நகைத்தார் - மலர்ந்தமாலை, 96.

## அரும்பதமுதலியவற்றின் அகராதி கக்ஞு

- கணச - நச்சுதல், விரும்புதல், 80.  
 கணச இ - நச்சி, 140.  
 கட்பு, பகை, உதாசினமாகிய [முன்று, 104.  
 கட்பு முதலிய ஆறு, 104.  
 கடப்ப - பரப்ப, 6.  
 நடம் - கூத்து, 69.  
 நடுகல், 82.  
 நடுகல் நடுகையிற்செய்வன, 116.  
 நடுகல்லில் வீரன் பெயரையும் அவன் செய்தலைகளையும் எழுதித் தெரிவித்தல், 115. [116.  
 நடுகல்லுக்குக் கோயிலெடுப்பத்தல்,  
 நடுகல்லைத் தெய்வமாகப் பாணர் தொழுதல், 116. [116.  
 நடுகல் வீரருடைய உருவென்பது,  
 நடுநாள் - ஒத்தயாமம், 142.  
 நடுவுக்கறல், 81.  
 நடுவுநிலைமை, 81.  
 நடுஞ்சூர் - ஊரின்நடு, மன்றம், 7.  
 நடை - செலவு, 161.  
 நடைத்தேர் - சிறுதேர், 23.  
 நண்ணார் - பகைவர், 24  
 நமர் - நம் உறவுமுறையார், 157.  
 நயத்தக - நன்மையுண்டாக, 115.  
 நயந்தன்று - விரும்பியது, 87.  
 நயப்ப - விரும்ப, 155. [87.  
 நயப்பு - ஆசைப்பாடு, 134; பற்று, நயம்வரும்-நன்மையுண்டாம், 137.  
 நயவார் - பகைவர், 61.  
 நராஹம் - ஒவிக்கும், 7.  
 நல்கல்-அருள்செய்தல், 109, 137.  
 நல்லிசைகொண்டு - நல்லபுகழைச் சொல்லி, 30.  
 நல்வளை - அழகியதொடி, 139.  
 நலங்தெரிகோல் - நன்றியை ஆராயுஞ்செங்கோல், 94.  
 நலம் - நன்மை, 11.  
 நலிய - நெருக்க, 134, 145.  
 நலிவு - துயரம், 87; நெருக்குதல்,  
 நலில் - உவமவுருபு, 135. [23.  
 நலிலுதல் - பழகுதல், 85, 134;  
                             [பொருந்துதல், 85.  
 நலவு - குற்றம், 81.
- நள்ளாதார் - பொருந்தாதார்; பகைவர், 48. [நடுவிருள், 5.  
 நன்னிருள் - செறிந்தவிருள், 145; நனிமனை - பெரியமனை, 127.  
 நற்சொற்கேட்டல், 4.  
 நறம் - மது, 40.  
 நறவு - தேன், 24.  
 நறுக்கல், 24.  
 நறுந்தார் - கமழும் மாலை, 144.  
 நறும்புகை, 114.  
 நறை - நறுநாற்றமுடையவை, 39 ;  
 நன்கு - அழுகு, 4. [மணம், 129.  
 நன்பகல் - உச்சிப்பொழுது, 21.  
 நன்மை - அழுகு, 17, 83.  
 நன்னிமித்தம், 5, 8, 94.  
 நனவு, 137.  
 நனிநீடல் - விடைதாழ்த்தல், 99.  
 நாட்காலை, 56, 95. [டது, 21.  
 நாட்கொண்டன்று - புறவீடு விட்காட்கோள், 20, 21.  
 நாட்டம் - கண், 109.  
 நாட்டிய - நிறுத்திய, 89.  
 நாட்டியப்பெண்கள் கைகால்புருவம் கண்களால் தாளம், செலவு, இசைகளைக் குறிக்க கொண்டுதடிக்கூத்தாடல், 161.  
 நாட்டின் இடரெட்டு, 96.  
 நாட்டுதல் - நிறுத்துதல், 89.  
 நாடிய - விரும்பிய, 104.  
 நாணின்று, 71.  
 நாந்தகம் - வாள், 85.  
 நாமம் - புசழ், 123.  
 நாமிசையாள், 109.  
 நாலல் - தொங்குதல், 38. [60.  
 நாவல் பெயரியனாலம் - சம்புத்தீவு,  
 நாவலங்தீவு, 81; பூமியின் ஒருக்குறென்பது, 105.  
 நாவற்பொழில்-சம்புத்தீவு, நாவலங்தீவு, 97, 104-5.  
 நாவாய் - ஓடம், 53.  
 நாவுடைநன்மணி - நாவாற்பொவிந்த அழகியமணி, 114.  
 நாள் - வாழ்நாள், 21. [றும், 151.  
 நாள்நாளும் - நாடோறும் நாடோ

## கக்கூ புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

நான்கு - சதுர்விதங்பாயம், சது  
ரங்கம், 104.  
நான்மறையேன், 81.  
நிகழ்பு - நிகழ்ச்சி, 79.  
நினைத்தில் நெய்யுண்டென்பது,  
நினம், 22, 129. [129.  
நினம் வெள்ளிது, 37.  
நினமும் தசையுங் கூட்டிச்சோருக்  
லதல், 129. [பொருள், 76.  
நிதியம் - பெரும்பொருள், 124;  
நிமித்தங்கூறல், 11.  
நிமித்தஞ்சொல்லுவோர், 9, 11.  
நிமித்தம், 4.  
நிமிரின் - நடப்பின், 63.  
நிமிரும் - நீரும், 87.  
நிருத்தம் - கூத்து, 12, 101.  
நிருத்தமண்டபம், 48.  
நிறை - பசு, 7.  
நிறைகோட்கேட்டுச் செய்தொழிலை  
விட்டுவிரைதல், 13-4.  
நிறைத்தல் - கோத்தல், 7.  
நிலத்தின்மேல் வெளிதூரப் படை  
யெடுத்தல், 30. [யென்பது, 86.  
நிலமகளுக்குக் கடல் புடைவை  
நிலவுதல் - நிலைத்தல், மன்னுதல்,  
86. [விடும் வேல், 148.  
நிலவு வேல் - நிலவுபோலொனி  
நிலை - தேர்நிற்குமிடம், 47; நிற்  
றல், 140; பசு நின்ற இடம், 5;  
முறைமை, 24, 58, 117; வரவு,  
நிலைச்சாடி - நிலைத்தாழி, 4. [89.  
நிலைத்தாழி, 4.  
நிலைநிலையாமை - நிலைநில்லாமை,  
நிலைமூன்று (இசை), 26. [125.  
நிலைமை - உரம், 70.  
நிவந்த - ஓங்கிய, 117.  
நிழல் - சாயை, 68.  
நிற்கு - நிற்பேன், 146.  
நிறம் - மார்பு, 16; மேனி, 90.  
நிறீதி - நிறுத்தி, 2.  
நிறை - காப்பனகாத்துக் கடிவன  
கடிந்தொழுகு மொழுக்கம், 128,  
132.

நினைத்ததைப் பெறும்பொருட்டுமூர்  
கனுக்கு வள்ளிக்கூத்தாடல், 12.  
நினையினும் நினைதியோ - உள்ளு-  
வையோ உள்ளாயோ, 138.  
நீக்குதற்குரிய ஏழு, 104.  
நீட்டின்று - கொடுத்தது, 26.  
நீந்தின - மிதந்தன, 143.  
நீர்விளையாட்டு, 143.  
நீலகண்டன் - இறைவன், 12.  
நீலோற்பலம் கண்போலப்பூத்தல்,  
நீவி - ஒழிந்து, 146. [96.  
நீறுபூத்தநெருப்பு, 78.  
நூக்ததிலுள்ளபகலாணி, 74.  
நுகம், 128.  
நுகர்தல் - அருந்துதல், 129.  
நுங்குதல் - கொள்ளுதல், 37.  
நுடங்குவாள் - ஆடுமவள், 16.  
நுணங்குதல் - செறிதல், 34.  
நுதலிற்று - கருதிற்று, 3.  
நுதவேல் - வேலின் நுனி, 37.  
நுழைபுலம் - நுண்ணிதான அறிவு,  
நுனை, 42. [124.  
நூல் - பூனூல், 109.  
நூழிற்கொடிமண்மைடையது, 146.  
நூழை - சிறுவாழில், 6; நுழைவா  
சல், 32.  
நூறி - இடுத்து, 57; வெட்டி, 76.  
நூடி - சின்வீடு, 4. [ராக, 142.  
நெடிதுவாழியர் - பெரிதும்வாழ்வா  
நெடுங்கடை, 89.  
நெடுங்கடை - யானை, 66.  
நெடுந்தகை - அளத்தற்கரிய தன்  
மையையுடையான், 90; பெரிய  
நிலையை யுடையவன், 39;  
பெரிய மேம்பாட்டாளன், 15,  
140, 148; பெரியமேம்பாடு,  
நெடுந்தேர்டயரியதேர், 92. [24.  
நெடுநல்வாடை, 130.  
நெடுமொழி - உயர்ந்தபுகழ், 123.  
நெடுமொழிவஞ்சி, 24  
நெடுவழுதி - அளவிடுதற்கரிய பாண்  
தியன், 112.  
நெய்ததோர் - இரத்தம், 22.  
நெய்தல் - சாப்பறை, 125.

# அரும்பதமுதலியவற்றின் அகராதி கக்கள்

- நெருக்கு - நலிதல், 137.  
 நெருப்பு, 3, 95.  
 நெருப்புநடப்பக் கோடித்தல், 6.  
 நெல்லிப்பழம், 18.  
 நெற்போருக்கு மலை, 87. [147.  
 நெறி - முடங்குதல், 55 ; வழி, 14.  
 நேர்ந்தும் - நிச்சயித்தும், 142.  
 நேராதார் - பகைவர், 25.  
 நேரார் - பகைவர் 13, 24. [24.  
 நேராரம் - இனமொத்தமுத்தாரம்,  
 நோச்சி சூடல், 42.  
 நொச்சியார், 43, 53.  
 நொடியும்வஞ்சம் - சொல் தும்  
 பொய்ம்மை, 152.  
 நோக்கம் - பார்வை, 9.  
 நோய் - குற்றம், 124.  
 நோலை - எட்கசிவ, 22. [109.  
 நோவுபுடும் - வருத்தப்படுவாள்,  
 நோன்மை - பாரம் பொறுத்தல்,  
 128; பொறுமை, 128; வலி, 101.  
 நோன்றுள் - வலிய தாள், 101.  
 நோனு - பொருத, 68.  
 நோனுது - பொருமல், 116.  
 நோனுன் - பொருன், 37.  
 பகடு - ஏர், 128 ; மானை, 175.  
 பகர்தல் - விற்றல், 78, 97.  
 பகல் - நுகத்திற் பகலாணி, 74.  
 பகலன்ன வாய்மொழி, 74.  
 பகலாணி, 74.  
 பகழி, 57.  
 பகைவர்கள் கோட்டைவாயிலையும்  
     நுழை வாயிலையும் முற்றுதல், 6.  
 பகைவர் நாட்டில் நெருப்புவைத்  
     தல், 23, 28.  
 பகைவர்நாட்டு நீர்ச்சிலைகளின் கரை  
     களை உடைத்தல், 28.  
 பகைவர்நாட்டுள் நெற்பயிர்களை  
     யும் கரும்புகளையும் எரியூட்டல்,  
     29 [படி கொள்ளையிடல், 26.  
 பகைவர்நாட்டு சீடுகள் பாழாகும்  
 பகைவர்பசுக்களைத் தன்கிணையன்  
     முதலோர் கள்ளுக்குக் கொடுக்  
     க்கூட்டுதல், 10.
- பச்சிலைமாலை, 37.  
 பச்சிலையுடனேவிரவித்தெரடுத்த  
     மாலை, 6, 64, 74.  
 பச்சைக்கிளி, 11.  
 பசப்பிழக்குப் பிரக்கு உவமை, 136.  
 பசு, 95.  
 பசந்தும்பையாகிய பேர்ப்பூ, 61.  
 பசுவின் பூசற்கு ஒடி ஆரவாரத்  
     தாற் கடுகுதல், 14.  
 பசுவுக்குமணியணிதல், 4, 5, 105.  
 பஞ்சதாரை, 160.  
 பஞ்சவிருத்தி, 87.  
 பஞ்சேந்திரியங்கள், 87.  
 பட்டாங்கு - உண்மை, 82.  
 பட்பு - பண்பு (விகாரம்), 88.  
 படர் - செல்லுதல், 160 ; நினைவு,  
     133, 137 ; வருத்தம், 118, 143,  
     150. [செல்லலென்றால் மரபு, 46.  
 படர்க்கை யில் வருதலென்னது  
 படர்ச்சி - செல்லுதல், 147.  
 படர்தல் - செல்லல், 114.  
 படர்தி - போவாய், 101.  
 படர்ந்து - நினைந்து, 124.  
 படர்ந்தெனா - சென்றுநைக, 71.  
 படர்நோய் - நினைவினால் வந்த  
 படர - செல்ல, 63. [நோய், 137.  
 படருமுத்தல் - வருத்தமுறல், 150.  
 படலைக்குரம்பை - தழைக்கற்றை  
     யால் வேய்ந்த குடில், 40.  
 படிதல் - தோய்தல், 108.  
 படிவம் - வேடம், 106.  
 படுகளி - மிக்ககளிப்பு, 161.  
 படுத்து - கொட்டப்பண்ணி, 4  
 படுதல் - அகப்படுதல், 88 ; ஒவித்  
     தல், 5 ; தோன்றுதல், 67 ; மிகு  
     தல், 161.  
 படுதிறை - முறைமையானதிறை,  
 படுதுகம் - மிக்கநுகம், 128. [59.  
 படுமணி ஆயம், 5.  
 படுமலைப்பாலை, 160.  
 படை - ஆயுதம், 11 ; சேனை, 70;  
     (யானைப்) பல்லணம், 99, 126.  
 படைஞர் - போர்வீரர், 44.

## கக்கா புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

- படை முதலிய ஆறு, 104.  
 படைவீரர்க்கு அரசன் கொடுக்கும்  
 பொருள்கள், 61.  
 பண் - யானை மேற்றவிசு, 47.  
 பண்ணியல்யாழ் - இசைக்கு ஒத்த  
     யாழ், 152.  
 பண்டம் - கூலம் (அவரை துவரை  
     பண்ண, 70. [முதலியன], 78.  
 பண்ணமைந்ததேர் - பூட்டமைந்த  
     பண்ணி - ஆக்கி, 160. [தேர், 99.  
 பண்பு - தன்மை, 75 ; நன்மை,  
     2, 76. [யவை, 161.  
 பணிதம் - சூதுபொருத்தங்கு ஒட்டி  
 பணிப்பு - ஏவ, 3; தாழுப்பண்ண,  
     பணிப்பு - ஏவல், 3. [35.  
 பணிபதம் - தாழ்ந்தசொல், 159.  
 பணிமொழி - மெல்லியசொல், 143.  
 பணை - மரக்கொம்பு, 112; முரசு,  
     20, 142; முங்கில், 130; வீர  
     முரசு, 61.  
 பணைத்தல் - பருத்தல், 75, 119.  
 பதம் - செவ்வி, 157 ; சொல், 159;  
     பருவம், 110.  
 பதவு - செங்கோலறுகு, 127.  
 பதன் - உணவு, 157.  
 பதாகை - துவசம், 58 ; வெற்றிக்  
     சொடி, 157.  
 பதி - இடம், 28. [59.  
 பதிப்பெயர்தல் - எடுத்துவிடுதல்,  
 பதினெட்டடுச்சாரியை - (குதிரை  
     யின்) பதினெட்டடுச்சுற்றுவரவு,  
     பயக்கும் - பலிக்கும், 101. [160.  
 பயத்தல் - பலித்தல், 101.  
 பயங்கெடுத்தல் - பெற்றெடுத்தல்,  
     பயம் - தன்மை, 18. [132.  
 பயில்வளை - செறிந்தவளையினை  
     புடையாள், 128, 161.  
 பயிற்றி - சொல்லி, 91, 93.  
 பரத்தை, 71, 153.  
 பராய் - பரவி, 123.  
 பரி - செலவு, 127.  
 பரிகரித்தல் - காத்தல், 127.  
 பரிசில் - பெறும்பேறு, 99 ; பேறு,  
     பரிசில்லர் - இரவலர், 89. [91.
- பரிசை - கிடுகுபடை, 45.  
 பரித்தானை - குதிரையாற் சிறந்த  
     சேனை, 40.  
 பரிதல் - அறுத்தல், 43 ; கடத்தல்,  
 பரிந்த - அறுத்த, 37, 43. [151.  
 பரிந்திட்டான் - அறுத்திட்டான்,  
 பரிந்து - அறுத்து, 142. [37.  
 பரிய - இரங்க, 23.  
 பரியாமல் - அறியாமல், 151.  
 பரியான் - பொருளிற்பற்றுச்செய்  
     யான், 156  
 பரிவு - துன்பம், 82 ; வருத்தம்,  
     பருகா - உண்டு, 143. [128.  
 பருங்கமல் - பெரியகமல், 68.  
 பருந்து, 25.  
 பருவரல் - துயரம், 136.  
 பல்லணம், 99.  
 பல்லவர் - பலர், 125.  
 பல்லிதழ் - பூ (ஆகுபெயர்), 119.  
 பலகறை, 76.  
 பலர் - எல்லாரும், 123.  
 பலி, 23, 48, 75.  
 பலிசை - இலாபம், 156.  
 பலியிடுதல், 23.  
 பலிழுட்டுமுரசு, 48.  
 பலு, 76.  
 பவர் - கொடி, 151.  
 பவளம், 155.  
 பழங்கண் - துன்பம், 40.  
 பழனம் - வயல், 128, 142. [127.  
 பழி - அலர், 135.  
 பழிச்சதல் - ஏத்துதல், 69, 107,  
 பழிச்சதும் - பரவுவாம், 107.  
 பழிப்பு - குற்றம், 1.  
 பழையகள் மிக்களிப்பைச் செய்து  
     மென்பது, 154.  
 பழையர் - கள்ளிந்போர், 97.  
 பழையர் மகளிர் கள் விற்றல் 4, 97,  
     பள்ளி - சயனம், 137, 146 ; துறங்  
     தோர் இருக்குமிடம், 23.  
 பற்றூர் - பகைவர், 5, 20.  
 பற்று - நாடு, 61 ; பாசம், 124.  
 பறந்தலை - போர்க்களம், 62, 65..

# அரும்பதமுதலியவற்றின் அகாதி கக்கை

- பறவைகள், 7.
- பறை - ஒருவாத்தியம், 14.
- பறைபடுத்து - பறையறைந்து, 157.
- பன்னிரு படலமென்னும் நூல்  
அகத்தியர் மாணுக்கர்களாகிய  
தொல்காப்பியர் முதலிய பன்  
னிருவராலும் இயற்றப்பெற்ற  
தென்பது, 1.
- பன்னிருபலவர், 1. [யாராயும், 123.
- பன்னினர் தெரியும் - குற்றம் நீக்கி  
பனங்தோடு, 111.
- பனிச்சை - அளகம், 161.
- பனித்தல், 61
- பனிமலர் - குளிர்ந்தமலர், 105.
- பாங்கி - தோழி, 152. [பகுதி, 1, 2.
- பாங்கு - அழகு, 110; உறவு, 64;
- பாசறை - பாட்சீடு, 27, 59.
- பாசறையில் ஆடலும் பாடலும்  
யானை முழுக்கமும் உண்டென்  
பாசூர், 109. [பது, 2.
- பாட்டுடைத் தலைமகளைக் கிளவித்  
தலைமகனுக்கக் கூறுதல், 109.
- பாட - சொல்ல, 20; பாடுக, 1.
- பாடகம், 138, 146. [148.
- பாடி - பாசறை, 24, 59; பேசி,  
பாடு - பெருமை, 125.
- பாடுல் - சொல்லுதல், 52, 101;  
துதித்தல், 107.
- பாண் - பாணன், 152.
- பாண் என்பது சாதிப்பெயர், 68.
- பாண்டியன், 108, 111.
- பாண்டியன் வேப்பமாலையானென்  
பது, 103, 111.
- பாண்டில் - கண்ணுடி, 51.
- பாணர், 10, 97, 116. [தல், 65.
- பாணர் இமங்கவர்க்கு விள்ளிபாடு  
பாணர் கள்விலைக்குப்பரிசில் பெற்ற  
யானையைக் கொடுத்தல், 97.
- பாணர் பரிசிலை விரும்பிப் பெருங்  
காடுகடந்து செல்லல், 100.
- பாணர் பொற்றுமறைப் பூவைச்  
குடுதல், 17, 100.
- பாணி - தாளம், 54, 161-2.
- பாணிச்சி, 161.
- பாணிச்சியர் - விறலியர், 68, 77.
- பாதுகாத்தற்குரியவை, 6, 104.
- பாம்பு, 54, 107. [மிருத்தல், 107.
- பாம்பு இறைவன் மார்பில் மாலையா
- பாம்புண்பறவை - கருடன், 105.
- பாய் - பரந்து, 71.
- பாய்மா - கதிபாயுங்குதிரை, 27.
- பாய - (யானைக்கொம்பாற்) குத்த,  
47; பரந்த, 124.
- பாயருவி - பரந்த அருவி, 142.
- பாயல் - உறக்கம், 146.
- பாயினார் - பரந்தார், 43.
- பாரகம், 129.
- பாராட்டி - கொண்டாடி, 148.
- பாராட்டின்று - கொண்டாடியது.
- பாரியென்னும் வள்ளல், 91. [132.
- பால் - ஷதி, 117.
- பாலைப்பண், 160.
- பாவியான பகல், 137.
- பாழ் - வறுமை, 26.
- பாழி - வலி, 63; வெற்றி, 66.
- பாற்றினம் - கழுகும் பருந்தும், 5.
- பாறல் - கெடல், 55.
- பான்னமை - முறைமை, 2.
- பிடி - பெண்யாளை, 77.
- பிடித்தாடி - பலகறை, 76.
- பிடிபோல அசைந்து பெயர்ந்து  
ஆடுங்குத்து, 162.
- பிண்டம் - சோற்றுத்திரளை, 29.
- பிண்டி - ஒருவகை உணவுப்பொ  
ருள், தருப்பணம், 22.
- பிணக்கு - அரில், துவக்கு, 44, 117.
- பிணர் - சருச்சரை, 140.
- பிணன் - பிணம், 115.
- பிணைய - தழுவ, 142. [ஆரம், 142.
- பிணையாரம் - மூட்டுவாசினைப்படைய  
ஏராயம் - வெள்ளம், 17.
- பிழிமகிழி - பிழியுமது, 17. [118.
- பிண்ணோ-காரிப்புள், 18; மகன், 16,  
பிண்ணோயார் - முருகவேள், 12.
- பிறங்க - பெருக்க, 7, 15.
- பிறங்கிய - மிருந்த, 38.

## 200 புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

- மிறை, 107.  
 பின்பகல் - உச்சிக்குப்பின், 21.  
 பின்விளைவதையற்றம்கு விரிச்சியும்  
     சொகினமும் பார்த்தல், 121.  
 பின்னரும் - இரண்டாவதும் (மறு  
     படியும்), 136.  
 பின்னை - பின்பு, 102.  
 பீர்-பீர்க்கு, 136, 148, 155. [ப, 155.  
 பீர்பூப்பு - பீர்க்கம்பூப்போலப் பசப்  
     பிலி - மயிற்றேகை, 14, 115.  
 பிலியனிந்த வாத்தியம், 14.  
 புகல் - புகுமிடம், 51 ; வெற்றி, 97.  
 புகலை - விரும்ப, 8, 22, 38, 78, 84.  
 புகழ், 14, 51.  
 புகழ்ந்தோருக்குக் கொடுப்பதினும்  
     உழைத்தோருக்குக் கொடுப்பது  
     இன்றியமையாதது, 36.  
 புகழ்நிற்கும் உயிர்நில்லா, 51.  
 புகழ் பூமியில் நிலைக்குமென்பது,  
 புகழ்மாலைகுதல், 83. [122.  
 புகழும் புழகமென நிற்றல், 161.  
 புகன்ற - விரும்பிய, 138.  
 புகன்று - விரும்பி, 16.  
 புகா - உணவு, 116.  
 புகை - தூமமணி, 114.  
 புகையழல் - மூன்று தழல், 120.  
 புடை - பக்கம், 114.  
 புடைப்ப - அலைப்ப, 39.  
 புடைவை - ஆடவர் உடுக்கும்  
     ஆடை, 79, 147.  
 புண்ணியதீர்த்தம், 58. [தல், 10.  
 புண்மொழி தல் - நிமித்தஞ்சொல்லு  
 புண்வெய்துயிர்த்தல், 32.  
 புணர்ப்பு - துணை, 120.  
 புணராமல்-கூடாமையாலே, 133.  
 புணை - தெப்பம், 39, 136, 141,  
     கவு - கதவு, 53. [149.  
 புடு - மனை, 95. [99  
 புயலன் - அரசன், 89 ; உபகாரி,  
 புரவலன் - அரசன், 89 ; உபகாரி,  
 புரி - முறுக்கு, 109. [124.  
 புரிசை - மதில், 45. [124.  
 புரிந்துகண்ட - விரும்பித் தெளிந்த,  
 புரிந்தோர் - விரும்பியவர், 119.  
 புரிவளை - முறுக்குவளை, 123, 136.
- புரிவு - தப்புதல், 85 ; முரியம், 159.  
 புரைப்பு - ஓப்பு, 15.  
 புரையோர் - உயர்ந்தோர், 57.  
 புல்லற்கூறியது - ஏசியது, 143.  
 புல்லார் - பகைவர், 11.  
 புல்லென்ற நா, 122.  
 புலங்கடங்தோர் - இந்திரிய சயம்  
     பண்ணினேர், 124.  
 புலத்தல் - முனிதல், 144. [108.  
 புலந்தரைத்தல் - ஊழிச் சொல்லல்,  
 புலம்பு - தனிமை, 117, 136, 140,  
     142, 145.  
 புலர்தல் - அகலப்போதல், 40.  
 புலர்விடியல் - பொழுது புலரும்  
     விடியற்காலம், 108. [144.  
 புலரியம்போது - விடியற்காலம்,  
 புலவர் - அறிஞர், 2. [111.  
 புலவேல் - புலால் நாறும் வேல்,  
 புலாழி - புலால் நாற்றத் தி இன்  
     யுடைய சக்கரம் ('புல' என்பத  
     ஞான் அகரம் தொக்கது), 40.  
 புலி, 7, 14, 29.  
 புலி வீரர்க்கு உவமை, 7.  
 புழகம் (=புகழகம்) - புகழி இன்  
     யுடைய மஜைசிடம், 160-61.  
 புழை - சிறுவாயில், 42 ; துவாரம்,  
     32.  
 புள் - நிமித்தம், 9, 11 ; பறவை, 7.  
 புந்தென்ற - புல்லென்ற, 122.  
 புந்தென்ற மாலை, 135.  
 புந்தென்று, 94.  
 புந்தெல்வும்-புல்லியசம்பத்து, 127.  
 புந்காப்ப, 104.  
 புந்கூற்று, 139.  
 புந்திருத்தல், 53.  
 புந்திறை - பக்கத்தே தங்குதல், 6.  
 பும்புமம், 130.  
 பும்பொருள், 1.  
 புமம் - முதகு, 21, 125.  
 புமவீடு - புதத்தேவிடுதல், 21, 34.  
 புமவு - காடு, 90 ; குறுங்காடு, 150.  
 புன்கண் - துண்பம், 40.  
 புன்செய் - கொல்லை, 157.

புன்மாலை - புற்கென்றமாலை, 135  
 புன்லாடையாள் - கடலாகிய புடை  
 வையைபுடைய நிலமகள், 86.  
 புனீசிழை - அணிந்த ஆபரணத்  
 தினையுடையாள், 118.  
 பூ - பொலிவு, 90.  
 பூங்கண் - பொலிந்தகண், 128.  
 பூசல் - ஆரவாரம், பெரும்போர்,  
 14, 119, 138.  
 பூசற்காரி - யுத்தழுமி, 15, 41, 97.  
 பூண்டான் - மேற்கொண்டான்,  
 சூத்தகோடி, 101. [113.  
 பூஞ்தோடி - பூவின்இதழி, 142.  
 பூமாரிபெய்தல், 114.  
 பூவை - காயாமரம், 90; நாகண்  
 வாய்ப்புள், 159.  
 பூவைப்புள் பெரியவார்த்தைகளைச்  
 சொல்லுதல், 159.  
 பேண் - பெண்ணமத்தன்மை, 93.  
 பெண்பேய்களின் செயல், 38 - 9,  
 63.  
 பெய்கழல் - இட்டவீரக்கழல், 76.  
 பெய்தார் - இட்டமாலை, 145.  
 பெய்தூ - சூடியதூ, 161.  
 பெய்வளை - இட்டவளை, 117, 155.  
 பெயர்த்திட்டன்று - கெடுத்தது, 7.  
 பெயர்படை, 66  
 பெயர - மீள, 7.  
 பெயராமை - தப்பாதபடி, 62.  
 பெயரிய, 50, 60.  
 பெரியோர் வாய்ச்சொல் என்றும்  
 ஏற்மாதென்பது, 79.  
 பெரியோரமைதி பெரும் பொரு  
 ளாலும் மாருதென்பது, 86  
 பெருங்கண், 98.  
 பெருஞ் சேலையைத் தடுத்துவின்ற  
 வீரனுக்குக் கற்கிறை, 27.  
 பெருஞ்சோறு, 29.  
 பெருந்தகை - பெரியமேம்பாட்டினை  
 புடையான், 68; மிக்க அழுது, 59.  
 பெருந்தினை, 139, 150.  
 பெரும்பூண் - பேரணிகலம், 23.  
 பெருமை - மிகுதி, 78.

பேகனென்னும் வள்ளல் மயிலுக்  
 குப் போர்வையளித்தது, 91.  
 பேணலம் - விரும்பேம், 154.  
 பேணு - விரும்பாத, 108.  
 பேணுய் - விரும்பாய், 145.  
 பேணர் - பகைவர், 21.  
 பேணி - பரிகரித்து, 162.  
 பேணிய - விரும்பிய, 138.  
 பேதுறீஇ - அறிவின்மையுற்று,  
 பேம் - அச்சம், 48. [137.  
 பேம், 38, 68, 76, 115, 125.  
 பேய்கள் குடர்ச்சுடல், 67.  
 பேய்கள் மண்ணத்தைத் தின்று போர்க்  
 களத்தில் உலாவல், 115.  
 பேய்ச்சரை, 30.  
 பேய்ப்படை, 11.  
 பேய்ப்பிர்க்கு, 30.  
 பேயின்பல்லுக்குப் பலகறை, 76.  
 பேயின்விழி சுழலல், 67.  
 பேயைவிலக்கும் செயல்கள், 39.  
 பேழ்வாய் - பெரியவாய், 38.  
 பைந்தார் - செவ்விமாலை, 89, 143.  
 பைம்பூண் - பசும்பொன்னுற்செய்  
 யப்பட்ட ஆபரணம், 74.  
 பையுள் - னோய், 143.  
 பொங்க - எழும்படி, 114.  
 பொங்கர் - சோலை, 151.  
 பொங்கி - கோழித்து, 37, 44.  
 பொங்குதல் - எழும்புதல், 44;  
 கோழித்தல், 44; மிகுதல், 108;  
 மீதழுதல், 86.  
 பொடுத்து, 97. [ப்பு, 78.  
 பொடமுடியதழல் - நீறுஷுத்தனரு  
 பொத்தி - கலந்து, 132.  
 பொதியின்மலை, 1, 2. [கன், 124.  
 பொய்யில்புலவர் - மெய்ஞ்ஞானி  
 [128.  
 பொரீ இயன்று - உவமித்தது, 90,  
 பொருஙன் - கிளைகொட்டுமவன்,  
 101.  
 பொருள், 123. [வீரக்கழல், 114.  
 பொலங்கழல் - பொன்னுற்செய்த  
 பொலங்தொடி - பொற்றெடி, 150.  
 பொலிவு - சிறப்பு, 69; மிகுதி, 56.

## 202 புறப்பொருள் வெண்பாமாலீல் மூலமும் உரையும்

- பொழில் - சோலை, 130; பூமி, 49.  
 பொற்படை, 126.  
 பொற்றுமரை, 100.  
 பொற்றுமரைப்பூ, 17, 100.  
 பொற்றுர் - அழகிய மாலை, 155.  
 பொறி - அடையாளம் 61; இந்திர  
யம், 106; இயந்திரம், 53;  
இலாஞ்சசை, 34; புள்ளி, 153;  
ஷதி, 133.  
 பொறித்தல் - எழுதல், 115.  
 பொறிமயில் - புள்ளிகளையுடைய  
மயில், 151.  
 பொறுத்தல் - ஆற்றுதல், 142.  
 பொன் - அழுகு, 61, 155.  
 பொன்னற்செய்த உழினைமாலை,  
 போக்கு - போதல், 6. [48.  
 போகிதழ் - நீண்டஇமை, 131.  
 போகுதல் - நீளல், 131.  
 போதந்து - போந்து, 44.  
 போது - காலம், மலர், 150.  
 போந்து, 84.  
 போந்தை - பனங்தோடு, 111.  
 போமவன் - போபவன், 108.  
 போர்க்களத்துக்குக் குளம், 69.  
 போர்க்களம் வென்றவர்க்குரித்து,  
35, 84.  
 போர்க்களி - யுத்தபூமி, 15.  
 போர்செய்தவர்க்கும் ஒற்றர்க்கும்  
விமித்தகர்க்கும் பசுக்களைப் பகுத்  
அக்கொடுத்தல், 9.  
 போர்செய்யச் செல்லும் தேரின்  
முன்னும் சின்னும் பேயாடுதல்,  
68  
 போர்செய்யப் புறப்படுமுன் கழல்  
கட்டப்படுதல், 4, 6, 97, 105,  
107, 112. [யித்தல், 34.  
 போர்தொடங்குதற்கு நாள் நிச்ச  
போர்ப்பூ - தும்பை, 50, 61, 112.  
 போர்வில், 87.  
 போரில் இறந்தவர் தஸையைத் தின்  
ஞுதற்குப் பறவைகள் மொய்த்  
தல், 7.  
 போரில் இறந்தவரைத் தெய்வமக  
ளிர் கொண்டாடல், 45.
- போருக்குப்பூச்சுடல், 50.  
 போற்றல் - பலகாலுக்கற்று அடிப்  
படுத்தல், 82. [யார், 123.  
 போற்றுர் - பகைவர், 14; பரிகரி  
பெளவும் - கடல், 20.  
 மகரக்குழை, 40.  
 மகளிர் ஆடவரை மாலையாற் கட்டு  
தல், 144-5. [126.  
 மகளிர் இடைக்கு மூல்லைக்கொடி,  
மகளிர் உடன்கட்டடையேறுதல்  
மாலைக்காலத்தி லென்பது, 120.  
 மகளிர் உதட்டிற்குப்பவளம், 155.  
 மகளிர்க்கு இடக்கண் துடித்தல்,  
நன்னிமித்த மென்பது, 8.  
 மகளிர்க்குக்கடன் மகளைப் பெறுத  
லென்பது, 118.  
 மகளிர்க்குக் கணவரை வணங்குத  
லும் இயன்ற அளவு விருந்தோம்  
பலும் இன்றியமையாதன வென்  
பது, 127.  
 மகளிர்க்குக் காமவல்லி, 98.  
 மகளிர்க்குத் திருமகள், 41.  
 மகளிர்க்குப் பூங்கொடி, 145.  
 மகளிர்க்கு மயில், 120, 154.  
 மகளிர்க்கு மயிற்பெடை, 132.  
 மகளிர்க்கு வஞ்சிக்கொட்டு, 41,  
101, 138.  
 மகளிர்க்கு வலக்கண் துடித்தல் திய  
நிமித்தமென்பது, 141. [145.  
 மகளிர்கண்ணுக்குக்கயல், 55, 120.  
 மகளிர்கண்ணுக்குக்குக் கருங்குவளை,  
132, 135-6, 162. [மலர், 162.  
 மகளிர்கண்ணுக்குச் செங்கழுநீர்  
மகளிர்கண்ணுக்கு மாவடுப்பிலவு,  
80, 149, 161.  
 மகளிர்கண்ணுக்கு வாள், 8.  
 மகளிர் கவலையுள்ளபோது கண்ணத்  
திற் கைவைத்தல், 8. [தல், 159.  
 மகளிர்களிர்க்குப் பாட்டுக் கற்பித்  
மகளிர்சபையோரெல்லாம் தம் வச  
மாகும்படி யாழ்வாசித்தல், 160.  
 மகளிர் சூதாடுதல், 161. [55, 132.  
 மகளிர் சொல்லுக்குக் கிளிமொழி,

மகளிர் சொல்லுக்குப் பண், 41,  
155.

மகளிர்சொல்லுக்கு யாழிலை, 130.  
மகளிர் தலைவர் மாலையை விரும்பு  
தல், 108. [தல், 143.]

மகளிர் தலைவரோடு நீர்விளையாடு  
மகளிர்தோளிற் சந்தன குங்குமங்  
களாற் காமனாது கரும்பெழுதல்,  
135.

மகளிர்தோளுக்கு மூங்கில், 59,  
134, 141, 143, 150, 152.

மகளிர்நடைக்கு அன்னநடை, 89.

மகளிர் நாணை துணையாக இருத்  
தல், 127.

மகளிர் நெற்றிக்குப்பிறை, 136.

மகளிர் நெற்றிக்கு வில், 108.

மகளிர் நெற்றி பிரக்கம் ழப்போலப்  
பசத்தல், 136.

மகளிர்பல்லுக்கு மூல்லை அரும்பு,  
மகளிர்பல்லுக்கு மூள், 23. [141.]

மகளிர் புருவத்திற்கு வில், 100.  
மகளிர்மேனி பொன்போலப் பசத்

தல், 136. [தாடுதல், 12.]

மகளிர் வேலனேடு வள்ளிக்கூத்  
மகன் - வீரன், 15.

மகாபூதங்கள், 87.

மகிழ் - மது, 17.  
மகிழ்ச்சிகிலை - மிகுதி, 126.

மகிழ்துடி - மகிழ்ந்து கொட்டுந்துடி  
(வினைத்தொகை), 8, 14.

மகிழ்தாங்கல் - இன்பத்திலே தங்  
கல், 98; மதுவையுண்டு களித்

தாடுதல், 40. [தெனிவு, 51.]

மகிழ்தேறல் - களிக்கும் மதுத்  
மகிழ் - மகிழ்ந்துகொட்ட, 41.

மங்கலம் - ஆக்கம், 93; நன்மை,  
பொலிவு, 98. [107.]

மங்குல - சிறுதுவலைதுவற்றுங்கார்,  
மஞ்சனமாட்டி, 115.

மஞ்சு - மேகம், 48.  
மஞ்சன - மயில், 151.

மட்டஞ்செய்தல் - கத்தரித்தல், 21,  
மட்டு - மது, 9. [47, 85, 127.]

மடங்கல் - சிங்கம், 30, 43.

மடஞோக்கு - மடப்பத்தாற் சிறந்த  
பார்வை, 133.

மடவரல் - மடப்பத்தினையுடைய  
யாள், 126.

மடவரல்மகளிர் - மடப்பத்தி ஜை  
யுடைய அரிவைவமார், 82.

மடவாள் - பேதை, 82; மலைக்  
கிழுத்தி, 80. [ரை, 148.]

மடன்மா - பஜைமடலாளகிய குதித்  
மடி - வயிறு, 28.

மடிசிடத்திழுத்தல், 147.

மடியின் - உள்ளபடியின் (சோம்பா  
மடை - மூட்டு, 49. [ஹின்], 84.)

மண் - ஒப்பனை, 37.

மண்டமர் - மிக்கபோர், 72.

மண்டி - மேற்கொண்டு, 50.

மண்டிலம் - குதிரையின் சுற்று  
வரவு, 160.

மண்டும் எரி - மிகக்கொள்ளுங்கள்  
எரியா நின்ற நெருப்பு, 3.

மண்டை - ஒருவகை மண்பாத்  
திரம், வானும், 21-2.

மண்ணகம் - ழுமியிடம், 91.

மண்ணை - சுத்திபண்ணி, 115; மஞ்  
சனமாட்டி, 58, 103.

மண்ணெடு புகழிந்துதல், 14.

மண்க்கோல் மங்கலம்பாடல், 98.

மண்வாத - கலவாத, 133.

மணி - தேரின்மணி, 68, 160;  
நீலமணி, 49; பசுவின் கழுத்தி

லணியுமணி, 4, 5, 105; யானை  
மணி, 27.

மணிநா - மணியின் நாக்கு, 114.

மணிப்படாம் - நல்ல ஆடை, 91.

மத்திமம் - யாழ் நரம்பின் நிலையு  
ளான்று, 161.

மதர்விடை - மதர்த்த ஏருமையேறு,  
மதி - பிறை, 120. [66.]

மதில் பல முடக்குக்களையுடைய  
தென்பது, 55.

மதிலில் மேகம் உறங்கல், 57.  
மதிலில் வெற்றிக்கொடியனிதல்,

50. [வைத்திருத்தல், 57.]

மதிலின் முடக்கறையில் அப்புகளை

## உச புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

- பதிலின்மேல் நிற்கும் வீரர், 45.  
 மதிலுக்கு மலை, 44.  
 மதிற்குமரி - அரணுகியகன்னி, 58;  
     அழிவில்லாத அரண், 52.  
 மதிற்குழி - மதில்நெந்றி, 53.  
 மதிற்பொறிகள், 53-4.  
 மதுத்தெளிவு, 4. [26.  
 மந்தம் - பாட்டின் ஒருவகைகளிலே,  
 மந்தரம் - ஒருவகையிசை, 161.  
 மயங்கல் - கலங்கல், 144; குளித்  
     தல், 77; மாறுபடுதல், 79.  
 மயங்காதே கொண்மின், 113.  
 மயங்கினா - கலங்கியிருந்தன, 121.  
 மயல் - மயக்கம், 92.  
 மஹிர் - கவரி, 44.  
 மயிர்க்கண்முரசம், 80.  
 மசில், 91, 120, 150-51.  
 மயிலியல், 149. [உத்தது, 91.  
 மயிலுக்குப்பேகன் போர்வை கொ  
     மரக்கலம், 86.  
 மரபு - முறைமை, 11; வரலாறு,  
     மரம், 3 [25.  
 மருமம் - உயிர்நிலை, 70; மார்பு, 40.  
 மருமான் - பரம்பரையிலுள்ளான்,  
 மருள் - மயக்கம், 152. [1.  
 மருளல் - மயங்கல், 114.  
 மருளன்மின் - மயங்காதே கொண்  
     மல்குதல் - மிகுதல், 8. [மின், 113.  
 மல்லர், 90.  
 மல்லல் - அழகு, வளப்பம், 132.  
 மல்லராடு தோளான் - மல்லின்  
     செய்தியுலாவும் புயத்தினையுடை  
     யான், 138.  
 மலர்மார்பு - அகன்ற மார்பு, 32.  
 மலர்வல்லியஜையாள் - பூங்கொடி  
     போன்றவள், 130.  
 மலிதல் - பரத்தல், 135; மிகுதல்,  
     49; விரைதல், 141.  
 மலிந்த - மேற்கொண்டன, 67.  
 மலிந்தன்று - சொல்லியது, 112.  
 மலிந்து - விரைந்து, 140.  
 மலிபு - கூறுபாடு, 109; நிறைவு,  
     100; மிகுதி, 80, 127.  
 மலிய - மகிழ், 37; மிக, 132.  
 மலிவு - மிகுதி, 93.  
 மலிலத்து - மாறுபட்டு, 13, 30.  
 மலை தல் - செய்தல், 14; மேற்  
     கொள்ளல், 9, 73, 140.  
 மலைப்பு - மாறுபாடு, 37.  
 மலைய - சூடு, 4.  
 மலைபா - திர்க்கமாட்டாத, 27.  
 மழுவிடை - இளமைப்பருவத்து  
 மழை - மேகம், 57. [ஆணேறு, 20.  
 மழைக்கண் - மழைபோலக் குளிர்  
     ந்த கண், 133.  
 மழைத்தடங்கண்ணி - குளிர்ந்த  
     பெரிய கண்ணி இனையுடையாய், 4.  
 மற்கொண்டதின்டோள் - மற்கெறு  
     பூலை மேற்கொண்ட தின்ணிய  
     புயம், 140. [வருதல், 131.  
 மற்று வினைமாற்றுப் பொருளில்  
     மறக்குடி கற்றேன்றி மண்டோன்  
     ஏக்காலத்தே உண்டானது, 18.  
 மறக்குடிப்பெண்களுக்கு வீரமும்  
     கோபமுண்டென்பது, 82.  
 மறக்குடி மாதர் தம் சிறுவர்கையில்  
     ஆயுதத்தைக் கொடுத்து வீரா  
     வேசமுண்டாக நடுக்காட்டிப்  
     போருக்கு விடுத்தல், 82.  
 மறத்தி வள்ளிக்கூத்தாடுதல், 12.  
 மறம் - கறுவுதல், 160; கொடுகை,  
     68; கொடுவினை, 112; சினம்,  
     82, 86, 90, 103; மாற்சரியம்,  
     13, 24, 93, 102; மாறுபாடு,  
     61; வீரம், 49. [தது, 113.  
 மறலுங்கால் - போர் செய்யுங்கால  
 மறவர் - கொடுவினையாளர், 33.  
 மறவர் கள்ளுண்டு களித்தாடல், 9.  
 மறவர் கொடுத்த நிரையைக் கிணை  
     யன் துடியன் பாணன் விறவில்  
     கள்ளுக்குக் கொடுத்தல், 10.  
 மறவன் - வீரன், 4.  
 மறவினையாளன், 12.  
 மறவேல் - சினவேல், 140. [68.  
 மறன் - தறுகண்மை, 18; மாறுபாடு,  
     மரு அல் - மருதே, 4.  
 மறிந்து - கீழ்மேலாய், 64.  
 மறிய - முதுகிட, 52.

## அரும்பதமுதலியவற்றின் அகராதி 20இ

மன் - தலைவன் (கணவன்), 40;  
 நிலைபெற்ற, 102; மன்னர், 17.  
 மன்றத்தில் சிறந்த குலமகளிர்  
 செல்லாரென்பது, 25.  
 மன்றம் - அம்பலம், 22, 157.  
 மன்றின் நடுவே மடன்மாவைச்  
 செலுத்தல், 148.  
 மன்று - அம்பலம், 9, 25, 148.  
 மன்னு - பொருந்தாத, 121.  
 மன்னிய - தெரிந்த, 2.  
 மனம்போல வருதல், 15.  
 மனை - இல்லிடம், 113.  
 மனைவேள்வி - இல்லாம், 100.  
**மா** - அழகு, 150; குதிரை, 56, 61,  
 121, 160; பெருமை, 8; வண்டு,  
 49. [வீச்சி, 9.  
 மானமிற்றி - சீமதியான வேட்டு  
 மாட்டிய - மாளப்பண்ணின, 16.  
 மாட்டேற்றில்லா உருவகம், 76.  
 மாடத்திற்சித்திரமெழுதுவித்தல்,  
 மாடமறுகு (மதுரை), 108. [57.  
 மாணலம் - பெரியஅழகு, 135.  
 மாணிக்கத்தால் தொடி செய்தல்,  
 136.  
 மாதர் - காதல், 40; காதலினையுடை  
 யார், 131; காதலினையுடையாள்,  
 144.  
 மாமயில் - அழகியமயில், 150.  
 மாமேரு, 105.  
 மாமேருவைச் சந்திராதித்தர் குழ்  
 கின்றுரென்பது, 85.  
 மாமை - நிறம், 136, 140, 162.  
 மாயப்போர் - வஞ்சச்செரு, 51.  
 மாயம் - வஞ்சம், 105.  
 மாயவன் - கரியவன், 105.  
 மார்வு - மார்பு (எதுகை), 95. [138.  
 மாலிருள் - மயக்கமுடைய இருள்,  
 மாலீக்காலத்தில் மல்லிகை மலர்  
 தல், 129. [149.  
 மாலீக்காலத்துக்கு வாளாயுதம்,  
 மாலீயைக் கத்தரிகையால் மட்  
 டன் செய்தல், 21, 85.  
 மாலீயை மட்டஞ்செய்தல், 47.  
 மாவடு, 80.

மாவலான் - குதிரைத்தொழில்  
 மாற்றி - மாறி, 123. [வல்லவன், 56.  
 மாறு - பகை, 49.  
 மான் - குதிரை, 113.  
 மான்ற - மயங்கிய, 149.  
 மான்மாலை - மயக்கத்தைச் செய்  
 யும் மாலீக்காலம், 107, 140;  
 மயக்கமுடைத்தான் மாலீக்கா  
 லம், 140-41.  
 மான்னேல், 79.  
 மானம் - அபிமானம், 14, 44, 71.  
 மானித்தது - நாணியது, 71.  
 மாஜவம், 160. [129.  
 மிசைதல் - உண்ணுதல், 63, 118,  
 மிடல் - வலி, 53.  
 மிடா, 76.  
 மிடைதல் - செறிதல், 136.  
 மிளை - காவற்காடு, 43, 53; குறுங்  
 காடு, 48, 59. [82.  
 மிறைக்கொள்ளி - வளைவுதவிர்த்து,  
 மின் - ஒளி, 63.  
 மின்ன - ஒளிவிட, 14.  
 மின் னுகி - மின்போன்று, 68.  
 மின் னார் - ஒளிநிறைந்து, 92.  
 மீதார்தல் - அடர்தல், 87.  
 மீதார்ந்துவருதல், 28, 32. [11.  
 மீளி - தலைமை, 23, 114; தலைவன்,  
 இக்காலவுணர்ச்சி, 79.  
 முகத்தினும் மார்பினும் இரத்த  
 மொழுகானின்ற ஸீரனுக்குச் சாதி  
 லிங்கம் சொரியும் மலை, 15.  
 முகந்த - ஏற்றுக்கொண்ட; 24,  
 முகில் - மேகம், 56. [126.  
 முகிஞ்சை - மூரன்மூறுவல், 133.  
 முகை - மொட்டு, 70, 80.  
 முடக்கறை, 57.  
 முடக்கு, 42, 55, 57.  
 முடித்தலை, 76. [நெருப்பு, 22.  
 முடுகமுல் - விரைந்து செல்லும்  
 முத்திமார்க்க விசாரமே உறுதியு  
 டைத்தென்பது, 125.  
 முத்தி, 78, 81.  
 முதல்வர், 11.  
 முதியம் - பழழயோம், 24.

## உங்க புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

- முந்தும - முன்னே, 139.  
 முந்துறுதல் - முன் செல்லல், 11.  
 முந்தை - (பாட்டனுடைய) பாட்டன், 11, [நெறி, 120.  
 முந்தைவழி - முன்னோர் செய்த  
 முந்தீர் - கடல், 86.  
 முயக்கு, 108.  
 முயல், 151. [மானமதி, 151 - 2.  
 முயற்கூடு - முயலுக்கு உறைவிட  
 முரசொலிக்கு இடிச்சிலி, 58.  
 முரண் - மாறுபாடு, 55, 65, 112.  
 முரண்று - ஒலித்து, 23.  
 முருகழுசை பண்ணுவோன், 12.  
 முருகவேள் கிரெள்குஞ்சமலையைப்  
                           கிளங்கத்து, 50,  
 முருகவேள் சரவணப்பொய்கை  
                           மில் தாமரையிற்றேன்றி இந்தி  
                           ரனை வென்றது, 97.  
 முருகவேள் மாத்தடிந்தது, 50.  
 முருகவேளுங்கு மகளிர் வெறி  
                           யாட்டாளனூடு வள்ளிக்கூத்  
                           தாடல், 106.  
 முருகு - நலுநாற்றம், 12.  
 முருங்க - கெட, 6, 112; முறிய, 11.  
 முல்லை - இயல்புமிகுதி, 81, 91, 126.  
 முல்லைக்குத் தேர்கொடுத்தது, 91.  
 முல்லைத்தார் - வெற்றிமாலை, 102.  
 முல்லைத்தார் வேந்தன், 22.  
 முழுவு, 75.  
 முழுவலி - நிறைந்த வண்மை, 67;  
 மூள், 119, 134. [மிக்கஉரம், 85.  
 மூள்ளாம்பன்றி, 83.  
 மூள்ளெழியறு - கூரியபல், 141;  
                           முட்போன்றபல், 133.  
 முற்படர்ந்த - மேம்பட்ட, 101.  
 முற்றி - வளைத்து, 26.  
 முற்று - சூழ்தல், வளைவு (முற்று  
 முறி - தளிர், 65. [கை], 57.  
 முறுவல் - வகை, 118.  
 முறை - வகை, 29.  
 முன்பு - வலி, 5.  
 முன்றில் - முற்றம், 5.  
 முன்னுதல் - கருதுதல், 6.  
 முன்னோர் - தழையன்மார், 102.
- முன்னேன் - அப்பன், 25.  
 முனிவர், 124.  
 முனிவர்மான்ஸேலுடத்தல், 79.  
 முனிவரன், 1.  
 முனிவு - வெறுப்பு, 136.  
 முனை - சண்டை, 23, 34; கேசம்,  
                           99; பகை, 34; பகைப்புலம், 5;  
                           படை, 34; புலம், 34; ஷசல்,  
                           34; போர், 3, 92; முகம், 10 ;  
                           வேற்றுப்புலம், 3, 10.  
 முனையமர் - முற்பட்ட ஷசல், 121.  
 முங்கில், 7, 117.  
 முத்த - பட்ட, 19.  
 முதின்மடவாள், 82.  
 முரண்முறுவல் - புன்சிரிப்பு, 134.  
 முரிக்கடல் - பெரியகடல், 21, 68.  
 முலம் - வேர் (கிழங்கு), 79.  
 முவர் - அரி அயன் அரன், 90, 105.  
 முவா, 102.  
 முவலகம், 79.  
 முழுக - அமுங்க, 83.  
 முழை - அகப்பை, 56.  
 முன்று - உலகமுன்று, 79; உச்  
                           சாக சத்தி முதலிய முன்று;  
                           காமமுதலிய முன்று, 104;  
                           காலம் முன்று, 79; நட்பு முத  
                           லிய முன்று, 104.  
 முன்று நிலைசிலும் இசையை  
                           அளங்குபாடல், 26.  
 மெத்தென்றதோள், 135.  
 மெய் - தேகபலம், 66.  
 மெம்முஞ்ஞானிகள், 125.  
 மெலிவு - தளர்ச்சி, 136.  
 மென்றேன்றி, 151.  
 மேகம், 108, 132. [108.  
 மேகம் வாள்போல மின்னுதல்,  
 மேருமலைபோல் நின்று நிலைக்க  
                           வென்றல், 105.  
 மேல் - தலை, 16.  
 மேலார் - வீரர், 92.  
 மேலீடு (=மேலே இடப்படுவது)  
                           - குதிரைக்கலணை, 126.  
 மேலுலகத்துப் பகவிரவுமுதலியன  
                           இல்லையென்பது, 125.

# அரும்பதமுதலியவற்றின் அகராதி 20

- மேவரும் - பொருந்தல் வரும்,** 44, 105, 129  
**மேவார் - பகைவர்,** 16, 90.  
**மேனி - நிறம்,** 90.  
**மை - மேகம்,** 136, 144.  
**மைந்தன் - தலைவன்,** 135  
**மைந்து - வலி,** 22, 35.  
**மையணற்காளை - மசிராற் கறுத்த கபோலத்தையுடைய காளை,** 8.  
**மையாக்கும் - புற்கென்னும்,** 94.  
**மையாங்து - புற்கென்று,** 94. [67]  
**மொய்-பகை,** 22; **போர்,** 32, 57,  
**மொய்மினர் - செறிந்த முங் கொத்து,** 39.  
**மொய்வளை-செறிந்ததொடி,** 139.  
**மொழிதொடர்தல் - அடுத்துச் சொல் ஒதல்,** 104.  
**மோடி - தூர்க்காதேவி,** 22.  
**மேவால் மாலையில்மலர்தல்,** 129.  
**யமன்,** 104.  
**யாக்கை நிலையாதாதலால் தானாஞ் செய்யவேண்டுமென்பது,** 124.  
**யாகத்தால் தேவர்களும் மகிழ்வ ரென்பது,** 95.  
**யாணர் - புதுவளப்பம்,** 143.  
**யாமெநுஞ்கடல்,** 136.  
**யாமம் - இரவு,** 110.  
**யாளிக்குட்டி யாளைக்கொம்பைக் கொள்ள நினைத்தல்,** 113.  
**யாளிக்கொடி,** 11.  
**யாளை, 14, 27, 68, 81, 132.**  
**யாளை அருவியாடி முழங்குதல்,** யாளைக்கு ஊழித்தி, 20. [132.  
**யாளைக்குப் பட்டமணிதல்,** 48.  
**யாளைக்கு மணியணிதல்,** 27.  
**யாளைக்கு மலை,** 27.  
**யாளைக்கு மலையும் மேகமும்,** 64.  
**யாளை கணையமரத்தை மருப்பாற் பெயர்த்தல்,** 52.  
**யாளை நிரை,** 101. [66-7.  
**யாளைப்போருக்கு வேல் உரியது,** யாளை மதஞ்சொரிதல், 140.  
**யாளை மதில்வாழிற் கதவொடியப் பாய்தல்,** 52.
- யாளை மேகம்போல முழங்கல்,** 20, 132. [திக்குலைத்தல், 48.  
**யாளையால் பகைவர் மதிலைக் குத் யாளையின் கழுத்துச் சருச்சரையை யுடையதென்பது,** 140.  
**யாளையை ஏறிந்து பட்டவர்க்குச் சுவர்க்கத்தவர் விருந்திடுதல்,** 65.  
**யாளையைப்பற்றும் வல்லி,** 147.  
**வகை - முறை,** 43.  
**வகைபுளை வளமளை - பலகூறு படக் கைசெய்த செல்வமைனை,** வங்கம் - மரக்கலம், 86. [141.  
**வஞ்சப்போர்,** 51.. [செங்கோல், 77.  
**வஞ்சமிலாக் கோல் - பொய்யாத வஞ்சி-வஞ்சிக்கொம்பு,** 101, 138.  
**வஞ்சிப்பி,** 20.  
**வஞ்சினங்கூறுதல் - இவ்வாறு செய்வேணன்று சொல்லுதல்,** 35. [161  
**வடி - மாவடு,** 80; **வடித்தல்,** 11,  
**வடி மணி - தெளிந்தமணி,** 116.  
**வடு - புண்வாய்,** 121.  
**வடுவாழ் யாக்கை-விழுப்புண்மிக்க உடம்பு,** 71.  
**வண்டினைவிக்கு யாழூலி,** 145.  
**வணக்கரும்-தாழுப்பண்ணுதற்கரிய,** 98. [(வணக்க), 2.  
**வணக்கிய - பணிவிப்பான்வேண்டி வணிகர்க்குரிய ஆறுதொழில்கள்,** 77-8.  
**வம்புவரை - புதுவாரத்தை,** 139.  
**வம்பு - கச்ச,** 56,  
**வயங்குதல் - தெளிதல்,** 19.  
**வயம் - வலி,** 20; **வெற்றி,** 140.  
**வயவர் - வீரர்,** 68.  
**வயவேந்தன் - மறமன்னன்,** 18.  
**வயிர் - ஊதுகொம்பு.** 43, 52, 62,  
**வயிறு - மடி,** 28. [97.  
**வயின் - வகை,** 9  
**வர - உண்டாக,** 159.  
**வரல் - மேலிடுதல்,** 31.  
**வரவு - வரலாறு,** 18. [மை, 135.  
**வரி - அழுகு,** 110, 132, 138; நன்

## உங்கள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

- வரிச்சிலை - வரிதலையுடைய வில்,  
வரிசை - தரம், 91. [10.
- வரிப்பங்கு - அழகியபங்கு, 110.  
வருத்தம் - இளைப்பு, 128.  
வருதல் - மிகுதல், 146.  
வருமாறு - வருமுறைமை, 4.  
வருவிருந்தோம்பல், 129.  
வரை - காலம், 146 ; மலை, 7, 100,  
144 ; மூங்கில், 8.  
வரைபாய்தல், 31.  
வல்லி - கொடி, 145.  
வல்லியம் - புலி, 140.  
வலந்த - கட்டினா, 8.  
வலம் - வெற்றி, 20.  
வலவன் - பாகன், 154  
வலன் - வெற்றி, 21, 103.  
வலித்தன்று - நிச்சயித்தது, 136.  
வலித்து - வலிதென்று தேறி, 49.  
வலித்தேந் - உடன்பட்டேன்,  
துணிந்தேன், 138. [145.  
வழக்காட்டு - ஊடல், 109 - 10,  
வழக்காடுதல், 110.  
வழக்கு - இயங்குதல், 127 ; பெறு  
முறைமை, 10. [75.  
வழங்குதல் - பலர்க்கும் கொடுத்தல்,  
வழால் - வழுவுதல், 2. [102.  
வழி - ஏவல், 78 ; முறை, 68, 78,  
வழிமொழிந்து - தாழ்வு சொல்லி,  
28, 48. [செல்லுதல், 78.  
வழியொழுகல் - ஏவலின் வழியே  
வழுத்தினர் - ஏத்தினர், 116.  
வழுதி - பாண்டியன், 111.  
வள் - வலி, 20 ; வளப்பம், 119.  
வள்வு - வார் (எதுகை), 149.  
வள்ளிக் கூத்து, 11, 106.  
வளங்கு - நல்லதேசம், 25.  
வளம் - அழுகு, 27 ; நன்மை, 76,  
96 ; பொருள், 86 ; வென்றி, 92.  
வளம்பாடு - செல்வத்தை வாழ்த்த,  
வளமை - செல்வம், 125. [87.  
வளி - காற்று, 94.  
வளிமறை - கதவு, 127.  
வளை - சங்கு, 43 ; தொடி, 138.
- வளை இ - சூழ்ந்து, 14.  
வளையல், 118.  
வளையா - தோலாத, 68.  
வளைவு, 57.  
வற்கிதம், 160.  
வற்கென்ற - வலிமையுற்ற, 146.  
வன்கண்ணன் - தறுகண்ணன், 137.  
வன்கணவர் - தறுகணவர், 33.  
வனம் - அழுகு, 108.  
வாகைப்பூமாலை, 74.  
வாட்குடி - மறக்குடி, 33.  
வாட்சேஜை, 84.  
வாட்டுதல் - கெடுத்தல், 15.  
வாட - கெட, 70.  
வாடாவஞ்சி - தோலாதவஞ்சி, 20.  
வாடைக்காலத்துக் கோடல் அரும்  
வாமான் - குதிரை, 44. [புதல், 80,  
வாய் - இடம், 15, 149 ; உண்மை,  
வாய்க்கொண்டு, 157. [104.  
வாய்ச்சொல் - மெய்ம்மொழி, 79.  
வாய்த்த - திரட்டின, 158.  
வாய்திறந்த - உடைத்த, 28.  
வாய்ப்ப - தப்பாதபடி, 9, 87.  
வாய்ப்புள் - நற்சொல், 121.  
வாய்மை - மெய்ம்மை, 78.  
வாய்மொழி - நடுநிலைச் சொல், 74 ;  
மெய்ம்மொழி, 90. [தல், 104.  
வாய்மொழிதல் - உண்மை சொல்லு  
வாய்விட்டுப் புலம்பல், 137.  
வாயில் - தோழி, 154 ; பெருவா  
யில், 6 ; வரலாறு, 90.  
வாரணம் - யானை, 46, 97.  
வாரான் கொல் - வாரான்போலும்,  
வாருதல் - தொகுத்தல், 101. [141.  
வாழ்க வென்றல், 8, 87, 96, 101,  
வாழ்த்தி - துதித்து, 77. [105.  
வாழ்வு - செல்வம், 36.  
வாழி - வாழ்வாயாக, 129, 138.  
வாழியர் - வாழ்வாயாக, 137, 146.  
வாழியரென்பது நகைப்பொருளில்  
வருதல், 146.  
வாள் - ஒளி, 8 ; வாளாயுதம், 69.  
வாள், நடுகற்றெற்வத்தின் பரிவார  
தெய்வம், 116.

# அரும்பதமுதலியவற்றின் அகராதி

20க

வாள் நாட்கொள்ளல் - வாளைப்புற  
வீடுவிடல், 21, 48.

வாள் மின்னிற்று - வாள்போல  
மின்னிற்று, 108. [தல், 69.

வாளசைவுக்கு வாளைமீன் ஏற்று  
வாளமுவம் - வாட்போர், 83.

வாளாது - சும்மா, 84 - 5.

வாளுக்கு உணவுகொடுத்தல், 116.

வாளுக்குப் புண்ணிய தீர்த்தத்தால்  
அபேஷகம் செய்தல், 58.

வாளைமீன், 69.

வாளோச்சுதல் - வாளால்வெட்டு

வான் - மேகம், 68, 142. [தல், 22.

வான்மை - அழுகு, 12 ; தூய்மை,  
86. [கள், 79.

வானப்பிரஸ்தருடைய தொழி ல  
ஹானம் - மழை, 89.

வானவர் - சேரர், 1.

வானவன் - இறைவன், 107.

வானவன்பூ - சேரன் சூழ்மூ, 111.

விக்கிதம், 160. [95, 161.

விகாரம், 19, 40, 52, 69, 86, 88,

விட்டிருத்தல் - சேனையோடு தங்க  
யிருத்தல், 27.

விட்டு விளங்குதல், 20.

விடக்கு - தசை, 7.

விடர் - முழை, 148.

விடலை - தலைவன், 134, 137 ; வீர

விடன் - விழம், 120. [ன், 40.

விடியற் காலம், 96.

விடுத்தல் - சொல்லுதல், 147.

விடுதர - வந்து விட, 51.

விடுதல் - சேனையுடன் பகைவர் நக  
ரத்தைச் சூழ்ந்து தங்குதல், 27,  
29, 30 ; பரத்தல், 76 - 7 ; மிகு  
தல், 67.

விடை - ஆனேறு, 3, 20, எருமை  
மேறு, 66 ; மறுமொழி, 81 ;  
மிகுதி, 157. [நிரை, 3.

விடைஆயம் - ஏற்றையுடைய  
விண்ணஜுலகம், 125.

வித்தகர் - வல்லவர், 158.

விதனம், 132.

விதிர்த்தல் - அசைத்தல், 69.

விதிர்ப்பு - நடுக்கம், 80.

விதுப்பு - நடுக்கம், 121.

விம்முதல் - ஒலித்தல், 16 ; கறங்கு  
தல், 8 ; பருத்தல், 135

வியலிடம் - அகன்றழுமி, 98.

வியன்மனை - அகன்ற வீடு, 38.

விரவார் - பகைவர், 78.

விரிச்சி - நற்சொல், 4, 121.

விரிச்சி மாலைப்பொழுதிற் கேட  
விருந்து - புதுமை, 25. [டல், 4.

விரும்பார் - பகைவர், 111.

விரை - நறுநாற்றமுடையவை,  
114 ; மணம், 146.

விரைபு - கடுகி, 53.

விரைவனர் - கடுகினர், 13.

வில் அம்பை உழிழ்தல், 70.

வில் நவில்தோள் - சிலிகெழுபிய  
புயம், 85.

வில்லேருழுவர் - வில்லாகிய ஏரினை  
ஞடைய உழவர், 5 ; வில்லை  
ஏருழுவாகவுடைய வேடர், 148.

வில்லிமா, 20.

விலங்கி, 53.

விலங்குதல் - கொல்லுதல், 67 ;  
தடுத்தல், 64, 70, 122.

விலங்குநார் - விலக்குவார், 147.

விலாழி - குதிரை வாய்ந்தரை, 40.

விமுவ - விளையாட்டு, 143.

விமுக்காடு, 28.

விமுக்கு - நெஞ்சிற்றசை, 115.

விமுப்படர் - சீர்மைபினையுடைய  
நினைவு, 133.

விமுப்புண் - சீரியபுண், 74 ; முகத்  
திலும் மார்பிலும் பட்டபுண், 15.

விமுதலில் - சீரிய புரிசை, 47, 59.

விமும் - துன்பம், 122.

விமுயிது - சிறந்தது, 72, 90.

விமைவு - விருப்பம், 87, 105, 136.

விள்வார் - வேறுபடவார், 9.

விளக்கு, 88, 94.

விளக்கு வலமாகச் சூழல்ல வெற்  
றிக்கு அறிஞுறி யென்பது, 94.

விளங்குதல் - மிகுதல், 34.

விளம்பின்று - சொல்லியது, 94.

# உக்க புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

விளர்த்த - வெளுத்த, 69.  
 விளரி - சாப்பண், 65.  
 விளாமரம், 117. [9.  
 விளிதல் - இறத்தல், 17; கெடுதல்,  
 விளைகள் - முதிர்ந்த நறவு, 97. [59.  
 விளைத்தல் - உண்டாக்குதல், 18,  
 விளைவு - ஆக்கம், 4, 157; பழம்,  
 விற்கொடி, 2. [117.  
 வீற்கொண்டவன்றி - சிலையாற்  
 பெற்ற வெற்றி, 116. [95.  
 விற்படை - வில், 64; விற்சேனை,  
 விற்றெழுபிலை ஏர்த்தொழுலாகக்  
 விறல் - வெற்றி, 7, 146. [கூறல், 5.  
 விறல்முளை - வலியழுசல், 92.  
 விறலி - பாணிச்சி, 10, 101, 153 - 4.  
 விறலி - தலைவன் கீர்த்தியைச்  
 சொல்லி வாழ்த்தல், 101.  
 விறலி பூத்தகொடிபோல் ஆபரண  
 மணிதல், 101.  
 விறலி மதுவுண்ணல், 153.  
 விறலியர், 10.  
 விறலியர்க்குப் பிடி உவமை, 77.  
 விறலோன் - வீரன், 108.  
 வினை + தொழில், 12.  
 வினைத்தொகை, 8, 98  
 வினைமாற்று, 131.  
 வீ - மலர், 97.  
 வீக்கம் - பெருமை, 49.  
 வீங்குதல் - மிகுதல், 33.  
 வீடாரம், 80. (அங்கும் இருக்கிறது)  
 வீதி - சுவர்க்கம், 36; முத்தி, 28.  
 வீடு கொள்ளுதல் - மீட்டல், 13.  
 வீதல் - இறத்தல், 22, 51. [22.  
 வீந்தனிய - பட்டுத்தம்பெயர்கெட,  
 வீயடி இறக்கி, 51. [தல், 114.  
 வீரக்கழல் பொன்னுற செய்யப்படு  
 வீரகிடீகாடி - வெற்றித்துவசம்,  
 105. [14.  
 வீரக்கொம்பு - ஒருவகைவாத்தியம்,  
 வீரசுவர்க்கம், 25, 39, 43, 45, 86,  
 114. [திருவால் அழித்தக, 49.  
 வீரசோவன்னும் - அரணத்தைத்  
 வீரமுரசத்தெனவிக்கு உருமேற்றி  
 னெலி, 58.

வீரமுரசத்தெனவிக்குக் கடலோலி,  
 [20, 48, 50, 61.  
 வீரமுரசத்தெனவிக்கு மழை  
 யொலி, 48, 50, 61.  
 வீரமுரசத்துக்கு ஆடுவெட்டிப்பலி,  
 வீரமுரசம், 61, 142. [யிடுதல், 48.  
 வீரர், 4, 86. [போற் கிடத்தல், 83.  
 வீரர் அம்புதைப்புண்டு எய்ப்பன்றி  
 வீரர் இடபத்தைப்போல் மிகைத்  
 தெழுதல், 20.  
 வீரர் கிடுகையெடுத்து ஆடுதல், 53.  
 வீரர் செஞ்சோற்றுக்கடன் கழித்  
 தல், 86. [கொண்டுபோதல், 7.  
 வீரர் பசுநிறையைக் கண்ணாலே  
 வீரர் பாம்பும் உடும்பும் போலான்னி  
 மேலேறுதல், 54.  
 வீரர் போர்க்குப்புறப்படுகையில்  
 அவர் மனைவியர் விரிச்சியும்  
 சொகினமும் பார்த்தல், 121.  
 வீரர்போரின்மையீன்மலையேறிவிழு  
 நினைத்தல் (வரைபாய்தல்), 31.  
 வீரர் வேகமாக வருதற்குச் செங்  
 க்குதாக்கானமலையில் விழுமருவி, 8.  
 வீரரிடத்து யாரும் அன்புசெய்வ  
 ரென்பது, 38.  
 வீரரின் தோனுக்கு மலை, 135. [75.  
 வீரரின் தோனுக்கு முழுவு., 55,  
 வீரரின் மார்புக்கு மலை, 52, 83,  
 93, 129, 135, 143 - 6, 149.  
 வீரருக்கு இடுயேறு, 59.  
 வீரருக்குக் கூற்றுவன், 5, 7,  
 வீரருக்குச் சிங்கம், 69.  
 வீரருக்குப்புலி, 7.  
 வீரருக்குப்புலியும் சிங்கமும் யானை  
 யும் சினம் மானம் பெருமையா  
 வீரருக்கு யானை, 77. [லுவமை, 14.  
 வீரன் கழல் புனைத்தங்கு செருப்பின்  
 வாயில் நஞ்சதீற்றுதல், 114.  
 வீரன் தன் புண்ணைக் கிழித்துக்  
 கொண்டு இறத்தல், 37.  
 வீரன் தன் மார்புத் தைத்த  
 வேலைப் பறித்தெறிதல், 67.  
 வீரன் தன் மார்பைத் திறந்து  
 வேலைப்பறித்தெடுத்தல், 16.

## அரும்பதமுதலியவற்றின் அகாதி : உகக

வீரன் தன்னுயிரை ஆகுதி பண்  
னல், 71, 81.

வீரனுக்குக் கரை, 121.

வீரனுக்குச் சிங்கமும் யானைக்கு  
மலையும், 69. [இருஞம், 64.

வீரனுக்கு விளக்கும் பகைவர்க்கு  
வீரியர் - வீரர், 86

வீழ்த்திருக்கும், 113.

வீழ்ந்த - பட்ட, 43 ; விரும்பிய,  
வீழா - கெடாத, 105. [77.

வீளை - சத்தம், 114.

வீற்றிருத்தல் - செம்மாந்திருத்  
வெப்பி - விரும்பி, 32. [தல், 97.

வெட்சிப்புவைச்சுடல், 4.

வெண்கண்ணி - கொத்தான்  
வாகைமாலை, 74.

வெண்டுறை - ஆடற்பாட்டு, 161.

வெண்பாமாலை, 2.

வெய்ய - வெவ்விதாக, 152.

வெய்யோய் - விரும்பியோய், 5.

வெய்யோன் - ஆதித்தன், 94 ;  
விரும்பியோன், 34, 67, 98.

வெயர் - வேர், 66. [101, 122.

வெருவந்த - அஞ்சத்தக்க, 13.

வெருவரும் - அஞ்சத்தகும், 17.

வெல்புகழ் - பிரதாபம், 74, 99.

வெள்வளை - சங்கவளை, 99, 133.

வெள்வாள் - நெளிந்தவாள், 85 - 6,  
92.

வெள்ளணினாள் - பிறந்தநாள், 98.

வெள்ளி - சுக்கிரன், 88, 94, 96.

வெள்ளில் - விளாமரம், 117. [33.

வெளிப்படுத்தல் - தோற்றுவித்தல்,

வெளிப்படை - வெளிப்படைச்

வெற்றிக்கொடி, 50. [சொல், 39.

வெற்றிமகள், 160.

வெறி - நறுநாற்றம், 106 ; வள்  
ளிக்கூத்து, 12, 106 ; வெறிக்  
கூத்து, 152.

வெறியாட்டாளன், 106.

வென் - வென்றி, 29, 96, 160.

வென்ற பின்பு ஆர்த்தல், 7.

வென்றுகளங்கொள்ளுதல், 104.

வென்றேர் விளக்கங்க்கறுதல், 30.

வேங்கடத்தின் அருளி, 106.  
வேங்கடமலை திருமால்பதி யென்  
பது, 106 [வேங்கைமரம், 152.

வேங்கை - வேங்கைப்புலி, 29 ;  
வேங்கையஞ்சிலம்பன், 152.

வேட்ஷக - ஆசை, 142.

வேட்டமுதலிய ஏழு, 104.

வேட்டல் - விரும்பல், 136. [71.

வேட்டன்று - ஆகுதிபண்ணியது,  
வேட்டை யாடுஞ் சிறுபிள்ளைகள்,  
வேட்ப - விரும்ப, 95. [83.

வேடர் நிரைகொண்டு வருதலை  
யறிந்து உறவுமுறையார் மகிழ்  
தல், 8.

வேண்டார் - பகைவர், 113.

வேண்டுதி - விரும்புவாய், 106.

வேணி - சடை, 50.

வேந்து - இராச்சியம், 33.

வேப்பமாலை, 103.

வேம்பின் பூங்கொத்து, 112.

வேம்பு, 103, 112. [7.

வேய் - குறளைச்சொல், 5 ; மூங்கில்,  
[117.

வேய்தல் - மூடுதல், 29, 59, 115,

வேயுள் - போர்வை, 85. [66,

வேர்வையுண்டாகக் கோடித்தல்,

வேரி - மது, 41. [66 - 7

வேல் - வேலாயுதம், 3, 4, 16, 23.

வேல்சிலவுபோல ஒளிவிடுதல், 148.

வேலழுவும் - வேற்காடு, 121.

வேலன் - முருகழுசை பண்ணு  
வோன், 12.

வேலுக்கு ரஞ்ச பூசதல், 120.

வேலுக்கு நெய் பூசதல், 62.

வேலுயர்த்தல், 93.

வேலைச்சுவை-அமுதச்சுவை, 160.

வேலோன் - வேலையுடைய வீரன்,  
வேழம், 97. [120.

வேள்வி-புண்ணியம், 100 ; யாகம்,  
95. [வார், 78.

வேளாளர் உலகுக்கு உயிர்போல்  
வேளாளர்பாற் சென்ற கிளையர்  
எர் வாழ்கவென்று வாழ்த்தல்.  
87.

## உகட புறப்பொருள் வெண்பாமாலை மூலமும் உரையும்

வேளாளர் மூவருக்கு ஏவல் செய்  
தல், 78.  
வேற்படை, 64.  
வேற்றவர் - பகைவர், 35.  
வேற்றார் - பகைவர், 99.  
வேற்றுப்புலம் - பகைவரிடம், 5.  
வேற்றுமையா - வேறு பாடு  
தோன்ற, 161.  
வேருதல் - வேறுபடுதல், 86.

வை - கூர்மை, 117.  
வைகலும் - நாடோறும், 129.  
வைகின்று - தங்கா நின்றது, 33.,  
105; வைகுதவில்லை, 33.  
வைத்து, 122.  
வையகம் - உலகம், 22.  
வையமகள் - நிலமகள், 90.  
வையாது - வஞ்சியாமல், 10.  
வெளவுதல் - கைப்பற்றுதல், 20.

—०१५०—